



**S'RĪ ĀGAMODAYA SAMITI SERIES. No. 59.**

# **CHATURVIMS'ATI-JINĀNANDA-STUTIS**

BY

**PANDITA S'RĪ MERUVIJAYAGANI**

With his own gloss and four appendices.

---

Edited with Gujarati translation, annotation, introduction, etc.,

BY

**HIRĀLĀL RASIKDĀS KĀPADIA, M. A.**

---

Published by Jivānchand Sakarchand Javeri, a Secretary of the Āgamodaya Samiti,  
121/125 Javeri Bazar, Bombay.

Printed by B. M. Sidhaye, at the Bombay Vaibhav Press, Servants of India Society's  
Home, Sandhurst Road, Girgaum, Bombay.

**A. D. 1929. ]**

**Price Rs. 6-0-0.**

**[ 1000 Copies.**

## The Publisher's Note.

---

We hoped to publish this work about the end of 1927 but as there was unusual delay in preparing the blocks for the pictures of the gods and goddesses, we are obliged to write this note and add the title-page in English, since, during the interval, unfortunately, there occurred the deaths of the publisher and the printer as well. We regret very much for the death of Sheth **Venichand Surchand**, who was our Senior Secretary and an enthusiastic colleague. We may mention that by this time, the location of our office also has been changed as noted at the end of the page.

*1st January 1929.*  
121/125 Javeri Bazar,  
BOMBAY 2.

} JIVANCHAND SAKERCHAND JAVERI,  
one of the Hon. Secretaries  
of  
S'ri Āgamodaya Samiti.

पण्डितवर्यश्रीमेरुविजयगणिगुम्फिताः  
**श्रीचतुर्विंशतिजिनानन्दस्तुतयः**  
स्वोपज्ञावच्चरिसमलङ्कृताः ।

---

श्रीसौमतिकसूरिसूत्रितसाधारणजिनस्तुति—श्रीरविसागरमुनीशकृत-  
श्रीगौतमस्तुति—पूर्वाचार्यप्रणीतश्रीपार्श्वनाथस्तव—श्रीजिनप्रभसूरिरचित—  
श्रीअजितजिनस्तोत्ररूपपरिशिष्टचतुष्टयपरिष्कृताः ।

कापडियेत्युपाह्वश्रीरसिकदासतनुजनुषा एम्. ए.  
इत्युपाधिविभूषितेन हीरालालेन  
गूर्जरभाषानुवादविवरणादिविभूषिताः संशोधिताश्च ।

---

प्रकाशयित्री—  
शाह वेणीचन्द्र सूरचन्द्रद्वारा श्रीआगमोदयसमितिः ।

---

मोहमय्या 'चिन्तामण सखाराम देवले' इत्यनेन मुंबईवैभवनाम्नि मुद्रणालये प्रकाशकस्य कृते मुद्रापितम् ।

---

प्रथमसंस्करणे प्रतयः १००० ।

विक्रमसंवत् १९८१ ]

वीरसंवत् २४५३ ।

[ इ. स. १९९७ ]

पण्यं कर्ण्यकवट्कम् ।



---

Printed by Chintaman Sakhsaram Deole, at the Bombay Vaibhav  
Press, Servants of India Society's Home, Sandhurst Road,  
Girgaon, Bombay

All rights are reserved by Prof. H. R. Kapadia M A , and the Secretary of Sri Āgamodaya Samiti.

Published by Shāh Venichand Surchand for Sri Āgamodaya Samiti  
at the office of Sheth Devchand Lalbhai Jain Pustakoddhar Fund,  
114 116 Javeri Bazar, Bombay

---

પણ્ડિતવર્ય શ્રીમેરુવિજયગણિકૃત  
ચતુર્વિંશતિજિનાનન્દસ્તુતિ.

સ્વોપજ્ઞ અવચૂરિ સહિત

તેમજ પરિશિષ્ટ તરીકે

શ્રીસોમતિલકસૂરિકૃત સાધારણજિનસ્તુતિ, શ્રીરવિસાગરમુનીશકૃત  
શ્રીગૌતમસ્તુતિ, પૂર્વાચાર્યકૃત શ્રાપાર્શ્વનાથસ્તવ તથા  
શ્રીજિનપ્રભસૂરિકૃત શ્રીઅજિતજિનસ્તોત્ર.

સંશોધન, ભાષાન્તર તથા વિવેચન કરનાર

પ્રો. હીરાલાલ રસિકદાસ કાપડિયા, એમ. એ.,

ન્યાયકુસુમાંજલિ, સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકા, ચતુર્વિંશતિકા વિશેરેના અનુવાદક.

પ્રસિદ્ધકર્તા

શાહ વેણીચંદ સૂરચંદ,

સેક્રેટરી, શ્રીમતી આગમોદય સમિતિ, ગુબાર્હ.

પ્રથમ આવૃત્તિ-પ્રત ૧૦૦૦.

વિક્રમ સંવત્ ૧૯૮૩. ]

વીર સંવત્ ૨૪૫૩.

[ ઇ. સ. ૧૯૨૭.

મૂલ્ય રૂ. ૬-૦-૦

સર્વ હ્રદ્ય શ્રીઆગમોદય સમિતિના સેક્રેટરી અને ભાષાન્તરકર્તા  
પ્રો. હીરાલાલ રસિકદાસ કાપડિયાને આપીન છે.

---

શાહ વેણીચંદ સૂરચંદ શ્રીમતી આગમોદય સમિતિ માટે

નં. ૧૧૪/૧૧૬, જવેરી બજાર મુંબાઈની

શેઠ દેવચંદ લાલભાઈ જૈન પુસ્તકોદ્ધાર ફંડની

ઑફીસમાંથી પ્રસિદ્ધ કર્યું.

---

મુદ્રક:—ચિંતામણ સખારામ દેવગે, 'મુંબઈ વેબવ પ્રેસ' સર્વન્દ્રસ ઑફ પ્રિન્ટિંગ

સોસાયટી પ્રિન્ટર્સ, સેન્ટ્રલ રોડ, ગીરગામ, મુંબઈ.

શ્રીમદ્ મોહનલાલજી મહારાજશ્રીના શિષ્ય-રત્ન પંચાસ શ્રીહર્ષસુનિરાજના  
શિષ્યવર્ધ જૈન જ્યોતિષ-શિક્ષ-વિદ્યા-મહોદયિ જૈનાચાર્ય

## શ્રીજયસૂરીશ્વરનો અભિપ્રાય.

અર્જન.

શ્રીમતી આગમોદય સમિતિ તરફથી પહિલત શ્રીમદ્વિજયગણિકૃત ચતુર્વિંશતિ-  
જિનાનન્દસ્તુતિ નામના પુસ્તકના ફોર્મો મને શુદ્ધિ-પત્ર તૈયાર કરવાને માટે સુઆવક શ્રીયુત  
જીવણચંદ સાહેબચંદ ઝવેરી તરફથી અવાર નવાર મળતાં રહ્યાં છે. પરંતુ આ અન્યના  
સંશોધનનું કાર્ય એવું સુન્દર રીતે કરવામાં આવ્યું છે કે શુદ્ધિ-પત્ર આપવા જેવી અશુદ્ધિઓ  
એમાં દૃષ્ટિ-ગોચર થતી નથી. વિશેષમાં સંપાદનીય કાર્ય સુસંગઠનરૂપથી કરવામાં આવ્યું  
છે એટલે આવા અપૂર્વ અન્ય-રત્નના પ્રકાશનથી અવરથ સાહિત્યની અભિવૃદ્ધિ થઈ છે.  
આ અન્યમાં ખાસ ખૂબી તો એ છે કે મૂળ શ્લોકોના ઉપર સ્વોપજીવિત વિવરણ હોવા ઉપરાંત  
અન્યથા, શબ્દાર્થ, શ્લોકાર્થ તથા સ્પષ્ટીકરણ પણ આપવામાં આવ્યાં છે. આથી કરીને  
અન્યના મહત્ત્વમાં પણ જોર વધારો થયો છે. આથી સંસ્કૃતના અભ્યાસીઓજ આ અન્યનો  
લાભ પૂર્ણ રીતે મેળવી શકશે એટલુંજ નહિ પરંતુ તેના અનભિજ્ઞો પણ લાભ લઈ શકશે.

વળી અન્યમાં જે અકારાદિકમ પૂર્વકનો શબ્દ-કોષ તેમજ સમાસ-વિગ્રહ આપવામાં  
આવ્યા છે તેથી આ અન્યના અભ્યાસ કરનારા વિદ્યાર્થીઓને વિશેષ અનુકૂળતા પ્રાપ્ત થઈ છે.  
આ અન્યની વળી એ પણ એક વિશિષ્ટતા છે કે વિવિધ છન્દઃશાસ્ત્રને આધારે ગણ તથા  
વસંતતિલકા વૃત્તના સંબંધમાં સુરપષ્ટ માહિતી આપવામાં આવી છે. આ ઉપરાંત મૂળ  
અન્યમાં જે જે દેવી-દેવતાની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે તેનાં વર્ણનો પણ ધણીજ સરલતાથી  
સમજાવવા પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો છે. વિશેષમાં આ અન્યના અંતમાં પરિશિષ્ટા આપી તેને  
સમલંકૃત કરવામાં આવ્યો છે. વળી ભૂમિકામાં પણ વિવિધ વિષયો સુન્દર રીતે આ-  
લેખવામાં આવ્યા છે.

આવા પ્રકારનું કાર્ય તો પહેલ વહેલુંજ આ સંસ્થા તરફથી પ્રકાશિત થયેલું જોવાય છે.  
એથી આ પ્રસંગે એટલું તો મારે જરૂર ઉમરેનું પડશે કે આવા કાર્યથી સાહિત્યરેખા ઝળકી  
નીકળે છે. વળી આથી જૈનેતર વિદ્વાનો પણ જૈન સાહિત્ય પ્રત્યે આકર્ષાય તેમ છે.

આ અન્યને પ્રકાશમાં લાવવા માટે ખરેખર હું આ સંસ્થાના કાર્યવાહકને ધન્યવાદ આપું છું. સાથે સાથે આ પ્રમાણે અન્ય તૈયાર કરવા માટે પ્રો. હીરાલાલ રસિકદાસ કાપડિયા એમ. એ. ને પણ ધન્યવાદ ધટે છે. તેમનો પ્રયાસ ઘણાજ પ્રશંસનીય છે. મુંબઈમાં મેં આતુર્ભાસ કર્યું ત્યારે પ્રો. કાપડિયા સાથે મને પરિચય થયો હતો. તેમનું થોડું ઘણું કાર્ય જોઈને તે વેળા તેમની કાર્ય કરવાની પદ્ધતિના સંબંધમાં મેં જ અનુમાન બાંધ્યું હતું તે આજે ખરું પડ્યું છે એ બહુ મને આનંદ થાય છે. તેમની લેખન-શૈલી એટલી બધી સરળ છે કે સામાન્ય શુભરાતી ભાષા બહુનાર હોય તે પણ આવા અન્યનો લાભ સહેલાઈથી લઈ શકે. ખરેખર તેમની કાર્ય કરવાની પદ્ધતિ ઘણીજ ઊંડી છે. કાર્ય કરાવનાર જોઈએ. અસ્તુ.

જૈન સાહિત્યની સર્વદા અભિવૃદ્ધિ હો.

નં. ૧૧૫ વેતાલચોક,  
શ્રીદશાશ્રીમાલી જૈન ધર્મશાળા,  
પુના સિટી.  
મોન એકાદશી, વીર સંવત્ ૨૪૫૩.

લી૦ આચાર્ય શ્રીજયસૂરીશ્વરજી મહારાજ  
સાહેબની અનુસાથી  
પ્રતાપમુનિ

ॐ नमः सिद्धम् ।

## आमुष्

पंडितवर्य श्रीमेडुविजयभट्टत यत्तुविशतिश्रिनानन्दस्तुति ग्रन्थ अवयूरिसहित पહેલાં શેક દેવચંદ લાલભાઈ જૈન પુસ્તકોદ્ધાર ફંડ સંસ્થા તરફથી ગ્રન્થાંક રત્ન મા તરીકે બહાર પાડવામાં આવ્યો હતો. તેના સંશોધક સ્વર્ગસ્થ પંચાસ શ્રીમહિવિજયગણિના શિષ્ય-રત્ન મુનિરાજ કુમ્ભવિજયજીએ તે ગ્રન્થમાં સંસ્કૃતમાં પ્રસ્તાવના વિ. સં. ૧૯૭૧ ના માર્ગશર શુદ્ધ સાતમે લખી હતી જે ઉપયોગી હોવાથી અત્ર તે નીચે મુજબ આપી આપવામાં આવે છે. આ પ્રસ્તાવના ફરીથી છાપવાની રજા આપવા બદલ અમે સંસ્થાના કાર્યવાહકોને ધન્યવાદ આપીએ છીએ.

પૂજ્યપાદગુરુમ્યો નમઃ

### પ્રસ્તાવના.

અસ્ય ગ્રન્થસ્ય વિચિત્રયમકપદલાલિત્યાદિગુણયુક્તસ્ય પઠિતજનમનશ્ચમત્કારિણો રચ-  
યિતારઃ શ્રીપઠિતમેરુવિજયમ્મુનીશ્વરાઃ કે કદા ચાવનીતલં પાવયામાસુરિતિ મીમાંસાર્યા-પ્ત-  
ત્પર્યવસાને “શ્રીતપાગચ્છાધિપતિશ્રીવિજયસેનસૂરીશ્વરાણ્યે સકલપઠિતોત્તમપઠિતશ્રીઆનન્દ-  
વિજયગણિચરણકમલચ્ચઞ્ચરીકાયમાણેન પઠિતમેરુવિજયગણિના વિરચિતા” इत्यवलोकेन  
વિજયસેનસૂરિસમાનકાલીનત્વાદાનન્દવિજયશિષ્યત્વાચ તત્પરિપૂર્તિરુપજાયતે । શ્રીવિજયસેન-  
સચ્ચાસમયશ્ચ વિક્રમસપ્તદશશતકે સુપ્રસિદ્ધ એવ, તેન પૂજ્યપાદાનાં સ એવેતિ નિર્ણયપથમવતરતિ ।  
કવિચક્રલાભૈરવ્યે કે ગ્રન્થા ગુમ્ફિતા इति न सम्यग् जानीमहे ॥

❏ કિંપ્રયોજનકાઃ સ્તુતય इति जिज्ञासायां तु प्रतिपादितमेव भाष्ये तदवचूर्णौ च चैत्यवन्द-  
नाया अङ्गत्वात् षोडशद्वारे ‘चउरो युई’ इत्यत्र चतस्रः स्तुतयोऽत्र सम्पूर्णायां चूळिकारूपा  
અચિકૃતતીર્થકૃત્ ૧ સમસ્તાઈત્ ૨ પ્રવચન ૩ ભક્તદેવતાવિષયા ૪ દાતવ્યા इत्याद्यनेन प्रयो-  
जनमासाम् ॥ કયપતિ મહામોહવિકસિતમતિકત્વેન મિથ્યાગ્રહપ્રહિકત્વાત્ કશિત્ ‘તિશ્વ એવ  
સ્તુતયો ન ચતસ્રઃ, યસ્માત્ દેશવિરતસર્વવિરતયોરવિરતસમ્યગ્દષ્ટિદેવા ન સ્તુત્યહાં इति’ તજ્ઞ,  
સર્વજ્ઞાગમોપનિષદ્વેદિપ્રગલ્ભપ્રગલ્ભાપતિશ્ચુનિજનતારતારાપતિસૂરીશ્વરશ્રીહરિભદ્ર-વપ્પમદ્દિ-શ્લોભન-  
શ્લુનિપ્રમૃતિભિઃ ચત્તસ્રણમેવ ગુમ્ફિતત્વાત્, ભાષ્યેઽપિ ‘સરણિજ્ઞ’ इति चतुर्दशद्वारेऽपि क्षुद्रोपद्रववि-  
द्रावणादिकारित्वेन सम्यग्दष्टिदेवानां स्मरणीयत्वेनाभिहितत्वात्, तथा च स्तुतिभिश्चतस्रभिर्वन्दनं

દેવાનાં પ્રાચીનમિતિ નાશુક્તં તદ્વિધાનં શ્રીમતાં, સૂરિસત્તમવિહિતત્વેન દેવસ્થાપનાયાઃ પ્રતિક્રમણ-  
સમયેઽપ્યવદ્યં કર્તવ્યત્વેન ન તન્નાપ્યનુચિતમેતદ્વીત્યા પ્રતિક્રમણસ્થાપનાયા અર્થશ્ચ દેવવન્દનશ્ચ ॥

મગવદ્ગુણોત્કર્તિનરૂપત્વેન સ્તુતિસ્તોત્રયોઃ સમાનવિષયકત્વાત્ કઃ પ્રતિવિશેષ इत्यારે-  
કાયાં ચૈત્યવન્દનાપર્યન્તે મળ્યમાનં ચતુઃશ્લોકાદિકરૂપં સ્તોત્રં, યાસ્તુ કાવ્યોત્સર્ગાનન્તરં મળ્યન્તે  
તાઃ સ્તુતય इति રૂઢા इति ભાષ્યાવચૂરિકાયાશ્ચ । વિભત્તર્યયં ગ્રન્થોઽનાદિસંસારપરિભ્રમણાસાદિતાને-  
કદુઃસ્વસન્તતિસન્તપ્યમાનતાનુભવનાનાં તદ્વિધ્વંસનાનન્યસાધારણોપાયસાન્ધિત્સૂનાં જિનગુણસ્તુ-  
તિપરાણાં મોક્ષમાર્ગેકવદ્દલસાણાં સહૃદયહૃદયાનાં પ્રતિક્રમણાદિશુભાનુદાનેઽપૂર્વાનન્દરસપોષકત્વં,  
તસ્માદાવદ્યકમસ્ય મુદ્રણમિતિ શ્રેષ્ઠિદેવચન્દ્રલાલભાઈસત્કજ્ઞાનદ્રવ્યકોશાન્સુદ્રાપિતલ્લયોર્વિજ્ઞાતિતમઃ  
તદ્ધ્યસૈઃ । સપાસાદિતા ‘નદીયાદ’ સત્કપુસ્તકકોશાદસ્ય પ્રતિઃ યા પ્રાચીના નાત્યશુદ્ધા ચ,  
તદનુસારેણ પૂજ્યપાદગુરુનિદેશેન સંશોધિતેઽસ્મિન્ ભવેદ્ યા કાચના શુદ્ધિઃ સા કૃપામાધાય  
સંશોધનીયા ગુણગણધનૈઃ સૌજન્યવદ્ઙિઃ इति પ્રાર્થ્ય વિરમતિ મુનિજનગુણમકરન્દમધુપઃ પૂજ્ય-  
પાદગુરુવર્યશ્રીપંચાસમણિવિજયગણિચરણકમલોપાસકઃ કુસુદવિજયઃ ‘પાલન’ નગરે વૈક્રમીય-  
૧૯૭૧ સંવત્સરે માર્ગશીર્ષશુક્લસપ્તમ્યાં ભૌમવાસરે । શુભં ભવતુ ॥

આ પ્રસ્તાવનામાં અન્ય અને અન્યકાર વગેરે પરત્વે પ્રકાશ પાઠશાખાં આપ્યો છે તેથી  
તેમજ શ્રીયુત હીરાલાલભાઈએ પણ એને અંગે વિસ્તાર યુક્ત ઉલ્લેખ કરેલો હોવાથી તત્સમ્બન્ધે  
હમારે કાંઈ વિશેષ નિવેદન કરવાનું બાકી રહેતું નથી.

આ અમુલ્ય અન્યનું તેમજ અંતમાં આપેલ ચાર પરિશિષ્ટોનું સંશોધનાદિક કાર્ય સુરતવા-  
સ્તવ્ય, પરમ જૈનધર્માવલમ્બી, તેમજ શ્રીમદ્વિજયાનન્દસૂરીશ્વર (આત્મારામજી મહારાજ)  
અને તેમના સન્તાનીય મુનિરાજ શ્રીહર્ષવિજયને શુરૂ તરીકે પૂજનારા અને તેઓશ્રીના પાદ-  
સેવનથી જૈન ધર્મના તીવ્ર અનુરાગી બનેલા સ્વર્ગસ્થ રા. રસિકદાસ વરજદાસ કાપડિયાના  
જ્યેષ્ઠ પુત્ર મોદેસર હીરાલાલ એમ. એ. દ્વારા કરાવવામાં આવ્યું છે.

સંસ્કૃતના અદ્ય અભ્યાસીઓને સુગમતા થઈ પડે તેટલા માટે અન્ય અને શબ્દાર્થ તેમજ  
જિનસિદ્ધાંતોથી અપરિચિત વર્ગથી જૈન પારિભાષિક શબ્દો વિગેરે સરલતાથી સમજી શકાય તેટલા  
માટે સ્પષ્ટીકરણ બનતી કાળજી પૂર્વક તૈયાર કરાવ્યાં છે. આ ઉપરાંત વિદ્યાર્થીઓને આ ગ્રન્થને  
અભ્યાસ કરવામાં વિશેષ અનુદાનતા થઈ પડે એ હેતુથી શબ્દ-કોષ અને સમાસ-વિગ્રહ પણ  
તૈયાર કરાવ્યાં છે.

અમારા પ્રયાસની સફળતા પાઠક-વર્ગની પસંદગી ઉપર તેમજ આ ગ્રન્થના લેવાતા લાભ  
ઉપર રહેલી હોવાથી આ સંબંધે વિશેષ નિવેદન કરવાનું બાકી રહેતું નથી. પરંતુ એ આ પદ્ધતિ  
વિશેષ ઉપયોગી માલૂમ પડશે તો ભવિષ્યમાં આવી પદ્ધતિથી બીજા ગ્રન્થો બહાર પાડવા અમારી  
પ્રત્યજ્ઞા ધ્યાનમાં છે.

આવા અન્યો સંબંધે કાંઈ ન્યૂનતા આદિ માલુમ પડે તેમજ બીજી કાંઈ વિશેષ માહિતી હાખલ કરવાની રહી ગયેલી જણાય તેમજ અન્ય પણ કોઈ સૂચના કરવાની યોગ્ય લાગે તે બે પાઠક-વર્ગ તરફથી અમને જણાવવામાં આવશે તો ભવિષ્યના અન્યોમાં તેવો સુધારો કરવા અવશ્ય બનતું કરીશું. વિશેષમાં આ અન્યમાં આપેલી અવચૂર ઉપરાંત અન્ય કોઈ ટીકા કે અવચૂરની પ્રતિ જેમની પાસે હોય અગર ક્યાં છે તેની માહિતી હોય તે અમને જણાવવામાં આવશે તો તે પણ પ્રસિદ્ધ કરવા પ્રયત્ન સેવવામાં આવશે.

આ અન્ય તૈયાર કરાવવામાં જૈનાચાર્ય શ્રીમદ્વિજયવદ્ભક્તસૂરિની પ્રતિનો મુખ્ય આધાર લેવામાં આવ્યો છે. આ સૂરિવર્યે પ્રતિ મોકલી અમારા કાર્યમાં જે સહાયતા કરી છે તે બદલ તેઓના અમો અત્યંત ઋણી છીએ.

આગમોદ્ધારક વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞ જૈનાચાર્ય શ્રીમદ્વિજયવદ્ભક્તસૂરિ આ આગમોદ્ધય સમિતિના ઉત્પત્તિ સમયથીજ અપૂર્વ સાહાય્ય આપતા રહ્યા છે, તેજ મુજબ આ અન્ય પણ પ્રસિદ્ધ કરવામાં તેમણે જે સાહાય્ય આપી છે તે બદલ તેઓશ્રીનો અમે જેટલો ઉપકાર માનીએ તેટલો જોઈએ છે.

સંશોધન કાર્યમાં મદદ કરવા માટે અનુયોગાચાર્ય શ્રીકાંતિવિજય તેમજ મુનિરાજ ચતુર-વિજયજીના અને શુદ્ધિપત્રક માટે તૈયાર થયેલા ફોર્મો તપાસી બેવા બદલ જૈનાચાર્ય જયસૂરિ-જીના પણ અમે આભારી છીએ.

અમે સોળ વિદ્યા-દેવીઓ તેમજ ચોવીસ શાસન-દેવીઓ વિગેરેની પ્રતિકૃતિઓ ભગવાન શ્રીપાદશિખતસૂરીધરપ્રણીત શ્રીનિર્વાણુ-કસિકાના આધારે આલેખાવવા પ્રયત્ન સેવ્યો છે. જોમાથી જેટલી પ્રતિકૃતિઓ આ અન્યમાં આપવામાં આવી છે તેટલીનું એક સૂચી-પત્ર ૧૧ માં પૃષ્ઠ ૩૫૨ આપ્યું છે. આ પ્રતિકૃતિઓ જેનશાસનાનુરાગી દેવ-દેવીઓની હોવાથી જૈનો તેઓ પ્રત્યે બહુમાન ધરાવે તેમજ તેમની આશાતના ન થવા કે તે સ્વાભાવિક છે; પરંતુ અન્ય મતાવલંબી-ઓને પણ અમારી એ વિસ્તૃત છે કે તેઓ પણ આ પ્રતિકૃતિઓ તરફ યોગ્ય સદ્ભાવ ધારણ કરશે. જેથી ભવિષ્યમાં આવી પ્રતિકૃતિઓ પ્રસિદ્ધ કરતી વેલાએ અમારે સંકોચ રાખવો પડશે નહિ, વિશેષમાં આ સમસ્ત પ્રતિકૃતિઓને લગતો સર્વ પ્રકારનો હક્ક અમોએ આધીન રાખેલો છે એ તરફ પણ પાઠક-વર્ગનું અમે ધ્યાન ખેંચીએ છીએ.

મહાશિવરાત્રી સં. ૧૯૮૩.

હંસરાજ પ્રાગજી બિહારી,

ગીરગામ-મુંબાઈ.

જીવણચંદ સાકરચંદ જવેરી,

માનદ સેક્રેટરી.





## વિષયાનુક્રમણિકા



| વિષય   | પૃષ્ઠાંક |
|--|----------|
| ૧ અભિપ્રાય.....  | ૫-૬      |
| ૨ આમુખ.....  | ૭-૮      |
| ૩ પ્રતિકૃતિઓનું સૂચી-પત્ર.....   | ૯ આ      |
| ૪ વિષય-સૂચી.....   | ૧૦-૧૨    |
| ૫ કિંચિદ્ વક્તવ્ય.....   | ૧૩-૧૫    |
| ૬ ભૂમિકા ...   | ૧૭-૫૨    |
| ૭ મૂળ કાવ્ય.....   | ૧-૨૪     |
| ૮ શ્રીચતુર્વિંશતિજિનનાનન્દસ્તુતિ, ટીકા, અન્વય, શબ્દાર્થ, પ્રલોકાર્થ અને સ્પષ્ટીકરણ | ૧-૧૬૬    |
| ૯ શબ્દ-કોશ.....  | ૧૭૧-૧૮૮  |
| ૧૦ પદ્યાનુક્રમણી.....  | ૧૮૯-૧૯૦  |
| ૧૧ સ્પષ્ટીકરણમાં સાધનરૂપ ગ્રંથોની સૂચી.....  | ૧૯૧-૧૯૨  |
| ૧૨ સમાસ-વિગ્રહ.....  | ૧૯૩-૨૧૪  |
| ૧૩ શ્રીસોમતિલકસૂરિકૃત સાધારણ-જન-સ્તુતિ, અવચૂરિ, અન્વય, શબ્દાર્થ, પદ્યાર્થ          | ૨૧૫-૨૧૮  |
| ૧૪ શ્રીરવિસાગરમુનીશ્વરકૃત શ્રીગૌતમસ્તુતિ અવચૂરિ વગેરે સમેત.....                    | ૨૧૯-૨૨૪  |
| ૧૫ શ્રીપાર્શ્વનાથસ્તવ ...  | ૨૨૫-૨૩૭  |
| ૧૬ શ્રીજિનપ્રભસૂરિકૃત શ્રીઅજિતજિનસ્તોત્ર.....                                      | ૨૩૮-૨૬૩  |
| ૧૭ ક-પરિશિષ્ટનાં પાઠાન્તરૈઃ.....   | ૨૬૪-૨૬૬  |



## પ્રતિકૃતિઓનું સૂચી-પત્ર

અંક

પ્રતિકૃતિ

|    |  |                    |
|----|--|--------------------|
| ૧  | ચક્રેશ્વરી ( શાસન-દેવી )               |                    |
| ૨  | અજિતબલા                                | ” તથા મહાયક્ષ      |
| ૩  | હરિતારિ                                | ” ત્રિમુખ          |
| ૪  | રોહિણી ( વિદ્યા-દેવી )                 |                    |
| ૫  | કાલી                                   | ”                  |
| ૬  | શ્યામા ( અચ્યુતા ) ( શાસન-દેવી )       | તથા કુસુમ          |
| ૭  | શાન્તા ( શાસન-દેવી )                   | તથા માતંગ          |
| ૮  | વજ્રાંકુશી ( વિદ્યા-દેવી )             |                    |
| ૯  | સુતારકા ( શાસન-દેવી )                  | તથા અજિત           |
| ૧૦ | અશોકા                                  | ” ” બ્રહ્મા        |
| ૧૧ | માનવી                                  | ” ” મનુજ ( ઈશ્વર ) |
| ૧૨ | અણ્ડા (પ્રવરા)                         | ” ” સુરકુમાર       |
| ૧૩ | વિહિતા ( વિજયા )                       | ” ” ચરુમુખ         |
| ૧૪ | અંકુશી                                 | ” ” પાતાલ          |
| ૧૫ | પ્રસન્નિ ( વિદ્યા-દેવી )               |                    |
| ૧૬ | નિર્વાણી ( શાસન-દેવી )                 | તથા ગરુડ           |
| ૧૭ | બલા (અચ્યુતા)                          | ” ” ગંધર્વ         |
| ૧૮ | ચક્રધરા ( વિદ્યા-દેવી )                |                    |
| ૧૯ | ધરણ્ય-પ્રિયા ( વૈરોઽયા ) ( શાસન-દેવી ) | તથા કુબેર          |
| ૨૦ | ગૌરી ( વિદ્યા-દેવી )                   |                    |
| ૨૧ | અંબિકા ( શાસન-દેવી )                   |                    |
| ૨૨ | પદ્માવતી                               | ” પાર્થ ( વામન )   |
| ૨૩ | શ્રુત-દેવતા ( સરસ્વતી )                |                    |
| ૨૪ | ગૌતમસ્વામી                             | પ્રમુખ ગણધરદેવો.   |

# વિષય-સૂચી



| વિષય  | પાનાંક |
|---|--------|
| શ્રીનાભિનન્દની સ્તુતિ ... .. ૧                              |        |
| [ પદ્ય-મીમાંસા—આઠ અણ્ણાની સમજ, તીર્થંકર-વિચાર ]             |        |
| સકલ જિનેશ્વરોનું સ્મરણ ... .. ૨                             |        |
| શ્રીસિદ્ધાન્તનું સ્વરૂપ ... .. ૩                            |        |
| શ્રીચક્રેશ્વરીને પ્રાર્થના ... .. ૪                         |        |
| [ ચક્રેશ્વરી દેવીનું સ્વરૂપ ]                               |        |
| શ્રીઅજિતનાથનું સ્મરણ ... .. ૫                               |        |
| [ અજિતનાથનાં ચરિત્રો ]                                      |        |
| સમસ્ત જિનેશ્વરોને વિનતિ ... .. ૬                            |        |
| [ આત્મ-વિચાર ]  |        |
| પ્રવચનનો પરિચય ... .. ૭                                     |        |
| શ્રીઅજિતબલા દેવીને વિજ્ઞાપન ... .. ૮                        |        |
| [ અજિતબલા દેવીનું સ્વરૂપ ]                                  |        |
| શ્રીસંભવનાથને પ્રાર્થના ... .. ૯                            |        |
| [ શ્રીસંભવનાથનાં ચરિત્રો ]                                  |        |
| અનેક જિનેશ્વરોની સ્તુતિ ... .. ૧૦                           |        |
| [ અજ્ઞાન અને તેથી થતી અવનતિ ]                               |        |
| શ્રીસિદ્ધાન્તનું સ્વરૂપ ... .. ૧૧                           |        |
| દુરિતારિ દેવીને વિનતી ... .. ૧૨                             |        |
| [ દુરિતારિ દેવીનું સ્વરૂપ, દરિદ્રતા ]                       |        |
| શ્રીઅભિનન્દનનાથની સ્તુતિ .... ૧૩                            |        |
| [ શ્રીઅભિનન્દન-ચરિત્ર ]                                     |        |
| તીર્થંકરોની સ્તુતિ .... .. ૧૪                               |        |
| જિન-મતની પ્રચંસા .... .. ૧૫                                 |        |
| શેહિણી દેવીની સ્તુતિ .... .. ૧૬                             |        |
| [ શેહિણી દેવીની સ્તુતિ કરવાનું કારણ, શ્રીશેહિણીનું સ્વરૂપ ] |        |

| વિષય                                       | પાનાંક |
|--|--------|
| શ્રીસુમતિનાથનો મહિમા ... .. ૧૭             |        |
| [ સુમતિનાથ-ચરિત્ર ]                        |        |
| જિનેશ્વરોને પ્રાર્થના ... .. ૧૮            |        |
| જિન-વાણીનું માહાત્મ્ય ... .. ૧૯            |        |
| કાલી દેવીની સ્તુતિ ... .. ૨૦               |        |
| [ કાલી દેવી, કાલી દેવીનું સ્વરૂપ ]         |        |
| શ્રીપદ્મપ્રભને પ્રાર્થના ... .. ૨૧         |        |
| [ શ્રીપદ્મપ્રભ-ચરિત્ર ]                    |        |
| જિન-સમુદાયની સ્તુતિ ... .. ૨૨              |        |
| જિનાગમની સ્તુતિ ... .. ૨૩                  |        |
| સ્થામા દેવીની સ્તુતિ ... .. ૨૪             |        |
| [ સ્થામા દેવીનું સ્વરૂપ ]                  |        |
| શ્રીસુપાર્થનાથની સેવાનું ફળ ... .. ૨૫      |        |
| [ સુપાર્થનાથ-ચરિત્ર ]                      |        |
| જિનપતિઓને પ્રણામ ... .. ૨૬                 |        |
| પ્રવચનને પ્રણામ ... .. ૨૭                  |        |
| [ શું સુક્રિતમાં સુખ છે ? ]                |        |
| શાન્તા દેવીની સ્તુતિ ... .. ૨૮             |        |
| [ ઉપશમ, શાન્તા દેવીનું સ્વરૂપ ]            |        |
| શ્રીચન્દ્રપ્રભ પ્રભુની પ્રાર્થના ... .. ૨૯ |        |
| [ શ્રીચન્દ્રપ્રભ-ચરિત્ર ]                  |        |
| તીર્થંકર-વર્ગને પ્રણામ ... .. ૩૦           |        |
| [ સદ્-વિચાર ]                              |        |
| જિન-વાણીની સ્તુતિ ... .. ૩૧                |        |
| વજ્રાંકુશી દેવીની સ્તુતિ ... .. ૩૨         |        |
| [ વજ્રાંકુશી દેવીનું સ્વરૂપ ]              |        |
| શ્રીસુવિધિનાથની સ્તુતિ .. .. ૩૩            |        |
| [ સુવિધિનાથ-ચરિત્ર ]                       |        |

| વિષય  | પાનાંક |
|---|--------|
| જિન-સમૂહની પ્રાર્થના ...                            | ૩૪     |
| જિન-વચનનો વિચાર ...                                 | ૩૫     |
| સુતારકા દેવીની સ્તુતિ ...                           | ૩૬     |
| [ સુતારકા દેવીનું સ્વરૂપ ]                          |        |
| શ્રીશીતલનાથની સ્તુતિ ...                            | ૩૭     |
| [ સિદ્ધિ ]  |        |
| જિનેશ્વરોનું ધ્યાન ...                              | ૩૮     |
| સિદ્ધાન્તની સ્તુતિ ...                              | ૩૯     |
| અશોકા દેવીની સ્તુતિ ...                             | ૪૦     |
| [ અશોકા દેવીનું સ્વરૂપ ]                            |        |
| શ્રેયાંસનાથને નમસ્કાર ...                           | ૪૧     |
| [ શ્રેયાંસનાથ-ચરિત્ર ]                              |        |
| આપત-સમુદાયની સ્તુતિ ...                             | ૪૨     |
| સિદ્ધાન્તનો પરિચય ...                               | ૪૩     |
| માનવી દેવીની સ્તુતિ ...                             | ૪૪     |
| [ માનવી દેવીનું સ્વરૂપ ]                            |        |
| શ્રીવાસુપૂજ્યસ્વામીની સ્તુતિ ...                    | ૪૫     |
| [ શ્રીવાસુપૂજ્ય-ચરિત્ર ]                            |        |
| જિન-શ્રેષ્ઠિનું ધ્યાન ...                           | ૪૬     |
| [ ભગવાન એટલે શું ?, મોહ, જિનેશ્વરની વાણીનો પ્રભાવ ] |        |
| સર્વજ્ઞના શાસ્ત્રનો મહિમા ...                       | ૪૭     |
| [ સર્વજ્ઞની સત્તા, શ્લોક-સમીક્ષા, શાસ્ત્ર-વિચાર ]   |        |
| ચણકા દેવીની સ્તુતિ ...                              | ૪૮     |
| [ ચણકા દેવીનું સ્વરૂપ ]                             |        |
| શ્રીવિમલનાથની સ્તુતિ ...                            | ૪૯     |
| [ શ્રીવિમલનાથ-ચરિત્ર ]                              |        |
| તીર્થંકરોની સ્તુતિ ...                              | ૫૦     |
| પ્રવચનની પ્રશંસા ...                                | ૫૧     |
| વિહિતા દેવીની સ્તુતિ ...                            | ૫૨     |
| [ વિહિતા દેવીનું સ્વરૂપ ]                           |        |

| વિષય   | પાનાંક |
|--|--------|
| શ્રીઅનન્તનાથને પ્રાર્થના ...                               | ૫૩     |
| [ શ્રીઅનન્તનાથ-ચરિત્ર ]                                    |        |
| તીર્થંકર-સમૂહને વિરૂપિત ...                                | ૫૪     |
| સિદ્ધાન્તને વિનંતિ ...                                     | ૫૫     |
| અંકુશી દેવીને વિરૂપિત ...                                  | ૫૬     |
| [ અંકુશી દેવીનું સ્વરૂપ ]                                  |        |
| શ્રીધર્મનાથને પ્રણામ ...                                   | ૫૭     |
| [ ધર્મનાથ-ચરિત્ર, તીર્થંકરનું પુણ્ય, પ્રણામ નામનો પ્રભાવ ] |        |
| જિન-શ્રેષ્ઠિની સ્તુતિ ...                                  | ૫૮     |
| [ ચરણ-સદૃશતા ]   |        |
| જિન-વાણીનો વિચાર ...                                       | ૫૯     |
| પ્રસન્નિત દેવીની સ્તુતિ ...                                | ૬૦     |
| [ પ્રસન્નિત દેવીનું સ્વરૂપ ]                               |        |
| શ્રીશાન્તિનાથની સ્તુતિ ...                                 | ૬૧     |
| [ શૃંગારાદિક રસો, શ્રીશાન્તિ-નાથનાં ચરિત્રો ]              |        |
| જિનેશ્વરને પ્રાર્થના ...                                   | ૬૨     |
| જિનાગમની અપૂર્વ મીઠાશ ...                                  | ૬૩     |
| [ ચરણ-સમાનતા ]   |        |
| નિર્વાણી દેવીની સ્તુતિ ...                                 | ૬૪     |
| [ નિર્વાણી દેવીનું સ્વરૂપ ]                                |        |
| શ્રીકુન્થુનાથની સ્તુતિ ...                                 | ૬૫     |
| [ શ્રીકુન્થુનાથ-ચરિત્ર ]                                   |        |
| તીર્થંકરોનું સ્મરણ ...                                     | ૬૬     |
| [ નરક, નારકીનું દુઃખ ]                                     |        |
| જિન-વાણીની પ્રશંસા ...                                     | ૬૭     |
| બલા દેવીની સ્તુતિ ...                                      | ૬૮     |
| [ બલા દેવીનું સ્વરૂપ ]                                     |        |
| શ્રીઅરનાથની સેવા ...                                       | ૬૯     |
| [ અરનાથ-ચરિત્ર ]   |        |

| વિષય                                    | પૃષ્ઠાંક |
|---|----------|
| જિનેશ્વરોને વિરૂપિત ... .. ૭૦           |          |
| જિન-વાણીને પ્રાર્થના ... .. ૭૧          |          |
| ચક્રધરા દેવીની સ્તુતિ ... .. ૭૨         |          |
| [ ચક્રધરા દેવીનું સ્વરૂપ ]              |          |
| શ્રીમદ્દિલનાથની સ્તુતિ ... .. ૭૩        |          |
| [ મદિલનાથ-ચરિત્ર, મધુ દેવ ]             |          |
| સ્વાદ્વારીઓની શ્રેણીની સ્તુતિ ... .. ૭૪ |          |
| જિન-વાણીરૂપી ચન્દ્રિકાનો મહિમા ... ૭૫   |          |
| ધરણ્યપ્રિયા દેવીની સ્તુતિ ... .. ૭૬     |          |
| [ ધરણ્યપ્રિયા દેવીનું સ્વરૂપ ]          |          |
| શ્રીસુનિસુન્નતસ્વામીની સ્તુતિ ... .. ૭૭ |          |
| [ શ્રીસુનિસુન્નત-ચરિત્ર ]               |          |
| જિનેશ્વરોની સ્તુતિ ... .. ૭૮            |          |
| જિનાગમને મહાદેવની ઉપમા ... .. ૭૯        |          |
| [ ત્રિપુર દેવ ]                         |          |
| ગૌરી દેવીની સ્તુતિ ... .. ૮૦            |          |
| [ ગૌરી દેવીનું સ્વરૂપ ]                 |          |
| શ્રીનમિનાથની સ્તુતિ ... .. ૮૧           |          |
| [ શ્રીનમિનાથ-ચરિત્ર ]                   |          |
| જિન-શ્રેણીનું સ્મરણ ... .. ૮૨           |          |
| પ્રવચનનો વિજય ... .. ૮૩                 |          |
| કાલી દેવીની સ્તુતિ ... .. ૮૪            |          |
| [ કાલી દેવીનું સ્વરૂપ ]                 |          |

| વિષય  | પૃષ્ઠાંક |
|---|----------|
| શ્રીનમિનાથને પ્રણામ ... .. ૮૫   |          |
| [ ગિરિનાર ગિરિ, તપશ્ચર્યા, વિષય-<br>વિરંભના, સજ્જમતીનો સકારણ<br>ત્યાગ, નેમિનાથ-ચરિત્ર ] |          |
| જિનેશ્વરોની સ્તુતિ ... .. ૮૬  |          |
| [ જ્ઞાન-વિચાર, પરમેષ્ઠી ]   |          |
| સિદ્ધાન્તની શોભા ... .. ૮૭  |          |
| [ સમતા-વિચાર ]  |          |
| અંબિકા દેવીની સ્તુતિ ... .. ૮૮  |          |
| [ અંબા દેવીનું સ્વરૂપ ]   |          |
| શ્રીપાર્શ્વનાથની સ્તુતિ ... .. ૮૯   |          |
| [ શ્રીપાર્શ્વનાથનાં ચરિત્રો, શ્રીપાર્શ્વ<br>યક્ષનું સ્વરૂપ ]                            |          |
| જિન-પંક્તિને પ્રાર્થના ... .. ૯૦  |          |
| જિન-વાણીનું સ્મરણ ... .. ૯૧   |          |
| પદ્માવતી દેવીની સ્તુતિ ... .. ૯૨  |          |
| [ પદ્માવતી દેવીનું સ્વરૂપ ]   |          |
| વીર પ્રભુની સ્તુતિ ... .. ૯૩  |          |
| [ વીર-ચરિત્ર ]  |          |
| જિન-શ્રેણીની સ્તુતિ ... .. ૯૪   |          |
| જિન-વાણીની સ્તુતિ ... .. ૯૫   |          |
| અંબિકા દેવીની સ્તુતિ ... .. ૯૬  |          |



## કિંચિદ્ વક્તવ્ય

‘શ્રીચતુર્વિંશતિજિનનાનન્દસ્તુતિ’ નામના આ કાવ્યનું પ્રથમ દર્શન તો મને ઇ. સ. ૧૯૧૫માં થયું હતું. પ્રસંગ એમ બન્યો હતો કે ઇ. સ. ૧૯૧૪ માં હું બી. એ. (B. A. Honours) ની પરીક્ષામાં ઉત્તીર્ણ થયો તે સમયે આ પરીક્ષામાં ભથ્થે નંબરે પસાર થયેલા જૈન વિદ્યાર્થીને ઓળેક દેવચંદ લાલભાઈ જૈન પુસ્તકોશ્હાર ફંડ તરફથી સંસ્કૃતના ગ્રંથો ભેટ આપવામાં આવશે એમ જાહેર કરવામાં આવ્યું હતું. આ જાહેર ખબર વાંચીને મેં આ સંસ્થાના માનદ મંત્રી ઉપર અરજી કરી. તેના પરિણામ તરીકે અન્ય પુસ્તકોની સાથેસાથ આ કાવ્ય પણ મને ભેટ તરીકે મળ્યું. આને નિહાળતાંજ મને અતિશય આનન્દ થયો અને સ્વાભાવિક રીતે તેનો અભ્યાસ કરવા માફ મન લલચાયું. પરંતુ તે સમયે મારો સંસ્કૃતનો અધ્યાયોગ્ય અભ્યાસ નહિ હોવાને લીધે આ કાવ્ય હું બરાબર સમજી શક્યો નહિ, એટલે મારા અભ્યાસને દૃઢભૂત કરવાને અંગે તેનું ભાષાંતર કરવાની વાત મારે પડતી મૂકવી પડી. ત્યારબાદ ઇ. સ. ૧૯૨૩માં શ્રીશોભન યુનીયરકૃત સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાનું ભાષાંતર કરતી વેળાએ આ કાવ્યનું મને સ્મરણ થઈ આવ્યું. બી. એ. ની પરીક્ષા પસાર કર્યા પછી અને ખાસ કરીને એમ. એ. ની પરીક્ષામાં ઉત્તીર્ણ થયા બાદ મેં સંસ્કૃતનો વિશેષતઃ અભ્યાસ કરવા માંડ્યો હતો. તેથી કરીને મેં આ કાવ્યનું ભાષાંતર કરવા ફરીથી પ્રયાસ કરી ભેર્યો. આ પ્રયાસનું પરિણામરૂપ આ ગ્રંથ છે એમ સહજ સમજી શકાય તેમ છે એટલે તે વિષે ઉલ્લેખ કરવો હવે બાકી રહેતો નથી.

ગ્રીષ્મ-ઋતુના પ્રખર તાપથી પીડિત થયેલા ધનિકા શીતળ ટેકરી તરફ પ્રયાણ કરે છે, તેમ મેં પણ જૈન સાહિત્યરૂપી શીતળ ટેકરીનો આશ્રય લીધો અને તેમાં ‘મે’ સાંસારિક તાપથી તપ્ત થયેલા મારા મનને આ કાવ્યરૂપી વાયુની લહરીથી શાંત કરવા પ્રયત્ન કર્યો. આ વાયુનો પ્રભાવ કંઈ ઓછો હતો. તેનો લાભ અન્યને પણ મળવો જોઈએ, તેની ખુબીથી સંસ્કૃતના અદ્યપ-અભ્યાસી જનોને પણ પરિચિત કરવા જોઈએ ઇત્યાદિ વિચારો આવતાં તેના પરિણામ તરીકે ‘મે’ પદના પદચ્છેદાત્મક અન્ય તથા શબ્દાર્થ તેમજ ગૂર્જર ગિરામાં પ્રલોકાર્થ અને સ્પષ્ટીકરણ તૈયાર કરવા માંડ્યાં. આ પ્રમાણે આ કાવ્ય તૈયાર કરીને શ્રીશોભન-સ્તુતિની પ્રસ્તાવનામાં પ્રદર્શિત કરેલ પ્રસંગ પ્રાપ્ત થતાં મેં તૈયાર કરેલી સુદ્રણાલય-પુસ્તિકા (પ્રેસ-કૉપી) આગમોદ્ધારક જૈનાચાર્ય શ્રીઆનન્દસાગરસૂરિના ઉપર મોકલી આપી. તેઓશ્રીએ મારી પ્રેસ-કૉપી સાદાંત તપાસી જવા તેમજ કેટલેક સ્થળે સુધારા-વધારા પણ સૂચવવા કૃપા કરી; આથી હું તંમનો જાણી છું. વિશેષમાં એ પણ ઉમેરેનું આવશ્યક સમજાય છે કે આ કાવ્યનું સંશોધન કરવામાં મારે હસ્ત-લિખિત પ્રતિનો અપ હોવાથી મેં તે બાબત જૈનશાસનપ્રભાવક, પાશ્ચાત્ય વિદ્વદ્-વર્ગ સાથે પ્રથમ પત્ર-વ્યવહાર શરૂ કરનારા, ન્યાયાંશોનિધિ સ્વર્ગસ્થ આચાર્ય શ્રીવિજયનાનન્દસૂરિ (આત્મારામજી મહારાજશ્રી)ના પદધર પંબજકેસરી શ્રીવિજયવલ્લભસૂરિને લખી જણાવી. એટલે તેઓ-શ્રીએ હોશીયારપુરથી મને એક સુંદર અક્ષરોથી અલંકૃત શુદ્ધ પ્રતિ મોકલી આપી. (આ ૧૨ પત્રાત્મક પ્રતિના મધ્યમાં મૂળ કાવ્ય આપવામાં આવેલું છે અને ઉપર નીચે ટીકા છે. અર્થાત્ આ ત્રિપાટી પ્રતિ છે. પ્રત્યેક પત્રની બંને બાજુ ઉપર ૧૭ પંક્તિઓ છે અને ફરેક પંક્તિમાં લગભગ ૧૬

અક્ષર છે.) આથી કરીને હું અત્ર તેમનો પણ ઉપકાર માનું છું. વળી શ્રીસોમન મુનિવર્યકૃત સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાનાં મુદ્રા તપાસવામાં જેમ મને આનન્દસાગરસૂરિજી તરફથી તેમજ મારી ધર્મપત્ની તથા મારા લઘુ બન્ધુ પ્રો. મણીલાલ તરફથી સાહાય્ય મળી હતી, તે વાત આ અન્યને પણ કેટલેક અંશે લાગૂ પડે છે. કેટલેક અંશે એમ કહેવાનું કારણ એ છે કે આ અન્યના લગભગ ૬૪ પાનાં છપાઇ ગયાં હતાં ત્યાર પછી પ્રસંગ નીકળતાં આ અન્યનાં બીજા વારનાં મુદ્રા તપાસી જવા સ્વર્ગસ્થ શ્રીમદ્ભગવિજયગણિના શિષ્યરત્ન અનુયોગાચાર્ય શ્રીજ્ઞાન્તિવિજયે હા પાડી (આ બદલ હું તેમનો ઋણી છું). આથી આનન્દસાગરસૂરિજી ઉપર મુદ્રા મોકલી તેમનો અમૂલ્ય સમય શેકવો મને ઉચિત જણાયો નહિ. આ ઉપરાંત એ પણ કારણ હતું કે તેઓ વિહારમાં હોવાથી તેમને સમય પણ ઘણો આછો રહેતો હતો.

આ પુસ્તક છપાતું હતું તે દરમિયાન તેને સાંગાપાંગ બનાવવાની ઇચ્છાથી હું શબ્દ-કોષ, પદ્યનુક્રમશિક્ષા, ભૂમિકા વિગેરે તૈયાર કરતો ગયો. મૂળ કાવ્યના ઉપર અન્યકારે ટુંકમાં વિવરણ કરેલું હોવાથી આ કાવ્યના ઉપર વિશેષ પ્રકાશ પાડવો બાકી રહેલો છે એમ મને લાગ્યું. એથી મને ખાસ કરીને સંસ્કૃત ભાષાના અલ્પ અભ્યાસીઓ યમકમય પદ્યો સુગમતાથી સમજી શકે તે ઇરાદાથી મેં સમાસ-વિગ્રહનું પ્રકરણ પણ તૈયાર કર્યું (આ હેતુપૂર્વક મેં શ્રીઅપભ્રંશસૂરિકૃત ચતુર્વિંશતિકામાં પણ આવા પ્રકરણનો સમાવેશ કર્યો હતો).

વિશેષમાં સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાદિકની જેમ આ પુસ્તકમાં પણ પરિશિષ્ટ આપવામાં આવેલ છે. તેમાં પ્રથમ પરિશિષ્ટ તરીકે જે શ્રીસોમનિલકસૂરિકૃત સાધારણજનસ્તુતિ આપી છે. તેની અવચૂરિ સહિત એક નકલ લખીને મારા ઉપર સ્વર્ગસ્થ જ્ઞાનાચાર્ય ન્યાયાભિનિધિ શ્રીવિજયાનન્દસૂરી-શ્વરના શિષ્ય-રત્ન દક્ષિણવિહારી મુનિરત્ન શ્રીઅમરવિજયના શિષ્યવર્ય મુનિરાજ શ્રીચતુરવિજયે મોકલી આપી હતી. દ્વિતીય પરિશિષ્ટમાં આપેલી શ્રીરત્નસાગરકૃત શ્રીગૌતમસ્તુતિ અન્વયાંક સહિત તેઓએ લખી મોકલી હતી એટલુંજ નહિ, પણ તેનો અર્થ સહેલાઈથી ધ્યાનમાં આવે તેટલા માટે તેમણે તેની અવચૂરિ પણ રચી મોકલી હતી. વિશેષમાં જ્ઞાન્તિવિજયજીએ વિહાર શરૂ કરેલો હોવાથી પરિશિષ્ટનાં તેમજ ભૂમિકાનાં બીજા વારનાં મુદ્રા તપાસી જવામાં તેઓ સહાયભૂત થયા હતા એથી કરીને તેમજ ભૂમિકામાં કેટલેક સ્થળે તેમણે જે અમૂલ્ય સૂચનાઓ પણ કરી હતી તે બદલ હું અત્ર તેમનો ઉપકાર માનું છું.

અત્ર મારે એ નિવેદન કરવું જોઈએ કે બે પરિશિષ્ટો છપાઇ ગયાં ત્યાર પછી બાકીનાં પરિશિષ્ટો હું છપાવવાની તૈયારીમાં હતો તેવામાં મારા સ્વર્ગસ્થ પિતાશ્રીને અને ખાસ કરીને મારા પિતામહને જૈન ધર્મથી વિશેષ પરિચિત કરાવનારા મુનિરત્ના પૈકી પ્રવર્તક શ્રીજ્ઞાન્તિવિજયના અમૂલ્ય અન્ય-લેકચરમાંથી શ્રીસોમનિલકસૂરિકૃત સાધારણજનસ્તુતિની સ્વેપસ અવચૂરિવાળી બે પ્રતિઓ તેમજ શ્રીજનપ્રભસૂરિકૃત શ્રીઅજિતજનસ્તોત્રની આસપાસ ટિપ્પણવાળી એક પ્રતિ મને આ મુનિવર્યના શિષ્ય-રત્ન મુનિરાજ શ્રીચતુરવિજયે મોકલી આપી. આ બદલ હું એમનો ઋણી છું. સાધારણ-સ્તુતિની બે પ્રતિઓ પૈકી એક તો તદન નવીન વિ. સં. ૧૯૭૫ માં લખાયેલી છે. બીજી પ્રતિ આનાથી પ્રાચીન છે ખરી, પરંતુ તે અપૂર્ણ છે આ પ્રતિમાં ઢોઢક પ્રલોકનીજ

અવચૂરિ છે. પ્રથમ પ્રતિને પ્રથમ પરિશિષ્ટમાં છપાયેલી અવચૂરિ સાથે મેળવી જોતાં ખાસ કરીને જોના પ્રારંભમાં બે પદો તેમજ અન્તમાં એક પદ વધારે માલૂમ પડ્યાં. પરંતુ બીજા પાઠોનું સામ્ય વિચારતાં આને પ્રથમ અવચૂરિથી સ્વતંત્ર ગણી તેને અન્તમાં સંપૂર્ણ પ્રસિદ્ધ કરવાની મને જરૂર ન લાગી. આથી પાઠાન્તરે આપી મેં ચલાવી લીધું છે.

ત્રીજા તેમજ ચોથા પરિશિષ્ટગત સ્તોત્રો ચમકળદ્ધ હોવાથી તેની ટીકા આપવાની આવશ્યકતા તો હું સ્વીકારું છું. આની ટીકાની પ્રતિ કોઇ જ્ઞાન-ભંડારમાં હોય તો તે મેળવવા માટે મેં તપાસ કરી જોઇ, પરંતુ તેમાં હું ક્તેહમંદ થયો નહીં. કોઇ મહાશય પાસે તેવી પ્રતિ હોય અથવા તો તે ક્યાંથી મળી શકશે તે બાબતમાં હોય તો તે નિવેદન કરવા કોઇ મહાનુભાવ કૃપા કરશે તો તેમના ઉપકાર પૂર્વક આ બે પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવશે.

અત્યારે તો મારી વિનતિ સ્વીકારી શ્રીવિજયસિદ્ધિસૂરિના સંતાનીય મુનિરાજ શ્રીકલ્યાણ-વિજયે તૈયાર કરી મોકલેલ તૃતીય પરિશિષ્ટની અવચૂરિ તેમજ ચતુર્થ પરિશિષ્ટ માટે પ્રવર્તક-જ્ઞાના જ્ઞાન-ભંડારની પ્રતિગત ટિપ્પણ તેમજ આ જોના મેં યથામતિ તૈયાર કરેલ અનુવાદ સુસ પાઠકના કર-કમલમાં અર્પી સંતોષ માનું છું.

પરિહત લાલચદ્ર ભગવાનદાસ ગાંધી પાટણના ભંડારના ગ્રન્થોનું સૂચી-પત્ર તૈયાર કરી રહ્યા છે એ વાતની મને ખબર પડતાં ભૂમિકાના પ્રુફની એક નકલ મેં તેમના ઉપર પણ મોકલી આપી હતી, કેમકે આમાં એવા કેટલાક ગ્રન્થો વિષે પ્રકાશ પાડવો બાકી રહેતો હતો. આ પ્રુફ જોઇ જઇ તેમાં જે સુધારા વધારા તેમજ સૂચવ્યાં છે તે બદલ હું તેમનો પણ અત્ર ઉપકાર માનું છું.

અંતમાં જે જે સદ્વ્યક્તિઓએ મને આ ગ્રન્થના સંશોધનાદિક કાર્યમાં સહાયતા કરી છે તેનો ફરીથી ઉપકાર માનતો તેમજ

“ગચ્છતઃ સ્વલ્નનં ક્વાપિ, ભવત્યેવ પ્રમાદતઃ ।

હસન્તિ દુર્જનાસ્તત્ર, સમાદધતિ સજ્જનાઃ ॥ ૧ ॥”

જે તરફ પાઠક-વર્ગનું સવિનય ધ્યાન ખેંચતો હું વિરમું છું.

ભગતવાડી, બુદ્ધેશ્વર,  
મુંબઈ.  
વિક્રમ સંવત્ ૧૯૮૩  
ઔર્ધ્વ શુકલ પ્રતિપદ.

સુસેવક  
હીરાલાલ રસિકદાસ કાપડિયા.





અવતરણ—

કિંચિદ્ વક્તવ્યમાં સૂચવ્યા મુજબ આ શ્રીચતુર્વિંશતિજિનાનન્દસ્તુતિ નામના કાવ્યના અનુવાદનો પ્રારંભ શ્રીરોહન મુનીશ્વરકૃત સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાનું ભાષાન્તર સમાપ્ત થયા બાદ કરવામાં આવ્યો હતો, જ્યારે તેની ભૂમિકા તો મેં તે ગ્રંથ સંપૂર્ણ છપાઈ ગયો તે પૂર્વે તૈયાર કરવા માંડી હતી, કેમકે રોહન-સ્તુતિ છપાવવી શરૂ થયા પછી આઠેક મહિને આ ગ્રંથ પણ મુંબઈ વૈભવ મુદ્રણાલયમાં મોકલી આપવામાં આવ્યો હતો. ત્યાર પછી લગભગ છ માસ વીત્યા બાદ શ્રીજીપભદ્રિસુદિષ્ટ ચતુર્વિંશતિકા છાપવાનું કાર્ય નિર્ણયસાગર મુદ્રણાલયમાં શરૂ કરવામાં આવ્યું હતું. આ ગ્રંથ સૌથી પ્રથમ છપાઈ ગયો અને ત્યાર પછી ટુંક સમયમાં સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાનું કાર્ય પણ સમાપ્ત થયું, પરંતુ પૃષ્ઠની અપેક્ષાએ લઘુ એવી આ ચતુર્વિંશતિજિનાનન્દસ્તુતિ નામની કૃતિ છાપાવવાનું કાર્ય તો ચાલુ રહ્યું.

આ પ્રમાણેની પરિસ્થિતિને લઈને ભૂમિકાનો કેટલોક ભાગ વિષયની અપેક્ષાએ સમાપ્ત એવી ચતુર્વિંશતિકામાં છપાવી દેવો પડ્યો. હાજલા તરીકે ચતુર્વિંશતિકાના કાવ્ય-મીમાંસામાં આપેલ વસ્તુ, સ્તુતિ-વિચાર અને સ્તુતિ-કદમ્બકનો ક્રમ એ હકીકત આ ભૂમિકાને માટે તૈયાર કરવામાં આવી હતી.

કાવ્ય-સમીક્ષા

વિશિષ્ટતા—

પ્રત્યેક જિનેશ્વરની મુખ્યતાવાળી ચાર ચાર પદોની સ્તુતિરૂપ આ કાવ્ય સ્વોપમ વિવરણથી વિભૂષિત છે, વળી તેનાં સમગ્ર (૬૬) પદો વસંતતિલકા વૃત્તમાંજ રચાયેલાં છે તેમજ એના અનુયાદિ પદોમાં સુખ્યતઃ શાસન-દેવીની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે એ એની વિશિષ્ટતા સૂચવે છે સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકા અને ચતુર્વિંશતિકાની જેમ અત્ર કોઈ યક્ષની કે શ્રુત-

૧ આવી સ્તુતિમાં ચાર જુદાં જુદાં પદો હોવાં જોઈએ એવો કંઈ નિયમ નથી. એકના એક પદના અમુક જિનેશ્વર, સર્વે જિનેશ્વરો, આગમ અને ભકત-દેવતા એ ચારેને ઉદ્દેશીને અર્થો યતા હોય તો તેવા પદોના પણ આવી સ્તુતિમાં સમાવેશ થઈ શકે છે. શું આનું પણ પ્રમાણ આપવું પડશે ? એમજ હોય તો પાઠક મહાશયને પ્રથમ પરિશિષ્ટ પ્રતિ દ્રષ્ટિપાત કરવા વિનંતિ કરું છું.

૨ આ કાવ્યમાં ચોવીસ શાસન-દેવીઓ પૈકી સોળ શાસન-દેવીઓની અને સોળ નિધા-દેવીઓ પૈકી છ વિધા-દેવીઓની સ્તુતિ-કરવામાં આવી છે.

૩ સૌથીકર તીર્થની સ્થાપના કરતી વેળાએ યક્ષ જાતિના શાસન-રાગી દેવ અને દેવીની પણ સ્થાપના કરે છે, આ પ્રસંગે શાસનના દ્વિતીયે જે દેવીની નિમજ્જક થઈ હોય તે 'શાસન-દેવી' કહેવાય છે. જેનું દર્શનની માફક બીજું દર્શનમાં પણ 'શાસન-દેવી'નું અસ્તિત્વ સ્વીકારવામાં આવ્યું છે.

દેવતાની સ્તુતિ કરવામાં આવી નથી, પરંતુ ઉપર્યુક્ત બે ગ્રન્થોની માફક અત્રે પણ કાલી અને અંબિકા એ બે દેવીઓની બે બે વાર સ્તુતિ કરવામાં આવી છે એ ક્યાનમાં લેવા જેવી હકીકત છે.

આ કાવ્યમાં જે વિશિષ્ટતાઓ રહેલી છે તે પૈકી કેટલીકનું સ્થૂલ સ્વરૂપ તો આપણે ઉપર મુજબ વિચારી લીધું. વિશેષમાં અત્ર સમસ્ત પદો દ્વિતીય અને ચતુર્થ ચરણોની સમાનતારૂપ યમક-થી વિભૂષિત છે એ વિશિષ્ટતા તરફ દૃષ્ટિ-પાત કરવામાં આવે છે. આને વિશિષ્ટતા કહેવાનું કારણ એ છે કે ચતુર્વિંશતિકા, સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકા તેમજ ઐન્દ્ર-સ્તુતિમાં આ 'યમક પ્રધાન' પદ શોગવે છે, જ્યારે અત્ર તો તેનું એકમ્પૂર્ણ સામ્રાજ્ય જોવામાં આવે છે. આવાજ યમકથી અલંકૃત ચતુર્વિંશતિજિનવિજયસ્તુતિ શ્રીહિમવિજયગણિએ માલિની છંદમાં રચી છે અને તે પણ સ્વોપજન વૃત્તિથી વિભૂષિત છે (આની સાન્વયક મુદ્રણાલય-પુસ્તિકા મેં તૈયાર કરી છે. સમયાનુસાર તે પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવશે). ચોવીસ જિનેશ્વરોની સ્તુતિરૂપ આવાં યમકમય કાવ્યો અન્ય મુનિ-વર્યોએ રચ્યાં હશે, પરંતુ તેના દર્શન કરવાની વાત તો હર રહી કિન્તુ તેના નામ-શ્રવણનો પણ મને લાભ મળ્યો નથી. આથી ભિન્નાભિન્ન વિષયવાળાં ચરણ-સમાનતારૂપ યમકમય કાવ્યો નીચે મુજબ છે.

| કાવ્યનું નામ.                              | કર્તા.                                     | છંદ.                | પદ્ય-સંખ્યા. |
|--|--|---------------------|--------------|
| ૧ શ્રીચતુર્વિંશતિજિનસ્તુતિ<br>(અવચરિ સહિત) | શ્રીસોમસુન્દરસૂરિના<br>શિષ્ય શ્રીજિનસુન્દર | શાદૃલવિકીરિત        | ૨૮           |
| ૨       "       "                          | "  | રથોદ્ધતા            | ૨૮           |
| ૩       "       "                          | "  | (મોટે ભાગે) ઉપજ્ઞતિ | ૨૮           |
| ૪       "       "                          | પૂર્વાચાર્ય                                | અનુષ્ટુપ            | ૨૮           |
| ૫       "       "                          | શ્રીસોમપ્રભસૂરિ                            | ઉપજ્ઞતિ             | ૨૭           |
| ૬ નેમિજિનસ્તવન                             | શ્રીરવિસાગર મુનિરાજ                        | દ્રુતવિલંબિત        | ૨૬           |
| ૭ શ્રીચતુર્વિંશતિજિનસ્તુતિ                 | શ્રીજિનપ્રભસૂરિ                            | ઉપજ્ઞતિ             | ૨૫           |
| ૮ જિન-સ્તવ                                 | શ્રીધર્મશેખરગણિ                            | સગ્ધરા              | ૨૫           |
| ૯ શારદા-સ્તોત્ર                            | શ્રીજિનપ્રભસૂરિ                            | ઉપજ્ઞતિ             | ૧૩           |
| ૧૦ જિનસિંહસૂરિ-સ્તવન                       | "  | "                   | ૧૩           |
| ૧૧ શ્રીનીર-સ્તવન                           | "  | અનુષ્ટુપ            | ૧૩           |
| ૧૨ શ્રીપાર્શ્વનાથપ્રાતિહાર્યસ્તવન          | "  | રથોદ્ધતા            | ૧૦           |
| ૧૩ શ્રીપાર્શ્વનાથસ્તવ                      | "  | અનુષ્ટુપ            | ૯            |
| ૧૪ શ્રીચન્દ્રપ્રભસ્વામિસ્તુતિ              | "  | "                   | ૪            |

૧ યમકનું લક્ષણ—

“સ્યાત્ પાવપદવર્ણના-માવૃત્તિઃ સંયુતાડ્યુતા ।

યમકં ભિન્નવાચ્યાના-માવિમ્ભ્યાન્તગોચરમ્ ॥”

—વાગ્ભટ્ટાલંકાર શ્લો. ૨૨

૨ આ ચૌદ કાવ્યો પૈકી પ્રત્યેકનું એકેક પદ સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાની સંસ્કૃત ભૂમિકામાં આપવામાં આવ્યું છે.

આ ચૌદ કાંચે પૈકી જે કાંચોને અતુલિયતિજિનસ્તુતિ તરીકે મેં અત્ર ઝાળખાવ્યાં છે અને જેની શ્લોક સંખ્યા ૨૭-૨૮ ની છે તેમાં એક વિશિષ્ટતા રહેલી છે. તે એ છે કે આ પ્રત્યેક કાંચમાં આ અવસરપિણીમાં થઈ ગયેલા શ્રીચક્રધ્વજનાથ પ્રમુખ ચૌવીસ તીર્થંકરોની એક એક પદ દ્વારા સ્તુતિ કર્યા પછી તેના કતાજિ અંતમાં સમસ્ત તીર્થંકરો, આગમ અને ભક્ત-દેવતાની પણ પૃથક્ પૃથક્ પદ રચીને સ્તુતિ કરી છે. આથી કરીને આવાં કાંચોમાંથી દરેક તીર્થંકરની સ્તુતિરૂપ પદ્યની સાથે પ્રત્યેક વેળા સમસ્ત તીર્થંકરાદિક સંબંધી ત્રણ પદ્યોનો સમન્વય કરવાથી ચૌવીસ સ્તુતિ-કદમ્બકો ઉદ્ભવે છે અને તેમ થતાં આમાંથી ગમે તે સ્તુતિ-કદમ્બકનો પ્રતિકમણ્ણાદિક કરતી વખતે ઉપયોગ થઈ શકે તેમ છે. + આ વાત નીચે મુજબનાં અતુલિયતિજિનસ્તુતિના નામથી ઝાળખાવાય તેવાં કાંચોના સંબંધમાં પણ ઘટી શકે છે:—

| કાંચ-પ્રારંભ.                       | કર્તા.             | છંદ.           | પદ્ય-સંખ્યા. |
|-------------------------------------|--------------------|----------------|--------------|
| ૧ કનકકાન્તિચતુઃશતં                  | શ્રીજિનપ્રભસૂરિ    | દ્રુતવિલગ્નિયત | ૨૬           |
| ૨ *પાત્વાવિદેવો દશ કલ્પવૃક્ષાઃ      | ”                  | ઉપભતિ          | ૨૬           |
| ૩ *આનન્દસુન્દરપુરન્દરનમ્રમૌલિં      | પૂર્વાચાર્ય        | વસન્તતિલકા     | ૨૮           |
| ૪ તત્ત્વાનિ તત્ત્વાનિ મૃતેષુ સિદ્ધં | ”                  | ઈન્દ્રવજ્રા    | ૨૮           |
| ૫ ઋષભ ! નમ્રસુરાસુરશોભરં            | ”                  | દ્રુતવિલગ્નિયત | ૨૮           |
| ૬ *ઋષભદેવમહં જિનનાયકં               | ”                  | દ્રુતવિલગ્નિયત | ૨૮           |
| ૭ *ચિન્તવાસવમૂપતિમણ્ડલી             | શ્રીમુનિશેખર       | ”              | ૨૮           |
| ૮ સ્વામિન્ ! સુપાર્શ્વ ! ભગવન્ !    | શ્રીચારિત્રરત્નગણિ | વસન્તતિલકા     | ૨૮           |
| ૯ જય વૃષભ ! જિનામિષ્ટયસે            | શ્રીધર્મધોપસૂરિ    | માલિની         | ૨૮           |
| ૧૦ જયશ્રીનેતારં પ્રથમં              | શ્રીજિનમહાકવિગણિ   | શિખરિણી        | ૨૮           |
| ૧૧ સકલમજ્જલમૂરુહજીવનં               | શ્રીદેવરત્નશિષ્ય   | ”              | ૨૮           |

આ તો ‘સંસ્કૃત સ્તુતિઓનો મેં ઉલ્લેખ કર્યો છે. બાકી પ્રાકૃત ભાષામાં પણ આવી અનેક સ્તુતિઓ છે. અત્રે તો આવી બે સ્તુતિઓનો નિર્દેશ કરવામાં આવે છે. તે પૈકી પૂર્વાચાર્યે માલિની છંદમાં રચેલી ૨૭ શ્લોકની એક સ્તુતિ જે મારા જોવામાં આવી છે તેનું આદ્ય પદ નીચે મુજબ છે:—

+ મુનિરત્ન શ્રીચતુરવિજયે આ સંબંધમાં મારૂ ધ્યાન ખેંચ્યું હતું, તેના પરિણામે મેં આ ઉલ્લેખ કર્યો છે. વિશેષમાં તેમણે આવા કાંચોના પ્રારંભિક પદો પણ સૂચવ્યાં છે એ તેમની સાહિત્ય-સેવાની ભાવના પ્રકટ કરે છે.

\* આ નિશાનીવાળો કાંચો સિવાયનાં બાકીનાં સાત કાંચે અન્યાન્ય યમકમય છે.

૧ આ ૨૮ પદ્યવાળા કાંચમાં ૨૫ માં અને ૨૬ માં એ બે પદ્યો દ્વારા સમગ્ર જિનેશ્વરોની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે, બારે ઉપર્યુક્ત ક્રોષ્ટકમાં આપેલા પ્રથમ કાંચના ૨૫ માંજ પદમાં જિન-શ્રેણીની સ્તુતિ છે.

૨ પ્રથમ પદ નહિ મળવાથી આ સાતમા શ્લોકનું પ્રારંભિક પદ આપેલું છે.

૩ એમણે રચેલું આ કાંચ યશ્વંતુ ક્રિયાપદમય છે.

૪ આટલીજ આવી સંસ્કૃત સ્તુતિઓ છે એમ આ ઉપરથી સમજવાનું નથી, પરંતુ એથી વધારેના દર્શન કરવા હું બાળમણી થયો નથી એટલે તેના મેં અત્ર પરિચય કરાવ્યો નથી.

“ જયપયઙ્ગપચાવં મેહગંભીરરાવં  
 મયજલનિહિનાવં નાયનીસેસભાવં ।  
 હણિયકુસુમચાવં કોસકંતારદાવં  
 પદમજિનમપાવં વંદિમો છિન્નતાવં ॥ ૧ ॥ ”

[ જગત્પ્રકટપ્રતાપં મંથગમ્ભીરરાવં  
 મવજલનિહિનાવં જ્ઞાતાનિઃશેષભાવમ્ ।  
 હતકુસુમચાપં કોષકાન્તારદાવં  
 પ્રથમજિનમપાવં વન્દામહે છિન્નતાપમ્ ॥ ૧ ॥ ]

બીજી આવી સ્તુતિ ૨૮ પદ્યની છે અને તે શ્રીઉદયપ્રધાન મુનીશ્વરે શાર્દૂલવિકીરિત છંદમાં રચી છે. તેનું પ્રથમ પદ્ય નીચે મુજબ છે:—

“ જસ્તાસી ચવળં ચતુર્થીદિવસે આસાદકિળ્હે તહા  
 જમ્મો નિષ્કલમણં ચ જસ્સ કસિણે ચિત્તદ્દમીવાસરે ।  
 નાળં કમ્મુણકિળ્હિનારસિ સિવં માહસ્સ તેરસિણ  
 કિળ્હાપ્પ સિસહેસરં જિણવરં વંદામિ તં સુંદરં ॥ ૧ ॥ ”

[ યસ્તાસીત્ ચ્યવળં ચતુર્થીદિવસે આસાદકુળ્હે તથા  
 જન્મ નિષ્કલમણં ચ યસ્ય કુળ્હે ચૈત્રાદ્દમીવાસરે ।  
 જ્ઞાનં કાલ્લુનકુળ્ણેકાદર્યાં શિવં માધસ્ય ત્રયાંદર્યાં  
 કુળ્ણાયાં ક્રપ્પમેચ્ચરં જિનવરં વન્દે તં સુન્દરમ્ ॥ ૧ ॥ ]

ઉપર્યુક્ત કાવ્યોની જેમ સ્તુતિ-કદમ્બક જેમાંથી બની શકે એવું એક શ્રીચિહ્નરમાણુવિ-  
 શતિજિનસ્તવ પણ છે. આ કાવ્યમાં ૨૭ પદ્યો છે તેના પ્રથમના ૨૦ પદ્યોમાં અત્યારે મહાવિદેહ  
 ક્ષેત્રમાં વિચરતા શ્રીસીમંધર પ્રમુખ ૧૧૧૩ તીર્થકરોની, ત્યાર પછીના ચાર પદ્યોમાં મધ્યમ,  
 વર્ધમાન, વારિષેણ અને ચન્દ્ર એ ૧૧૧૪ તીર્થકરોની અને અન્તના પદ્યોમાં

૧ (૧) સીમંધર, (૨) યુગંધર, (૩) શ્રીબાહુ, (૪) મુખ્યાહુ, (૫) મુગ્ધત, (૬)  
 સ્વયંપ્રભ, (૭) મધ્યભાનન, (૮) અનન્તવીર્ય, (૯) સુરપ્રભ, (૧૦) વિશાલ, (૧૧)  
 વજ્રધર, (૧૨) ચન્દ્રાનન, (૧૩) વજ્રબાહુ, (૧૪) ભુજંગ, (૧૫) હંધિર, (૧૬) નેમિ,  
 (૧૭) વીરસેન, (૧૮) મહાભદ્ર, (૧૯) દેવયશા અને (૨૦) અજિતવીર્ય એ આ ૧૧૧૪  
 તીર્થકરોનાં અનુક્રમે નામ છે.

૨ સાધારણ રીતે એમ કહેવામાં આવે છે કે કાષ્ઠનું નામ અમર રહ્યું નથી અને રહેવાનું પણ નથી,  
 પરંતુ અહિં આ પણ અપવાદ નજરે પડે છે, કેમકે આ ચાર નામો તેા પ્રત્યેક અવસર્પિણી-ઉત્સર્પિણીમા મોઝા  
 ર્યા છે અને રહેશે એમ જાન શાસ્ત્રકારો કહે છે. અર્થાત્ જનનમાંનાં અનેક નામો ભૂતી જવાશે-નષ્ટ થશે, પરંતુ  
 આ નામોતો તેા નાશ નહિ થાય, તે તો અમર રહેશે, ક્યારે તે તે નામધારી તીર્થકર તેા દેહોત્સર્ગ થતા સિદ્ધિ  
 રથાનમાં અમરતા ભોગવશે.

આગમ, સમસ્ત તીર્થકરો અને જિનશાસનાનુરાગી સ્વરસ્વતી દેવીની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે. આ સમગ્ર કાવ્ય પાદાન્તયમકમય છે અને તે શ્રીસ્તોત્રસ્તોત્રકરના દ્વિતીય ભાગના અંતમાં અવચૂરિ સહિત છપાયેલું છે.

અને એ ઉમેરવું અનાવશ્યક નહિ ગણાય કે ચેતાંબર સાહિત્યની માફક દિગંબર સાહિત્યમાં પણ ચરણસમાનતારૂપ યમકમય પદો દહિગોચર થાય છે ખરાં, પરંતુ તે છતાં છવાયાં છે. દાખલા તરીકે મહાકવિ શ્રીવાગ્બદ્ધકૃત નેમિ-નિર્વાણ કાવ્યના છઠ્ઠા સર્ગમાં તેમજ કવિરાજ શ્રીહરિચન્દ્રે રચેલા ધર્મશર્માઉચ્યુદયના ૧૯ મા સર્ગમાં આવાં પદો છે. આ ઉપરાંત આદ્ય સ્તુતિકાર સ્વામી સમંતભદ્રેન્દ્રે રચેલા જિન-શતકમાં અનેક પ્રકારના શબ્દાલંકારથી વિભૂષિત પદો છે, પરંતુ તેમાં ચરણ-સમાનતારૂપ યમકબદ્ધ તો પાંચમા, પંદરમા, પચીસમા, એકાવનમા, બાવનમા અને એકસો આઠમા એમ છજ પદો છે. છતાં પણ એ ભૂલવા જેવું નથી કે ૧૫ મું પદ પાદાભ્યાસસર્વપાદાન્તયમકમય છે અને ૨૫ મું પદ તો શ્રીશાલન-સ્તુતિનાં સમુદ્ગયમકમય ૪૯ માથી પર મા પદોના જેવું છે, ત્યારે ૫૧ મા અને ૫૨ મા પદો તો દ્વયક્ષરપાદાભ્યાસયમકમય અને દ્વયક્ષરસમુદ્ગયમકમય છે. આ રહ્યાં તે બે પદો:—

“તતોઽધૃતિમતામીમં તમિતામતિસુત્તમઃ ।

મતોઽમાતાઽતિતા તોત્તું તમિતામતિસુત્તમઃ ॥ ૫૧ ॥

નેતાનતનુતેન્નેનોઽનિતાન્તં નાતતો નુતાત્ ।

નેતા ન તનુતે નેનો નિતાન્તં ના તતો નુતાત્ ॥ ૫૨ ॥”

ઉપર્યુક્ત પ્રકારના યમક ઉપરાંત વિવિધ પ્રકારના યમકમય તેમજ ચિત્રમય કાવ્યો પણ જૈન સાહિત્યમાં છે. આ વાતની પ્રતીતિ કરવાની જેને ઇચ્છા હોય તેણે સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાની મારી સંસ્કૃત ભૂમિકા જોવી. તે તરફ નજર ફેંકવાથી સાથે સાથે જૈન (ચેતાંબર) સંસ્કૃત સાહિત્યનું ગૌરવ પણ ધ્યાનમાં આવશે, કેમકે એ સંબંધમાં પણ આ ભૂમિકામાં થોડુંક વિવેચન કરવામાં આવ્યું છે.

૧ અત્ર વ્યતિક્રમ છે અર્થાત્ સમસ્ત તીર્થકરોની સ્તુતિ કર્યા પછી આગમની સ્તુતિ કરવાની પ્રથાનું અત્ર ઉલ્લેખન થયેલું નહોતે પડે છે.

૨ જૈન સાહિત્યમાં પાદાન્તયમકમય કાવ્યો ઘણાં છે. આમાં ચરણસમાનતારૂપ યમકનો અંતર્ભાવ નહિ કરીએ તો એમ બેધડક કહી શકાય કે વિવિધ પ્રકારના પાદાન્તયમકથી અલંકૃત પદો શ્રીખરપદ્મદ્વિસૃકૃત ચતુર્વિંશતિકા માટે સંખ્યામાં છે ( જુઓ એ અન્યના ઉપોદ્ધાતના પર મા અને પડ મા પૃષ્ઠો ). સર્વાંગે આ યમકથી અલંકૃત (મુદ્રિત) કાવ્યો તો શ્રીદેવનન્દિકૃત સિદ્ધિપ્રિયરતોત્ર, શ્રીવિહારમાણ્વિંશતિજિનસ્તવ અને શ્રીજિનપ્રભાસૃકૃત પાદ્યજિનસ્તોત્ર છે.

અત્ર પાદાન્તયમક થુ છે તે ધ્યાનમાં આવે તેટલા માટે અનેક જાતના શબ્દાલંકારથી પરિપૂર્ણ અને સ્વચ્છર જેવા મોટા વૃત્તમાં શ્રીજમ્ મુનીચરે રચેલા જિનશતકના દ્વિતીય પરિચ્છેદનો સોળમો શ્લોક દષ્ટાન્ત-પે આપવામાં આવે છે:—

“અષ્ટાઽજસ્રં ધિયો યઃ શિવપુરપાથિકાસગ્રહાનોચિતાયા.

કોષાધીર્નિર્માણાન્તે નમુચિરિપુમિરાસગ્રહા નો ચિતાયાઃ ।

આનીયાનીય નિત્યં પરમગુહકરઃ પર્વશાલીક્ષયાય—

પ્રાપ્તેર્હૃતુઃ પ્રધાનાં મવતુ સ મવતાં પર્વશાલીક્ષયાય ॥”

હવે પાછા પ્રસ્તુત વિષય ઉપર વિચાર કરીશું તો માહુમ પડશે કે આ શ્રીચતુર્વિંશતિજિનાનન્દસ્તુતિમાંનાં કેટલાંક પદોમાં દ્વિતીય અને ચતુર્થ ચરણો સર્વથા સમાન નથી, પરંતુ તેમાં બે ચરણોમાંથી એકમાં વિસર્ગની અધિકતા છે. જેમકે ૧૬ મા, ૨૨ મા, ૫૮ મા, ૬૩ મા તથા ૭૧ મા પદોમાં આવી હકીકત દિષ્ટિ-ગોચર થાય છે. પરંતુ આ કંઈ ક્ષતિ નથી, કેમકે કહ્યું પણ છે કે—

“યમકશ્લેષચિત્રેષુ, લવયોર્લયોર્ન મિત્ત ।  
નાનુસ્વારવિસર્ગો ચ, ચિત્રમક્ષાય સમ્મતૌ ॥”

—વાગ્ભટ્ટાલંકાર શ્લોક ૨૦

આ કથન અનુસાર ૭૪ મા પદમાં ૩કાર અને લકારની અને ૮૦ મા પદમાં બકાર અને વકારની સવર્ણતા નજરે પડે એ સ્વાભાવિક છે. પરંતુ ૬૩ મા પદમાં તો શકાર અને સકારનું પણ સાવધૃયે સ્વીકારેલું બેવામાં આવે છે એ વિશેષતા છે, કિન્તુ તે પણ આવા યમકમય કાવ્યમાં વાંધારૂપ નથી ( જુઓ પૃ ૦ ૧૧૨ ).

આ કાવ્યમાં ચોવીસ તીર્થકરો પૈકી કેટલાકનાં તો 'જનક અને જનનીનાં નામે પણ દિષ્ટિ-ગોચર થાય છે એ પણ એની વિશિષ્ટતામાં વધારો કરે છે; કેમકે સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકામાં તો ફક્ત પ્રથમ તીર્થકર શ્રીઋષભદેવનાજ પિતાશ્રીના નામનો ઉલ્લેખ છે, બાકીના તીર્થકરોની સ્તુતિઓમાં તો તે તે તીર્થકરનાજ નામનો સાક્ષાત ઉલ્લેખ છે,<sup>૧</sup> જ્યારે નેમિનાથ-સ્તુતિમાં તો રાજમતીનો પણ ઉલ્લેખ છે.<sup>૨</sup> આ રાજમતીના ઉલ્લેખને ધ્યાનમાં ન લઈએ તો એમ કહી શકાય કે શૌભન-સ્તુતિ એ એકજ જિનેશ્વરની સ્તુતિરૂપ છે, કેમકે પ્રત્યેક તીર્થકરના નામના સામાન્ય અને વિશિષ્ટ એમ બે બે અર્થો થાય છે તે પૈકી સામાન્ય અર્થ અન્ય રથેણે પણ ઘટી શકે છે. ચતુર્વિંશતિકાના સંબંધમાં તો આ હકીકત સંપૂર્ણ રીતે ઘટાવી શકાય છે, કેમકે ત્યાં ફક્ત પ્રથમ પદમાં 'નાભેય' એવો ઉલ્લેખ છે, જ્યારે અન્ય ત્રણ તો તીર્થકરોનાં નામોજ આપેલાં છે. આ પ્રમાણેની અત્ર વિશિષ્ટતા હોવા છતાં એ તો સુરૂપ વાત છે કે ત્રણે કાવ્યોમાં પ્રથમ પદમાં તો પ્રથમ તીર્થકરના પિતાશ્રીનાજ નામનો ઉલ્લેખ હોવાથી તદંશે સમાનતા છે.

આ કાવ્યમાં વ્યાકરણના નિયમનો કોઈ રથેણે ભંગ થયેલો બેવામાં આવતો નથી એ કવિશ્રીની વ્યાકરણ-શાસ્ત્રની સિદ્ધહતતા સૂચવે છે. વળી સંયોધનાર્થક રૂપના અન્તમાં એકાર કે એકાર હોય અને તેની પછી અકારથી શરૂ થતો શબ્દ આવે તો તે અકારનો લોપ કરી તેને સ્થાને

૧-૨ પહેલા ચાર તીર્થકરોના તેમજ ૧૨ મા, ૧૮ મા અને ૨૨ મા તીર્થકરોના જનકનાં નામે તેમજ ખીજ, નવમા અને દશમા એ ત્રણ તીર્થકરોની જનનીનાં નામોનો સાક્ષાત ઉલ્લેખ છે.

૩ આ ચતુર્વિંશતિજિનાનન્દસ્તુતિમાં ૧ લા, ૨ જા, ૪ થા, ૧૦ મા અને ૧૨ મા તીર્થકરોનાં નામે આપવામાં આવ્યાં નથી.

૪ આ હકીકત ચતુર્વિંશતિજિનાનન્દસ્તુતિના સંબંધમાં પણ દિષ્ટિ-ગોચર થાય છે. જુઓ ૮૫ મો શ્લોક ( આવી રીતે ૮૯ મા શ્લોકમાં પાર્શ્વનાથના પાર્શ્વ વક્ત્રુ પણ નામ નજરે પડે છે ),

૫ જુઓ ચતુર્વિંશતિકાને ઉપોદ્ધાત ( પૃ ૦ ૪૭-૫૧ )

અવગ્રહ રાખવામાં આવે છે એવાં જે દેખાન્તો ભાગ્યે નજરે પડે છે તે પણ આ કાવ્યમાં દગ્ગોચર થાય છે. એ વાતની ૪૮ મા, ૫૭ મા, ૮૧ મા અને ૯૬ મા પદો સાક્ષી પૂરે છે.

વિશેષમાં એમણે અત્ર કોકાક્ષરી કોશનો પણ ઉપયોગ કર્યો છે એ એમના કોશ સંબંધીના પાદિડત્યને પણ પ્રકટ કરે છે. આ યમકમય કાવ્યમાંનાં અનેક પદો <sup>૧</sup>અનુપ્રાસથી પણ અલંકૃત છે એ તરફ ધ્યાન આપતાં એ પણ ઉમેરવું ઉચિત સમજાય છે કે કવિરાજ પાસે શબ્દનો અસાધારણ ભંડાર હોવા ભેધએ.

આ પ્રમાણે મેં યથામતિ વ્યાકરણ, કોશ, અલંકાર, વિષય ઇત્યાદિની અપેક્ષાએ આ કાવ્યની સ્થળ સમીક્ષા પાઠક-વર્ગ સમક્ષ ઉપસ્થિત કરી છે, કેમકે તેની સૂક્ષ્મ ( આન્તરિક ) સમીક્ષાનું કાર્ય કરવા જેટલું મારામાં બુદ્ધિ-બળ નથી. આથી કરીને તે બદલ હું સાક્ષર-વર્ગની ક્ષમા ચાચું અને સાથે સાથે એ ત્રુટિ દૂર થવાની તેમની તરફથી આશા રાખું તો વધારે પડતું નહિ ગણાય.

### કવીશ્વર-વિચાર—

ધણી વાર એમ કહેવામાં આવે છે કે કાવ્યની ખરી ખૂબી તો તેના ઉત્પાદક કવિરાજનાં જનક, જનની, જન્મ-ભૂમિ, સત્તા-સમય વિગેરેથી વાકેફગાર થતાં ધ્યાનમાં આવે છે. આ સંબંધમાં વિશેષ ઊહાપોહ ન કરતાં વસન્તતિલકા નામના છંદમાં ઉપર્યુક્ત પ્રકારના યમકમય કાવ્ય રચનારા તરીકે <sup>૨</sup>અદ્વિતીય એવા કવીશ્વર શ્રીમેદ્વિજયગણિ પરત્વે યથાસાધન વિચાર કરવામાં આવે છે.

શ્રીમેદ્વિજયગણિ સંબંધી વિશેષ માહિતી મને મળી શકી નથી. પરંતુ તેઓ તત્પ્રાગ્ગચ્છના છે, વળી તેમણે પદ્મકૃત તેમજ ગણિ પદવીઓ પ્રાપ્ત કરી હતી તેમજ તેઓ શ્રીઆનન્દ-વિજયગણિના શિષ્ય થાય છે એ વાત તેમજ તેઓ શ્રીવિજયસેનસૂરીશ્વરના સમયમાં થઇ ગયા છે એ હકીકત પણ તેમણે રચેલ આ કાવ્યની અવચરિના અંતિમ ઉલ્લેખ ઉપરથી ભેધ થકાય છે. ત્યાં કહ્યું છે કે—

“ ઇતિ શ્રીતપામચ્છાધિપતિશ્રીવિજયસેનસૂરીશ્વરાજ્યે સકલપણ્ડિતોત્તમપણ્ડિતશ્રીઆનન્દવિજયગણિચરણ-કમલચન્દ્રીકાયમાળેન પણ્ડિતમેરુવિજયગણિના વિરચિતા સ્વાંપસંચતુર્વિંશતિજિનાનન્દનામસ્તુત્યવચૂરિકા સમ્પૂર્ણા. ”

શ્રીવિજયસેનસૂરીશ્વરનો સમય વિક્રમની સત્તરમી શતાબ્દી હોવાનું સુપ્રસિદ્ધ છે. આથી કરીને આ કવિરાજ વિક્રમની સત્તરમી શતાબ્દીના ઉત્તરાર્ધમાં એટલે કે ઇ. સ. ની ૧૭ મી શતાબ્દીના પૂર્વાર્ધમાં થઇ ગયા હોવા ભેધએ.

૧ અનુપ્રાસનું લક્ષણ એ છે કે:—

“ તુલ્યશ્રુત્યક્ષરાવૃત્તિ-રનુપ્રાસઃ સ્ફુરદ્ગુણઃ ।

અતત્પદઃ સ્યાચ્છેકાનાં, લાટાનાં તત્પદશ્ચ સઃ ॥ ”

—વાલ્મીકીભંડાર શ્લો. ૧૭

૨ અદ્વિતીય કહેવાનું કારણ એ છે કે અન્ય કોઇ સ્વેતાંબર કવિરાજે આ છંદમાં ચરણ-સમાનતાશ્ચ યમક બદલ ૯૬ શ્લોકની સ્તુતિ રચી હોય એમ ગણવામાં આવ્યું નથી.

## કૃતિઓ—

આ કવિરાજે 'વિગ્નપતિ-પત્રી' ( સંસ્કૃત ભાષામાં ) અને શ્રીપાલ-રાસ પથ્થુ ( ગૂર્જર ગિરામાં ) રચ્યાનું કહેવામાં આવે છે. આ ઉપરાંત તેમણે અન્ય કોઈ અન્ય રચ્યો હોય તો તેની મને ખબર નથી.

## કવિરાજના ગુરૂશ્રી—

“ આનંદવિમલસૂરીશ્વરશિષ્યપંડિતવાનરગણિશિષ્યપંડિતઆનંદવિજયગણિમિજંસલમંરુમાળદ્વારે ચિત્કોશ મુક્તા સં ૧૬૫૯ ” એવો ઉલ્લેખ શ્રીકેનકે પ્રભદ્રુત હૈમન્યાસ ( દુર્ગપદન્યાસ ) ની હરત-લિખિત પ્રતિના અન્તમાં છે એ પ્રમાણેની જે હકીકત જેસલમીરમાળદ્વામારીયમ્ન્યાનાં સૂચી એ નામના પુસ્તકના ૫૩ મા પૃષ્ઠમાં જોઈ શકાય છે તે ઉપરથી શ્રીઆનંદવિજયગણિ શ્રીઆનંદ-વિમલસૂરીશ્વરના પ્રશિષ્ય અને વિજયવિમલના નામથી પથ્થુ જોળખતા પહિરત શ્રીવાનરેષિના શિષ્ય થતા હતા એમ ખેધકક કહી શકાય. આ શ્રીઆનંદવિજયગણિ પ્રસ્તુત કવિરાજના ગુરૂ હોવાનો પૂર્ણ સંભવ છે. એમણે જેસલમેરના ભંડારમાં વિ. સં. ૧૬૫૬ માં નહાયાનની પથ્થુ પ્રતિ મૂકી હતી ( જુઓ જે. ભાં. સૂચી, પૃ. ૫૫ ).

આ આનંદવિજયગણિજન બુદ્ધિવિમલ નામના શિષ્ય હતા એ વાત નીચેના ઉલ્લેખ ઉપરથી જોઈ શકાય છે:—

“ વિક્રમાદિત્યસંવત્સરાત્ ૧૦૦૯ વર્ષે લિખિતતાલ્પત્રીયપુસ્તકાત્ જેસલમદમહાદ્વારં સંવત ૧૬૫૧ વર્ષે આષાઢશુદ્ધિ ૩ સોમવારે પુણ્યનક્ષત્રે તપામચ્છાધિગજમટ્ટારકશ્રીશ્રીઆનંદવિમલસૂરીશ્વરશિષ્યપંડિતશ્રીશ્રી ૫-વિજયવિમલગણિશિષ્યશિરોમણિપંડિતશ્રીદ્ આનંદવિજયગણિશિષ્યબુદ્ધિવિમલેન લિખિતમિદં પુસ્તકં ॥ ”

જે પ્રતિના અન્તમાં આ પ્રમાણેનો ઉલ્લેખ છે તે શ્રીમહેશ્વરસૂરિની પંચમી માહાત્મ્ય ( પ્રા. ) નામની કૃતિ છે. જેસલમેરમાં રહેલી વિ. સં. ૧૦૦૬ માં તાડપત્ર ઉપર લખેલી પ્રતિ ઉપરથી શ્રીબુદ્ધિવિમલ સુનીશ્વરે તેની એક નકલ કરી હતી. આ નકલ પાટણના જૈન ભંડાર ( દેશીલીઆ વાડ ) માં છે.

જૈન અન્થાવલીમાં શ્રીહંપકુલકૃત બંધહેતુદયત્રિભંગી પ્રકરણના વૃત્તિકાર, અજ્ઞાતોચ્છ પ્રકરણના વૃત્તિકાર તેમજ અન્યાયરહેદકુલકના કર્તા એ ત્રણેના સંબંધમાં આનંદવિજયના નામનો ઉલ્લેખ છે, પરંતુ તે વાસ્તવિક નથી. કેમકે સં. ૧૬૦૨ માં રાણપુરમાં બંધહેતુદય-

૧ આગેનો ઉલ્લેખ શ્રેષ્ઠ દેવચંદ લાલભાઈ જૈન પુસ્તકાલાર ૩૭ તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલ ‘ શ્રીચતુર્વિશતિ-જિનાનંદસ્તુતયઃ ’ ના અંગ્રેજ આયુષમા જોવામાં આવે છે. વિગ્નપતિ-પત્રીના કર્તા તરીકે મેરૂવિજયનું નામ જૈન અન્થાવલી ( પૃ. ૩૪૩ ) માં પણ આપેલું છે, પરંતુ તેજ આ કરીશ્વર છે કે કેમ તેનો નિર્ણય કરવો બાકી રહે છે.

૨ આ કૃતિના એક ચતુર્થાંશનો પહિલ લાલચન્દ્રે તૈયાર કરેલો અનુવાદ પ્રકાશિત છે.



ત્રિભંગી પ્રકરણની 'વૃત્તિ રચનારા' તરીકે તે અન્યના અતિમ ભાગમાં આપેલા પ્રલોકમાં વિજયવિમલ નામ સુરપદ નગરે પડે છે. આ રહ્યા તે પ્રલોક:—

“તપગણપુસ્કરતરાણિ—શ્રીશ્રીઆનન્દવિમલસૂરીનામ્ ।

શિષ્યેષેયં ટીકા, વિહિતા ગણિવિજયવિમલેન ॥ ૧ ॥

દ્વિચ્છરસનિશાકર( ૧૬૦૨ )મિતે વર્ષે હર્ષેણ ‘રાણપુર’ નગરે ।

સ્વપરાર્થકૃતે રચિતા, ટીકેયં ભવતુ પુણ્યકરી ॥ ૨ ॥”

૩૧ પદવાળા ‘અભાયઉંછકુલક (અજ્ઞાતોંછ પ્રકરણ) ની વૃત્તિના પ્રાન્ત ભાગમાંના નિમ્ન-લિખિત—

“કોવિદ્વિજયવિમલગણિશિષ્યેણાનન્દવિજયસહ્ચેન ।

एकत्रिंशत्पद्यार्थो लिखितः कोऽपि समयोक्तः ॥”

—ઉદ્દેષ ઉપરથી ભેધ શકાય છે કે તેના કર્તા ‘શ્રીવિજયવિમલગણિના શિષ્ય-રત્ન શ્રીઆનન્દવિજય છે. એટલે કે આ ઉદ્દેષે તે સત્ય છે.

શ્રીમેદ્વિજયગણિ તેમજ શ્રીભુદ્ધિવિમલ મુનિના ગુરૂ અને જેસલમેરમાંના તપાગચ્છના ભંડારના સંવર્ધક-પોષક એવા આ શ્રીઆનન્દવિજયગણિએ શ્રીહીરવિજયસૂરિને તેમજ શ્રીવિજયસેનસૂરિને પૂછેલા મનનીય પ્રશ્નો હીરપ્રશ્ન યાને પ્રશ્નોત્તર સમુચ્ચય (શ્રી હંસવિજય જૈન શ્રી લાયશ્રેરી અન્યભાલા નં. ૧૮) ના પ. ૧૨ માં તેમજ સેનપ્રશ્ન (દે. લા. પુ. ફ.) ના પ. ૧૮-૨૩ માં છે.

મેદ્વિજય નામના અન્ય મુનીશ્વરે—

મહાપાદ્યાય ‘શ્રીમેદ્વિજયગણિના શિષ્ય-રત્નનું નામ મેદ્વિજય છે. વળી (૧) નવ વાડી સંગ્રહ, (૨) ઈરિયાવહી સંગ્રહ (ગાથાંક ૧૬), (૩) મેતાર્થમુનિ સંગ્રહ (ગા. ૧૫), (૪)

૧ આ વૃત્તિ જૈન આત્માનન્દ સભા (ભાવનગર) તરફથી પ્રકાશિત થયેલી છે. સાથે સાથે આ અન્યમાં વાનરપિંએ રચેલું સાવચૂરિક બંધોદયસત્તા પ્રકરણ પણ આપેલું છે. વિશેષમાં સં. ૧૬૨૩ માં રચેલી અવચૂરિ સાથેનું તેમજ રચેલું ભાવપ્રકરણ પણ આ સભા તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલું છે.

૨ શ્રીઆનન્દવિજયગણિપ્રકૃત પદાર્થ (વૃત્તિ) સહિત શ્રીઆત્માનન્દ સભા તરફથી વિ. સં. ૧૯૬૯ માં પ્રસિદ્ધ થયેલા આ અન્યના અતિમ ભાગમાં “હિત ‘અભાયઉંછગહણે’ હિત કુલકશ્ચિત્તિ: સમાપ્તા ॥ પશ્ચિતશ્રીઆનન્દવિજયગણિકૃતા સુવિહિતયતિતિવાચનાકૃતે લિખિતા પ્રથમાદર્શે બુદ્ધિવિમલગણિના” આ પ્રમાણેના ઉદ્દેષ છે. આમાં પણ બુદ્ધિવિમલનું નામ નગરે પડે છે. પરંતુ અત્ર તેઓ પોતાને શ્રીઆનન્દવિજયગણિના શિષ્ય તરીકે ઓળખાવતા નથી એ વિચારસ્પૃધ છે.

૩ પ્રકરણાદિકના સારા પ્રેમી અને વ્યાખ્યાતા તરીકે પ્રસિદ્ધ થયેલા આ શ્રીવિજયવિમલગણિએ ગચ્છાધાર પ્રકીર્ણની ટીકા તેમજ તંદુલવૈચારિકની અવચૂરિ (વ્યાખ્યા) રચી છે. આ પૈકી પ્રથમ અન્ય શ્રીઆગમેદ્ય સમિતિએ અને દ્વિતીય અન્ય શ્રેષ્ઠિ દે. લા. જૈ. પુ. ફંડ તરફથી પ્રકાશિત થયેલ છે.

૪ બુદ્ધે ભક્ષાત્રર તથા કલ્યાણમન્દિરસ્તોત્રોતી મદીય ભૂમિકા.

આવકશુભ સંજાય (ગાં ૧૫) અને ( ૫ ) ગજસુકુમાલ સંજાય ( ગાં ૧૪ ) ઇત્યાદિ કૃતિઓના રચનારનું નામ પણ 'મેરૂવિજય' છે. એઓ 'શ્રીદેવવિજય'ના પ્રશિષ્ય અને 'શ્રીજયવિજય'ના શિષ્ય થાય છે. નંદીપેણ સંજાયના કર્તાનું નામ પણ 'મેરૂવિજય' છે અને તેઓ શ્રીહર્યવિજયના શિષ્ય છે. આ ઉપરાંત ( ૧ ) પૃથ્વી સચિત સંજાય, ( ૨ ) ધન્વાની સંજાય અને ( ૩ ) વસ્તુપાલ-તેજપાલનો શાસ એ અન્ધોના કર્તાઓ પણ 'મેરૂવિજય'ના નામથી ઓળખાય છે. પરંતુ આ પૈકી પ્રથમ કૃતિ શ્રીલાલવિજયના શિષ્યે, બીજી શ્રીજિનવિજયના શિષ્યે અને ત્રીજી કૃતિ શ્રીરંગવિજયના શિષ્યે રચી છે.

### પરિશિષ્ટ-પરિચય

#### ( ૧ ) સાધારણ જિનસ્તુતિ—

આ અન્ધના અન્તિમ ભાગમાં શ્રીસોમતિલકસ્મરિકૃત સાધારણજિનસ્તુતિ અવચૂરિ, અનુવાદ ઇત્યાદિ સહિત આપવામાં આવી છે. આ ઉપભતિ છંદમાં રચાયેલી "અતુરર્થી સ્તુતિને 'સાધારણજિનસ્તુતિ' કહેવાનું કારણ એ છે કે આમાં કોઇ અસુક તીર્થકરના નામનો ઉલ્લેખ નથી એટલુંજ નહિ પણ તે અસુક તીર્થકરની સ્તુતિ છે એમ સૂચન કરનાર કોઇ શબ્દ કે પદ પણ નથી એટલે કે આ ગમે તે કોઇ પણ તીર્થકરની સ્તુતિરૂપ ગણી શકાય તેમ છે.

આ સ્તુતિના કર્તા શ્રીસોમતિલકસ્મરિકે રચેલા 'સર્વજ્ઞ-સ્તોત્ર'નો ઉલ્લેખ (અનુવાદ સહિત) મેં સ્તુતિ-અતુરવિશતિકા ( ૫૦ ૧૬૮-૧૭૦ ) માં કર્યો તે વખતે એમના સંબંધમાં મેં કંઈ જણાવ્યું હતું નથી, એટલે આ વખતે પણ તેમ કરવું ઇષ્ટ નહિ ગણાય એથી કરીને તેમના વિષે મેં શબ્દ લખવા પ્રવૃત્ત થાઉં છું.

૧-૩ આ ત્રણે મુનીશ્વરોની રચૂલ રૂપે આ માટે જુઓ સ્તુતિ-અતુરવિશતિકાની મારી સરકૃત ભૂમિકા

૪ ઉપભતિનું લક્ષણ એ છેક—

“ સ્યાવિન્દ્રવજ્રા યદિ તૌ જગૌ ગઃ, ઉપેન્દ્રવજ્રા જતજાસ્તતાં ગૌ ।

અનન્તરોદીરિતલક્ષમહાર્જો, પાર્વો વર્દીયાણુપજાતયસ્તાઃ ॥ ”

૫ એકના એક પદના ચાર અર્થો થતા હોવાથી આ સાથક છે.

૬ સાધારણ-સ્તોત્રો તેમજ સ્તવનો પૈકી કેટલાંક નો જૈનસ્તોત્રસંચહના પ્રથમ અને દ્વિતીય ભાગમાં દ્રષ્ટિગેચર થાય છે.

૭ આ દશ પદનું સ્તોત્ર છે અને તેના અન્તિમ પદમાં તો કર્તાએ આરકતરી રીતે પોતાનું નામ પણ સૂચ્યું છે. આ સ્તોત્ર અવચૂરિ સહિત જૈનસ્તોત્રસંચહના દ્વિતીય વિભાગ (૫૦ ૩૩)માં પ્રસિદ્ધ થયેલું છે. જૈન અન્થા-વલીના ૨૯૪ મા પૃષ્ઠમાં ૪૦ પદનું સર્વજ્ઞ-સ્તોત્ર સામતિલકે રચેલાનો ઉલ્લેખ છે, તેથી આ કોઇ બીજું કાવ્ય છે અને તેના રચનારા પણ કોઇ અન્ય મુનિરાજ છે કે કેમ એ પ્રશ્ન ઉઠે છે. આ પ્રતિ જ્ઞેસભેરમાં હોવાનું ત્યાં સૂચ્યું છે, પરંતુ 'જેમલેમાયમાળામારીયમ્મ્યાના સૂત્રી'માં તેનું નામ જણાવ્યું નથી. કિન્તુ આથી કરીને તે જ્ઞેસભેરના બંધારમાં નથીજ એમ કહી શકાય નહિ, કારણ કે જ્ઞે. ભાં. સૂત્રી એ મહત્ત્વવાળા અને ઉપયોગી જણાયેલા અન્યેનુંજ વર્ણન એમ કહી શકાય છે; એ સમસ્ત અન્યેનું સૂચી-પત્ર નથી એ વાતની એ અન્ધની પ્રસ્તાવનાના ૧૪ મા અને ૧૫ મા પૃષ્ઠો સાક્ષી પૂરે છે.

શ્રીસોમતિલકસૂરિ ચતિશ્ચતકદ્વય વિગેરના રચનારા <sup>૧</sup>શ્રીસોમપ્રભાસૂરિના શિષ્ય અને કાલસિત્તરી પ્રમુખ ગ્રન્થોના રચનારા <sup>૨</sup>શ્રીશ્રીમધોષસૂરિના પ્રશિષ્ય થાય છે. વિમલપ્રભ, પરમાનન્દ અને પદ્મતિલક એ નામના ત્રણ મુનીશ્વરો એમના ગુરુભાઈ થાય છે. આ તથા-ગચ્છીય સૂરિશ્ચનો જન્મ વિ. સં. ૧૩૫૫ માં થયો હતો. વિ. સં. ૧૩૬૬ ના માઘ માસમાં તેમણે દીક્ષા લીધી હતી અને વિ. સં. ૧૩૭૩ માં તેઓ સૂરિ-પદ પ્રાપ્ત કરવા ભાગ્યશાળી થયા હતા. આ વાતની નિમ્ન-લિખિત પદ્ય સાક્ષી પૂરે છે:—

“સ વાળવાળમ્નિકુ( ૧૩૫૫ )વર્ષમાઘે

જાતઃ પદામ્યામનુકૂલસેતેઃ ।

નન્દાક્કવિશ્વે ( ૧૩૬૯ ) વ્રતમાપ્ય મેજે

વહન્યશ્વવિશ્વે ( ૧૩૭૩ )પિ પદપ્રતિષ્ઠામ્ ॥”

—શ્રીમુનિમુન્દરસૂરિકૃત ગુર્વાવલી શ્લો. ૨૭૭

જૈન ગ્રન્થાવલી ( પૃ. ૫૬ ) ઉપરથી ભેદ શક્ય છે કે શ્રીસોમતિલકસૂરિએ શ્રાદ્ધશ્ચતકદ્વયની ૨૬૪૭ શ્લોકપ્રમાણકૃતિ રચવા ઉપરાંત શીલતરંગિણી ( સં. ૧૩૬૪ માં ) અને વૃહત્-નવ્ય-ક્ષેત્રસમાસ તથા સત્તારિસયઠાણુ પ્રકરણ એ બે ગ્રન્થો પણ રચ્યા છે. આ પૈકી સત્તારિસયઠાણુ ૧૩૨૭ માં રચ્યાનો જે ઉલ્લેખ જૈન ગ્રન્થાવલી ( પૃ. ૧૩૮ )માં આપવામાં આવ્યો છે તે યોગ્ય નથી. પરંતુ તેને બદલે ખંભાતની ટીપમાં સં. ૧૩૮૭ નો ઉલ્લેખ કર્યો છે તે વાસ્તવિક છે. કેમકે પં. દેવવિજયની વૃત્તિ સહિત જૈન આત્માનંદ સલા તરફથી પ્રકાશિત થયેલા સત્તારિસયઠાણુ પ્રકરણના અન્તમાં આપેલી ૩૫૮ મી ગાથા આ પ્રકરણ વિ. સં. ૧૩૮૭ માં રચાયાની સાક્ષી પૂરે છે:—

૧ સોમપ્રભ નામના ખીન્ન પણ એક આચાર્ય થયા છે. એમને લગતી યોડીક માહિતી મં શૃંગાર-વેરાગ્ય-તરંગિણીની પ્રસ્તાવનામાં આપી છે, વાસ્તે તેના જિજ્ઞાસુને તે એવા બલામણુ કઈ હું. આ આચાર્ય સંબંધી ઉલ્લેખ ગુર્વાવલી ( શ્લો. ૭૭ )માં છે. એમણે સો અર્થવાળું એક પ્રાકૃત પદ્ય પણ રચ્યું છે એમ મુનિગજ શ્રીચતુરવિજય જણાવે છે.

૨ એમની રચૂળ રૂપરેખા સાર જુઓ નૃપભ-પંચાશિકા ( પૃ. ૪૭ ). એમણે સમવસરણુ-પ્રકરણ, કાલ-સમતિકા, હેહસ્થિતિ-પ્રકરણ, ચોનિ-સ્તવ, અદ્યમકમય ચતુર્વિશતિજનસ્તુતિ, યુગપ્રધાન-સ્તોત્ર, ‘દેવેન્દ્રેશિનિશં’થી, ‘યુયં’ યુવા’થી અને ‘સસ્તાશર્મા’થી શરૂ થતી પ્રલેખમય સ્તુતિઓ, ગિરિનાર-કંદપ, અષ્ટાપદ-કંદપ વિગેરે ગ્રન્થો રચ્યા છે. આ પૈકી યુગપ્રધાનસ્તોત્ર કે જેને દુઃખમકાલ-સ્તવન તરીકે પણ ઓળખાવવામાં આવે છે, તેનાં આવ અને અન્તિમ પદો નીચે મુજબ છે:—

“વીરજિણમુવળવિસ્સુઅપવચળમયણિક્કવિળમણિસમાણે ।

વહ્નંતસુઅનિહાણે છુણામિ સૂરી જુગપ્પહાણે ॥ ૧ ॥”

“एवं वैषिद्वणयं सिरिविज्जाणं वधम्मकित्तमयं ।

वीरजिणपवचणट्ठिअं हूसमसंघं नमह णिच्च ॥ ૨ ॥”

આ નામના ખીન્ન પાંચ આચાર્યો થયા છે એમ જૈન ધર્મનો પ્રાચીન ઇતિહાસ એ નામના પુસ્તકના ૬૮ મા પૃષ્ઠ ઉપરથી ભેદ શક્ય છે.

“તેરહસ્યસગસીય ( ૧૩૮૭ ) છિહિયમિળં સોમતિલયસૂરીહં ।  
અઘમત્યળાપ હેમસ્ત સંઘવર્ધરયળતળયસ્ત ॥ ”

આ ઉપરથી સુરપટ રીતે જોઈ શકાય છે કે સત્તરિસયઠાણુના કર્તા ( શ્રીસોમપ્રભસૂરિના શિષ્યવર્ચ ) શ્રીસોમતિલકસૂરિજ છે અને વળી એ અન્ય રત્ન નામના સંઘપતિના પુત્ર હોમના અભ્યાસાર્થે તેમણે રચ્યો હતો.

કદાચ એ નામના બીજા સૂરિએ એ વર્ષમાં આ અન્ય રચ્યો હોય એમ માનવાનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય, પરંતુ તે વાત સંભવતી નથી, કેમકે શ્રીમુનિસુન્દરસૂરિદ્રુત ગુર્વાવહીના ૨૮૪ માં શ્લોકના પ્રારંભમાં “ વૃદ્ધક્ષેત્રસમાસપતિશતસ્થાનાદિશાસ્ત્રેર્નવૈઃ ” એવો હીવા જેવો ૨૫૪ ઉલ્લેખ છે.

શીલતરંગિણીના કર્તા વૃદ્ધક્ષેત્રસમાસાદિના કર્તાથી બીજા હોય એમ લાગે છે, કારણકે જૈન ગ્રંથાવહીના ૧૮૯ માં પૃષ્ઠ ઉપરથી જોઈ શકાય છે કે આ અન્ય સં. ૧૩૯૪ માં નહિ પરંતુ સં. ૧૨૯૪ માં રચાયેલો છે. વળી તેના કર્તા તો રૂદ્રપદ્મીય ગૃહ્યીય સોમતિલકજી છે એ વાત તેમજ તે શીલોપદેશમાલાની વૃત્તિ છે એ હકીકત પણ વૃહત્-ટિપ્પનિકા ઉપરથી જોઈ શકાય છે. વિશેષમાં પુસ્તકાકારે ભાષાંતર સહિત શ્રાવક ભીમસી માળેકે પ્રસિદ્ધ કરેલ શીલોપદેશ-માલાની પ્રશસ્તિના નિમ્ન-લિખત નવથી અગિયાર પદ્યો ઉપરથી જોઈ શકાય છે કે નવાંગીવૃત્તિ-કાર શ્રીઅભયદેવસૂરિની પરપરામાં થએલા શ્રીસંઘતિલકસૂરિના શિષ્ય શ્રીસોમતિલકસૂરિએ પ્રથમ શીલતરંગિણી નામની વૃત્તિ રચી, ત્યાર પછી તેનું અધ્યયન કરી અર્થ રૂકુટ કરવા માટે સેદ સાધુના આદેશથી અને લાલા સાધુ ( શાહ )ના પુત્ર છાણુ સાધુએ કરેલી પ્રેરણાથી મુનિરાજ શ્રીવિદ્યાતિલકે વિ. સં. ૧૨૯૪ માં નવી વૃત્તિ રચી. આ રહ્યાં તે પદ્યો:—

૧ આ સંબંધમાં સાક્ષરવર્ષ લાગવ્યંદ ભગવાનદાસ સૂચવે છે કે—

“ હી. હં. તરકથી શીલતરંગિણી પ્રકાશિત થયેલી છે, પરંતુ તેમાં પ્રશસ્તિ જેવામાં આવતી નથી. આ પ્રક્રમાં તમે ભી. મા. ના પુસ્તક પરથી પ્રશસ્તિનાં પદ્યો ટાંક્યા છે; અંદિના સમ્રઢની હરતલિખિત પ્રતિમાં યોગ ફેરફાર સાથે તે પદ્યો છે. પરંતુ વિ. સ. ૧૨૯૪ કે ૧૩૮૪ એ બરાબર બંધબેસતું જણાતું નથી, કારણ કે આ સોમતિલકસૂરિના ગુરુ તથા સતીર્થ ગુરુબધુની કૃતિ વિ. સ. ૧૪૨૨ તથા ૧૪૨૯ માં રચાયેલી છે. તે બંને કૃતિ દે. લા. પુ. ફૂંડ તથા હી. હં. તરકથી પ્રકાશિત નેવાય છે. ઉપરની શીલતરંગિણીની પ્રશસ્તિમાં સૂચવેલ વિદ્યાતિલકસૂરિ એ સંઘતિલકસૂરિના બકા ( શિષ્ય ) જણાય છે કે જેણે જિનપ્રભસૂરિના કન્નાણ્ય વીરકલ્પનો પરિશેષ ભાગ રચ્યો છે; જેમાં વિ. સં. ૧૩૮૯ નો ઇતિહાસ પણ આપેલ છે. મહારા અનુમાન પ્રમાણે શીલતરંગિણીને જ શીલોપદેશમાલાની નવી વૃત્તિ તરીકે ત્યાં ઓળખાવી છે. શીલોપદેશમાલાસૂત્રાર્થના અભ્યાસી છાણુ ( જી ) શાહે વિદ્યાતિલકસૂરિ(સંઘતિલકસૂરિશિષ્ય ) દ્વારા-અર્થાત તેમને પ્રાર્થના કરી તેમના પરિવારમાંથી-તેમની આજ્ઞામા રહેલા સોમતિલકસૂરિ પાસે એ પૂર્વોક્ત વૃત્તિ કરાવી. રચનાસમયમાં ત્યાં વિક્રમાંકે છે, ત્યાં કદાચ ભૂલ થઈ હશે. શકોંકે લેવાથી સમ્બ મળે છે. ૧૨૯૮+૧૩૫=૧૪૨૯ વિ. સં. ૧૪૨૯ બરાબર આવે છે. યુગનો અર્થ બે લેવામાં આવે તો વિ. સં. ૧૪૨૭ આવે. એમાં પણ વાંધો નથી. વિ. સં ૧૪૨૯ માં રચાયેલી પ્રતોત્તર-રત્નમાલાવૃત્તિમાં પણ આ શીલોપદેશમાલાવૃત્તિનો ઉલ્લેખ છે, તેને પણ વાંધો આવતો નથી. ”

“તત્ત્વીયચરણદ્વયીસરસિજૈકપુષ્પન્ધવઃ

સ સક્ષુતિલકપ્રધુર્જયતિ સામ્પત્તં ગચ્છત્તરાદ્ ।

શકક્ષિતિપદોષકૃત્ પ્રધુજિનપ્રમાલુપ્તહાત્

ત્વવાસત્ગણમૃત્પદ્મસુત્તત્ત્વવિદ્યાગમઃ ॥ ૯ ॥

તત્પાદપદ્મહંસો વિવૃત્તિ શીલોપદેશમાલાયાઃ ।

શ્રીસોમતિલકસૂરિઃ શ્રીશીલતરદ્વિર્ણી ચક્રે ॥ ૧૦ ॥

લાલાસાધોસ્તનૂજઃ પ્રધુળગુણનિધિઃ સાધુસેઠાનુમત્યા

છામૂઃ શીલોપદેશજમમલધિયા સુત્રતોઽષીત્ય સમ્યક્ ।

અર્થ વિજ્ઞાતુમસ્યા યુગનિધિસરવૌ (૧૨૯૪) વત્સરે વિક્રમાદ્વે

વૃત્તિ નવ્યાં સ વિદ્યાતિલકમુનિવરાત્ કારયામાસ સાધુઃ ॥ ૧૧ ॥”

આ શ્રીસોમતિલકસૂરિના લઘુ શુર્યાંધવ અને પ્રશ્નોત્તરરેનમાલાના વૃત્તિકાર શ્રીદેવેન્દ્ર મુનિની પ્રેરણાથી એમના શુર્યર્થ સંઘતિલકસૂરિએ સમ્યક્વસ્તુતતિકાની વૃત્તિ સં. ૧૪૨૨ માં રચી હતી એ વાતની આ અન્યની પ્રશસ્તિનાં નિમ્નલિખિત પદો સાક્ષી પૂરે છે:—

“શ્રીસક્ષુતિલકાચાર્યા—સ્તત્પાદામ્બોજરેણવઃ ।

સમ્યક્ત્વસતતેવૃત્તિ, વિવદ્યુસ્તત્ત્વકૌમુદીમ્ ॥ ૯ ॥

અદમ્ચ્છિદ્યવરસ્ય સોમતિલકાચાર્યાનુજસ્યાધુના

શ્રીદેવેન્દ્રયુગીશ્વરસ્ય વચસા સમ્યક્ત્વસત્સતતેઃ ।

શ્રીમદ્વિક્રમવત્સરે દ્વિતયનામ્બોધિક્ષપાકૃત્યમે (૧૪૨૨)

શ્રીસારસ્વતપત્તને વિરચિતા કીર્તોત્સવે વૃત્તિકા ॥ ૧૦ ॥”

શ્રીહરિભદ્રસૂરિદૃત પદ્દર્શન મુમુચ્યથની ટીકા રચનારાઓમાં શ્રીસોમતિલકસૂરિનું નામ પણ છે એ હકીકત જૈન અન્યાવલીના ૭૯ માં પૃષ્ઠની નીચે મુજબની ટીપ ઉપરથી ભેઠ શકાય છે:—

“વિદ્યાતિલક એ સોમતિલકસૂરિનું બીજું નામ છે. તેઓએ સં. ૧૩૮૯ માં તીર્થકલ્પના અન્તે રહેલું વીરકલ્પ રચ્યું છે. જિનદેવસૂરિ એમના શિષ્ય હતા.” પરંતુ આ શ્રીસોમતિલકસૂરિ તે આ પ્રથમ પરિશિષ્ટના નાયકથી ભિન્ન હોવા ભેઠએ એમ એમના શિષ્યના નામ ઉપરથી સુચિત થાય છે.

અષ્ટપંચાશત્સ્તુતિના વૃત્તિકારનું તેમજ લઘુસ્તોત્રના વૃત્તિકારનું નામ પણ સોમતિલક છે એ વાત જૈન અન્યાવલીના ૨૭૩મા અને ૨૮૮મા પૃષ્ઠ ઉપરથી ભેઠ શકાય છે. પરંતુ તે સંબંધમાં ત્યાં વિશેષ માહિતી નહિ આપેલી હોવાથી આ કથા સુનીધર છે તેના નિર્ણય કરવો બાકી રહે છે.

વિશેષમાં શ્રીધર્મધોપસૂરિના ઉપદેશથી પૃથ્વીધર સાધુએ કરાવેલાં ચૈત્યને ઉદ્દેશીને ૧૬ પ્રલોકનું સંસ્કૃત ભાષામાં સ્તોત્ર રચનારા સુનીધર પણ શ્રીસોમતિલકસૂરિ છે એ વાત ગુર્વાવલી (દ્વિતીય આવૃત્તિ, પૃ. ૨૦) ઉપરથી ભેઠ શકાય છે. કિન્તુ આ સૂરિજી તો આપણી કથાના નાયક હોય એમ જણાય છે, કેમકે આ કાર્યોનું પ્રસંસાત્મક વર્ણન તો શ્રીધર્મધોપસૂરિના સંતાનીય કરે એ સ્વાભાવિક છે. આ નિમ્ન-લિખિત પંક્તિમાં યોગેશ્વર ‘પૂન્યગુરુ’ પદ પણ ખાસ અર્થસૂચક હોય એમ બાહે છે.

“અન્ન શ્રીપૃથ્વીધરસાધુકારિતપ્રાસાદસ્થાનસંસ્થા શૂલનાયકજિનનામાદિ વાચ્યમ્, પૂજ્યયુક્ત-  
શ્રીસોમતિલકસૂરિપાદૈઃ કૃતં સ્તોત્રમવતાર્ય વટનીચમ્.”

—ગુર્વાવલી (૫૦ ૧૮)

આ સ્તોત્ર અન્યાન્ય અપેક્ષાએ ઉપયોગી લાગવાથી તેના પરસ્પર સંબંધવાળા પ્રથમના  
‘પાંચ શ્લોકો તેમજ’ અંતિમ શ્લોક રબ્ધ કરવામાં આવે છે:—

## શ્રીસોમતિલકસૂરિકૃતં

॥ શ્રીપૃથ્વીધરસાધુકારિતૈત્વસ્તોત્રમ્ ॥



શ્રીપૃથ્વીધરસાધુના સુવિધિના કીનાદિપૃદ્ધાનિના  
મત્કશ્રીજયાર્સિંહભૂમિપતિના સ્વૌચિત્યસત્યાપિના ।  
અર્હત્કૃતિપુષા ગુરુકમજુષા મિથ્યામનીષામુષા  
સચ્છીલાદિપવિવ્રિતાત્મજનુષા પ્રાયઃ પ્રણય્યદુષા ॥ ૧ ॥  
નૈકાઃ પૌષધશાલિકાઃ સુવિપુલા નિર્માપયિત્રા સતા  
મન્નસ્તોત્રવિવીર્ણલિઙ્ગવિવૃતશ્રીપાર્શ્વપૂજારુજા ।  
વિદ્યુન્માલિસુપર્વનિર્મિતલસદેવાધિદેવાહ્વય-  
રુચાતજ્ઞાતતત્ત્રુહપ્રતિકૃતિસ્ફૂર્જત્સપર્યાસૃજા ॥ ૨ ॥  
ત્રિઃકાલે જિનરાજપૂજનવિધિં નિત્યં દ્વિરાવશ્યકં  
સાધો ધાર્મિકમાત્રકેઽપિ મહર્તી ભક્તિં વિરક્તિં ભવે ।  
તન્વાનેન સુપર્વપૌષધવતા સાધમિકાણાં સદા  
વૈયાવૃત્યવિધાયિના વિદ્ધવતા વાત્સલ્યમુચ્ચૈર્મુદા ॥ ૩ ॥  
શ્રીમત્સમ્પ્રતિપાર્થિવસ્ય ચરિતં શ્રીમત્કુમારક્ષમા-  
પાલસ્યાપ્યથ વસ્તુપાલસાચિવાધીશસ્ય પુણ્યામ્બુધઃ ।  
સ્મારં સ્મારમુદારસમ્મદસુધાસિન્ધુર્મિપૃન્મજ્જતા  
શ્રંયઃકાનનસેચનસ્ફુરદુરુપ્રાવૃદ્ધભવામ્ભોમુચા ॥ ૪ ॥  
સમ્યજ્ઞ્યાયસમર્જિતોઝિતધનેઃ સુસ્થાનસંસ્થાપિતે-  
ર્થે યે યત્ર ગિરૌ તથા પુરવરં ગ્રામઽથવા યત્ર યં ।  
પ્રાસાદા નયનપ્રસાદજનકા નિર્માપિતાઃ ગર્ભદા-  
સ્તેષુ શ્રીજિનનાયકાનભિધયા સાર્દ્ધં સ્તુવં શ્રદ્ધયા ॥ ૫ ॥

૧ ‘સૂર્યવેદિ મસ્સજી સતનગાઃ’ એ લક્ષણવાળા શ્રાદ્ધલવિકીડિત હંદમાં રચાયેલા આ પાંચ શ્લોકો ૫૦  
કુલક અનેશ છે.

૨ આ શ્લોક ‘જ્ઞાતૈર્વાનાં ત્રયેણ ત્રિદુનિયતિયુતા લગ્નસા કીર્તિતયમ્’ એ લક્ષણથી લક્ષિત સ્વગ્ધરા હંદમાં  
રચાયેલા છે, બ્યારે આઠી બધા શ્લોકો તે શ્રાદ્ધલવિકીડિત હંદમાં રચાયેલા છે.

હત્થં બુધ્ધીધરેણ પ્રતિષ્ઠિરિનમરગ્રામસીમં જિનાના-

મુચ્ચૈચ્છેત્યેષુ વિખ્વય હિમગિરિશિखरैः સ્વર્જમાનેષુ યાનિ ।

વિન્વામિ સ્થાપિતાનિ ક્ષિતિયુવતિશિરઃસોલ્લરાણ્વેષ વન્હે

તાન્વપ્યમ્યાનિ યાનિ ત્રિદશનરવરૈઃ કારિતાકારિતાનિ ॥ ૧૬ ॥

જૈન ધર્મનો પ્રાચીન ઇતિહાસ એ અન્યમાં તેમજ જૈન અન્થાવલીમાં શ્રીધર્મધોષ સૂરિકૃત જય વૃષભ ઇલાદિ પદથી શરૂ થતી અષ્ટ ચમકમય સ્તુતિના વૃત્તિકાર તરીકે સોમતિલકકનું નામ સૂચવેલું છે, પરંતુ શ્રીસ્તોત્રરાત્નાકરના પ્રથમ ભાગમાં આ સ્તુતિની અવચૂરિ આપેલી છે ત્યાં તો તેના કર્તા વિષે કંઈ ઉલ્લેખ કર્યો નોવામાં આવતો નથી. કદાચ તેની કોઈ અન્ય પ્રતિમાં એવો ઉલ્લેખ હોય તો ના નહિ કહી શકાય ( કેમકે સાધારણજનસ્તુતિના કર્તા સોમતિલકસૂરિ છે એ વાતનું પશુ એ સ્તુતિના લેખકના અન્તિમ ઉલ્લેખ તેમજ જૈનતત્વાદર્શમાં ચતુરર્થીના કર્તા શ્રીસોમતિલકસૂરિ છે એ ઉલ્લેખ સિવાય કોઈ અન્ય પ્રમાણ મારા નોવામાં આવ્યું નથી ).

આ પરિસ્થિતિમાં એ ઉમેરવું આવશ્યક છે કે પૂજ્યપાદ ન્યાયાંશોનિધિ સ્વર્ગસ્થ જૈનાચાર્ય શ્રીવિજયાનન્દસૂરિકૃત જૈનતત્વાદર્શના ૫૭૬ માં પૃષ્ઠમાં શ્રીધર્મધોષસૂરિકૃત જય વૃષભ એ તેમજ સ્તુતાશર્મ એ સ્તુતિના વૃત્તિકાર તરીકે તેમજ શ્રીસોમપ્રભસૂરિકૃત યત્રાશિલ એ સ્તુતિના ટીકાકાર તરીકે શ્રીસોમતિલકસૂરિનું નામ નજરે પડે છે. આ ઉપરાંત શ્રીમદ્દીપ ! સ્તુત્વેં થી શરૂ થતું કમલબંધથી મનોહર સ્તોત્ર, શિવશિરસિં, શ્રીનામિસમ્મવ એને શ્રીશૈવેયં થી શરૂ થતાં સ્તોત્રો પશુ આ સરિણી કૃતિઓ છે એવો પશુ ત્યાં ઉલ્લેખ છે. આ વાત સહેલાઈથી ધ્યાનમાં આવે તેટલા માટે તેમની કહેવાતી સમગ્ર કૃતિઓનું કોષ્ટક આપવામાં આવે છે.

અન્થ.

શ્લોક-સંખ્યા.

પ્રકાશન.

|   |     |  |
|---|-----|--|
| ૧ બૃહન્નયક્ષેત્રસમાસ.                     |     |  |
| ૨ સત્તરિસયકાણુ પથરણ.                      | ૩૫૬ | જૈન આત્માનંદ સભા.                        |
| ૩ શ્રીતીર્થશાંધી શરૂ થતી સ્તુતિ.          | ૧   | આ અન્થના પરિશિષ્ટમાં.                    |
| ૪ સર્વજ્ઞ-સ્તોત્ર.                        | ૧૦  | આગમોદય સમિતિ.                            |
| ૫ પૃથ્વીધર સાધુકારિત ચૈત્યસ્તોત્ર         | ૧૬  | શ્રીયશોવિજય જૈનઅન્થમાલા                  |
| ૬ શ્રીસિદ્ધાર્થથી શરૂ થતું મહાવીર-સ્તોત્ર | ૧૨  |  |
| ૭ શ્રીમદ્દીપ                              | }   | અનુપલબ્ધ હોવાથી<br>શ્લોક-સંખ્યા આપી નથી. |
| ૮ શિવશિરસિ                                |     |  |
| ૯ શ્રીનામિસમ્મવ                           |     |  |
| ૧૦ શ્રીશૈવેયં                             |     |  |
| ૧૧ યત્રાશિલ ની વૃત્તિ.                    |     |  |
| ૧૨ જય વૃષભં                               |     |  |
| ૧૩ સ્તુતાશર્મ                             |     |  |

આ ઉપરથી એ દ્વિતીયાર્થ થાય છે કે જૈન સાહિત્યરૂપી વૃક્ષને પદ્મવિત કરવામાં સુરિજીએ સારો ભાગ લીધો હતો. વિશેષ આનન્દની વાત તો એ છે કે ગૃહીય મમતારૂપ ડાકણથી તેઓ મસ્ત હતા નહિ. આ વાત પ્રખર પશ્ચિત જૈનાચાર્ય ખરતરગૃહીય શ્રીજિનપ્રભસુરિએ પોતાના શિષ્ય-રત્નોના અભ્યાસાર્થે રચેલાં અને વળી પોતાના નામથી અંકિત એવાં સાતસે સ્તોત્રો શ્રીસોમતિલકસુરિને સમર્પણ કર્યા વિષેના નીચે મુજબના (કાવ્યમાલાના સપ્તમ ગુચ્છના ૮૬ માં પૃષ્ઠ ઉપરના) ઉદ્દેશ ઉપરથી જોઇ શકાય છે:—

“પુરા ઝીજિનપ્રભસુરિભિઃ પ્રતિદિનં નવસ્તવનિર્માણપુરસ્સરં નિરવધાહારમહુણામિદમહવદ્ધિઃ પ્રત્યક્ષપદ્માવર્તીકવીવચસામમ્યુદયિનં શ્રીતપાગચ્છં વિમાદ્ય મગવતાં શ્રીસાંમતિલકસૂરીણાં સ્વશૈક્ષ-શિષ્યાવિપઠનાવિલોકનાદયર્થં યમકત્તેવચિત્રચ્છન્દોવિશેષાદિનવનવમઙ્ગીસુભગાઃ સત્તશતીમિતાઃ સ્તવા ઉપવીકૃતા નિજનામાહ્વિતાઃ ।”

—શ્રીસિદ્ધાન્તાગમસ્તવની અવચૂરિ

વિવિધ ગ્રન્થો રચી ૬૯ વર્ષનું આયુષ્ય પૂર્ણ કરી સં. ૧૪૨૪ માં સ્વર્ગ સંચરેલા સુરિજીને સવિનય પ્રણામ કરતો હું પ્રથમ પરિશિષ્ટ પૂર્ણ કરું તે પૂર્વે તેમના શિષ્ય-પ્રશિષ્યાદિકને લગતી હકીકત શ્રીદેવસુન્દરસુરિના શિષ્ય શ્રીગુણુરત્નસુરિએ વિ. સ. ૧૪૬૬ માં રચેલા ક્રિયા-રત્ન-સમુચ્ચયમાંના શ્રીગુરૂપવર્કમવર્ણનાધિકારના આધારે હુંકમાં અત્ર નિવેદન કરું તો અસ્થાને નહિ ગણાય.

આમાં શ્રીસોમતિલકસુરિના સંબંધમાં તેમજ તેમના ચન્દ્રશેખર, જયાનન્દ અને દેવ-સુન્દર નામના ત્રણ શિષ્ય-રત્નોના સંબંધમાં નીચે મુજબનો ઉદ્દેશ છે:—

“શ્રીસોમતિલકાભ્યાઃ, સૂરયો યદ્યઞાંડર્ણવે ।  
ઝ્યાંત્સના જલં મહાઃ ફેન-પિણ્ડા વેલાવલિર્દિશઃ ॥ ૪૯ ॥

વિશ્વભૂતાતપામણાધિપતયઃ સાર્વાત્રિકભૂતાતયઃ  
સદ્ભાગ્યપયોધયસ્ત્રિજગતીર્દયદ્વગ્નશ્રેણયઃ ।

આસન્ મન્યકૃતઃ સદ્ભાગ્યમ્ભૂતચારિત્રલક્ષ્મીવૃતઃ  
સદ્ભાગ્યાભ્યધિકાશ્ચ સોમતિલકાઃ સૂરીશત્રુન્દારકાઃ ॥ ૫૦ ॥

તેષાં શિષ્યાશ્ચયઃ ભૂતાતા, અમ્ભવન્નદ્વૈર્તુમુઃ ।  
જ્ઞાનવર્ણનચારિત્ર-ત્રયી સૂર્તિમતી કિલ ॥ ૫૧ ॥

સંશુદ્ધસાગરમશીરરવેણ નિત્ય-માર્વાજિતાશિલજગજ્જનમાનસાલિઃ ।  
ઋષિચન્દ્રશેખરગુરુર્ગરિમૈકધામ વિદ્યાવિલાસવસતિઃ પ્રથમો ભૂભૂ ॥ ૫૨ ॥

મન્યપ્રાણિશિવશ્રિયોઃ પરિણયે સાંવત્સરાધીશ્વરા  
ગામ્ભીર્યાવિગુર્જૈર્નિજૈરુદ્ધિવત્ કેનાપ્યલબ્ધાન્તરાઃ ।

તેઽજાયન્ત યતીશ્વરાધિહ જયાનન્વા દ્વિતીયાઃ કમાત્  
એષાં દેવતયા કરેણ નિહતો ભ્રાતાઽનુમેને વ્રતમ્ ॥ ૫૩ ॥



વૈરાગ્યં વિમલં જ્ઞાનોત્તિવિજયઃ શાસ્ત્રજ્ઞતા ચાતુરતા  
સિદ્ધાન્તૈકરુચિર્મનોહરતરા ધવ્યોપકારઃ પરઃ ।

ચારિત્રં ત્રિજગત્યનુસારતમં માર્ગ્યં દ્વાસાધારણં

યેષાં શ્રીયુતદેવસુન્દરવરાઃ ક્ષયાતાસ્તૃતીયાસ્તુ તે ॥ ૫૪ ॥ ”

શ્રીસોમતિલકસૂરિના પ્રથમ શિષ્ય શ્રીચન્દ્રશેખરસૂરિનો જન્મ વિ. સં. ૧૩૭૩ માં થયો હતો. તેમણે વિ. સં. ૧૩૮૫ માં એટલે કે બાર વર્ષની નાની વયમાં દીક્ષા લીધી હતી. વિ. સં. ૧૩૯૩ માં તેઓ સૂરિપદથી અલંકૃત થયા હતા. તેમનો સ્વર્ગવાસ વિ. સં. ૧૪૨૩ માં થયો હતો.

ઉષિત ભોજન કથા, યવરાજ્ય કથા, શ્રીમત્સંભકથી શરૂ થતું હારબદ્ધ સ્તોત્ર, શત્રુંજય-રૈવત-સ્તુતિ ઇત્યાદિ તેમની કૃતિઓ છે.

શ્રીસોમતિલકસૂરિના દ્વિતીય શિષ્ય શ્રીજયાનન્દસૂરિનું જીવન-વૃત્તાન્ત <sup>૧</sup>શ્રીસોમસુન્દર-સૂરિના વિદ્વાન્ વિનેય (શિષ્ય) શ્રીપ્રતિષ્ઠાસોમ મુનીશ્વરે વિ. સં. ૧૫૨૪ (પારાવારકરસ્મરેણુ-હિમવત્)માં રચેલા સોમસૌભાગ્ય કાવ્યમાં નજરે પડે છે.

૧ વિ. સં. ૧૪૮૫ માં ઉપદેશમાલા-આલાવબોધ, વિ. સં. ૧૪૮૬ માં પદ્ધિશત-આલાવબોધ, યોગશાસ્ત્ર-આલાવબોધ, યુષ્મન્જીવન-નવસ્તતી તથા અસ્મન્જીવન-નવસ્તતી (અષ્ટાદશસ્તોત્રી), સકલનાકિતિકાવયી શરૂ થયો યમકમય ચતુર્વિંશતિગિનસ્તવ, ચઃ પ્રાક્ સાર્થથી શરૂ થતું શ્રીચતુર્વિંશતિગિનભવોત્કર્તનસ્તવ વગેરેના કરતાં શ્રીસોમસુન્દરસૂરિના કેટલાક બુદ્ધોનું વર્ણન શ્રીસોમચારિત્રમણિકૃત ગુરુગુણરતનાકર કાવ્યમાં ૪૮ માર્થી ૬૬ માં સ્ત્રોક પર્વેન્ત દષ્ટિએવર થાય છે. એમનું વિશેષ વર્ણન તો સોમસૌભાગ્ય કાવ્યમાંથી મળી આવે છે.

પ્રહલાદન નગરના નિવાસી સજ્જન્ય એકાદીની પ્રિયા માદહુલ્ય દેવીએ વિ. સં. ૧૪૩૦ માં પુત્ર-રત્નને જન્મ આપ્યો. એનું નામ સોમ રાખવામાં આવ્યું. આ કુમારે પોતાની બેનની સાથે વિ. સં. ૧૪૩૭ માં અર્ધાંત સાત વર્ષની લઘુ વયે દીક્ષા ગ્રહણ કરી. ત્યારે એમનું સોમસુન્દર નામ પાડવામાં આવ્યું. વિ. સં. ૧૪૫૦ માં તેમણે વાયક પદ મળ્યું, ત્યારે વિ. સં. ૧૪૫૭ માં તેઓને આચાર્ય-પદની મળી. પાટીના મંદિરના (સ્વર્ગ) શાસ્ત્રવિશારદ શ્રીવિજયધર્મસૂરિસંકલિત પ્રતિમા-લેખ-સંગ્રહમાંના ) નિમ્ન-લિખિત ઉલ્લેખ—

“ સં. ૧૪૬૪ વર્ષે પ્રાચ્યાટકાવય શ્રે. રત્ન માં. માર્કસુત શ્રે. તાલ્લા માં. સાર (૧) છુત શ્રે. વેલ્લકેન માં. વાન્ પ્રમુખકુટુંબયુતેન સ્થળેયમે શ્રીપ્રેમાંસલિંબં કારિતં પ્રતિષ્ઠિતં તથા(૦)શ્રીસોમસુન્દરસૂરિઃ । ”

—ઉપરથી એક શ્લોક છે કે શ્રીસોમસુન્દરસૂરિએ વિ. સં. ૧૪૮૮ માં શ્રીપ્રેમાંસનાથની પ્રતિમાની પ્રતિષ્ઠા કરી હતી. વિ. સં. ૧૪૮૮ માં તેઓ સ્વર્ગે સિધ્ધાવ્યા. તેમને અનેક શિષ્યો હતા. સ્વર્ગેસ્થ શાસ્ત્રવિશારદ નેનાચાર્ય શ્રીવિજયધર્મસૂરિ દ્વારા સંકલિત ઐતિહાસિક રાસ સંગ્રહ (ભા. ૧) માં જે કવિવર શ્રીલાલજીસમ્ભ-વિરચિત સુમતિસાધુસૂરિ વિવાહસૌ જપાયેલો છે તેમાં શ્રીશાન્તિનાથના દહેરાસરનો ઉલ્લેખ છે. આ દહેરાસરના અભારામાં પેસતાં બારણાની ઉપર નીચે મુજબનો લેખ નજરે પડે છે કે જેમાં શ્રીસોમસુન્દરસૂરિના શિષ્ય-વર્ગના નામનો નિર્દેશ કરવામાં આવ્યો છે.

“ સંવત્ ૧૪૭૮ વર્ષે પોષ છ. ૫ રાજાધિરાજશ્રીમોકલ્લેવલવિજયરાગ્યે પ્રાગ્ગટકારુવામામાં સુ...સ્ત સા. રતન માં. લઘુપુત્રે શ્રીચતુર્વિંશતિગિનારાનું રજીરાપક્ષીવિવ્રક્ષાદિતીર્થયાત્રા ક્રૂતા શ્રીલંબમુદ્દયસાંબળપાલેન માં. હાસપુત્ર સા. હાજા મોજા ચાના થઈ દેવક મઝક હાઈ પોષ દેવા નરસિંમ પ્રતિષ્ઠા પૂરી મરપદ ચમકૂચમૃતિતુડુંવરિત્તેન શ્રીશાંતિનાથપ્રસાદઃ

સ્ત્રીલિલિપ્ત-ચરિત્ર, દેવા: પ્રમોડવંથી શરૂ થતું નવ પદ્યનું સ્તવન ઈત્યાદિના કરતાં શ્રીજ્યાનનંદ-સૂરિનો જન્મ વિ. સં. ૧૩૮૦ માં થયો હતો. તેમણે વિ. સં. ૧૩૬૨ માં દીક્ષા ગ્રહણ કરી હતી. વિ. સં. ૧૪૨૦ માં તેમણે સૂરિ-પદ મળ્યું હતું.

// શ્રીસોમતિલકસૂરિના તૃતીય શિષ્ય-રત્ન શ્રીદેવસુન્દરસૂરિનો જન્મ વિ. સં. ૧૩૯૬ માં થયો હતો. વિ. સં. ૧૪૦૪ માં મહેશ્વપુરમાં તેમણે દીક્ષા ગ્રહણ કરી હતી અને વિ. સં. ૧૪૨૦ માં તેઓ અણહિલપુરપાટણમાં સૂરિપદ મેળવવા ભાગ્યશાળી થયા હતા. પ્રો. પિટર્સનના ત્રીભ રિપોર્ટમાં ૭૧ મા પૃષ્ઠનાં નિમ્ન-લિખિત—

“હાતિ શ્રીમલયગિરિવિરચિતા સતતીટીકા સમાપ્તા સંવત્ ૧૪૪૭ વર્ષે મટારકદેવસુન્દરસૂર્યપદ્મદેશેન કર્મશ્રેય વ્રતિપુસ્તકં લેખયામાસ”

ઉલ્લેખમાં જે દેવસુન્દરસૂરિનું નામ નજરે પડે છે તે પ્રસ્તુત હશે એમ લાગે છે. જૈનધાતુપ્રતિભાલેખસંગ્રહ (ભા. ૧)ના ૭૬૧ મા લેખાંક ઉપરથી જોઈ શકાય છે કે તેઓ વિ. સં. ૧૪૬૬ સુધી તો વિદ્યમાન હતા. આ સૂરિરાજના જીવનનું ચોટુંક વર્ણન તેમના પ્રશિષ્ય સહસ્રાવધાની શ્રીમુનિસુન્દરસૂરિએ ગુર્વાવલીમાં ૩૦૩ મા પદ્યથી આપ્યું છે. તેમને જ્ઞાનસાગર, કુલમંડન, ગુણરત્ન, સોમસુન્દર (ગુર્વાવલીના કર્તા ગુરૂ) તથા (વિ. સં. ૧૪૫૬ માં થતી જીતકદંપવૃત્તિના રચનારા) સાધુરત્ન નામના પાંચ શિષ્યો હતા. આ મુનિવર્યોને લગતી કેટલીક હકીકતો ગુર્વાવલીમાં મળી આવે છે.

પરિવ્રતવર્ષ લાલચન્દ્ર સૂચવે છે કે “સોમતિલકસૂરિના એક શિષ્ય દેવપ્રભાગણિ બાણવામાં આવેલ છે જેણે કુમારપાલ રાસ પ્રા. ગુ. માં ૪૧ કડીમાં રચેલ છે; મારા ખ્યાલ પ્રમાણે આ

કારિત: પ્રતિષ્ઠિતપાપણે શ્રીદેવસુંદરસૂરિપદ્મચલદિનનાયક—તપાગચ્છનાયકનિશ્વમમહિમાનિધાનુગપ્રધાનસમાનશ્રી—શ્રીસોમસુંદરસૂરિમિ: ॥ મટારકપુરંદરશ્રીમુનિસુન્દરસૂરિ—શ્રીજયચંદ્રસૂરિ—શ્રીભુવનસુંદરસૂરિ—શ્રીજિનકીર્તિસૂરિ—શ્રીવિશાલરાજસૂરિ—શ્રીરત્નશેખરસૂરિ—શ્રીઉદયનૈવિસૂરિ—(શ્રીલક્ષ્મીસાગરસૂરિ?)—મહોપાધ્યાયશ્રી સત્યશેખરગણિ—શ્રીસૂરસુંદરગણિ—શ્રીસોમદેવગણિકતંદિકાકુમુદિનસોમોદયપં.સોમોદયગણિપ્રમુલપ્રતિદિનાધિકાધિકોદયમાનશિષ્યવર્ગે. ॥ ચિરં વિરચતા શ્રીજ્ઞાનિનાયકૈર્લે કારિતા ચ ॥”

આ પૈકી શ્રીજિનકીર્તિસૂરિની દાનકદંપદ્રુમ નામની કૃતિ છે. આ દ. લા. પુ. કં. તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલી છે. શ્રીવિશાલરાજસૂરિએ વીતરાગ-સ્તોત્રની પંજિકા રચી છે. તેઓ શ્રીસોમોદયગણિના ગુરૂ થાય છે.

ઐતિહાસિક રાસ-સંગ્રહ (ભા. ૧)ના સંક્ષિપ્ત-સાર (પૃ. ૨૬-૨૮)માંથી જદંપકદંપસતાના કરતાં શ્રીરત્નશેખરસૂરિ તેમજ શ્રીલક્ષ્મીસાગરસૂરિ સંબંધી માહિતી મળી શકે છે, તો તેના નિઝાસુએ તે તરફ દૃષ્ટિપાત કરવો.

શ્રીતિલકહંસગણિ પણ શ્રીસોમસુન્દરસૂરિના શિષ્ય હશે એમ ઉદ્દેપુરના ગોડીજીના ભંડારની લક્ષ્મીઅર સ્તવ (સડીક)ની હસ્તલિખિત પ્રતિના નિમ્ન-લિખિત ઉલ્લેખ ઉપરથી બાંસે છે:—

“સંવત્ ૧૫૦૫ વર્ષે પ્રથમમાદ્રવીદ ૨ દિને શ્રીસોમસુન્દરસૂરિવરણશેલિના તિલકહંસગણિના લિખિતા પત્રોપહારાય શ્રીપ્રમળચંદ્રસ્ય”

તપાગચીય હોવા સંભવ છે. આ રાસ અર્હાના સંસ્કૃત સંશ્લક્ષમાં છે.” ( જૈન ગૂર્જર કવિઓ નામના ગ્રન્થ ( પૃ ૬૧ )માં પણ કુમારપાલરાસનો ઉલ્લેખ છે, પરંતુ તેના કર્તા તો શ્રીદેવપ્રભ- ગણિ છે. એઓ શ્રીવીરસિંહના શિષ્ય હોવાનો ત્યાં સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ છે. )

## ( ૨ ) શ્રીગૌતમસ્તુતિ—

આ ગ્રન્થના અંતમાં આપેલ પ્રથમ પરિશિષ્ટ સંબંધી આપણે વિચાર કર્યો. તે પ્રમાણે હવે દ્વિતીય પરિશિષ્ટ સંબંધી ટુંકમાં વિચાર કરવો અસ્થાને નહિ ગણાય. આ પરિશિષ્ટમાં શ્રીરાજસાગર મુનિરાજના શિષ્ય-રત્ન શ્રીરવિસાગર મુનીશ્વરે રચેલ શ્રીધર્મસૂત્ર-સ્તુતિ આપવામાં આવી છે. આ સ્તુતિના નાયક શ્રીમહાવીર પ્રભુના પ્રથમ ગણધર શ્રીધર્મસૂત્રિયાને ગૌતમસ્વામી છે. તેમનાં અનેક ચરિત્રો લખાયેલાં છે એટલુંજ નહિ, પરંતુ તેમને ઉદ્દેશીને સ્તુતિ-સ્તોત્રો પણ રચાયાં છે. દાખલા તરીકે શ્રીજિનપ્રભસૂરિએ એક અનુપમ ગૌતમ-સ્તોત્ર રચ્યું છે ( આ સ્તોત્ર કાવ્યમાલાના સપ્તમ ગ્રન્થક્રમાં છપાયેલું છે ). આ ઉપરાંત એમણે ‘ ઓં નમસ્ત્રિજગન્નેતુઃ ’ એ પ્રથમ પાદવાળું એક નવ શ્લોકનું પણ સ્તોત્ર રચ્યું છે. વળી શ્રીવજ્રસ્વામીએ ‘ સ્વર્ણાષ્ટમસહસ્રત્રય ’ થી શરૂ થતું ૧૨ શ્લોકનું ગૌતમ-સ્તોત્ર શાર્દૂલવિકીરિત છંદમાં રચ્યું છે, જ્યારે ‘ ગુણપુદ્ગલગૌતમ ’ થી શરૂ થતું પાંચ શ્લોકનું એક સ્તોત્ર શ્રીધર્મસાગર ઉપાધ્યાયના શિષ્ય-રત્ન શ્રીગુણસાગરગણિએ રચ્યું છે. એમના જીવન-વૃત્તાન્ત પરત્વે વિશેષ ન લખતાં પાઠક-વર્ગને અત્રે એટલુંજ ખાસ નિવેદન કરવું બસ થશે કે—

“ અહઙ્કારોઽપિ ક્ષોધાય, રાગોઽપિ શુદ્ધમકયે ।

વિષાદઃ કેવલાયામૃત, ચિત્રં શ્રીગૌતમપ્રભોઃ ॥ ૧ ॥ ”

—સુબોધિકા ( કલ્પસૂત્રવૃત્તિ ) પત્રાંક ૧૨૭.

જેમ પ્રતિકમણાદિક સમયે યોલવામાં આવતી ચાર પદ્યની સ્તુતિમાં પ્રથમ અમુક તીર્થંકર- ની સ્તુતિ હોય છે, તેમ તેને બદલે ‘ તીર્થ ’ શબ્દથી સંબોધાતા પ્રથમ ગણધરની સ્તુતિરૂપ આ દ્વિતીય પરિશિષ્ટ છે. આ પ્રમાણેની બીજી ‘ બે સ્તુતિઓ નીચે મુજબની મળી આવે છે. આ બંનેના કર્તા વાચકચક્રવર્તી મહોપાધ્યાય શ્રીધર્મસાગરગણિના શિષ્યરત્ન પં. ગુણસાગરગણિ છે.

## ( ૧ ) શ્રીગૌતમસ્તુતિઃ

ગૌતમાન્વયપવિત્રગૌતમઃ, સતહસ્તતનુકઃ સ સિદ્ધયે ।

અસ્તુ સત્સમચતુરક્ષસંસ્થિતઃ, કેવલાય સમમુદ્ધ વિષાદકઃ ॥ ૧ ॥

તીર્થંકૃત્તતિરિચં મયે મયે, દુઃસ્વપ્નપિનપત્તજ્ઞનાય મયેત્ ।

પાલનાય યતનાપરાયણા, કર્મશત્રુસુપ્તીકૃતોક્ષરા ॥ ૨ ॥

૧ આ બંને સ્તુતિઓ મુનિરાજ શ્રીચતુરવિજયે લખી મોકલવા કૃપા કરી હતી.

૨ આ સ્તુતિ રથોદ્ધતા છંદમાં રચાયેલી છે. એનું લક્ષણ એ છે કે—

“ રાત્ પૈર્નૈરલૈ રથોદ્ધતા, ”

નૈગમાદિયુતસંયુતાગમ-સ્તીર્થકુદ્વદનભાષણમિમઃ ।

અન્યતીર્થિકમનશ્રમત્કૃતિઃ, શાકુરઃ સકલજન્મિનોઽસ્તુ વઃ ॥ ૩ ॥

અમ્બિકાઽમિષ્ઠગરિષ્ઠદેવિકા, વિષ્ણુતી શ્રવણયોઃ સુકુણહલે ।

સ્તૂયમાનગુણમળહલા જનૈ-વિપ્રઘાતજનકાઽસ્તુ સન્તતમ્ ॥ ૪ ॥

### ( ૨ ) શ્રીગૌતમસ્તુતિઃ

યદીયં પ્રમાતે સ્કુરક્ષામધેયં, ઘૃહીત્વા યયુર્જન્મિનઃ કોટિસદ્ભૂત્યાઃ ।

શિવં યાન્તિ યાસ્યન્તિ કુર્યાત્ કલાનાં, કલાપં કુર્મારિમિદ્ ગૌતમો મે ॥ ૧ ॥

જગન્નાથપદ્મિઃ સુમુક્તિર્વિમુક્તિઃ, સગત્કિઃ સયુક્તિઃ સુમક્તિઃ સુશુક્તિઃ ।

પ્રકામાગતા માહતામાવિરામા, યતીનાં તર્તીનાં રતીનાં હૃતીનામ્ ॥ ૨ ॥

શુષૈઃ શુદ્ધસિદ્ધાન્ત સિદ્ધાન્ત કધ્વાન્તકૃત્, સદ્ભાવતાં સમ્મતાં વૃથતાં પોષિતામ્ ।

હુરત્યન્તકષ્ટેન શિષ્ટેન લષ્ટેન વા, સ્કુરદ્વર્ણપૂર્ણઃ સઋર્ણઃ સઋર્ણઃ તિઃ ॥ ૩ ॥

ગલદ્ધારતીર્ણનીપીયૂષતુલ્યા, યદીયા રણત્કારેકારિકમાઘ્યા ।

મહામૃત્યસન્નપુરાશ્યાં નવાશ્યાં, સુલ્યાસ્તુ દેર્વા સતાં જન્મમાજામ્ ॥ ૪ ॥

શ્રીધન્દ્રભૂતિ-સ્તુતિના રચનારા શ્રીરવિસાગર મુનિરાજ શ્રીરાજસાગરના શિષ્ય થાય એ વાત એની હસ્તલિખિત પ્રતિના અન્તર્ગત ઉલ્લેખ ઉપરથી જાણાય છે. બાકી એ સ્તુતિમાં તેના કર્તાનું નામ નજરે પડતું નથી.

એમણે દ્રુતવિલંબિત છંદમાં રચેલા તેમજ ચરણ-સમાનતારૂપ યમકથી અલંકૃત એવા ૨૬ પદના ‘શ્રિયમદ્વાદ્’થી શરૂ થતા શ્રીનેભિન્નિનસ્તત્તનમાં તે એથી ઉલટી હકીકત નજરે પડે છે અર્થાત્ તેના અન્તિમ પદમાં તે કર્તાએ પોતાના તેમજ પોતાના શુરૂના નામનો સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ કર્યો છે. તે પદ નીચે મુજબ છે:—

“ઈત્યં ભક્તિમયોક્તિભિઃ સ્તુતિકૃતઃ શ્રીનેમિનાથઃ પ્રમુ-

ર્થયો વિઘ્નપરમ્પરાપ્રમથને દ્વાહ્યામિધાનો વૃણામ્ ।

શ્રીમત્પણ્ડિત‘રાજસાગર’પદાં શિષ્યસ્ય દેશાક્ષિજં

મૃત્યવં ‘રવિસાગર’સ્ય સતતં કલ્યાણસત્કારણમ્ ॥”

આ કવિરાજે જે ‘શ્રીપતિયતિવન્દિત’થી શરૂ થતું ૧૧ પદનું ‘શ્રીહીરવિજયસૂરિસ્તત્તન’ રચ્યું છે. તેના અન્તિમ પદમાં પોતાના શુરૂના રાજસાગર એ નામનો નિર્દેશ કર્યો છે એ વાતની નિર્નય-લિખિત પદ સાક્ષી પૂરે છે:—

૧ આ સ્તુતિના ત્રીજા પદ સિવાયનાં પદો ‘મુનિપ્રયાતં વતુમિયંકરે.’ એ લક્ષણવાળા ભુલંગપ્રયાત છંદમાં રચાયેલાં છે.

૨ આ તપાગરૂઢના બૃષણરૂપ જગદ્ગુરૂ શ્રીહીરવિજયસૂરિનું જીવન ચરિત્ર ‘સૂરીચર અને સમ્રાટ’ નામના પુસ્તકમાં સારી રીતે જાહેરવામાં આવ્યું છે.

૩ શ્રીરવિસાગરના કોઈ અન્ય શિષ્ય-રત્ને આ રચ્યું હોય તે ને ખતવા એમ છે, પરંતુ તેમને અન્ય શિષ્ય હતા એનું જાણવામાં નહિ આવવાથી આમ ઉલ્લેખ કર્યો છે.

“ક્ષતિ નેતારં કૃષિનેતારં રાજસામરશિષ્યસુલ્લકારં  
મતમારવિકારં રિપુનરકારં હીરવિજયગુહમળધારમ્ ।  
શુચિશાસ્ત્રવિચારં.....સંયમરમણીવરહારં  
ક્ષિતિતલમન્દારં પરમસુવારં સ્તુત સૂચં સુનિજનસારમ્ ॥”

વિશેષમાં આ સ્તવનના પ્રત્યેક પાઠના પ્રથમ પ્રથમ વર્ણુ એકત્રિત કરવાથી ત્રણ મુનિવર્યોના નામ દષ્ટિ-ગોચર થાય છે. જેમકે શ્રીઆનંદવિમલસૂરિ અ, શ્રીવિજયવાનસુર્ગાત્રં હં અને શ્રીરાજ-પાલવિશારદં વૈ. આ ઉપરથી એમ માનવાનું કારણ મળે છે કે તેઓ આ મુનીશ્વરોના સમયમાં અથવા તો એમના પછીના સમયમાં થયા હશે.

આ ત્રણ મુનીશ્વરો પૈકી રાજપાલ નામથી પ્રખ્યાત મુનીશ્વર જમ્મુકુમારરાસના કર્તા હોવા એઈએ એમ ભાસે છે અને તેમ હોય તો તેઓ પિપ્પલ ગચ્છના સ્થાપકે શ્રીશાન્તિસૂરિના સંતાનીય અને તેમની પટ્ટપરંપરામાં પૂર્ણચન્દ્ર શાખામાં ૧૫ મી પાઠે થયેલા શ્રીપદ્મતિલક-સૂરિના શિષ્ય શ્રીધર્મસાગરસૂરિના પ્રશિષ્ય અને શ્રીત્રિમલપ્રભસૂરિના શિષ્ય થાય છે. વિશેષમાં એમણે આ રાસ ક્યારે રચ્યો તે વાત આ રાસની નીચે મુજબની કડીઓ ઉપરથી એઈ શકાય છે:—

“વિક્રમ રાયે થાપીઓ સંવત જતુ ઈંદ્ર(દ) બણો રે  
દોઈ યુગ વરસ વિચારયો માસ મને મધુ આણો રે;  
કૃષ્ણપક્ષ મુનિ તિથિ ભલી તિથિ દિનિ વારજ સવિતા રે  
શુર શારદ સુપસાઉલે ચરિત રચું કહે કવિતા રે.”

અર્થાત્ સંવત્ ૧૬૪૨ માં ચૈત્ર વદ સાતેમને રવિવારે આ રાસ રચાયો છે.

રાજપાલ મુનીશ્વર સં. ૧૬૭૨ ના જેઠ શુદ્ધ તીજને બુધવારે લવકુશરાસ રચનારા અને સં. ૧૬૯૮ માં પ્રસન્નચન્દ્ર રાજધિરાસ રચનારા રાજસાગર ઉપાધ્યાયના કાકા-શુર થાય છે એ વાત લવકુશરાસ ઉપરથી એઈ શકાય છે, કેમકે ત્યાં કહ્યું છે કે—

“‘પીપલ’ ગચ્છિ શુર વડા શ્રીશાન્તિસૂરિ સુબળ  
પ્રતિજોધીઆ કુલ સાતસઈ શ્રીમાલપુર અહિંકાણ;  
તાસ અનુકમી પાટિ પ્રગટયા શ્રીધર્મસાગરસૂરિ  
શ્રીત્રિમલપ્રભસૂરીસ પ્રણસું, હુઈ આણુંદ પૂરિ;  
વિબુધ વિદ્યા ધરમહાતા અધિક જસુ ઉપગાર  
જેણિ ટાલયા હિત કરી અગન્યાનના અંધકાર;  
જેણિ થાપ્યા સૂરિ શ્રીસૌભાગ્યસાગર પાટિ  
બિનવચન મારગ દાખવઈ પ્રીછવઈ પુણ્યહ વાટ;  
વીનવઈ વાચક રાજસાગર રાસ એહ રંગિ સુદા  
નરનાહિ ભાવિ સંભલઈ તસુ સંપજઈ ધરિ સંપદા.”

—જૈન ગૂર્જર કેવિઓ ( પૃ ૪૮૬ )

આ રાજસાગર ઉપાધ્યાયે પ્રસ્તુત કવીશ્વરના ચરૂ હશે કે કેમ એ પ્રશ્ન છે કેમકે તેઓ તો પિપ્પલ ગચ્છના છે, જ્યારે આ કવિરાજ તો તપાગચ્છીય હોય એમ લાગે છે. તપાગચ્છીય રાજસાગરજીના ઐતિહાસિક વૃત્તાન્ત પરત્વે અન્ય-ગૌરવના ભયથી અત્ર વિચાર ન કરતાં જૈન ગૂર્જર કાવ્યસંચય પુસ્તકનો રાસસાર ( પૃ ૨૧ ) એવા હું બલામણુ કહું છું.

ઉપર્યુક્ત કૃતિઓ ઉપરાંત રવિસાગરજીએ ‘ રુચિરાજીરુચિરાજી ’ થી શરૂ થતી ચાર શ્લોકની વીર-સ્તુતિ પણ રચી છે. આ સ્તુતિ ચાર સંસ્કૃત ટીકાઓ સહિત છપાયેલી સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકામાં ખ-પરિશિષ્ટ તરીકે આપેલી છે. વળી ‘ શ્રીચન્દ્રભૂતિગણશુદ્ધ ગણમુદ્ધુમાના ’ થી શરૂ થતી ચાર શ્લોકની શ્રીગૌતમ-સ્તુતિ પણ તેમની કૃતિ છે ( આ સ્તુતિ સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાની સંસ્કૃત ભૂમિકાના ૧૨મા પૃષ્ઠમાં આપવામાં આવી છે ). વિશેષમાં તેમણે શ્રીવર્ધમાનમગવાન્ મગવાન્ પ્રવક્તે એવા પ્રારંભિક પદવાળું ૧૧ પદ્યું શ્રીવીરસ્તોત્ર પણ રચ્યું છે.

જૈન ગ્રન્થાવલી તરફ દૃષ્ટિ-પાત કરતાં સં. ૧૬૩૬ માં ૨૬૭૦ શ્લોકપ્રમાણક રૂપસેન-ચરિત્ર અને સં. ૧૬૫૪ માં ૨૦૦ શ્લોક જેવડું ‘ મૌનસ્યેકાદશીકથામાહાત્મ્ય રચનારા તરીકે જે રવિસાગરજી નામ એવામાં આવે છે તેજ આ પ્રસ્તુત કવિરાજ હશે એમ લાગે છે વિશેષમાં ૭૦૦૨ શ્લોકના પ્રમાણવાળા પ્રદ્યુમ્ન-ચરિત્ર રચનારા તરીકે પણ રવિસાગરજી નામ નજરે પડે છે. પરંતુ આ ચરિત્ર સં. ૧૨૦૭ માં રચાયેલો ત્યાં ( ૨૨૭ મા પૃષ્ઠમાં ) ઉલ્લેખ હોવાથી આ રવિસાગરજી તો પ્રસ્તુત સુનીશ્વરથી ભિન્ન હોવા ભેદજે એમ સહેલાઈથી અનુમાન થાય છે. ( કદાચ સંવત્તો ઉલ્લેખ કરવામાં ભૂલ થઈ હોય તો તે જૂદી વાત છે ).

અત્ર એ ઉમેરવું આવશ્યક સમજાય છે કે પશ્ચિમ હીરાલાલ હંસરાજ તરફથી દશેક વર્ષ ઉપર પ્રસિદ્ધ થયેલ પ્રદ્યુમ્ન ચરિત્ર ૭૨૦૦ શ્લોક પ્રમાણક છે અને તે ૧૬૪૫ માં શ્રીહીર-વિજયસૂરિના સામ્રાજ્યમાં અને શ્રીવિજયસેનસૂરિના યોવરાજ્યમાં રચાયેલું છે. વળી તેના કર્તાનું નામ પણ રવિસાગર છે. આ શ્રીરવિસાગરગણિ તપાગચ્છીય શ્રીહીરવિજયસૂરિના

૧ શ્રીશોવિજય જૈન ગ્રન્થમાલા તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલા પર્વકથાસંગ્રહમાં આ કૃતિ પ્રકાશિત થયેલી છે, આ કૃતિના પ્રાન્ત ભાગમાં એવો ઉલ્લેખ છે કે—

“ શ્રીશ્રીહીરવિજયગુરુપદ્મે શ્રીવિજયસેનસૂરીન્દ્ર :

તેષાં સ્વચ્છે ગચ્છં વિબુધશ્રીરાજસાગરકા : ॥ ૨૦૩ ॥

તેષાં શિષ્યસુજિવ્યો નિજમત્યનુસારતઃ સાહાત્મ્યમ્ ।

મૌનસ્યેકાદશ્યાશ્ચકાર રવિસાગરો વિબુધઃ ॥ ૨૦૪ ॥

યત્રાજ્ઞાહરપાશ્વોં યત્ર સ્તુપઞ્ચ હીરવિજયગુરોઃ ।

યસ્યોપાન્તે દ્વીપામિધવન્દિરમસ્તિ શસ્તિકરમ્ ॥ ૨૦૫ ॥

અત્તતનગરે તસ્મિન્નેતત્ પૂર્ણાંશમ્ભવ વિદ્વજ્ઞિઃ ।

સંશોધ્ય વાચ્યમન્વે સાગરશરસશશિ( ૧૬૫૭ )પ્રસિતે ॥ ૨૦૬ ॥

અત્ર રચના-સમય સં. ૧૬૫૭ હોવાનો ઉલ્લેખ છે તે વિચારણીય છે એમ શ્રીયુત લાલચન્દ્ર સૂચવે છે.

સમગ્રભીન અને તેમના સંતાનીય હોય એમ આ ચરિત્રના અન્તમાં આપેલી ૫૦ શ્લોકની પ્રશસ્તિ ઉપરથી જણાય છે. આ પ્રશસ્તિમાં શ્રીહીરવિજયસૂરિની દ્વાનિયિકા છે તેમજ ત્યાં વાચક હર્ષસાગર, પંચાસ રાજસાગર, ૫૦ સહસ્રાગર, ૫૦ વિનયસાગર પ્રમુખનાં નામે પણ નજર પડે છે. આ મહાત્માઓની કૃપાથી પ્રભુમનચરિત્ર રવિસાગરજીએ માંડિલામાં રચ્યું હતું. તે વખતે ત્યાં ખેંગાર નામનો રાજા રાજ્ય કરતો હતો. વિશેષમાં રચના-સ્થળમાં અર્હત-સમવસરજીની રચના કરવામાં આવી હતી. ચતુર્દશીને દિવસે ચિત્રાર નહિ કરવાનો રાજાએ નિયમ પણ લીધો હતો તથા જિન-પ્રાસાદના ઉદ્ધારાદિક સુકૃતો કરવામાં આપ્યાં હતાં.

આ ઉપરથી એઈ થકાય છે કે રવિસાગર નામના અન્યાન્ય સુનીયરો થયા છે. તે પૈકી આ ગ્રન્થના દ્વિતીય પરિશિષ્ટમાં આપેલી ગૌતમ-સ્તુતિ કોની કૃતિ છે એનો નિર્ણય કરવો દુઃશક્ય છે. અત્ર એટલું ઉમરેવું વધારે પડતું નહિ જણાય કે સં. ૧૬૫૫ માં જીર્ણગઢ (જુનાગઢ)માં નેમિચંદ્રાવકા સ્તવન રચનારા ન્યા(સા)નસાગરના ગુરૂનું નામ પણ રવિસાગર છે (જુએ જોન ગૃહર કવિઓનું ૩૧૭ મું પૃષ્ઠ), પરંતુ આ રવિસાગરજી તો શ્રીવિજયસેનસૂરિના શિષ્ય હોવાનું સંભવે છે.

આવી પરિસ્થિતિમાં પણ શ્રીગૌતમ-સ્તુતિના કર્તાની કહેવાતી સમગ્ર કૃતિઓનું કોષ્ટક રજુ કરતું સર્વથા અતુચિત નહિ જણાય એમ માની તે નીચે મુજબ આપવામાં આવે છે (આ બધી કૃતિઓના કર્તા એકજ છે કે નહિ તે સંદેહાત્મક છે).

### શ્લોક-સંખ્યા રચના-સમય સુદ્રિત

|                         |      |          |                             |
|-------------------------|------|----------|-----------------------------|
| ૧ શ્રીગૌતમસ્તુતિ        | ૪    |          | આ ગ્રન્થમાં                 |
| ૨ "                     | ૪    |          | સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકામાં     |
| ૩ શ્રીવીર-સ્તુતિ        | ૪    |          | "                           |
| ૪ શ્રીવીર-સ્તોત્ર       | ૧૧   |          | અસુદ્રિત                    |
| ૫ શ્રીહીરવિજયસૂરિસ્તવન  | ૧૧   |          | "                           |
| ૬ શ્રીનેમિજિનસ્તવન      | ૨૬   |          | "                           |
| ૭ રૂપસેન-ચરિત્ર         | ૨૬૭૦ | સં. ૧૬૩૬ | "                           |
| ૮ પ્રભુમન-ચરિત્ર        | ૭૨૦૦ | સં. ૧૬૪૫ | પં. હીરાલાલ હંસરાજ.         |
| ૯ ભૌનઐકાદશીકથામાહાત્મ્ય | ૨૦૦  | સં. ૧૬૫૪ | શ્રીયશોવિજય જૈન ગ્રન્થમાલા. |

હવે બે પરિશિષ્ટો સંબંધી વિચાર કરવો બાકી રહે છે. તે પૈકી શ્રીપાર્શ્વનાથસ્તવના કર્તાના તો નામનો પણ નિર્દેશ થઈ શકે તેમ નથી, જ્યારે શ્રીઅજિતજિનસ્તોત્રના કર્તા શ્રીજિન-પ્રજ્ઞસૂરિ વિષે ઘણું લખી થકાય તેમ છે, પરંતુ તેનાં 'કાવ્યોની ભૂમિકામાં હું તે પરત્વે સવિશેષ

૧ આની મુદ્રણાલય-પુસ્તિકા મેં તૈયાર કરી છે. પ્રેસિડે. લા. જે. પુ. સંસ્થા તરફથી તે છાપવાનું અંશ શરૂ કરવામાં આવનાર છે.

વિચાર કરનાર હોવાથી તેમજ ગ્રંથ-ગૌરવના ભયથી અત્ર વિશેષ ઉલ્લેખ કરતો નથી. છતાં એટલું તો પ્રસંગોપાત્ત નિવેદન કરીશ કે તેઓ ચૌદમા સૈકામાં થઇ ગયા છે. આ ખરતરગચ્છીય સૂરિજનું પાલિકત્વ પૂરવાર કરી આપે એવી નીચે મુજબની અનેક કૃતિઓ તેમણે રચી છે:—

### શ્રીજિનપ્રભસૂરિનો ગ્રન્થ-સન્દર્ભ.

(૧) <sup>૧</sup>તપોમતકુદ્દન; (૨) ધર્મધર્મકુલક; (૩) પરમસુખદ્વાત્રિશિકા; (૪) પૂજા-વિધિ, (૫) વિધિપ્રપા; (૬) <sup>૨</sup>વિવિધતીર્થકલ્પ; (૭) ત્રિધિયુચિત્ર (દયાશ્રય); (૮) દીપાલિકાકલ્પ (સં. ૧૩૩૭); (૯) પ્રત્યાખ્યાનસ્થાન-વિવરણ; (૧૦) પ્રવજ્યાવિધાન-વૃત્તિ; (૧૧) વન્દનસ્થાન-વિવરણ; (૧૨) વિષમ-કાવ્ય-વૃત્તિ; (૧૩) <sup>૩</sup>સન્દેહવિધી-વૃત્તિ; (૧૪) <sup>૪</sup>સમસ્તરણ-ટીકા; (૧૫) <sup>૫</sup>સાધુપ્રતિક્રમણ-વૃત્તિ <sup>૬</sup>

૧ આ ગ્રન્થમાં તપાગચ્છ વિષે અનુચિત ઉદ્દગારો હોવાનું કહેવાય છે. જો એ વાત સત્ય હોય, તો તપાગચ્છ પ્રતિ શ્રેષ્ઠ રાખનારા તેમજ ગચ્છ-કદમદથી વિમુખ (જુઓ પૃ. ૪૩) સૂરિજને આપેા ગ્રન્થ કેમ રચેા હશે એ વિકટ પ્રશ્ન છે. અન્ય કાંઈ કદમદીએ આ ગ્રન્થ રચી સૂરિજનું નામ બદનામ તે નહિ કર્યું હોય ?

૨ તીર્થકલ્પ એ નામથી કેટલાક કલ્પેા ‘એશિયાટિક સોસાયટી ઑફ બેન્ગાલ’ તરફથી ઈ. સ. ૧૯૨૩ માં પ્રસિદ્ધ થયા છે.

૩ આ પૈકા કેટલાક સ્મરણીની ટીકા શ્રેષ્ઠ દેવચંદ્ર લાલભાઈ જૈન પુસ્તકાલાર કંડ તરફથી આપારે છપાય છે અને તેનું સંશોધન-કાર્ય મને સોંપવામાં આવ્યું છે. વિ. સં. ૧૩૬૫ માં રચાયેલી ઉપસર્ગદ્વાર રોત્રની વૃત્તિનું નામ તેના કર્તાએ અર્થકલ્પક્ષના રાખ્યું છે.

૪ શેષલ એશિયાટિક સોસાયટીની સાધુપ્રતિક્રમણસૂત્ર (અવચૂર્ણસહિત)ની પ્રતિના અન્તર્ભાગે નિખન-શિખિત ઉલ્લેખ સાક્ષી પૂરે છે:—

“વૃદ્ધવ્યાખ્યાનુસારેણ કૃતાયાઃ શ્રીજિનપ્રભસૂરિવૃત્તેઃ કૃતેયમવચૂર્ણિઃ”

૫ આ ગ્રન્થ કલ્પસૂત્રની ટીકા છે અને તે ઈ. સ. ૧૯૧૭ માં પ. હીરાલાલ હંસરાજ તરફથી પ્રકટ થયેા છે.

૬ શ્રીજીનાન્દ પુસ્તકાલય સુરતની ગાયત્રીવિવરણી દસ્તાવિજિત પ્રતિના અતમાં ‘હિં શ્રીજિનપ્રભ-સૂરિચિત્ત ગાયત્રીવિવરણ સમાપ્ત’ એવા ઉલ્લેખ છે. આથી આને શ્રીજિનપ્રભસૂરિની કૃતિ તરીકે આ પુસ્તકાલયમાં નોંધવામાં આવેલ છે, પરંતુ આ ઉલ્લેખની પૂર્વેના નીચે મુજબ—

“ચક્ર શ્રીશુભતિલકો-પાઘ્યાયૈઃ સ્વમતિશિલ્પકલ્પનયા ।

દશાલ્યાનં ગાયત્ર્યાઃ, કીઢામાત્રોપયોગમિદમ્ ॥ ૧ ॥”

—પદ ઉપરથી સ્પષ્ટ એક શકાય છે કે આ વિવરણના કર્તા તો શ્રીશુભતિલક ઉપાધ્યાય છે. પ્રવર્તક મુનિવર્ચ શ્રીકાન્તિવિજયના જ્ઞાન-ભંડારની એક પ્રતિ હાલ મારી પાસે છે. આ ગાયત્રી-વિવરણની પ્રતિ ઉપદ્રુક્ત પ્રતિ સાથે મેળવી જોતા કંઈ ખાસ ફરક જણાતો નથી. ફક્ત અંતિમ ઉલ્લેખ નથી, પરંતુ પૂર્વ પદ નો છે. ત્યાં એને શ્રીશુભતિલકની કૃતિ તરીકે ઓળખાવી છે તે વાસ્તવિક છે. વળી તત્ત્વનિજ્યુષપ્રાસાદ (પૃ. ૨૯૮) માં પણ શુભતિલકીય કૃતિ તરીકે આનો નિર્દેશ છે એટલુંજ નહિ, પણ ત્યાં (પૃ. ૨૮૦-૨૯૮) તેનો હિંદી અનુવાદ પણ આપવામાં આવેા છે.



આ રચના ઉપરાંત તેમણે લગભગ ૭૦૦ સ્તુતિ-સ્તોત્રો પણ રચ્યાં છે. આ પૈકી નીચે યુજ્યનાં સ્તોત્રો મારા જોવામાં આવ્યાં છે.

## સ્તોત્ર-રત્નાવલી

| ક્રમાંક | નામ                                | પદ્ય-પ્રારંભ                 | પદ્ય-સંખ્યા | વિશેષતા          |
|---------|------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------|
| ૧       | શ્રીઋષભજિનસ્તોત્ર                  | અસ્તુ ઋનામિમૂલેવો            | ૧૧          | પ્રલેપ           |
| ૨       | "                                  | અછાછાહિ ! તુરાહં             | ૧૧          | પારસીય ભાષા      |
| ૩       | "                                  | નિરવધિરુચિરજ્ઞાનં            | ૪૦          | આઠ ભાષા          |
| ૪       | <sup>૧</sup> શ્રીઆજિતજિનસ્તોત્ર    | વિશ્વેશ્વરં મયિતમન્મથં       | ૨૧          | મહાયમક           |
| ૫       | શ્રીચન્દ્રપ્રભજિનસ્તુતિ            | દેવૈર્યસ્તુષ્ઠુષે તુષ્ટૈઃ    | ૪           | સમચરણુ-સામ્ય     |
| ૬       | "                                  | નમો મહાસેનનરેન્દ્રતનુજ !     | ૧૩          | છ ભાષા           |
| ૭       | શ્રીશાન્તિજિનસ્તોત્ર               | શ્રીશાન્તિનાથો મગવાં         | ૨૦          |                  |
| ૮       | શ્રીમુનિસુવ્રતજિનસ્તોત્ર           | નિર્માય નિર્માયગુણાર્દ્ધં    |             | ચક્ષુરચમક        |
| ૯       | શ્રીનેમિજિનસ્તોત્ર                 | શ્રીહરિકુલહીરાકરં            | ૨૦          | કિયાયુત          |
| ૧૦      | <sup>૨</sup> શ્રીપાર્શ્વજિનસ્તોત્ર | અધિયદુષ્પનમન્તો              | ૧૨          | ✓                |
| ૧૧      | "                                  | કા મે વામેય ! શક્તિર્મવતુ    | ૧૭          | ✓                |
| ૧૨      | " (ભરાપદ્મી)                       | ગીરિકાપુરપતિં સદેવ તં        | ૧૫          | ચક્ષુરચમક ફૂલ    |
| ૧૩      | " (પ્રાતઃકાર્ય)                    | ત્વાં વિનુત્ય મહિમશ્રિયા મહં | ૧૦          | સમચરણુ-સામ્ય ✓   |
| ૧૪      | " (નવગ્રહગણિત)                     | દોસાવહારદરં                  | ૧૦          | પ્રાકૃત          |
| ૧૫      | "                                  | પાર્શ્વનાથમનર્થ              | ૯           |                  |
| ૧૬      | <sup>૩</sup> "                     | પાર્શ્વ પ્રમું શશ્વદકોપમાનમ્ | ૮           | પાદાન્તચમક To do |
| ૧૭      | <sup>૪</sup> "                     | શ્રીપાર્શ્વ ! પાદાનતનાગરાજ ! | ૮           | " To do          |
| ૧૮      | "                                  | શ્રીપાર્શ્વ માવતઃ સ્તૌમિ     | ૯           | સમચરણુ-સામ્ય ✓   |
| ૧૯      | "                                  | શ્રીપાર્શ્વઃ શ્રેયસે મૂયાત્  | ૪૪          | સમચરણુ-સામ્ય ✓   |
| ૨૦      | " (ફલવર્ધિ)                        | સયલાહિવાહિતલહરં              | ૧૨          | પ્રાકૃત          |
| ૨૧      | "                                  | અસમશ્મનિવાસં                 | ૨૫          |                  |
| ૨૨      | શ્રીવીરજિનસ્તોત્ર                  | કંસારિક્રમનિર્યદાપગાં        | ૨૫          | છંદનાં નામો      |
| ૨૩      | "                                  | ચિત્રૈઃ સ્તોભ્યે જિનં વીરં   | ૨૭          | ચિત્રમય          |
| ૨૪      | "                                  | નિસ્તીર્ણવિસ્તીર્ણમવાર્ણવં   | ૧૭          | લક્ષણપ્રયોગ      |
| ૨૫      | " (પંચકલ્યાણક)                     | પરાક્રમેણેવ પરાજિતોઽયં       | ૩૬          |                  |

૧ આ સ્તોત્ર અવચૂરિ તેમજ તેના અનુવાદાદિ સહિત આ ગ્રન્થના અંતમાં અંતિમ પરિશિષ્ટ તરીકે આપવામાં આવ્યું છે.

૨ આ સ્તોત્ર વિ. સં. ૧૩૬૯ ( નન્દ-જ્યેષ્ઠ-જ્વલન-ક્ષપાકર )માં રચાયેલું છે.

૩-૪ આ બે સ્તોત્રો મઘીય અનુવાદ સહિત ચતુર્વિંશતિકા ( પૃ ૮૬-૮૭, ૧૫-૧૬ )માં છપાયેલાં છે.

| कंभांक | नाम                       | पद्य-प्रारंभ                      | पद्य-संख्या | विशेषता  |
|--------|---------------------------|-----------------------------------|-------------|--|
| २६     | श्रीवीरजिनस्तोत्र         | श्रीवर्धमानपरिपूरित०              | १३          | ✓  |
| २७     | "                         | श्रीवर्धमानः सुखवृद्धयेऽस्तु      | ८           | पद्यना प्रारंभिक<br>तेमज्ज अन्त्य अक्ष-<br>शेथी नामोदलेभ |
| २८     | " (निर्वाण-कल्याणुक)      | श्रीसिद्धार्थनरेन्द्रवंश०         | १८          | ✓  |
| २९     | "                         | सिखीयराय ! देवाहिदेव !            | ३५          | प्राकृत  |
| ३०     | "                         | स्वःश्रेयसरसीरुह-                 | २६          | पंचवर्गपरिहार  |
| ३१     | "                         | आनन्दसुन्दरपुरन्दर०               | २८          |  |
| ३२     | "                         | आनन्दनाकिपति०                     | २५          |  |
| ३३     | अनुर्विशति-जिनस्तोत्र     | ऋषभदेवमनन्तमहोदयं                 |             | अक्षरयमक   |
| ३४     | "                         | ऋषभ ! नम्रसुगसुर०                 | २८          | "  |
| ३५     | "                         | ऋषमनाथ ! भनाथनिमानन !             | २८          | "  |
| ३६     | "                         | कनककान्तिधनुःशत०                  | २८          | "  |
| ३७     | "                         | जिनर्षभ ! प्रीणितभव्यसारथी !      | ७           |  |
| ३८     | "                         | तत्त्वानि तत्त्वानि भूतेषु सिद्धं | २८          | अक्षरयमक   |
| ३९     | "                         | पात्वादिदेवो दश कल्पवृक्षः        | २८          | श्लेष  |
| ४०     | "                         | प्रणम्यादिजिनं प्राणी             | २८          |  |
| ४१     | "                         | ये सततमक्षमालोप०                  | ३०          |  |
| ४२     | श्रीवीतरागस्तोत्र         | जयन्ति पादा जिननायकस्य            | १६          |  |
| ४३     | श्रीअर्द्धादस्तोत्र       | मानेनोर्वा व्यहृत परितो           | ८           |  |
| ४४     | श्रीपञ्चनभस्त्रुतिस्तोत्र | प्रतिष्ठितं तमःपारं               | ३३          |  |
| ४५     | श्रीभन्त्रस्तोत्र         | स्वःश्रेयं श्रीमद्वर्न्तः         | ५           |  |
| ४६     | पञ्चकल्याणकस्तोत्र        | निलिम्पलाकायितभूतलं               | ८           |  |
| ४७     | श्रीगौतमस्वामिस्तोत्र     | जम्भपनिनिअसिरिमगह०                | २५          | प्राकृत  |
| ४८     | "                         | श्रीमन्तं मगधेषु गोर्वर इति       | २१          |  |
| ४९     | "                         | ॐ नमस्त्रिजगन्नेतुः               | ८           | महामन्त्रगर्भित  |
| ५०     | श्रीशारदास्तोत्र          | वाग्देवते ! भक्तिमतां             | १३          | अक्षर-समानता   |
| ५१     | श्रीशारदाष्टक             | ॐ नमस्त्रिजगद्वन्दितक्रमे !       | ८           |  |
| ५२     | श्रीवर्धमानविद्या         | इय वद्धमाणविज्जा                  | १७          |  |
| ५३     | सिद्धान्तागमस्तोत्र       | नत्वा गुरुभ्यः                    | ४६          |  |
| ५४     | आज्ञास्तोत्र              | नयगमभंगपहाणा                      | ११          | प्राकृत  |
| ५५     | श्रीजिनसिंहसूरिस्तोत्र    | प्रभुः प्रदद्यान्मुनिपक्षिपदे-    | १३          | अक्षर-साभ्य  |
| ५६     | भगवाष्टक                  | नतसुरेन्द्र ! जिनेन्द्र !         | ८           | श्रीवीर जिनानां<br>नाम-गर्भित                            |

આ પૈકી ચૌદાંક સ્તોત્રો કાવ્યમાલાના સપ્તમ ગુચ્છમાં પ્રસિદ્ધ થયેલાં છે, જ્યારે કેટલાંક પ્રકરણ-રત્નાકરના બીજા અને ચોથા ભાગમાં દષ્ટિ-ગોચર થાય છે. વળી કેટલાંક સ્તોત્રો તેો અનુવાદ સહિત ‘જૈનસ્તોત્ર તથા સ્તવનસંગ્રહ’ એ પુસ્તકમાં પ્રકટ થયેલાં નજરે પડે છે. પરંતુ સ્તોત્રોનો મોટો ભાગ હજી અપ્રસિદ્ધ છે એટલુંજ નહિ, કિન્તુ કેટલાંક તેો અનુપલબ્ધ હોય એમ સંભળાય છે. ખરેખર આ વાત સાચી હોય તો એ જાણીને કયા મનસ્વીને દુઃખ નહિ થાય ? કેમકે અપૂર્વ સ્તોત્રો રચવાની વાત તો દૂર રહી, પરંતુ આવા પ્રાચીન સાહિત્યનું સંરક્ષણ કરવા જેટલું પણ કાર્ય જૈન સમાજ ન કરી શકી એ ખેદજનક કથની છે.

અન્ય આચાર્યોની જેમ સંસ્કૃત, પ્રાકૃત તેમજ અપભ્રંશ ભાષામાં સ્તુતિ-સ્તોત્રો રચવા ઉપરાંત તેમણે ‘નકષભદેવસ્તોત્ર’<sup>૧</sup> ક્ષારસી ભાષામાં રચ્યું છે. આ એમની ભાષા પરત્વેની ઉદારતા સૂચવે છે, કેમકે સંકુચિત દષ્ટિવાળા પૂર્વકાલીન વિપ્રો તો આ ભાષાનો ઉચ્ચાર કરતાં પણ અજાણતા એમનીએ સુજખના શ્લોકાર્થ ઉપરથી જોઈ શકાય છે:—

“ ન વદેદ્ યાવર્તો ભાષા, પ્રાજૈઃ કણ્ઠગતૈરપિ ”

આવી ભાષાવિષયક ઉદારતા ઉપરાંત પર-મત-મીમાંસા પરત્વેની જૈનાચાર્યની ઉદારતા તો મુકત કંઠે પ્રશંસા કરવા યોગ્ય છેજ. આ અતિશયોક્તિ નથીજ, કેમકે એ વાત શ્રીહરિભદ્ર-સુરિપ્રકૃત શાસ્ત્રવાર્તાસુમુચ્યય, યોગદષ્ટસુમુચ્યય પ્રમુખ ગ્રન્થોના નિરીક્ષકોથી અજાણી નથી.

અદ્વાઉદીનના સમકાલીન આ જૈનાચાર્યે એ બાદશાહની પછી ગાદીએ આવેલા મહમૂદ-શાહના દરબારમાં જઈને બાદશાહને પોતાની વિદ્વત્તાથી ચમત્કૃત કરી જૈન ધર્મ તરફ આકર્ષી તેમની સહાનુભૂતિ સપાદન કરી જૈન મંદિરોનું ધર્માન્ધ મુસલમાનોથી રક્ષણ કર્યું હતું.

આવી રીતે જૈન શાસન તેમજ જૈન સાહિત્યની અનુપમ સેવા બજાવવા બદલ શ્રીજિનપ્રભા-સુરિને ખરેખર અભિનન્દન ઘટે છે. તેઓ વિશેષ ધન્યવાદને પણ પાત્ર છે, કેમકે તેઓ ગચ્છ-મમતારૂપ મોહિનીથી અન્નયા હતા નહિ એટલુંજ નહિ, પરંતુ ગુણાનુરાગી હોઈ કરીને તેમણે પોતે રચેલાં સાતસે સ્તોત્રો તપાગચ્છીય શ્રોતૌભતિલકેસુરિને અર્પણ કર્યા હતાં (જુઓ પૃ. ૩૨). વળી કલિકાલસર્વસા શ્રીહેમચન્દ્રસુરિએ રચેલી શ્રીમહાવીર પ્રભુની સ્તુતિરૂપ એવી અન્યયોગ્યયવચ્છેદિકા દ્વાવિંશિકાની ‘સ્થાદવાદમજરી’ નામની ટીકા રચવામાં તેના કર્તા

૧ આના પ્રથમ પદ (સદીક)નો શ્રીશોભન મુનીશ્વરકૃત સ્તુતિ-અનુવર્ણશતિકાની ભૂમિકા(પૃ. ૩૨-૩૩)માં મેં ઉલ્લેખ કર્યો છે. આ સમગ્ર સ્તુતિ ટીકા સહિત ‘જૈન સાહિત્ય સંશોધક’માં પ્રસિદ્ધ થનાર છે એમ સાંભળવામાં આવ્યું હતું તે વાત ખરી પડી છે એટલે હવે આથી તેને સત્તર પ્રસિદ્ધ કરવાનો મારો વિચાર માંડી વાળું છું.

૨ આ ભાષામાં રચાયેલું અને દોસ્ટી સ્વાંધી શરૂ થતું અને એક પદનું સ્તોત્ર શ્રીજિનભદ્રસુરિએ રચ્યું છે એમ ઉપરુક્ત શ્રીશોભન-સ્તુતિની ભૂમિકા ( પૃ. ૩૨ )માં મેં ઉલ્લેખ કર્યો છે, પરંતુ પ્રવર્તકજવાળી અન્ય પ્રતિમાં તેના કર્તા તરીકે શ્રીજિનપ્રભાસુરિનું નામ નજરે પડે છે.

૩ આ અન્ય શ્લોક સંવત ૧૨૧૪ (વિ. સં. ૧૩૪૯)માં દીવાળીને દિવસે જાનિયારે પૂજ્ય કરવામાં આવ્યો હતો.

નાગેન્દ્રગચ્છીય<sup>૧</sup> શ્રીમદ્દિલ્લેષુસૂરિને આ ખરતરગચ્છીય શ્રીજિનપ્રભસૂરિએ સહાયતા કરી હતી. આ વાતની રચાદ્વાદમંજરીની પ્રશસ્તિમાં આપેલાં નિમ્ન-લિખિત પદો સાક્ષી પૂરે છે:—

“નાગેન્દ્રગચ્છગોવિન્દ-વક્ષોડલદ્વારકૌસ્તુભાઃ ।

તે વિશ્વવન્ધ્યા નન્દ્યાસુ-‘રુદયપ્રમ’સૂરયઃ ॥ ૬ ॥

શ્રી‘મલ્લિષેળ’સૂરિભિકારિ તત્પદગગનવિનમણિભિઃ ।

વૃત્તિરિયં મનુરાવિ( ૧૨૧૪ )મિતશાકાઢ્ઢે કોપમહસિ શનૌ ॥ ૭ ॥

શ્રી‘જિનપ્રમ’સૂરીણાં, સાહાયોદ્ધિજ્ઞસૌરિભા ।

શ્રુતાવુત્તંસહ સતાં, વૃત્તિઃ ‘સ્યાદ્વાદમજરી’ ॥ ૮ ॥”

આ વાતની તેમણે રચેલી નભિલિણ્ણસ્તોત્રની અભિપ્રાયર્થાદ્રકા નામની વૃત્તિમાંના તેમજ અજિતશાન્તિસ્તવની વૃત્તિમાંના નિમ્ન-લિખિત પદગત ( વિ. સં. ૧૩૬૫ ) રચના-સમય સાક્ષી પૂરે છે:—

“સંવત્તિક્રમભૂપતેઃ શરઋતૃત્ર્યર્ચઃશશાઢ્ઢૈર્મિતે

પૌપ્ત્યાસિતપક્ષમાજિ શશિના યુક્તે દ્વિતીયાતિથૌ ।

શ્રીમાત્ શ્રી‘જિનસિંહ’સૂરિસુરોઃ પાદાદ્વજપુષ્પન્ધ્રયઃ

પુયાં દાશરથે‘જિનપ્રમ’ગુરુર્જઘન્ય ટીકામિમામ્ ॥ ૧ ॥”

આ ઉપરથી તેઓ શ્રીજિનસિંહસૂરિના શિષ્ય થાય છે એ વાત પણ બાબી થકાય છે.

સાતસે સ્તોત્રોના કર્તા તરીકે સુપ્રસિદ્ધ આ શ્રીજિનપ્રભસૂરિના ચરિત્રની રૂપરેખા શ્રીસો-મધર્મગણિએ પોતે રચેલી ઉપદેશ-સપ્તતિકા( અં ૩, ઉં ૫ )માં આલેખી છે. સૌથી પ્રથમ આ સૂરિજીને ઉદ્દેશીને એમ કહેવામાં આવ્યું છે કે—

“દન્તવિશ્વમિતે વર્ણ, શ્રી‘જિનપ્રમ’સૂરયઃ ।

અમૃત્ત્વ મૃત્તાં માન્યાઃ, પ્રાપ્તપદાવર્તી‘વરાઃ ॥ ૧ ॥”

અર્થાત્ રાજાઓને માન્ય અને શ્રીપદ્માવતી દ્વારા જેમને વરદાન મળ્યું છે એવા શ્રીજિન-પ્રભસૂરિ ૧૩૩૨ મા વર્ષમાં થયાં. અત્ર ‘વિધ’ ઓદ નહિ પણ તેર સંખ્યાવાચક છે.<sup>૨</sup> ઉપદેશોમાં તેમની યન્ત્ર-તન્ત્ર શક્તિનો આબેહુલ ચિતાર આપવામાં આવ્યો છે. જેમકે યોગિનીપુરમાંના

૧ શ્રીમદ્દિલ્લેષુસૂરિ આરરભસિદ્ધ, ધર્મકચુદય કાવ્ય, ઉપદેશમાલાકલ્પિકાવૃત્તિ પ્રમુખ ગ્રન્થોના કર્તા શ્રીઉદયપ્રભસૂરિના શિષ્ય થાય છે, ત્યારે કલિકાલગોતમ એવા બિરદધારી શ્રીહરિભદ્રસૂરિના શિષ્ય શ્રીવિજયસેનસૂરિના તેઓ પ્રશિષ્ય થાય છે.

૨ આ હકીકતનું સંદેહવિપોષધિના નિમ્ન-લિખિત પદથી સમર્થન થાય છે:—

“સૂરીન્દ્રસ્યાન્વયે જાતો, નવાક્ષીવૃત્તિવેષજઃ ।

શ્રીજિનેશ્વરસૂરીણાં, પૌત્રઃ પાત્રમવેષસઃ ॥ ૧ ॥

પુત્રઃ શ્રીમાજિનસિંહ-સૂરીણાં રીણરેફસામ્ ।

જઘન્ય ઘન્યમેતં શ્રી-જિનપ્રમસુનિપ્રભુઃ ॥ ૨ ॥

વૈકમેઽસિંત કલાવિશ્વ-દેવસહ્સચેઽનુવત્સરે ।”

તેમના આતુર્ભાસ હરમ્યાન તેમણે એવેએના આક્રમણથી પીરોજ સુલતાન (પીરોજશાહ?)નું કેવી રીતે (વજ્ર-ચન્દ્ર દ્વારા રક્ષણ કર્યું) એ વાત, અન્યદા ગુજરાતમાં જવાની ઇચ્છાવાળા આ સુલતાનની સાથે જતાં સૂરિજીએ વટ વૃક્ષને પોતાની સાથે કેવી રીતે ચલાવ્યો તેમજ સુલતાનને વન્દન કરાવીને સ્વસ્થાને પહોંચાડ્યો એ હકીકત, મરુસ્થલીમાં નિર્ધનતાને નિવાસ એક ત્યાંના પ્રત્યેક પુરુષને તેમણે પાંચ દિવ્ય વસ્ત્રો અને પ્રત્યેક પ્રમદાને એ સુવર્ણ ટંક અને સાડી આપી એ ખીના, ત્યાર બાદ જ'ધરાલ નગરમાં તપાગૃહીય શ્રીસોમપ્રભસૂરિ સાથેના તેમનો સમાગમ, વિદ્યાભળથી ઉદ્દેશનું આકર્ષણ અને ચોરેલી સાધુની સિદ્ધિકા (?)ની પુનઃ પ્રાપ્તિ ઇત્યાદિ ચમત્કાર, સુલતાન સાથે શત્રુ'જય ગિરિની યાત્રા કરતી વેળાએ રાયણના ઝાડમાંથી દૂધની વૃદ્ધિ તથા તેવી રીતે ગિરિનાર ગિરિની પશુ યાત્રા કરી તેમનું ચોગિનીપુરમાં આગમન, ત્યાં સુલતાનની ટોપી એક વિદ્યાસિદ્ધે અદ્ધર ઉડાવી તેને રમેહરણ વડે ભૂમિ ઉપર આણીને તથા ખીજે દિવસે જળપૂર્ણ થત જે ઉઘે જઈ રહ્યો હતો તેના કકડા કરી નાંખ્યા પરંતુ પાણીને મન્ત્ર વડે સ્તંભિત કરી રાખ્યું ઇત્યાદિ આશ્ચર્યજનક ઘટના.

અંતમાં સૂરિજીને ઉવેશીને એમ કહ્યું છે કે—

“શત્યાવિનાનાપ્રવરપ્રમાવના-મરૈઃ સુરત્રાણમપિ વ્યવુદ્ધત્ ।

સ્તોત્રાણિ યઃ સતશતીમિતાનિ ચ, મન્યાંશ્ચ જમન્યઃ વહ્નપ્રકારિણઃ ॥ ૪૧ ॥”

દક્ષિણવિહારી મુનિરત્ન શ્રીઅમરવિજયના જ્ઞાનભંડારની શ્રીપાદલિપ્તસૂરિકૃત ચાર ગાથાના શ્રીવીર-સ્તવની અવચૂરિની પ્રતિના નિમ્ન-લિખિત—

इति श्रीजिनप्रभसूरिभिः संवत् १३८० वर्षे कृतायाः श्रीवीरस्तववृत्तेः संक्षिप्ताऽवचूरिः ”

—ઉલ્લેખ ઉપરથી જણાય છે કે આ સૂરિવરે શ્રીવીરસ્તવની વૃત્તિ રચી હોવી એકંદ્ર.

મુનીજીના ભંડારની ગુણસ્થાનપ્રકરણીકાની હસ્તલિખિત પ્રતિના અંતમાંના નીચે મુજબના ઉલ્લેખમાં જે જિનપ્રભ નામ નજરે પડે છે, તે પ્રસ્તુત શ્રીજિનપ્રભસૂરિ હોય તો તેમની શિષ્ય-પરંપરા વિ. સં. ૧૬૩૧ સુધી તો ચાલી આવી હતી એમ ભાસે છે.

“संवत् १६३१ वर्षे ज्येष्ठ वदि १२ बुधदिने सिद्धियांगे लिपि (लि) तं श्रीसरतरगच्छे जिनप्रभसूरिस्तान्ते वा. श्रीश्री २ भारतीचंद तत्सि (च्छि) ण्य लि. भानुतिलक ॥”

અત્ર એમના સંબંધમાં વિશેષ ઊદાહરણ ન કરતાં તેમને સવિનય પ્રણામ કરતો હું આ પ્રકરણ પૂર્ણ કરું છું.

આ પ્રમાણે ભૂમિકા પૂર્ણ થાય તે પૂર્વે, યમકમય કાવ્યોથી કરો લાભ નથી, એ ખાલી કાલ-હોષછે, એમાં શબ્દ-રમત સિવાય કશું નથી, વગેરે ઉદ્દગારો કાઢી કેટલાક સુસ જનેા આવાં કાવ્યોને ‘અધમ’ ગણવા ઉદ્દેશરૂપ બળ્ય છે, તેમનું સવિનય ધ્યાન ખેંચવા માટે નિમ્ન-લિખિત નિવેદન કરતું હું ઉચિત સમજું છું.

યમકનો પ્રયોગ—

યમકબદ્ધ કાવ્યો પરત્વે શ્રીરુદ્રાકૃત કાવ્યાલંકારના શ્રીનમિસાધુકૃત ટિપ્પણ (પૃ. ૩૫)માં એવો ઉલ્લેખ છે કે યમક, શ્લેષ અને ચિત્રાને રસમય-ખાસ કરીને શૃંગાર અને કરૂણ રસમય

કાવ્યમાં સ્થાન આપવાથી રસભંજ થાય છે. વિશેષમાં એ સંબંધમાં “અમિધાનમાત્રમેતદ્ ગઢ્ઠિકાવિ-  
પ્રવાહો વા” એવો સાક્ષીભૂત પાઠ પણ ત્યાં રજુ કરવામાં આવ્યો છે. છતાં એ ન ભૂલવું એકાએક કે  
“પ્રયોગસ્તુ તેષાં સળ્લકાવ્યેષુ દેવતાસ્તુતિષુ રણવર્ણનેષુ ચ” એમ કહી ટિપ્પણકાર યમકાદિનો પ્રયોગ  
ખરડ-કાવ્યોને વિષે, દેવતાની સ્તુતિઓમાં તેમજ યુદ્ધના વર્ણનોમાં અસ્થાને નથી એવો સ્પષ્ટ  
ઉલ્લેખ કરે છે. આથી સમજાય છે કે આ ગ્રંથ સુખ્યત્વે કરીને જિનેશ્વરની સ્તુતિરૂપ હોવાથી  
અત્ર યમકનો પ્રયોગ સમુચિતજ છે. વિશેષમાં બેઠે નાટક, કથા તથા આખ્યાયિકામાં આને માટે  
અદ્યપ અવકાશ છે, પરંતુ સર્ગ-બંધોમાં-મહાકાવ્યોમાં એને સારૂ વિશેષ અવકાશ છે. આ વાત  
કાવ્યાલંકાર (અ ૦)ના નિરૂપ-લિખિત અન્તિમ પદમાં ઝળકી બેઠે છે:—

“ઈતિ યમકમરોષં સમ્યગાલોચયાદ્ધિ:

સુકવિમિરમિયુક્તૈર્વસ્તુ ચૌચિત્યવિદ્ધિ: ।

સુવિહિતપદમજ્ઞં સુપ્રસિદ્ધાભિધાનં

તદનુ વિરચનીયં સર્ગવન્ધેષુ મૂઢ્ઠા ॥ ૫૬ ॥”

આથી ભૂમિકા સમાપ્ત થાય છે ખરી, પરંતુ પૂજ્યપાદ પ્રવર્તક મુનિવર્ય શ્રીકાન્તિવિજયના  
જ્ઞાનમંડારની સ્તુતિ-સ્તોત્રો સંબંધી કેટલીક પ્રતિઓ, સ્વર્ગસ્થ શાસ્ત્રવિશારદ જૈનાચાર્ય  
શ્રીવિજયધર્મસૂરિએ એકત્રિત કરેલ પ્રશસ્તિ-સંગ્રહ ઇત્યાદિમાંથી કેટલીક નિમ્ન-સૂચિત

### વિશેષ હકીકત

મળી આવે છે એટલે તેનો અત્ર ઉલ્લેખ કરવો અસ્થાને નહિ ગણાય.

સૌથી પ્રથમ તો ભૂમિકાના ૧૭ મા પૃષ્ઠગત પ્રથમ ટિપ્પણને પુટ કરનારાં પદો રજુ  
કરવામાં આવે છે.

- (૧) “જિનશાસનભાસભાસુરમાનુસમાન ! સુરસુન્દરસેવિત ! વ્રુપમ ! જિનૌઘપ્રધાન ! ।  
પરમાગમસમ્મતનયધનરત્નનિધાન ! શ્રેયઃશ્રિયમર્પય કમલવિજયપ્રિયદાન ! ॥” ૧-૪ ॥
- (૨) “જય નેમિજિનેશ્વર ! જસુદ્ધયસમયાચાર ! યવત્રાહનપાતક ! કવલરૂમલભાર ! ।  
વન્દારુસુરાસુરવિપુલવિલાસવિહાર ! તીર્થારુપદકજપુષ્પવન્ધગમન્દાર ! ॥” ૧-૪ ॥
- (૩) “વાસવસ્તુતપદો મહામહા મક્તદત્તવિલસન્મહાપદઃ ।  
વાગુપાસિતસમસ્તમાજિનઃ સ્વાગિનો વિદધત્તાં મુનિશ્રિયમ ॥” ૧-૪ ॥

૧ આ પ્રતિઓ તેમના શિષ્યરત મુનિરાજ શ્રીઅનુરવિજય દ્વારા મળી હતી, તે બદલ હું તેમનો આભારી છું

૨ આ તેર સ્તુતિઓ પૈકી પહેલીમાં શ્રીમદ્ધબ્જદેવની, બીજીમાં શ્રીનેમિનાથની, ત્યાર પછીની ચોથી  
અને પાંચમીમાં શ્રીપાર્શ્વનાથની, ત્યાર પછીની ૬ થી ૧૧ સુધીમાં શ્રીમહાવીરની, બારમીમાં શ્રીસીમધર-  
સ્વામીની અને તેરમીમાં શ્રીસિદ્ધચક્રની મુખ્યતા છે. વિશેષમાં દશમી અને અગ્રારમી સ્તુતિમાં શ્રીગૌતમ-  
સ્વામી પણ પ્રધાન પદ ભોગવે છે. આ બધી સ્તુતિઓના કાળાંતી ખગર નથી, કિન્તુ પહેલી, બીજી, પાંચમી,  
છઠ્ઠી, દશમી, અગ્રારમી, બારમી અને તેરમીના કાંતો શ્રીવિજયસેનસૂરિના શિષ્ય શ્રીકમલવિજય છે.

- (૪) “ કલ્યાણાણિ સમુલ્લસન્તિ જગતાં વારિદ્રવ્યવિદ્રાવણ—  
 દ્રાધીયઃપદ્વીપર્થઘટનાકલ્યાણકલ્પદ્રુમાત્ ।  
 કલ્યાણપ્રશુણીભવત્પ્રવચનશ્રીસિદ્ધસારસ્વત—  
 શ્રીમત્પાર્શ્વજિનેશ્વરસ્મરણતઃ કલ્યાણમાહાત્મ્યતઃ ॥ ” ૧-૪ ॥
- (૫) “ સકલજિનરાજકોટીરહીરાકુરં, પાર્શ્વપરમેશ્વરં સમયકમલાકરમ્ ॥  
 સ્મરત કંસારિપુરત્નતિલકોત્તરં, વિજયલક્ષ્મીવરં નીલરુચિસુન્દરમ્ ॥ ” ૧-૪ ॥
- (૬) “ કમલવલ્લોચનં વિમલકુલરોચનં, ભજત ભયભજનં ભુવનજનરઞ્જનમ્ ।  
 સમયમભિવન્દિતં ત્રિજગતીજીવનં, વીરમર્હદ્રુણં શાસનસ્વામિનમ્ ॥ ” ૧-૪ ॥
- (૭) “ વીર ! દેવવ્રજારાધ્યયક્ષ ! સિદ્ધાન્તતત્ત્વવિત્ ! ।  
 શ્રીમદ્વિજયસેનાશ્વ ! કુરુ ભદ્રં મહોદયમ્ ॥ ” ૧-૪ ॥
- (૮) “ શ્રીવર્ધમાન ! પ્રયુતાઽભિરામ ! શ્રીતીર્થરાજઃ શિવશૂચિવાચઃ ।  
 સર્વાનુભૂતિપ્રભવઃ પ્રસર્પત્-સૌખ્યં પ્રકર્ષ્ય દ્વદતાં જનાનામ્ ॥ ” ૧-૪ ॥
- (૯) “ શ્રીવર્ધમાન ! જય ! સર્વજિનેશસિદ્ધ-સિદ્ધાન્તગેમુલ્લહિમશ્ચુતિકાન્તિકાન્ત-  
 સૌવર્ણવર્ણવરદેહસમુલ્લસદ્દૃષ્ટી-લાવણ્યતોષિતસુધીજનલંચનાલી ॥ ” ૧-૪ ॥
- (૧૦) “ જિનશાસનભાસન ! શ્રીગૌતમગણધર ! ગુણનિધાન ! ।  
 જિનસમુદયસમયસુરપ્રધાન ! । જય દીપાલીધેયામિધાન ! ॥ ” ૧-૮ ॥
- (૧૧) “ જય જય કરમફલદીપક ! જિનવરવીર ! વીર ! શ્રીગૌતમગણધર ! ।  
 ભવદવર્નારવનીર ! પ્રવચન જનસમુદયસુન્દર ! સુરકોટીરદીપાલીકમલામાલતિલકવરહીર ! ” ૧-૮
- (૧૨) “ સીમન્ધરભૂધરવન્ધુરસિન્ધુરચારી સર્વજ્ઞસુધાકરપ્રકરપ્રયુતાધારી ।  
 સમયામયવારણનિષ્કારણમુપકારી જય શાસન ! સુરવરકમલવિજય ! જયકારી ॥ ” ૧-૪ ॥
- (૧૩) “ જગતીજનજીવ ! સિદ્ધચક્ર ! કમનીયપ્રવચન ! જિનપુદ્ગલસિદ્ધચક્રગણનીય ! ।  
 જય સુરિપુરન્દરવાચકમુનિમહનીય ! વર્ણનાત્રિક ! તપસા કમલવિજયભજનીય ! ॥ ” ૧-૪ ॥
- વિશેષમાં જેમ એકજ પદ્ય આરંભે સ્તુતિઓની ગરબ સાથે છે તેમ અગ્રજે અક્ષરવાળા ‘ શ્રી  
 હંદમાં રચાયેલી સ્તુતિઓ નીચે મુજબ મળી આવે છે.
- (૧૪) “ દયાદર્હવ શાન્તિઃ શાન્તિ ૧ સાર્વસ્તોમં સ્તૌમ્યસ્તાધમ્ । ૨  
 સિદ્ધાન્તઃ સ્તાજૈનો મુક્ત્યૈ ૩ નિર્વાણી વો વિદ્ધં હન્યાત્ ॥ ૪ ॥ ”
- (૧૫) “ નેમિં નાથં વન્દે વાહં ૧ સર્વે સાર્વાઃ સિદ્ધિં વદ્યુઃ ૨ ।  
 જૈની વાળી સિદ્ધ્યૈ મુચ્યાત્ ૩ વાળી વિદ્યાં દયાદ્ હ્રદ્યામ્ ॥ ૪ ॥ ”
- (૧૬) “ નેમિનાથં વન્દે વાહં ૧ સર્વે સાર્વાઃ શં મે દયાત્ ૨ ।  
 સાર્વ વાક્યં કુર્યાત્ સિદ્ધિં ૩ કલ્યાણં મે દયાદમ્બા ॥ ૪ ॥ ”
- (૧૭) “ પાર્શ્વઃ પ્રયુઃ જીયાન્નિત્યં ૧ સાર્વઃ સદ્ગઃ દયાચ્છં મે । ૨  
 અર્હદ્વાક્યં સિદ્ધિં દયાત્ ૩ ભદ્રં નિત્યં વેચ્યાત્ પદ્મા ॥ ૪ ॥ ”

(૧૮) “ વીરં હીરં સેવે મક્ત્યા ૧ સર્વેર્હન્તઃ શાન્તિં કુર્યુઃ । ૨  
જૈનં વાક્યં સિદ્ધિં દદાત ૩ વિદ્યાદેવી દદાત્ વિદ્યામ્ ॥ ૪ ॥ ”

૧૮ મા પૃષ્ઠમાં જે ચરણસમાનતારૂપ ચમકમચ કાવ્યોની યાદી આપવામાં આવી છે. તેમાં નીચે મુજબ ઉમેરો થઇ શકે છે:—

| કાવ્યનું નામ   | કર્તા              | છંદ       | પદ્ય-સંખ્યા |
|--|--------------------|-----------|-------------|
| (૧) <sup>૧</sup> શ્રીચતુર્વિંશતિજિનસ્તોત્ર (સાવચૂરિ) | શ્રીજિનસુન્દરસૂરિ  | રથોદ્ધતા  | ૨૯          |
| (૨) <sup>૨</sup> , , ( સાવચૂરિ )                     | શ્રીચારિત્રરત્નગણિ | અનુષ્ટુપ્ | ૨૯          |
| (૩) <sup>૩</sup> શ્રીચતુર્વિંશતિજિનાદિસ્તોત્ર        | શ્રીધર્મઘોષસૂરિ    | અનુષ્ટુપ્ | ૩૯          |

૧૯ મા પૃષ્ઠમાં ચોવીસ સ્તુતિ-કદમ્બકો તરીકે જેનો ઉપયોગ થઇ શકે એવાં સ્તોત્રોમાં ૪૨મા પૃષ્ઠગત કેટલાંક સ્તોત્રોનો સમાવેશ થાય છે. આ ઉપરાંત નીચેનાંની નોંધ લેવી આવશ્યક છે:—

| કર્તા                         | છંદ          | પદ્ય-સંખ્યા | વિશેષતા                        |
|-------------------------------|--------------|-------------|--------------------------------|
| (૧) ‘ઉપાધ્યાય શ્રીધર્મસાગરગણિ | દ્રુતવિલંબિત | ૨૯          | ત્રણ ત્રણ અક્ષરોની પુનરાવૃત્તિ |
| (૨) ‘શ્રીચારિત્રરત્નગણિ       | વસંતતિલકા    | ૨૯          | પાદાન્તયમક                     |
| (૩) ‘કવિચક્રવર્તી શ્રીપાલ     | અનુષ્ટુપ્    | ૨૯          | ચરણ-સમાનતા                     |

પંઠ કેસરવિજયના ભંડાર ( વહવાણ કંપ )ની વીરજિનસ્તુતિસ્વોપસાવચૂરિની પ્રતિના અંતમાં નીચે મુજબ ઉલ્લેખ છે:—

૧ સ્તોત્રસમુચ્ચયમાં પ્રસિદ્ધ થનાર આ સ્તોત્રનું આદ્ય પદ્ય નીચે મુજબ છે:—

“ શ્રીજિનર્ષભ ! ભવન્તમાશ્રિતો દેવ ! ભવ્યનયનાભિનન્દન ! ।  
શૂરિવૈભવમરો ભવી ભવેદેવ ભવ્યનય ! નાભિનન્દન ! ॥ ૧ ॥ ”

૨ “ યસ્તે શ્રીક્રષ્ણ ! સ્તૌમિ, પદતામરસદ્વયમ્ ।  
સ શુદ્ધે પરમાનન્દ-પદતામરસદ્વયમ્ ॥ ૧ ॥ ”

૩ “ જિનં યશઃ પ્રતાપાશ્ત-પુષ્પવન્તં સમન્તતઃ ।  
સંસ્તુવે યત્ક્રમૌ મોહં, પુષ્પવન્તં સમં તત ॥ ૧ ॥ ”

૪ “ ક્રષ્ણમનઃપ્રગતિર્દિવિષદ્રુમઃ સમભવત્ યદવેશ્ય વિધાનતઃ ।  
અહમપિ પ્રણમામિ નુવામિ તે પ્રણતદેવતદેવપદામ્બુજમ્ ॥ ૧ ॥ ”

૫ “ આનન્દનમ્સુરનાયક ! નામિજાત ! મક્તાક્લિસદ્ઘટિતદિવ્યકુનામિજાત ! ।  
ચિત્તે મમેવ ભવમગ્નનામિજાત ! કસ્ત્વાં શિવેચ્છુરમિવાન્નિહતનામિજાત ! ॥૧૧ ॥ ”

૬ “ મક્ત્યા સર્વજિનશ્રેણિ-રસંસારમહામયા ।  
સ્તોતુમારમતે બદ્ધ-રસં સારમહામયા ॥ ૧ ॥ ”



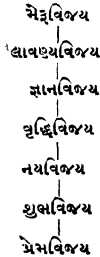
“ સંવત્ ૧૬૬૨ વર્ષે તપામચ્છાચિરામહારકશ્રીહરિવિજયસૂરીશ્વરપટ્ટાલકારમહારકશ્રીવિજયસેનસૂરીન્દ્રરાજ્યે પण्डितश्रीआनन्दविजयगणिचरणकमलालिना पण्डितमेरुविजयगणिना विरचिता चिरं नन्दतु ”

આ ઉપરથી એ ફલિતાર્થ છે કે શ્રોત્યતુવૈશતિજિનાનન્દસ્તુતિના કર્તા શ્રીમેરુવિજય-ગણિ વિ. સં. ૧૬૬૨ સુધી તેા વિદ્યમાન હતા. વળી તેમણે વીરજિનસ્તુતિ ( સ્વોપગ્ન અવચૂરિ સહિત ) રચી છે. આ સ્તુતિ અત્ર મુદ્રિત સ્તુતિનો એક અંશ છે કે સ્વતંત્ર કૃતિ છે તે બાબતું બાકી રહે છે.

શ્રીમેરુમુન્દર મુનિરાજે રચેલ ભક્તીભરે સ્તોત્રના વાર્તા યુક્ત બાલાવબોધની રાંધલ ઐશિયાટિક સોસાયટી ( મુંબાઈ ) ની હસ્ત-લિખિત પ્રતિના નિમ્ન-લિખિત ઉલ્લેખ—

“ મુનિશ્રીપ્રેમવિજયેન હર્ષપ્રમોદેન લિખિતાઃ સંવત્ ૧૭૮૩ વર્ષે શ્રીરાજનગરે લિખિતં સકલ-મહારકપૂ(૫)રંદરમહારકશ્રીશ્રી૧૦૮શ્રીશ્રીશ્રીહરિવિજયસૂરિ(રી)શ્વરચરણસંવિપંડિતશ્રીશ્રીઆણંદ-વિજયગણિશિષ્યપંડિતશ્રીશ્રી૧૯(૨૦ ? )શ્રીશ્રીશ્રીમેરુ(રુ)વિજયગણિશિષ્યપં૦મહોપાધ્યાયશ્રીશ્રી૧૯-શ્રીલાવણ્યવિજયગણિશિષ્યપંડિતશ્રી૨૧શ્રીજ્ઞાનવિજયગણિશિષ્યપં૦શ્રીવૃદ્ધિવિજયગણિપં૦શ્રીનયવિજયગણિશિષ્યપં૦શુભવિજયગણિશિષ્યમુનિપ્રેમવિજય( યન ) લિખિતં ”

—ઉપરથી શ્રીમેરુવિજયની શિષ્ય-પરંપરા નીચે મુજબ તારવી શકાય છે.



ઉપર્યુક્ત પ્રશસ્તિસંગ્રહમાંની નિમ્ન-લિખિત પ્રશસ્તિ આ વાતનું સમર્થન કરે છે—

૧ આ મુનીશ્વરે વાચક શ્રીધર્મવિજયની જ્ઞેમ શ્રીશુભવિજયગણિકૃત કાવ્યકલ્પલતાવૃત્તિમક-૨ન્દ નામનો ગ્રન્થ રાખ્યો છે. આ વાત પ્રો. પિટ્ટરેનના છઠ્ઠા રિપોર્ટ ( પૃ ૨૬ )ગત નિમ્નલિખિત પદ ઉપરથી જ્ઞેમ શકાય છે:—

“ તત્તથ પण्डितोत्तंस-मेरुविजयकोविदाः ।

तच्छिष्यैः शोषिता, प्राज्ञलावण्यविजयाभिधैः ॥ ૧૩ ॥ ”

“તત્પદ્મેઽમૃત્ પ્રભૂતશ્રી-વિજયપ્રમસૂરિરાહ્ ।  
 શુદ્ધાચારવિચારાણાં, યઃ પ્રવર્તયિતા મુશમ્ ॥ ૮ ॥—અનુ૦  
 તત્પદ્મેઽમૃત્ પ્રકટમહિમા મૂરિધામા સુનામા  
 શ્રીમાન્ ધીમાન્ સુમુવિ વિજયાદ્ રત્નસૂરીશ્વરાભ્યઃ ।  
 આયન્ સાહિઃ સુવચનયુગૈ રજિતશ્ચામરેશો  
 હર્ષાન્ મેધાનથ ચ મહિવાન્ મોચયામાસ મક્તયા ॥ ૯ ॥—મન્દાકાન્તા  
 તત્પદ્મે વિજયક્ષમાભિધગુરુઃ પટ્ટાભિષેકં વધ્  
 ધીમાન્ શ્રીઽદ્યાપુરીયકસુસહ્જૈવ સન્નિર્મિતં  
 મક્તયાઽનેકનમદ્વિવેકિજનતાનન્દપ્રદઃ સમ્પદા-  
 માધારો વિજયર્થ સદા વિજયર્તા સૂરીશ્વરો ભૂતલે ॥ ૧૦ ॥—શાર્દૂલ૦  
 શ્રીહીરવિજયસૂરેઃ શિષ્ય-શ્ચાનન્દવિજય હત્યાસીત્ ॥  
 તચ્છિષ્યોઽમૃન્મેરુ-વિજયાભ્યઃ પાષ્ઠિતપ્રવરઃ ॥ ૧૧ ॥—આર્ય૦  
 લાવણ્યવિજયાભ્યાસ્તચ્છિષ્યાઃ સદ્વાચકાન્તમાઃ ।  
 તેષાં શિષ્યોઽભવજ્ઞાનવિજયાં વિજયાલયઃ ॥ ૧૨ ॥  
 શિષ્યસ્તદ્દીપ્યો વિકસદ્દિશેષ-વિદ્યો નયાદિવિજયો જયીહ ।  
 શિશુઃ શુભાદિવિજયસ્તદ્દીપ્યાં-ડલિસન્મુદા ચિત્રચરિત્રમેતત્ ॥ ૧૩ ॥  
 શ્રીવિજયક્ષમાસૂરીશ્વરરાજ્યે રચિતમેતદ્વિસુગમમ્ ।  
 શ્રીશ્રીપાલચરિત્રં શુભવિજયેનોદયાભ્યપુરં ॥ ૧૪ ॥  
 વેદર્પિસંયમભિદા( ૧૭૭૪ )નિવંદિતાભ્યસ્ય શસ્યવર્ષસ્ય  
 વિરચિતતમ( તમા ? )શ્વિનમાસોઽજ્જ્વલદગમીદિવસ એવૈતત્ ॥ ૧૫ ॥”

અત્ર એ ધ્યાનમાં લેવા જેવી વાત છે કે જેસલમેરના ભંડારમાં વિ. સં. ૧૬૫૮ માં (પૃ. ૨૪) નલાયનની પ્રતિ મૂકનારા શ્રીઆનન્દવિજયગણિ તો શ્રીવાનરખિના શિષ્ય થાય છે<sup>૧</sup>, જ્યારે આ શ્રીઆનન્દવિજય તો શ્રીદીરવિજયસૂરિના શિષ્ય છે. વળી નિમ્ન-લિખિત પ્રશસ્તિના અંતમાં તો એવો ઉલ્લેખ છે કે—

૧ ગરુડાચાર પ્રદીપ્તિકની વિ. સં. ૧૬૩૪ માં રચાયેલી દીકાની ૪૬૪ મી પ્રશસ્તિમાં પણ શ્રીઆનન્દ-વિજયગણિ નામના શ્રીવિજયવિમલ (વાનરખિ)ને શિષ્ય હતા એ વાત દર્શિગોચર થાય છે, કેમકે ત્યાં કહ્યું છે કે—

“શિષ્યો મૂરિયુગાનાં યુગોત્તમાનન્દવિમલસૂરીણામ્ ।  
 નિર્મિતવાન્ વૃત્તિમિમામુપકારકૃતે વિજયવિમલઃ ॥ ૭૪ ॥  
 કાંવિદ્વિધાવિમલા વિવંકવિમલાભિધાશ્ચ વિદ્વાંસઃ ।  
 આનન્દવિજયગણયોઃ[ ] વિચિન્તયન્તો મુરોમ(મં)ક્તિમ્ ॥ ૭૫ ॥”

આ ઉપરથી એ પણ ભેદ શકાય છે કે શ્રીઆનન્દવિજયગણિનું અપર નામ વિવંકવિમલ હતું.

“ સકલ મહાનકપુરન્દરશ્રીશ્રી ૧૦૮શ્રીવિજયમા (દા ?) નસૂરીશ્વરશિષ્યશ્રાપશ્રીપંચાશ્રી (નં) -  
વિજયગણિશિષ્યપુસાહવિજયવાચનાર્થ । હરીતં આમોક્ષનગરમધ્યે ક્ષિપીકૃતમ્ । ”

અર્થાત્ આમાં શ્રીઆનન્દવિજયગણિનો નિર્દેશ કરવામાં આવ્યો છે, પરંતુ તેમને તો  
શ્રીવિજયમા (દા ?) નસૂરીશ્વરના શિષ્ય તરીકે ઓળખાવ્યા છે.

૨૬ મા પૃષ્ઠમાં લઘુસ્તોત્રના વૃત્તિકારનું સોમતિલક નામ સૂચવવામાં આવ્યું હતું. એના  
સંબંધમાં લઘુસ્તવટીકાની પ્રશસ્તિમાં લખ્યું છે કે—

“ જાતા(તો) નવાક્ષીવિવૃતેવિધાતુ-રનુકમેણામયદેવસૂરિઃ ।  
યુગપથાના ગુણશેષરાહવાઃ-સૂરીશ્વરાઃ સમ્પ્રતિ તસ્ય વદ્દે ॥ ૧ ॥  
શ્રીસિંહસૂરિ(સદ્વતિલક ?)સ્તશ્વરઆમ્મોજોદ્દેસનમરાલઃ ।  
શ્રીસોમતિલકસૂરિ(હં)પુસ્તવ(વં) વ્યક્ષિત વૃત્તિમિમામ્ ॥ ૨ ॥  
મુનિનન્દગુણક્ષોભી ( ૧૩૯૭ )મિતિ(તે) વિક્રમવત્સરે ।  
કૃતા ધૃતા ઘટીપુર્વામાચન્દ્રાર્ક પ્રવર્તતામ્ ॥ ૩ ॥ ”

અર્થાત્ શ્રીસોમતિલકસૂર એ શ્રીસિંહ(?)સૂરિના ભક્ત ( શિષ્ય ) છે અને તેઓ નવાંગી  
વૃત્તિકાર શ્રીઅભયદેવસૂરિની ૫૨૫સમાં થયેલા છે. આથી તેઓ સાધારણગ્રનસ્તુતિના  
કર્તાથી ભિન્ન છે.

‘ ધાત્યાવે ’થી શરૂ થતું લોભ્યગર્ભિત <sup>૧</sup>સ્તોત્ર તેમજ તેની અવચૂરિના કર્તા પશુ શ્રીસોમ-  
તિલકસૂરિ છે. પરંતુ તેઓ પ્રસ્તુત છે કે નહિ તેનો નિર્ણય કરવો બાકી રહે છે. કિન્તુ  
સ્તોત્ર-સમુચ્ચય ( પૃ. ૧૧૪-૧૧૬ )ગત ચતુર્વિંશતિગ્રનસ્તવન તો શ્રીસોમપ્રભાસૂરિના  
શિષ્ય શ્રીસોમતિલકસૂરિએ રચેલું છે, એ વાત એના <sup>૨</sup>અન્તિમ પદ્યના પહેલાં ત્રણ ચરણોના  
ત્રીભ ત્રીભ, સત્તરમા સત્તરમા, છઠ્ઠા છઠ્ઠા અને ચૌદમા ચૌદમા વર્ણો એકત્રિત કરતાં ‘ શ્રીસોમતિલકસૂ-  
રિવિચિત્તં ’ એવું જે બાર વર્ણાત્મક ૫૬ ઉદ્ભવે છે તેથી સિદ્ધ થાય છે.

૩૧ મા પૃષ્ઠમાં શ્રીધર્મદોષપસુરિકૃત અષ્ટયમકમય ‘ જયવૃષમં ’ થી શરૂ થતી સ્તુતિના  
<sup>૩</sup>વૃત્તિકાર તરીકે શ્રીસોમતિલકસૂરિનું નામ સૂચવતાં તે સંદેહાત્મક હકીકત જણાવી હતી.

૧ બુદ્ધો શ્રીશોભન-સ્તુતિની સંસ્કૃત ભૂમિકા ( પૃ ૨૦-૨૧ ).

૨ આ રહ્યું તે પદ્ય:—

“ યસ્ત્વાં શ્રીજિનસૂવિતોન્મયમનશ્ચરિઃ પ્રણીતિ શ્રમં  
જિસ્થા સોદશરિક્ષકલ્પહનં રોચિષ્ણુમાલ્લભુતમ્ ।  
વૃતામત્સ્યવિત્રસમ્મલ્પ । પઢન્ કાંતં વિશં કાઃ સ્તબં  
બન્ધાહનાય મવાન્ જિનાઃ પ્રવૃતામન્યેઽપિ તસ્મૈ શિન્ધમ્ ॥ ૧ ॥ ”

૩ આ વૃત્તિના પ્રારંભમાં નિમ્ન-લિખિત એ પદ્યો છે ( બુદ્ધો ઉપર્યુક્ત રિપોર્ટ, પૃ ૩૧૧ ):—

“ શ્રેષ્ઠ-શ્રીચરદ્વૈ જિનૌષમનસં પ્રણમ્ય ચિત્તુજોમિ ।  
યમકૈરલકૃતયતીજિનસ્તુતીઃ સ્વપરહિતકૃતયે ॥ ૧ ॥  
તાસ્વષ્ટાર્ચિશતિઃ સ્વષ્ટા માલિનીચ્છન્દસાઽલ્લુતાઃ ।  
અઘ્રાઘ્યમકૈ રમ્યા વર્ણયુગમવિનિમિતાઃ ॥ ૧ ॥ ”

૫૨ તુ સંદેહ શબ્દવાનું કંઈ પ્રયોજન નથી એમ પ્રો. પિટર્સનના ત્રીજા રિપોર્ટના ૩૧૨ માં પૃષ્ઠ ઉપર નીચે મુજબનો ઉલ્લેખ મળી આવતાં સમજાય છે:—

“ શ્રીદેવેન્દ્રસુનીન્દ્રપદ્મસુકુટૈઃ શ્રીધર્મઘોષાચ્યયા  
સ્થાતૈઃ સુરિવૈર્વિશિષ્ટકવિભિચ્ચારિત્રિભિર્જ્ઞાનિભિઃ ।  
સહઘાચાર इति प्रसिद्धमहिमा सिद्धान्ततत्त्वाच्चित्त-  
ञ्चक्रे ग्रन्थवरः परोपकृतये यैः कृतयत्नैर्भूषणम् ॥ ૧ ॥  
तस्यान्तिर्यतिपर्यन्त-विन्यस्तवमका इमाः ।  
व्यरच्यन्त च यैरष्टा-विंशतिः स्तुतयोऽनघाः ॥ ૨ ॥  
तच्छिष्यशेखरश्री-सोमप्रभसूरिपादपद्मालिः ।  
श्रीसोमतिलकसूरि-स्तनुमतिरापि विवृतिमकृतोमाम् ॥ ૩ ॥ ”

વળી આ રિપોર્ટના ૩૧૧ માં પૃષ્ઠગત નિમ્ન-લિખિત નિર્દેશ ઉપરથી તેા એ પણ ભેદ શકાય છે કે પ્રથમ પરિશિષ્ટમાં આપેલી તેમની સાધારણ જિનસ્તુતિની કૃતિ ઉપર તેમણે પોતે વૃત્તિ રચી છે.

“ શ્રીસોમતિલકસૂરિઃ સ્તુતિમેકામપિ સ્વયં રચિતામ્ ।  
વિવૃણોતિ સ્મ ચતુર્દ્વા શ્લેષવશાત્ સ્વપરાહિતકૃતયે ॥ ૧ ॥ ”

આ વૃત્તિના પ્રારંભિક પદો વગેરે નીચે મુજબ છે ( જુઓ પૃ. ૩૧૦-૩૧૧ ) :—

“ ૐ નમઃ સિદ્ધમ્ । અર્હમ્ ।

શ્રીમત્તીર્થપતીન્ સર્વાનનર્વાચીનચિન્મયાન્ ।

અદ્વૈતસંવિદે વન્દે સાનન્દેન સ્વચેતસા ॥ ૧ ॥

અધિકૃત્ય શ્લેષમહં પ્રકૃતિપ્રત્યયવિભક્તિરેવનાદ્યમ્ ।

પ્રકામપિ હિ ચતુર્દ્વા વિવૃણામિ સ્તુતિમિમાં સુ ( સ્વ ) કૃતામ્ ॥ ૧ ( ૨ ) ॥ ”

અત્ર એ ઉમેરવું અનાવશ્યક નહીં ગણાય કે પ્રથમ પરિશિષ્ટમાં આપેલી આ સાધારણ-જિનસ્તુતિ શ્લેષ નામના અલંકારથી અલંકૃત છે. આ અલંકારનું લક્ષણ કાવ્યાલંકાર ( પૃ. ૩૬ ) માં એમ આપવામાં આવ્યું છે કે—

“ વક્તું સમર્થમર્થ, સુશ્લિષ્ટાક્ષિપ્તવિવિધપદસન્નિધિ ।

યુગપદનેકં વાક્યં, યત્ર વિધીયત સ ‘ શ્લેષઃ ’ ॥ ”

અર્થાત્ અર્થ ( અભિપ્રય ) નું નિવેદન કરવામાં સમર્થ, સુશ્લિષ્ટ ( સમુચિત પ્રયોગવાળી ), કષ્ટકારી કલ્પનાથી રહિત તેમજ તિડંત્તાદિ વિવિધ પદોની સંધિથી યુક્ત એવું સમકાલે અનેક વાક્યનું જ્યાં વિધાન થાય, ત્યાં ‘ શ્લેષ ’ અલંકાર છે. આ અલંકારના ( ૧ ) વર્ણ, ( ૨ ) પદ, ( ૩ ) લિંગ, ( ૪ ) ભાષા, ( ૫ ) પ્રકૃતિ, ( ૬ ) પ્રત્યય, ( ૭ ) વિભક્તિ અને ( ૮ ) વચન આઠીને આઠ પ્રકારો પડે છે. તે પૈકી અત્ર છેલ્લા ચાર પ્રકારો વિશેષતઃ દષ્ટિગોચર થાય છે, વાસ્તે એ ચારનાંજ લક્ષણો વિચારીશું.

“ સિદ્ધ્યતિ યન્નાનન્દ્યૈઃ સારૂપ્યં પ્રત્યયાગમોપપદૈઃ ।

પ્રકૃતીનાં વિવિધાનાં ‘ પ્રકૃતિ ’સ્તેષઃ સ વિજ્ઞેયઃ ॥ ૨૪ ॥

યન્ પ્રકૃતિપ્રત્યયસમુદાયનાં ભવત્યનેકેવામ્ ।

સારૂપ્યં પ્રત્યયતઃ સ જ્ઞેયઃ ‘ પ્રત્યય ’સ્તેષઃ ॥ ૨૬ ॥

સારૂપ્યં યન્ સુર્પાં તિકાં તથા સર્વથા મિથો ભવતિ ।

સોડ્ઞ ‘ વિભક્તિ ’સ્તેષો ‘ વચન ’સ્તેષસ્તુ વચનાનામ્ ॥ ૨૮ ”

—કાવ્યાલંકાર ( અ. ૪ )

દ્વિતીય સ્તુતિમાં પ્રકૃતિ-શ્લેષ અને વચન-શ્લેષ એમ બે છે; તૃતીય સ્તુતિમાં વિભક્તિ શ્લેષ, લિંગ-શ્લેષ, શબ્દ-શ્લેષ અને અર્થ-શ્લેષ છે; અને ચતુર્થ સ્તુતિમાં પ્રકૃતિ, પ્રત્યય વગેરે સંબંધી શ્લેષ છે.

૩૧ મા પૃથ્થમાં ભક્તાર્શ્મની ટીકાનો અનુપલબ્ધ તરીકે નિર્દેશ કર્યો છે, પરંતુ હાલમાં મને પ્રવર્તક શ્રીકાન્તિવિજય તરફથી ચાર પ્રલોકના આ સ્તોત્રવાળી તેમજ તેની શ્રીસોમતિલક-સૂરિદ્વૃત વૃત્તિ ઉપરથી ઉદ્દ્યુત અવચૂરિવાલી એક પ્રતિ મળી આવી છે.

આ પ્રમાણે ભૂમિકા સમાપ્ત થાય છે એટલે અંતમાં સ્પષ્ટીકરણાર્થે જે જે ગ્રન્થોનો મેં ઉપયોગ કર્યો છે તેના પ્રયોજકોનો ધન્યવાદપૂર્વક ઉપકાર માનતો, વળી આ ગ્રન્થ તૈયાર કરવામાં જે જે વ્યક્તિઓએ મને અદ્વંદ્ય સહાય કરી છે તેમને શાસન-દેવતા આત્મોન્નતિના શિખર ઉપર આરૂઢ થવામાં સહાયભૂત થાઓ એવી ભાવના ભાવતો તથા આ ગ્રન્થમાં જે ન્યૂનતા દ્રષ્ટિ-ગોચર થતી હોય તે બદલ સાક્ષર-સમૂહની ક્ષમા ચાચતો તેમજ તેમના તરફથી તદ્દંશે સૂચના-આની આશા રાખતો હું વિરમું છું.

ભગતવાલી, ભૂલેશ્વર, મુંબાઈ }  
વીર સંવત ૨૪૫૩. }

સાહિત્યરસપિપાસુ  
હીરાલાલ રસિકદાસ કાપડિયા.

श्रीमत्पण्डितमेरुविजयगणिविरचिताः  
॥ श्रीचतुर्विंशतिजिनानन्दस्तुतयः ॥



१ श्रीऋषभजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीनाभिनन्दनस्य नुतिः—

आनन्दमन्दिरमुपैमि तमृद्धिविश्व—

नाभेय ! देवमहितं सकलभवन्तम् ।

लब्ध्वा जयन्ति यतयो भवयोधमादौ

‘नाभेय’देवमहितं सकला भवन्तम् ॥ १ ॥

—वसन्ततिलका ( ८, ९ )

सप्तस्तजिनवराणां स्मरणम्—

तं तीर्थराजनिकरं स्मर मर्त्य ! मुक्तं

पद्मेक्षणं सुमनसां प्रमदादरेण ।

वृष्टिं व्यधुर्विविधवर्णजुषां यदंहि—

पद्मेक्षणं सुमनसां प्रमदादरेण ॥ २ ॥

श्रीसिद्धान्तस्वरूपम्—

चित्ते जिनप्रवचनं चतुराः ! कुरुध्वं

सद्देतुलाञ्छितमदो दितसाङ्गजालम् ।

यत् प्राणिनामकथयद् वरवित्तिलक्ष्मीं

सद्देतुलां छितमदोदितसाङ्गजालम् ॥ ३ ॥

श्रीचक्रेश्वर्याः प्रार्थना—

सा मे चिनोतु सुचिरं चलचञ्चुनेत्रा  
 'चक्रेश्वरी' मतिमतान्तिमिरम्मदाभा ।  
 या हन्ति हेलिरुचिवद् विलसन्नितम्ब—  
 चक्रेश्वरी मतिमतां तिमिरं मदाभा ॥ ४ ॥ १ ॥

२ श्रीअजितजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीअजितनाथस्य स्मरणम्—

सद्युक्तिमुक्तितरुणीनिरतं निरस्त—  
 रामानवस्मरपरं जितशत्रुजातम् ।  
 अन्तर्जवेन 'विजया'ङ्गजमात्तधर्म—  
 रा मानव ! स्मर परं 'जितशत्रु'जातम् ॥ १ ॥

विश्वविश्वेश्वराणां विज्ञप्तिः—

विश्वेश्वरा विशसनीकृतविश्वविश्वा—  
 वामप्रतापकमलास्ततमोविपक्षाः ।  
 निघ्नन्तु विघ्नमघवन्तमनन्तमाप्ता  
 वामप्रतापकमलास्ततमोविपक्षाः ॥ २ ॥

प्रवचनपरिचयः—

पीयूषपानमिव तोषमशेषपुंसां  
 निर्मायमुच्चरणकृद् भवतो ददानम् ।  
 ज्ञानं जिन ! प्रवचनं रचयत्वनल्पं  
 निर्मायमुच्चरणकृद् भवतोददानम् ॥ ३ ॥

श्रीअजितबलायै विज्ञप्तिः—

श्रेयःपरागनलिनी नयतां नवाङ्गी  
सा मे परा‘अजितबला’ दुरितानि तान्तम् ।  
कल्याणकोटिमकरोन्निकरे नराणां  
सामे पराजितबलाऽदुरिता नितान्तम् ॥ ४ ॥ २ ॥

३ श्रीसम्भवजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीसम्भवनाथाय प्रार्थना—

या दुर्लभा भवभृतामृमुवल्लरीव  
मानामितद्रुमहिमाभ ! जितारिजात ! ।  
श्री‘सम्भवे’श ! भवभिद् भवतोऽस्तु सेवा—  
ऽमाना मितद्रुमहिमाभ ! ‘जितारि’जात ! ॥ १ ॥

निखिलजिनवराणां नुतिः—

नाशं नयन्तु जिनपङ्कजिनीहृदीशा  
निष्कोपमानकरणानि तमांसि तानि ।  
ज्ञानद्युता बहुभवभ्रमणेन तप्त—  
निष्कोपमानकरणा नितमां सितानि ॥ २ ॥

श्रीसिद्धान्तस्वरूपम्—

सिद्धान्त ! सिद्धपुरुषोत्तमसंप्रणीतो  
विश्वावबोधक ! रणोदरदारधीरः ।  
भव्यानपायजलधेः प्रकटस्वरूप—  
विश्वाऽव बोधकरणोऽदरदारधीरः ॥ ३ ॥



श्रीदुरितार्यै विनतिः—

माकन्दमञ्जरिरिवान्यभृतां भरैर्या  
देवैरसेवि 'दुरितारि'रसावलक्षा ।  
दारिद्र्यकृन्मम सपत्नजनेऽतिदुःख-  
दे वैरसे विदुरितारिरसा वलक्षा ॥ ४ ॥ ३ ॥

४ श्रीअभिनन्दनजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीअभिनन्दननाथस्य स्तुतिः—

निःशेषसत्त्वपरिपालनसत्यसन्धो  
भूपाल 'संवर'कुलाम्बरपद्मबन्धो ! ।  
कुर्वन् कृपां भवभिदे जिन ! मे विनम्र-  
भूपाल संवरकुलां वरपद्म ! बन्धो ! ॥ १ ॥

तीर्थराजस्तवनम्—

यत्पाणिजव्रजमभाद् धुतबुद्धनीर-  
जं बालघर्मकरपादसमस्तपद्मम् ।  
तं नौमि तीर्थकरसार्थ ! भवन्तमेनो-  
जम्बालघर्म ! करपादसमस्तपद्मम् ॥ २ ॥

जिनमतप्रशंसा—

कामं मते जिनमते रमतां मनो मे-  
ऽमुद्दामकामभिदसंवरहेतुलामे ।  
चण्डद्युताविव वितन्वति सत्प्रकाश-  
मुद्दामकामभिदसंवरहेऽतुलामे ॥ ३ ॥

रोहिणीदेव्याः स्तुतिः—

धर्मद्विषां क्षयमधर्मजुषां करोतु

सा 'रोहिणी' सुरभियातवपू रमाया ।

यस्या बभौ हृदयवृत्तिरजस्रमूना

सारोहिणी सुरभिया तव पू रमायाः ॥ ४ ॥ ४ ॥

५ श्रीसुमतिजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीसुमतिनाथस्य महिमा—

भक्तिर्ब्रजेन विहिता तव पादपद्म—

सत्काप्रमिता सुमनसां 'सुमते !' नतेन ।

लब्धा सुखेन जिन ! सिद्धिसमृद्धिवृद्धिः

सत्कामिता सुमनसां सुमतेन तेन ॥ १ ॥

जिनवरेभ्यः प्रार्थना—

येषां स्तुवन्त्यपि ततिश्चरणानि नृणा—

मज्ञानघस्मरपराभवभां जिना वः ।

दुःखाम्बुधाविव धनं मरुतः क्षिपन्ता—

मज्ञानघस्मरपरा भवभाञ्जि नावः ॥ २ ॥

जिनबाण्या माहात्म्यम्—

या हेलया हतवती कुमतिं कुपक्षै—

र्विज्ञा नराप्रजितपदा शिवरा जिनेन ।

वाचं तमस्सु रचितां हृदि धेहि शैल—

विज्ञानराजितपदा शिवराजिनेनम् ॥ ३ ॥

श्रीकालीदेव्या नुतिः—

उद्यद्गदा मृगमदाविलकज्जलाङ्क—

काली सुरीतिमतिरा जितराजदन्ता ।

मुष्णातु मर्मजननीमनिशं मुनीनां

‘काली’ सुरीतिमतिराजितराजदन्ता ॥ ४ ॥ ५ ॥

६ श्रीपद्मप्रभजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीपद्मप्रभस्य प्रार्थना—

भव्याङ्गिवारिजविबोधरविर्नवीन—

पद्मप्रभेशकरणोऽर्जितमुक्तिकान्तः ।

त्वं देहि निर्वृत्तिसुखं तपसा विभञ्जन्

‘पद्मप्रभे’ श ! करणोर्जितमुक्तिकान्तः ॥ १ ॥

जिनसमुदायस्य स्तुतिः—

सिद्धिं सतां वितर तुल्यगते ! गजस्य

विध्वस्तमोहनतमा नवदानवारेः ।

तीर्थङ्करव्रज ! दधद् वदनं विभास्त—

विध्वस्तमोह ! नतमानवदानवारे ! ॥ २ ॥

जिनागमस्य स्तुतिः—

गम्भीरशब्दभर ! गर्वितवादिघूक—

वीथीकृतान्तजनकोपम ! हारिशान्तिः ।

त्रायस्व मां जिनपतेः प्रवरापवर्ग—

वीथी कृतान्त ! जनकोपमहारिशान्तिः ॥ ३ ॥

जिनस्तुतयः ]

श्रीचतुर्विंशतिजिनामन्वस्तुतयः

७

श्रीश्यामायाः स्तुतिः—

या सेव्यते स्म दनुजैर्वरदायिवक्त्र—

श्यामावरा सुरवशोचितदैत्यरामा ।

श्यामं निरस्यतु ममेयमनन्तशोकं

‘श्यामा’ वरा सुरवशोचितदैत्य रामा ॥ ४ ॥ ६ ॥

७ श्रीसुपार्श्वजिनस्तुतयः ।

श्रीसुपार्श्वनाथस्य सेवायाः फलम्—

यं प्रास्तवीदतिशयानमृताशनानां

कान्ता रसारसपदं परमानवन्तम् ।

विज्ञः श्रियं भजति कां न नतः ‘सुपार्श्व’

कां तारसारसपदं परमानवन्तम् ? ॥ १ ॥

जिनपतिभ्यः प्रणामः—

निःशेषदोषरजनीकजिनीशमाप्त—

संसारपारगतमण्डलमानमारम् ।

प्राज्यप्रभावभवनं भुवनातिशायि—

सं सारपारगतमण्डलमानमारम् ॥ २ ॥

प्रवचनप्रणामः—

सर्वार्थसार्थस्वचितं रचितं यतीन्द्र—

भारा ! जिनेन मतमानतमानवेनम् ।

हेलावहेलितकुक्कर्म शिवाय शर्म—

भाराजिने नमत मानतमानवेनम् ॥ ३ ॥

शान्तादेव्याः स्तुतिः—

भक्तिं बभार हृदये जिनसामजानां  
शान्ताशिवं शमवतां वसुधामदेहा ।  
सीमन्तिनीं क्रतुभुजां कुरुतां सदा सा  
' शान्ता ' शिवं शमवतां वसुधामदेहा ॥ ४ ॥ ७ ॥

८ श्रीचन्द्रप्रभजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीचन्द्रप्रभप्रभोः प्रार्थना—

पूज्यार्चितश्चतुरचित्तचकोरचक्र—  
चन्द्र ! प्रभावभवनं दितमोहसारः ।  
संसारसागरजले पुरुषं पतन्तं  
' चन्द्रप्रभा ' व भवनन्दितमोहसारः ॥ १ ॥

तीर्थकरनिकरप्रणिपातः—

तीर्थेशसार्थ ! नातिरस्तु भवत्युदारा—  
ऽऽरम्भागसामज ! समाननतारकान्ते ! ।  
सन्दोहराहुबलनिर्मथने तमःसं—  
रम्भागसामजसमान ! नतारकान्ते ॥ २ ॥

जिनवाण्याः स्तुतिः—

सम्यग्गृहशामसुमतां निचये चकार  
सद्भा रतीरतिवरा मरराजिगे था ।  
दिश्यादवश्यमखिलं मम शर्म जैनी  
सद्भारती रतिवरामरराजिगेया ॥ ३ ॥

वज्राकुक्षीदेव्याः स्तुतिः—

अध्यासिता नवमुधाकरबिम्बदन्तं

स्वानेकपं कमलमुक्तघनाघनाभम् ।

‘वज्राकुक्षी’ दिशतु शं समुपात्तपुण्य—

स्वाऽनेकपङ्कमलमुक्तघना घनाभम् ॥ ४ ॥ ८ ॥

### १ श्रीसुविधिजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीसुविधिनायस्य स्तुतिः—

निर्वाणमिन्दुयशसां वपुषा निरस्त—

रामाङ्गजोऽरुज ! गतः सुविधे ! निधे ! हि ।

विस्तारयन् सपदि शं परमे पदे मां

‘रामाङ्गजोरु जगतः ‘सुविधे !’ निधेहि ॥ १ ॥

जिनसमूहस्यै प्रार्थना—

संप्रापयन्नतिमतोऽसुमतोऽतिचण्ड—

भास्वन्महाः शिवपुरः सविधेऽयशस्तः ।

पायादपायरहितः पुरुषान् जिनीधो

भास्वन्महाः शिवपुरः सविधेयशस्तः ॥ २ ॥

जिनवचनविचारः—

ये प्रेरिताः प्रचुरपुण्यभरैर्विनम्रा—

पापायमानव ! सुधारुचिरङ्गतारम् ।

कुर्वन्तु ते हृदि भवद्वचनं व्यपास्त—

पापायमान ! वसुधारुचिरं गतारम् ॥ ३ ॥

सुतारकादेव्याः स्तुतिः—

त्वं देवते ! विशदवाग्बिभवाभिभूत—

सारामृता समुदितास्यसुतारकेशा ।

नृणामुपप्लवचमूमुचितप्रदाने—

ऽसारामृता समुदिता स्य 'सुतारकेशा ॥ ४ ॥ ९ ॥

१० श्रीशीतलजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीशीतलनाथस्य स्तुतिः—

पीडागमो न परिजेतरि दत्तमर्त्या—

नन्दातनूद्भवभयायशसां प्रसिद्धे ! ।

चित्ते विवर्तिनि विशां भवति त्वयीश !

'नन्दा'तनूद्भव ! भया यशसां प्रसिद्धे ॥ १ ॥

जिनवरध्यानम्—

यच्चित्तवृत्तिरवधीत तमसां प्रशस्ता—

या तापदं मनमि तारतमोरु जालम् ।

तं मानवप्रकर ! तीर्थकृतां कलापं

यातापदं मन सितारतमोरुजालम् ॥ २ ॥

सिद्धान्तस्य स्तुतिः—

गायन्ति सार्धममरेण यशस्तदीयं

रम्भा जिनागम ! दवारिहरे सवर्णे ।

ध्यानं धरन्ति तव ये पठने सदा सा—

रम्भाजिनागमदवारिहरेऽसवर्णे ॥ ३ ॥

अशोकादेव्याः स्तुतिः—

या भेजुषी जिनपदं न्यदधद् विशाला—

पत्रं परागमधुरं विगतामशोकाम् ।

स्मेराननां सुजन ! भो स्मर तां सहस्र—

पत्रं परागमधुरं विगतामशोकाम्' ॥ ४ ॥ १० ॥

११ श्रीश्रेयांसजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीश्रेयांसनाथाय नमः—

'श्रेयांस'सर्वविदमङ्गिगण ! त्रियामा—

कान्ताननं तमहिमानम मानवाते ।

यं भेजुषो भवति यस्य गुणान् न यातं

कान्ताननन्तमहिमानममा नवा ते ॥ १ ॥

आप्तनिकरस्य स्तुतिः—

लक्ष्मीमितानभजतर्भुसदोऽंहिशैल—

राजाननन्तमहिमप्रभवामकायम् ।

भिन्दन्तमाप्तनिकरं समुपैमि राका—

राजाननं तमहिमप्रभवामकायम् ॥ २ ॥

प्रवचनपरिचयः—

निर्वाणनिर्वृतिपुषां प्रचुरप्रमाद—

मारं भवारिहरिणा सममाऽऽगमेन ।

विद्वज्जनः परिचयं चिनुतां जिनाना—

मारम्भवारिहरिणा सममागमेन ॥ ३ ॥



मानवीदेव्याः स्तुतिः—

यस्याः प्रसादमाधिगम्य बभूव भूस्पृक्  
 सारातुलाभममला यतिमानवीनः ।  
 शं तन्वती मतिमातामरी शिवानां  
 सा रातु लाभममलायति ' मानवी ' नः ॥ ४ ॥ ११ ॥

१२ श्रीवासुपूज्यजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीवासुपूज्यनाथस्य स्तुतिः—

एनांसि यानि जगति भ्रमणार्जितानि  
 पर्जन्यदानवसुपूज्य ! सुतानवानि ।  
 त्वन्नाम तानि जनयन्ति जना जपन्तः  
 पर्जन्यदान ! ' वसुपूज्य ' सुतानवानि ॥ १ ॥

जिनराज्या ध्यानम्—

ध्यानान्तरे धरत धोरणिमीश्वराणां  
 वाचंयमा ! मरणदामितमोहनाशाम् ।  
 दत्तेहितां भगवतामुपकारकारि—  
 वाचं यमामरणदामितमोहनाशाम् ॥ २ ॥

शास्त्रमहिमा—

सोऽयं हिनस्ति सुकृती समवाप्य शास्त्र—  
 विद्यातरो गवि भवं भवतोदि तारम् ।  
 श्रोत्रैर्वचोऽमृतमधादिह सर्वभाव—  
 विद् ! यातरोगविभवं भवतो दितारम् ॥ ३ ॥

चण्डादेव्याः स्तुतिः—

भक्त्या यया यतिगणः समपूजि भिन्न—

चण्डेतिकोऽमलकले ! वरशोभनाभे ! ।

पण्डामखण्डिततमां घटयाशु पुंसां

‘ चण्डे ’ ! ऽतिकोमलकलेवरशोभनाभे ! ॥ ४ ॥ १२ ॥

१३ श्रीविमलजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीविमलनाथस्य स्तुतिः—

सिंहासने गतमुपान्तसमेतदेव—

देवे हितं सकमलं ‘ विमलं ’ विभासि ।

आनर्च यो जिनवरं लभते जनौघो

देवेहितं स कमलं विमलं विभासि ॥ १ ॥

तीर्थकराणां स्तुतिः—

ते मे हरन्तु वृजिनं भवतां नियोगा—

येऽनर्थदं भविरतिप्रियदा नदीनाः ।

तीर्थाधिपा वरदमं दधिरे दयाया

येऽनर्थदम्भविरतिप्रियदा नदीनाः ॥ २ ॥

प्रवचनप्रशंसा—

दूरीभवन् भवभृतां पृथु सिद्धिसौधं

सिद्धान्तराम ! नय मा नयमालयानाम् ।

यं त्वां बभार हृदये शमिनां समूहः

सिद्धान्त ! रामनयमानयमालयानाम् ॥ ३ ॥

विदितादेव्याः स्तुतिः—

सा कल्पवल्लीरिव वोऽस्तु सुरी सुखाय  
 रामासु भासिततमा 'विदिता'ऽमितासु ।  
 श्रेणीषु या गुणवतां करुणां सरागा  
 रामा सुभा सिततमा विदितामितासु ॥ ४ ॥ १३ ॥

१४ श्रीअनन्तजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीअनन्तनाथस्य प्रार्थना—

प्रज्ञावतां तनु तमस्तनुतामनन्त—  
 माऽऽयासमेतपरमोहमलो भवन्तम् ।  
 स्याद्वादिनामधिपते ! महता'भनन्त' !  
 मायाऽसमेत ! परमोहमलोभवन्तम् ॥ १ ॥

तीर्थङ्करनिकरस्य विज्ञप्तिः—

चक्रे मराल इव यो जगतां निवासं  
 कामोदितावनिधनादृत ! मानसे नः ।  
 ऊर्वीमिवावनिवरो ब्रज ! तीर्थपानां  
 कामोदिताव निधनादृतमानसेनः ॥ २ ॥

प्रवचनस्य विनतिः—

स त्वं सतत्त्व ! कुरु भक्तिमतामनन्यां  
 यामागमोहसदनं ततमोदमारम् ।  
 यश्चिन्तितार्थजनको यमिनां जघान  
 यामागमो हसदनन्ततमोदमारम् ॥ ३ ॥

अङ्कुशीदेव्या अभ्यर्थना—

या वर्जितं ब्रजमुदारगुणैर्मुनीना—

मस्ताघमानमति रङ्गमना दरेण ।

श'र्माङ्कुशी' दिशतु सा मम मङ्गलाना—

मस्ताघमानमतिरङ्गमनादरेण ॥ ४ ॥ १४ ॥

१५ श्रीधर्मजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीधर्मनाथाय नमनम्—

सद्धर्म ! ' धर्म ! ' भवतु प्रणतिर्विमुक्त—

मायाय ते तनुभवाय धरशो' भानोः ' ।

यस्याभिधानमभवद् भविनां पवित्र—

मायायते ! ऽतनुभवाय धरेशभानोः ॥ १ ॥

जिनपङ्क्त्याः स्तुतिः—

दन्दह्यते स्म दमहव्यभुजा जिनाली

संपन्नरागमरमानवनी रदाभाः ।

कीर्तीः करोतु दधती कुशलानि सा सत्—

सम्पन्नरागमरमानवनीरदाभा ॥ २ ॥

जिनवाण्या विचारः—

वाचंयैमैर्धृतवती धरणीव गुर्वी

सत्कामसङ्गमरसाजरसोपमाना ।

सा वाक् सतां व्यथयतु प्रथितं जिनेन्द्र—

सत्काऽऽमसङ्गमरसा जरसोऽपमाना ॥ ३ ॥

प्रज्ञप्तिदेव्याः स्तुतिः—

संप्रापयत्यसुमतः कविकोटिकाभ्यां

प्रज्ञप्तिकामितरसाममरोचिता या ।

सा केकिनं गतवती द्युतु दुष्टदोषान्

‘प्रज्ञप्तिका’ऽमितरसा मम रोचिताया ॥ ४ ॥ १५ ॥

१६ श्रीशान्तिजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीशान्तिनाथस्य स्तुतिः—

यं स्तौति ‘शान्ति’जिनमिन्द्रततिर्नितान्तं

श्रीजातरूपतनुकान्तरसाभिरामम् ।

शान्तिं सुरीभिरभिनूत ! नुदन् स नुन्न-

श्रीजातरूप ! तनु कान्तरसाभिरामम् ॥ १ ॥

जिनेश्वरेभ्यः प्रार्थना—

राजीभिरर्चितपदाऽमृतभोजनानां

मन्दारवारमणिमालितमस्तकानाम् ।

पुंसां ददानु कुशलं जिनराजमाला—

ऽमन्दारवाऽरमणिमालितमस्तकानाम् ॥ २ ॥

जिनागमस्य माधुर्यम्—

यो गोस्तनीमधुरतां निजहार हानि-

च्छिन्नाशिताजिनवरागमहारिवार ! ।

माधुर्यमेति न तवाधिशुचौ मधुत्व-

च्छिन्ना सिता जिनवरागम ! हारिवारः ॥ ३ ॥

निर्वाणीदेव्याः स्तुतिः—

श्री'आचिरेय'चरणान्तिकसक्तचित्ता

निर्वाणिनी रसनरोचितदेहकान्ता ।

मां शर्मणां पृथु विधेहि गृहं सुराणां

'निर्वाणि' ! नीरसनरोचितदेह कान्ता ॥ ४ ॥ १६ ॥

१७ श्रीकुन्धुजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीकुन्धुनाथन्य स्तुतिः—

मां 'कुन्धु' नाथ ! शमथावसथः प्रकृष्ट—

स्थानं दमाय नय मोहनवारिराशेः ।

मध्येऽम्बुनाथतुलनां कलयन्ननल्पा—

स्थानन्दमाय ! नयमोहनवारिराशेः ॥ १ ॥

तीर्थपतीनां स्मरणम्—

नित्यं वहेम हृदये जिनचक्रवाल—

मानन्ददानमहितं नरकान्तकारि ।

मुक्ताकलापमिव हारिगुणं धुनानं

मानं ददानमहितं नरकान्तकारि ॥ २ ॥

जिनवाण्याः प्रशंसा—

वाचां ततिर्जिनपतेः प्रचिनोतु भद्रं

भ्राजिष्णुमा नरहिताऽकलिताऽपकारैः ।

सेव्या नरैर्धवलिमास्तसुधासुधाभा—

भ्राऽजिष्णुमानरहिता कलितापकारैः ॥ ३ ॥

बलादेव्याः स्तुतिः—

या जातु नान्यमभजज्जिनराजपाद—

द्वन्द्वं विना शयविभाकरराजमाना ।

हे श्री'बले' ! वरबले ! समसङ्कस्य

द्वन्द्वं विनाशय विभाकरराजमाना ॥ ४ ॥ १७ ॥

१८ श्रीअरजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीअरनाथस्य सेवा—

पीठे पदोर्लुठति यस्य सुरालिरग्र—

सेवे सुदर्शनधरेऽशमनं तवामम् ।

त्वां खण्डयन्त' मर' ! तं परितोषयन्तं

सेवे ' सुदर्शन 'धरेशमनन्तवामम् ॥ १ ॥

जिनाल्या विज्ञप्तिः—

सर्वज्ञसंहतिरवाप शिवस्य सौख्यं

सारं भवारिजनिशापतिरोहितश्रीः ।

शुद्धां धियं कृतधियां विदधातु नित्यं

साऽऽरम्भवारिजनिशापतिरोहितश्रीः ॥ २ ॥

जिनवाण्याः प्रार्थना—

हन्ति स्म या गुणगणान् परिमोचयन्ती

साभा रतीशमवतां भवतोदमायाः ।

ज्ञानश्रिये भवतु तत्पठनोद्यतानां

सा भारती शमवतां भवतो दमाया ॥ ३ ॥

चक्रधरादेव्याः स्तुतिः—

चञ्चद्विलोचनमरीचिचयाभिभूत—

सारङ्गता स्फटिकरोचितभालकान्ता ।

चक्रं सतामवतु ' चक्रधरा ' सुपर्ण

सारं गता स्फटिकरोचितभालकान्ता ॥ ४ ॥ १८ ॥

१९ श्रीमल्लिजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीमल्लिनाथस्य स्तुतिः—

श्रीमल्लिनाथ ! शमथद्रुमसेकपाथः

कान्तप्रियङ्गुरुचिरोचितकायतेजः ! ।

पादाब्जमस्तु मदनार्त्तिमधौ विमुक्ता—

कान्त ! प्रियं गुरु चिरोचितकाय तेऽज ! ॥ १ ॥

स्याद्वादिश्रेण्याः स्तुतिः—

स्याद्वादिनां ततिरनन्यजमिन्दुकान्ता—

च्छा या विडम्बयति सन्तमसङ्गमानाम् ।

सा सेवधिः प्रविधुनोतु कृतप्रकाश—

च्छायाविड(ल)म्बयति सन्तमसं गमानाम् ॥ २ ॥

जिनवाक्चन्द्रिकाया महिमा—

सङ्कोचमानयति या गृहमस्तमोहा—

नायाऽसमानममतामरसं स्तवानाम् ।

वाक्चन्द्ररुग् धतु तमोभरमर्हताम—

नायासमानममतामरसंस्तवानाम् ॥ ३ ॥



धरणप्रियायाः स्तुतिः—

श्रीजैनशासनहिता निखिलाहिताली—

संभिन्नतामरसभा सुरभासमाना ।

देवी दुनोतु दुरितं ' धरणप्रिया वः

संभिन्नतामरसभासुरभा समाना ॥ ४ ॥ १९ ॥

२० श्रीमुनिसुव्रतजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीमुनिसुव्रतनाथस्य स्तुतिः—

सीमन्तिनीमिव पतिः समगंस्त सिद्धिं

निर्माय विस्मितमहामुनि सुव्रतत्वम् ।

सोऽयं मम प्रतनुतात् तनुतां भवस्य

निर्माय ! विस्मितमहा ' मुनिसुव्रत ! ' त्वम् ॥ १ ॥

जिनेश्वराणां स्तुतिः—

दीक्षां जवेन जगृहुर्जिनपा विमुच्य

कान्तारसं गतिपराजितराजहंसाः ।

ते मे सृजन्तु सुषमां यशसा सुकीर्ति—

कां तारसङ्गतिपरा जितराजहंसाः ॥ २ ॥

जिनागमाय महादेवस्योपमा—

दुर्दान्तवादिकुमतत्रिपुराभिक्षाते

कामारिमानम मतं पृथु लक्षणेन ।

सर्वज्ञशीतरुचिना रचितं निरस्त—

कामारिमानममतं पृथुलक्षणेन ॥ ३ ॥

जिनस्तुतवः ]

श्रीचतुर्विंशतिजिनान्वस्तुतवः

२१

गौरीदेव्याः स्तुतिः—

या दुर्धियामकृत दुष्कृतकर्ममुक्ता—  
ऽनालीकभञ्जनपराऽस्तमरालवाला ।  
गत्याऽऽस्यमस्यतु तमस्तव 'गौर्य'वन्ती  
नालीकभं जन ! परास्तमरालवाला ॥ ४ ॥ २० ॥

२१ श्रीनमिजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीनमिनाथस्य तुतिः—

देवन्द्रवृन्दपारिसेवित ! सत्त्वदत्त—  
सत्यागमो मदनमेषमहानिलाभः ।  
मध्नासि नाथ ! रतिनाथसरूपरूपः  
सत्यागमोऽमद ! 'नमे !'ऽधमहानिलाभः ॥ १ ॥

जिनश्रेण्याः स्मरणम्—

पापप्रवृत्तिषु पराणि निवर्तयन्त्य—  
सत्यासु खानि शिवसङ्गमनाददाना ।  
जैनेन्द्रपङ्क्तिरुपयातु मदीयचित्ते  
सत्या सुखानि शिवसङ्गमना ददाना ॥ २ ॥

प्रवचनस्य विजयः—

यूथं ममन्थ हरिरैभमिवाधिमस्त—  
मायामहारिमदनं दितदानवारि ।  
जैनं मतं विजयतां तदिदं गमाना—  
मायामहारि मदनन्दितदानवारि ॥ ३ ॥

काङ्कीदेव्याः स्तुतिः—

या 'काल्य'किञ्चनजनानतनोदिताऽब्जं  
प्रत्यर्थिनो विशदमानगदाऽक्षमाला ।  
सा देवता प्रथयतु प्रथितप्रभावा  
प्रत्यर्थिनो विशदमानगदाक्षमाला ॥ ४ ॥ २१ ॥

२२ श्रीनेमिजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीनेमिनाथाय प्रणामः—

यो रैवताख्यगिरिमूर्ध्नि तपांसि भोग-  
राजीमतीत्य जनमारचयां चकार ।  
'नेमि' जना ! नमत यो विगतान्तरारी  
'राजीमती'त्यजनमारचयाञ्चकार ॥ १ ॥

जिनाधिपाना स्तुतिः—

यज्ज्ञानसारमुकुरे प्रतिबिम्बमीयु-  
र्भावाल्यो गणनया रहिता निशाते ।  
मेधाविनां स भगवन् ! परमेष्ठिनां श्री-  
भावाल्यो गण ! नयारहितानि शाते ॥ २ ॥

सिद्धान्तस्य शोभा—

निर्मापयन्त्यखिलदेहजुषां निषेधं  
सारा विभाति समतापर ! मारणस्य ।  
सिद्धान्त ! सिद्धरचितस्य तवोग्रतत्त्व-  
सारा विभाऽतिसमतापरमारणस्य ॥ ३ ॥

अम्बिकादेव्याः स्तुतिः—

प्राप्ता प्रकाशमसमद्युतिभिर्निरस्त-  
ताराविभावसुमतोदमहारिबन्धा ।

भक्ताऽम्बिकाऽमरवशाऽवतु 'नेमि'सार्ध—  
ताराविभावमुमतो दमहारिबन्धा ॥ ४ ॥ २२ ॥

### २३ श्रीपार्श्वजिनस्तुतयः ।

अथ श्रीपार्श्वनाथस्य स्तुतिः—

श्री'पार्श्व'यक्षपतिना परिसेव्यमान—  
पार्श्वे भवामितरसादरलाङ्गलाभे ।  
इन्दीवरेऽल्लिरिव रागमना विनीले  
'पार्श्वे' भवामि तरसा दरलाङ्गलाभे ॥ १ ॥

जिनपङ्कथाः प्रार्थना—

श्यामासुधाकरसुवर्णवरेन्द्रनील—  
राजीवराजिततराङ्गधराऽतिधीरा ।  
श्रेयःश्रियं सृजतु वो जिनकुञ्जराणां  
राजी वराऽजिततराऽङ्ग धरातिधीरा ॥ २ ॥

जिनवाण्याः स्मरणम्—

या स्तूयते स्म जिनवाग् गहनार्थसार्धे  
राज्याऽऽयता मघवतां समया तमोहाम् ।  
दूरस्थितां स्मृतिपथं कुरु मुक्तिपुर्वा  
राज्याय तामघवतां समयातमोहाम् ॥ ३ ॥

पद्मावतीदेव्याः स्तुतिः—

छायेव पूरुषमसेवत 'पार्श्व'पाद—  
पद्मावतीहितरसाजवनोपमाना ।  
सा मे रजांसि हरतादिव गन्धवाहः  
'पद्मावती' हि तरसा जवनोऽपमाना ॥ ४ ॥ २३ ॥

## २४ श्रीवीरजिनस्तुतयः ।



अथ श्रीवीरनाथस्य स्तुतिः—

‘सिद्धार्थ’वंशभवनेऽस्तुत यं सुराली  
हृद्या तमोहमकर ! ध्वजमानतारे ! ।  
त्वां नौमि ‘वीर !’ विनयेन सुमेरुधीरं  
हृद्यातमोहमकरध्वजमान ! तारे ॥ १ ॥

जिनश्रेण्या स्तुतिः—

यत्पादपद्मभवत् पततां भवान्धा—  
वालम्बनं शमधरी कृतकामचक्रा ।  
त्वं जैनराजि ! सृज मञ्जुशिवद्रुमाणां  
बालं वनं शमधरीकृतकामचक्रा ॥ २ ॥

जिनागमस्य स्तुतिः—

कादम्बिनीव शिखिनामतनोदपास्ता—  
रामारमा मतिमतां तनुतामरीणाम् ।  
जैनी नृणामियममर्त्यमणीव वाणी  
रामा रमामतिमतां तनुतामरीणाम् ॥ ३ ॥

अम्बिकादेव्या स्तुतिः—

सम्यग्गृहशां सुखकरी मदमत्तनील—  
कण्ठीरवाऽसि ततनोदितसाक्षमाला ।  
दे‘व्यम्बिके’ ! शिवमियं दिश पण्डितानां  
कण्ठीरवासिततनो ! ऽदितसा क्षमाला ॥ ४ ॥ २४ ॥



॥ ऐं नमः ॥

श्रीमत्पण्डितमेरुविजयगणिविरचिताः स्त्रोपज्ञविवरणयुताः

## श्रीचतुर्विंशतिजिनानन्दस्तुतयः

१ श्रीकृष्णभजिनस्तुतयः

अथ श्रीनामिनन्दनस्य स्तुतिः—

आनन्दमन्दिरमुपैमि तमृद्धिविश्व—

नाभेय ! देवमहितं सकलाभवन्तम् ।

लब्ध्वा जयन्ति यतयो भवयोधमादौ

‘नाभेय’देवमहितं सकला भवन्तम् ॥ १ ॥

—वसन्ततिलका ( ८, ६ )

विवरणम्

नत्वा महिमनिधानं, स्वगुरुं विवृणोति मेरुविजयकविः ।

स्त्रोपज्ञचतुर्विंशति—तुतीजिनानां यमकविषयाः ॥—आर्या

तं—जिनं अहं उपैमि—श्रये । तं किंविशिष्टं ? आनन्दस्य—दर्शय गृहम् । पुनः किं० ?  
देवैर्महितं—पूजितम् । पुनः ( किंवि० ) केन—मुखेन सहितो लाभः—प्राप्तिस्तद्वन्तम् । ऋद्धिः—  
सम्पत् तद्रूपविश्वे—जगति ब्रह्मा तत्संबोधनम् । तं कं ? यं भवन्तं लब्ध्वा—प्राप्य यतयो  
भवयोधं—संसारभटं जयन्ति । क्व ? आदौ—युगादौ । यं किंविशिष्टं ? नाभेयदेवं—वृषभनामानम् ।  
भवयोधं किंविशिष्टं ? अहितं—दुःखदम् । यतयः किंविशिष्टाः ? सकलाः—सर्वे ॥ १ ॥

अन्वयः

( हे ) ऋद्धि—विश्व—नाभेय । ( यं ) भवन्तं नाभेय—देवं आदौ लब्ध्वा सकलाः यतयः अ-  
हितं भव—योधं जयन्ति, तं आनन्द—मन्दिरं, देव—महितं स—क—लाभ—वन्तं उपैमि ।

१ आर्या—लक्षणम्—

“अस्याः पावे प्रथमं, द्वावश मात्रा तथा तृतीयेऽपि ।  
अष्टावश द्वितीये, चतुर्थके पञ्चवश साऽऽद्या ॥”

## શબ્દાર્થ

આનન્દ=હર્ષ.

મન્નિર=ગૃહ, ઘર.

આનન્દમન્નિર=હર્ષના ગૃહ ( રૂપ ).

ઉપૈમિ ( ધાતુ ઇ )=હું આશ્રય લઉં છું.

તં ( મૂલ તત્ )=તેને.

ઋદ્ધિ=સંપત્તિ.

વિશ્વ=બ્રહ્માણ્ડ, જગત.

નામેય=બ્રહ્મા.

ઋદ્ધિવિશ્વનામેય ! =હે સંપત્તિરૂપ વિશ્વને વિષે  
બ્રહ્માસમાન !

દેવ=દેવ, સુર.

માહિત ( વાં મહ )=પૂજિત.

દેવમાહિતં=દેવો વડે પૂજિત.

સહ=સહિત.

ક=સુખ.

લાભ=લાભ, પ્રાપ્તિ.

સકલાભવન્તં=સુખપૂર્વક લાભયુક્ત.

લઘ્વા ( વાં લઘ્ )=પ્રાપ્ત કરીને, મેળવીને.

જયન્તિ ( વાં જિ )=જીતે છે.

યતયઃ ( મૂં યતિ )=સાધુઓ, સુનિવરો.

મવ=સંસાર.

યોષ=સુભટ, યોદ્ધા.

મવયોષં=સંસારરૂપ સુભટને.

આદૌ ( મૂં આદિ )=શરૂઆતમાં.

નામેય=નાભિ(નરેશ)ના નન્દન, ઋષભ દેવ.

નામેયદેવં=ઋષભદેવને, પ્રથમ તીર્થકરને.

હિત=હિતકારી, કલ્યાણકારી.

અહિતં ( મૂં અહિત )=અહિતકારી, અનિષ્ટ.

સકલાઃ ( મૂં સકલ )=સર્વે, સમસ્ત.

ભવન્તં ( મૂં ભવત્ )=આપને.

## સ્લોકાર્થ

શ્રીનાભિ-નન્દનની સ્તુતિ—

“ હે સંપત્તિરૂપ બ્રહ્માણ્ડને વિષે બ્રહ્માસમાન ( અર્થાત્ સંપત્તિરૂપ વિશ્વના ઉત્પાદક ) !  
( ધર્મ-પ્રવર્તનની ) શરૂઆતમાં જે આપ નાભિ-નન્દન ( અર્થાત્ ઋષભપ્રજા ) ને પ્રાપ્ત  
કરીને સમસ્ત સુનિવરો અહિતકારી એવા સંસારરૂપી સુભટને જીતે છે, તે આનંદના ગૃહરૂપ,  
દેવો વડે પૂજિત તેમજ સુખપૂર્વક ( જ્ઞાનાદિક ) લાભયુક્ત એવા આપ ( પ્રથમ જિનવર ) નો  
હું આશ્રય લઉં છું. ”—૧

## સ્પષ્ટીકરણ

પદ્ય-મીમાંસા—

આ ચતુર્વિંશતિજિનનાનન્દસ્તુતિ ક્રૂપા વસંતાનલકા નામના એકજ વૃત્ત યાને છંદમાં  
રચવામાં આવી છે અર્થાત્ આ સંપૂર્ણ કાવ્ય શ્રીશૈભનસુનિ અને અરૂપભટ્ટિસૂરિજીની માફક  
વિધ વિધ વૃત્તોમાં રચનાં ક્રૂપા એકજ ‘ વસંતાનલકા ’ વૃત્તમાં શ્રીમેરૂપિજયગણિએ રચ્યું  
છે. વિશેષમાં ઉપર્યુક્ત બે સુનિવરોએ રચેલી સ્તુતિઓને કેટલેક અંશે કાવ્ય-ચમત્કૃતિમાં મળતી

૧ ધર્મ-પ્રવર્તનની શરૂઆતમાં એટલે કે ધર્મોના વિચ્છેદ થયા બાદ ફરીથી ધર્મની પ્રવૃત્તિ થાય ત્યારે; અર્થાત્  
સુમતી આદિમાં એટલે કે રીંગ બારાના અંતમાં.

આવતી આ સ્તુતિમાં તો પ્રત્યેક શ્લોકનાં દ્વિતીય અને ચતુર્થ ચરણો મળતાં આવે છે; એ ઝોની શોભામાં ચમકેની દૃષ્ટિએ વધારો કરે છે. વળી એક બીજા વાત પણ ધ્યાનમાં લેવા જેવી છે કે આ કવિરાજે તો પ્રથમજ શ્લોકમાં અને તે પણ વળી આદિમાં પોતાના શુરના આનન્દવિજય-ગણિ એ નામનો નિર્દેશ કરવાપૂર્વક તેમનું સ્મરણ કર્યું છે; આ ઝોની વિશિષ્ટતા સૂચવે છે.

હવે જ્યારે આ કાવ્ય વસંતતિલકા શ્લોકમાં રચાયેલું છે, તો પછી ‘વસંતતિલકા’ના લક્ષણ પરત્વે કંઈક વિચાર કરવો એ અપ્રાસંગિક નહિ ગણાય.

દરેક પદ કયાં તો અક્ષરના કે કયાં તો આત્રાના નિયમને અનુસરતું રચવામાં આવે છે. જે પદ અક્ષરોના નિયમાનુસાર રચાયેલું હોય તેને વૃત્ત કહેવામાં આવે છે. આ વૃત્તના સ્ત્રમઃ અર્ધ-સ્ત્રમ અને વિષમ એવા ત્રણ પ્રકારો પાડવામાં આવ્યા છે. જે વૃત્તનાં ચારે ચરણો (પાદ) એક એકની સાથે અક્ષર પરત્વે મળતાં આવતાં હોય, તે વૃત્ત ‘સમવૃત્ત’ કહેવાય છે; જ્યારે જેનાં પ્રથમ અને તૃતીય ચરણો તેમજ દ્વિતીય અને ચતુર્થ ચરણો અસ્પરસ મળતાં આવતાં હોય, તે વૃત્તને ‘અર્ધસમવૃત્ત’ કહેવામાં આવે છે; અને જે વૃત્તનાં કોઈ પણ બે ચરણો અક્ષરના નિયમથી એકમેક સાથે મળતાં આવતાં ન હોય, તે વૃત્ત ‘વિષમવૃત્ત’ ના નામથી ઓળખાય છે. વળી સાધારણ રીતે વૃત્તમાં એકથી માંડીને તે વધારેમાં વધારે છંદીસ (૨૬) અક્ષરો હોય છે. આ અક્ષરોમાંના કેટલાક હ્રસ્વ અને કેટલાક દીર્ઘ ગણાય છે. જેમકે અ, ઈ, ઉ, ઋ અને ઌ એ હ્રસ્વ અક્ષરો છે, જ્યારે બાકીના આ, ઈ, ઊ, ઋ, ઋ, ઋ, ઋ અને ઋ એ દીર્ઘ અક્ષરો છે. આ ઉપરાંત એ ધ્યાનમાં રાખવું કે હ્રસ્વ અક્ષરની પછી અનુસ્વાર, વિસર્ગ કે ભેડાક્ષર આવે, તો તે અક્ષર દીર્ઘ ગણાય છે, તેમજ પાદના અન્તનો હ્રસ્વ સ્વર પણ કવચિત્ શુર ગણાય છે. અસુક અક્ષર હ્રસ્વ છે કે દીર્ઘ છે અર્થાત્ તે ‘લઘુ’ છે કે ‘શુર’ છે, તે દર્શાવવા લ અને ઝ એવા અક્ષરો તેમજ ‘~’ અને ‘-’ અથવા ‘।’ અને ‘ડ’ ચિહ્નો વપરાય છે. આ હ્રસ્વ-દીર્ઘ અક્ષરોમાંના ત્રણ ત્રણ અક્ષરના સમૂહને ‘ગણ’ કહેવામાં આવે છે. છન્દઃશાસ્ત્રમાં બતાવ્યા મુજબ એકંદર આઠ ગણો છે. આ સંબંધમાં નીચેનો શ્લોક વિચારવો ઉપયોગી થઈ પડશે:—

“મ’ સ્ત્રિગુરુચ્ચિલ્લુપ્ત ‘ન’ કારો

‘મા’વિગુરુઃ પુનરાચિલ્લુપ્તઃ’ ।

‘જો’ શુરમધ્યગતો ‘ર’ લમધ્યઃ

‘સો’ઽન્તગુરુઃ કથિતોઽન્તલુપ્તઃ’ ॥ ”

અર્થાત્ મગણમાં ત્રણે અક્ષરો (વર્ણો) શુર હોય છે, જ્યારે નગણમાં તો ત્રણે લઘુ હોય છે; આદિ વર્ણ શુર હોય અને બાકીના બે લઘુ હોય, તો તે લગણ છે; એવી રીતે પ્રથમ વર્ણ લઘુ હોય અને બાકીના બે શુર હોય, તો તે યગણ છે. એકલો મધ્ય વર્ણ શુર હોય તે જગણ છે અને એકલો મધ્ય વર્ણ લઘુ હોય તે રગણ છે. એકલો અન્ત્ય વર્ણ શુર હોય તે સગણ અને એવીજ રીતે એકલો અન્ત્ય વર્ણ લઘુ હોય તે તગણ છે.

આઠ ગણોની સમજ—

મ (---), ય (---), ર (---), લ (---), ત (---), જ (---),  
મ (---), ન (---).



વિશેષમાં દરેક છંદમાં ચતિ એટલે વિશ્રામ-સ્થાન હોય છે અને તે દર્શાવવા ( આતું ) ચિહ્ન કરવામાં આવે છે. વળી સાધારણ રીતે દરેક છંદનું લક્ષણ તેજ છંદના પાદમાં આપેલું હોય છે. તેવીજ રીતે વસન્તતિલકા વૃત્તનું લક્ષણ પણ તેજ વૃત્તમાં નીચે મુજબ આપવામાં આવ્યું છે:—

— — — — — | — — — — —  
 ડ કા વ સં ત તિલ કા | ત મ જા જ ગૌ ગ :

[ ~ લઘુનું ચિહ્ન, — ગુરુનું ચિહ્ન; | ચાતનું ચિહ્ન. ]

અર્થાત—આ છંદમાં ચૌદ વર્ણો છે. તેમાં ત, લા, જ અને જ એમ ચાર ગણો છે અને છેવટના બે વર્ણો યાને અક્ષરો ગુરુ છે. આ છંદને વસન્તતિલક, સિંહોદ્ગતા, સિંહોમતા, ઇન્દુ-વદના ઇત્યાદિ નામોથી પણ ઓળખવામાં આવે છે. આ છંદમાં આઠમા અને છઠ્ઠા અક્ષર પછી ચતિ છે. અર્થાત પહેલા આઠ વર્ણો બોલ્યા બાદ અટકવામાં આવે છે તેમજ ત્યાર પછી છ વર્ણો પછી પણ તેમજ છે.

આ તો આપણે આ વૃત્તને ગણી અપેક્ષાએ વિચાર કર્યો. હવે આ વૃત્તમાં કયો અક્ષર યાને વર્ણ હ્રસ્વ કે દીર્ઘ છે એ અપેક્ષાપૂર્વક વિચાર કરીએ, તો માલૂમ પડશે કે એ બાબત ઉપર નિર્નયલિખિત શ્લોક યથાયોગ્ય પ્રકાશ પાડે છે.

“આद्यं द्वितीयमपि चेद् गुरु तच्चतुर्थं

यत्राष्टमं च दशमान्यमुपान्त्यमन्त्यम् ।

કામાદુશાકુશિતકામિમતઙ્ગજેન્દ્રે !

કાન્તે ! ‘વસન્તતિલકાં’ કિલ તાં વદન્તિ ॥”

—શ્રુતબોધ ( શ્લોક ૩૭ ).

અર્થાત—હે કામરૂપ અંકુશ વડે અંકુશમાં આણ્યા છે કામિજનરૂપી કુંજરોને જેણે એવી હે કાન્તા ! જે પદનો પહેલો, બીજો, ચોથો, આઠમો, દશમાની પછીનો (એટલે કે અગ્યારમો), તેરમો (ઉપાન્ત્ય) અને ચૌદમો (અન્ત્ય) અક્ષર ગુરુ હોય, તે પદને (વિબુધ બને) ‘વસન્તતિલકા’ કહે છે.

ઉપર્યુક્ત વિવેચન ઉપરથી બેઈ શકાય છે કે આ સ્તુતિ વસન્તતિલકા નામના સમ-વૃત્તમાં રચાયેલી હોવાથી તે તગણથી શરૂ થાય છે. પરંતુ તે વાત ઇષ્ટ નથી, કેમકે કહ્યું છે કે—

“‘મો’ મૂમિઃ શ્રિયમાતનાંતિ ‘ય’ જલં વૃદ્ધિં ‘ર’ વાગ્નિર્વૃત્તિં

‘સો’ વાયુઃ પરવેશદૂરગમનં ‘ત’ વ્યોમ શૂન્યં ફલમ્ ।

‘જઃ’ સૂર્યો રુજમાવદાતિ વિપુલં ‘મિન્’દુર્થશો નિર્મલં

‘નો’ નાકઞ્ચ સુલપ્તઃ ફલમિવં પ્રાહુર્ગણાન્ બુધાઃ ॥ ”

—શાર્દૂલવિકીરિત.

અર્થાત—મગણનો અધિષ્ઠાયક દેવતા ‘પૃથ્વી’ છે અને તે લક્ષ્મીનો વિસ્તાર કરે છે; ય-ગણનો દેવતા ‘જલ’ છે અને તે આયુષ્યની વૃદ્ધિ કરે છે, રગણનો અધિષ્ઠાયક દેવતા ‘અગ્નિ’ છે અને તેનું કૃષ્ણ મૃત્યુ છે; સગણનો દેવતા ‘વાયુ’ છે અને દૂર પરદેશગમન તે તેનું કૃષ્ણ છે; તગણનો અધિષ્ઠાયક દેવતા ‘ગગન’ છે અને તેનું કૃષ્ણ શૂન્ય છે; ‘સૂર્ય’ એ

જગજ્ઞનો દેવતા છે અને તે શેઠ-જનક છે; ‘ચન્દ્ર’ એ જગજ્ઞનો અધિષ્ઠાયક છે અને તે નિર્મલ તેમજ વિપુલ યશનો દાતા છે; નગજ્ઞનો દેવતા ‘સ્વર્ગ’ છે અને તે મુખકારી છે; આ પ્રમાણેનું જ્યોત્સું કૃષ્ણ પવિત્રતાએ કહ્યું છે<sup>૧</sup>.

આમ જાણવામાં કહી શકાય તેમ છે કે તાર્કિકશિરોમણિ શ્રીસત્કરોન દિવાકરે કલ્યાણમંદિર અને માનનુંગસુરિએ ભક્તામર સ્તોત્ર વસંતતિલકા વૃત્તમાં રચ્યાં છે તેનું શું ? આ ઉપરાંત શ્રીખરપદ્મસુરિએ પણ ચતુર્વિંશતિકાનો પ્રથમ શ્લોક આ વૃત્તમાં રચ્યો છે તે પણ જૂલવા જેવું નથી.

તીર્થકર-વિચાર—

જૈન શાસ્ત્રમાં કાલના ( ‘કાલ-ચક્ર’ના ) ‘ઉત્સર્પિણી’ અને ‘અવસર્પિણી’ એમ બે મુખ્ય વિભાગો પાડવામાં આવ્યા છે. આ દરેકના છ છ અવાન્તર વિભાગો પણ કદપવામાં આવ્યા છે અને તે દરેકને ‘આરા’ ( સંઝર ) કહેવામાં આવે છે. તુલ્ય સમયવાળા ઉત્સર્પિણી અને અવસર્પિણી કાલના ત્રીજા અને ચોથા આરામાં ભરત ક્ષેત્ર અને ઐરાવત ક્ષેત્રમાં ચોવીસ ચોવીસ તીર્થકરોનો સદ્ભાવ હોય છે. આ તીર્થકરો કંઈ વિષજ્ઞના કુર્માદિક દશ અવતારોની મહત્ત્વ એકજ વ્યક્તિના અવતારો નથી; પરંતુ તેઓ તો પૃથક્ પૃથક્ વ્યક્તિ છે અને વળી ભવ પૂર્ણ થતાં તેઓ પરમાન્દ પદને પામે છે. આ ચાતુ અવસર્પિણી, કાલમાં આ ભરતક્ષેત્રમાં મહાપદ્મ આદિ ચોવીસ તીર્થકરો થઈ ગયા છે. તેમનું ચરિત્ર કલિકાલસર્વજ્ઞ શ્રીહેમચન્દ્ર આચાર્યે ‘ત્રિમષ્ટિ-શલાકાપુરુષચરિત્ર’ નામના કાવ્યમાં આબેહુબ રીતે આલેખ્યું છે. આ ઉપરાંત પ્રાચીન દરેક તીર્થકરનું અલગ ચરિત્ર પણ જ્ઞેવામાં આવે છે. દાખલા તરીકે મહાપદ્મ દેવના વર્ધમાનસુરિ, અમરચન્દ્ર તેમજ વિનયચન્દ્રકૃત ચરિત્રો છે. ( જુઓ જૈન ગ્રંથાવલિ પૃ. ૨૩૮. ) આ પ્રભુની સ્થૂલ રૂપરેખા તો શ્રીશોભનમુનિકૃત ‘સ્તુતિચતુર્વિંશતિકા’ના પ્રથમ શ્લોકના સ્પષ્ટીકરણ ( પૃ. ૬ ) ઉપરથી જોઈ શકાશે.

સમસ્તજિનવરાણાં સ્મરણમ્—

તં તીર્થરાજનિકરં સ્મર મર્ત્ય ! મુક્તં

પદ્મોક્ષણં સુમનસાં પ્રમદા દરેણ ।

વૃદ્ધિં વ્યથુર્વિવિધવર્ણજુષાં યદંહિ—

પદ્મોક્ષણં સુમનસાં પ્રમદાદરેણ ॥ ૨ ॥

—વસન્ત૦

૧ સરખાવો—

“ઉર્વાં ‘મ’સ્ત્રિગુરુઃ ધિયં વિતનુતે ‘ન’ સ્વસ્ત્રિલો જીવિતં  
‘રો’ઽસિર્મધ્યલધુર્ધર્તિં ‘સ’ પવનો વેશાન્નમં ચાન્ત્યયુઃ ।

‘યો’ વાર્ષવિલધુર્ધર્તિં વિતમણિર્મધ્યે ગુરુ ‘જો’ રજં

યૌ ‘રતો’ મૃતિધનક્ષયં ગુરુમુલો ‘મ’સ્તારકેશો યશઃ ॥ ”

## વિવરણમ

હે મર્ત્ય ! તં તીર્થરાજનિકરં સ્મર-ચિન્તય । નિકરં કિંવિશિષ્ટં ? મુક્તં-રહિતમ્ । કેન ? દરેણ-મયેન । પુનઃ પદ્મવદીક્ષણે-લોચને यस્ય તમ્ । તં કં ? યદંહિપદ્મે સુમનસાં પ્રમદાઃ-સુર-ક્ષિપ્તઃ સુમનસાં-પુષ્પાણાં વૃદ્ધિ-વર્ષણં વ્યધુઃ-ચક્રુઃ । કથં ? અક્ષણં-ચિરમ્ । કેન ? પ્રમદા-દરેણ-દર્ષાદરેણ । પુષ્પાણાં કિંવિશિષ્ટાનાં ? વિવિધવર્ણજુષાં-પદ્મવર્ણયુતાનામ્ ॥ ૨ ॥

## અન્વયઃ

( હે ) મર્ત્ય ! યદ્-અંહિ-પદ્મે સુમનસાં પ્રમદાઃ વિવિધ-વર્ણ-જુષાં સુમનસાં વૃદ્ધિં પ્રમદ-આદરેણ અ-ક્ષણં વ્યધુઃ, તં દરેણ મુક્તં, પદ્મ-ઈક્ષણં, તીર્થ-રાજન્-નિકરં સ્મર ।

## શીઘ્રદાર્થ

તીર્થ=(૧) ચતુર્વિંધ સંધ; (૨) દ્વાદશાંગી; (૩)

પ્રથમ અણુધર.

રાજન્=રાજા, સ્વામી.

નિકર=સમૂહ, સમુદાય.

તીર્થરાજનિકરં=તીર્થકરોના સમુદાયને.

સ્મર ( ધાં સ્મૃ )=તું યાદ કર.

મર્ત્ય ! ( મૃં મર્ત્ય )=હે માનવ, હે મરણશીલ જીવ !

મુક્તં ( મૃં મુક્ત )=મુક્ત.

પદ્મ= પદ્મ, કમલ.

ઈક્ષણ=નેત્ર.

પદ્મેક્ષણં=કમલનાં જેવાં નેત્ર છે જેનાં એવાને.

સુમનસાં ( મૃં સુમનસ )=દેવેાની.

પ્રમદાઃ ( મૃં પ્રમદા )=કાન્તાઓ, વલ્લભાઓ.

વરેણ ( મૃં વર )=ભયથી.

વૃદ્ધિં ( મૃં વૃદ્ધિ )=વરસાદ.

વ્યધુઃ ( ધાં ધા )=કરતી હુવી.

વિવિધ=વિધ વિધ, અનેક પ્રકારના.

વર્ણ=રંગ.

જુષ=સેવનું.

વિવિધવર્ણજુષાં=વિવિધ વર્ણોને સેવનારાં.

યદ્=એ.

અંહિ=ચરણ.

યદંહિપદ્મે=જેનાં ચરણ-કમલમાં.

ક્ષણ=ક્ષણ.

અક્ષણં=ક્ષણ વારજ નહિ, લાંબા કાલ પર્યંત.

સુમનસાં ( મૃં સુમનસ )=પુષ્પોની.

પ્રમદ=હર્ષ, આનન્દ.

આદર=માન, વિનય.

પ્રમદાદરેણ=હર્ષ અને આદર સહિત.

## શ્લોકાર્થ

સકલ કિનેધરોનું સ્મરણ—

“ હે માનવ ! જેનાં ચરણ-કમલમાં દેવોની વલ્લભાઓ ( અર્થાત્ દિવ્યાંગનાઓ ) વિવિધ વર્ણનાં ( અર્થાત્ પંચરંગી ) પુષ્પોની ચિરકાલપર્યંત હર્ષ અને આદરપૂર્વક વૃદ્ધિ કરતી

૧ જેન શાસ્ત્રમાં વર્ણના ( રંગના ) પાંચ પ્રકારો બતાવ્યા છે- ( ૧ ) શુક્લ, ( ૨ ) કૃષ્ણ, ( ૩ ) રક્ત, ( ૪ ) પીત અને ( ૫ ) નીલ.

હતી, તે ભયથી મુક્ત ( અર્થાત્ નિર્ભય ) તેમજ કમલનાં સમાન નેત્રવાળા એવા તીર્થંકરોના સમુદાયનું તું સ્મરણ કર."—૨

શ્રીસિદ્ધાન્ત-સ્વરૂપમ્—

ચિત્તે જિનપ્રવચનં ચતુરાઃ ! કુરુધ્વં

સદ્દેતુલાઞ્છિતમદો દિતસાઙ્ગજાલમ્ ।

યત્ પ્રાણિનામકથયદ્ વરવિત્તિલક્ષ્મીં

સદ્દેતુલાં છિતમદોદિતસાઙ્ગજાલમ્ ॥ ૩ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

હે ચતુરાઃ ! યુગં અદો જિનપ્રવચનં—જિનપતં ચિત્તે કુરુધ્વં—સ્મરત । પ્રવચનં કિંવિ-  
શિષ્ટં ? સદ્દેતુભિઃ—પ્રધાનહેતુભિઃ લાઞ્છિતં—યુક્તમ્ । પુનઃ કિં૦ ? દિતં—છિતં, સાઙ્ગજં—સકન્દર્પ,  
આલં—અનર્થો યેન તત્ । તત્ કિં૦ ? યન્મતં પ્રાણિનાં વરવિત્તિલક્ષ્મીં—સજ્ઞાનરમ્યાં અકથયદ્—  
વદતિ સ્મ । યત્ કિં૦ ? સત્—અર્થતઃ સર્વદા વિદ્યમાનમ્ । લક્ષ્મીં કિંવિશિષ્ટાં ? અતુલાં—  
અસાધારણામ્ । યત્ કિં૦ ? છિતમદાનાં—શુનીનાં, ઉદિતા—ઉદયમાગતા, સા—લક્ષ્મીર્યસ્માત્  
પતાદૃશં અઙ્ગાનાં—આચારાઙ્ગાદીનાં જાલં—વ્રજં યત્ ॥ ૩ ॥

અન્વયઃ

હે ચતુરાઃ ! યદ્ સત્, છિત—મદ્—ઉદિત—સા—અઙ્ગ—આલં ( પ્રવચનં ) પ્રાણિનાં અ—તુલાં વર-  
વિત્તિ—લક્ષ્મીં અકથયત્, અવઃ સત્—હેતુ—લાઞ્છિતં, વિત્—સ—અઙ્ગ—આલં, જિન—પ્રવચનં ચિત્તે  
કુરુધ્વમ્ ।

શીખરાર્થ

ચિત્તે ( મૂં ચિત્ )=મનમાં.

જિન=છત્રા છે શગ-દ્રેષ જેણે તે, વીતરાગ.

પ્રવચન=સિદ્ધાન્ત, મત.

જિનપ્રવચનં=જિનના સિદ્ધાન્તને, જૈન મતને.

ચતુરાઃ ! ( મૂં ચતુર )=હે કુશલ જનો !

કુરુધ્વં ( મૂં કુ )=કરો.

સત્=સત્યમ, પ્રશંસનીય.

હેતુ=યુક્તિ.

લાઞ્છિત=યુક્ત.

સદ્દેતુલાઞ્છિતં=પ્રશંસનીય યુક્તિઓથી યુક્ત.

અવઃ ( મૂં અવઃ )=આ.

દિત ( વાં દો )=કાંપી નાંખેલ.

અઙ્ગજ=કંઠર્ય, કામદેવ, રતિ-પતિ.

આલ=અનર્થ.

વિતસાઙ્ગજાલં=નાશ કર્યો છે કામદેવનો તેમજ

અનર્થનો જેણે એવા.

યદ્ ( મૂં યદ્ )=જે.  
પ્રાણિનાં ( મૂં પ્રાણિન્ )=જીવોને.  
અકથયત્ ( ઘાં કથ )=કહેતો હોયો.  
વર=પ્રધાન.  
વિચિ=જ્ઞાન.  
લક્ષ્મી=લક્ષ્મી.  
વરચિત્તિલક્ષ્મી=પ્રધાન જ્ઞાનરૂપ લક્ષ્મીને.  
સત્=વિધમાન, હૈયાત.  
હે=હે.  
અતુલાં ( મૂં અતુલા )=અસાધારણ.  
છિત્ત ( ઘાં છો )=કાપી નાંખેલ.

મવ્=અભિમાન, ગર્વ.  
અકિત્ત ( ઘાં કિ )=ઉદયમાં આવેલ.  
સા=લક્ષ્મી.  
અન્ન=અંગ, જૈન શાસ્ત્રના પાઠવામાં આવેલા  
બાર વિભાગો પૈકી એક વિભાગ.  
જાલ=સમૂહ.  
છિત્તમકોક્ષિતસાક્ષજાલં=તોડી નાંખ્યો છે ગર્વને  
જેમણે એવાને પ્રાપ્ત થઈ છે લક્ષ્મી  
જેમાંથી એવાં અંગોનો સમૂહ છે જેને  
વિધે એવા.

### શ્લોકાર્થ

શ્રીસદ્જ્ઞાનતુન્નં સ્વરૂપ—

“ ( અર્થતઃ સર્વદા ) વિધમાન [ અથવા શોભનીય ] એવા, તેમજ તોડી નાંખ્યો છે  
અભિમાનને જેઓએ એવાને ( અર્થાત્ નિરભિમાનીને ) પ્રાપ્ત થઈ છે ( સર્વજ્ઞતારૂપી ) લક્ષ્મી  
જેમાંથી એવાં અંગોનાં સમૂહરૂપ જે ( મત ) જીવોને અસાધારણ તેમજ ઉત્તમ જ્ઞાનરૂપ  
એવી લક્ષ્મીને કહેતો હોયો, તે પ્રધાન યુક્તિઓથી યુક્ત એવા, તથા વળી નાશ કર્યો છે  
રતિ-પ્રતિભા તેમજ અનર્થનો જેણે એવા જૈન મતને, હે ચતુર ( જનો ) ! તમે ચિત્તમાં  
( ધારણ ) કરેા. ”—૩

શ્રીચક્રેશ્વર્યાઃ પ્રાર્થના—

સા મે ચિનોતુ સુચિરં ચલચચ્ચુનેત્રા

‘ચક્રેશ્વરી’ મતિમતાન્તિમિરમ્મદામા ।

યા હન્તિ હેલિચવિવદ્ વિલસન્નિતમ્બ—

ચક્રેશ્વરી મતિમતાં તિમિરં મદામા ॥ ૪ ॥ ૧ ॥

—વસન્ત ૦

૧ સરખાવો—

“ લક્ષ્મીઃ પદ્મા રમા યા મા, તા સા શ્રીઃ કમલેન્દિવરા ।

હરિમિયા પદ્મવત્સા, ક્ષીરોદ્ધતનયાડપિ ચ ॥

—અભિધાન-ચિન્તામણિ ( કાં ૨, શ્લોક ૧૪૭ ).

૨ આ ‘અંગ’ સંબંધી બાહ્યતાને મારે જીવો સ્તુત-ચતુર્વિંશતિકાના ત્રીજા શ્લોકના ઉપરનું આરં  
૨૫૦ટીકરણ ( પૃ. ૨૨ ).

## चक्रेश्वरी (सप्तचक्र) १६



निर्वाणकन्दिकायाम् —

“तस्मिन्नेव तीर्थे स्मृत्यश्वामप्रतिचक्राभिधानां यक्षिणी हंसवर्णा गरुड  
वाहनामष्टभुजा वरदवाणचक्रपाशयुक्तदक्षिणकरा धनुर्वज्रचक्राङ्कुशवाम  
हस्तां चेति ।”

## વિવરણમ્

\* સા 'ચક્રેશ્વરી' દેવી મે-મમ મર્તિ-બુદ્ધિ ચિનોત્-કરોતુ । મર્તિ કીદર્શી ? અતાન્તિ-અક્ષીણામ્ । કથં ? સુચિરં-સદા । સા કિંવિશિષ્ટા ? ચલચન્ચુવત્-ચકોરવત્ નેત્રે-નયને યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં ? ઇરમ્મદામા-મેષામિવત્ આભા-પ્રભા યસ્યાઃ । સા કા ? યા દેવી મતિમતાં-વિદુષાં તિમિરં-તમો હન્તિ । કિંવત્ ? હેલિરુચિવત્ । યથા રવિરમિસ્તમો હન્તિ । યા કિંવિશિષ્ટા ? વિલસત્-દીપ્યત્ નિતમ્બચક્રં-કટિતતં યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં ? ઈશ્વરી-સ્વામિની । પુનઃ કિં ? મદેન-હર્ષેણ સ્મયેન વા આભા-શ્લોભા યસ્યાઃ સા ॥ ૪ ॥

## અન્વયઃ

યા વિલસત્-નિતમ્બ-ચક્રા, ઈશ્વરી, મદ-આમા (દેવી) મતિ-મતાં તિમિરં હેલિ-રુચિ-વત્ હન્તિ, સા ચલ-ચન્ચુ-નેત્રા, ઇરમ્મદ-આમા 'ચક્રેશ્વરી' મે અ-તાન્તિ મર્તિ સુચિરં ચિનોતુ ।

## શીખદાર્થ

સા ( મૂં તદ્ )=તે.

મે ( મૂં અમદ્ )=મારી.

ચિનોતુ ( ધાં ચિ )=કરે.

સુચિરં=દીર્ઘ કાલ પર્યંત.

ચલ=ચંચળ, અસ્થિર.

ચન્ચુ=ચંચ.

ચલચન્ચુ=ચંચળ છે ચંચ જેની તે, ચકોર પક્ષી.

નેત્ર=લોચન, આંખ.

ચલચન્ચુનેત્રા=ચકોર પક્ષીનાં જેવાં નેત્રો છે જેનાં જેવી.

ચક્રેશ્વરી=ચક્રેશ્વરી ( દેવી ).

મર્તિ ( મૂં મર્તિ )=મૃત્તિકા.

તાન્તિ=ક્ષીણતા.

અતાન્તિ ( મૂં અતાન્તિ )=અક્ષીણ.

ઇરમ્મદ=(૧) સૌદામિની, વીજળી; (૨) વડવાનલ.

આમા=પ્રભા.

ઇરમ્મદામા=સૌદામિની અથવા વડવાનલના જેવી છે પ્રભા જેની જેવી.

યા ( મૂં યદ્ )=તે.

હન્તિ ( ધાં હવ્ )=કષ્ટે છે, નાશ કરે છે.

હેલિ=સૂર્ય.

રુચિ=કિરણ.

વત્=માફક.

હેલિરુચિવત્=સૂર્યનાં કિરણોની માફક.

વિલસત્ ( ધાં લસ )=દેદીપ્યમાન, સુશોભિત.

નિતમ્બ=શીની કેડ.

ચક્ર=ચક્ર, વલય.

વિલસજિતમ્બચક્રા=દેદીપ્યમાન છે કટિ-વલય જેનું જેવી.

ઈશ્વરી=સ્વામિની.

મતિમતાં ( મૂં મતિમત્ )=બુદ્ધિશાળીઓના.

તિમિરં ( મૂં તિમિર )=(૧) અજ્ઞાનને; (૨) અંધકારને.

મદ=(૧) હર્ષ; (૨) આશ્ચર્ય.

આમા=શોભા.

મદામા=હર્ષ અથવા આશ્ચર્ય વડે શોભા છે જેની જેવી.

## શ્લોકાર્થ

શ્રીચક્રેશ્વરીને પ્રાર્થના—

“દેહીપ્રમાન કટિ-વલય છે જેનું એવી તેમજ ( માનવ, દાનવ વિગેરેની ) સ્વામિની તથા હર્ષ [ અથવા આશ્ચર્ય ] વડે શોભતી એવી જ ( દેવી ) બુદ્ધિશાળીઓના ( મોહરૂપી ) અંધકારનો સૂર્યનાં કિરણોની જેમ નાશ કરે છે, તે ચંદ્રાર ( પક્ષી )નાં જેવાં લોચનવાળી તેમજ સૌદામિની [અથવા વડવાનણ]ના જેવી પ્રભાવાળી ચક્રેશ્વરી ( દેવી ) મારી મતિને દીર્ઘ કાલ પર્યંત ( અર્થાત્ સદાને માટે ) અક્ષીણ કરે. ”—૪

## સ્પષ્ટીકરણ

ચક્રેશ્વરી દેવીનું સ્વરૂપ—

જેમ હરેક તીર્થંકરની એક શાસન-દેવી હોય છે, તેમ પ્રથમ તીર્થંકર શ્રીઋષભદેવને પણ હતી. આ દેવી ચક્રેશ્વરીના નારાથી ઓળખાય છે. આનું બીજું નામ અપ્રતિચક્રા પણ છે. આ દેવીનો વર્ણ સુવર્ણસમાન છે. વળી તેને ગરૂડનું વાહન છે અને તેને આઠ હાથ છે. તેના જમણા ચાર હાથમાં વરદ<sup>૧</sup>, બાણ, ચક્ર અને પાશ છે, જ્યારે ડાબા ચાર હાથમાં તો ધનુષ્ય, વજ્ર, ચક્ર અને અંકુશ છે. આ તો પ્રવચનસારોદ્ધાર ( પત્રાંક ૯૩-૯૪ ) પ્રમાણે હકીકત વિચારી. હવે આ સંબંધમાં આચાર-દિનકર ( પત્રાંક ૧૭૬ )થી કહે છે તે પણ બોધ લેખ. ત્યાં કહ્યું છે કે—

“સ્વર્ગમા ગરુડાસનાદ્દુષ્ટયુગ્ વામે ચ હસ્તોર્ધ્વં  
વજ્રં વાવમથાકુશં મુરુષ્ણુઃ સૌમ્યાશયા વિભ્રતી ।  
તસ્મિન્ચાપિ હિ વક્ષિણેડથ વરદં ચક્રં ચ પાશં શરાન્  
સચ્ચક્રાડપરચક્રમજ્જનરતા ‘ચક્રેશ્વરી’ પાતુ નઃ ॥”

—શાર્ફલ-વિકીડિત.



૧ વરદાન દેવી વખતે જેવો હાથ રાખવો પડે તે ‘વરદ’ કહેવાય છે.



## ૨ શ્રીઅજિતજિનસ્તુતયઃ

અથ ધીઅજિતનાથસ્ય સ્મરણમ્—

સદ્યુક્તિમુક્તિતરુણીનિરતં નિરસ્ત—

રામાનવસ્મરપરં જિતશત્રુજાતમ્ ।

અન્તર્જવેન 'વિજયા'ઙ્ગજમાત્તધર્મ—

રા માનવ ! સ્મર પરં 'જિતશત્રુ'જાતમ્ ॥ ૫ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

હે માનવ ! ત્વં 'વિજયા'ઙ્ગ-જં—'અજિત'જિનં સ્મર—સ્મૃતિપથં નય । કેન ? અન્તર્જવેન—મનો-વેગેન । વિજયાઙ્ગ-જં કિંવિશિષ્ટં ? સદ્યુક્તિમુક્તિતરુણ્યાં—પ્રધાનસિદ્ધિસ્થિયાં નિરતં—રાગિણમ્ । પુનઃ કિં૦ ? નિરસ્તા—મુક્તા રામાઃ—સ્ત્રિયો નવસ્મરઃ—નવ્યકામઃ પરે—વૈરિણો યેન તમ્ । પુનઃ કિં૦ ? પરં—પ્રશસ્યમ્ । પુનઃ કિં૦ ? જિતં કર્મરૂપશત્રુજાતં યેન તમ્ । ત્વં કિં૦ ? આત્તઃ—પ્રાપ્તો ધર્મપરાઃ—સુકૃતસ્વં યેન સઃ । જિનં કિં૦ ? 'જિતશત્રુ'વૃષ્ટાત્ જાતં—સમુદ્ભવમ્ ॥ ૫ ॥

### અન્વયઃ

( હે ) માનવ ! આત્ત-ધર્મ-રાઃ ( ત્વં ) સત્-યુક્તિ-મુક્તિ-તરુણી-નિરતં નિરસ્ત-રામા-નવ-સ્મર-પરં, જિત-શત્રુ-જાતં, પરં, 'જિતશત્રુ'-જાતં, 'વિજયા'-ઙ્ગજં અન્તર્-જવેન સ્મર ।

### શીખાર્થ

યુક્તિ=હેતુ.

મુક્તિ=સિદ્ધિ, મોક્ષ.

તરુણી=યુવતિ, રમણી.

નિરત ( ધા૦ રમ્ )=અત્યંત આસક્ત.

સદ્યુક્તિમુક્તિતરુણીનિરતં=સુંદર યુક્તાઓથી

યુક્ત ઓવી મુક્તિરૂપી યુવતિને વિષે

અત્યંત આસક્ત થયેલાને

નિરસ્ત ( ધા૦ અસ્ )=દૂર કરેલ, ત્યજી દીધેલ.

રામા=શક્તિ, નારી.

નવ=નવીન.

સ્મર=કામદેવ, રતિ-રમણ, મદન.

પર=શત્રુ, વૈરી.

નિરસ્તરામાનવસ્મરપરં=દૂર દેહી દીધાં છે નારી.

ઓને, નવીન કામદેવને તેમજ શત્રુ.

ઓને જેણે ઓવાને.

જિત ( ધા૦ જિ )=જીતેલ.

શત્રુ=દુશ્મન.

જાત=સમૂહ.

જિતશત્રુજાતં=જીતેલ છે શત્રુ-સમૂહને જેણે

ઓવા તેને.

અન્તર=આન્તરિકે.

જવ=વેગ.

અન્તર્જવન=મનોવેગપૂર્વક.

વિજયા=વિજયા ( રાણી ).

અક્ષજ=પુત્ર, નન્દન.

વિજયાક્ષજ=વિજયા ( રાણી )ના પુત્રને.

આત્ત ( ધાન્ વા )=અહણ કરેલ.

ધર્મ=ધર્મ.

રે=લક્ષ્મી, ધન.

આત્તધર્મરા=અહણ કરી છે ધર્મરૂપી લક્ષ્મી  
જેણે એવા.

માનવ ! ( મૂં માનવ )=હે મનુષ્ય !

પરં ( મૂં પર )=ઉત્કૃષ્ટ.

જિતરાત્રુ=જિતરાત્રુ ( રાજા ).

જાત=નન્દન.

જિતરાત્રુજાત=જિતરાત્રુ ( રાજા )ના નન્દનને.

### શ્લોકાર્થ

#### શ્રીઅજિતનાથનું સ્મરણ—

“સુંદર યુક્તિઓથી યુક્ત એવી ( અર્થાત્ સાદિ અનંત કાલ જ્યાં રહેવાનું છે એવા સદ્ગુણવાળી ) યુક્તિરૂપી મહિલાને વિષે અત્યંત આસક્ત થયેલા, તથા વળી દૂર દેહી દીપાં છે નારીઓને, નવીન કંદર્પને તેમજ શત્રુઓને જેણે એવા [ અર્થાત્ માનિની, મદન કે દુરમન સાથે જેને કંઈ પણ લેવા દેવા નથી એવા ], તેમજ વળી વિજય મેળવ્યો છે ( ખાસ તેમજ અર્થતર ) શત્રુ-સમૂહ ઉપર જેણે એવા, તથા ઉત્કૃષ્ટ એવા, તેમજ જિતરાત્રુ [ રાજા ]થી ઉત્પન્ન થયેલા [ અર્થાત્ તેમના નન્દન ] તથા વિજયા [ રાણી ]ના પુત્ર એવા અજિતનાથને, હે મનુષ્યા! જેણે ધર્મરૂપી ધન અહણ કર્યું છે એવા તું મનોવેગપૂર્વક યાદ કરે ”—૫

#### સ્પષ્ટીકરણ

એમ પ્રથમ શ્લોકમાં ‘નાભેય’ શબ્દ દ્વારા પ્રથમ જિનેશ્વર મહાપદ્મદેવના પિતાશ્રી ‘નાભિના’નામનું સૂચન કરવામાં આવ્યું છે, તેમ આ શ્લોકમાં દ્વિતીય જિનેશ્વર શ્રીઅજિતનાથના માતા અને પિતા એમ બન્નેનાં નામોનો સાક્ષાત્ ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે. વળી જોકે આ તીર્થંકરને કામિની સાથે કંઈ કામ નથી, છતાં પણ તે યુક્તિ-રમણીના રાગી છે એમ વર્ણવી કવિ-રાજે કટાક્ષ કર્યો છે.

પ્રકૃત-ટિપ્પનિકાના આધારે સમજી શકાય છે કે અજિતનાથ-ચરિત્ર પણ સંસ્કૃત તેમજ પ્રાકૃત ભાષામાં પૃથક્ લખાયેલ છે પણ તે લભ્ય નથી. આ દ્વિતીય તીર્થંકરની સ્થૂત રૂપ-રેખા શ્રીશ્રીમનમુનિકૃત સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાના વિવેચન ( પૃ ૩૪ ) ઉપરથી મળી શકશે.

વિશ્વવિશ્વેશ્વરાણાં વિજ્ઞતિઃ—

વિશ્વેશ્વરા વિશસનીકૃતવિશ્વવિશ્વા—

વામપ્રતાપકમલાસ્તતમોવિપક્ષાઃ ।

નિઘનન્તુ વિઘનમઘવન્તમનન્તમાતા

વામપ્રતાપકમલાસ્તતમોવિપક્ષાઃ ॥ ૬ ॥

—વતન્તઃ

વિવરણમ્

આત્મા—જિના વિષ્ણં નિમ્નન્તુ—નિરસ્યન્તુ । આત્માઃ કિંવિશિષ્ટાઃ ? વિશ્વેશ્વરા—જમદીશ્વરાઃ ।  
પુનઃ કિં ? વિશસનીકૃતા—હતા વિશ્વે—સમસ્તા વિશ્વાયા—જગત્યાઃ વામઃ—પ્રતિકૂલઃ પ્રતાપઃ—  
પ્રકૃષ્ટઃ ક્રેશો યેભ્યઃ । દૃશા મલાસ્તતમોવિપક્ષાઃ—પાપમરણાહ્વાનઘૌરિણો યૈસ્તે । વિઘનં કિં ?  
અવરન્તં—પાપયુતમ્ । પુનઃ કિં ? અનન્તં—અપારમ્ । આત્માઃ કિંવિશિષ્ટાઃ ? વામઃ—કાન્તઃ પ્રતાપ—  
સ્વમ્ય કમલા—શ્રીસ્તયા અસ્તો—જિનઃ તમોવિપક્ષઃ—સૂર્યો યૈસ્તે ॥ ૬ ॥

અન્વયઃ

વિશ્વ—ઈશ્વરાઃ, વિશસની—કૃત—વિશ્વ—વિશ્વા—વામ—પ્ર—તાપ—ક—મલા—અસ્ત—તમસ્—વિપક્ષાઃ,  
વામ—પ્રતાપ—કમલા—અસ્ત—તમસ્—વિપક્ષાઃ આત્માઃ અઘ—વન્તં વિઘનં નિઘનન્તુ ।

શીઘ્રાર્થ

ઈશ્વર=સ્વામી, પ્રભુ.

વિશ્વેશ્વરા=જગત્તા સ્વામીએ.

વિશસન=ભારી નાંખું તે.

વિશસનીકૃત=હુણી નાંખેલ.

વિશ્વ=સમસ્ત.

વિશ્વા=જગત્, દુનિયા.

વામ=પ્રતિકૂલ.

પ્ર=પ્રકર્ષવાચક ઉપસર્ગ.

તાપ=સંતાપ.

પ્રતાપ=અત્યંત સંતાપ.

મલા=પાપ.

અસ્ત=મરણ.

તમસ્=કાયાકાર્યને અવિવેક, અજ્ઞાન.

વિપક્ષ=શત્રુ, દુશ્મન.

વિશસનીકૃતવિશ્વવિશ્વાવામપ્રતાપકમલાસ્ત—  
તમોવિપક્ષાઃ=નાશ કર્યો છે સમસ્ત બ્રહ્માણ્ડને  
પ્રતિકૂલ તેમજ અત્યંત કલેશ છે જેનાથી  
એવા પાપ, મરણ અને અજ્ઞાનરૂપી  
દુશ્મનોનો જેમણે એવા.

નિઘનન્તુ ( ધાં હવ )=હુણી નાંખે.

વિઘનં ( મું વિઘન )=વિઘનને, સંકટને.

અઘ=પાપ.

અઘવન્તં ( મું અઘવત્ )=પાપયુક્ત.

અનન્તં ( મું અનન્ત )=અન્ત નથી જેનો એવા,  
અપાર.

આત્માઃ ( મું આત્ )=આત્મ, વિશ્વાસ—પાત્ર.

વામ=મનોહર.

પ્રતાપ=પ્રતાપ, તેજ.

કમલા=લક્ષ્મી.

અસ્ત ( ધાં અસ્ )=દે'કી દીધેલ, પરાસ્ત કરેલ.

તમસ્=અંધકાર.

તંમોવિપક્ષ=સૂર્ય.

વામમતાપકમલાસ્તતમોવિપક્ષાઃ=મનોહર

પ્રતાપરૂપી લક્ષ્મી વડે પરાસ્ત કર્યો છે

સૂર્યને જેમણે એવા.

પ્રલોકાર્થ

સમસ્ત જિનેશ્વરોને વિનતિ—

“વિશ્વના સ્વામી, તેમજ વળી નાશ કર્યો છે સમસ્ત બ્રહ્માણ્ડને પ્રતિદૂત તેમજ અત્યંત ક્વેશકારી એવા પાપ, મરણ અને અજ્ઞાનરૂપી દુરમનનોનો જેમણે એવા, તથા વળી મનોહર પ્રતાપરૂપી લક્ષ્મી વડે પરાસ્ત કર્યો છે સૂર્યને ( પણ ) જેમણે એવા આપ્ત ( તીર્થ-કરો ) પાપથી યુક્ત તેમજ અપાર એવા વિદ્વનો સર્વથા અંત આણી.”—૬

સ્પષ્ટીકરણ

આત્મ-વિચાર—

દરેક સ્તુતિ-કદમ્બકમાં દ્વિતીય શ્લોકમાં તેો સમસ્ત જિનવરો-તીર્થકરોની સ્તુતિ કરવામાં આવે છે, ત્યારે અત્ર તેો કવિરાજે તેમ ન કરતાં ‘આપ્ત’ની સ્તુતિ કરી છે તેનું શું કારણ ? અરે, આ પ્રશ્ન દમ વિનાનો છે, કારણકે શું તીર્થકરો ‘આપ્ત’ નથી કે ? ધ્યાનમાં રાખવું કે આત્મના મુખ્યત્વેન લૌકિક અને લોકાઉત્તર એમ બે વિભાગો પડે છે. તેમાં લૌકિક આત્મથી જનક, વિદ્યા-ગુરુ સમજવામાં આવે છે, કારણકે પોતાના પુત્ર-શિષ્ય ઉપરના પ્રેમને લીધે તેઓ તેમને યથોચિત સલાહ આપે છે અને તદ્વશે તેઓ વિદ્યાસ-પાત્ર છે. આથી વધારે વિદ્યાસ-પાત્ર તેો તેજ ગણાય કે જેનામાં રાગ-દ્વેષનો લેશતઃ પણ સદ્ભાવ ન હોય અને અતએવ જે સર્વસ હોઈ કરીને પોતાની જ્ઞાન-દષ્ટિમાં જેવું દેખાય, તેવુંજ કહે. આવા આપ્તો તે બીજા કોઈજ નહિ, પરંતુ તીર્થકરોજ છે. આ સંબંધમાં વિદ્વન્મયકચ્છમણિ સમન્તભદ્રજી પણ શું કહેછે ? એજ કે—

“વેવાગમનમોયાન-ચામરાદિવિમૂતયઃ ।

માયાવિષ્વપિ દશ્યન્તે, નાતસ્ત્વમસિ નો મહાન્ ॥”

—દેવાગમસ્તોત્ર ( આત્મ-મીમાંસા<sup>૧</sup>, પ્રથમ શ્લોક ).

અર્થાત્ ( સમવસરણને વિષે ) દેવતાઓનું આગમન, આકાશ-ગમન, આમર, ( છત્ર ) વિગેરે વિભૂતિઓ માયાવી ( ઇન્દ્રિયજન પાથરનારા ) એને વિષે પણ દષ્ટિ-ગોચર થાય છે. વાસ્તે આ કારણોને લઇને કંઈ, હે જિનેશ્વર ! તું મહાન્ નથી, તું આપ્ત નથી.

આથી ભેઈ શકાય છે કે ક્રૂત દેવકૃત વિભૂતિ કે ચત્રતકાર એ આપ્તનું લક્ષણ નથી. પરંતુ સર્વથા રાગ-દ્વેષનો ક્ષય એજ આપ્તતા છે. વિશેષમાં આ આપ્તમીમાંસા ઉપર વસુનંદિએ રચેલી ટીકા, અકલંકદેવકૃત ભાષ્ય અને વિદ્યાનંદે રચેલી અષ્ટસહસ્રી-વૃત્તિ પણ ‘આપ્ત’ના લક્ષણ ઉપર આરજ પ્રકાશ પાડે છે. આ ઉપરાંત ‘આપ્ત’ કોને કહેવા તે સંબંધમાં ૨૦૦ પ્રલોક

૧ આનું બીજું નામ ‘દેવાગમ-સ્તોત્ર’ પણ છે.

પ્રમાણાત્મક શ્રીવિદ્યાનન્દકૃત આપ્તપરીક્ષાનામક અન્ય પણ તેની ૪૫૦૦ શ્લોક પ્રમાણની વૃત્તિપૂર્વક વિચારવા જેવો છે. આપ્તનું લક્ષણ યથાર્થ રીતે સમજાતાં અને ત્યાર બાદ અમુક બંધકિત આપ્ત છે કે કેમ તેનો વાસ્તવિક નિર્ણય થતાં કયા આગમનો ( સિદ્ધાન્તનો ) સ્વીકાર કરવો એ પ્રશ્નને સાફ અવકાશજ રહેશે નહિ અને આ પ્રમાણે સત્ય આગમ હાથ આવતાં મુક્તિ-મહિલાના મહેલ ઉપર જઈ પહોંચવામાં પણ ઘણો વિલંબ નહિજ થાય એ દેખીતી વાત છે.

પ્રવચન-પરિચયઃ—

પીયૂષપાનમિવ તોષમશેષપુંસાં

નિર્માયમુચ્ચરણકૃદ્ ભવતો દદાનમ્ ।

જ્ઞાનં જિન! પ્રવચનં રચયત્વનલ્પં

નિર્માયમુચ્ચરણકૃદ્ ભવતોદદાનમ્ ॥ ૭ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

હ જિન ! ભવતઃ પ્રવચનં જ્ઞાનં રચયતુ-કરોતુ । જ્ઞાનં કિંવિશિષ્ટં ? અનલ્પં-પ્રચુરમ્ । પ્રવચનં કિં કુર્વાણં ? દદાનં-દદત્ । કં ? તોષં-સંતોષમ્ । કેષાં ? અશેષપુંસામ્ । इव-यथा પીયૂષપાનં તોષં દદાતિ । પુનઃ કિં ? નિર્માય-કપટમુક્તમ્ । પુનઃ કિં ? ઉચ્ચરણકૃત્-મૌઢ-યુદ્ધમિદ્ । પુનઃ કિં ? નિર્માયાનાં-મુનીનાં મુચ્ચરણકૃત્-હર્ષચારિત્રકારિ । પુનઃ કિં ? ભવસ્ય તોદો વાધા તસ્ય દાનં યસ્ય તત્ ॥ ૭ ॥

અન્વયઃ

( હે ) જિન ! ભવતઃ અશેષ-પુંસાં પીયૂષ-પાનં इव તોષં દદાનં, નિર્માય-મુદ્-ચરણ-કૃત્, નિર્માય, ઉચ્ચ-રણ-કૃત્ [ અથવા ઉદ્-ચરણ-કૃત્- ] ભવ-તોદ-વાનં પ્રવચનં અનલ્પં જ્ઞાનં રચયતુ ।

શીખ૨૬૧૨.

પીયૂષ=સુધા, અમૃત.

પાન=પાન, પીવું તે.

પીયૂષપાનં=અમૃતનું પાન.

इव=જેમ.

તોષં ( મૂં તોષ )=સંતોષ.

અશેષ=નિઃશેષ, સમસ્ત.

પુંસ=માનવ.

અશેષપુંસાં=સમસ્ત માનવોના.

માયા=કપટ.

નિર્માય=જેનું રહ્યું છે કપટ જેનું એવા, નિષ્કપટી.

મુદ્=હર્ષ.

ચરણ=ચારિત્ર.

કૃત્વ=કરનાર.

નિર્માયમુચ્ચરણકૃત્વ=નિષ્કપટી ( મુનિઓ)ના  
હર્ષ અને ચારિત્રને કરનાર અથવા હર્ષ-  
હાયક ચારિત્રને કરનાર.

ભવતઃ ( મૂં ભવત )=આપનું.

વદાનં ( મૂં વદાન )=અર્પણ કરનાર, દેનાર.

જ્ઞાનં ( મૂં જ્ઞાન )=જ્ઞાનને.

જિન ! ( મૂં જિન )=હે જિન ! હે વીતરાજ !

પ્રવચનં ( મૂં પ્રવચન )=શાસન, સિદ્ધાન્ત.

રચયતુ ( ધાં રચ )=કરે.

અનલ્પં ( મૂં અનલ્પ )=પ્રચુર, ઘણું.

નિર્માયં ( મૂં નિર્માય )=કપટ-રહિત.

ઉચ્ચ=પ્રૌઢ.

રણ=સંઘામ.

કૃત્વ=લેદવું.

ઉચ્ચરણકૃત્વ=પ્રૌઢ યુદ્ધને લેદનાર.

તોદ=આધા, પીડા.

દાન=દાન, આપવું તે.

ભવતોવદાનં=સંસારને પીડા કરનાર.

ઉદ્=પ્રખલતાસૂચક અભ્યય.

ઉચ્ચરણકૃદ્ભવતોવદાનં=ઉત્કૃષ્ટ ચારિત્રના

વિરાધક એવા સંસારને આધાનું દાન છે

એના દ્વારા એવું.

### શ્લોકાર્થ

પ્રવચનનો પરિચય—

“ સમસ્ત માનવોને અચૂતના પાનની જેમ સંતોષ અર્પણ કરનાર, તથા માયારહિત એવા ( મુનિઓ ) ના હર્ષ અને ચારિત્રના [ અથવા હર્ષહાયક ચારિત્રના ] કારણરૂપ, વળી કપટ-રહિત તેમજ પ્રૌઢ યુદ્ધને લેદનાર તથા ભવને પીડા કરનાર એવું [ અથવા ઉત્કૃષ્ટ ચારિત્રના વિરાધક એવા સંસારને આધાનું દાન છે જે દ્વારા એવું ] હે વીતરાજ ! આપનું પ્રવચન પ્રચુર જ્ઞાન કરે.”—૭

શ્રીઅજિતબલાયૈ વિજ્ઞાતિઃ—

શ્રેયઃપરાગનલિની નયતાં નવાઙ્ગી

સા મે પરાઽજિતબલા દુરિતાનિ તાન્તમ્ ।

કલ્યાણકોટિમકરોન્ નિકરે નગણાં

સામે પરાજિતબલાઽદુરિતા નિતાન્તમ્ ॥ ૮ ॥ ૨ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

સા ‘અજિતબલા’ નામ્ની-દેવીયે-મમ દુરિતાનિ-પાપાનિ તાન્તં-ક્ષયં નયતુ (તાં)-પ્રાપયતુ ।  
સા કિંવિશિષ્ટા ? પરા-પ્રધાના । પુનઃ કિં ? શ્રેયઃપરાગમ્ય-મઙ્ગલરૂપપૌણ્યસ્ય નલિની-કજિની ।



महेश्वरी नृ

महायशोभिधानं यद्वैद्यं चतुर्भुजं व्यामर्णं सन्ततं ब्रह्म  
अष्टयणिं वरदमुद्रां सन्मृगानां ध्वनन्तं भिगुनिग  
वीजप्रकाशं यद्वैद्यं चतुर्भुजं व्यामर्णं सन्ततं ब्रह्म



परिवारा  
(अभिनेयला)

अभिनेयभिधानं यद्वैद्यं चतुर्भुजं व्यामर्णं सन्ततं ब्रह्म  
अष्टयणिं वरदमुद्रां सन्मृगानां ध्वनन्तं भिगुनिग  
वीजप्रकाशं यद्वैद्यं चतुर्भुजं व्यामर्णं सन्ततं ब्रह्म

All rights reserved E. A. Sam. 11

પુનઃ કિં ? નવાઙ્ગી-નવીનતનુઃ । સા કા ? યા નરાણાં નિકરે-નૃવ્રજે કલ્યાણકોટિં અક-  
રોત્-તનોતિ સ્મ । નિકરે કિંવિચિદ્રે ? સામે-સરોમે । યા કિંવિચિદ્રા ? પરૈઃ અજિતં-અનમિચ્યુતં  
વલ્લં યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં ? અદુરિતા-અનયા । નિતાન્તં-અત્યર્થય્ ॥ ૮ ॥

અન્વયઃ

(યા) પર-અજિત-વલા, અ-દુરિતા (દેવી) નરાણાં સ-આ [અ] મે નિકરે કલ્યાણ-કોટિં  
અકરોત્, સા શ્રેયસ્-પરાગ-નલિની, નવ-અઙ્ગી, પરા 'અજિતવલા' મે દુરિતાનિ તાન્તં નિતાન્તં  
નયતામ્ ।

૨૧૦૬૧થ

શ્રેયસ્=કલ્યાણુ, મંગલ.  
પરાગ=પુષ્પની બારીક રંગ.  
નલિની=પદ્મિની, પદ્મમો સમૂહ.  
શ્રેયઃપરાગનલિની=કલ્યાણુરૂપ પરાગની  
પદ્મિની.  
નયતાં (વાં ની)=લઈ જાઓ.  
અઙ્ગ=દેહ, શરીર.  
નવાઙ્ગી=નવીન છે દેહ જેનો એવી.  
પરા (મૂં પર)=સર્વોત્કૃષ્ટ, સર્વોત્તમ.  
અજિતવલા=અજિતબલા (દેવી).  
દુરિતાનિ (મૂં દુરિત)=પાપોને.  
તાન્તં (મૂં તાન્ત)=ક્ષય, નાશ.  
કલ્યાણ=મંગલ.  
કોટિ=સો લાખ, કરોડ.

કલ્યાણકોટિં=કરોડ કલ્યાણુને.  
અકરોત્ (વાં કરુ)=કરતી હવી.  
નિકરે (મૂં નિકર)=સમુદાયને વિષે.  
નરાણાં (મૂં નર)=મનુષ્યોના.  
આમ=રોગ.  
અમ= „  
સામે (મૂં સામ)=રોગી, વ્યાધિ-ગ્રસ્ત.  
પર=અન્ય.  
અજિત=નહિ જીતાયેલ.  
વલ્લ=પરાક્રમ.  
પરાજિતવલા=અન્ય વડે જીતાયેલું નથી પરા-  
ક્રમ જેનું એવી.  
અદુરિતા=અવિધમાન છે પાપ જેને વિષે  
એવી, પાપ-રહિત.  
નિતાન્તં=અત્યંત, સર્વથા.

સ્લોકાર્થ

શ્રીઅજિતબલા દેવીને વિશ્વસિ—

“અન્ય (વ્યક્તિઓ) વડે નથી જીતાયેલું પરાક્રમ જેનું એવી (અર્થાત્ અપૂર્વ બળ-  
વાળી) તેમજ પાપ-રહિત એવી જે (દેવી) મનુષ્યોના વ્યાધિ-ગ્રસ્ત વર્ગને વિષે કરોડો  
કલ્યાણુ કરતી હવી, તે મંગલરૂપ પરાગની પદ્મિનીરૂપ એવી તેમજ નવીન દેહવાળી  
(અર્થાત્ તરૂણી) તથા વળી સર્વોત્તમ એવી અજિતબલા (દેવી) મારાં પાપોનો સર્વથા  
શય કરે.”—૮



### ३ श्रीसंभवजिनस्तुतयः

अथ श्रीसंभवनाथाय प्रार्थना—

या दुर्लभा भवभृतामृमुवल्लरीव

मानामितद्रुमहिमाम् ! जितारिजात ! ।

श्रीसम्भवेश ! भवभिद् भवतोऽस्तु सेवा

ऽमाना मितद्रुमहिमाम् ! 'जितारि'जात ! ॥ ९ ॥

—वसन्त०

#### विवरणम्

हे श्रीसम्भवेश ! भवतः सा सेवा भवभित्-संसारनाशिनी अस्तु । सा का ? या सेवा भवभृता-प्राणिनां ऋक्षवल्लरीव-कल्पलतेव दुर्लभा-दुष्पापाऽस्ति । या किंविशिष्टा ? अपाना-मानातीता । मितद्रुः-समुद्रः तद्वन्महिम्न आभा-शोभा यस्य तत्संबोधनम् । हे जितारिजात ! 'जितारि'नृपपुत्र ! । मानः-स्मयः तद्रूपमितद्रुये-प्रौढदृष्टे हिमाम्-तुद्दिनसमस्तत्सं० । जितं अरिजातं-वैरिद्वन्दं येन तत्सं० ॥ ९ ॥

#### अन्वयः

(हे) मान-अमित-द्रुम-हिम-आम ! जित-अरि-जात ! मितद्रु-महिम्-आम् । 'जितारि'-जात ! श्री-'सम्भव'-ईसा ! या (भवतः सेवा) भव-भृतां ऋक्ष-वल्लरी इव दुर्लभा, (सा) भवतः अमाना सेवा भव-भिद् अस्तु ।

#### शब्दार्थः

दुर्लभा ( मू० दुर्लभ )=दुर्लभा.

भृत्=धरत्यु ३२ना१.

भवभृतां ( मू० भवभृत् )=संसारिण्योने.

ऋक्ष=३६५पृक्ष.

वल्लरी=लता, पेडा.

ऋक्षवल्लरी=३६५-लता.

मान=अभिमान, गर्व.

अमित=प्रौढ.

द्रुम=तृ, अं३.

हिम=५२३.

आम=समान.

मानामितद्रुमहिमाम् ! =हे अभिमानरूप प्रौढ पृक्ष प्रति द्विभसमान !

अरि=शत्रु.

जितारिजात ! =एतथे छे वैरि-वर्गने नेछे जेबा ! ( संबोधनार्थे )

श्री=मानवायुके शृणु.

सम्भव=३६५ ( नाथ ), श्रील तीर्थंकर.

## સ્પષ્ટીકરણ

અજિતબલા દેવીનું સ્વરૂપ—

‘અજિતબલા’ એ દ્વિતીય તીર્થકર શ્રીઅજિતનાથની શાસન-દેવીનું નામ છે. ‘અજિતા’ એ એનું અપર નામ છે. એ ગૌરવર્ણી છે અને એને ગાયત્રી વાહન છે. વિશેષમાં એને ચાર હાથ છે. તેમાં તેના જમણા બે હાથમાં વરદ અને પાશ છે, જ્યારે ડાબા બે હાથમાં તો બીજપૂરક<sup>૧</sup> અને અંકુશ છે<sup>૨</sup>. આ દેવીના મંબંધમાં આચાર-દિનકરમાં પણ કહ્યું છે કે—

“ગોગામિની ખલરુહ ચ ચતુર્બુજાદયા  
 શમેતરં વરવપાશવિભાસમાના ।  
 વામં ચ પાણિયુગલં સુણિમાતુલિજ્ઞ-  
 પુત્રં સવાડજિતબલા વધતી પુનાતુ ॥”

—વસન્તતિલકા.



ईश=नाथ.

श्रीसम्भवेश ! = हे श्रीसंभवनाथ !

मित्र=सेहनुं.

भवमित्र=भवने सेहनारी.

अस्तु ( धાં અસ્તુ ) = થાઓ.

सेवा=ભક્તિ, ઉપાસના

मान=भाप.

अमाना ( મૂં અમાન ) = માપ-રહિત, અપાર.

मितद्रु=સમુદ્ર

महिमन्=મહિમા.

मितद्रुमहिमाम ! = હે સમુદ્રના મહિમાની જેમ

શોભા છે એની યોવા ! ( સં. )

जितारि=જિતારિ ( નૃપતિ ).

जितारिजात ! = હે જિતારિના પુત્ર !

### શ્લોકાર્થ

શ્રીસંભવનાથને પ્રાર્થના—

“ હે અસિમાન રૂપી પ્રાદે વૃક્ષને ( નદ કરવામાં ) હિમસમાન ( હરિ ) ! જ્યો છે વૈરિ-વર્ગને જીએ એવા હે ( વિશ્વેશ્વર ) ! હે સમુદ્રના જેવા મહિમાવાળા ( મહેશ્વર ) ! હે જિતારિ ( નૃપતિ ) ના નન્દન ! હે શ્રીસંભવનાથ ! જ ( સેવા ) સંસારી જીવોને કલ્પ-લતાની આદૃક ફલભ છે, તે આપની અપાર સેવા ( અમારા ) સંસારનો ઉચ્છેદ કરનારી થાઓ. ” —૯

### સ્પષ્ટીકરણ

અજિતનાથ—ચરિત્રની જેમ સંસ્કૃત તેમજ પ્રાકૃત ભાષામાં રચેલ સંભવનાથ—ચરિત્ર સંબંધી બૃહત્-ટિપ્પણિકામાં ઉલ્લેખ છે. આ તીર્થકરની સ્થૂલ રૂપરેખા સાદ જુઓ સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકા ( ૫૦ ૪૮-૪૯ ).

નિશ્ચિલજિનવરાણાં નુતિ:—

નાશં નયન્તુ જિનપદ્મજિનીહૃદીશા

નિષ્કોપમાનકરણાનિ તમાસિ તાનિ ।

જ્ઞાનચુતા બહુભવભ્રમણેન તત્—

નિષ્કોપમાનકરણા નિતમાં સિતાનિ ॥ ૧૦ ॥

—વતન્ત૦

### વિવરણમ્

જિનપદ્મજિનીહૃદીશા:—જિનસૂર્યા: તમાસિ—અજ્ઞાનાનિ નાશં નયન્તુ । કેન ? જ્ઞાનચુતા—સંબોધતેજસા । તમાસિ કિંચિન્નિષ્ઠાનિ ? નિર્—નિતરાં કોપમાનયોઃ—ક્રોધસ્મયયોઃ કરણં ચેભ્ય-

૧ અભિમાનના સ્વરૂપ સાદ જુઓ સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકા ( ૫૦ ૫૩-૫૪ ).

સ્તાનિ । તાનિ કાનિ ? યાનિ તમાંસિ बहुभवभ्रमणेन—સંસારભ્રમેણ સિતાનિ—વદ્ધાનિ સન્તિ ।  
કયં ? નિતમા—અત્યર્થમ્ । જિનાઃ કિંચિદ્દિષ્ટાઃ ? તપ્તનિષ્કસ્ય—સ્વર્ણસ્ય ઉપમાનં—ઉપમા યેષાં  
ઈદ્દશાનિ કરણાનિ—શરીરાણિ યેષાં તે ॥ ૧૦ ॥

અન્વયઃ

તત-નિષ્ક-ઉપમાન-કરણાઃ જિન-પદ્મજિની-હૃદ્-ઈદ્દશાઃ તાનિ बहु-ભવ-ભ્રમણેન નિતમાં  
સિતાનિ, નિર-કોપ-માન-કરણાનિ તમાંસિ જ્ઞાન-દ્યુતા નાશં નયન્તુ ।

શીઘ્રાર્થ

નાશં ( મૂં નાશ )=વિનાશ પ્રતિ.  
નયન્તુ ( ધાં ની )=દેશે, લઈ બાંધે.  
પદ્મજિની=પશિની, કમલિની.  
હૃદ્=હૃદય, અંતઃકરણ.  
પદ્મજિનીહૃદીશ=પશિનીનો સ્વામી, સૂર્ય.  
જિનપદ્મજિનીહૃદીશાઃ=તીર્થકરૂપી સૂર્યો.  
નિર=અત્યંતવાચક અવ્યય.  
કોપ=ક્રોધ, ગુસ્સો.  
કરણ=સાધન, કારણ.  
નિષ્કોપમાનકરણાનિ=નિરંતર ક્રોધ અને  
ગર્વના કારણરૂપ.  
તમાંસિ ( મૂં તમસ )=અસાનોને.  
તાનિ ( મૂં તદ્ )=તે.

જ્ઞાન=જ્ઞાન, બોધ.  
દ્યુત=( ૧ ) પ્રકાશ; ( ૨ ) કિરણ.  
જ્ઞાનદ્યુતા=જ્ઞાનરૂપ પ્રકાશ અથવા કિરણ વડે.  
बहु=ધણી.  
ભ્રમણ=પરિભ્રમણ, રખડપટ્ટી.  
बहुभवभ्रमणेन=ધણી ભવના પરિભ્રમણથી.  
તત ( ધાં તપ્ )=તપેલા.  
નિષ્ક=સુવર્ણ, સોનું.  
ઉપમાન=ઉપમા.  
કરણ=હેઠ.  
તતનિષ્કોપમાનકરણાઃ=તપેલા સુવર્ણની ઉપમા  
( હેઠે ) છે હેઠને જેમના એવા.  
નિતમાં=અત્યંત.  
સિતાનિ ( મૂં સિત )=બાંધેલા.

શ્લોકાર્થ

અનેક જિનેશ્વરોની સ્તુતિ—

“ તપ સુવર્ણના જેવા ( વર્ણવાળા ) હેઠવાળા એવા જિન—સૂર્યો ધણી ભવોના પરિભ્રમ-  
ણથી અત્યંત ગાઢ બાંધેલા એવા તેમજ નિરંતર ક્રોધ અને ગર્વના કારણભૂત એવા તે (અમારા)  
અજ્ઞાન ( રૂપી અંધકારો ) નો જ્ઞાનરૂપ પ્રકાશ [ અથવા કિરણ ] વડે વિનાશ કરે.”—૧૦

રૂપરૂપીકરણ

અજ્ઞાન અને તેથી થતી અવનતિ—

આ શ્લોકમાં અજ્ઞાનને સંસાર-પરિભ્રમણના હેતુ તરીકે તેમજ તેને ક્રોધ અને માનના કારણ તરીકે ઓળખાવવામાં આવ્યું છે, તે ન્યાય-સંગત છે. કેમકે અજ્ઞાન એજ દુઃખ-દરિયામાં રૂખા-  
ડનારો પત્થર છે, અવનતિના ખાડામાં ઉતારનારું હથિયાર છે અને અનેક પ્રકારના હાસ્ય-જનક,  
નિરંકાર-પાત્ર ભાગ ભજવાવનારો સૂત્રધાર છે; અરે દુઃખમાં કહીએ તો સર્વ આપતિઓનું તે મૂળ છે.

એ તો દેખીતી વાત છે કે કદાચ કોઈ મનુષ્ય ક્રોધના વિષાકથી-તેના કટુ ક્રોધથી અજાત હોય તેથી તે ક્રોધ કરે કદાચ એમ પણ બને કે અન્ય વ્યક્તિને પોતાના દુરમન તરીકે સમજવાની ભૂલ થવાથી તે ક્રોધ કરે. અરે જ્યારે અન્ય વ્યક્તિ દુરમન હોવાથી તેના તરફ ક્રોધ કરવો ન્યાય ગણાય. તો તે જીવે એમ કેમ ન વિચારવું કે મારા કટુ દુરમન જેવા કે અજ્ઞાનાદિક આભ્યન્તર શત્રુઓના ઉપર ક્રોધ કરવો શું ઉચિત નથી કે ? કહ્યું પણ છે કે—

“ પ્રકુપ્યામ્યપકારિમ્ય, હતિ ચેદાશયસ્તવ ।

તત્ કિં ન કુપ્યાસિ સ્વશ્ય, કર્મણે દુઃસ્વહેતવે ? ॥”

અર્થાત્ ‘હું તો ગુન્હેગાર ઉપર ગુસ્સે થાઉં છું’ એમ જો ( હે જીવ ! ) તારા આશય હોય, તો તો તારા દુઃખનાં કારણભૂત એવાં તારાં કર્મ કે જે ખરેખરા ગુન્હેગાર છે તેનાં ઉપર તું કેમ ક્રોધાયમાન થતો નથી ?

એ પણ વિચારવા જેવી હકીકત છે કે મનુષ્યે જ્ઞાન (કૃતાર) ન બનતાં સિંહ જેવું આચરણ કરવું યોગ્ય છે, કેમકે કૃતારનો સ્વભાવ તો તેના તરફ પત્યર કે કનારને કરડવાનો હોતો નથી, પરંતુ તે તો પત્યરનેજ પોતાનો શત્રુ ગણી તેને કરડવા ધસે છે; જ્યારે સિંહનો સ્વભાવ ખરા શત્રુનો પીછો પકડવાનો છે અર્થાત્ જો કોઈ એને બાણ મારે, તો તે બાણ પ્રતિ નહિ ટોડતાં, બાણ મારનાર તરફ તે સામે થાય છે. એજ વાત ઉપર નીચેનો શ્લોક પણ પ્રકાશ પાડે છે.

“ ઉપેશ્ય લાંઘક્ષેતારં, લોઘં વશતિ મળ્ઘલઃ ।

મૃગારિઃ શરમુસ્પેશ્ય, શરક્ષેતારમ્વચ્છતિ ॥”

આ ઉપરથી જોઈ શકાય છે કે ક્રોધનું કારણ અજ્ઞાન છે. એવીજ રીતે વિચારતાં એ પણ સ્મરણ શકાય તેમ છે કે ભતિ, લાભ, કુલ, ઐશ્વર્ય, બલ, રૂપ, તપ અને શ્રુત એ આઠ પૈકી ગમે તે વિષયક ગર્વ કરનાર મનુષ્ય પણ તેવી ભૂલ અજ્ઞાનવશાત્ કરે છે. કહેવાનું તાત્પર્ય એ છે કે અજ્ઞાનરૂપ અંધકારમાં અધકાતાં કૃટાતા પણ પૂર્વ પૂર્ણને લઈને કદાચ સન્મતિરૂપ પ્રકાશ પ્રાપ્ત થાય, તો તો અજ્ઞાનને લીધે સંસારમાં કયાં કરવી પડતી રખડપટ્ટીનો અંત આવે; બાકી તો એક પછી એક યોગિમાં પરિબ્રમણ કર્યાજ કરવું પડે.

શ્રીસિદ્ધાન્તસ્વરૂપમ્—

સિદ્ધાન્ત ! સિદ્ધપુરુષોત્તમસંપ્રણીતો

વિશ્વાવબોધક ! રણોદરદારધીરઃ ।

મવ્યાનપાયજલધેઃ પ્રકટસ્વરૂપ—

વિશ્વાઽવ બોધકરણોઽદરદારધીરઃ ॥ ૧૧ ॥

—વસન્ત ૦

### વિવરણમ્

હે સિદ્ધાન્ત ! ત્વં મળ્યાન્ અપાયજલધેઃ—કણ્ઠસિન્ધોઃ અવ—રસ । ત્વં કિંવિશિષ્ટઃ ? સિદ્ધપુરુષોત્તમૈઃ—જિનૈઃ સંપ્રણીતઃ—પ્રકાશિતઃ । વિશ્વસ્ય—જગતઃ અવબોધકઃ તત્સં । ત્વં કિં ? રણોદરસ્ય—દ્રુન્દ્વમધ્યસ્ય દારો—વિનાશઃ તત્ર ધીરઃ—સમર્થઃ । પ્રકટસ્વરૂપા—સ્પષ્ટરૂપા વિશ્વા—ભૂમિઃ યત્ર તત્સં । ત્વં કિં ? બોધસ્ય—સમ્યગ્જ્ઞાનસ્ય કરણં યસ્ય સઃ । પુનઃ કિં ? ન વિદ્યન્તે દરો—મયં દારાઃ—સ્ત્રિયશ્ચ યત્ર ર્દૃશીં ધિયં—ચુર્દિં રાતીતિ સ તથા ॥ ૧૧ ॥

### અન્વયઃ

( હે ) સિદ્ધાન્ત ! વિશ્વ—અવબોધક ! પ્રકટ—સ્વરૂપ—વિશ્વ ! સિદ્ધ—પુરુષ—ઉત્તમ—સંપ્રણીત, રણ—ઉદર—દાર—ધીર, બોધ—કરણ, અ—દર—દાર—ધીરઃ ( ત્વં ) મળ્યાન્ અપાય—જલધેઃ અવ ।

### શીલ્પાર્થ

સિદ્ધાન્ત ! ( મૂં સિદ્ધાન્ત ) = હે આગમ, હે શાસ્ત્ર !

સિદ્ધ=મોક્ષે ગયેલા.

પુરુષ=પુરૂષ.

ઉત્તમ=શ્રેષ્ઠ.

સંપ્રણીત ( ધાં નાં ) = રચેલ.

સિદ્ધપુરુષોત્તમસંપ્રણીત=મોક્ષે ગયેલા એવા ઉત્તમ પુરૂષો વડે રચાયેલ.

અવબોધક=પ્રકાશક, જ્ઞાન કરાવનાર.

વિશ્વાવબોધક ! = હે વિશ્વના પ્રકાશક, હે જગત્નું જ્ઞાન કરાવનાર !

ઉદર=મધ્યભાગ.

દાર=વિનાશ, વિદારણ.

ધીર=સમર્થ.

રણોદરદારધીર=યુદ્ધના મધ્યભાગનું વિદારણ કરવામાં ધીર.

મળ્યાન્ ( મૂં મળ્ય ) = ભળ્યોને, વહેલા હે

મોક્ષા મોક્ષે જનાશને.

અપાય=કંઠ.

જલધિ=સમુદ્ર.

અપાયજલધઃ=કંઠરૂપ સમુદ્રમાંથી.

પ્રકટ=સ્પષ્ટ, ખુલ્લું.

સ્વરૂપ=સ્વરૂપ.

પ્રકટસ્વરૂપવિશ્વ ! = સ્પષ્ટ છે ભૂમિ જેને વિશે એવા ! ( સં )

અવ ( ધાં અવ ) = તું રક્ષણ કર, અચ્ચાવ.

બોધ=જ્ઞાન.

બોધકરણ=જ્ઞાનના હેતુભૂત.

દર=ભય, ભીતિ, ધીક.

દાર=શ્રી, નારી.

ધી=યુક્તિ, મતિ.

રા=આપતું.

અવરદારધીર=અવિધમાન છે ભીતિ અને નારી જ્યાં એવી મતિને અર્પણ કરનાર.

### પદોકાર્થ

શ્રીસિદ્ધાન્તનું સ્વરૂપ—

“ હે આગમ ! હે બ્રહ્માણ્ડના પ્રકાશક ! સ્પષ્ટ છે ભૂમિ જેને વિશે એવા ( અર્થાત્ પ્રકટ રીતે વર્ણન કર્યું છે જગત્ના સ્વરૂપનું જેમાં એવા ) હે ( સિદ્ધાન્ત ) ! મોક્ષે ગયેલા

એવા ઉત્તમ પુરૂષોએ રચેલા ( અર્થાત્ ભોક્ષે ગયા તે પૂર્વે જ્ઞાન-સિદ્ધ એવા જિનવરોએ પ્રરૂપેલો<sup>૧</sup> ) એવો, તથા વળી યુદ્ધના મધ્ય ભાગનું વિદારણ કરવામાં સમર્થ એવો, વળી ( સમ્યગ્- ) જ્ઞાનના હેતુભૂત તેમજ અવિઘ્નમાન છે બીજી અને ભામિની ન્યાં એવી ( અર્થાત્ નિર્ભય તેમજ વીતરાગ એવી ) મતિને અર્પણ કરનારો તું બળ્યોને કષ્ટરૂપ સમુદ્રમાંથી બચાવ.”—૧૧

શ્રીદુરિતાર્યં વિનતિઃ--

માકન્દમજ્જરિરિવાન્યમૃતાં ભરૈર્યા  
દેવૈરસેવિ ‘દુરિતારિ’રસાવલક્ષા ।

દારિદ્ર્યકૃત્ મમ સપત્નજનેતિદુઃખ-

દે વૈરસે ત્રિદુરિતારિરસા વલક્ષા ॥ ૧૨ ॥ ૩ ॥

—વસન્ત૦

ત્રિવરણમ્

અસૌ-દૈવી મમ સપત્નજને-વૈરિણિ દારિદ્ર્યકૃત્ ભવતુ । અસૌ કિંવિશિષ્ટા ? અલક્ષા-નિર્દમ્બા । સપત્નજને કિંવિશિષ્ટે ? અતિદુઃખદે-અધિકકષ્ટદે । પુનઃ કિં૦ ? વૈરસ્ય-વિરોધસ્ય સા-સમ્પદ્ યસ્ય તસ્મિન્ । અસૌ કિં૦ ? વિગતો દુરિતારેઃ-પાપશત્રોઃ રસો યમ્યાઃ સા । પુનઃ કિં૦ ? વલક્ષા-ગૌરા । અસૌ કા ? યા દુરિતારિઃ દેવૈઃ-સુરૈઃ અસેવિ-સેવ્યતે સ્મ । ઇવ-યથા અન્યમૃતાં ભરૈઃ-પિકવ્રજૈઃ માકન્દમજ્જરિઃ સેવ્યતે ॥ ૧૨ ॥

અન્વયઃ

અન્ય-મૃતાં ભરૈઃ માકન્દ-મજ્જરિઃ ઇવ યા દેવૈઃ અસેવિ, અસૌ અ-લક્ષા, વિ-દુરિત-અરિ-રસા, વલક્ષા ‘દુરિતારિઃ’ મમ અતિ-દુઃખ-દે, વૈર-સે સપત્ન-જને દારિદ્ર્ય-કૃત્ ( ભવતુ ) ।

શબ્દાર્થ

માકન્દ=આશ્ર, આંગો.

મજ્જરિ=ભોર, માંજર.

માકન્દમજ્જરિઃ=આંગાની ભોર.

અન્ય=પર.

અન્યમૃતાં ( મ૦ અન્યમૃત )=કોકિલાના, કોયલોના.

ભરૈઃ ( મ૦ ભર )=સમુદાયો વડે.

દેવૈઃ ( મ૦ દેવ )=દેવોથી.

અસેવિ ( ધા૦ સેવ )=સેવા થઈ.

૧ આ ઉપરથી સમજી શકાય છે કે વેદ અપૌરુષેય છે તેવી રીતે જૈન આગમ પણ છે, એ વાત જોનારે સંમત નથી. વળી વેદ અપૌરુષેય છે કે કેમ નેની સ્પષ્ટ રૂપરેખા ન્યાયકુસુમાંજલિ ( પૃ ૨૪૦-૨૪૪ ) ઉપરથી બહુ શકારો.



त्रिमूर्त्यैऽन्यत्र विमुक्त्यैऽतिथेः श्यामराजं मयुरावहन् पट्टभुजं  
नकुल्यारऽभ्यर्चयन्कदाशिराणां मातृलिङ्गनामः ३  
मृगाश्विगमश्च जेति ।

Lakshmi Art, Bombay 8



वृत्तिं तारि देवी गोरवणां भयवहना चतुर्भुजा शय्याय  
मन्त्रयुक्तं देविपुत्रं रात्र्याभयमन्त्रितव मकरा जेति ।

A. 100. 100. 100



હુરિતારિ: ( મૂં હુરિતારિ )=હુરિતારિ ( દેવી ).

અલૌ ( મૂં અલૌ )=અલૌ.

લક્ષ્મી=લક્ષ્મી, કપટ.

અલક્ષ્મી=અલિપ્તમાત્ર છે કપટ એને વિષે એવી,  
નિષ્કપટી.

હારિશ્ચન્દ્રિશ્ચ, ક'ગમ્ય અવસ્થા.

હારિશ્ચન્દ્રિશ્ચ=હારિશ્ચન્દ્રિશ્ચ કરનારી.

મન ( મૂં અમન )=અમન.

લક્ષ્મી=લક્ષ્મી.

અન=લૌક.

સપત્નજને=વૈરિ-વર્ગને વિષે.

અતિ=અતિ.

હુન્ન=કપટ, પીડા.

હા=અર્પણ કરવું.

અતિશય:સ્વરે=અતિશય હુ:ખ દેનારા.

વૈર=દુશ્મનાવટ, શત્રુતા.

વૈરલે ( મૂં વૈર-લે )=શત્રુતા છે સંપત્તિ એની  
એવા.

વિ=વિયોગવાચક ઉપસર્ગ.

હુરિત=પાપ.

રસ=રસ.

વિહુરિતારિસા=જતો રહ્યો છે પાપરૂપ દુશ્મ-  
નનો રસ એમાંથી એવી.

લક્ષ્મી ( મૂં લક્ષ )=ગૌરવર્ણી.

### સ્તોકાર્થ

“જમ કાઢિલાઓના સમુદાયો વડે આત્ર-મંજરી સેવાય છે, તેમ જ ( દેવી ) દેવો  
વડે સેવિત છે (અર્થાત્ જની સુશ સેવા કરે છે), તે નિષ્કપટી એવી તથા જતો રહ્યો છે પાપ-  
રૂપ દુશ્મનનો રસ જેમાંથી એવી (અર્થાત્ પાપ-રહિત) તેમજ ગૌરવર્ણી એવી હુરિતારિ  
( દેવી ) અતિશય પીડાકારી એવા તથા શત્રુતારૂપી સંપત્તિથી વિભૂષિત એવા મારા વૈર-  
વર્ગને હરિદ્ર પનાવનારી (અર્થાત્ તેને ‘ખાખા વીખી’ કરનારી) થાઓ.”—૧૨

### રૂપછીકરણ

હુરિતારિ દેવીનું રૂપરૂપ—

તૃતીય તીર્થકર શ્રીસુભવનાથની શાસન-દેવીનું નામ ‘હુરિતારિ’ છે. આનો ગૌર વર્ણ છે  
અને એને મેવનું વાહન છે. વિશેષમાં એને પશુ ચાર હાથ છે. એના જમણા બે હાથમાં વરદ અને  
અક્ષતુર ( જપ-માલા ) છે, જ્યારે એના ડાબા બે હાથમાં ફલ અને અભય છે. આ દેવી પરત્વે  
આશ્ચર્ય-નૈહલકર ( પત્રોક ૧૭૬ )માં એવેલ્લેખ છે કે—

“મેવાકુટા વિશવકરુણા કોઞ્ઠપુષ્પેય યુક્તા

હુંકામાલાવરકલિતં ક્ષિપ્તં પાણિયુગમ્મ ।

વામે તથામયફલદ્રુમં વિઘ્નતિ પુણ્યમાર્ગ

ધ્યાત્વ મમં સપત્તિ હુરિતારાગતિવેદી અનામી ॥”

—મ-હાકાન્તા,

હરિદ્રતા—

કવિશજ પોતાના વૈરિ-વર્ગને હરિદ્ર થયેલા એવા હંચ છે તે વાસ્તવિક છે. કેમકે ગૃહસ્થને  
હરિદ્રતાના સમાન અન્ય કોઈ હુ:ખ નથી. આ વાતનું આત્ર દિગ્દર્શન કરાવવામાં આવે છે.

૧ શરણાગતને એમ અસ્વપ્ન કે પીવાનું કંઈ કારણ નથી એ ‘અભય’ છે.

એ તો જગજાહેર હકીકત છે કે દરિદ્રના મનોરથો મનમાં ને મનમાંજ સમાઈ જાય છે. વળી ધનિકના નહિ સગાં પણ સગાં થવા તૈયાર થઈ જાય છે, જ્યારે દરિદ્રને તો સ્વજન પણ પરજનની ગરજ સારે છે; અરે એટલુંજ નહિ પણ તેની સ્ત્રી પણ ભોગભોગે કુભાર્યા હોય તો તે પણ તેનો તિરસ્કાર કરે છે. વિશેષમાં દરિદ્ર અને ચાણકાલમાં કંઈ બહુ ભેદ નથી, કેમકે જેમ ચાણકા-લની પાસેથી તે અસ્પૃશ્ય હોવાને લીધે કંઈ કોણ લેતું નથી, તેમ દરિદ્ર કોઈને પણ કંઈ આપતો નથી.<sup>૧</sup> વળી જેમ મરનારો મનુષ્ય ગદગદ કહડે જાય છે અને તેના સુખ ઉપર પરસેવાનાં બિન્દુઓ દષ્ટિગોચર થાય છે તેમજ તેનો ચહેરો ફિલ્કો પડી ગયેલો હોય છે, તેવી વાત દરિદ્રને-ચાચકને પણ લાગૂ પડે છે. આ ઉપરાંત જેને ઘેર પુત્ર ન હોય, તેનું તો કષ્ટ ઘર શૂન્ય ગણાય છે, અને મૂર્ખના સંબંધમાં તો દિશાઓજ શૂન્ય લેખાય છે, જ્યારે દરિદ્ર આશ્રીને તો સમસ્ત જગત શૂન્ય છે. એમ કહેવાય છે કે હુમેશાં પ્રવાસમાં જીવન વ્યતીત થાય તે કષ્ટકારી છે, પરંતુ તેનાથી પણ વિશેષ કષ્ટદાયક તો પરના ઘરમાં નિવાસ કરવો તે છે; અરે એથી પણ વધારે કલેશજનક વાત તો નીચ મનુષ્યની સેવા ગણાય છે. પરંતુ આ બધાં કરતાં દુઃખની અપેક્ષાએ ચડિયાતી વસ્તુ તો દરિદ્રતા છે. હજી એકઠી દરિદ્રતા હોય તો તો ઠીક છે, પણ સાથેસાથ તપશ્ચર્યાનો અભાવ હોય, તો તો પછી થઈ રહ્યું. આ સંબંધમાં નીચેના શ્લોક વિચારવા જેવો છે:—

“દ્વાવિમાવમ્મસિ ક્ષેવ્યૌ, ગાદં વદ્ધવા ગલે શિલામ્ ।

ધનિનં વાપદ્ધાતારં, વરિદ્ધં ચાતપસ્વિનમ્ ॥”

અર્થાત—ધનિક હોઈ કરીને જે દાન દેતો ન હોય અને દરિદ્ર હોઈ કરીને જે તપશ્ચર્યા કરતો ન હોય, તે બંનેના ગળામાં મજબૂત રીતે શિલા બાંધીને તે બંનેને જલમાં ડૂબાડી દેવા બેઠ્યો.

આ ઉપરથી બેઈ શકાય છે કે દરિદ્રતા એ સર્વ આપદાઓનું મૂળ છે. કહ્યું પણ છે કે—

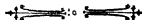
“વારિદ્યાઙ્ઘ્રિયમેતિ હ્રીપરિગતઃ સત્વાત્ પરિઘ્રસ્યતે

નિઃસત્ત્વઃ પરિભૂયતે પરિભવાન્નિર્વૈવમાપયતે ।

નિર્વિષ્ણઃ શુચમતિ શોકનિહતો બુદ્ધ્યા પરિત્યજ્યતે

નિર્બુદ્ધિઃ ક્ષયમેત્યહો ! નિધનતા સર્વાપદામાસ્પદમ્ ॥”

અર્થાત—દરિદ્રતાને લઈને તો મનુષ્ય શરમાઈ જાય છે અને શરમનો માર્થો તે સત્વથી બ્રહ્મ થાય છે. આ પ્રમાણે નિઃસત્ત્વ બનેલો તે મનુષ્ય પરાલવનં પામે છે અને તેમ થતાં તે નિર્વેદી બની જાય છે. તેનું પરિણામ એ આવે છે કે તે શોકાતુર બને છે. આમ થતાં તે બુદ્ધિ-હીન બને છે અને મતિ-બ્રહ્મ થવાથી તો તેનો નાશ થાય છે. આ ઉપરથી સમજી શકાય છે કે દરિદ્રતા એ સમસ્ત આપત્તિનું કારણ છે.



## ४ श्रीअभिनन्दनजिनस्तुतयः

अथ श्रीअभिनन्दननाथस्य स्तुतिः—

निःशेषसत्त्वपरिपालनसत्यसन्धा

भूपाल'संवर'कुलाम्बरपद्मबन्धो ! ।

कुर्वन् कृपां भवभिदे जिन ! मे विनम्र—

भूपाल संवरकुलां वरपद्म ! बन्धो ! ॥ १३ ॥

—वसन्त०

### विवरणम्

हे भूपाल'संवर'कुलाम्बरपद्मबन्धो !—अभिनन्दनजिन ! त्वं मे-मम भवभिदे—संसारधाताय अल—उद्यमकुरु । त्वं किंविशिष्टः ? निःशेषसत्त्वानां—सर्वोङ्किणां परिपालनाय—रक्षणाय सत्यसन्धः—सम्यक्प्रतिज्ञः । त्वं किं० ? कुर्वन् । कां ? कृपां—करुणाम् । विनम्रा—नम्रीभूता भूपा यस्य तत्सं० । कृपां किंविशिष्टां ? संवरस्य—संयमस्य कुलं—समूहो यत्र ताम् । वरः—प्रधाना पद्मः—ज्ञानरमा यस्य तत्सं० । हे बन्धो !—मित्र ! ॥ १३ ॥

### अन्वयः

भूपाल—'संवर'—कुल—अम्बर—पद्म—बन्धो ! जिन ! विनम्र—भूप । वर—पद्म ! बन्धो ! निःशेष—सत्त्व—परिपालन—सत्य—सन्धः संवर—कुलां कृपां कुर्वन् ( त्वं ) मे भव—भिदे अल ।

### श्लोकार्थः

निःशेष=समस्त.

सत्त्व=प्राणी, एव.

परिपालन=रक्षण.

सत्य=अत्य, सात्वी.

सन्धा=प्रतिज्ञा.

निःशेषसत्त्वपरिपालनसत्यसन्धः=समस्त

प्राणीयोगी रक्षणने भाटे ( वीधी ) छे

सत्य प्रतिज्ञा जेथे ओवा.

भू=पृथ्वी.

पाल=पालयुं, रक्षण ४२युं.

भूपाल=पृथ्वीपति, राजा.

संवर=संवर ( राज ).

कुल=कुल, वंश.

अम्बर=आकाश, गगन.

बन्धु=मित्र.

पद्म=वन्दु=सूर्य.

મૂપાલસંવરકુલામ્બરપદ્મવન્ધો ! =હે સં'વર રા-  
જના કુલરૂપી ગગનને વિષે સૂર્યસમાન !  
કુર્વન્ ( મૂં કુર્વન્ ) = કરનારો.  
કૃપાં ( મૂં કૃપા ) = કૃપાને, મહેરબાનીને.  
મવમિલે = ભવને ભેદવામાં.  
વિનમ્ર = અત્યંત નમનશીલ.  
પાન્ = રક્ષણ કરવું.  
મૂપ = મૂપતિ, નૃપતિ.

વિનમ્રમૂપ ! = નમન કર્યું છે નૃપતિઓએ જેને  
એવા ! ( સં'ં )  
અલ (વાં અલ) = તું ઉદય કર, શક્તિમાન થા.  
સંવર = સં'યમ.  
કુલ = સમૂહ.  
સંવરકુલાં = સં'યમના સમૂહરૂપી.  
પદ્મા = લક્ષ્મી.  
વરપદ્મા ! = ઉત્તમ છે લક્ષ્મી જેની એવા ! (સં'ં)  
વન્ધો ! ( મૂં વન્ધુ ) = હે મિત્ર, હે બાન્ધવ !

### સ્લોકાર્થ

શ્રીઅભિનન્દનનાથની સ્તુતિ—

“ હે સં'વર ( નામના ) પૃથ્વીપતિના કુલરૂપ ગગનને વિષે ( પ્રકાશ કરવામાં ) સૂર્ય-  
સમાન (ગિનેશ્વર) ! હે વીતરાગ ! નમન કર્યું છે નૃપતિઓએ જેને એવા હે ( ચતુર્થ તીર્થકર  
શ્રીઅભિનન્દન ) ! ઉત્તમ છે ( જ્ઞાનરૂપી ) લક્ષ્મી જેની એવા હે ( જગન્નાથ ) ! હે ( ત્રૈલો-  
ક્યના ) બાન્ધવ ! સમસ્ત પ્રાણીઓના રક્ષણને માટે ( લીધી ) છે સત્ય પતિજ્ઞા જણે એવો  
તું સં'યમના સમૂહરૂપી કૃપા કરતો થઈશ મારા ભવને ભેદવાને માટે ઉદય કર.”—૧૩

### સ્પષ્ટીકરણ

શ્રીઅભિનન્દન-ચરિત્ર—

અત્ર પશ્ય એ નિવેદન કરવું પડશે કે આ અભિનન્દનનાથના સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત ભાષામાં  
સ્વતંત્ર લખાયેલ ચરિત્રો દહિગોચર થતાં નથી. પરંતુ તેના અસ્તિત્વના બળધર્મમાં બૃહત-ટિરપ-  
નિકામાં ઉદ્ભવે છે. આ તીર્થકરના ચરિત્રનું વિહંગાવલોકન કરવું હોય, તો જુઓ ચતુર્વિંશતિ-  
શતિકાં ( પૃં ૬૪ ).

તીર્થરાજસ્તવનમ્—

યત્પાણિજવ્રજમમાદ્ ધુતબુદ્ધનીર—

જં બાલધર્મકરપાદસમસ્તપદ્મમ્ ।

તં નૌમિ તીર્થકરસાર્થ ! ભવન્તમેનો—

જમ્બાલધર્મ ! કરપાદસમસ્તપદ્મમ્ ॥ ૧૪ ॥

### વિવરણમ્

હે તીર્થંકરસાર્ય !-જિનવ્રજ ! તં ભવન્તં અહં નૌમિ-સ્તૌમિ । પૂનોજમ્બાલે-પાપવશ્ચ ધર્મો-  
નિદાપસમઃ તત્સં ॥ ભવન્તં કિવિશિષ્ટં ? કરપાદાભ્યાં-હસ્તાગ્રિભ્યાં સમસ્તં-સમ્યગ્ જિતં પદ્મ-  
કમલં યેન તત્ ॥ તં કં ? યત્પાણિજવ્રજં-યશ્વલૌહોઽમાત્-શોભતે સ્મ ॥ વ્રજં કિં ॥ પુત્ર-જિતં  
બુદ્ધનીરજં-સ્વેરાગ્નં યેન તત્ ॥ પુનઃ કિં ॥ બાલો-નવો ધર્મકરઃ-સૂર્યઃ તસ્ય પાદા-રશ્મયઃ  
તદ્દત્ રક્તા સમસ્તા-સર્વા પદ્મા-શોભત યસ્ય તત્ ॥ ૧૪ ॥

### અન્યથા :

પનસુ-જમ્બાલ-ધર્મ ! તીર્થંકર-સાર્ય ! પુત્ર-બુદ્ધ-નૌમિ, બાલ-ધર્મ-કર-પાદ-સમસ્ત-  
પદ્મં યત્-પાણિ-જ-વ્રજં અસાત્, તં કર-પાદ-સમસ્ત-સર્વં સચ્ચંદ્રં વૌમિ ।

### શીલ્પાર્થ

પાણિ=હસ્ત, હાથ.

પાણિજ=હાથના નખ.

વ્રજ=સમુદાય.

યત્પાણિજવ્રજં=એના હાથના નખોના સમૂહ.

અમાત્ (વાં મા)=શોભતો હવો.

પુત્ર (વાં પુ)=હવાવેલું, છતેલું.

બુદ્ધ (વાં બુ)=વિકસર, ખીલેલ,

નૌમિ=અલ, ખાણી.

નીરજ=પલમાં ઉત્પન્ન થાય તે, કમલ.

પુત્રબુદ્ધનીરજં=છતું છે વિકસર કમલને  
જેણે એવો.

બાલ=ખાળ,

ધર્મ=તાપ.

કર=કિરણ.

ધર્મકર=સૂર્ય, રવિ.

પાદ=કિરણ.

પદ્મા=શોભા.

બાલધર્મકરપાદસમસ્તપદ્મં=ખાલ સૂર્યનાં કિર-

ણોના સમાન (રક્ત) છે સમસ્ત શોભા

જેની એવાને.

નૌમિ (વાં નુ)=હું સ્તવું હું.

તીર્થંકર=તીર્થંકર, તીર્થપતિ.

સાર્ય=સમૂહ.

તીર્થંકરસાર્ય ! =હે તીર્થંકરેના સમૂહ !

પનસુ=પાપ.

જમ્બાલ=કાકડ, કીચડ.

પનોજમ્બાલધર્મ ! =હે પાપરૂપ કાકડ પ્રતિ તાપ-  
સમાન !

કર=હસ્ત, હાથ.

પાદ=ચરણ, પગ,

સમસ્ત (વાં અસ્)=સર્વથા પરાસ્ત કરેલ.

કરપાદસમસ્તપદ્મં=હસ્ત અને ચરણ બંને  
સર્વથા પરાસ્ત કર્યું છે પદ્મને જેણે  
એવાને.

### શ્લોકાર્થ

તીર્થંકરેણી સ્તુતિ -

૧૬. ચપરૂપ કાકડને (મૂકાવી નાખવામાં) સૂર્યસમના હે, તીર્થંકરેના સમુદાય !  
(રક્તતાના અંશધર્મ) : પુત્રકાસી કાકડું છે વિકસર કમલને જેણે એવો તેમજ બાલ

(અર્થાત્ ઉગતા) સૂર્યનાં કિરણોના જેવી (સ્ત) છે સમસ્ત શોભા જેની એવા જે (આપ તીર્થકર-વર્ગ)ના હસ્તોના નખોનો સમૂહ શોભતો હોવો, તે (જિન-વૃન્દ) કે જેણે હસ્ત અને ચરણ (ની પ્રભા) વડે પદ્મને સર્વથા પરાસ્ત કર્યા છે એવા આપને હું સ્તવું છું.”-૧૪

જિનમતપ્રકાશા:—

કામં મતે જિનમતે રમતાં મનો મે

ઽમુદ્દામકામભિદસંવરહેતુલામે ।

ચળદ્યુતાવિવ વિતન્વતિ સત્પ્રકાશમ્

ઉદ્દામકામભિદસંવરહેતુલામે ॥ ૧૫ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

મતે—માન્યે જિનમતે મે—મમ મનઃ—ચિત્તં રમતાં—ક્રીડતુ । મતે કિંવિશિષ્ટે ? અમુદ્દૌ—વિષાદમદૌ આમકામૌ—રોગકન્દપૌ તથોર્મિદા—મેદનં યસ્માત્ ઇવંવિધોઽયં સંવરઃ—સંયમઃ તસ્ય હેતવઃ તેષાં લાભઃ—પ્રાપ્તિઃ યસ્માત્ યસ્મિન્ વા તસ્મિન્ । મતે કિં કુર્વતિ ? વિતન્વતિ—સૃજતિ । કં ? સત્પ્રકાશં—સદ્જ્ઞાનમ્ । ઇવ—યથા । ચળદ્યુતાં—રવૌ સત્પ્રકાશં—સદુદ્યોતં તન્વતિ । ઉદ્દામઃ કામઃ—અભિલાષઃ તસ્ય ભિદ્—મેદકોઽસંવરઃ—અસંયમઃ તદ્ધન્દરિ । પુનઃ કિં ? અતુલા—અનુપમા આખા—શ્રીરિસ્ય તસ્મિન્ । કામં—અત્યર્થમ્ ॥ ૧૫ ॥

અન્વયઃ

ચળદ્યુતૌ ઇવ સત્-પ્રકાશં વિતન્વતિ, ઉદ્દામ-કામ-ભિદ-અ-સંવર-હે, અ-તુલ-આમે, મતે, અ-મુદ્-દ-આમ-કામ-ભિદ-સંવર-હેતુ-લામે જિન-મતે મે મનઃ કામં રમતામ્ ।

શીખદાર્થ

કામં=અત્યંતપણું ખતાવનાર અવ્યય.  
મતે ( મૂં મત )=અભીષ્ટ, પ્રિય.  
મત=દર્શન, સિદ્ધાન્ત.  
જિનમતે=જૈન સિદ્ધાન્તને વિશે.  
રમતાં ( ધાં રમ )=રમે, રમણું કરે.  
મમસ્=મન, ચિત્ત.

કામ=મદન.

ભિદા=ભેદન.

હેતુ=કારણ.

અમુદ્દામકામભિદસંવરહેતુલામે=અપ્રીતિકષ-

એવા શેષ અને કંઠર્પને ભેદનારા એવા સંયમના કારણની પ્રાપ્તિરૂપ.



रोहिणी देवी.

हमारे लक्ष्मी देवी की प्रतिमा

हमारे लक्ष्मी देवी की प्रतिमा है। यह प्रतिमा हमारे लक्ष्मी देवी की प्रतिमा है। यह प्रतिमा हमारे लक्ष्मी देवी की प्रतिमा है।

અષ્ટ=૫૫૨.

દ્યુતિ=તેજ.

અષ્ટદ્યુતિ=૫૫૨ છે તેજ એનું તે, સૂર્ય.

અષ્ટદ્યુતૌ=સૂર્યને વિષે.

વિતન્વતિ ( મૂં વિતન્વત્ )=વિસ્તાર કરનાર.

પ્રકાશ=પ્રકાશ.

સત્પ્રકાશ=સુપ્રકાશ.

ઉદ્દામ=અત્યંત તીવ્ર.

કામ=અભિલાષા, ઇચ્છા.

હવ્=નાશ કરવો.

ઉદ્દામકામભિવ્સંવરતે=તીવ્ર અભિલાષાને બેદ-  
નારા અસંયમના ધાતક.

અતુલ=અવિદ્યમાન છે તુલના જેની તે,  
અનુપમ.

અતુલામે=અનુપમ છે શોભા જેની એવા.

શ્લોકાર્થ

[જન-મતની પ્રશંસા—

“સૂર્યની માફક (યથાર્થ જ્ઞાનરૂપ) સત્પ્રકાશનો (વસ્તુતર કરનારા, વળી (ચારિત્ર મહત્ત્વ કરવાની) તીવ્ર અભિલાષાનો નાશ કરનારા એવા અસંયમના ધાતક, તથા વળી અનુપમ શોભાથી યુક્ત, તેમજ (સજ્જનોને) અભીષ્ટ, તથા વળી અપ્રીતિકર (અર્થાત્ શોકાતુર બનાવનારા) એવા રોગ અને મદનનો વિનાશ કરનારા સંયમના કારણના લાભરૂપ એવા જૈન મતને વિષે માર્ગ મન અત્યંત રમણ કરે.”—૧૫

રોહિણીવેદ્યાઃ સ્તુતિઃ—

ધર્મેદ્રિષાં ક્ષયમધર્મજુષાં કરોતુ

સા ‘રોહિણી’ સુરભિયાતવપૂ રમાયા ।

યસ્યા વમૌ હૃદયવૃત્તિરજસ્રમૂના

સારોહિણી સુરભિયા તવ પૂ રમાયાઃ ॥ ૧૬ ॥ ૪ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

સા ‘રોહિણી’ દેવી અધર્મજુષાં નૃણાં ક્ષયં કરોતુ-તનોતુ । કિંબૂતાનાં ? અધર્મજુષાં ધર્મેદ્રિષાં-ધર્મધ્વંસકારનાં । સા કિંચિદ્રિષ્ટા ? સુરમૌ-ગવિ યાતં-ગતં વપુઃ-તનુઃ યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં ? રમો-રમ્યઃ આયો-લાભો યસ્યાઃ સા । (સા કા ?) યસ્યાઃ તવ હૃદયવૃત્તિઃ વમૌ-ભાતિ સ્મ । અજસ્રં-નિરન્તરમ્ । વૃત્તિઃ કિં ? ઝના-રહિતા । કયા ? સુરભિયા-દેવમીત્યા । પુનઃ કિં ? સારઃ-પ્રધાનઃ ઝહઃ-તર્કો વિદ્યતે યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં ? પૂઃ-નગરી । કસ્યા ? રમાયાઃ-શ્રિયઃ ॥ ૧૬ ॥



## અન્વયઃ

યસ્યાઃ તવ સુર-મિયા કના, સાર-ઝહિણી, રમાયાઃ પૂઃ હૃદય-વૃત્તિઃ અજસ્રં વચી, સા સુરમિ-યાત-વપૂઃ રમ-આયા 'રોહિણી' ધર્મ-વ્રિષાં અધર્મ-જુષાં ક્ષયં કરોતુ ।

## શીખદાર્થ

વ્રિષ્=દ્રેષ કરનાર, શત્રુ.

ધર્મવ્રિષાં=ધર્મના દ્રેષીઓના.

ક્ષયં (મૂં ક્ષય)=નાશને.

અધર્મજુષાં=અધર્મને સેવનારાઓના.

કરોતુ (વાં કૃ)=કરે.

રોહિણી=રોહિણી (દેવી).

સુરમિ=ધેનુ, આય.

યાત=(વાં યા)=પ્રાપ્ત થયેલ.

વપુષ્=દેહ, શરીર.

સુરમિયાતવપૂ=ધેનુને પ્રાપ્ત થયે છે દેહ જેના એવી.

રમ=રમ્ય, મનોહર.

આય=લાભ.

રમાયા=રમ્ય છે લાભ જેના એવી.

યસ્યાઃ=(મૂં યદ્)=જેની.

વમૌ=(વાં મા)=યોથી નીકળી.

હૃદય=અંતઃકરણ.

વૃત્તિ=વળણ.

હૃદયવૃત્તિઃ=અંતઃકરણની વૃત્તિ.

અજસ્રં=નિરંતર, હૃમેશાં.

કના (મૂં કન)=અપૂર્ણ, અધુરી, શ્લિષ્ટ.

સાર=શ્રેષ્ઠ, ઉત્તમ.

ઝહ=તર્ક.

સારોહિણી=ઉત્તમ છે તર્કો જેના એવી.

સુર=દેવ.

મી=મીતિ, બીક.

સુરમિયા=દેવોની બીકથી.

તવ (મૂં યુષ્મદ્)=તારી.

પૂઃ (મૂં પુર)=નગર.

રમાયાઃ=(મૂં રમા)=રક્તમીના.

## શ્લોકાર્થ

## રોહિણી દેવીની સ્તુતિ—

“તારી કે જેની, દેવોના ભયથી યુક્ત તેમજ ઉત્તમ તર્કોથી યુક્ત તથા લક્ષ્મીના નમરૂપ એવી હૃદય-વૃત્તિ નિરંતર શોભી રહી, તે (તું) રોહિણી (દેવી) કે જે ધેનુ ઉપર સવારી કરનારી છે તેમજ જેના લાભ મનોહર છે તે (દેવી) ધર્મના દ્રેષી તેમજ અધર્મને સેવનારા (એવા જનો)નો વિનાશ કરે.”—૧૬.

## રંપછીકરણ

## રોહિણી દેવીની સ્તુતિ કરવાનું કારણ—

પ્રથમ, દ્વિતીય અને તૃતીય જિનેશ્વરના સ્તુતિ-કાન્ડગ્રંથ આશ્રીને તો તે તે જિનેશ્વરનો શાસન-દેવીની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે, પરંતુ અત્ર તે નિઘમ જાણવામાં આવે એ નથી; કેમકે

અતુર્ય જિનેશ્વરની શાસન-દેવીનું નામ તો કાલી છે અને અત્ર તો રોહિણી દેવીની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે. આ સ્તુતિના સંબંધમાં એમ કહી શકાય તેમ છે કે મેઝવજયજી શ્રીશાશન કવીશ્વરે રચેલી ‘સ્તુતિ-અતુર્વિંશતિકા’ને અનુસરે છે ( કેમકે ત્યાં પણ સોળમા શ્લોકમાં રોહિણી નામની વિદ્યા-દેવીની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે ), છતાં પણ દરેક સ્થલે તેનું અનુકરણ નહિ કરેલું હોવાથી આ પ્રમાણે એકાએક રોહિણી દેવીની કેમ સ્તુતિ કરી તે સમજી શકાતું નથી.

**શ્રીરોહિણીનું સ્વરૂપ—**

‘પુણ્ય બીજને ઉત્પન્ન કરે તે રોહિણી’ એ રોહિણી શબ્દનો વ્યુત્પત્તિ-અર્થ છે. રોહિણી દેવી એ સોળ વિદ્યા-દેવીઓ પૈકી એક છે. તેને ચાર હાથ છે. તેના જમણા બે હાથ જપ-માલા અને બાણથી અલંકૃત છે, જ્યારે ડાબા બે હાથ શંખ અને ધનુષ્યથી શોભે છે. વળી તે કુન્દ, પુષ્પ, હિમ ઇત્યાદિકના જેવી શ્વેતવર્ણી છે અને ગાય એ એનું વાહન છે. આ હકીકત નિર્વાણ-કલ્પિકા ઉપરથી જોઈ શકાય છે, કેમકે ત્યાં કહ્યું છે કે—

“તત્રાયાં રોહિણીં ધવલવર્ણાં સુરમિવાહનાં ચતુર્મુજામક્ષસૂત્રવાણાન્વિતદક્ષિણપાણિં શક્ષ્મનુર્યુક્ત-  
વામપાણિં ચેતિ”

આ વાતની નિગ્ગન-લિખિત શ્લોક પણ સાક્ષી પૂરે છે:—

“શક્ષાક્ષમાલાશરચાપશાલિ-  
ચતુષ્કરા કુન્દવતુષારગૌરા ।  
ગોમામિની ગીતવરપ્રભાવા  
શ્રી‘રોહિણી’ સિદ્ધિમિમાં વવાતુ ॥”

—આચાર-દિનકર, પત્રાંક ૧૬૧



## ५ श्रीसुमतिजिनस्तुतयः

अथ श्रीसुमतिनाथस्य महिमा—

भक्तिर्ब्रजेन विहिता तव पादपद्म—

सत्कामिता सुमनसां सुमते ! नतेन ।

लब्धा सुखेन जिन ! सिद्धिसमृद्धिवृद्धिः

सत्कामिता सुमनसां सुमतेन तेन ॥ १७ ॥

—वसन्त०

### विवरणम्

हे सुमते !—सुमतिजिन ! तव पादपद्मसत्का भक्तिः येन सुमनसां—विदुषां ब्रजेन विहिता-  
कृता । भक्तिः किंविशिष्टा ? अमिता—भूयसी । ब्रजेन किंविशिष्टेन ? नतेन—नम्रेण । तेन  
ब्रजेन सिद्धिसमृद्धिद्वयः—मुक्तिसंपत्तिवृद्धिः लब्धा—प्राप्ता । केन ? सुखेन—शर्मणा । वृद्धिः  
किंविशिष्टा ? सद्भिः—वैद्वैः कामिता—प्राथिता । तेन किंविशिष्टेन ? सुमतेन—अतिमान्येन ।  
केषां ? सुमनसां—सुराणाम् ॥ १७ ॥

अन्वयः

( हे ) सुमते ! सुमनसां ( येन ) नतेन ब्रजेन तव पाद-पद्म-सत्का, अमिता भक्तिः विहिता,  
तेन सुमनसां सु-मतेन ( हे ) जिन ! सत्-कामिता सिद्धि-समृद्धि-वृद्धिः सुखेन लब्धा ।

शुद्धार्थ

भक्तिः ( मू० भक्ति )=सेवा, उपासना.

ब्रजेन ( मू० ब्रज )=समुदाय वटे.

विहिता ( घा० धा )=करवाभां आवी.

पादपद्मसत्का=थरुष-कमलना संयंभी.

अमिता ( मू० अमित )=भाष-रहित.

सुमनसां ( मू० सुमनस )=(१) शुद्ध चित्तवा-  
णानां, विद्वानां; (२) सुरेनां.

सुमते ! ( मू० सुमति )=हे सुभति ( नाथ ) !

नतेन ( मू० नत )=प्रक्षाम करेद.

लब्धा ( घा० लप् )=प्राप्त थप.

सुखेन=सुखपूर्वक, कष्ट विना.

सिद्धिः=सुक्ति.

समृद्धिः=संपात्.

वृद्धिः=आभादी.

सिद्धिसमृद्धिवृद्धिः=सुक्ति, संपत्ति आने  
आभादी.

कामित ( घा० कम् )=प्रविष्ट, प्रवेष्टेदी.

सत्कामिता=सर्वजनोक्ते प्रवेष्टेदी.

मत् ( घा० मत् )=मान्य.

सुमतेन=अत्यंत मान्य.

तेन ( मू० तद् )=ते वटे.

## શ્લોકાર્થ

શ્રીશુભાતનાથનો મહિમા—

“હે સુમતિ ( નાથ ) ! જે પ્રણામ કરેલા વિદ્વાનોના [ અથવા સુરોના ] સમૂહે તારા ચરણ—કમલ—વિષયક ( અર્થાત તારા ચરણ—કમલની ) અતુપમ સેવા બજાવી, તે સુરોને ( પણ ) અતિશય માન્ય એવા વિદ્વદ્—વર્ગે હે જિન ! સન્નજનોએ ઇચ્છેલી એવી સુખિત, સંપત્તિ અને આબાદી સુખેથી પ્રાપ્ત કરી ”—૧૭

## સ્પષ્ટીકરણ

સુમતિનાથ—ચરિત્ર—

શ્રીવિજયસિંહસુરિના શિષ્ય શતાર્થિકે ‘સોમપ્રભસુરિએ પરમાર્હત કુમારપાદ નૃપતિના રાજ્ય દરમ્યાન ૬૮૨૧ શ્લોક પ્રમાણુનું સુમતિનાથ—ચરિત્ર લખ્યું છે. આ ચરિત્રનો ઘણો ખર્ચ ભાગ પ્રાકૃત ભાષામાં રચાયેલો છે. આ તીર્થકરના ચરિત્રની સ્થૂલ રૂપરેખા સાદે જુઓ સ્તુતિ—ચતુર્વિંશતિકા ( ૫૦ ૭૮ ).

જિનવરેભ્યઃ પ્રાર્થના—

યેષાં સ્તુવન્ત્યપિ તતિશ્વરણાનિ નૃણા—

મજ્ઞાનઘસ્મરપરામવર્માં જિના વઃ ।

દુઃસ્વામ્બુધાવિવ ઘનં મરુતઃ ક્ષિપન્તા—

મજ્ઞાડનઘસ્મરપરા ભવમાજિ નાવઃ ॥ ૧૮ ॥

—વસન્ત૦

## વિવરણમ

તે જિના બો—યુષ્માકં અજ્ઞાનમેવ ઘસ્મરો—ભક્તકઃ પુમાન્ તસ્ય પરામવર્મા—પરાશ્રુતિ-પ્રમાં ક્ષિપન્તા—દલયન્તુ । ફવ—પથા ઘનં—મેઘં મરુતઃ—પ્રમજ્ઞનાઃ ક્ષિપન્તે । તે કિંવિશ્લિષ્ટાઃ ? નાવઃ—નોસમાઃ । ક્વ ? દુઃસ્વામ્બુધૌ—પીઠામ્બોધૌ । તે કે ? યેષાં ચરણાનિ—પદાનિ સ્તુવન્તી—નુવન્તી સતી નૃણાં તતિઃ—નરશ્રેણિઃ વમુવ । કીદૃશી ? ન સન્તિ અર્ધં—પાપં સ્મરઃ—કામઃ પરે—વૈરિણો યસ્યાઃ સા । તતિઃ કિંવિશ્લિષ્ટા ? અપેર્મિશ્ચક્રમસ્વાત્ અજ્ઞાડપિ—મૂર્ઝાડપિ । ચરણાનિ કિંવિશ્લિષ્ટાનિ ? મર્ધં—કસ્યાણં મજન્તીતિ તથા ॥ ૧૮ ॥

૧ આ સુરિજીને લગતી હકીકત સાદે જુઓ તેમજે રચેલ શુંભાર—વૈરાગ્ય—તરંગિણી નામના કાવ્ય ઉપરની મારી પ્રસ્તાવના.

## અન્વયઃ

યેષાં ભવ-ભાજિ ચરણાનિ સ્તુવન્તી ( સતી ) નૃણાં અજ્ઞા અપિ તતિઃ અન્-અન્-સ્મર-પરા ( વશ્વ ), ( તે ) દુઃસ્-અમ્બુઘૌ નાવઃ જિનાઃ મરુતઃ ઘનં દવઃ વ અજ્ઞાન-ઘસ્મર-પરામવ-ભાં ક્ષિપન્તામ્ ।

## શીલ્પાર્થ

યેષાં ( મૂં યદ્ ) = જેમનાં.

સ્તુવન્તી ( ઘાં સ્તુ ) = સ્તવના કરતી, સ્તુતિ કરતી.

અપિ = પણ.

તતિઃ ( મૂં તતિ ) = શ્રેષ્ઠિ, સમુદાય.

ચરણાનિ = ચરણોને.

નૃણાં ( મૂં નૃ ) = માનવોની.

અજ્ઞાન = અજ્ઞાન, મોહ.

ઘસ્મર = ભક્ષક.

પરામવ = (૧) અપમાન, તિરસ્કાર; (૨) પરાજય.

ભા = પ્રભા, તેજ.

અજ્ઞાનઘસ્મરપરામવભાં = અજ્ઞાનરૂપ ભક્ષકને

( હાથે થતી ) પરાભવની પ્રભાને.

જિનાઃ ( મૂં જિન ) = જિનો, તીર્થકરો.

અમ્બુઘિ = સમુદ્ર, સાગર.

દુઃસ્વામ્બુઘૌ = દુઃખરૂપ સમુદ્રમાં.

ઘન ( મૂં ઘન ) = મેઘને.

મરુતઃ ( મૂં મરુત ) = પવનો.

ક્ષિપન્તામ્ ( ઘાં ક્ષિપ્ ) = ફેર ફેંકી દો, નષ્ટ કરો.

અજ્ઞા ( મૂં અજ્ઞ ) = મૂર્ખ.

અનઘસ્મરપરા = અવિઘમાન છે પાપ, મદન અને દુશ્મન જેને વિષે એવી.

મવ = કલ્યાણ.

મજ્ = ભજવું.

મવમાત્રિ = કલ્યાણને ભજનારાં.

નાવઃ ( મૂં નૌ ) = નૌકાઓ, વહાણો.

## સ્તોકાર્થ

જિનેશ્વરોને પ્રાર્થના—

“જેમનાં કલ્યાણકારી ચરણોની સ્તુતિ કરતી થકી ( અર્થાન્ સ્તવના કરવાથી ) મૂર્ખ એવી પણ માનવ-શ્રેષ્ઠિ પાપ, મદન અને દુશ્મનથી રહિત થઈ (અને થાય છે), તે દુઃખ-સાગરમાં (આલંબનાથ) નૌકાસમાન તીર્થકરો, જેમ પવનો વાદળને વિખેરી નાંખે છે, તેમ તમારા અજ્ઞાનરૂપ ભક્ષકને (હાથે થતા) પરાભવની પ્રભાને નિસ્તેજ કરો ( નષ્ટ કરો ).”-૧૮

જિનવાણ્યા માહાત્મ્યમ્—

યા હેલયા હતવતી કુમાર્તિ કુપક્ષે—

વિજ્ઞા નરાઽજિતપદા શિવરા જિનેન ।

વાચં તમસ્સુ રાચિતાં હૃદિ ઘેહિ શૈલ—

વિજ્ઞાનરાજિતપદા શિવરાજિનેનમ્ ॥ ૧૯ ॥

### વિવરણમ્

હે નર ! ત્વં તાં વાચં દૃદિ વિધેશિ-વહસ્વ । વાચં કિંવિશિષ્ટાં ? રચિતાં-નિર્મિતામ્ । કેન ? જિનેન । જિનેન કિંવિશિષ્ટેન ? શૈલાકૃતિરેસ્થાવિજ્ઞાનેન રાજિતૌ પદૌ-પાદૌ યસ્ય તેન । પુનઃ કિં ? શિવેન-મઙ્ગલેન રાજત હત્યેવંશીલઃ સ તેન । તાં કાં ? યા હેલયા-હીલયા કુપર્તિ-કુબુદ્ધિં હતવતી-જઘાન । યા કિંવિશિષ્ટા ? વિજ્ઞા-નિપુણા । પુનઃ કિં ? અજિતાનિ-અનભિ-ભૂતાનિ પદાનિ યસ્યાઃ સા । કૈઃ ? કુપક્ષૈઃ-કુવાદિભિઃ । પુનઃ કિં ? શિવં-સિદ્ધિં રાતિ-દદા-તીતિ તથા । પુનઃ કિં ? હનં-સૂર્યસમામ્ । યવ ? તમસ્સુ-પાપેષુ ॥ ૧૯ ॥

### અન્વયઃ

( હે ) નર ! યા કુ-પક્ષૈઃ અજિત-પદા, વિજ્ઞા, શિવ-રા ( વાક્ ) કુમર્તિ હેલયા હતવતી, ( તાં ) તમસ્સુ હનં, શૈલ-વિજ્ઞાન-રાજિત-પદા, શિવ-રાજિના જિનેન રચિતાં વાચં દૃદિ ષેહિ ।

### શીલોદાર્થ

હેલયા ( મૂં હેલા )=લીલા વડે.  
હતવતી ( ધાં હન્ )=નષ્ટ કરી, હણી નાંખી.  
કુમર્તિ ( મૂં કુમર્તિ )=દુર્બુદ્ધિને.  
પક્ષ-પક્ષ.  
કુપક્ષઃ ( મૂં કુપક્ષ )=દુષ્ટ પક્ષો વડે, કુવાદીઓ વડે.  
વિજ્ઞા ( મૂં વિજ્ઞ )=નિપુણ, ચતુર.  
નર ! ( મૂં નર )=હે માનવ !  
પદ્=પદ.  
અજિતપદા=નથી પરાજિત થયાં પદો જેનાં એવી.  
શિવ=મોક્ષ, નિર્વાણ.  
શિવરા=મોક્ષને આપનારી, મુક્તિ-દાયક.  
જિનેન ( મૂં જિન )=જિન વડે.  
વાચં ( મૂં વાચ )=વાણીને.

તમસ્સુ ( મૂં તમસ્ )=(૧) અંધકારોને વિષે;  
( ૨ ) અજ્ઞાનોને વિષે.  
રચિતાં ( મૂં રચિતા )=રચેલી.  
દૃદિ ( મૂં દૃદ્ )=અંતઃકરણમાં.  
ષેહિ ( ધાં ધા )=તું ધારણ કર.  
શૈલ=પર્વત.  
વિજ્ઞાન=જ્ઞાન.  
રાજિત ( ધાં રાજ )=સુશોભિત.  
પદ્=ચરણ.  
શૈલવિજ્ઞાનરાજિતપદા=પર્વતના આકાર જેવી રેખાલક્ષણે કરીને શોભાયમાન છે જેમનાં ચરણો એવા.  
શિવ=કલ્યાણ, મંગલ.  
રાજિન=શોભન-શીલ.  
શિવરાજિના=કલ્યાણ વડે શોભતા.  
હનં ( મૂં હન )=સૂર્ય.

### શ્લોકાર્થ

જિન-વાણીનું માહાત્મ્ય—

“ કુવાદીઓ વડે પરાજિત નથી થયાં પદો જેનાં એવી, તથા નિપુણ એવી તેમજ મુક્તિ-દાયક એવી જ ( વાણીએ ) દુર્બુદ્ધિને લીલામાત્રમાં હણી નાંખી, તે ( અજ્ઞાનરૂપો )

અંધકારને ( ફર કરવામાં ) સૂર્યસમાન એવી તેમજ પર્વતના આકાર જેવી રખાલસણે કરી શોભાપમાન છે ચરણે। જેમનાં એવા તથા કલ્યાણકારી એવા જિન વડે રચાયેલી [ અર્થાત્ જિને પ્રદેયેલી ] એવી વાણીને હે માનવ ! તું હૃદયમાં ધારણ કર. ”—૧૯

શ્રીકાલીદેવતા કૃતિ:—

ઉદ્યદ્ગદા મૃગમદાવિલકજ્જલાહ્નુ-

કાલી સુરીતિમતિરા જિતરાજદન્તા ।

મુષ્ણાતુ મર્મજનનીમનિશં મુનીનાં

કાલી સુરીતિમતિરાજિતરાજદન્તા ॥ ૨૦ ॥ ૫ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

કાલી સુરી-કાલીનામ્ની દેવી મુનીનાં ર્શિતિ-ઉપપ્લવં મુષ્ણાતુ-સ્યતુ । અનિશં-નિત્યમ્ । કાલી કિંવિશિષ્ટા ? ઉદ્યન્તી-દીપ્યન્તી ગદા-મહરણં યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં ? મૃગમદેન-કસ્તુર્યા આવિર્લ-આલ્લં કજ્જલાહ્નુ-અજ્ઞનચિહ્નં તદ્વત્ કાલી-કયામવર્ણા । પુનઃ કિં ? શોભના રીતિઃ-મર્યાદા યત્ર ર્દેશી મતિં રાતીતિ તથા । પુનઃ કિં ? જિતો-વિનાશિતો રાજતા-ઉચ્ચમાનાં અન્તો-મરણં યયા સા । ર્શિતિં કિં ? મર્મજનની-મર્મકરીમ્ । કાલી કિં ? અશ્વિરત્ન-જિતૌ-અવિશોભિતૌ રાજદન્તૌ-મધ્યદન્તૌ યસ્યાઃ સા ॥ ૨૦ ॥

અન્વયઃ

ઉદ્યદ-ગદા, હૃવ-મદ-આવિલ-કજ્જલ-અજ્ઞ-કાલી, સુ-રીતિ-મતિ-રા, જિત-રાજત-અન્તા, અતિ-રાજિત-રાજન્-દન્તા કાલી સુરી મુનીનાં મર્મજ-જનની ર્શિતિ અનિશં મુષ્ણાતુ ।

૨૧૦૬૧થ

ઉદ્યદ ( વાં યા )=પ્રકાશમાન.

ગદા=મદા.

ઉદ્યદ્ગદા=પ્રકાશમાન છે ગદા જેની એવી.

હૃવ=હૃદય.

હૃવમદ=હૃદયી.

આવિલ=આવિલ.

કજ્જલ=કાજલ.

અજ્ઞ=અજ્ઞ.

કાલી=સ્થામવર્ણી.

મૃગમદાવિલકજ્જલાહ્નુકાલી=કસ્તૂરીથી શિવિત

એવા કાજલના ચિહ્ન જેવી સ્થામવર્ણી.

રીતિ=સ્ત્રીભ, મર્યાદા.

મતિ=ધુક્તિ.



॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥  
॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥



હરીતિમતિરા=આરી છે મર્યાદા જેને વિષે

એવી યુદ્ધિ આપનારી.

રાજત્વ (વાં રાજ)=ઉત્તમ.

અન્ત=અંતર, મરણ.

જિતરાજવન્તા=નિવારણ કર્યું છે ઉત્તમ (પુર-  
મા)ના મરણને.

મુષ્ણાદ (વાં મુષ્)=હુટો, દૂર કરો.

મર્મણ=મર્મ.

જનની=પેદા કરનારી.

મર્મજનની=મર્મને ઉત્પન્ન કરનારી.

અનિર્ણ=અર્વાદ.

મુનીર્ણા (મૂં મુનિ)=પતિઓના, સાધુઓના.

કાલી=કાલી (દેવી).

હરી=દેવી.

ઈતિ (મૂં ઈતિ)=ઈતિ, ઉપદ્રવ.

વન્તા=હાંત.

રાજવન્તા=ઉપલા હાંતની હારમાંના બે વચલા

હાંત.

અતિરાજિતરાજવન્તા=અતિશય મુશોભિત છે  
મધ્યહંત જેના એવી.

### શ્લોકાર્થ

કાલી દેવીની સ્તુતિ—

“દેવીપ્રમાન છે ગદા જેની એવી, તથા કરતૂરીથી સિપ્ત એવા કાજણના ચિહ્નસમાન  
સ્થામવર્ણી, વળી સારી છે મર્યાદા જેને વિષે એવી [અર્થાત્ વિવેકાત્મિકા] યુદ્ધિને દેનારી,  
વળી નિવારણ કર્યું છે ઉત્તમ [પુરૂષો]ના મરણને જણે એવી, તેમજ વળી અતિશય મુશો-  
ભિત છે મધ્ય હંત જેના એવી કાલી (દેવી) મુનિઓના મર્મ-મર્મજનક ઉપદ્રવને દૂર કરો.”—૨૦

### સ્પષ્ટીકરણ

કાલી દેવી—

સોળમા શ્લોકમાં ‘સેહિણી’ દેવીની સ્તુતિ કરવાના સંબંધમાં જે હકીકત લખી છે, તે  
અત્ર પછી લાગુ પડે છે, કેમકે આ સ્થલે પણ શ્રીમાન મેરૂવિજયજી ‘સ્તુતિ-અતુર્વિશતિકા’ના  
વીસમા પદમાં સ્તુતિ-કરાયેલી કાલી દેવીની સ્તુતિ કરે છે. પરંતુ તેમણે કોઈ કોઈ વાર આવું  
અનુકરણ શા માટે કર્યું છે તે સમજી શકાતું નથી. આ ‘કાલી’ દેવીનું સ્વરૂપ નીચે મુજબ છે:—  
કાલી દેવીનું સ્વરૂપ—

‘દુરમનો પ્રતિ જે કાળ (ચમરાજ) જેવી છે, તેમજ જે કુણવર્ણી છે’ તે ‘કાલી’ એ  
કાલી શબ્દનો વ્યુત્પત્તિ-અર્થ છે. આ દેવી પણ એક વિદ્યા-દેવી છે. તેના વર્ણ સ્વાચ્છ છે અને  
તે હાથમાં ગદા રાખે છે. વિરોધમાં વિકસ્વર કમલ એ એનું વાહન છે. આ વાતના ઉપર નીચેનો  
શ્લોક પ્રકાશ પાડે છે:—

“શરણમુખરમકુલચન્દ્રગમતલામતનુજીતિર્વિદ્યાલયા ।

વિકચકમલચાહવા મવામુલ કુશલમલકુરતાત સર્વે વાલી ॥”

—આશ્વાર૦ પર્વાક ૧૬૨

પરંતુ એથી વિશેષ માહિતી તો નિર્વાણ-કલિકા ઉપરથી મળે છે. કેમકે ત્યાં કહ્યું છે  
કે—“તથા કાલીકાદેવીઃ કુળવર્ણા પદાસનાં ચતુર્ભુજામક્ષસુગદાલકુટવક્ષિણકરાં વજ્રામયયુતવામહસ્તાં  
ચેતિ” અર્થાત્ આ દેવીને ચાર હાથ છે; તેના જમણા બે હાથ જપ-માલા અને ગદાથી વિભૂષિત  
છે, જ્યારે ડાબા બે હાથ વજ્ર અને અભયથી અલંકૃત છે.

## ૬ શ્રીપદ્મપ્રભજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીપદ્મપ્રભસ્ય પ્રાર્થના—

ભવ્યાઙ્ગિવારિજવિવોધરવિર્નવીન—

પદ્મપ્રભેશકરણોઽર્જિતમુક્તિકાન્તઃ ।

ત્વં દેહિ નિર્વૃત્તિસુખં તપસા વિભજ્ઞન્

પદ્મપ્રભેશ ! કરણોર્જિતમુક્તિકાન્તઃ ॥ ૨૧ ॥

—યસન્તઃ

### વિવરણમ્

હે પદ્મપ્રભેશ ! પદ્મજિન ! ત્વં નિર્વૃત્તિસુખં—મુક્તિશર્મ દેહિ—દિશ્વ । ત્વં કિંવિશિષ્ટઃ ? ભવ્યાઙ્ગિવારિજાનાં—પ્રાણિપદ્માનાં વિવોધને રવિઃ—સૂર્યસમઃ । પુનઃ કિં ? નવીનૌ—નવ્યાં પદ્મપ્રભેશૌ—રૂજસૂર્યૌ તદ્વત્ કરણ—તત્તુઃ યસ્ય સઃ । પુનઃ કિં ? અર્જિતા—ઉપાર્જિતા મુક્તિ-કાન્તા—સિદ્ધિવધુઃ યેન સઃ । ત્વં કિં કુર્વન્ ? તપસા વિભજ્ઞન્—નિરસ્યન્ । કિં ? કળ્પાનાં—ઇન્દ્રિયાણાં ઈર્જિતં—વચ્ચમ્ । ત્વં કિં ? ઉવત્યા—વચસા વાન્તઃ—પ્રશસ્યઃ ॥ ૨૧ ॥

### અન્વયઃ

( હં ) પદ્મપ્રભ—ઈશ ! મધ્ય-અઙ્ગિ-વારિજ-વિવોધ-રવિઃ, નવીન-પદ્મ-પ્રભા-ઈશ-કરણઃ, અર્જિત-મુક્તિ-કાન્તઃ, તપસા કરણ-કર્જિતં વિભજ્ઞન્, ઉક્તિ-કાન્તઃ, ત્વં નિર્વૃત્તિ-સુખં દેહિ ।

### શબ્દાર્થ

અઙ્ગિજ=અવ, પ્રાણી.

વારિજ=જલ.

વારિજ=જલજ, કમલ.

વિવોધ=વિકાસ, ખીલવણી.

રવિ=સૂર્ય, ભાતુ.

મધ્યાઙ્ગિવારિજવિવોધરવિ=ભવ્ય અવરૂપ કમ-લના વિકાસ પ્રતિ સૂર્ય-સમાન.

નવીન=નૂતન.

પ્રભા=સૂર્યની એક સ્ત્રી.

પ્રભેશ=પ્રભા-પતિ, સૂર્ય.

નવીનપદ્મપ્રભેશકરણઃ=નૂતન કમલ અને સૂર્યના સમાન છે શરીર જેનું એવા.

અર્જિત ( ધાં અર્જ )=મેળવેલ.

કાન્તા=રમણી, સ્ત્રી.

અર્જિતમુક્તિકાન્તઃ=ઉપાર્જન કરી છે સિદ્ધિરૂપી સુ-હરીને જેણે એવા.

ત્વં ( મૂં યુષ્મદ્ )=તું.

દેહિ ( ધાં દા )=અર્પણ કર.

किञ्चित्-निर्गुण, भेद-  
 निर्विशेष-निर्वाण-प्रधाने.  
 तपसा ( म० तपस )=तपश्चर्या वडे.  
 विमज्ज ( म० विमज्ज )=भोगतो.  
 पद्मम=पद्मप्रभ (नाथ).  
 पद्ममेव=पद्मप्रभ प्रभु !

करुण=अनिरुध.  
 कर्जित=पराक्रम, लज्जा.  
 करणीजित=धन्विभेदा पराक्रमने.  
 उक्ति=वाणी.  
 क्रान्त=प्रशस्त, मनोहर.  
 उक्तिप्रज्ञा=वाणी वडे प्रशस्त.

### श्लोकार्थ

श्रीपद्मप्रभने आर्थना—

“ हे पद्मप्रभ प्रभु ! सन्ध्या लोकोत्थी कमलानो विकास करवाभा सूर्यना समान जेवो,  
 तथा नूतन पद्म अने ( ज्योत्स्ना ) सूर्यना जेवुं ( रक्त ) छे शरीर जेवुं जेवो, वणी ( सूर्य-  
 आरिज द्वारा ) प्राप्त करी छे सिद्धिद्वीप सुंदरीने कछे जेवो, तथा वणी तपश्चर्या वडे धन्वि-  
 भेदा पराक्रमने परास्त करवाभो ( अर्थात् भावे धन्विभेदा कथुभा रक्षणारे ) वेमल प्रभु  
 वडे मनोहर जेवो तुं सन्ध्या जेवोने मोक्ष-प्राप्त्य अपेक्ष कर.”—२१

### स्वप्रीकरण

पद्मप्रभ-चरित्र—

श्रीदेवस्वरिजे आकृत भाषाभां ८४०० श्लोक प्रमाणतुं पद्मप्रभ-चरित्र कथ्युं छे. आ-  
 तीर्थकर संघंधी शैली बखी भाद्विती स्तुति-चतुर्विंशतिका ( १० ७८ ) भांभी भणी सकरी.

जिनसद्वायस्य स्तुतिः—

सिद्धिं सतां वितर तुल्यगते ! गजस्य  
 विध्वस्तमोहन्तमा नवदानवारे !  
 तीर्थङ्करवज ! दधद् बद्धं विभास्त—  
 विध्वस्तमोह ! नतमानवदानवारे ! ॥ ३२ ॥

—वस्त.

### विवरणम्

हे तीर्थङ्करवज !—जिनवज ! त्वं सतां सिद्धि वितर-विश्व । तुल्या-सयाणा गतिः-गमनं  
 यस्य वस्तं । ( समाना ) करण । गजस्य-जगस्य । त्वं किंचिद्विष्टः ? विध्वस्तं मोहनप्रयत्नी-  
 सुरतपापे येन सः । गजस्य किंचिद्विष्टस्य ? नवं-जनीनं दानवारे-मदजलं यदयं वस्तं । त्वं

કિં કુર્વન્ ? દધત્-ધરન્ । કિં ? વદનં-વક્ત્રમ્ । વદનં કિંવિશિષ્ટં ? વિમયા-પ્રમયા અસ્તો-જિતો વિધુઃ-ઇન્દુર્યેન તત્ । અસ્તો મોહો-મૌઢ્યં યેન તત્સં । નતાઃ-પ્રણતા માનવા-નરા દાનવઃ રથો-દેવા यस્ય તત્સં ॥ ૨૨ ॥

અન્વયઃ

નવ-વાન-વારં: ગજસ્ય તુલ્ય-ગતે ! અસ્ત-મોહ ! નત-માનવ-વાનવ-અરે ! તીર્થીકર-વ્રજ ! વિધ્વસ્ત-મોહન-તમાઃ, વિમા-અસ્ત-વિધુ વદનં વધત્ ( ત્વં ) સતાં સિદ્ધિં વિતર ।

શીખરાર્થ

સિદ્ધિં ( મૂં સિદ્ધિ ) = મુક્તિને.

સતાં ( મૂં સત્ ) = સજ્જનોને.

વિતર ( ધાં તૃ ) = અર્પણ કર.

તુલ્ય = સમાન.

ગતિ = ચાલ.

તુલ્યગતે ! = સમાન છે ચાલ જેની એવા ! ( સં )

ગજસ્ય ( મૂં ગજ ) = ડુંબરના, હાથીના.

વિધ્વસ્ત ( ધાં ધ્વં ) = નષ્ટ કરેલ.

મોહન = મૈથુન, વિષય-સેવન.

વિધ્વસ્તમોહનતમાઃ = નાશ કર્યો છે મૈથુનનો

અને પાપનો જેણે એવો.

વાન = હાથીના કુશસ્થલમાંથી અસ્તો પ્રવાહી પદાર્થ, મદ.

નવદાનવારે = નવીન છે મદ-જલ જેનું એવા.

તીર્થહ્વર = તીર્થીકર.

તીર્થહ્વરવ્રજ ! = હે તીર્થીકરોના સમૂહ !

વધત્ ( ધાં વા ) = ધારણ કરનારા.

વદનં ( મૂં વદન ) = મુખને.

વિમા = પ્રભા, તેજ.

વિધુ = ચન્દ્ર.

વિમાસ્તવિધુ = પ્રભા વડે પરાસ્ત કર્યો છે ચન્દ્રને જેણે એવા ! ( સં )

મોહ = અસાન.

અસ્તમોહ ! = નાશ કર્યો છે અસાનનો જેણે એવા ! ( સં )

નત ( ધાં નમ ) = નમન કરેલ.

માનવ = મનુષ્ય.

વાનવ = દાનવ, અસુર.

નતમાનવદાનવારે ! = નમન કર્યું છે મનુષ્યોએ તેમજ દેવોએ જેને એવા ! ( સં )

શ્લોકાર્થ

જિન-સમુદાયની સ્તુતિ—

“ નવીન મદ-જલથી યુક્ત ( અર્થાત્ મદોન્મત્ત ) એવા ડુંબરની સમાન ચાલ છે જેની એવા હે ( તીર્થપતિઓના સમુદાય ) ! પરાસ્ત કર્યો છે મોહને એવા હે ( વીતરાગોના વૃન્દ ) ! નમસ્કાર કર્યો છે માનવોએ તેમજ દાનવોના દુશ્મનોએ ( અર્થાત્ દેવોએ ) જેને એવા હે ( જિનવરોના નિકર ) ! હે તીર્થીકરોના સમૂહ ! વિનાશ કર્યો છે ( અર્થાત્ જલાજલિ આપી છે ) મૈથુનને તેમજ પાપને જેણે એવા તેમજ તેજ વડે તિરાહિત કર્યો છે ચન્દ્રને જેણે એવા મુખને ધારણ કરનારા તું સજ્જનોને મુક્તિ અર્પણ કર. ”—૨૨.

जिनागमस्य स्तुतिः—

गम्भीरशब्दभर ! गर्वितवादिघृक—

वीथीकृतान्तजनकोपम ! हारिशान्तिः ।

त्रायस्व मां जिनपतेः प्रवरापवर्ग—

वीथी कृतान्त ! जनकोपमहारिशान्तिः ॥ २३ ॥

—कसन्त०

विवरणम्

हे जिनपतेः कृतान्त !—सिद्धान्त ! त्वं मां त्रायस्व—रक्ष । गम्भीरः शब्दानां भरः—समूहो यत्र तत्सं० । गर्विता—गर्ववती या वादिघृकानां वीथी—राजी तस्यां कृतान्तजनकस्य—रवेः उपमा यस्य तत्सं० । त्वं किंविशिष्टः ? हारिणी—रम्या शान्तिः—शिवं यस्मात् सः । पुनः किं० ? प्रवरा—प्रधाना अपवर्गस्य—मोक्षस्य वीथी—मार्गः । पुनः किं० ? जनानां कोपरूपमहारेः—शब्दोः शान्तिः—शमनं यस्मिन् सः ॥ २३ ॥

अन्वयः

( हे ) गम्भीर—शब्द—भर ! गर्वित—वादिघृक—वीथी—कृतान्तजनक—उपमा ! जिन—पतेः कृतान्त ! हारिन्—शान्तिः, प्रवर—अपवर्ग—वीथी, जन—कोप—महत्—अरि—शान्तिः ( त्वं ) मां त्रायस्व ।

शुद्धार्थ

गम्भीर=गंभीर.

शब्द=शब्द.

भर=समूह.

गम्भीरशब्दभर ! = गंभीर शब्दानां समूहो हे जने विषे जेवा । ( सं० )

गर्वित=गर्वकारी, गर्विष्ट, अभिमानि.

वादिन्=वादी.

घृक=धृषक.

वीथी=पंक्ति, दार.

कृतान्त=यम.

जनक=पिता, भाप.

कृतान्तजनक=यम—पिता, सूर्य.

उपमा=उपमा.

गर्वितवादिघृकवीथीकृतान्तजनकोपम ! = हे

गर्वित वादीघृष धुवठानी श्रेष्ठि प्रति

सूर्यनी उपमावाणे ।

हारिन्=भनोदर, रम्य.

शान्ति=कल्याण.

हारिशान्तिः=भनोदर कल्याणो हे जेथी जेवा.

त्रायस्व ( घा० त्रै ) = तुं परिपालन कर.

मां ( मू० अस्मद् ) = भने.

पति=स्वामी, नाथ.

जिनपतेः=जिनेश्वरना, तीर्थेश्वरना.

प्रवर=उत्तम.

अपवर्ग=भोक्ष.

वीथी=मार्ग, रस्ती,

મહારાજર્ણવીથી=મોક્ષના ઉત્તમ માર્ગરૂપ.  
કૃતાન્ત ! ( યુ. કૃતાન્ત )=હે સિદ્ધાન્ત !  
મહત્=મોટો.

શાન્તિ=શાંત, નાશ:  
અન્નકોપચહારિશાન્તિઃ=માનવોના ક્રોધરૂપી  
મહાન્ વેરીનો નાશ છે જે દ્વારા એવો.

સ્લોકાર્થ

જિનાશ્રમની સ્તુતિ—

“ જંઘીર શબ્દોનો સમૂહ છે જેમાં એવા હે ( આગમ ) ! હે અભિમાની વાદીરૂપ  
ધુવડની પંક્તિને પરાસ્ત કરવામાં સૂર્યની ઉપમાવાળા ( પ્રવચન ) ! હે તીર્થકરના સિદ્ધાન્ત !  
મનોહર કટ્યાણુ [ મળે ] છે જે દ્વારા એવો, તથા મોક્ષના સર્વોત્તમ માર્ગરૂપ એવો તેમજ  
માનવોના ક્રોધરૂપી કદા શત્રુને શાંત કરનારો ( અર્થાત્ તેને નષ્ટ કરનારો ) એવો તું આઈ  
[ શ્રી-શંભુથી ] રક્ષણ કરે. ”—૨૩

શ્રીવલ્લભાચાર્ય સ્તુતિ:—

યા સેવ્યતે સ્મ દત્તુર્જૈર્વરદાયિવક્ષ—

શ્યામાવરા સુરવશોચિતદૈત્યરામા ।

શ્યામં નિરસ્યતુ મમેયમવન્તશોકં

‘શ્યામા’ વરા સુરવશોચિતદૈત્ય રામા ॥ ૨૪ ॥ ૬ ॥

—વસન્ત ૦

વિવરણમ્

ઈયં શ્યામાર્ણવી સુરી મમ અવન્તશોકં નિરસ્યતુ—સિપતુ । શોકં કિંવિશિષ્ટં ? શ્યામં—  
કુળમ્ । શ્યામા કિંવિશિષ્ટા ? વરા—કલ્કણ । યુનઃ કિં ? સુરૈઃ—અવિષ્ણવ્યો શોષિતાઃ—શોક  
નીલા દૈત્યરામાઃ—અસુરાકુળના ચંપા । સા કા ? યા સુરવશા—દેવી દત્તુર્જૈઃ—દામયૈઃ સેવ્યતે  
સ્મ । ઇત્યં—માર્ગસ્ય । શા કિં ? વરદાયી—વાઙ્મિત્તપદો વ્રજદયામાવરો—મુસેન્દુઃ ધૈર્યાઃ સા ।  
યુનઃ કિં ? ઉચિતદા—યોગ્યવસ્તુપદા । યુનઃ કિં ? રામા—રમણીયા ॥ ૨૪ ॥

અન્યથા:

યા વર-દાયિવ-વક્ષ-શ્યામા-વરા, ઉચિત-દા, રામા સુર-વશા દત્તુર્જૈઃ સેવ્યતે સ્મ, ( સા )  
ઈયં સુ-રવ-શોચિત-દૈત્ય-રામા વરા ‘શ્યામા’ ઇત્ય મમ શ્યામં અવન્ત-શોકં નિરસ્યતુ ।



कृष्णमय नौराणी के ब्रवाहन चतुर्गुप्त मठामयक -  
रक्षिणीणि नकुलकालिमुकलमागि चोनि ।



अभुता रानी अभुता नरभुता वरभुता वरभुता वरभुता-  
रक्षिणीणि नकुलकालिमुकलमागि चोनि ।

### શબ્દાર્થ

લેખ્યતે સ્થ (વાં લેખ) = સેવાવી હવી.  
 વસ્તુલે: (મું વસ્તુ) = જાનવો વડે.  
 વર = વરદાન, અર્પણ.  
 વાચિવ = અર્પણ કરનાર.  
 વક્ષ = વદન, ગુણ.  
 સ્વામા = રજની.  
 વર = નાથ, કાન્ત.  
 સ્વામાવર = રજની-કાન્ત, ચન્દ્ર.  
 વરવાચિવક્ષસ્વામાવરા = વરદાન દેખાડે છે વદન-  
 ચન્દ્ર જેવું એવી.  
 સુ = પ્રેમતાવાચક શબ્દ.  
 રવ = ધ્વનિ, અવાજ.  
 શોષિત (વાં શુષ્ક) = શીઠ મસ્ત કવેલ, ડિલ-  
 ખીર થયારેલ.  
 વૈભવશામય.

કુલકર્તૃવિકૃતૈશ્વરમા = મધુર ધ્વનિ વડે શોકાતુર  
 કરી છે દેવોની પત્નીઓને જેણે એવી.  
 સ્વાર્થ (શુભ ક્ષણ) = શુભ.  
 ચિરસ્મૃત (વાં અર્થ) = નિરાસ કરે, દૂર કરે.  
 શર્વ (મું શર્વ) = અશ.  
 ક્ષણ = સ્વપ્ન.  
 ક્ષોક = શોક, ક્લિષ્ટીની.  
 અવન્તશોક = અપાર શોકને.  
 વક્ષસ્થ = રજની (દેવી).  
 વરા (મું વર) = ઉત્કૃષ્ટ, પ્રધાન.  
 વશા = શ્રી.  
 શુરવશા = દેવી.  
 ઉચિત = યોગ્ય.  
 ઉચિતવા = એમ (વસ્તુ)ને અપાયવી.  
 પાશ (વાં શ) = બાંધવીને.  
 રક્ષા (મું રક્ષા) = રક્ષકીય, સંભોધક.

### સંકીર્ણ

વ્યવસ્થા દેવીની સ્તુતિ—

“વરદાન દેનાર છે વદન-ચન્દ્ર જેવું એવી, તથા શેખ (વરદાન)ને આર્પણ કરનારી તેમજ મનોહર એવી જે દેવીની જાનવો સેવા કરતા હવા, (તે) આ સર્વોત્તમ સ્થામા (દેવી) કે જેણે અસુરોની અંગનાઓને સુસ્વર વડે (પરસ્ત કરીને) શોકાતુર બનાવી છે, તે (દેવી અમ) આવીને અંશ કૃષ્ણ (અર્થાત્ અતિસ્થ શિલ) તેમજ અપાર શોકને દૂર ફેંકી શકે.”—૨૪

### સ્વર્ણીકરણ

સ્થામા દેવીનું સ્વરૂપ—

સ્થામા એ ક્ષુદ્ર તીર્થેકર શ્રીપદાચાર્યની આસનદેવીનું નામ છે. એનું વર્ણન પ્રચલિત તામ તે અસ્તુતા છે. તેનું સ્વરૂપ પ્રવચન-આરોહાર (પનાં હૃદ)માં નીચે મુજબ આપ્યું છે:—  
 આ દેવીનો વર્ણ સ્થામ છે, વળી તેમ મધુધનું વાહન છે તેમજ તેમનાર હાથ છે. તેના જમણા બે હાથ અર્ધચંદ્રને આધારી રોકે છે, જ્યારે ડાબા બે હાથ બીજાઓને અંગુષ્ઠથી સ્પર્શી રાખે છે.  
 આશ્વાસ-શિલકરેખાં આ દેવીના હાથમાં નીચે મુજબ ઉલ્લેખ છે:—

“સ્થામા ચતુર્ધામર નરમાહુવસ્થા  
 પદાં તક્ષાક વરદં કારવોર્ધવાળા ।  
 શ્રાસાક્ષયોત્કલ્પ લુપ્તરવીજપૂરં  
 ત્રીકુળાકૃતં ચ કરવો મહુલેષ્વરતાપ્ત ॥”



## ૭ શ્રીસુપાર્શ્વજિનસ્તુતયઃ

શ્રીસુપાર્શ્વનાથસ્ય સેવાયાઃ ફલમ્—

યં પ્રાસ્તવીદતિશયાનમૃતાશનાનાં

કાન્તા રસારસપદં પરમાનવન્તમ્ ।

વિજ્ઞઃ શ્રિયં ભજતિ કાં ન નતઃ 'સુપાર્શ્વ'

કાં તારસારસપદં પરમાનવન્તમ્ ॥ ૨૫ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

તં સુપાર્શ્વ—સપ્તમજિનં નતઃ—પ્રણતઃ સન્ વિજ્ઞઃ—પ્રાજ્ઞઃ કાં કાં શ્રિયં—રમાં ન ભજતિ—ન અયતિ ? અપિતુ સર્વા રમાં અયતિ । સુપાર્શ્વ કિંવિશિષ્ટં ? તારં—સુન્દરં સારસં—કમલં તદ્વત્ પાદૌ यस્ય તમ્ । પુનઃ કિં ? પરં—પ્રકૃષ્ટં માનં—પૂજા તદ્વન્તમ્ । તં કં ? યં જિનં અમૃતાશનાનાં—દેવાનાં કાન્તા પ્રાસ્તવીત્—સ્તૌતિ સ્મ । કાન્તા કિંવિશિષ્ટા ? રસાયો—પૃથિવ્યાં યે રસાઃ—શૃંગ્ગ-રાદયઃ તેષાં પદં—સ્થાનમ્ । યં કિં કુર્વન્તં ? અવન્તં—રક્ષન્તમ્ । કાન્ ? અતિશયાન્ । કિંવિશિષ્ટાન્ ? પરમાન્—ઉત્કૃષ્ટાન્ ॥ ૨૫ ॥

### અન્વયઃ

પરમાન્ અતિશયાન્ અવન્તં યં અમૃત-અશનાનાં રસા-રસ-પદં કાન્તા પ્રાસ્તવીત્, (તં) તાર-સારસ-પદં પર-માન-વન્તં 'સુપાર્શ્વ' નતઃ વિજ્ઞઃ કાં કાં શ્રિયં ન ભજતિ ? ।

શબ્દાર્થ

યં ( મૂં યદ )=એને.

પ્રાસ્તવીત્ ( ધાં સ્તુ )=સ્તુતિ કરી.

અતિશયાન્ ( મૂં અતિશય )=અતિશયેને.

અમૃત=અમૃત.

અશન=ભોજન.

અમૃતાશનાનાં=અમૃતનું ભોજન કરનારાની,

દેવોની.

રસા=પૃથ્વી.

પદ=સ્થાન.

રસારસપદં=પૃથ્વીના રસોના સ્થાનરૂપ.

પરમાન્ ( મૂં પરમ )=શ્રેષ્ઠ.

અવન્તં ( મૂં અવત )=રક્ષણ કરનાર.

વિજ્ઞઃ ( મૂં વિજ્ઞ )=વિદ્વાન્, પશ્ચિંત.

શ્રિયં ( મૂં શ્રી )=લક્ષ્મીને, સંપત્તિને.

ભજતિ ( ધાં ભજ )=ભોગવે છે.

કાં ( મૂં કિં )=કઇ.

ન=નહિ.

નતઃ ( મૂં નત )=પ્રણામ કરેલ.  
 સુપાર્શ્વ ( મૂં સુપાર્શ્વ )=સુપાર્શ્વ ( નાથ )ને.  
 તાર=મનોહર, સુન્દર.  
 પદ્મ=અશ્વ.  
 સારસ=પદ્મ, કમલ.

તારસારસપદ્મ=સુંદર કમલોનાં જેવાં ચરણો છે  
 જેનાં જેવાં.  
 પર=ઉત્તમ.  
 માન=પૂજા.  
 પરમાનવન્ત=ઉત્તમ પૂજાથી યુક્ત.

### શ્લોકાર્થ

શ્રીસુપાર્શ્વનાથની સેવાનું ફળ—

“( ચોત્રીસ ) ઉત્કૃષ્ટ અતિશયોનું રક્ષણ કરનારા ( અર્થાત્ સર્વદા અતિશયોથી યુક્ત ) એવા જે (સમમ તીર્થકર )ની, પૃથ્વીને વિષે ( રહેલા શૃંગારાદિ ) રસોના સ્થાનરૂપ એવી દિવ્યાંગના સ્તુતિ કરતી હવી, તે સુન્દર કમલોનાં સમાન ચરણોવાળા તેમજ પરમ પૂજાથી યુક્ત ( અર્થાત્ અત્યંત પૂજનીય ) એવા સુપાર્શ્વ ( નાથ )ને પ્રણામ કરનારા વિદ્વાન્ કષ કષ સંપત્તિને ભોગવતો નથી ? ”—૨૫

### રૂપકીકરણ

સુપાર્શ્વનાથ-ચરિત્ર—

શ્રીલક્ષ્મણગણિએ આશરે નવ હજાર શ્લોક પ્રમાણનું સુપાર્શ્વનાથ-ચરિત્ર પ્રાકૃત ભાષામાં રચ્યું છે. એને સુપાસનાહચરિત્ર તરીકે ઓળખવામાં આવે છે. આ ગ્રંથ ત્રણ ભાગમાં છાપવામાં આવ્યો છે અને પંડિત હરગોવિન્દદાસે તેનું સંશોધન કરવા ઉપરાંત તે ગ્રંથના ઉપર સંસ્કૃત છાયા પણ લખી છે. આ તીર્થકરના ચરિત્ર ઉપર સ્તુતિ-અતુલિશતિકા (૫૦ ૬૬-૧૦૦) પણ પ્રકાશ પાડે છે.

જિનપતિભ્યઃ પ્રણામઃ—

નિઃશેષદોષરજનીકજિનીશમાસ—

સંસારપારગતમણ્ડલમાનમારમ્ ।

પ્રાજ્યપ્રભાવમવનં સુવનાતિશાયિ—

સં સારપારગતમણ્ડલમાનમારમ્ ॥ ૨૬ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

હે નર ! ત્વં સારપારગતમણ્ડલ—જિનવ્રજં આનમ—નમસ્કૃત્ । અરં—જત્યર્થમ્ । મણ્ડલં કિંચિન્નિદં ? નિઃશેષાઃ—સર્વે દોષા—મિથ્યાત્વાદયઃ ત દૈર્ઘ્યં રજન્યો—રાત્રયઃ તાસુ કજિનીશં—

રવિષ્ । પુનઃ કિં ? આત્મ સંસારસ્વ-મયસ્ય પાર-પર્યન્તો યેન તત્, મત્ત-સહસ્ર વગર-  
સ્વવિશેષઃ માનઃ-સ્મયો પારો-મદનય યસ્માત્ તત્, વક્ષત્ પૂર્વવિશેષયૈન કર્મપારયઃ । પુનઃ  
કિં ? માત્રમયમાવસ્ય-પ્રોઢમહિમ્નો મયન-ગૃહ્ । પુનઃ કિં ? મુવનાતિશાયિની-અંગતિ  
અતિશયવતી સા-જ્ઞાનસમ્યદ્ યસ્ય તત્ ॥ ૨૬ ॥

અન્વયઃ

નિઃશેષ-શેષ-રજની-કજિની-ઈશં, આત-સંસાર-પાર-મદનમગ્ન-માત્ર-માત્ર, પ્રાજ્ઞ-  
પ્રમાત્ર-અવનં, મુવત્ર-અતિશાયિવ-સં સાર-પારગત-મગ્નહલં અરં આનમં ।

શ્લોકર્થ

શેષ=શેષ.

રજની=રત્નિ, રાત.

કજિની=કમલિની, પદમ-લતા.

કજિનીશ=સૂર્ય.

નિઃશેષશેષરજનીકજિનીશં=સમસ્ત દોષરૂપી

રાત્રિ પ્રતિ રવિસમાન.

આત્મૈ વૈ વાઠ વાપ્ત =આત્મ, મેળવેલ.

લેસાત્મ=લેસાત્મ, 'લવ.

વૈશ્વવૈશ્વ, છેલ.

માત્રૈ વૈ વાઠ વાપ્ત =મયેલ.

મગ્નહલ=હેઠ, એક બતનો રોગ.

માર=મહન, કામદેવ.

આત્મલેસારપારગતમગ્નહલમાનમારં=પ્રાપ્ત કર્યો

છે સંસારનો અન્ત જેમણે-એના તેમજ

અર્થાં છે હેઠ, અર્થ અને મહન જેમનાં એવા.

પ્રાજ્ઞ=પ્રોઢ, અત્યંત.

પ્રમાત્ર=પ્રજ્ઞાવ, મહિમા.

મયન=ગૃહ.

પ્રાજ્ઞપ્રમાત્રમયનં=પ્રોઢ પ્રજ્ઞાવના ગૃહરૂપ.

મુવન=જગત્, દુનિયા.

અતિશાયિન=અતિશયશ્રી શુદ્ધ.

મુવનાતિશાયિનસં=જગતને ત્રિષે આતિશયશ્રી

શુદ્ધ છે લક્ષ્મી જેમની એના.

વારગત=જિન, તીર્થંકર.

મગ્નહલ=સમુદાય.

સારપારગતમગ્નહલં=શ્રેષ્ઠ એવા તીર્થંકરોના

સમુદાયને.

અન્નમ/(સઠ વજ્ઞ)=તું નમસ્કાર કર.

અરં=શીઘ્ર, સત્વર.

શ્લોકર્થ

જિનપતિએનો પ્રાજ્ઞાન-

"સમસ્ત દોષરૂપી રાત્રિનો ( અંત આણવામાં ) રવિસમાન એવા, તથા પ્રાપ્ત કર્યો  
છે સંસારનો અન્ત જેમણે એવા ( અર્થાત્ સંસારનો પાર પામેલા ), તેમજ નાશ કર્યો છે  
હેઠ, અર્થ અને કંઈપણ જેમણે એવા, અમી વળી મહામહિમાના ધામરૂપ તેમજ જગતને  
ત્રિષે આતિશયશ્રી ( શ્રેષ્ઠ-જ્ઞાનરૂપી )-લક્ષ્મી-જેમની એવા શ્રેષ્ઠ તીર્થંકરોના સમુ-  
દાયને ( વૈશ્વવૈશ્વ ! ) તું નમસ્કાર કર."—૨૬

પ્રવચન-પ્રણામઃ—

સર્વાર્થસાર્થસ્થિતં રચિતં યતીન્દ્ર—

ભારા ! જિનેન મતમાનતમાનવેનમ્ ।

હેલાવહેલિતકુકર્મ શિવાય શર્મ—

ભારાજિને નમત માનતમાનવેનમ્ ॥ ૨૭ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

હે યતીન્દ્રભારાઃ !—સૂરિસદ્ગાઃ ! યૂયં શિવાય—મોક્ષાય મતં—પ્રવચનં નમત-નમસ્કુરુત । મતં કિં૦ ? સર્વાર્થોનાં—સર્વપદાર્થોનાં સાર્થઃ—સમૂહઃ તેન સ્થિતં—વ્યાપ્તમ્ । પુનઃ કિં૦ રચિતં—નિર્મિતમ્ । કેન ? જિનેન । પુનઃ કિં૦ ? આનતાઃ—પ્રણતા માનવેના—નરેન્દ્રા યસ્ય તત્ । પુનઃ કિં૦ ? હેલા-લીલાયા અવહેલિતં-અવગણિતં કુકર્મ-પાપકર્મ યેન તત્ । શિવાય કિંવિશિષ્ટાય ? શર્મભયા—સુસ્વપ્રભયા રાજિને-શોભિને । મતં કિં૦ ? માનો-ગર્વ એવ તમા-રાત્રિસ્ત્રવ નવેનં—નન્-રવિસમમ્ ॥ ૨૭ ॥

અન્વયઃ

( હે ) યતિ-ઇન્દ્ર-ભારા ! સર્વ-અર્થ-સાર્થ-સ્થિતં, જિનેન રચિતં, આનત-માનવ-ઇનં, હેલા-અવહેલિત-કુ-કર્મ, માન-તમા-નવ-ઇનં મતં શર્મ-મા-રાજિને શિવાય નમત ।

શીખદાર્થ

સર્વ=સમસ્ત, અધા.

અર્થ=પદાર્થ, વસ્તુ.

સ્થિત ( ધા૦ સ્થ )=વ્યાપ્ત.

સર્વાર્થસાર્થસ્થિતં=સમસ્ત પદાર્થોથી વ્યાપ્ત.

રચિત ( મૂ૦ રચિત )=રચેલું.

ઇન્દ્ર=સુખ્ય.

યતીન્દ્ર=સુનિવર, આચાર્ય, સૂરિ.

માર=સમૂહ.

યતીન્દ્રમારાઃ=હે સૂરિઓના સમૂહો !

મતં ( મૂ૦ મત )=દર્શનને.

આનત ( ધા૦ નમ )=પ્રણામ કરેલ.

ઇનન્દ્રવામ્.

આનતમાનવેનં=પ્રણામ કર્યો છે નૃપતિઓએ જેને એવા.

હેલા=લીલા.

અવહેલિત=અવગણના કરેલ, તિરસ્કાર કરેલ.

કુ=અનિષ્ટવાચક શબ્દ.

કર્મન્=કાર્ય.

હેલાવહેલિતકુકર્મ=લીલાપૂર્વક તિરસ્કાર કર્યો

છે પાપનો જેણે એવા.

શિવાય ( મૂ૦ શિવ )=મોક્ષને માટે.

શર્મન્=સુખ.

શર્મમારાગિને=સુખની કાંતિ વડે શોભતા.  
નમત ( ધા૦ નમ )=તમે નમસ્કાર કરો.  
તમા=નિશા, રાત્રિ.

હન=સૂર્ય.  
માનતમાનવેન=અભિમાનરૂપ રાત્રિ પ્રતિ નવીન  
સૂર્યસમાન.

### શ્લોકાર્થ

પ્રવચનને પ્રણામ—

“ સમસ્ત પદાર્થોના સમૂહ વડે વ્યાપ્ત એવા, તથા તીર્થકરે રચેલા ( પ્રરૂપેલા ) એવા, વળી નમસ્કાર કર્યો છે નરેન્દ્રોએ જેને એવા, તથા લીલાપૂર્વક તિરસ્કાર કર્યો છે પાપનો જેણે એવા તેમજ ગર્વરૂપી રાત્રિનો અંત આણુવામાં નવીન ( અર્થાત્ ઉદય પામતા ) સૂર્ય-સમાન એવા સિદ્ધાન્તને કે સૂરિઓના સમુદાયો ! તમે સુખની પ્રભા વડે સુશોભિત એવા એકાને આટ પ્રણામ કરો.”—૨૭

### સ્પષ્ટીકરણ

શું સુકૃતમાં સુખ છે ?—

કેટલાકોની એવી માન્યતા છે કે સુકૃતમાં વાડી, ગાડી કે લાડી નહિ હોવાથી ત્યાં સુખ સંભવી શકે નહિ. આ વાત એક રીતે ખરી છે, કેમકે અષ્ટ કર્મથી મુક્ત થયેલા જીવને ત્યાં અવાસ્તવિક-પૌદ્ગલિક સુખનો સંભવ નથી. પરંતુ સુકૃતમાં આત્મિક-નૈસર્ગિક સુખનો પણ અભાવ છે એમ માનવું તો સચુક્તિ નથી. આ પરત્વે અત્ર વિચાર કરવો આવશ્યક સમભવ છે.

એ તો સહજ સમજી શકાય છે કે દરેક પ્રાણી સુખની અભિલાષા રાખે છે. આવી પરિસ્થિતિમાં કયો વિક્રાન્ સુખથી રહિત એવી સુકૃતને સારૂ પ્રયત્ન કરે ? કેમકે જે સુકૃતપ્રસ્થમાં જીવ પાષાણ જેવો જડરૂપ જાળી બંધ, તે સુકૃતપ્રસ્થ કરતાં તો સાંસારિક અવસ્થા હજાર દરજ્જે સારી. કારણ કે આ સંસારમાં તો કવચિત્ પણ સુખનો લાભ મળી શકે છે. આથી કરીને તો ગૌતમ મહર્ષિએ કહ્યું છે કે—

“ વરં વૃન્દાવને રમ્ભે, કાંતૃત્વમભિવાઙ્મિહૃતમ્ ।

ન તુ વૈશેષિકીં મુક્તિં, ગૌતમો ગન્તુમિચ્છતિ ॥ ”

અર્થાત્—રમણીય વૃન્દાવનમાં શિષાળ તરીકે ઉત્પન્ન થવાની અભિલાષા સાખી એ વૈશેષિકે અનેલી મુક્તિ મેળવવાની ઇચ્છા રાખવા કરતાં વધારે પસંદ કરવા જેવું છે અને એથી કરીને તો ગૌતમ આવી સુકૃતમાં જવા ઇચ્છતા નથી.

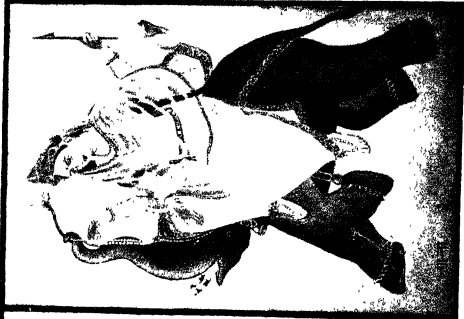
અત્ર એવો પ્રશ્ન ઉપસ્થિત થાય છે કે “ દુઃસાત્વન્તામાવો હિ માત્સઃ ” અર્થાત્ “ દુઃખનો અત્યંત અભાવ એ માત્સ છે ” એમ માનવામાં આવે તો શું વાંધો છે ? આના સમાધાનમાં સમજવું કે દુઃખરહિત બનવાનો પ્રયાસ કરવામાં પણ એ હેતુ સમાયેલો છે કે તેમ કરવાથી સુખ પ્રાપ્ત થાય; બાકી તો મૂર્ખા, નિદ્રા ઇત્યાદિ અવસ્થામાં શું દુઃખનો અભાવ અનુભવાતો નથી વર ?

કહ્યું પણ છે કે —



मानकृत नारायण, राजवाहन चतुर्भुज, युक्त  
दक्षिणदिशि नकुलकुलदिग्दर्शनार्थं चेतन। A. १०.

Lokesh Art B. m. av. 8



मानकृत नारायण, राजवाहन चतुर्भुज, युक्त  
दक्षिणदिशि नकुलकुलदिग्दर्शनार्थं चेतन। A. १०.

“દુઃસામાવોડપિ નાકેશઃ, વુક્તવાર્થતયેષ્યતે ।  
મહિ મુષ્છીઘવસ્થાયાં, પ્રવૃત્તો દ્રશ્યતે સુધીઃ ॥”

વિશેષમાં, જેમ જીવોને સાંસારિક અવસ્થામાં સુખ ઇષ્ટ છે અને દુઃખ અનિષ્ટ છે, તેમ મોક્ષમાં પણ દુઃખની નિવૃત્તિ ઇષ્ટ છે પરંતુ સુખની નિવૃત્તિ તો નહિય.

અતઃ જો દલીલ કરવી નિર્ણયક છે કે મુક્તાવસ્થામાં સુખ માનવામાં તેને પ્રાપ્ત કરવાનો પ્રયાસ કરનારા આત્માને રાગરૂપ દુષણ લાગૂ પડશે અને તેમ થતાં તેને મુક્તિ મળી શકશે નહિ. કારણ કે આત્મી પરિસ્થિતિમાં તો મુક્તિમાં દુઃખનો અભાવ હોવાથી એવી મુક્તિ ચેત્તવ્યજ્ઞને આટે મહેનત કરનારા દુઃખના દ્રેષી બનવાથી તેઓ પણ મુક્તિ નહિ ચેત્તવ્યી શકે એમ કેમ ન માનવું એવો પ્રશ્ન ઉદ્ભવે છે, કેમકે બંને સ્થળે ન્યાય તો સમાન છે.

વિશેષમાં જો ધ્યાનમાં રાખવું કે જ્યાં સુધી ક્ષપક શ્રેણિમાં આરૂઢ ન થવાય ત્યાં સુધીજ મોક્ષની અભિલાષારૂપી રાગ રહી શકે છે અને આત્મી ઉચ્ચ અવસ્થા પ્રાપ્ત થતાં સમય તો સ્વયં પલાયન કરી જાય છે. એટલી સુખસંવેદનરૂપ મોક્ષ માનવામાં દોષને સારૂ અવગ્રહ રહેતો નથી.

વળી “અશરીરં વા વસન્તં પ્રિયાપ્રિયે ન સ્પૃક્તઃ” (છાન્દો ૮.૧૨.૧) અર્થાત્ અશરીરી મુક્ત જીવનો પ્રિય-અપ્રિય (સુખ-દુઃખ) સ્પર્શ કરતા નથી, જો ઉપરથી કંઈ મુક્તિમાં વાસ્તવિક સુખનો અભાવ સિદ્ધ થતો નથી, થતું જોઈ જીવની સાથે સંબંધ ધરાવનારા, આદ્યના પરિપાકરૂપ વિષય-જન્ય સાંસારિક સુખ-દુઃખોનો મુક્તિમાં અભાવ છે એમ સમજવું મુશ્કિલ-વુક્ત છે. થતું વેદનીય કર્મના ક્ષયથી ઉત્પન્ન ચન્દ્રસ, ક્ષયિક, વિષયોથી વિરક્ત, અન્યાર્થિક, નિરતિક્ષ્ણ, નિરપેક્ષ, અક્ષણ, અનન્ત, અત્યન્તિક, અત્મિક સુખનો અભાવ માનવો ઈષ્ટ નથી. વળી આ કથનને નીચેનું વાક્ય પણ ટેકો આપે છે.

“સુખમાત્યન્તિકં યત્ત, બુદ્ધિપ્રાહ્યમતીન્દ્રિયમ્ ।  
તં વૈ મોક્ષં વિજાતીવાદ્, દુષ્પ્રાપ્યમકૃતાત્મમિઃ ॥”

અર્થાત્-જ્યાં આત્યન્તિક, બુદ્ધિ-પ્રાહ્ય, અતીન્દ્રિય અને અકૃત આત્માઓને દુર્લભ એવું સુખ હોય, તેને ‘મોક્ષ’ જાણવો.

હવે આ પ્રકરણ આપણે સમાપ્ત કરીએ તે પૂર્વે એટલું નિવેદન કરવું ઉચિત સમજાય છે કે આત્મી કરીને મુક્તિમાં નૈસર્ગિક સુખનો અભાવ માનનારે પૂર્ણ વિચાર કરવો જોઈએ.

શાન્તાદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

મર્તિં વશ્ચ હૃદયે જિનસામજાનાં

શાન્તાશિવં સમવતાં વસુધામદેહા ।

સીમન્તિની ક્રતુસુજાં કુરુતાં સદા સા

‘શાન્તા’ સિવં સમવતાં વસુધામદેહા ॥ ૨૮ ॥ ૭ ॥

### વિવરણમ્

સા જ્ઞાતાનામ્ની (દેવી) શમવતાં-સાધૂનાં શિવં-કુશલં કુરુતાં-દિશતુ । સદા-સર્વદા । જ્ઞાન્તા કિંવિશિષ્ટા ? કતુશુજાં સીમન્તિની-દેવી । પુનઃ કિં૦ ? વસૂનાં-રૂચીનાં ધામ-ગૃહં દેહં યસ્યાઃ સા । સા કા ? યા જિનસામજ્ઞાનાં-જિનેન્દ્રાણાં ભક્તિ હૃદયે-હૃદિ બમાર-દધૌ । જિનસામજ્ઞાનાં કિં કુર્વતાં ? અવતાં-ધરતામ્ । કિં ? શં-સુસ્વમ્ । શં કિં૦ ? જ્ઞાન્તાં-જ્ઞપિતં અશિવં-અમદ્ગલં યેન તન્ ૧ યા કિં૦ ? વસુધાયાં-શુભિ યે આમા-રોગાઃ તચ્છેદિની ર્દ્ધા-વાન્છા યસ્યાઃ સા ॥ ૨૮ ॥

### અન્વયઃ

વસુધા-આમ-દા-ર્દ્ધા ( યા ) જ્ઞાન્તા-અશિવં શં અવતાં જિન-સામજ્ઞાનાં ભક્તિ હૃદયે બમાર, સા વસુ-ધામ-દેહા કતુ-શુજાં સીમન્તિની જ્ઞાન્તા શમવતાં શિવં સદા કુરુતામ્ ।

### શબ્દાર્થ

ભક્તિ ( મૂં ભક્તિ )=ઉપાસનાને, સેવાને.  
બમાર ( ધાં મૃ )=ધારણ કરી.  
હૃદયે ( મૂં હૃદય )=હૃદયમાં.  
સામજ=કુળ, હાથી.  
જિનસામજ્ઞાનાં=જિનરૂપી કુળજેની.  
જ્ઞાન્તા ( ધાં જ્ઞ )=જ્ઞાત્રી દીક્ષિત, નષ્ટકરેલ.  
અશિવ=અમંગલ.  
જ્ઞાન્તાશિવં=નાશ પામ્યાં છે અમંગલો જેનાથી એવા.  
શં=સુખને.  
અવતાં ( મૂં અવત )=રાખનારા.  
વસુધા=વિશ્વ, ભૂમંડળ.  
દા=છેદવું, કાપવું.  
ર્દ્ધા=પાંછા, ઇરછા.  
વસુધામર્દ્ધા=ભૂમંડળના રોગોને છેદવાની પાંછાવાળી.

સીમન્તિની=લલના, સ્ત્રી.  
કતુ=યસ.  
શુજ=ભક્ષણ કરવું.  
કતુશુજાં ( મૂં કતુશુજ )=દેવોની.  
કુરુતાં ( ધાં કૃ )=કરે.  
સદા=હંમેશાં.  
જ્ઞાન્તા=જ્ઞાન્તા ( દેવી ).  
શિવં ( મૂં શિવ )=કલ્યાણ.  
શમ=ઉપશમ, પ્રશમ.  
શમવતાં ( મૂં શમવત )=ઉપશમધારીઓનું.  
વસુ=તેજ.  
ધામન્=ગૃહ.  
દેહ=શરીર.  
વસુધામર્દ્ધા=તેજના ગૃહરૂપ છે શરીર જેનું એવી.

### શ્લોકાર્થ

જ્ઞાન્તા દેવીની સ્તુતિ—

“ ભૂમંડલ વિષેના ( સમસ્ત ) રોગોને નષ્ટ કરવાની અભિલાષાવાળી જે ( જ્ઞાન્તા દેવીએ ), નાશ પામ્યાં છે અમંગલો જે દ્વારા એવા સુખને ધારણ કરનારા જિનરૂપી કુળજેની



સેવા દ્વયમાં ધારણ કરી, તે, કાંતિના ચુહરૂપ શરીરવાળી દિવ્યાંગના શાન્તા ( દેવી ) ઉપશમધારી ( માનવો )નું સર્વદા કલ્યાણ કરે. ”—૨૮

### સ્પષ્ટીકરણ

ઉપશમ—

જે અવસ્થામાં અનન્તાનુબન્ધી ( અર્થાત્ અતિશય મલિન તેમજ અત્યંત અનર્થકારી ) એવા દોષ, માન, માયા અને લોભરૂપી ચાર કષાયો ઉદયમાં ન હોય, તે અવસ્થાને ‘ ઉપશમ ’ અને ‘ શમ ’ કહેવામાં આવે છે.

શાન્તા દેવી—

સાતમા તીર્થંકર શ્રીસુપાર્શ્વનાથની શાસન-દેવીને શાન્તાના નામથી ઓળખવામાં આવે છે. આનો વર્ણ સુવર્ણની જેમ પીળો છે અને એને હાથીનું વાહન છે. વિશેષમાં એને ચાર હાથ છે. તેના જમણા બે હાથમાં વરદ અને અક્ષ-સૂત્ર છે, જ્યારે ડાબા બે હાથમાં શૂલ અને અભય છે. આ વાતની આવ્યાર-દિનકર પણ સાક્ષી પૂરે છે. કેમકે ત્યાં કહ્યું છે કે—

“ ગજારૂઢા પીતા દ્વિયુગ્મજયુગ્મેન સહિતા

લસનમુક્તામાલાર્ વરદમપિ સઘ્યાન્યકરયોઃ ।

વહન્તી શૂલં ચામયમપિ ચ સા વામકરયો—

નિશાન્તં મદ્રાણાં પ્રતિવિશત્તુ શાન્તા સત્ત્વવયમ્ ॥ ”

—પત્રાંક ૧૭૬.



## ८ श्रीचन्द्रप्रभजिनस्तुतयः

अथ श्रीचन्द्रप्रभप्रभोः प्रार्थना—

पूज्यार्चितश्चतुरचित्तचकोरचक्र—

चन्द्र ! प्रभावमवनं दितमोहसारः ।

संसारसागरजले पुरुषं पतन्तं

‘चन्द्रप्रभाव भवनन्दितमोहसारः ॥ २९ ॥

—वसन्त०

### विवरणम्

हे चन्द्रप्रभ ! त्वं पुरुषं अव-रक्ष । त्वं किं० ? पूज्यैः-अर्च्यैः अर्चितो-महितः । चतुराणां-विदुषां चिन्तानि-मनांसि तान्येष चकोरः तेषां चक्रे-चपे चन्द्रसमः तत्सं० । त्वं किं० ? प्रभावस्य-अनुभावस्य भवनं-गृहम् । पुनः किं० ? दितं-भिन्नं मोहस्य सारं-धनं येन सः । पुरुषं किं० ? पतन्तं-गज्जन्तम् । क्व ? संसारसागरजले-भवाग्निनीरे । त्वं किं० ? भवनन्दिसंसारवर्धकं यत् तमः-पापं तद् हन्तुं सारं-बलं यस्य सः ॥ २९ ॥

### अन्वयः

( हे ) चतुर-चित्त-चकोर-चक्र-चन्द्र ! चन्द्रप्रभ ! पूज्य-अर्चितः, प्रभाव-भवनं, दित-मोह-सारः, भव-नन्दिन-तमस-हन्-सारः ( त्वं ) संसार-सागर-जले पतन्तं पुरुषं अव ।

### शब्दार्थः

पूज्य=पूजनीय, अर्थनपात्र.

अर्चित ( पा० अर्च )=पूजयेत्.

पूज्यार्चितः=पूजनीय वडे पूजयेत्.

चतुर=निपुण.

चित्त=मन.

चकोर=चक्रे ( पक्षी ).

चक्र=चक्रवर्त्त.

चन्द्र=चन्द्रमा.

चतुरचित्तचकोरचक्रचन्द्रा=हे निपुणना मन-

क्षी चक्रे-चक्र प्रति चन्द्रमाना सभान !

प्रभावमवनं=भावात्पन्या गृह्णतु.

चित्र ( पा० दो )=क्षीपी नांभेत्, क्षेरी नांभेत्.

सार=धन.

दितमोहसारः=क्षेरी नांभेत् छे मोहक्षी धन भेत्ते भेषा.

सागर=समुद्र, हरियो.

जल=पाणी.

संसारसागरजले=संसारक्षी समुद्रना पाणीभां.

पुरुषं ( म० पुरुष )=मनुष्ये.

पतन्तं ( म० पतत )=पडता.

ચન્દ્રપ્રભ ! = હે ચન્દ્રપ્રભ !

નમ્સ્વિન્ = આનંદી.

સાર = પરાક્રમ, બલ

મયનન્વિતમોહસાર = સંસાર પ્રતિ આનંદી  
એવા પાપનો નાશ કરનાર છે પરાક્રમ  
જેનું એવા.

શ્લોકાર્થ

શ્રીચન્દ્રપ્રભ પ્રભુની પ્રાર્થના—

“યતુર (જનો) ના ચિત્તરૂપ ચંકાર-ચક્રને (આનંદિત કરવામાં) ચન્દ્ર (સમાન  
અશ્વમ તીર્થકર) ! હે ચન્દ્રપ્રભ ! પૂજ્યો વડે પૂજ્યેલો તથા મહિમાના ધામરૂપ, વળી નાશ  
કર્તા છે અજ્ઞાનરૂપી ધનનો જેણે એવો તેમજ વળી સંસાર પ્રતિ હર્ષ ધારણ કરનારા (અર્થાત્  
ભવવર્ધક) પાપનો નાશ કરનાર પરાક્રમ છે જેનું એવો તું સંસારરૂપી સમુદ્રના જલમાં પડતા  
(અર્થાત્ દુઃખી મરતા) મનુષ્યનું રક્ષણ કર.”—૨૯

સ્પષ્ટીકરણ

શ્રીચન્દ્રપ્રભ-ચરિત્ર—

ચન્દ્રપ્રભ-ચરિત્રો તો ઘણા બુનિવશેષે રચ્યાં છે. તેમાં યશોદેવ, હરિભદ્ર, દેવેન્દ્રસૂરિ  
અને સૂર્યાનંદ એ ચારનાં નામો પ્રસિદ્ધ છે.

તીર્થંકરનિકરપણિપાતઃ—

તીર્થેશસાર્થ ! નતિરસ્તુ ભવત્યુદારા—

ડરમ્ભાગસામજ ! સમાનનતારકાન્તે ! ।

સન્દોહરાહુબલનિર્મથને તમઃસં—

રમ્ભાગસામડજસમાન ! નતારકાન્તે ॥ ૩૦ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

હે તીર્થેશસાર્થ !—જિનૌષ ! ભવતિ—ભવદ્વિષયે નતિરસ્તુ—પ્રણામોડાતુ । નતિઃ કિં ?  
ઉદારા—સ્ફારા । (તીંસાર્થઃ કિં ?) આરમ્ભો—જીર્વાહિસા તદ્દક્ષણે અગે—દૃષ્ટે સામજો—હસ્તી  
તત્સં । સમા—સમગ્રા આનનસ્ય—મુલ્લસ્ય તારા—મનોજ્ઞા કાન્તિઃ—શ્રીર્યસ્ય તત્સં । હે અજ-  
સમાન !—કૃષ્ણસમ ! । કવ ? સન્દોહઃ—સમૂહઃ તદ્દપરાહુ (હુઃ તસ્ય) બલનિર્મથને । કેષાં ? તમઃસં-  
રમ્ભાગસાં—ચાપક્રોધાપરાધાનામ્ । ભવતિ કિંચિશિષ્ટે ? નતાનાં પુંસાં આરં—વૈરિદ્વન્દં તસ્ય કસ્ય-  
મુલ્લસ્ય અન્તો—ચિન્નાશ્ચો યસ્માત્ તસ્મિન્ ॥ ૩૦ ॥

## અન્વયઃ

( હ ) આરમ્મ-અગ-સામજ ! સમ-આનન-તાર-કાન્તે ! તમસ-સંરમ્મ-આગસાં સન્દોહ-રાહુ-બલ-નિર્મથને અજ-સમાન ! તીર્થ-ઈશ-સાર્થે ! નત-આર-ક-અન્તે ભવતિ ઉદારા નતિઃ અસ્તુ !

## શીખદાર્થ

તીર્થેશસાર્થ ! =હે તીર્થકરોના સમૂહ !

નતિઃ ( મૂં નતિ ) =પ્રણામ, નમસ્કાર.

ભવતિ ( મૂં ભવત ) =આપને વિષે.

ઉદારા ( મૂં ઉદાર ) =અસાધારણ.

આરમ્મ=પાપમય આચરણ.

અગ=વૃક્ષ, તરૂ.

આરમ્મગસામજ ! =હે પાપમય આચરણરૂપી વૃક્ષ પ્રતિ કુંજર !

સમ=સમગ્ર.

આનન=સુખ.

કાન્તિ=પ્રભા.

સમાનનતારકાન્તે ! =હે સમગ્ર છે જેમના

સુખની મનોહર પ્રભા એવા ! ( સં )

સન્દોહ=સમુદાય

રાહુ=રાહુ.

નિર્મથન=નાશ.

સન્દોહરાહુબલનિર્મથન=સમુદાયરૂપી રાહુના પરાક્રમને નાશ કરવામાં.

સંરમ્મ=ક્રોધ, કેપ.

આગસ=અપરાધ.

તમઃસરમ્મગસાં=પાપ, ક્રોધ અને અપરાધના.

અજ=કૃષ્ણ

સમાન=જેવા.

અજસમાન ! =હે કૃષ્ણ જેવા !

આર=વૈરિ-મણ્ડલ, દુરમનોની ચોકડી.

નતારકાન્તે=પ્રણામ કરેલાના દુરમનોના

મણ્ડલના સુખને નાશ છે એથી એવાને વિષે.

## શ્લોકાર્થ

તીર્થકર-વર્ગને પ્રણામ—

“ હે ( જીવ-હિંસારિક ) પાપમય આચરણરૂપી વૃક્ષને ( જડમૂળથી લપ્પેડી નાંખવામાં ) હસ્તિ-સમાન ! વળી સમગ્ર છે જેમના સુખની મનોહર પ્રભા એવા હે ( તીર્થ-પતિ-ઓના સમુદાય ) ! હે પાપ, કેપ અને અપરાધના સમૂહરૂપી રાહુના પરાક્રમને પરાસ્ત કરવામાં કૃષ્ણસમાન ! હે તીર્થપતિઓના વૃન્દ ! પ્રણામ કરેલા ( મનુષ્યો ) ના દુરમનોના મણ્ડલના સુખને નાશ કરનારા એવા આપને વિષે ( મારા ) અસાધારણ પ્રણામ હોજો.”—૩૦

## રૂપબીકરણ

રાહુ-વિચાર

હિંદુ શાસ્ત્રોમા રાહુને એક રાક્ષસ ગણવામાં આવ્યો છે અને સિંહિકા અને વિપ્રચિત્તિને તેનાં માતાપિતા તરીકે ઓળખાવ્યાં છે. વળી ત્યાં કહ્યું છે કે-સમુદ્રતું મંથન કરવાથી નીકળી આવેલ ચીદ રત્નોમાંના અમૃત-રત્નનું દેવો જ્યારે પાન કરતા હતા, તે વખતે છૂપા વેશે રાહુએ પણ રાક્ષસ ( દાનવ ) હોવા છતાં તેનું પાન કરી લીધું આ વાતની સૂચ્ય અને ચન્દ્રને ખબર પડતાં તેમણે તે વાત વિષ્ણુને કહી સંભળાવી આથી વિષ્ણુએ રાહુનું માથું કાપી નાંખ્યું. પરંતુ

થોડા બધા અમૃતનો તેણે આસ્વાદ કરેલો હોવાથી તે અમર બની ગયો હતો, એટલે તે હજુ પણ સૂર્ય અને ચન્દ્રના ઉપર તેમને ગ્રહણ કરવારૂપ પોતાનું વેર લઈ શકે છે.

આત્ર કોઇને શંકા થાય કે શ્લોકાર્થમાં તો રાહુને પરાસ્ત કરનાર તરીકે કૃષ્ણનો ઉલ્લેખ કર્યો છે અને આત્ર તો વિષ્ણુનું નામ આપવામાં આવે છે તે શું ન્યાય-સંગત છે ? આના સમાધાનમાં સમગ્રનું કે કૃષ્ણ એ વિષ્ણુના મત્સ્ય, કૂર્મ, વરાહ, નૃસિંહ, વામન, પરશુરામ, રામ, કૃષ્ણ, બુદ્ધ અને કલિક આ દશ અવતારો પૈકી આઠમો છે; એટલે ઉપર્યુક્ત હરીકૃત ન્યાય છે.<sup>૧</sup>

જિનવાણ્યાઃ સ્તુતિઃ—

સમ્યગ્દશમસુમતાં નિચયે ચકાર

સદ્મા રતીરતિવરા મરરાજિમે યા ।

દિશ્યાદવશ્યમખિલં મમ શર્મ જૈની

સદ્ભારતી રતિવરામરરાજિમેયા ॥ ૩૧ ॥

—વસન્ત ૦

વિવરણમ્

સા જૈની—જિનસંવન્ધિની સદ્ભારતી—ઉત્તમવાગ્ મમ શર્મ—સુખં દિશ્યાત્—કુર્યાત્ । અવશ્ય—નિશ્ચિતમ્ । શર્મ કિં ૦ ? અખિલં—સર્વમ્ । ભારતી કિંવિશિષ્ટા ? રત્યા—સુખેન વરાયા અમરરાજ્યાઃ—સુરાલ્યા ગેયા—સ્તવનીયા । સા કા ? યા અસુમતાં—પ્રાણિનાં નિચયે—નિકરે રતીઃ—સુખાનિ ચકાર—કરોતિ સ્મ । અસુમતાં કિંવિશિષ્ટાનાં ? સમ્યગ્દશાં—સમ્યક્ત્વમ્ભૂતામ્ । રતીઃ કિં ૦ ? સતી—વરા મા—શ્રીઃ યામ્યઃ તાઃ । યા કિં ૦ ? અતિવરા—અત્યુત્કૃષ્ટા । નિચયે કિંવિશિષ્ટે ? મરરાજ્યાં—મૈરણપરમ્પરાયાં ( ગે ) ગતે ॥ ૩૧ ॥

અન્વયઃ

યા સત્—મા, અતિ—વરા ( સત્—ભારતી ) સમ્યક્—દશાં અસુમતાં મર—રાજિ—મે ( અથવા મર—રા—આજિ—મે ) નિચયે રતીઃ ચકાર, ( સા ) રતિ—વર—અમર—રાજિ—ગેયા જૈની સત્—ભારતી મમ અખિલં શર્મ અવશ્યં દિશ્યાત્ ।

૧ સરખાવો નીચેના શ્લોકમાં આપેલુ દશ અવતારાનુ વર્ણન—

“વેદાનુસૂરતે જગન્નિવહતે મૂર્ગોલમુદ્વિષ્ણતે

ધૈર્યં વારયતે શિલં છલયતે ક્ષત્રક્ષયં કુર્વતે ।

પૌલસ્ત્યં જયતે હૃલં કલયતે કારુણ્યમાતન્વતે

મ્લેચ્છાન્ મૂર્છયતે વશાકૃતિકૃતે કુળ્પાય તુભ્યં નમઃ ॥”

—ગીત-ગોવિન્દ, પ્રથમ શ્લોક.

૨ ‘મરણપ્રવયુકે ગતે’ इति पाठान्तरं, अर्थान्तरं च ।

## શબ્દાર્થ

સમ્યક્=યથાર્થ.

કક્ષ=દૃષ્ટિ.

સમ્યગ્દૃશાં=સમ્યક્ત્વધારીઓનાં.

અણુમતાં ( મૂં અણુમત )=પ્રાણીઓનાં.

નિચયે ( મૂં નિચય )=સમૂહને વિષે.

ચકાર ( ઘાં કુ )=કર્થો.

સદ્મા=ઉત્તમ છે પ્રમા જેની એવી.

રતીઃ ( મૂં રતિ )=સુખોને, આનંદોને.

અતિવરા=અત્યુત્તમ, સર્વોત્કૃષ્ટ.

મર=મરણ, મૃત્યુ.

રાજિ=પરંપરા, શ્રેણિ.

આજિ=લઘાઈ.

મરરાજિમે=(૧)મરણની પરંપરાને પ્રાપ્ત થયેલ,

(૨) મૃત્યુદાયક યુદ્ધમાં ગયેલ.

વિશ્વાત્ ( ઘાં વિશ )=અર્પો.

અવશ્યં=નાણી, ખચિત.

અસ્થિલં ( મૂં અસ્થિલ )=સમસ્ત, સંપૂર્ણ.

શર્મ ( મૂં શર્મન્ )=સુખને.

જૈની=જિન-વિષયક.

મારતી=વાણી.

સદ્મારતી=ઉત્તમ વાણી.

રતિ=સુખ.

અમર=દેવ, સુર.

મેચ=ગાવા લાયક.

રતિવરામરરાજિમેવા=સુખે કરીને ઉત્તમ એવી

સુરોની શ્રેણિને સ્તુતિ કરવા લાયક.

## સ્તોત્રકથા

જિન-વાણીની સ્તુતિ—

“ ઉત્તમ લક્ષ્મી ( પ્રાપ્ત થઈ શકે ) છે જેથી એવી [ અથવા સુરોક્ષિત છે પ્રમા જેની એવી ] તેમજ અત્યુત્તમ એવી જ ( જિન-વાણીએ ) મરણની પરંપરાને પ્રાપ્ત થયેલા [ અથવા મૃત્યુ-દાયક યુદ્ધમાં ગયેલા ] સમ્યગ્દૃષ્ટિ પ્રાણીઓના સમુદાયને વિષે સુખો ( ઉત્પન્ન ) કર્યાં ( અર્થાત્ સમ્યગ્-દૃષ્ટિઓને જન્મ, જરા અને મરણને અગોચર એવી મુક્તિ અપાવી ), તે સુખે કરીને શ્રેષ્ઠ એવી સુરોની શ્રેણિને ( પણ ) સ્તુતિ કરવા યોગ્ય એવી જિન-વિષયક ( અર્થાત્ જિનેશ્વરે પ્રદેશી ) વાણી અને ખચિત સંપૂર્ણ સુખ સમર્પો.”—૩૧

વજ્રાકુશીદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

અધ્યાસિતા નવસુધાકરવિમ્બદન્તં

સ્વાનેકપં કમલમુક્તઘનાઘનામમ્ ।

‘ વજ્રાકુશી ’ વિશતુ શં સમુપાત્તપુણ્ય—

સ્વાનેકપદ્મકમલમુક્તઘના ઘનામમ્ ॥ ૩૨ ॥ ૮ ॥

—વસન્ત૦

## વિવરણમ્

વજ્રાકુશી-દેવી શં-સુખં વિશતુ-સજતુ । વજ્રાકુશી કિં. ? અધ્યાસિતા-અધિ-ગતા । કં ? સ્વાનેકપં-નિજનામમ્ । અનેકપં કિં. ? નવં યદ્ સુધાકરવિમ્બં-ચન્દ્રમણ્ડલં તદ્દત્ દન્તૌ



त्रिवाणकालिकायाम् --

“यञ्जदृष्टी कतकचणा गजवाहना चतुर्भुजा वरदवस्त्रयुतदर्शिन  
कृपा मातृनिहाङ्गुणयुक्तवामहस्ता चेति ।

યસ્ય તમ્ । પુનઃ કિં ૦ ? કમલેન-જલેન-શુભ્રે-વરિતો ધનાધનો-મેઘઃ તપિમમ્ । વજ્રાકુશી  
કિં ૦ ? સમુપાત્ત-સ્વીકૃતં પુણ્યસ્વં-ધર્મધનં યથા સા । પુનઃ કિં ૦ ? અનેકેન-પદ્મ-મલ-  
કેન-પાપકર્ષકેન મુક્તઃ-ત્યક્તો ધનઃ-તતુર્યસ્યાઃ સા । અનેકમ્ કિં ૦ ? ધના-નિચિદા આમા-  
શોમા યસ્ય તમ્ ॥ ૩૨ ॥

### અન્વયઃ

નવ-સુધા-કર-વિમ્બ-દમ્તં, કમલ-મુક્ત-ધનાધન-આમં, ધન-આમં ક્ષય-અનેકપં અધ્યા-  
સિતા, સમુપાત્ત-પુણ્ય-સ્વા, અનેક-પદ્મ-મલ-મુક્ત-ધના વજ્રાકુશી શં વિદ્યતે ।

### શબ્દાર્થ

અધ્યાસિતા ( ધાં આસ )=મેઠેલી.  
સુધા=અમૃત.  
સુધાકર=અમૃતમય કિરણવાળો, અન્દ્ર.  
વિમ્બ=મણ્ડલ.  
નવસુધાકરવિમ્બવન્તં=નવીન અન્દ્ર-મણ્ડલના  
જેવા દંત છે જેના એવા.  
સ્વ=નિજ, પોતાના.  
અનેકપ=કુંજર, હાથી.  
સ્વાનેકપં=નિજ કુંજર ઉપર.  
કમલ=જલ, પાણી.  
મુક્ત ( ધાં મુક્ )=છેડી હીધેલ.  
ધનાધન=મેઘ.  
કમલમુક્તધનાધનામં=જલથી રહિત એવા  
મેઘના સમાન.

વજ્રાકુશી=વજ્રાકુશી ( દેવી ).  
વિષ્ણુ ( ધાં વિષ્ )=આપો.  
પદ્મવા ( ધાં વા )=સ્વીકાર કરેલ.  
પુણ્ય=પુણ્ય.  
સ્વ=ધન.  
સમુપાત્તપુણ્યસ્વા=સ્વીકાર કર્યો છે પુણ્યરૂપી  
ધનનો જેણે એવી.  
અનેક=અનેક.  
પદ્મ=કાદવ, કીચડ.  
ધન=દેહ.  
અનેકપદ્મમલમુક્તધના=અનેક ( જાતના ) પાપ-  
રૂપ કાદવથી મુક્ત છે દેહ જેના એવી.  
ધનામં=અતિશય છે શોભા જેની એવા.

### શ્લોકાર્થ

વજ્રાકુશી દેવીની સ્તુતિ—

“ નવીન અન્દ્ર-મણ્ડલના સમાન (ખેતરજક) છે દંત જેના એવા, વળી જલ-રહિત  
મેઘના એવા ( અર્થાત્ ચેતવર્ણી ) તેમજ અતિશય છે શોભા જેની એવા પોતાના ( ઐશવત  
સમાન ) કુંજર ઉપર આરૂઢ થયેલી એવી, તથા સ્વીકાર્યું છે પુણ્યરૂપી ધન જેણે એવી,  
તેમજ અનેક ( પ્રકારના ) પાપરૂપી કાદવથી અલિપ્ત છે દેહ જેના એવી વજ્રાકુશી ( દેવી )  
મુખ્ય અર્પો. ”—૩૨



## સ્પષ્ટીકરણ

વજ્રાંકુશી દેવીનું સ્વરૂપ—

અત્ર પશુ આ કવિરાજે શ્રીશીલ્પનાચાર્યનું અનુકરણ કર્યું છે. આ વજ્રાંકુશી નામની વિદ્યા-દેવીનું સ્વરૂપ નીચે મુજબ છે:—

‘વજ્ર અને અંકુશને જે ધારણ કરે તે વજ્રાંકુશી’ એ વજ્રાંકુશી શબ્દનો ંયુત્પત્તિ-અર્થ છે. આ વિદ્યા-દેવીની કાંચનવર્ણી કાયા છે અને તેને હાથીનું વાહન છે. વિશેષમાં તેને ચાર હાથ છે. તેના જમણા બે હાથ વરદ અને વજ્રથી વિભૂષિત છે, જ્યારે ડાબા બે હાથ તે માતુલિંગ (બિએરે) અને અંકુશથી અલંકૃત છે. આ પ્રમાણેનો ઉલ્લેખ નિર્વાણકલિકામાં છે. ત્યાં કહ્યું છે કે—

“તથા વજ્રાક્કુર્ણી કનકવર્ણાગત્તવાહનાં વત્સુર્ગાં વરદદ્વયુતદક્ષિણકર્ણ માતુલિકાદ્કુશયુક્તવામહસ્તાં ચેતિ”

આ સંબંધમાં નીચેનો શ્લોક વિચારી લઇએ.

“ નિર્ણિશવજ્રફલકોનમકુન્તયુક્—

હસ્તા સુતપ્તવિલસત્કલધૌતકાન્તિઃ ।

જન્મગત્તદાન્તિગમના મુવનસ્ય વિઘ્નં

વજ્રાંકુશી હરતુ વજ્રસમાનશક્તિઃ ॥ ”

—આચાર્ય ૦ પત્રાંક ૧૬૨.



## ૧ શ્રીસુવિધિજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીસુવિધિનાથસ્ય સ્તુતિઃ—

નિર્વાણમિન્દુયશસાં વપુષા નિરસ્ત—

રામાઙ્ગજોઽરુજ ! ગતઃ સુવિધે ! નિધે ! હિ ।

વિસ્તારયન્ સપદિ શં પરમે પદે માં

‘રામા’ઙ્ગજોરુ જગતઃ ‘સુવિધે !’ નિધેહિ ॥ ૩૩ ॥

—વસન્ત ૦

### વિવરણમ્

હે સુવિધે !—નવમજિન ! ત્વં માં પરમે પદે—સત્તમે સ્થાને નિધેહિ—સ્થાપય । ત્વં કિં ૦ ? । ગતઃ—પ્રાપ્તઃ । કિં ? નિર્વાણં—પ્રુક્તિ અથવા સુત્તમ્ । ત્વં કિં ૦ ? વપુષા—શરીરેણ નિરસ્તો—ન્યવકૃતો રામાઙ્ગજો—રમ્યકામો યેન સઃ । નાસ્તિ રુજા—રોગો યસ્ય તત્સં ૦ । શ્લોભનો વિધિર્યસ્ય તત્સં ૦ । હે નિધે !—નિધાન ! । કેષાં ? ઇન્દુયશસાં—ચન્દ્રસમકીર્ત્તિનામ્ । હીતિ નિશ્ચિતમ્ । ત્વં કિં કુર્વન્ ? વિસ્તારયન્—તન્વન્ । કિં ? શં—શર્પ । કસ્ય ? જગતો—વિશ્વસ્ય । શં કિં ૦ ? ડરુ—વિતતમ્ । સપદિ—શીઘ્રમ્ । હે રામાઙ્ગજ !—રામારાઘ્નીપુત્ર ! ॥ ૩૩ ॥

### અન્વયઃ

ઇન્દુ—યશસાં નિધે ! અ—રુજ ! સુ—વિધે ! રામા—અઙ્ગજ ! સુવિધે ! નિર્વાણં ગતઃ, વપુષા નિરસ્ત—રામ—અઙ્ગજ, જગતઃ ડરુ શં સપદિ વિસ્તારયન્ ( ત્વં ) માં હિ પરમે પદે નિધેહિ ।

### શીખૃદાર્થ

નિર્વાણં (મૂં નિર્વાણ)=૧) મોક્ષને; (૨) સુખને.

ઇન્દુ=ચન્દ્ર.

યશસ્=કીર્તિ.

ઇન્દુયશસાં=ચન્દ્રસમાન કીર્તિઓના.

વપુષા ( મૂં વપુસ )=ઢેહ વડે,

રામ=રમણીય.

નિરસ્તરામાઙ્ગજઃ=નિરાસ કથો છે રમણીય

કંઠધેનો જેણે એવા.

રુજા=રોગ.

અરુજ ! =અવિધમાન છે રોગ જેને વિધે એવા !

( સં ૦ )

ગતઃ ( મૂં ગત ) =ગયેલ.

વિધિ=વિધાન, કામ.

સુવિધે ! =શોભન છે વિધાન જેનું એવા ! (સં ૦)

નિધે ! (મૂં નિધિ) =ઢે બંડાર !

હિ=નિશ્ચયવાચક અવ્યય.

વિસ્તારયન્ ( મૂં વિસ્તારયત ) =ફેલાવેા કરનાર

સપદિ=એકદમ.

પરમે (મૂં પરમ) = ઉત્કૃષ્ટ.

પદે (મૂં પદ) સ્થાનમાં.

રામા = રામા (રાણી), સુવિધિનાથની માતા.

રામાઙ્ગજા ! = રામા (રાણી) ના પુત્ર !

ઝરુ = વિસ્તીર્ણ.

જગતઃ (મૂં જગત્) = જગત્ના, દુનિયાના.

સુવિધે ! (મૂં સુવિધિ) = હે સુવિધિ (નાથ) !

નિષેદિ (ધાં ધા) = સ્થાપે.

સ્લોકાર્થ

શ્રીસુવિધિનાથની સ્તુતિ—

“હે ચન્દ્ર સમાન [ઉજ્જવલ] કીર્તિઓના ભંડાર ! હે શેગ-રહિત (નવમા તીર્થ-કર) ! શોભન છે વિધાન જેનું એવા હે (ઈશ) ! હે રામા (રાણી) ના નન્દન ! હે સુવિધિ (નાથ) ! મોક્ષને [અથવા સુખને] પ્રાપ્ત થયેલો, તથા દેહ (ની શોભા) વડે પરાસ્ત કર્યો છે રમણીય રતિ-રમણને (પણ) જેણે એવો તેમજ વર્ણી જગત્ના વિશાળ સુખનો સત્વર વિસ્તાર કરનારો એવો તું મને ઉત્તમ સ્થાનમાં (અર્થાત્ શિવ-પુરીમાં) નક્કી સ્થાપ. ”—૩૩

સ્પષ્ટીકરણ

સુવિધિનાથ-ચરિત્ર—

સુવિધિનાથ-ચરિત્ર પણ પ્રાકૃત તેમજ સંસ્કૃત ભાષામાં રચાયેલું હોતું જોઈએ, એમ જૈન અન્થાવલી ઉપરથી જોઈ શકાય છે.

જિનસમુહસ્ય પ્રાર્થના—

સંપ્રાપ્યજ્ઞતિમતોઽસુમતોઽતિચન્દ્ર—

ભાસ્વન્મહાઃ શિવપુરઃ સવિધેયશસ્તઃ ।

પાયાદપાયરહિતઃ પુરુષાન્ જિનોષો

ભાસ્વન્મહાઃ શિવપુરઃ સવિધેયશસ્તઃ ॥ ૩૪ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

જિનોષઃ પુરુષાન્ અયશસ્તઃ—અપભ્રાતા પાયાત્-રક્ષતુ । જિનોષઃ કિં કુર્વન્ ? સંઘા-પયન્-નયન્ । કાન્ ? અસુમતઃ પ્રાણિનઃ । ક્વ ? શિવપુરઃ સવિધે—સિદ્ધિપુર્વાઃ સમીપે । જુનઃ કિં ? અતિમતઃ—અતિમાન્યઃ । પુનઃ કિં ? અતિચન્દ્રઃ—અતિતીવ્રો ભાસ્વાન્—રવિઃ તદ્ગન્ધઃ—તેજો યસ્ય સઃ । પુનઃ કિં ? અપાયેન—કષ્ટેન રહિતો—વર્જિતઃ । પુનઃ કિં ? ભાસ્વત્—રાજ-માર્ગ માર્ગ—ઉત્સવો યસ્ય સઃ । પુનઃ કિં ? શિવં—નિરુપદ્રવં પુરં—તતુર્યસ્ય સઃ । પુનઃ કિં ? સહ વિધેયેન—ઠ્ઠરણાર્હેન શસ્ત્રેન—શિવેન વર્તેતે યઃ સઃ ॥ ૩૪ ॥

## અન્યથા:

અસુમતઃ શિવ-પુરઃ સવિષે સંપ્રાપયન્, અતિ-મતઃ, અતિ-ચણ્ડ-માસ્વત્-મહાઃ, અપાય-રહિતઃ, માસ્વત્-મહાઃ, શિવ-પુરઃ, સ-વિષેય-શસ્તઃ જિન-ઓષઃ પુરુષાન્ અ-યશસ્તઃ પાયાત્ ।

## શીખડાર્થ

સંપ્રાપયન્ ( મૂં સંપ્રાપયત્ )=પ્રાપ્ત કરાવતો.  
મત ( વાં મત્ )=માનેલ.  
અતિમતઃ ( મૂં અતિમત )=અતિશય માન્ય.  
અસુમતઃ ( મૂં અસુમત્ )=પ્રાણીઓને.  
માસ્વત્=ભાનુ, સૂર્ય.  
મહસ્ત્=તેજ.  
અતિચણ્ડમાસ્વન્મહાઃ=અતિશય તીવ્ર એવા  
સૂર્યના જેવું તેજ છે જેનું એવો.  
પુર=નગર.  
શિવપુરઃ=મૌક્ષ નગરની.  
સવિષે ( મૂં સવિષ )=સમીપમાં, પાસે.  
અયશસ્તઃ ( મૂં અયશસ્ )=અપકીર્તિથી, બે-  
ઇજ્જતથી.  
પાયાત્ ( વાં વા )=રક્ષણ કરે, બચાવે.

રહિત=વિનાનું.  
અપાયરહિતઃ=કષ્ટથી મુક્ત.  
પુરુષાન્ ( મૂં પુરુષ )=મનુષ્યોને.  
ઓષ=સમૂહ.  
જિનોષઃ=જિનોનો સમુદાય.  
માસ્વત્=પ્રકાશમાન.  
મહસ્ત્=ઉત્સવ.  
માસ્વન્મહાઃ=પ્રકાશમાન છે ઉત્સવ જેનો એવો.  
શિવ=કલ્યાણકારી.  
પુરઃ=દેહ.  
શિવપુરઃ=કલ્યાણકારી છે દેહ જેનો એવો.  
વિષેય ( વાં વા )=કલ્પ લાક્ષ.  
શસ્ત=કલ્યાણ.  
સવિષેયશસ્તઃ=કરવા લાક્ષક કલ્યાણથી મુક્ત.

## સંલોકાર્થ

જિન-સમૂહની પ્રાર્થના—

“પ્રાણીને શિવ-પુરીની સમીપે લઇ જનારો, ( લોકને વિષે ) અતિશય માન્ય, અત્યંત પ્રચણ્ડ એવા ભાનુના સમાન તેજવાળો, વળી કષ્ટ-રહિત, તેમજ દેદીપ્યમાન મહોત્સવ જેનો એવો, તથા વળી ઉપદ્રવ-રહિત છે દેહ જેનો એવો તેમજ કરવા લાક્ષક કલ્યાણથી મુક્ત એવો જિન-સમુદાય મનુષ્યોને અપકીર્તિથી બચાવે.”—૩૪

જિનવચનવિચાર:—

યે પ્રેરિતાઃ પ્રચુરપુણ્યમૈર્વિનમ્રા—

પ્રાપ્તમાનવ ! સુધારુચિરદ્વતારમ્ ।

કુર્વન્તુ તે હદિ ભવદ્વચનં વ્યપાસ્ત—

પ્રાપ્તમાન ! વસ્તુધારુચિરં ગતારમ્ ॥ ૩૫ ॥

### વિવરણમ્

યે પ્રચુરપુણ્યભરૈઃ-વહુધર્મભારૈઃ પ્રેરિતાઃ સન્તિ તે નરા ભવદ્વચનં હૃદિ કુર્વન્તુ-સ્મરન્તુ ।  
 વિનમ્રાઃ-પ્રણતાઃ અપાપાયા-ગતકષ્ટા માનવા-નરા यस્ય તત્સં૦ । વચનં કિં૦ ? સુધારુચિઃ-  
 ચન્દ્રઃ તસ્ય રક્ષ્ણો-રાગસ્તદ્વત્ તારં-હૃદયલમ્ । વ્યપાસ્તો-નિરસ્તઃ પાપસ્ય આયો-લાભો  
 યસ્માત્ પતાહ્ય માનઃ-સ્પયો યેન તત્સં૦ । વચનં કિં૦ વસુધાયાં-ધરિયાં રુચિરં-રમણીયમ્ ।  
 પુનઃ કિં૦ ? । ગતં-નષ્ટ આરં-વૈરિવૃન્દં યસ્માત્ તત્ ॥ ૩૫ ॥

### અન્વયઃ

યે પ્રચુર-પુણ્ય-ભરૈઃ પ્રેરિતાઃ ( સન્તિ ), તે ( હે ) વિનમ્ર-અપ-અપાય-માનવ ! વ્યપાસ્ત-  
 પાપ-આય-માન ! સુધા-રુચિ- રક્ષ-તારં, વસુધા-રુચિર, ગત-આરં ભવત્-વચનં હૃદિ કુર્વન્તુ ।

### શબ્દાર્થ

યે ( મૂં યદ્ )=જેઓ.  
 પ્રેરિતાઃ ( મૂં પ્રેરિત )=પ્રેરાયેલા.  
 પ્રચુર=બહુ, અત્યંત.  
 પ્રચુરપુણ્યભરૈઃ=બહુ પુણ્યના સમૂહોથી.  
 અપ=વિયોગવાચક અન્યથા.  
 વિનમ્રાપાપાયમાનવા ! =પ્રભુમ કર્યો છે જતાં  
 રહ્યાં છે કષ્ટો જેનાં એવા મનુષ્યોએ  
 જેને એવા ! ( સં૦ )  
 સુધારુચિ=અમૃતના સમાન કિરણો છે જેનાં  
 તે, અન્દ્ર.  
 રક્ષ=વર્ણુ.  
 તાર=ઉચ્છવલ.  
 સુધારુચિરક્ષતારં=અન્દ્રના વર્ણુના જેવું  
 ઉચ્છવલ.

કુર્વન્તુ ( ધાં કુ )=કરે.  
 તે ( મૂં તદ્ )=તેઓ.  
 ભવત=આપ.  
 વચન=વચન.  
 ભવદ્વચનં=આપના વચનને.  
 વ્યપાસ્ત ( ધાં અસ્ )=દૂર ફેંકી દીધેલ.  
 પાપ=પાપ.  
 વ્યપાસ્તપાપાયમાન=દૂર ફેંકી દીધો છે પાપનો  
 લાભ છે જે થકી એવા ગર્વને જેણે  
 એવા ! ( સં૦ )  
 રુચિર=મનોહર.  
 વસુધારુચિરં=જગતને વિષે મનોહર.  
 ગતારં=નષ્ટ થયો છે શત્રુ-સમુદાય જે દ્વારા  
 એવા.

### શ્લોકાર્થ

જિન-વચનનો વિચાર—

“ પ્રભુમ કર્યો છે કષ્ટ-મુક્ત માનવોએ જેને એવા હે ( પરમેશ્વર ) ! દૂર ફેંકી દીધો  
 છે ( અર્થાત્ સર્વથા જહાંજલિ આપી છે ) પાપનો લાભ કરી આપનારા એવા ગર્વને  
 જેણે એવા હે ( વીતરાગ ) ! જેઓ ખડુ પુણ્યના સમૂહોથી પ્રેરિત થયા છે, તે ( મનુષ્યો )  
 અન્દ્રના વર્ણુના જેવા ઉચ્છવલ, તેમજ જગત્તે વિષે મનોરંજક તેમજ વળી નાશ પામ્યો છે  
 શત્રુ-સમૂહ જે દ્વારા એવા આપના વચનને હૃદયમાં ( ધારણ ) કરે. ”—૩૫



अयोध्या न केवलम् अयोध्या अयोध्या अयोध्या  
अयोध्या न केवलम् अयोध्या अयोध्या अयोध्या

अयोध्या न केवलम् अयोध्या अयोध्या अयोध्या  
अयोध्या न केवलम् अयोध्या अयोध्या अयोध्या

सुतारकावेण्याः स्तुतिः—

त्वं देवते ! विशदवाग्बिभवाभिभूत—

सारासृता समुदितास्यसुतारकेशा ।

नृणामुपप्लवचमुचितप्रदाने—

ऽसारासृता समुदिता स्य 'सुतारके'शा ॥ ३६ ॥ ९ ॥

—वसन्त०

विवरणम्

हे देवते ! नृणां-नराणां उपप्लवचमुं-उपद्रवसेनां स्य-दृश्य । त्वं किंविशिष्टा ? विशदेन-निर्मलेन वाग्बिभवेन अभिभूतं-पराजितं सारं-वरं अमृतं-सुधा यया सा । पुनः किं ? समुदितः-सम्यग् उदयं प्राप्त आस्यसुतारकेशो-मुखसुषुचन्द्रो यस्याः सा । चमूं किंविशिष्टा ? असारां-अप्रधानाम् । पुनः किंविशिष्टा (त्वं) ? ऋता-सत्यभाषिणी । पुनः किं ? समुदिता-सहर्षा । पुनः किं ? सुतारकानाम्नी देवी । पुनः किं ? ईशा-समर्था । यव ? उचितप्रदाने-योग्यवितरणे ॥ ३६ ॥

अन्वयः

( हे ) देवते ! विशव-वाच-विभव-अभिभूत-सार-अमृता, समुदित-आस्य-सु-तारक-ईशा, उचित-प्रदाने ईशा, ऋता, स-सुविज्ञा 'सुतारका' त्वं नृणां असारां उपप्लव-चमूं स्य ।

शङ्कार्थ

देवते ! ( मूं देवता )=हे देवी !

विशव=निर्भल.

वाच=वाणी.

विभव=संपत्ति, वैभव.

अभिभूत ( घा० मूं )=पराभव पराजित.

विशववाग्बिभवाभिभूतसारासृता=निर्भल

वाणीना वैभव वडे पराभव पराजिते

उत्तम अमृतने लेखे अवी.

समुदित ( घा० इ )=सारी शीते दृश्यते भाव

थयेत.

आस्य=वदन, सुख.

तारक=ताश, नक्षत्र.

तारकेश=ताश-पति, नक्षत्र-पति, अन्द्र.

समुदितास्यसुतारकेशा=३डी शीते दृश्य पात्रे.

छे सुषुचि शुभ अन्द्र लेना अवी.

उपप्लव=(१) उपद्रव; (२) विध्न; (३) आक्षत;

(४) भय.

चमूं=सेना, सैन्य.

उपप्लवचमूं=उपद्रवनी सेनाने.

प्रज्ञान=अर्थज्ञ.

उचितप्रदाने=योग्य ( वस्तु ) अर्थज्ञ करवाभा.

असारां ( मूं असारा )=असारभूत.

ऋता ( मूं ऋत )=सत्यवती.

समुदिता=दृष्टित.

स्य ( घा० सो )=नाश कर.

सुतारका=सुतारका ( नाभनी देवी ).

ईशा ( मूं ईश )=समर्थ.

## શ્લોકાર્થ

સુતારકા દેવીની સ્તુતિ—

“ હે દેવી ! જણે ( પોતાની ) નિર્મલ વાણીના વૈભવ વડે ઉત્તમ અમૃતને ( પણ ) પરાભવ પમાડયો છે એવી ( અર્થાત્ જનું વચન અમૃત કરતાં પણ અધિક છે એવી ), વળી જોના મુખરૂપી સુચન્દ્ર રૂપી રીતે ઉદય પામ્યો છે એવી ( અર્થાત્ જનું વદન શરૂ જનુમાંના આશ્વિન શુક્લ પૂર્ણિમાના ચન્દ્રને પણ લીલામાત્રમાં જીતી લે છે એવી ), તથા વળી ( ભક્ત જોનો ) યોગ્ય ( વસ્તુ ) અર્પણ કરવામાં ( કદપવૃક્ષના સમાન ) સમર્થ એવી, તેમજ સત્યવતી તથા હર્ષિત એવી તું સુતારકા ( દેવી ) મનુષ્યોને ઉપદ્રવ કરનારી એવી અસારજૂત સેનાનો નાશ કર.”—૩૬

## સ્પષ્ટીકરણ

સુતારકા ( સુતારા ) દેવી—

‘સુતારકા’ કહેા કે ‘સુતારા’ કહેા તે બન્ને એકજ છે, કેમકે આ તો નવમા તીર્થકર શ્રીસુવિધિનાથની શાસન-દેવી છે. એનો જૉર વર્ણ છે અને એને વૃષભનું વાહન છે. વિશેષમાં એને ચાર હાથ છે. તેના જમણા બે હાથમાં વરદ અને અક્ષ-સૂત્ર છે, જ્યારે ડાબા બે હાથમાં કળશ અને અંકુશ છે. આ વાતની પુષ્ટિમાં કહેવાનું કે—

“વૃષભગતિરથોઘચ્ચાક્રવાહાચતુષ્કા

દ્વશ્વધરકરિણામા વક્ષિણે હસ્તયુગ્મે ।

ચરવરસજમાલે વિધ્રતી ચૈવ વામં

સુણિકલશમનોહ્તા સ્તાત્ ‘સુતારા’ મહર્જ્યૈ ॥”—માલિની

—આચાર્ય પત્રાંક ૧૭૬.





## ૧૦ શ્રીશીતલજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીશીતલનાથસ્ય સ્તુતિઃ—

પીઢાગમો ન પરિજેતરિ દત્તમર્ત્યા—

નન્દાતનુદ્ધવભયાયશસાં પ્રસિદ્ધે ! ।

ચિત્તે વિવર્તિનિ વિશાં ભવતિ ત્વયીશ !

‘નન્દા’તનુદ્ધવ ! મયા યશસાં પ્રસિદ્ધે ॥ ૩૭ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

હે નન્દાતનુદ્ધવ !—શીતલજિન ! ત્વયિ વિશાં ચિત્તે—નરાણાં મનસિ વિવર્તિનિ—વર્ત-  
નશીલે સતિ પીઢાગમો—વાયાગમો ન ભવતિ । ત્વયિ કિંવિશિષ્ટે ? પરિજેતરિ—જયનશીલે । કેષાં ?  
અતનૂનિ—પ્રચુરાણિ ઉદ્ધવભયાયશસાં—ઉત્પત્તિભયાપકીર્તયઃ તેષામ્ । દત્તો—જનિતો મર્ત્યાનાં  
આનન્દો—ઝંપો યેન તત્સં૦ । પ્રકૃષ્ટા સિદ્ધિઃ અથવાઽષ્ટમહાસિદ્ધિઃ યસ્ય તત્સં૦ । હે ઈશ ! ત્વયિ  
કિંવિશિષ્ટે ? પ્રસિદ્ધે—વિરુદ્ધાતે । કયા ? મયા—પ્રમયા । કેષાં ? યશસાં—કીર્તીનામ્ ॥ ૩૭ ॥

### અન્વયઃ

( હે ) દત્ત-મર્ત્ય-આનન્દ ! પ્ર-સિદ્ધે ! ઈશ ! ‘નન્દા’-તનુ-ઉદ્ધવ ! અતનુ-ઉદ્ધવ-મય-  
અયશસાં પરિજેતરિ, યેશસાં મયા પ્રસિદ્ધે ત્વયિ વિશાં ચિત્તે વિવર્તિનિ ( સતિ ) પીઢા-આગમઃ  
ન ભવતિ ।

### શીખદાર્થ

પીઢા=કૃષ્ટ, હુઃખ.

આગમ=આગમન, આવવું તે.

પીઢાગમઃ=કૃષ્ટનું આગમન.

પરિજેતરિ ( મૂં પરિજેતૃ )=વિજેતા, જીતનાર.

દત્ત ( ધાં દા )=અર્પણ કરેલ.

મર્ત્ય=માનવ.

દત્તમર્ત્યાનન્દ ! =અર્પણ કયો છે માનવોને હર્ષ

જેણે એવા ! ( સં૦ )

તનુ=અદ્ય.

અતનુ=અનદ્ય, બહુ.

ઉદ્ધવ=ઉત્પત્તિ.

મય=મીક.

અયશસ=અપકીર્તિ.

અતનુદ્ધવભયાયશસાં=અનદ્ય ઉત્પત્તિ, બીતિ

એને અપકીર્તિના.

સિદ્ધિ=(૧) સુક્રિત; (૨) સિદ્ધિ.

પ્રસિદ્ધે ! ( મૂં પ્ર-સિદ્ધિ )=પ્રકૃષ્ટ સિદ્ધિ છે

જેને એવા ! ( સં૦ )

વિવર્તિનિ ( મૂં વિવર્તિવ )=વર્તનાર.

વિદ્યાં ( મૂં વિશ )=મનુષ્યોના, માણસોના.

મવતિ ( વાં મુ )=થાય છે.

સ્વયિ ( મૂં સુમદ )=તું.

નન્દા=નન્દા (રાણી), શીતલ જિનની જનની.

નન્દાતનુજ્વલ =નન્દા ( રાણી )ના હેઠલ દારા  
ઉત્પત્તિ છે જેની એવા ! ( સં૦ )

મવતિ ( મૂં મા )=પ્રભા વડે, કાંતિ વડે.

યદાસાં ( મૂં યદાસ )=પ્રીતિ એના.

પ્રસિદ્ધે ( મૂં પ્રસિદ્ધ )=વિખ્યાત.

### શ્લોકાર્થ

#### શ્રીશીતલનાથની સ્તુતિ—

“જણે માનવોને આનન્દ અર્પણ કર્યો છે એવા હે ( દશમા તીર્થંકર ) ! જેનું પ્રકૃષ્ઠ નિર્વાણ છે એવા [ અથવા જેને ( અષ્ટ ) મહાસિદ્ધિઓ ( પ્રાપ્ત થઈ ) છે એવા હે ( યોગિરાજ ) ] ! હે નાથ ! હે નન્દા ( રાણી )ના નન્દન ( શીતલનાથ ) ! અનંત ઉત્પત્તિ, ભીતિ અને અપકીર્તિને છતનારા તેમજ કીર્તિઓની કાંતિ વડે ( જગત્માં ) વિખ્યાત એવા તમે જ્યારે મનુષ્યોના ચિત્તમાં વર્તો છો, ત્યારે તેમને ( વૈશતઃ પણ ) પીડા ઉદ્ભવતી નથી. ”—૩૭

#### સ્પષ્ટીકરણ

##### સિદ્ધિ—

જેની ચિત્ત-વૃત્તિ આત્મ-સ્વરૂપમાં લીન થયેલી હોય, જેને જગત્ની જગલ તરફ મધ્યસ્થ થાને ઉદાસીન ભાવ પ્રકટ થયો હોય, તેવા મહાનુભાવને યોગના ક્ષણે અનેક સિદ્ધિઓ પ્રાપ્ત થાય છે. પરંતુ એ ધ્યાનમાં રાખવું કે આવો યોગીશ્વર પણ એ કદાચ સિદ્ધિના ઉપર મુજબ અને, તે તેનું પણ અધઃપતન થવાનુંજ. અર્થાત્ જ્યાં સુધી તે આ સિદ્ધિરૂપી સુન્દરીમાં આસક્ત રહે, ત્યાં સુધી તે મુક્તિ મેળવી શકે નહિ.

આ સિદ્ધિઓના શારૂમાં અનેક પ્રકારો બતાવ્યા છે. કેટલેક સ્થળે ‘અણિમાદિ અષ્ટ સિદ્ધિ-ઓનો ઉલ્લેખ કર્યો છે અને તેનું સ્વરૂપ નીચે મુજબ બતાવવામાં આવ્યું છે:—

અણિમા ( અણુત્વ )—આ સિદ્ધિ દ્વારા મનુષ્ય ધારે તેટલું પોતાનું શરીર નાનું બનાવી શકે. એક છિદ્રમાં પણ પેસી શકાય તેટલું તે નાનું બનાવે. સોયના છિદ્રમાંથી દોરાની આકે બહાર નીકળી શકે, કમલ-તનુના છિદ્રમાં પેસીને ચક્રવર્તીના ભોગો ભોગવી શકે, એ આ સિદ્ધિની બલિહારી છે.

ઋદિમા ( મહત્વ )—આ સિદ્ધિ દ્વારા જેવડું મોટું શરીર બનાવવું હોય, તેટલું બનાવવામાં વાંધો આવે તેમ નથી.

૧ આ દશમા તીર્થંકરનાં ચરિત્રો પણ સરકૃત અને પ્રાકૃત બાપામાં રચાયેલાં હોવાનો ઉલ્લેખ જૈન અન્થાવલીમાં છે.

૨ સરખાવો—

“અણિમા ૧ મહિમા ૨ જૈવ, ગરિમા ૩ લઘિમા ૪ તથા ।

પ્રાપ્તિઃ ૫ પ્રાકામ્ય ૬ પ્રીશિત્વં ૭, વશિત્વં ૮ ચાદ્ર સિદ્ધયઃ ॥ ૧ ॥ ”

**ભરિષ્યા ( હુશ્વ )**—આ સિદ્ધિની સહાયથી પોતાનો હેતુ ભેદે તેટલો ભારે બનાવી શકાય, વજ્ર કરતાં પણ વધારે વજનદાર શરીર આ સિદ્ધિથી બને છે.

**હાસિયા ( હાસુત્વ )**—આ સિદ્ધિથી શરીર જેટલું ભેદે તેટલું હલકું બનાવી શકાય. ફૂના કરતાં બધે પવનના કરતાં પણ હલકું શરીર બનાવવામાં આ સિદ્ધિ અનુપમ સાધન છે.

**પ્રાપ્તિ**—આ સિદ્ધિ દ્વારા જે વસ્તુની ઇચ્છા થાય તે મેળવી શકાય.<sup>૧</sup>

**પ્રાકાશ્ય**—પોતાના મનોબલને લઇને ખાશવા કરતાં પણ વધારે મેળવવામાં આ સિદ્ધિ સહાયબુત બને છે.<sup>૨</sup>

**ઈશિત્વ**—આ સિદ્ધિ સમસ્ત પ્રકારની પ્રભુતા પ્રાપ્ત કરાવનારી છે. ઈન્દ્ર અને તીર્થંકરની શક્તિનો દેખાવ પણ આ સિદ્ધિ દ્વારા આપી શકાય.

**વશિત્વ**—ગમે તે પ્રાણીને વશ કરવાની શક્તિ આ સિદ્ધિના સ્વામીમાં રહેલી છે.<sup>૩</sup>

\* \* \* \* \*

## જિનવરધ્યાનશ્લ—

યશ્ચિત્તવૃત્તિરવધીત્ તમસાં પ્રશસ્તા—

યા તાપદં મનસિ તારતમોરુ જાલમ્ ।

તં માનવપ્રકર ! તીર્થકૃતાં કલાપં

યાતાપદં મન સિતારતમોરુજાલમ્ ॥ ૩૮ ॥

—વસન્ત ૦

## વિવરણમ્

હે માનવપ્રકર !—નરવ્રજ ! ત્વં(તં) તીર્થકૃતાં કલાપં—સાર્વસજ્ઞ મન—મન્યસ્વ । કલાપં કિં? યાતા—નષ્ટા આપદૂ—વિપત્તિ: યસ્ય યસ્માદ્ વા તમ્ । પુનઃ કિં ? સિતં—નિયન્ત્રિતં આરં—વૈવિઘ્નદં

૧ આ સિદ્ધિનો અર્થ એમ પણ કરવામાં આવે છે કે આનું એટલું બધું સામર્થ્ય છે કે જમીન ઉપર બીજા રહીને પણ મનુષ્ય પોતાની આંગળી વડે મેરૂ પર્વતને પણ સ્પર્શી શકે.

૨ આ સિદ્ધિની મદદથી જલમાં સ્થલચરની માફક અને સ્થલ ઉપર જલચરની માફક ગમન કરી શકાય છે, એવો પણ આ સિદ્ધિના સંબંધમાં ઉલ્લેખ છે.

૩ આ અષ્ટ સિદ્ધિઓ ઉપરાંત કુટલેક સ્થળે અપ્રતિધાતિત્વ, અન્તર્ધાન અને કામરૂપિત્વ એવી બીજી ત્રણ સિદ્ધિઓનો પણ ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે. આમાંની અપ્રતિધાતિત્વ સિદ્ધિના બળથી તો પર્વતની અન્દરથી આઘાત વિના નીકળી શકાય. અન્તર્ધાન સિદ્ધિમાં એ સામર્થ્ય રહેલું છે કે આને લઇને પ્રાણી અદ્દશ બની શકે છે. કામરૂપિત્વ સિદ્ધિને લઇને પ્રાણી અનેક પ્રકારનાં રૂપો ધારણ કરી શકે છે.

તમો-દુરિતં રુજા-રોગઃ આલં-અનર્થો યેન તમ્ । તં કં ? યચ્ચિત્તવૃત્તિઃ-ચસ્યાન્તઃપ્રવૃત્તિઃ  
તમસાં-અજ્ઞાનાનાં જાલં-વૃન્દં અવધીત્-હન્તિ સ્મ । વૃત્તિઃ કિંવિશિષ્ટા ? પ્રશ્નસ્તાનાં-મજ્જ્ઞાનાં  
આયો-હ્રામો યસ્યાઃ સા । જાલં કિંવિશિષ્ટં ? તાપદં-લેશ્વમદમ્ । કઃ ? મનસિ-ચિત્તે । વૃત્તિઃ  
કિં૦ ? તારતમા-પ્રધાનતમા । જાલં કિં૦ ? ઝરુ-વિજાલમ્ ॥ ૩૮ ॥

### અન્વયઃ

પ્રશસ્ત-આયા, તાર-તમા યદ્-ચિત્ત-વૃત્તિઃ મનસિ તાપ-વં તમસાં ઝરુ જાલં અવધીતં,  
તં ચાત-આપદં, સિત-આર-તમસ્-રુજા-આલં, તીર્થ-કૃતાં કલાપં ( હે ) માનવ-પ્રકર ! મન ।

### શબ્દાર્થ

ચચિત્તવૃત્તિઃ=જેના મનની પ્રવૃત્તિ.  
અવધીત્ ( ઘા૦ હન્ )=નાશ કરતી હવી.  
તમસાં ( મૂ૦ તમસ )=અજ્ઞાનોની.  
પ્રશસ્ત=(૧) મંગલ, (૨) પ્રશંસા-પાત્ર.  
પ્રશસ્તાયા=મંગલોના અથવા પ્રશંસા-પાત્ર  
લાભ છે જે દ્વારા એવી.  
તાપદં=સંતાપકારક.  
મનસિ ( મૂ૦ મનસ )=ચિત્તને વિષે.  
તારતમા=સર્વોત્તમ  
જાલં ( મૂ૦ જાલ )=મળને.  
પ્રકર=સમૂહ.

માનવપ્રકર !=હે મનુષ્યોના સમૂહ !  
તીર્થકૃતાં ( મૂ૦ તીર્થકૃત )=તીર્થકરોના.  
કલાપં ( મૂ૦ કલાપ )=સમુદાયને.  
ચાત ( ઘા૦ યા )=ગયેલ.  
આપદ્=વિપત્તિ.  
ચાતાપદં=ગયેલી છે વિપત્તિ જેનાથી અથવા  
જેની એવા.  
મન ( ઘા૦ મન્ )=તું ધ્યાન ધર.  
સિત ( ઘા૦ સો )=આંધેલ, નિયંત્રિત.  
સિતારતમોરુજાલં=નિયંત્રિત કર્યા છે વૈર-  
વૃન્દને, પાપને, રોગને તેમજ અનર્થને જેણે  
એવા.

### પ્રત્યેકાર્થ

[જનેશ્વરોનું ધ્યાન—

“જેથી મંગલોનો [ અથવા પ્રશંસા-પાત્ર ] લાભ છે એવી તેમજ સર્વોત્તમ એવી  
જે ( તીર્થકર-સમુદાય )ના મનની પ્રવૃત્તિએ ચિત્તમાં સંતાપ ઉત્પન્ન કરનારી તેમજ વિસ્તીર્ણ  
એવી અજ્ઞાનોની બળનો વિનાશ કર્યો, તે તીર્થકરોના સમૂહને કે જે દ્વારા [ અથવા  
જેની ] વિપત્તિઓ નષ્ટ થઈ છે તેમજ જેણે શત્રુ-સમૂહને, પાપને, રોગને તેમજ અનર્થને  
નિયંત્રિત કર્યા છે, તે તીર્થકરોના સમૂહનું હે મનુષ્ય-વર્ગ ! તું ધ્યાન ધર. ”—૩૮

સિદ્ધાન્તસ્ય સ્તુતિઃ—

ગાયન્તિ સાર્ધમમરેણ યશસ્તવીયં

રમ્ભા જિનાગમ ! દવારિહરે સવર્ણે ।

ધ્યાનં ધરન્તિ તવ યે પઠને સદા સા—

રમ્ભાજિનાગમદવારિહરેઽસવર્ણે ॥ ૩૯ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

હે જિનાગમ ! યે પુરુષાઃ તવ પઠને—અધ્યયને ધ્યાનં ધરન્તિ સદા—સર્વદા તદાચં  
યજ્ઞઃ—તત્સંવન્ધિકીર્તિં રમ્ભા—અપ્સરસો ગાયન્તિ । અમરેણ—દેવેન સાર્ધ—સમઘ્ । પઠને કિંચિ-  
શિષ્ટે ? દવો—દાવાનલઃ તદ્વત્ અરયઃ—શત્રવોઽનિષ્ઠકારકત્વાત્ તેષાં હરે—વિનાશકે । પુનઃ કિં૦ ?  
સવર્ણે—સાક્ષરે । સારમ્ભા—જીવર્હિસાયુક્તા યા આજિઃ—ફલિઃ સ એવ નાગો—ગજસ્તસ્ય મદવા-  
રિણિ—મદજલે હરિઃ—સિંહસમઃ તત્સં૦ । પઠને કિં૦ ? અસવર્ણે—અસમાને ॥ ૩૯ ॥

### અન્વયઃ

સ—આરમ્ભ—આજિ—નાગ—મદ—વારિ—હરે ! જિન—આગમ ! યે તવ દવ—અરિ—હરે, સ—વર્ણે  
અસવર્ણે પઠને સદા ધ્યાનં ધરન્તિ, તવીયં યજઃ રમ્ભાઃ અમરેણ સાર્ધં ગાયન્તિ ।

### શબ્દાર્થ

ગાયન્તિ ( ધા૦ ગૈ )=ગાય છે.

સાર્ધં=સહિત, સંધાતે.

અમરેણ ( મૂ૦ અમર )=સુરની.

યજઃ ( મૂ૦ યજ્ઞસ )=યજ્ઞને, કીર્તિને.

તવીયં ( મૂ૦ તવીય )=તેનો.

રમ્ભાઃ ( મૂ૦ રમ્ભા )=અપ્સરસાઓ.

આગમ=સિદ્ધાન્ત.

જિનાગમ ! =હે જિનના સિદ્ધાન્ત !

દવ=હાવાનલ.

હર=હરનાર, નાશ કરનાર.

દવારિહરે=હાવાનલ જેવા દુશ્મનનો નાશ કરનાર.

વર્ણ=અક્ષર.

સવર્ણે=અક્ષરાત્મક.

ધ્યાનં ( મૂ૦ ધ્યાન )=ધ્યાનને.

ધરન્તિ ( ધા૦ ધૃ )=ધરે છે.

પઠને (મૂ૦ પઠન)=પઠનને વિષે, પાઠ કરવા વિષે.

નાગ=કુંજર, હાથી.

મદ=હાથીના કુંભસ્થલ પાસેથી ઝરતું પાણી.

હરિ=સિંહ.

સારમ્ભાજિનાગમદવારિહરે ! =આરંભથી શુદ્ધ

શુદ્ધરૂપી કુંજરના મઠ-જલ પ્રતિ સિંહ

( સમાન ) !

અસવર્ણે ( મૂ૦ અસવર્ણ )=અનુપમ.

## શ્લોકાર્થ

સિદ્ધાન્તની સ્તુતિ—

“ હે આરમ્ભથી યુક્ત યુક્તરૂપી કુંજરના મદ-જલને વિષે સિંહ સમાન (અર્થાત્ જીવ-હિંસા, કંકાસ, કલ્યાણ વિગેરે દુર્ગુણોના નાશ કરનારા) ! હે જૈન સિદ્ધાન્ત ! હાવાનલ જેવા દુરભનોના વિનાશક, વળી અક્ષરથી યુક્ત તેમજ અનુપમ એવા તારા પઠનનું જે (પ્રાણીઓ) અહોનિશ ધ્યાન ધરે છે, તેમની કીર્તિ તો અમરોની સંઘાતે અપ્સરાઓ (પણ) ગાય છે.”—૩૯

\* \* \* \* \*

અશોકાદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

યા મેજુપી જિનપદં ન્યદધત્ વિશાલા—

પત્ત્વં પરાગમધુરં વિગતામશોકામ્ ।

સ્મેરાનનાં સુજન ! મો સ્મર તાં સહસ્ર—

પત્રં પરાગમધુરં વિગતામશોકામ્ ॥ ૪૦ ॥ ૧૦ ॥

—વસન્ત૦

## વિવરણમ્

મો સુજન !—સજ્જન ! તાં અશોકાં દેવીં સ્મર । અશોકાં કિંચિદ્વિદ્ધાં ? વિનયની-યાતામ્ । કિં ? સહસ્રપત્રં—પદમ્ । સહસ્રપત્રં કિંચિદ્વિદ્ધાં ? પરાગૈઃ—રજોભિર્મધુરં—મનોહ્રમ્ । પુનઃ કિંચિદ્વિદ્ધાં ? સ્મેરં—સ્મરં આનનં—મુલં યમ્યાસ્તામ્ । તાં કાં ? યા દેવી પરાગમસ્ય—વરસિદ્ધાન્તસ્ય ધુરં—ભારં ન્યદધત્—ધરતિ સ્મ । યા કિં ? મેજુપી—શ્રિતલ્લી । કં ? જિનપદ્મં—જિનચરણમ્ । જિનપદ્મં કિં ? વિશાલાપત્ત્વં—પૃથુવિપત્તેઃ ત્રાયકમ્ । પુનઃ કિં ? વિનયો—જલો આમશોકૌ—રોગશુચૌ યસ્માઃ સકાશાત્ તામ્ ॥ ૪૦ ॥

## અન્વયઃ

મોઃ સુ-જન ! વિશાલ-આપદ-ત્રં જિન-પદ્મં મેજુપી યા પર-આગમ-ધુરં ન્યદધત, તૈં વિગત-આમ-શોકાં, સ્મેર-આનનાં પરાગ-મધુરં સહસ્ર-પત્રં વિ-ગતાં ‘અશોકાં’ સ્મર ।

## શબ્દાર્થ

મેજુપી ( જાઃ મજ )=મહેલી, આશ્રય લીધેલી.

જિનપદ્મ=તીર્થકરના ચરણને.

ન્યદધત ( ધાઃ ધા )=ધારણ કરતી હતી.

ત્રૈ=૨૬૫ કરતુ.

વિશાલાપત્ત્વં=મોટી આકૃતમાંથી ઉગારનાશ્ચ.

પર=ઉપર.



वस २०

अराधना २१

M. P. K. K. K. K. K.

M. P. K. K. K. K. K.

वसुधैव कुटुम्बकम् विनये अवलम्बे पञ्चामृतं अष्टभुजं  
मानुजैश्चैव मुदरायामयुक्तं त्रिशूलं गे नृपराजं षड्-

अष्टाका देवी मुद्रवर्णां पद्मपादना चतुर्भुजा वरदायुक्त-  
रत्नगङ्गा फलाद्भयमुक्तवामका जेति ।

शालिग्रामनिवसमराणि जेनि ।

A. P. K. K. K. K. K.

કુર=પુર, પાંસરી.

પરાગમકુર=હિતમ સિદ્ધાન્તની પુરાને.

વિવત (વાં ગચ્) = વિશેષ કરીને ગયેલ.

શોક=દિલગીરી.

વિગતામશોકાં=વિશેષ કરીને ગયેલા છે રોગ

તથા શોક જેનાથી અથવા જેના એવી.

સ્મેર=હસ્યુતું, હાસ્ય=ચુકત.

સ્મેરાનનાં=હાસ્ય=ચુકત છે વદન જેનું એવી.

સુજન =હે સજ્જન !

મોક્ષ=સંબંધનવાચક અવ્યય.

તાં (મૂં તદ્) =તેને.

સહસ્રપત્રં (મૂં સહસ્રપત્ર) =હજાર પાંખડીવાળા કમલને.

મધુર=મધુર, મનોહર.

પરાગમકુર=પરાગ વડે મધુર.

વિગતાં (મૂંવિગતા) =વિશેષ કરીને પ્રાપ્ત થયેલી.

અશોકાં (મૂં અશોકા) =અશોકા (દેવી) ને

### શ્લોકાર્થ

અશોકા દેવીની સ્તુતિ—

“ મોટી મોટી આકૃતોમાંથી ઉગારનારા એવા જિન—ચરણની સેવાને પ્રાપ્ત થયેલી એવી જ (દેવી) એ ઉત્તમ સિદ્ધાન્તની પુરાનું વહન કર્યું, તે રોગ તેમજ શોકથી મુક્ત તથા હાસ્ય—ચુકત વદનવાળી તેમજ પરાગ વડે મનોહર એવા સહસ્ર—પત્રને પ્રાપ્ત થયેલી એવી અશોકા (દેવી) ને હે સજ્જન ! તું યાદ કર.”—૪૦

### સ્પષ્ટીકરણ

અશોકા દેવીનું સ્વરૂપ—

અશોકા એ દશમા તીર્થંકર શ્રીશીતલનાથની શાસન—દેવી છે. એનો નીલ વર્ણ છે. એનું આસન પદ્મઆસન છે. વિશેષમાં એને ચાર હાથ છે. એના જમણા બે હાથમાં વરદ અને પાશ (અથવા મુદ્ર) છે, જ્યારે ડાબા બે હાથમાં તો કળશ અને અંકુશ છે. આ વાત પ્રવચન સારોદ્ધાર (પત્રાંક ૬૪) ઉપરથી જોઈ શકાય છે. આચાર—દિનકરમાં પણ કહ્યું છે કે—

“ નીલા પદ્મક્રુતાસના ચરમુજેર્વેવપ્રમાણેયુતા

પાશં સર્વવર્ષં ચ દક્ષિણકરે હસ્તદ્વયે વિઘ્નતી ।

ધામે ચાકુશવર્મણી મહુગુણાડશોકા વિશોકા જનં

કુર્યાવ્ષરસાં ગણેઃ પરિવૃતા કૃત્યજ્જિરાનન્દિતૈઃ ॥ ”—શાર્દૂલ

—પત્રાંક ૧૭૬.





## ११ श्रीश्रेयांसजिनस्तुतयः

अथ श्रीश्रेयांसनाथाय नमः—

‘श्रेयांस’सर्वविदमङ्गिण ! त्रियामा—

कान्ताननं तमहिमानम मानवाते ।

यं भेजुषो भवति यस्य गुणान् न यातं

कान्ताननन्तमहिमानममा नवा ते ॥ ४१ ॥

—वसन्त०

### विवरणम्

हे अङ्गिण !—प्राणिपुत्र ! स त्वं तं श्रेयांससर्वविदं—एकादशजिनं आनम—नयस्कृत । सर्वविदं किंविशिष्टं ? त्रियामाकान्तः—चन्द्रस्तद्वदाननं—मुखं यस्य तम् । पुनः किं ? अहि—सर्वसम्पत् । क्व ? मानवाते—दर्पसमीरे । तं कं ? यं भिनं भेजुषः—सेवां चक्रुषो यस्य ते—तव अङ्गिणस्य अमा—अलक्ष्मीर्न भवति । यं किं ? यातं—प्राप्तम् । कान् ? गुणान् । गुणान् किंविशिष्टान् ? कान्तान्—बन्धुरान् । यं किं ? अनन्तो—मानातीतो महिमा—गरिमा यस्य तम् । अमा किं ? नवा—नवीना ॥ ४१ ॥

### अन्वयः

(हे) अङ्गिण—पुत्र ! कान्तान् गुणान् यातं, अनन्त—महिमानं यं भेजुषः यस्य ते (अङ्गि—गणस्य) नवा व—अमा न भवति, तं त्रियामा—कान्त—आनमं मान—वाते अहि ‘श्रेयांस’—सर्व—विदं आनम ।

### श्लोकार्थ

श्रेयांस=श्रेयांस ( नाथ ) .

विद=आद्युतु .

सर्वविद=सर्वना आद्युता, सर्वस, वैश्वदेवादी .

श्रेयांससर्वविद=श्रेयांस ( नाथना ) सर्वसने .

गण=समूह .

अङ्गिगण !—हे आत्मीयाना समूह !

त्रियामा=रात्रि, निशा .

कान्त=पति .

त्रियामाकान्त=निशा—पति, अ—द्र .

त्रियामाकान्तानमं=अ—द्रना जेतुं युज्ये जेतुं

जेषा .

अहि ( मू० अहि )=सर्पने, सापने .

वात=वायु, पवन .

मानवाते=सर्वदुःखी जेतुने विषे .

भेजुषः ( मू० भेजुष )=भक्ति करनारीनी .

यस्य ( मू० यद् )=जेषा .

गुणान् ( मू० गुण )=सद्गुणाने .

कान्तान् ( मू० कान्त )=भनेतर .

अनन्तमहिमानं=अनन्त छे महिमा जेने

जेषाने .

मा=लक्ष्मी .

अमा=हरिद्रता, लक्ष्मीने अभाव .

नवा ( मू० नव )=नवीन .

ते ( मू० युष्मद् )=तारा .

## શ્લોકાર્થ

ઐયાંસનાથને નમસ્કાર—

“હે પ્રાણિ-વર્ગ ! રમણીય યુષ્ણે પ્રાપ્ત કરેલા તેમજ નિઃસીમ મહિમાવાળા એવા જે ( ઐયાંસનાથ )ની ભક્તિ કરનારા એવા જે તું કે જને નવીન હરિદ્રતા થતી નથી ( અર્થાત્ જે કદી પણ બલિષ્ઠમાં હરિદ્રતાના કુખથી પીડિત થતો નથી ), તે ચન્દ્રસમાન વદનવાળા તેમજ ગર્વરૂપી પવનનું ( પાન કરવામાં ) સર્પસમાન એવા ઐયાંસ સર્વજ્ઞને તું પ્રણામ કર.”—૪૧

## રૂપકટીકરણ

ઐયાંસનાથ-ચરિત્ર—

જે મુનિવરેએ ઐયાંસનાથ-ચરિત્ર પ્રાકૃત ભાષામાં રચ્યું છે. એક ભદ્રેશ્વરના ક્ષિપ્ર 'અભિનવસિંહે ૧૧૦૦ શ્લોક પ્રમાણનું રચ્યું છે, બ્યારે બીજું જયસિંહદેવના સભ્યમાં હરિશ્ચંદ્રે ૬૫૮૪ શાબ્દનું રચ્યું છે. આ ઉપરાંત સં. ૧૩૩૨ માં આનંદનું ૫૧૨૪ શ્લોક પ્રમાણનું ચરિત્ર સંસ્કૃત ભાષામાં રચ્યું છે.

\* \* \* \*

આપ્તનિકરસ્ય સ્તુતિ:—

લક્ષ્મીમિતાનમજતર્મુસદોઽંદ્રિશૈલ—

રાજાનનન્તમહિમપ્રભવામકાયમ્ ।

મિન્દન્તમાત્મનિકરં સમુપૈમિ રાકા—

રાજાનનં તમહિમપ્રભવામકાયમ્ ॥ ૪૨ ॥

—મસન્દ •

## ચિત્રરણમ્

તં આપ્તનિકરં—જિનવ્રજં અહં સમુપૈમિ—અયે । નિકરં કિં૦ ? રાકાપ્તઃ—પૂર્ણિમાયા રાજા—ચન્દ્રસ્તદ્ગૃહ આનનં—મુલં યસ્ય તમ્ । નિકરં કિં કુર્વન્તં ? મિન્દન્તં—વિદારયન્તમ્ । કં ? અકાર્યં—કામમ્ । પુનઃ કિં૦ ? અહિમપ્રભઃ—તરણિસ્તદ્ગૃહ વામો—રમણીયઃ કાયઃ—તત્કુર્વન્તમ્ । તં કં ? યસ્ય અંદ્રિશૈલરાજાન્—પાદપર્વતા(ધિપા)ન્ ક્રમ્મસદઃ—સુરસમા અમજત—સિખેભે । શૈલરાજાન્ કિં૦ ? ઇતાન્—પ્રાપ્તાન્ । કાં ? લક્ષ્મીં—શ્રિયમ્ । કિં૦ ? અનન્તો યો મહિમા—પ્રમાવસ્તસ્માત્ પ્રભવઃ—સંભવો યસ્યાઃ તામ્ ॥ ૪૨ ॥

૧ બુદ્ધત્-ટિપ્પનિકા પ્રમાણે તે આ ચરિત્રના કૃતા દેવભદ્રચરિ છે.

## અન્વયઃ

( યથ્ય ) અનન્ત-મહિમન્-પ્રભવાં લક્ષ્મીં ઇતાન્ અંહિ-શૈલ-રાજાન્ ક્રમુ-સવઃ અમજત, તં  
અ-કાયં મિન્વન્તં રાકા-રાજન્-આનનં અહિમ-પ્રમા-વામ-કાયં આપ્ત-નિકરં સમુપૈમિ ।

## શીખદાર્થ

લક્ષ્મીં ( મૂં લક્ષ્મી )=લક્ષ્મીને.  
ઇતાન્ ( મૂં ઇત )=પ્રાપ્ત કરેલાને.  
અમજત ( વાઝ મજ )=સેવા કરતી હવી.  
ક્રમુ=દેવ.  
સવસ્ર=સભા, પરિષદ.  
ક્રમુમવઃ=દેવોની પરિષદ.  
અંહિગૈલરાજાન્=ચરણરૂપ ગિરિરાજોને.  
પ્રમવ=ઉત્પત્તિ.  
અનન્તમાદિમપ્રભવાં=અનન્ત પ્રભાવ છે જેની  
ઉત્પત્તિનો એવી.  
કાય=દેહ.  
અકાય=અવિદ્યમાન છે દેહ જેને તે, અનંગ,  
કંઠર્પ.  
અકાયં=કંઠર્પને, મદનને.  
મિન્વન્તં ( મૂં મિન્દત )=ભેદનારા.

આપ્ત=વિશ્વાસ-પાત્ર.  
આપ્તનિકરં=આપ્તના સમુદાયને.  
સમુપૈમિ ( વાઝ ઇ )=હું આશ્રય લઉં છું.  
રાકા=પૂર્ણિમા, પૂનમ.  
રાજન્=ચન્દ્ર.  
રાકારાજાનનં=ચન્દ્રના જેવું વદન છે જેનું  
એવાને.  
હિમ=શીતલ.  
અહિમ=ઉષ્ણ.  
પ્રમા=પ્રકાશ.  
અહિમપ્રમા=ઉષ્ણ છે પ્રકાશ જેનો તે, સૂર્ય.  
અહિમપ્રમામકાયં=સૂર્યના જેવું મનોહર છે  
શરીર જેનું એવાને.

## પ્રલોકાર્થ

## આપ્ત-સમુદાયની સ્તુતિ—

“જેની ઉત્પત્તિ અનન્ત પ્રભાવશીલ છે એવી લક્ષ્મીને પ્રાપ્ત કરેલા એવા જે ( તીર્થ-  
કર-સમુદાય )નાં ચરણરૂપી ગિરિરાજની સુર-સભાએ સેવા કરી, તે ‘અનંગ’નું વિદારણ  
કરનારા, તથા વળી પૂર્ણિમાના ચન્દ્ર જેવા વદનવાળા તેમજ રવિના જેવા રમણીય દેહધારી  
‘આપ્ત-સમૂહ’નો હું આશ્રય લઉં છું.”—૪૨

૧ અનંગના ૨૫૩૫ સાં જુઓ સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકા ( પૃં ૨૪-૨૫ ) તેમજ ચતુર્વિંશતિકા  
( પૃં ૫૬-૬૨ ).

૨ આપ્ત સંબંધી માહિતી માટે જુઓ સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકા ( પૃં ૭૩ ).

પ્રવચનપરિચયઃ—

નિર્વાણનિર્વૃત્તિપુષાં પ્રચુરપ્રમાદ—

મારં ભવારિહરિણા સમમાગમેન ।

વિદ્વજ્જનઃ પરિચયં ચિનુતાં જિનાના—

મારમ્ભવારિહરિણા સમમાગમેન ॥ ૪૩ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

વિદ્વજ્જનઃ—પણ્ડિતજનો જિનાના આગમેન સર્મ—જિનસિદ્ધાન્તેન સહ પરિચય—સંગતિ ચિનુતાં—કરોતુ । જિનાનાં કિં૦ ? નિર્વાણનિર્વૃત્તિપુષાં—શુક્તિશર્મપુષામ્ । પરિચયં કિં૦ ? પ્રચુરસ્ય—ભૂયસઃ પ્રમાદસ્ય મારો—મારણં યત્ર તમ્ । આગમેન કિં૦ ? મવારિહરિણા—સંસારશ્વત્તોઃ હરિઃ—વિનાશો યસ્માત્ તેન । પુનઃ કિં૦ ? આરમ્ભો—હિંસા સૈવ વારિ—જલં તત્ર હરિઃ—સમીરણ-સમઃ તેન । પુનઃ કિં૦ ? સમા—સમગ્રા મા—શ્રીઃ તસ્યા આગમઃ—આગમનં યત્ર તેન ॥ ૪૩ ॥

### અન્વયઃ

વિદ્વજ્-જનઃ નિર્વાણ-નિવૃત્તિ-પુષાં જિનાનાં ભવ-અરિ-હરિણા સમ-મા-આગમેન, આરમ્ભ-વારિ-હરિણા આગમેન સમં પ્રચુર-પ્રમાદ-મારં પરિચયં ચિનુતામ્ ।

### શીલ્કાર્થ

નિર્વાણ=શુદ્ધિ, સિદ્ધિ.

નિર્વૃત્તિ=શુષ્ક.

પુષ્=પૌષણ્ય કષ્ટં.

નિર્વાણનિર્વૃત્તિપુષાં=સિદ્ધિના શુષ્કને પુષ્ટ કરનારા.

પ્રચુર=ઘણી.

પ્રમાદ=પ્રમાદ, ગદ્ગદત, ગાદીલપણું.

માર=મરણ, વિનાશ.

પ્રચુરપ્રમાદમારં=અત્યંત પ્રમાદનો વિનાશ છે જેને વિષે એવા.

હરિ=(૧) વિનાશ; (૨) યમ.

મવારિહરિણા=(૧)સંસારરૂપી શત્રુનો વિનાશ છે જેથી એવા; (૨) સંસારરૂપી શત્રુ પ્રતિ યમ(સમાન).

સમમાગમેન=સમગ્ર લક્ષ્મીનું આગમન છે જેને વિષે એવા.

વિદ્વજ્=પણ્ડિત.

વિદ્વજ્જનઃ=(૧) વિદ્વાન્ મનુષ્ય, પણ્ડિત પુરૂષ; (૨) વિદ્વદ્ગં.

પરિચયં (મૂં પરિચય)=(૧) જોળખાણુને; (૨) અભ્યાસને.

જિનાનાં (મૂં જિન)=તીર્થંકરોના.

હરિ=(૧) પવન; (૨) સૂર્ય.

આરમ્ભવારિહરિણા=(૧) આરમ્ભરૂપ જલ પ્રતિ પવનસમાન; (૨) પાપમય આચરણરૂપી જલ પ્રતિ સૂર્યસમાન.

સમં=સાથે.

આગમેન (મૂં આગમ)=સિદ્ધાન્તની,

## प्रदोषार्थं

सिद्धान्तनो परिचयः—

“सिद्धिना सुप्तेन पुष्ट करनारा ज्ञेया तीर्थकरेण ( अर्थात् तीर्थकरेण प्रशेषेण ज्ञेया तथा ) संसाररूपी शत्रुनो विनाश करनारा [ अथवा अवश्यं दुःखमनो ( अंत आधुवाभा ) यमसमान ज्ञेया ], तथा वणी पापमय आयरणुप्री जल प्रति पवनसमान [ अथवा द्विसाहस्र जलने सूहावी नापवाभा सूर्यसमान ] तेभ्य वणी जने विषे सभमे संपत्तिर्न आगमन छे ज्ञेया ( जैन ) सिद्धान्तनी साथे विद्वदर्गे प्रभादने प्रख्याशक परिचय करे। ”—४३

\* \* \* \* \*

मानवीवेद्याः स्मृतिः—

यस्याः प्रसादमधिगम्य बभूव भूस्पृक्

सारातुलाभममला यतिमानवीनः ।

शं तन्वती मतिमताममरी शिवानां

सा रातु लाभममलायति ‘मानवी’ नः ॥ ४४ ॥ ११ ॥

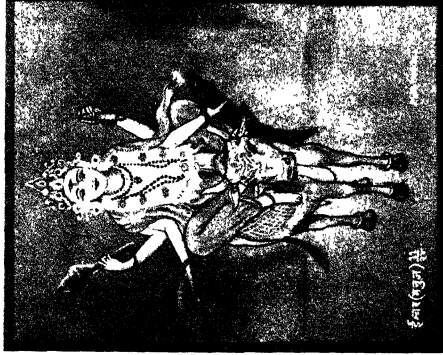
—यसन्त०

## विवरणम्

सा मानवी नाम अमरी-देवी नः-अस्माकं शिवानां-मङ्गलानां कामं रातु-विशद् । मानवी किं कुर्वती ? तन्वती-विस्तारयन्ती । किं ? शं-सुखम् । केषां ? मतिपतां-पण्डितानाम् । शं किं ? नास्ति मलस्य आयतिः-विस्तारो यत्र तत् । मानवी किं ? अमला-निर्मला । सा का ? यस्याः प्रसादमधिगम्य-प्राप्य भूस्पृग्-जः पतिपत्ता-विरतिरूपविद्या नवीनो-नवो बभूव-आसीत् । प्रसादं किं ? सारा-प्रधाना अतुला-असमा आभा-होमा यस्य तम् ॥ ४४ ॥

## अन्वयः

यस्याः सार-अतुल-आमं प्रसादं अधिगम्य भू-स्पृग् यति-मा-नवीनः बभूव, सा अ-मला, मति-मतां अमल-आयति शं तन्वती ‘मानवी’ अमरी नः शिवानां, कामं रातु ।



ईश्वरयश धवलवर्णं विनेत्रं वृषभवाहनं चतुर्भुजं मान्दिक्यशङ्खगदाऽन्वित-  
दक्षिणपाणिं सकुलीशमयुक्तवामपाणिं चेति ।

All rights reserved



मानवीं देवीं गौरवर्णं सिंहचहनां चतुर्भुजां वरदमुद्राश्विन-  
दक्षिणपाणिं कलशार्कङ्गयुक्तवामकर्णं चेति ।

### શીખાર્થ

મસાં ( મૂં મસા )=મસાકને, કુષ્મને.  
અધિગમ્ય ( ઘાં મવ )=પ્રાપ્ત કરીને.  
ચક્ષુ ( ઘાં ચુ )=ચક્ષુ.  
ચક્ષુ=ચક્ષુ કરવો.  
ચક્ષુ=ચક્ષુની ઉપર આલનાર, મનુષ્ય.  
સારાતુલાયં=ઉત્તમ તેમજ આસાધારણ છે  
શોભા જેની એવા.  
અમલા ( મૂં અમલ )=અવિદ્યમાન છે એવું જેને  
વિશે એવી, નિર્ભય, સ્વચ્છ.  
યતિ=વિરતિ, અંશ.  
યતિમાનવીનઃ=વિરતિરૂપી સંપત્તિ વડે નૂતન.

અમલી=વિસ્તારવી, ફેલાવો કરવી.  
અમરી=દેવી.  
શિવાનાં ( મૂં શિવ )=કલ્યાણોના.  
રાતુ ( ઘાં રા )=અર્થ.  
લાભ ( મૂં લાભ )=લાભને.  
અમલ=નિર્ભય.  
આયતિ=વિસ્તાર.  
અમલાયતિ=નિર્ભય છે વિસ્તાર જેનો એવા.  
માનવી=માનવી ( દેવી ).  
ના ( મૂં અસ્મદ્ )=આપણને.

### સ્તોત્રાર્થ

માનવી દેવીની સ્તુતિ—

“જે ( દેવી )ની પ્રધાન તેમજ આસાધારણ શોભાવાળી કૃપાને પ્રાપ્ત કરીને મનુષ્ય વિરતિરૂપી સંપત્તિ વડે નવીન થયો, તે નિર્ભય તેમજ અદ્વિતીયની એના નિર્ભય વિસ્તારવાળા મુખનો વિસ્તાર કરનારી માનવી દેવી આપણને કલ્યાણોનાં લાભ અર્પે.”—૪૪

### સ્પષ્ટીકરણ

માનવી દેવીનું સ્વરૂપ—

અગ્યારમા તીર્થકર શ્રીઐયાંસનાથની શાસન-દેવીનું નામ માનવી છે. આ દેવીને શ્રીવત્સા તરીકે પણ ઓળખાવવામાં આવે છે. એનો વર્ણ ગોર છે અને એને સિંહનું વાહન છે. વળી એને ચાર હાથ છે. જમણી તરફના બે હાથમાં તે વરદ અને ખશ ( અથવા ચુક્રમર ) રાખે છે, જ્યારે તેના જાણી તરફના બે હાથમાં તે તે કળશ અને અંકુશ ( અથવા યુગ્મ અને અક્ષ ) રાખે છે. આ દેવીના સંબંધમાં આચાર્ય-દિનકર ( પત્રાંક ૧૭૭ )માં જે નીચે મુજબ ઉલ્લેખ છે તે એક લઘુએ.

“શ્રીવત્સાદ્યય માનવી શશિનિમા માતૃજિર્વાદ્યય

શ્યામં કુસ્તુભ્યં તટાકુશાયુતં સત્ત્વમ્મદ્દર્શનં વક્ષિભવં ।

ગાઢં વક્ષિભવદ્ગુરેણ વરદેનાલકૃતં વિદ્યતી

પૂજાર્થાં સકલં મિહન્તુ કલુષં વિશ્વવ્રતસ્યામિનઃ ॥”—ભૌત્ય



## ૧૨ શ્રીવાસુપૂજ્યજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીવાસુપૂજ્યનાથસ્ય સ્તુતિઃ—

एनांसि यानि जगति भ्रमणार्जितानि

पर्जन्यदानवसुपूज्य ! सुतानवानि ।

त्वन्नाम तानि जनयन्ति जना जपन्तः

पर्जन्यदान ! 'वसुपूज्य'सुतानवानि ॥ ૪૫ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

हे वसुपूज्यसुत !—वासुपूज्यजिन ! त्वन्नाम—तवाभिधानं जपन्तो—ध्यायन्तो जना—लोकाः तानि पापानि जनयन्ति—निष्पादयन्ति । तानि कीदृशानि ? सुतानवानि—अतिकृशानि । पर्जन्यो—ज्रीमूतः तद्गद् दानं—वितरणं यस्य तत्सं० । तानि कानि ? यानि एनांसि—पापानि जगति—विश्वे भ्रमणार्जितानि—भ्रमणेन उपार्जितानि सन्ति । एनांसि किं० अनवानि—पुरातनानि । पर्जन्या—इन्द्रा दानवा—असुराः तेषां सुपूज्यः—अतिश्रयेन अर्चनीयः तत्सं० ॥ ૪૫ ॥

### અન્વયઃ

યાનિ અ-નવાનિ એનાંસિ જગતિ ભ્રમણ-અર્જિતાનિ ( સન્તિ ), તાનિ પર્જન્ય-દાનવ-સુ-પૂજ્ય ! પર્જન્ય-દાન ! ' વસુપૂજ્ય '—સુત ! ત્વત્-નામ જપન્તઃ જનાઃ સુ-તાનવાનિ જનયન્તિ ।

### શીખરાર્થ

एनांसि ( मू० एनस् )=पाप।

यानि ( मू० यद् )=ये.

जगति ( मू० जग्त् )=दुनियाમાં.

भ्रमणार्जितानि=परिभ્રમણથી ઉપાર્જન કરેલ.

पर्जन्य=ઈન્દ્ર, સુર-પતિ.

सु=अत्यंततावाचक अन्वय.

पर्जन्यदानवसुपूज्य ! =હે ઈન્દ્ર અને દાનવોના અતિશય પૂજનીય !

तानव=पातणु.

सुतानवानि=अत्यंत पातणां.

नामन्=नाम.

त्वन्नाम=ताई नाम.

जनयन्ति ( घा० जन् )=બનાવે છે.

जनाः ( मू० जन )=લોકો.

जपन्तः ( मू० जपत् )=જાપ કરનારાઓ.

पर्जन्य=મેઘ.

पर्जन्यदान ! =મેઘસમાન છે ત્યાગ જેનો ઓવા ! ( સં० )

वसुपूज्य=वसुपूज्य ( રાજા ), બારમા તીર્થ-કરના પિતા.

सुत=पुत्र.

वसुपूज्यसुत ! =હે વસુપૂજ્યના પુત્ર, હે વાસુ-પૂજ્ય ( સ્વામી ) !

अनवानि ( मू० अनव )=पुरातन, पुराણां.



## શ્લોકાર્થ

શ્રીવાસુપૂજ્ય સ્વામીની સ્તુતિ—

“હે સુર-પતિઓના તેમજ અસુરોના અતિશય પૂજનીય (જ્યા-પુત્ર) ! જોનો એક સમાન સાત છે એવા (અર્થાત્ જેમ એક યથેષ્ટ રીતે જળની વૃદ્ધિ કરે છે, તેમ એકઠક રીતે એક વર્ષ પર્યંત સુવર્ણાદિકતું ચાચકાને દાન દેનારા એવા હે બારમા તીર્થંકર) ! હે વસુપૂજ્ય (પૃથ્વીપતિ)ના પુત્ર (વાસુપૂજ્ય સ્વામી) ! જે પુરાણાં પાપોનું જગત્ને વિષે પતિજનમ્ કરવા વડે ઉપાર્જન થયું હતું, તે (ગાદ) પાપોને તારા નામને બપ જપનારા જનો અતિ-શય પાતળાં બનાવી દે છે (અર્થાત્ તેનો પળમાં વિનાશ કરે છે).”—૪૫

## સ્પષ્ટીકરણ

શ્રીવાસુપૂજ્ય-ચરિત્ર—

શ્રીવાસુપૂજ્ય સ્વામીનાં પૃથક્ ચરિત્રો પણ લખાયેલાં છે. જેમકે એક ચરિત્ર તો પ્રાકૃત ભાષામાં ચંદ્રપ્રભે ૮૦૦૦ શ્લોકપ્રમાણનું રચ્યું છે, જ્યારે ૯૪ પત્રાત્મક એક ચરિત્ર સંસ્કૃત ભાષામાં વર્ધમાને રચ્યું છે. વળી શ્રીવાસુપૂજ્ય-ચરિત્ર પદ્યમાં ‘જૈનધર્મપ્રસારકસભા’ તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલું છે.

\* \* \* \* \*

જિનરાજ્યા ધ્યાનમ્—

ધ્યાનાન્તરે ધરત ધોરણીમીશ્વરાણાં

વાચંયમા ! મરણદામિતમોહનાશામ્ ।

વહેતિતાં મગવતામુપકારકારિ—

વાચં યમામરણદામિતમોહનાશામ્ ॥ ૪૬ ॥

—વસન્ત૦

## વિવરણમ્

હે વાચંયમા !—શ્રુતયઃ ! યૂયં મગવતાં ધોરણિ—જિનરાજીં ધ્યાનાન્તરે—ધ્યાનમધ્યે ધરત । મગવતાં કિં ? ઈશ્વરાણાં—પ્રબુધામ્ । ધોરણિ કિં ? મરણદો—નિધનમદો યોગ્યિતઃ—પ્રચુરો મોહો—મોહનીયકર્મ તસ્ય નાશો—વિનાશો યસ્યાઃ તામ્ । પુનઃ કિં ? દચ્ચં—મદચ્ચં ઈહિતં—વાચ્છિતં યયા તામ્ । પુનઃ કિં ? ઉપકારકારિણી—ઉપકૃતકારિણી વાગ્-વાણી યસ્યાઃ તામ્ । પુનઃ કિં ? યમઃ—યજ્ઞત્વં આમો—રોમો રણઃ—કઙ્ઙિઃ તાન્ ઘતીતિ તામ્ । તથા પુનઃ કિં ? ઇવા—શુક્તા મોહનસ્ય—સુરતસ્ય આશ્વા—વાચ્છા યયા તામ્ ॥ ૪૬ ॥

## અન્વયઃ

( હે ) વાચંયમાઃ ! ઈશ્વરાણાં મગવતાં મરણ-વ-અમિત-મોહ-નાશાં, વૃક્ત-રહિતાં, ઉપકાર-કારિન્-વાચં, યમ-આમ-રણ-વાં, હત-મોહન-આશાં ધોરાણિ ધ્યાન-અન્તરે ચરત ।

## શીખદાર્થ

ધ્યાન=ધ્યાન.

અન્તર=અંદર, મધ્ય.

ધ્યાનાન્તરે=ધ્યાનમાં.

ચરત ( વાં વૃ )=તમે ધરજો.

ધોરાણિ ( મૂં ધોરાણિ )=પરંપરાને.

ઈશ્વરાણાં ( મૂં ઈશ્વર )=પ્રભુઓની.

વાચંયમાઃ ! ( મૂં વાચંયમ )=હે મુનિઓ !

મરણ=મરણ.

નાશ=વિનાશ.

મરણવામિતમોહનાશાં=મરણ અર્પણ કરનારા

એવા નિઃસીમ મોહનો નાશ છે જેથી એવી.

રહિત=વાંછિત, અભિલાષા.

વૃક્તેહિતાં=પરિપૂર્ણ કર્યા છે વાંછિતોને જેણે એવી.

મગવતાં ( મગવત )=મગવાનોની.

ઉપકાર=ઉપકાર.

કારિન્=કરનાર.

ઉપકારકારિવાચં=ઉપકાર કરનારી છે વાણી જેની એવી.

યમ=મૃત્યુ.

યમામરણવાં=મૃત્યુ, રોગ અને લડાઇનો નાશ કરનારી.

હત ( વાં હ )=અચેલ.

આશા=ઇચ્છા, વાંછા.

હતમોહનાશાં=અંધ છે મૈથુનની ઇચ્છા જેની એવી.

## સ્તોકાર્થ

જિન-શ્રેણિનું ધ્યાન—

“ મરણ પ્રાપ્ત કરાવનારા એવા નિઃસીમ મોહનો ( અર્થાત્ મોહનીય કર્મનો ) નાશ કરનારી એવી, વળી ( યાચકોનાં ) વાંછિતોને જેણે પરિપૂર્ણ કર્યાં છે એવી, તથા વળી જેની વાણી ઉપકાર કરનારી છે એવી, તેમજ મૃત્યુ, વ્યાધિ અને સંઆચનો સંહાર કરનારી એવી તેમજ વળી જેની મૈથુનની અભિલાષા જતી રહી છે ( અર્થાત્ નષ્ટ થઈ છે ) એવી ઈશ્વર ભગવાનોની શ્રેણિનું હે મુનિઓ ! તમે ધ્યાન ધરજો.”—૪૬

## સ્પષ્ટીકરણ

ભગવાન્ એટલે શું ?—

‘ભગવાન્’ એટલે ‘ભગથી યુક્ત’. આ ‘ભગ’ શબ્દના ચૌદ અર્થો થાય છે. આ સંબંધમાં નિમ્ન-લિખિત શ્લોક પ્રકાશ પાડે છે.

“ મગોડર્કજ્ઞાનમાહાત્મ્ય-યસોવૈરાગ્યસુક્તિ બુ ।  
રૂપવીર્યપ્રયત્નેઢગ્ના-ગ્રીધર્મૈશ્વર્યયોનિબુ ॥ ”

અર્થાત્ 'ભગ' શબ્દના (૧) સૂર્ય, (૨) જ્ઞાન, (૩) મોહાત્મ્ય, (૪) કીર્તિ, (૫) વૈરાગ્ય, (૬) સુજિતિ, (૭) રૂપ, (૮) વીર્ય, (૯) પ્રયત્ન, (૧૦) ઇચ્છા, (૧૧) શ્રી, (૧૨) ધર્મ, (૧૩) ઐશ્વર્ય અને (૧૪) યોનિ એમ ચૌદ અર્થો થાય છે, પરંતુ અત્ર સૂર્ય અને યોનિ સિવાયના અર્થો ઘટી શકે છે.

**મોહ—**

જૈન શાસ્ત્ર પ્રમાણે કર્મ એ એક પ્રકારનું આત્માના અસલ સ્વરૂપને આચ્છાદિત કરનારું પુદ્ગલ (અણુવ પદાર્થ) છે. કર્મના પ્રકૃતિની (સ્વભાવની) અપેક્ષાએ પાડવામાં આવેલા જ્ઞાનાવરણ, દર્શનાવરણ, મોહનીય, વેદનીય, નામ, ગોત્ર, આયુષ્ય અને અન્તરાય એમ આઠ વિભાગો પૈકી મોહનીય કર્મ એક વિભાગ છે. સામાન્યતઃ મોહનીય શબ્દનો અર્થ મોહ ઉપજાવનાર થાય છે, તેમ પ્રસ્તુતમાં પણ કલત્ર, પુત્ર, મિત્ર વિગેરે ઉપર મોહ ઉત્પન્ન કરાવનાર આ કર્મ છે. આ કર્મને વશ થયેલો પ્રાણી કાર્યાકાર્યનો કે હિતાહિતનો વિચાર કરી શકતો નથી. મદિરાનું પાન કરવાથી જેવી ઉન્મત્ત દશા પ્રાપ્ત થાય છે, તેથી પણ અતિશય ભયંકર દશા પ્રાપ્ત કરાવનાર કોઈ પણ કર્મ હોય તો તે આ છે. આ કર્મના 'દર્શન-મોહનીય' અને 'ચારિત્ર-મોહનીય' એમ બે મુખ્ય પ્રકારો છે. તત્ત્વ-દષ્ટિને અર્થાત્ યથાર્થ શ્રદ્ધાનને અટકાવનારું એટલે કે ખરા દેવ, ગુરૂ અને ધર્મમાં યથાવિધ શ્રદ્ધા થવામાં વિઘ્નરૂપ કર્મ 'દર્શન-મોહનીય' કહેવાય છે, જ્યારે યથાર્થ ચારિત્ર યાને સંયમમાં બાધા ઉત્પન્ન કરનારું અર્થાત્ યથોચિત વર્તન નહિ થવા દેવામાં કારણભૂત કર્મ 'ચારિત્ર-મોહનીય' કહેવાય છે. આત્માને અધોગતિરૂપ ખાડામાં ઉતારનાર તરીકે આ કર્મ અત્ર ભાગ ભજવે છે. આઠે કર્મોમાં આ કર્મનું જોર અસાધારણ છે. તેની સ્થિતિ પણ સૌથી વધારે અર્થાત્ સીતેર કોડાકોડી સાગરોપમ (કાલ-વિશેષ) ની છે. છેક સર્વજ્ઞ બનવાની હદ સુધી આવી પહોંચેલાને પણ અર્થાત્ અગ્યારમા ગુણ-સ્થાનક સુધી જઈ પહોંચેલાને પણ નીચે ઉતારી મૂકનાર તરીકે આ કર્મ સુપ્રસિદ્ધ છે. એમાંજ એની બહાદુરી સમાયેલી છે.

વિશેષમાં આઠે કર્મોના નાશ આ મોહનીય કર્મનો નાશ થયા બાદજ થાય છે. અર્થાત્ મોહનીય કર્મનો વિનાશ થયા બાદ અંતર્ગુહૂર્ત કાળ વીત્યા પછી જ્ઞાનાવરણ, દર્શનાવરણ અને અન્તરાય કર્મનો સમકાલે નાશ થાય છે અને તેમ થતાં આત્મા સર્વજ્ઞ બને છે. (અંતમાં બાકીનાં ચાર કર્મોના પણ ક્ષય થાય છે અને ત્યાર બાદ આત્મા સુક્ષિત-નગરે જઈ પહોંચે છે.)

એ કહેવું વધારે પડતું નહિ ગણાય કે દર્શન-મોહનીયનો નાશ થવાથી નિર્મળ સમ્યક્ત્વ અને ચારિત્ર-મોહનીયનો નાશ થવાથી સંપૂર્ણ આદર્શ મય ચારિત્ર પ્રાપ્ત થાય છે. એ પણ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે કે ક્રોધ, માન, માયા અને લોભ એ ચાર કપાયોનો ચારિત્ર-મોહનીયમાં અંતર્ભાવ થાય છે અર્થાત્ આ ચાર અંડાળોની ચોકડીનો ચારિત્ર-મોહનીય 'ચોરો' છે.

ઉપર્યુક્ત મોહના સ્વરૂપ ઉપરથી સમજી શકાય છે કે આવેલ મોહ મનુષ્યને મરણાન્ત સ્થિતિએ પહોંચાડે તેમાં આશ્ચર્ય જેવું નથી.<sup>૧</sup>

૧ મોહને વશ થયેલા પ્રાણીને કેવી કેવી વિડંબનાઓ ભોગવવી પડે છે, તેનો ખ્યાલ ઉપરિમિતિ-ભવપ્રપંચ-કથા, વૈરાગ્ય-કદંપ-લેતા, મોહ-પરાજય-નાટક ઇત્યાદિ ગ્રન્થો ભવવાથી સહજ અને સચોટ આવી શકશે.

જિનેશ્વરની વાણીનો પ્રભાવ—

આ શ્લોકમાં જિનેશ્વરની વાણીને ઉપકાર કરનારી કહેવામાં આવી છે તે વાસ્તવિક છે, કેમકે સર્વજ્ઞનાં—જિનેશ્વરનાં—વીતરાગનાં—રાગ-દ્વેષનો સંપૂર્ણ ક્ષય કરેલાંના વચનથી કોઇને પણ તુકસાન થાય ખરૂં કે ? એવાં અમૃતમય વચનોમાં અપકારની ગંધ પણ ક્યાંથી હોય ? કદાચ જળ અગ્નિરૂપે પરિણમે, પરંતુ વીતરાગનાં વચનો તો અપકારકારક કદાપિ નીવડે નહિ.

\* \* \* \* \*

શાસ્ત્રમહિમા—

સોડયં હિનસ્તિ સુકૃતી સમવાપ્ય શાસ્ત્ર—

વિદ્યાતરો ગવિ ભવં ભવતોદિ તારમ્ ।

શ્રોતૈર્વચોઽમૃતમધાદિહ સર્વભાવ—

વિદ્ ! યાતરોગવિભવં ભવતો દિતારમ્ ॥ ૪૭ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

સોડયં સુકૃતી-પુણ્યવાન ભવં-સંસારં હિનસ્તિ-નિહન્તિ । કિં કૃત્વા ? સમવાપ્ય । કિં ? શાસ્ત્રવિદ્યાતરઃ—શાસ્ત્રજ્ઞાનબલમ્ । કસ્યાં ? ગવિ-શ્રુતિ । શાસ્ત્રવિદ્યાતરઃ કિં ? ભવતોદિ-ભવવિનાશિ । પુનઃ કિં ? તારં-મનોહમ્ । સ કઃ ? યઃ સુકૃતી શ્રોતૈઃ-શ્રવણૈઃ ભવતો વચોઽમૃતં-સ્વદ્વાક્રમુઘાં અધાત્-પિવતિ સ્મ । રૂઢ-લોકે સર્વે ભાવાઃ-પદાર્થાઃ તાન્ વેત્તીતિ તત્સં । વચોઽમૃતં કિં ? યાતો-ગતો રોગરૂપ( પો ) વિભવઃ-સમ્પદ્ યસ્માત્ તત્ । પુનઃ કિં ? દિતં-છિન્નં આરં-વૈરિવૃન્દં યેન તત્ ॥ ૪૭ ॥

અન્વયઃ

રૂઢ સર્વ-ભાવ-વિદ્ ! ( યઃ ) ભવતઃ યાત-રોગ વિભવં વિત-આરં વચઃ-અમૃતં શ્રોતૈઃ ( રૂઢ ) અધાત્, સઃ અયં સુકૃતી મવ-તોદિ, તારં શાસ્ત્ર-વિદ્યા-તરઃ ગવિ સમવાપ્ય ભવં ( રૂઢ ) હિનસ્તિ ।

શીખરાર્થ

સઃ ( મૂં તદ્ )=તે.

અયં ( મૂં રૂઢમ્ )=આ.

હિનસ્તિ ( ધાં હિં )=નાશ કરે છે.

સુકૃતી ( મૂં સુકૃતિય )=સારા કાર્ય કરનારો,  
પુણ્યશાળી.

સમવાપ્ય ( ધાં આપ્ )=પ્રાપ્ત કરીને.

શાસ્ત્ર=શાસ્ત્ર, ધર્મનું પવિત્ર પુસ્તક.

વિદ્યા=જ્ઞાન.

તરસ=અળ.

શાસ્ત્રવિદ્યાતરઃ=શાસ્ત્રના જ્ઞાન-અળને.

ગવિ ( મૂં ગો )=પૃથ્વીને વિશે.

ભવં ( મૂં મવ )=સંસારને.

તત્ત્વ=નાશ કરવે.

મવતોવિ=મવનો વિનાશ કરનારા.

તારં ( મૂં તાર )=મનોજ્ઞ, મનોહર.

ઓત્રેઃ ( મૂં ઓત્ર )=કણો વડે, કાનેથી.

વચસ્=વચન.

વચોડ્યુત્=વચનામૃતમ્, અમૃત સમાન વાણીને.

અષાત્ ( ષાં ષા )=ધારણ કરતો હવે, પાન કરતો હવે.

હહ=લોકને વિષે, આ હુનિયામાં.

માશ=પદાર્થ.

સર્વમાશવિદ્ ! =હે સર્વ પદાર્થોને જાણનાર, સર્વજ્ઞ !

રોગ=વ્યાધિ, રોગ.

યાત્રરોગવિમર્વ=ગદ્ છે વ્યાધિરૂપી સંપત્તિ જેથી એવા.

વિત્ ( ષાં વો )=કાપી નાખેલ, સંહાર કરેલ.

વિતાર=સંહાર કર્યો છે શત્રુ-સમૂહનો જેણે એવા.

### શ્લોકાર્થ

સર્વજ્ઞના શાસ્ત્રનો મહિમા—

“ હે લોકને વિષે સમસ્ત પદાર્થોને જાણનારા ! જેથી વ્યધિરૂપી સંપત્તિ ગદ્ છે એવા ( અર્થાત્ રોગના વિનાશક ), તથા ( આક્યન્તર ) શત્રુ-સમૂહનો જેણે સંહાર કર્યો છે એવા ( અર્થાત્ દ્રોષાદિક શત્રુઓ ઉપર વિજય પ્રાપ્ત કરનારા એવા ) આપના વચનામૃતનું જેણે કણો ( રૂપી કચોલા ) વડે પાન કર્યું, તે પુણ્યાત્મા ભવને ભેદનારા તેમજ મનોજ્ઞ એવા શાસ્ત્રના જ્ઞાનનું બલ ( આ પૃથ્વી ઉપર ) મેળવીને સંસારનો નાશ કરે છે.”—૪૭

### સ્પષ્ટીકરણ

સર્વજ્ઞની સત્તા—

આ શ્લોકથી સર્વજ્ઞનો આ પૃથ્વી ઉપર સંભવ છે અર્થાત્ મનુષ્ય પણ સર્વજ્ઞ બની શકે છે અને તેમ થતાં તે લોક-અલોકમાંના સમસ્ત પદાર્થોનો જ્ઞાતા બને છે એ વાતનું સૂચન કરવામાં આવ્યું છે. અર્થાત્ આ ઉપરથી મીમાંસકો ( જૈમિનીય દર્શનાનુયાયીઓ ) ના અને ખાસ કરીને જૈમિનીય દર્શન-પુરુષુરુ કુમારિલભટ્ટના ‘ સમગ્ર વિશ્વમાં કોઈને પણ સર્વ પદાર્થોનું જ્ઞાન હોઈ શકે નહિ ’ એવા અભિપ્રાયની સાથે જૈન દર્શન સંમત નથી એ જોઈ શકાય છે. વિશેષમાં એ પણ ઉમેરવું અનાવરયક નહિ ગણાય કે નૈયાયિકો સુક્તિ-અવસ્થામાં આત્માને સર્વજ્ઞ માનતા નથી, તે વાત પણ જૈન દર્શનને માન્ય નથી.

શ્લોક-સમીક્ષા—

આ શ્લોકના સંબંધમાં સર્વમાશવિદ્ની પૂર્વે જે હહ શબ્દનો પ્રયોગ કર્યો છે તેથી અને બીજું ઓત્રેઃ એમ જાણવચન ( નહિ કે દ્વિવચન ) વાપર્યું છે તેથી આ શ્લોક દ્વિવિત છે એવી શંકા ઉપસ્થિત થાય છે. વધુ સ્પષ્ટ શબ્દમાં કહીએ તો આ પૃથ્વીને વિષે સર્વ જાણના જાણકાર એમ જે કહ્યું છે, તેથી શું અન્યત્ર પૃથ્વીની બહાર સર્વજ્ઞનો નિષેધ કર્યો છે વાડે એવો પણ પ્રશ્ન ઊઠે છે. આના પ્રત્યુત્તર તરીકે સમજવાનું ‘ હે હહ એટલે આ પૃથ્વીને વિષે એવા અર્થ કરવાથી જૈન દર્શનને બાધા આવતી નથી, કેમકે આ પૃથ્વી ઉપર પણ કાળા માથાનો માનવી સર્વજ્ઞ બની શકે છે, એવી આ દર્શનની માન્યતા છે. વિશેષમાં ‘ પૃથ્વી ’ શબ્દ ઉપર બાર મૂકવામાં આવે, તો તેથી પણ વાંધા

નથી; કેમકે મનુષ્ય ગતિ સિવાય અન્ય કોઈ પણ ગતિમાં (અરે દેવગતિમાં પણ) સર્વજ્ઞતાનો સંભવ નથી (એકે સિદ્ધિરૂપ પચમ ગતિમાં સર્વજ્ઞતાનો સદ્ભાવ છે).

હવે એ જ્ઞ શબ્દનો અર્થ લોકને વિષે એમ કરવામાં આવે, તો તે પણ ઇષ્ટ છે; કેમકે જૈન શાસ્ત્ર પ્રમાણે મુક્તાત્માઓ પણ લોકની બહાર અલોકમાં વસતા નથી. આથી સર્વજ્ઞની સત્તા આ લોકને વિષેજ રહેલી છે. પરંતુ જ્ઞ શબ્દનો અર્થ ‘સર્વમાવવિત્’ની સાથે વિચારવામાં આવે અર્થાત્ ‘આ લોકમાં રહેલા સર્વ પદાર્થોને જાણનાર’ એમ કરવામાં આવે, તો એક અપેક્ષાએ તે કથન અસત્ય ઠરે; કેમકે સર્વજ્ઞ તો લોકલોકના જ્ઞાતા છે. પરંતુ અલોકમાં આકાશ સિવાય બીજી કોઈ પણ પદાર્થ નથી, એટલે લોકમાં રહેલા સમસ્ત પદાર્થોના જાણનારને ત્યાં કંઈ પણ વિશેષ જાણવાનું નહિ હોવાને લીધે સર્વજ્ઞને આ લોકમાં રહેલા સમસ્ત પદાર્થોને જાણનારા એમ કહેવામાં આવે, તો તે સર્વથા અસત્ય નથી.

‘જ્ઞ’ શબ્દનો અન્યથ ‘હિન્સતિ’ સાથે કરવામાં આવે તો તે પણ ન્યાયસંગત છે, કેમકે આ લોકમાંજ-તીર્થંગ-લોકમાં રહીનેજ ભવનો નાશ થઈ શકે છે. આ ઉપરાંત ‘જ્ઞ’નો પ્રયોગ ‘અજ્ઞાત્’ સાથે કરવામાં આવે તો તેમાં પણ અઠ્યજ્ઞ નથી, કેમકે મોઢે ગયેલા પરમાત્માઓ ઉપદેશ આપતા નથી, પરંતુ આ પૃથ્વી ઉપર વિહરતા કેવલજ્ઞાન પામેલા મનુષ્યો અને ખાસ કરીને તીર્થંકરો યથાયોગ્ય ઉપદેશ આપે છે.

હવે શ્રોત્રેઃ એવું જે રૂપ વાપર્યું છે, તે સંબંધમાં વિચાર કરીએ. પ્રથમ તો એ વાત ધ્યાનમાં રાખવા જેવી છે કે કવિરાજ શ્રીસિદ્ધસેન દિવાકરે રચેલા (ત્રેવીસમા તીર્થંકર શ્રીપાર્શ્વનાથની સ્તુતિરૂપ) કલ્યાણમન્દિર-સ્તોત્રમાં ૪૨મા પદ્યમાં ‘મવદ્વૃષ્ણિસરોહાણાં’ એ પદથી બહુ. વચનનો પ્રયોગ કર્યો છે એવી રીતે કવીશ્વર શ્રીશાભન મુનિરાજે પોતે રચેલી સ્તુતિચતુર્વિંશતિકામાં ૬૧મા પદ્યમાં શ્રીશાન્તિનાથની સ્તુતિ કરતાં ‘પાર્વેઃ’ પદ દ્વારા બહુવચનનો પ્રયોગ કર્યો છે. આથી કરીને મહાકવિઓએ દ્વિવચનને બદલે બહુવચનનો પ્રયોગ કર્યો હોવાથી અત્ર ‘શ્રોત્રેઃ’ થી શ્લોક દ્વિવચન છે એમ માનવું ઉચિત નથી. વળી ‘શ્રોત્ર’ શબ્દથી કર્ણરૂપ દ્રવ્યેન્દ્રિય ન સમજતાં ઉપયોગરૂપ ભાવેન્દ્રિય સમજવામાં આવે અથવા ‘શ્રોત્રદૃષ્ટેઃ’ની માફક ‘શ્રોત્રેઃ’ શબ્દથી શ્રોત્રની શક્તિની અધિકતા સમજવામાં આવે તો તેથી પણ દોષનો પરિહાર સંભવે છે.

**શાસ્ત્ર-વિચાર—**

આ પદ્યમાં શાસ્ત્ર એ સંસારનો સંહાર કરનાર છે એમ જે કહ્યું છે તે વાસ્તવિક છે, કેમકે શાસ્ત્રનો અર્થ વિચારતાં એ વાત સ્પષ્ટ રીતે જોઈ શકાય છે. આ સંબંધમાં વાચકવર્થ ઉચ્ચાસ્વાતિકૃત ‘પ્રશમ-રતિ’નાં નિગ્ન-ત્રિપિત પદો દિવ્ય પ્રકાશ પાડે છે.

“શાસ્ત્રિવતિ વાર્યવિધિવિદ્ધિ-ર્ધાતુઃ પાપઘ્નવતેન્નુશિષ્ટધર્મઃ ।

ઐકિતિ ચ પાલનાર્થે, વિનિશ્ચિતઃ સર્વશબ્દવિવામ્ ॥—આર્યા

યસ્માદ્ રાગદ્વેષો-દ્વત્તચિન્તા ચ સમનુશાસ્તિ સદ્ધર્મે ।

સંત્રાયતે ચ દુઃસા-ચ્છાન્નમિતિ નિબદ્ધયતે સદ્ધિઃ ॥”—આર્યા

—પદ્યકં ૧૮૬, ૧૮૭.



कृष्णमृत्युं विना न भवति मृत्युं विना न कृष्णमिति

2003-04-01

दर्शनागणैः सकृद्व्यनुत्तवमर्णैः कोन ।  
दर्शिकरा पुराणमुत्तवमर्णैः कर्ति ।

અર્થાત્—આકરણવેત્તાઓએ ‘શાસ્ત્ર’ ધાતુને અનુશાસન (શિક્ષા)નો અર્થ વાચક ગણ્યો છે અને ‘ત્રૈ’ ધાતુને સર્વ શબ્દવેત્તાઓએ પરિપાલનના અર્થમાં નિશ્ચિત કર્યો છે. જેથી કરીને રાગ-દ્વેષથી ઉદ્ધત મનવાળા અનેલાને સદ્ધર્મને વિષે રૂઢી રીતે અનુશાસન કરે છે અને દુઃખમાંથી સમ્યક્ પ્રકારે મુક્ત કરે છે, તેથી કરીને શાસ્ત્રકારો તેને ‘શાસ્ત્ર’ કહે છે. આ ઉપરથી ભેદ શક્ય છે કે જે ‘શાસ્ત્ર’ એ નામને ખરેખર લાયક હોય, તેના અભ્યાસ કરવાથી સંસારને છેલ્લી સલામ ભરી દેવાનો વારો આવે, તેમાં શી નવાઈ ?

\* \* \* \*

ચળ્લાવેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

મક્તયા યયા યતિગણઃ સમપૂજિ મિજ્ઞ—

ચળ્લેતિકોઽમલકલે ! વરશોભનામે ! ।

પળ્લામલ્લખિલ્લતત્તામાં ઘટયાઽઽશુ પુંસાં

‘ચળ્લે’ ! ઽતિકોમલકલેવરશોભનામે ! ॥ ૪૮ ॥ ૧૨ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

હે ચળ્લે !—ચળ્લાદેવિ ! ત્વં પુંસાં-નૃણાં પળ્લા-ચિયં આશુ-શ્રીર્વં ઘટય-નિષ્પાદય । પળ્લાં કિં૦ ? અલ્લખિલ્લતત્તામાં-અતિપૂર્ણામ્ । (દેવિ ! કિં૦ ?) અતિકોમલસ્ય-અતિસુકુમાલસ્ય કલેવરસ્ય-વપુષઃ શોભના-કાન્તા આભા-શ્રીર્યસ્યાઃ તત્સં૦ । સા કા ? યયા-દેવ્યા યતિગણઃ-સાધુસઙ્ઘઃ સમપૂજિ-પૂજિતઃ । કયા ? મક્તયા । યતિગણઃ કિં૦ ? મિજ્ઞા-દારિતા ચળ્લા-કર્કશા ર્ઈતિઃ-ઉપપ્લવો યેન સઃ । (દેવિ ! કિં૦ ?) અમલા-વિશદા કલા યસ્યાઃ તત્સં૦ । વરા-મુરુયા શોભા-રાઢા યસ્યાઃ ર્ઈદ્ગ્ નાભિર્યસ્યાઃ તત્સં૦ ॥ ૪૮ ॥

અન્વયઃ

યયા મિજ્ઞ-ચળ્લ-ર્ઈતિ-કઃ યતિ-ગણઃ મક્તયા સમપૂજિ, (સા ત્વં) અમલ-કલે ! વર-શોભ-નામે ! અતિ-કોમલ-કલેવર-શોભન-આમે ! ચળ્લે ! પુંસાં અ-લ્લખિલ્લ-તત્તામાં પળ્લાં આશુ ઘટય ।

શીખદાર્યં

મક્તયા (મૂં મકિ) = ભક્તિપૂર્વક, ઉપાસના સહિત.

ચયા (મૂં ચદ્) = જેથી.

ચતિ = સાધુ, મુનિ.

ચતિગણઃ = સાધુઓનો સમુદાય, મુનિ-વર્ગ.

સમપૂજિ (ધાં પૂજ) = પૂજાયો.

મિજ્ઞ (ધાં મિદ્) = વિદારણ કરેલ.

મિજ્ઞચળ્લેતિકઃ = વિદારણ કર્યું છે પ્રચલ્લ ઉપ-દ્રવ્યનું જેણે એવા.



અમલ=અવિદ્યમાન છે એવું જેને વિષે એવા,  
નિર્મળ.

કલ્પા=કળા.

અમલકલ્પે=નિર્મળ છે કળા જેની એવી! (સં.)

જોમા=કાન્તિ.

નામિ=નાભિ, દ્ર'ટી.

વરજોમનામે !=ઉત્તમ છે શોભા જેની નાભિની  
એવી! (સં.)

પણ્ડાં (મૂં પળ્ડાં)=મતિને, બુદ્ધિને.

અસ્ખિન્દતતમા (મૂં અસ્ખિન્દતતમા)=સર્વથા સંપૂર્ણ.

ચટ્ટય (વાં વટ્ટ)=કર, બનાવ.

પુંસાં (મૂં પુંસ)=મનુષ્યોની.

ચળ્લે ! (મૂં ચળ્લા)=હે ચણ્ડા (દેવી)!

કોમલ=મૃદુ, કોમળ.

કલેવર=દેહ, શરીર.

જોમન=મુંદર.

અતિકોમલકલેવરજોમનામે !=જેના અતિશય

મુકોમલ શરીરની શોભનીય શોભા છે  
એવી! (સં.).

સ્લોકાર્થ

ચણ્ડા દેવીની સ્તુતિ—

“ પ્રચણ્ડ ઉપદ્રવોના જણે વિનાશ કર્યો છે એવા મુનિ-વર્ગની જણે ભક્તિપૂર્વક  
સેવા કરી, તે તું, હે નિર્મલ કલાવતી ! જેની નાભિની શોભા ઉત્તમ છે એવી હે (દેવી) !  
જેના મુકોમલ શરીરની શોભા મુશોભિત છે એવી હે ચણ્ડા ! મનુષ્યોને સર્વથા સંપૂર્ણ  
મતિ આપ.”—૪૮

સ્પષ્ટીકરણ

ચણ્ડા દેવીનું સ્વરૂપ—

ચણ્ડા દેવી એ બારમા તીર્થંકર શ્રીવાસુપૂજનની શાસન-દેવી છે. એનું બીજું નામ  
પ્રવરા છે. એનો વર્ણ રથામ છે અને અશ્વ એ એનું વાહન છે. એને પશુ ચાર હાથ છે. એના  
જમણા બે હાથમાં વરદ અને શક્તિ છે, જ્યારે એના ડાબા બે હાથમાં તો પુષ્પ અને ગદા છે.  
આ પ્રમાણે પ્રવચન-સારોહ્યારમાં આપેલા ચણ્ડા દેવીના સ્વરૂપના ઉપર નીચેના સ્લોક  
પશુ પ્રકાશ પાઠે છે:—

“ કયામા તુરગાસના ચતુર્વેઃ કરયોર્વક્ષિણયોર્વરં ચ શક્તિમ્ ।

કૃષ્ણી કિલ લામયોઃ પ્રસૂનં સુગદા સા પ્રવરાડ્વતાન્ન ચળ્લા ॥ ”

—આચાર્ય ૧૭૭.



## १३ श्रीविमलनाथजिनस्तुतयः

अथ श्रीविमलनाथस्य स्तुतिः—

सिंहासने गतमुपान्तसमेतदेव—

देवे हितं सकमलं 'विमलं' विभासि ।

आनर्च यो जिन्नवरं लभते जनौघो

देवेहितं स कमलं विमलं विभासि ॥ ४९ ॥

—सप्तमः०

### विवरणम्

स जनौघः कं—मुखं लभते—प्राप्नोति । अलं—अत्यर्थम् । कं किं० ? देवैः ईहितं—काङ्क्षितम् । पुनः किं० ? विमलं—निर्मलम् । पुनः किं० ? विभासि—शोभनशीलम् । स कः ? यो जिनवरं आनर्च—अर्चति स्म । जिनवरं किं० ? विमलं—विमलनाथनामानम् । पुनः किं० ? गतं—प्राप्तम् । क्व ? सिंहासने—हेमपीठे । सिंहासने किं० ? उपान्ते—निकटे समेताः—समागताः देवदेवा—इन्द्रा यत्र तस्मिन् । जिनवरं किं० ? हितं—हितकारिणम् । पुनः किं० ? सह कमलैः वर्तते यस्तं, यदा सश्रीकम् । सिंहासने किं० ? विशिष्टा भा—प्रभा यस्य तस्मिन् ॥ ४९ ॥

### अन्वयः

यः जन-ओघः उपान्त-समेत-देव-देवे विशिष्टासि सिंहासने गतं हितं स-कमलं 'विमलं' जिन-वरं आनर्च, सः देव-ईहितं विमलं विभासि कं अलं लभते ।

### शब्दार्थः

सिंहासने ( मू० सिंहासन ) = सिंहासनने विधे.

गतं ( मू० गत ) = प्राप्त.

उपान्त = समीप, निकट.

समेत ( घा० इ ) = आवेल.

देव = देवता.

देवदेव = देवना राजा, ईश्वर.

उपान्तसमेतदेवदेवे = समीपभां आगता

ये ईश्वरा.

हितं ( मू० हित ) = कल्याणकारी.

कमल = कर्मण.

सकमलं = (१) कर्मण सहित; (२) लक्ष्मीयुक्त.

युक्त.

विमलं ( मू० विमल ) = विमल (नाथ) ने.

भास = प्रगल्भ.

विभासि = विमल प्रगल्भ के रूप में प्रगल्भ.

आनर्च ( घा० अर्च ) = पूजा करी, अर्चन कर्तुं.

यः ( मू० यद् ) = ये.

जिनवरं ( मू० जिनवर ) = तीर्थकर ने.

લમતે ( ઘાં લમ્ )=મેળવે છે, પામે છે.

જનૌષઃ=જનોનો સમુદાય.

વૈવેકિત્તં=દેવેએ ઈચ્છેલ.

કં (મૂં ક )=સુખને.

અલં=અત્યંત.

વિમલં=જેટો રહ્યો છે મેલ જેમાંથી એવા,  
નિર્મળ.

વિમાસિ (મૂં વિમાસિવ )=હેલીપથમાન,  
તેજસ્વી.

### શ્લોકાર્થ

શ્રીવિમલનાથની સ્તુતિ—

“ જની સમીપમાં (૬૪) સુરેન્દ્રો (સેવાર્થે) આગ્યા છે એવા તેમજ વળી વિશેષતઃ પ્રકાશમાન એવા સિંહાસનને પ્રાપ્ત થયેલા (અર્થાત્ તેના ઉપર બેસનારા) એવા, તથા વળી કલ્યાણકારી તેમજ (દેવરચિત નવ) કમળોથી યુક્ત [ અથવા (જ્ઞાનાદિક) લક્ષ્મીથી યુક્ત ] એવા વિમલ જિનેશ્વરની જે જન-સમાજે પૂજા કરી (અને કરે છે), તે જન-સમૂહ સુરોને (પણ) અભીષ્ટ તેમજ નિર્મળ તથા સુપ્રકાશમય એવા સુખને સંપૂર્ણતઃ પામે છે.”—૪૯

### સ્પષ્ટીકરણ

શ્રીવિમલનાથ-ચરિત્ર—

૫૩૫૦ શ્લોક પ્રમાણનું વિમલ-ચરિત્ર જ્ઞાનસાગરે સ્પર્ધુ છે.

\* \* \* \* \*

તીથકરાણા સ્તુતિઃ—

તે મે હરન્તુ વૃજિનં ભવતાં નિયોગા—

યેઽનર્થદં ભવિરતિપ્રિયદા નદીનાઃ ।

તીર્થાધિપા વરદમં દધિરે દયાયા

યેઽનર્થદમ્ભવિરતિપ્રિયદા નદીનાઃ ॥ ૫૦ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

તે જિનાઃ મે-મમ વૃજિનં-પાપં હરન્તુ-નાશયન્તુ । વૃજિનં કિં૦ ? અનર્થદં-અનર્થપ્રદમ્ ।  
ક્વ ? નિયોગાયે-આજ્ઞાલાભે । કેષાં ? ભવતાં-પુષ્પાકમ્ । તે કિં૦ ? ભવિનાં-પ્રાણિનાં રતિપ્રિયદાઃ—  
સુખવાઙ્ચિત્તપ્રદાઃ । પુનઃ કિં૦ ? નદીનાઃ—ન વિલસાઃ । તે કે ? યે તીર્થાધિપા વરદમં-પ્રધાનશ્ચમં  
દધિરે-ધરન્તિ સ્મ । યે કિં૦ ? નદીનાઃ—સમુદ્રાઃ । કસ્યાઃ ? દયાયાઃ-કૃપાયાઃ । પુનઃ કિં૦ ?  
અનર્થાનાં-નિર્ગ્રન્થાનાં દમ્ભઃ-કૂટં વિશિષ્ટો રતિપ્રિયઃ—કન્દર્પઃ તૌ ઘન્તીતી તથા ॥ ૫૦ ॥

## અન્વયઃ

એ વ્યાયા: નવી-દના: અનર્થ-વ્રમ્મ-વિ-રતિ-પ્રિય-દ્વા: તીર્થ-અધિપા: વર-વ્રમં વૃધિરે, તે મવિવ-રતિ-પ્રિય-દ્વા:, નવીના: મવતાં નિયોગ-આયે અનર્થ-વં મે વુજિનં હરન્તુ ।

૨૧૭૬૧૪

હરન્તુ (વા૦ ૬)=હરે, નાશ કરે.

વુજિનં (મૂ૦ વુજિન)=પાપને.

મવતાં (મૂ૦ મવત)=આપની.

નિયોગ=આશા, આદેશ.

નિયોગાયે=આશાના લાભને વિષે.

અનર્થ=અનિષ્ટ, અધર્મ.

અનર્થવં=અનિષ્ટકારી.

મવિવ=સંસારી.

રતિ=સુખ.

પ્રિય=અભીષ્ટ, વાંછિત.

મવિરતિપ્રિયવાઃ=સંસારીઓને સુખ અને વાંછિત દેનારા.

ફીન=(૧) કંઠાળ, હરિદ્ર; (૨) સત્વથી રહિત.

નવીનાઃ=સત્ત્વ સહિત.

અધિપ=સ્વામી, પ્રભુ.

તીર્થાધિપાઃ=તીર્થકરે.

વ્રમ=ઉપશમ.

વરવ્રમં=ઉત્તમ ઉપશમને.

વૃધિરે (વા૦ વા)=ધારણ કર્યું.

વ્યાયાઃ (મૂ૦ વ્યા)=દયાના, અતુકરૂપાના.

અનર્થ=અવિધમાન છ દ્રવ્ય જેને વિષે એવા,

નિર્ઘથ.

વ્રમ્મ=કપટ.

વિ=વિશેષતાવાચક શબ્દ.

રતિ=કામદેવની પત્ની.

પ્રિય=પતિ.

રતિપ્રિય=રતિનો પતિ, કામદેવ, કંઠર્પ.

અનર્થવ્રમ્મવિરતિપ્રિયવાઃ=નિર્ઘં-થના કપટ

તેમજ વિશિષ્ટ કંઠર્પનો નાશ કરનારા.

નવી=નદી, સરિતા.

નવીનાઃ=નદીના નાથો, સાગરો.

શ્લોકાર્થ

તીર્થકરેાની સ્તુતિ—

“દયાના સાગરો (સમાન) એવા તેમજ નિર્ઘં-થના કપટ તથા વિશિષ્ટ કંઠર્પના વિનાશક એવા જે તીર્થ-પતિઓએ ઉત્તમ ઉપશમને ધારણ કર્યો, તે સંસારી (જીવો)ને સુખ અને વાંછિત અર્પણ કરનારા તેમજ દીનતાથી રહિત એવા (તીર્થકરે) આપની આજ્ઞાના લાભને વિષે અનર્થ (ઉપજ) કરનારા (અર્થાત્ આપની-તીર્થકરની આજ્ઞા નહિ પાળવા દેનારા) એવા મારા પાપનો પ્રણાશ કરે.”—૫૦

\* \* \* \* \*

પ્રવચનપ્રશંસા—

દૂરીભવન્ ભવભૃતાં પૃથુ સિદ્ધિતૌઘં  
સિદ્ધાન્તરામ ! નય મા નયમાલયાનામ્ ।

યં ત્વાં બમાર હૃદયે શમિનાં સમૂહઃ

સિદ્ધાન્ત ! રામનયમાનયમાલયાનામ્ ॥ ૫૧ ॥

—વસન્ત૦





पुष्पमूल यत्न श्रुतवर्ण शिखिवाहन द्वात्रिंशन्मुख पञ्चमकरवर्ण-

खट्वाण्डपाशभ्रमरव्यूकः शंखपाणि भद्रलङ्काः नृ-

भञ्जकः कृशाभयव्यूकः आमराणि चरति ।



विहितादेवी (विष्णुः)  
१३  
१४

विहिता देवी इति लघुर्गा "कालाहटी चतुर्भुजा बाणपाशव्यूकः

इत्यादि" एव अनन्यव्यूकः आमराणि चरति ।

१ २ ३ ४

H. P. 1000

વિદિતાદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

સા કલ્પવલ્લિરિવ વોડ્તુ સુરી સુસ્વાય

રામાસુ માસિતતમા 'વિદિતા'ડમિતાસુ ।

શ્રેણીષુ ચા ગુણવતાં કરુણાં સરાગા

રામા સુમા સિતતમા વિદિતામિતાસુ ॥ ૫૨ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

સા વિદિતાનક્ત્રી સુરી-દેવી વો-યુષ્માકં સુસ્વાય-સ્વર્પણે અસ્તુ । ઇવ-યથા કલ્પવલ્લિઃ સુસ્વાય ભવતિ । સા કિંવિશિષ્ટા ? રામાસુ-સ્ત્રીષુ માસિતતમા-ઋતિશોભિતા । રામાસુ કિં૦ ? અમિતાસુ-ભૂયસ્સુ । સા કા ? યા સુરી ગુણવતાં-ગુણિનાં શ્રેણીષુ-રાજીષુ સરાગા-રાગવતી વર્તતે । શ્રેણીષુ કિં૦ ? ઇતાસુ-પ્રાપ્તાસુ । કાં ? કરુણાં-કૃપામ્ । કરુણાં કિં૦ ? વિદિતાં-પતીતામ્ । યા કિંવિશિષ્ટા ? રામા-રમણીયા । પુનઃ કિં૦ ? સુમા-સુપ્રમા । પુનઃ કિં૦ ? સિતં-નિયન્ત્રિતં તમો-દૃજિનં યયા સા ॥ ૫૨ ॥

### અન્વયઃ

યા રામા સુ-મા સિત-તમાઃ વિદિતાં કરુણાં ઇતાસુ ગુણવતાં શ્રેણીષુ સ-રામા (વર્તતે), સા અમિતાસુ રામાસુ માસિત-તમા 'વિદિતા' સુરી કલ્પ-વલ્લિઃ ઇવ વઃ સુસ્વાય અસ્તુ ।

### શીખદાર્થ

કલ્પવલ્લિઃ ( મૂં કલ્પવલ્લિ )=કલ્પલતા.  
વઃ ( મૂં યુષ્મદ્ )=તમારા.  
સુસ્વાય ( મૂં સુલ )=સુખને માટે.  
રામાસુ ( મૂં રામા )=રમણીઓને વિષે.  
માસિતતમા=અત્યંત શોભતી.  
વિદિતા=વિદિતા ( દેવી ).  
અમિતાસુ ( મૂં અ-મિતા )=અનેક, નિઃસીમ.  
શ્રેણીષુ ( મૂં શ્રેણી )=પંક્તિઓને વિષે.

ગુણવતાં ( મૂં ગુણવત્ )=શુભીઓની.  
કરુણાં ( મૂં કરુણા )=કૃપાને.  
સરાગા=રાગવતી, રાગિણી.  
સુમા=સુંદર છે પ્રભા જેની એવી.  
તમસ્ત્=પાપ.  
સિતતમાઃ=આંધી રાખું છે પાપને જેણે એવી.  
વિદિતાં ( મૂં વિદિત )=પ્રસિદ્ધ.  
ઇતાસુ ( મૂં ઇતા )=પ્રાપ્ત થયેલ.

## શ્લોકાર્થ

વિદિતા દેવીની સ્તુતિ—

“ રમણીય તેમજ અતિશય પ્રભાવાળી, તથા જણે પાપોને નિયન્ત્રિત કર્યા છે એવી જ (દેવી) પ્રસિદ્ધ કૃપાને પ્રાપ્ત થયેલા એવા ગુણી (જનો)ની પંક્તિઓને વિષે રાગી છે, તે અનેક રમણીઓને વિષે (લાવણ્યે કરીને) અત્યંત દેદીપ્યમાન એવી વિદિતા દેવી કદપલતાની જેમ ( હે બન્ધ-લોક ! ) તમારા મુખને અર્થે થાઓ. ”—પર

## રૂપદીકરણ

વિદિતા દેવી—

તેરમા તીર્થકર શ્રીવિમલનાથની શાસન-દેવીનું નામ વિદિતા છે. એને વિજયાના નામથી પણ ઓળખવામાં આવે છે. એનો હરિત વર્ણ છે. વળી એનું આસન પદ્મ છે. એને પાણી ચાર હાથ છે. એના જમણા બે હાથમાં બાણ અને પાશ છે, જ્યારે ડાબા બે હાથમાં તો ધનુષ્ય અને નાગ છે. આચાર-દિનકર ( પત્રાંક ૧૭૬ )માં પણ આ દેવીનું સ્વરૂપ આ-લેખેલું છે. આ રહ્યો તે શ્લોક—

“ વિજયાઽમ્બુજગા ચ વેદવાહુઃ

કનકાભા કિલ વક્ષિણદ્વિપાણ્યોઃ ।

શરપાશધરા ચ વામપાણ્યો—

વિદિતા નામધનુર્ધરાઽવતાદ વઃ ॥ ”





## ૧૪ શ્રીઅનન્તજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીઅનન્તનાથસ્ય પ્રાર્થના—

પ્રજ્ઞાવતાં તનુ તમસ્તનુતામનન્ત—

માયાઽસમેતપરમોહમલો ભવન્તમ્ ।

સ્યાદ્વાદિનામધિપતે ! મહતામનન્ત !

માયાઽસમેત ! પરમોહમલોભવન્તમ્ ॥ ૫૩ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

હે સ્યાદ્વાદિનામધિપતે ! અનન્ત !—અનન્તજિન ! ત્વં પ્રજ્ઞાવતાં—વિદુષાં તમસ્તનુતાં—પાપ-  
કૃશતાં તનુ—વિસ્તારય । નાસ્તિ અન્તસ્ય—મરણસ્ય મા—લક્ષ્મીઃ તસ્યા આયો—લાભો यस્ય તત્સં૦ ।  
ત્વં કિંવિશિષ્ટઃ ? અસમા—અસાધારણા ઇતા—નતાઃ પરે—ચૈરિણો મોહો—મૌઢ્યં મલશ્ચ—પાપં યસ્માત્  
સઃ । પ્રજ્ઞાવતાં કિં કુર્વતાં ? મહતાં—અર્ચયતામ્ । કં ? ભવન્તં—ત્વામ્ । માયયા—દમ્ભેન  
અસમેતો—રહિતઃ તત્સં૦ । ભવન્તં કિં૦ ? પરમઃ—પ્રશ્નસ્યઃ ઝહઃ—તર્કો यस્ય તમ્ । પુનઃ કિં૦ ?  
અલોભવન્તં—લોભવર્જિતમ્ ॥ ૫૩ ॥

### અન્વયઃ

( હે ) અન્—અન્ત—મા—આય ! સ્યાદ્વાદિનાં અધિપતે ! માયા—અ—સમેત ! ‘અનન્ત !’ અસમ—  
ઇત—પર—મોહ—મલઃ ( ત્વં ) પરમ—ઝહઃ અ—લોભ વન્તં ભવન્તં મહતાં પ્રજ્ઞાવતાં તમસ્—તનુતાં તનુ ।

### શીખ૨ર્થ

પ્રજ્ઞાવતાં ( મૂં પ્રજ્ઞાવત્ ) = બુદ્ધિમાનોના.  
તનુ ( વાં તન્ ) = તું વિસ્તાર કર.  
તનુતા = કૃશતા, પાતળાપણું.  
તમસ્તનુતાં = પાપની કૃશતાને.  
અનન્તમાય ! = અવિધિમાન છે મરણની લક્ષ્મીને  
લાભ જેને એવા ! ( સં૦ )  
સમ = સાધારણ.  
અસમેતપરમોહમલઃ = નષ્ટ થયાં છે અસાધારણ  
દુઃશ્ભનો, અજ્ઞાન તેમજ પાપો જેનાં  
એવો.

સ્યાદ્વાદિનાં ( મૂં સ્યાદ્વાદિન્ ) = સ્થાદ્વાદીઓના,  
અપેક્ષાપૂર્વક કથન કરનારાના.  
અધિપતે ! ( મૂં અધિપતિ ) = હે નાથ, હે પ્રભો !  
મહતાં ( મૂં મહત્ ) = પૂજા કરનારા.  
અનન્ત ! = હે અનન્ત ( નાથ ) !  
સમેત = યુક્ત.  
માયાઽસમેત ! = હે કપટથી રહિત !  
પરમ = ઉત્કૃષ્ટ, શ્રેષ્ઠ.  
પરમોહ = ઉત્કૃષ્ટ છે તર્ક જેનો એવા.  
અલોભવન્તં = નિર્લોભી.

## શ્લોકાર્થ

શ્રીઅનન્તનાથને પ્રાર્થના—

“ જેને મૃત્યુની લક્ષ્મીનો લાલ્પ અવિધમાન છે એવા (અર્થાત્ જન્મમરણથી મુક્ત એટલે કે અક્ષય સ્થિતિને પ્રાપ્ત થયેલા એવા હે ચૌદમા તીર્થકર) ! હે સ્વામીશ્વરેન્દ્ર ! હે નિષ્કપટી ( નાથ ) ! હે અનન્ત ( જિનેશ્વર ) ! જેનાં અસાધારણ કૃષ્ણનો, અજ્ઞાન તેમજ પાપો નષ્ટ થયાં છે એવા ( અર્થાત્ વૈર-વિરોધ વિનાનો, સર્વજ્ઞ તેમજ નિષ્કલંકી એવા ) તું, જેના તરફ ઉત્કૃષ્ટ છે એવા તેમજ લોક-રહિત એવા આપની પૂજા કરનારા યુક્તિમાનોનાં પાપોને પાતળાં કર ( અર્થાત્ તેમનાં દુષ્કર્મનો નાશ કર ). ”—૫૩

રૂપપ્રીકરણ

શ્રીઅનન્તનાથ-ચરિત્ર—

નેમિચન્દ્રે બાર હજાર શ્લોકપ્રમાણુક એક ચરિત્ર આ તીર્થકરને ઉદ્દેશીને રચ્યું છે. એની ભાષા પ્રાકૃત રાજવામાં આવી છે.

\* \* \* \* \*

તીર્થકરનિકરસ્ય વિજ્ઞપ્તિ:—

ચક્રે મરાલ દિવ યો જગતાં નિવાસં

કામોદિતાવનિધનાદત ! માનસે ન: ।

ઊર્વીમિવાવનિવરો વ્રજ ! તીર્થપાનાં

કામોદિતાઽવ નિધનાદતમાનસેન: ॥ ૫૪ ॥

—વસન્ત ૦

## વિવરણમ્

હે તીર્થપાનાં વ્રજ ! સ ત્વં ન:—અસ્માન્ અવ—રક્ષ, કસ્માત્ ? નિધનાત્ નાદ્વાત્ દિવ—યન્મા અવનિવરો—નૃપ: ઊર્વી—મુવં અવતિ । કામં—અત્યર્થં ઉદિત—હૃદયં પ્રાપ્ત: તત્સં ૦ । ત્વં કિંવિશિષ્ટ: ? ક્રતા—નષ્ટા માનસ્ય—દર્પસ્ય સેના—ચમૂર્યસ્માત્ સ: । સ ક: ? યો જિનવ્રજ: જગતાં—મુવનાનાં માનસે—ચિત્તે નિવાસં—વસતિં ચક્રે—કરોતિ સ્મ । દિવ—યન્મા અરાલો—હંસે ભક્ષ્યે—માનસાદ્યસરસિ નિવાસં કરોતિ । કેન—સુલેન આમોદિતા—મુદિતા યે અવનિધના—નૃપા: તૈ: આદત:—અજ્ઞીકૃત: તત્સં ૦ ॥ ૫૪ ॥

અન્વય:

ક—આમોદિત—અવનિ—ધન—આદત ! કામ—ઉદિત ! તીર્થપાનાં વ્રજ ! ય: જગતાં માનસે મરાલ: ( માનસે ) દિવ નિવાસં ચક્રં, ( સ: ) ક્રતા—માન—સેન: ( ત્વં ) અવનિ—વર: ઊર્વી દિવ ન: નિધનાત્ અવ ।

## ૨૧૭-૬૧થ

ચક્ર ( ધાં ક્ર )=કેથો.

મરાઠુઃ ( મૂં મરાઠ )=રાજહંસ.

અમતાં ( મૂં અગત )=દુનિયાઓના.

નિવાસં ( મૂં નિવાસ )=નિવાસને, રહેઠાણને.

અમોક્ષિત=અત્યંત ખુશી કરેલ.

અવનિ=પૃથ્વી.

અવનિધન=પૃથ્વી છે ધન જેનું તે, પૃથ્વીપતિ,  
રાજા.

આદ્યત ( ધાં દ )=અંગીકાર કરેલ, આદર કરેલ.

કામોક્ષિતાવનિધનાદ્યત=હે સુખેથી અત્યંત  
ખુશી કરેલા પૃથ્વી-પતિઓએ અંગીકાર  
કરેલ !

મામસે ( મૂં માનસ )=(૧) ચિત્તને વિષે; (૨)

માનસે ( સરોવર )ને વિષે.

ઊર્વાં ( મૂં ઊર્વા )=પૃથ્વીને.

અવનિવરઃ=પૃથ્વીપતિ, ભૂપતિ.

વ્રજ ! ( મૂં વ્રજ )=હે સમૂહ !

તીર્થપાનાં ( મૂં તીર્થ )=તીર્થપતિઓના.

ઉક્ષિત ( ધાં ફ )=ઉદયમાં આવેલ.

કામોક્ષિત=હે અત્યંત ઉદયને પામેલા !

નિધનાત્ ( મૂં નિધન )=નાશથી.

ક્ષત ( ધાં ક )=ગયેલ, નષ્ટ થયેલ.

સેના=સૈન્ય, ફોજ.

ક્ષતમાનસેનઃ=નષ્ટ થયું છે અભિમાનનું સૈન્ય  
જેથી એવા.

## સ્લોકાર્થ

તીર્થકર-સમૂહને વિસ્મૃતિ—

“ સુખેથી આનંદિત કરેલા એવા અવનિ-પતિઓ વડે અંગીકાર કરાયેલા (અર્થાત્  
સેવિત) એવા હે (તીર્થકર-વર્ગ) ! હે અત્યંત ઉદયને પ્રાપ્ત થયેલા એવા (જનરાજ-  
સમુદાય) ! હે તીર્થપતિઓના સમૂહ ! જેમ રાજહંસ માનસ (સરોવર)માં નિવાસ કરે છે,  
તેમ જોણે દુનિયાઓના (અર્થાત્ તેમાં વસતા જીવોના) ચિત્તમાં નિવાસ કર્યો, તે  
(તીર્થકર-સમૂહ) કે જેનાથી ગર્વનું સૈન્ય પલાયન કરી ગયું તે એવા તું (તીર્થકર-સમૂહ)  
જેમ પૃથ્વી-પતિ પૃથ્વીનું રક્ષણ કરે છે તેમ અમારું નાશથી રક્ષણ કર. ”—૫૪

\* \* \* \* \*

પ્રવચનસ્ય વિનંતિઃ—

સ ત્વં સતત્ત્વ ! કુરુ ભક્તિમતામનન્યાં

યામાગમોહસદનં તતમોદમારમ્ ।

યશ્ચિન્તિતાર્થજનકો યમિનાં યઘાન

યામાગમો હસદનન્તતમોદમારમ્ ॥ ૫૫ ॥

—વસન્ત ૦

## વિવરણમ્

હે આગમ !—જિનાગમ ! સ ત્વં ભક્તિમતાં-ભક્તાનાં યાં-રમાં કુરુ । ( આગમઃ કિંચિશ્ચિદ્ ? ) સહ તત્ત્વેન વર્તેતે [ યત્ ] તત્સંબોધનમ્ । યાં કિંચિશ્ચિદ્ ? અનન્યાં-અસમામ્ । ત્વં કિં ? ઝહસ્ય-તર્કસ્ય સદનં-પૃષ્ઠમ્ । સ કઃ ? યઃ સિદ્ધાન્તો યમિનાં-યતીનાં આરં-વૈરિત્વદ્ અધાન-હર્મિ સ્મ । આરં કિં ? તતાં-વિશ્વાલો મોદો-હર્ષઃ તસ્ય માગો-પારણં યસ્ય તત્ । યઃ કિં ? ચિન્તિતાર્થસ્ય-વાચ્છિતાર્થસ્ય જનકઃ । પુનઃ કિં ? યામાનાં-વ્રતાનાં આગમો યસ્માત્ । આરં કિંચિશ્ચિદ્ ? હસત-હસત્ અનન્તં ચ યત્ તમઃ-પાપં તત્ત્વદમ્ ॥ ૫૫ ॥

અન્વયઃ

( હે ) સ-તત્ત્વ ! આગમ ! ચિન્તિત-અર્થ-જનકઃ યામ-આગમઃ યઃ યમિનાં તત-મોદ-મારં હસત-અનન્ત-તમઃ-ચ આરં અધાન, સઃ ઝહ-સદનં ત્વં ભક્તિ-મતાં યાં અનન્યાં કુરુ ।

શીલ્પાર્થ

તત્ત્વ=તત્ત્વ, પદાર્થ.

સતત્ત્વ ! =હે તત્ત્વે કરીને યુક્ત !

કુરુ ( ધાં કુ ) =કર.

ભક્તિમતાં ( મૂ મક્તિમત્ ) =ભક્તોની.

અનન્યાં ( મૂ અનન્યા ) =અસાધારણ.

યાં ( મૂ યા ) =અક્ષીને.

આગમ ! ( મૂ આગમ ) =હે સિદ્ધાન્ત !

સદન=પૃષ્ઠ.

ઝહસદનં=તર્કના ગૃહરૂપ.

તત ( ધાં તત્ ) =વિસ્તીર્ણ.

તતમોદમારં=વિસ્તીર્ણ હર્ષતું મુરતુ છે જે દ્વારા એવા.

ચિન્તિત ( ધાં ચિન્ત ) =વાંછિત.

મોદ=હર્ષ.

જનક=ઉત્પન્ન કરનાર.

ચિન્તિતાર્થજનકઃ=વાંછિત અર્થને ઉત્પન્ન કરનાર.

યમિનાં ( મૂ યમિત્ ) =વ્રત ધારણ કરનારાના, યતિએના.

અધાન ( ધાં હવ ) =નાશ કર્યો.

યામ=વ્રત.

આગમ=આગમન.

યામાગમ=વ્રતોનું આગમન છે એથી એવો.

હસત ( ધાં હમ્ ) =પ્રકાશતું.

હસદનન્તમોદ=પ્રકાશમાન તેમજ અનન્ત એવા પાપને દેનારા.

આરં ( મૂ આર ) =શત્રુના સમૂહને.

શીલોકાર્થ

સિદ્ધાન્તને વિનતિ—

“ હે તત્ત્વોએ કરીને યુક્ત ( પ્રવચન ) ! હે સિદ્ધાન્ત ! વાંછિત અર્થોને અર્પણ કરનારા તેમજ જેથી વ્રતોનું આગમન છે એવા જે ( સિદ્ધાન્ત ) વ્રત-ધારણ કરનારા એવા યતિએના, વિસ્તીર્ણ હર્ષનો નાશ કરનારા તેમજ પ્રકાશમાન તથા અનન્ત એવા પાપને પુષ્ટ કરનારા એવા શત્રુ-સમુદાયને હણ્યો, તે તર્કના ધામરૂપ એવા તું ભક્તોની સંપત્તિને અનુષ્ઠ કર. ”—૫૫



मल्लिकार्जुन देवता के चरणों में लगे हुए हैं।  
 १. मल्लिकार्जुन देवता के चरणों में लगे हुए हैं।  
 २. मल्लिकार्जुन देवता के चरणों में लगे हुए हैं।

અકુશીદેવ્યા અન્યર્થના—

યા વર્જિતં વ્રજમુદારગુણૈર્મુનીના—

મસ્તાષમાનમતિ રક્ષમના દરેણ ।

શર્માકુશી દિશતુ સા મમ મક્ષલાના—

મસ્તાષમાનમતિરક્ષમનાદરેણ ॥ ૫૬ ॥ ૧૪ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

સા અકુશી દેવી મમ શર્મ—સુત્રં દિશતુ—છત્રતુ । અકુશી કિં૦ ? અસ્તા—નિરસ્તા અગ્રમાનયોઃ—પાપદર્પયોઃ મતિઃ—ધીઃ યયા સા । પુનઃ કિં૦ ? અક્ષં—હેતુઃ । કેષાં ? મક્ષલાનાં—શિવાનામ્ । સા કા ? યા દેવી મુનીનાં વ્રજં આનમતિ—સાધુવૃન્દં પ્રણમતિ । વ્રજં કિં૦ ? અસ્તાષં—ગમ્भीરમ્ । કૈઃ ? ઉદારગુણૈઃ—સ્કારગુણૈઃ । યા કિં૦ ? રક્ષમનાઃ—રાગચિત્તા । વ્રજં કિં૦ ? વર્જિતં—રહિતમ્ । કેન ? દરેણ—મયેન । દરેણ કિં૦ ? નાસ્તિ આદર—ઉદયમો યત્ર તેન ॥ ૫૬ ॥

### અન્વયઃ

રક્ષ—મનાઃ યા અન્—આકરેણ કરેણ વર્જિતં ઉદાર—ગુણૈઃ અસ્તાષં મુનીનાં વ્રજં આનમતિ સા મક્ષલાનાં અક્ષં અસ્ત—અષ—માન—મતિઃ ‘અકુશી’ મમ શર્મ દિશતુ ।

### શીલ્પાર્થ

વર્જિતં ( મૂં વર્જિત ) = રહિત, મુક્ત.

વ્રજં ( મૂં વ્રજ ) = સમૂહને.

ઉદાર = અસાધારણ, મહાન.

ગુણ = ગુણ.

ઉદારગુણૈઃ = અસાધારણ ગુણો વડે.

અસ્તાષં ( મૂં અસ્ત—અષ ) = અત્યંત ગંભીર.

આનમતિ ( ધા૦ નમ ) = પ્રણામ કરે છે.

રક્ષ = રક્ષ.

રક્ષમનાઃ = રાગમુક્ત ચિત્તવાળી.

અકુશા = અંધકુશી ( દેવી ).

મક્ષલાનાં ( મૂં મક્ષલ ) = મેઝલોના, કલ્યાણોના. મતિ = મુદ્ધિ.

અસ્તાષમાનમતિ = હૃદય દેહી દીધી છે—ત્યજ્ય દીધી છે પાપ અને અભિમાનની શુદ્ધિ જેણે એવી.

અક્ષં ( મૂં અક્ષ ) = હેતુ.

આદર = ઉદ્દમ.

અનાદરેણ ( મૂં અનાદર ) = અવિદ્યમાન છે ઉદયમ જેને વિશે એવા.

## શ્લોકાર્થ

અંકુશી દેવીને વિજ્ઞાપિત—

“( યુષ્ણિ-જન પ્રતિ ) રાગયુક્ત ચિત્તવાળી એવી જે ( દેવી ) અવિદ્યમાન છે ઉદ્ધમ જેને વિષે એવા ભયથી રહિત એવા તેમજ અનુપમ યુષ્ણિએ કરીને ગંભીર એવા યતિઓના સસુદાયને પ્રણામ કરે છે, તે કલ્યાણોના હેતુજૂત તેમજ પાપ અને અભિમાનની બુદ્ધિથી વિમુખ એવી અંકુશી ( દેવી ) મને સુખ અર્પો. ”—૫૬

## સ્પષ્ટીકરણ

અંકુશી દેવીનું સ્વરૂપ—

આ ચૌદમા તીર્થંકર શ્રીજાનન્તનાથની શાસન-દેવી છે. એને ‘અંકુશી’ના નામથી ઓળખવામાં આવે છે. એનો ગૌરવર્ણ છે અને પદ્મ એનું આસન છે. વળી એ ચાર હાથ વડે શેષે છે. એના જમણા બે હાથમાં ખડ્ગ ( અથવા તરવાર ) અને પાશ છે, જ્યારે ળીલા બે હાથમાં ફલક ( ખેટક ) અને અંકુશ છે. આ દેવી પરત્વે આચાર-દિનકર ( પત્રાંક ૧૭૭ )માં કહ્યું છે કે—

“ પદ્માસનોઞ્જવલતનુશ્ચતુરાઢ્યવાહુઃ

પાશાસિલક્ષિતસુવક્ષિણહસ્તયુગ્મા ।

વામે ચ હસ્તયુગલેઽક્ષુશાસ્વેટકાભ્યાં

રમ્યાઽઙ્કુશી ફલયત્ પ્રતિપક્ષવૃન્દમ્ ॥ ”—વસન્તાતિલકા



## ૧૫ શ્રીધર્મજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીધર્મનાચાર્ય તમનમ્—

સદ્ધર્મ ! 'ધર્મ !' ભવતુ પ્રણતિર્વિમુક્ત—

માયાય તે તનુભવાય ધરેશ'માનોઃ' ।

યસ્યાભિધાનમભવત્ ભવિનાં પવિત્ર—

માયાયતે ! ડતનુભવાય ધરેશમાનોઃ ॥ ૫૭ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

હે ધર્મ !—ધર્મજિન ! તે—તુમ્હ્યં પ્રણતિઃ—પ્રણામો ભવતુ—અસ્તુ । સન—પ્રધાનો ધર્મઃ—પુણ્યં યસ્ય તત્સં૦ । તે કિંવિશિષ્ટાય ? વિમુક્તા—ત્યક્તા માયા—નિકૃતિઃ યેન તસ્મૈ । પુનઃ કિં૦ ? તનુભવાય—તનુજાય । કસ્ય ? ધરેશમાનોઃ—નૃપતિમાનોઃ । તસ્મૈ કસ્યૈ ? યસ્યાભિધાન—યજ્ઞામ ભવિનાં—પ્રાણિનાં અતનુભવાય—પ્રાજ્યશિવાય અભવત્—આર્સત્ । ધર્મિણા—શૂના મા—લક્ષ્મીઃ તસ્યા આયો—લાભો યસ્યાં પ્તાદૃશી આયતિઃ—ઉચ્ચરકાલો યસ્ય તત્સં૦ । યસ્ય કિં૦ ? ધરેશવત્—મેરુવત્ માનુઃ—પ્રભા યસ્ય તસ્ય ॥ ૫૭ ॥

### અન્વયઃ

( હે ) સત્-ધર્મ ! પવિત્ર-મા-આય-આયતે ! 'ધર્મ !' યસ્ય ધરેશ-માનોઃ અભિધાનં અભિજ્ઞાં ધ-તનુ-ભવાય અભવત્, (તસ્મૈ) વિમુક્ત-માયાય ધરેશ-'માનોઃ' તનુ-ભવાય તે પ્રણતિઃ અસ્તુ ।

### શીલ્કાર્થ

ધર્મ=પુણ્ય.

સદ્ધર્મ ! = પ્રધાન છે પુણ્ય જેનું એવા ! (સં૦)

ધર્મ ! ( મૂંધર્મ ) = હે ધર્મ ( નાથ ) !

અભવત્ ( ધાં મૂ ) = થાએ.

પ્રણતિઃ ( મૂં પ્રણતિ ) = પ્રણામ, નમસ્કાર.

વિમુક્ત ( ધાં મુત્ ) = વિશેષતઃ ત્યજી દીધેલ.

વિમુક્તમાયાય = વિશેષતઃ ત્યજી દીધી છે માયા જેણે એવા.

તે ( મૂં યુષ્મત્ ) = તને.

તનુ=દેહ.

મવ=ઉત્પત્તિ.

તનુભવાય ( મૂં તનુમવ ) = તનુજન્મે, પુત્રને.

ધરા=પૃથ્વી.

ધરેશ=પૃથ્વીપતિ.

માનુ=માનુ ( રાજા ), ધર્મનાથના પિતા.

ધરેશમાનોઃ=માનુ રાજાના.

અભિધાનં ( મૂં અભિધાન ) = નામ.

અભવત્ ( ધાં મૂ ) = થતું હતું.



મવિનાં ( વૃં મવિજ )=સંસારીઓના.  
 પવિત્ર=પવિત્ર.  
 જાયતિ=ઉત્તર કાળ.  
 પવિત્રમાયાયતે ! =પવિત્ર લક્ષ્મીના લાભ છે જેને  
 વિષે એવો છે ઉત્તર કાળ જેનો એવા !

મવ=કલ્યાણ.  
 અતનુમવાય=અત્યન્ત કલ્યાણને માટે.  
 ષરેશ=મેરૂ ( પર્વત ).  
 માનુ=પ્રભા, તેજ.  
 ષરેશમાનો=મેરૂના જેવું તેજ છે જેનું એવા.

### શ્લોકાર્થ

શ્રીધર્મનાથને પ્રણામ—

“ જેનું પુણ્ય ઉત્કૃષ્ટ છે એવા હે ( તીર્થંકર ) ! જેને વિષે પવિત્ર ( જ્ઞાનાદિક ) લક્ષ્મીનો લાભ છે એવા ઉત્તર કાળવાળા હે ( પંદરમા તીર્થરાજ ) ! હે ધર્મ ( નાથ ) ! જેની પ્રભા મેરૂ ( પર્વત )ના જેવી છે એવો તું કે જેનું નામ સંસારી ( જીવો )ના અત્યન્ત કલ્યાણને માટે થયું ( અને થાય છે ) તેવા, કપટથી વિરુદ્ધ તેમજ ભ્રાતૃ ( નામના ) પૃથ્વીપતિના પુત્ર તને ( મારા ) પ્રણામ હોજો. ”—૫૭

### સ્પષ્ટીકરણ

ધર્મનાથ-ચરિત્ર—

જ્યંતીચરિત્રની ટીકાની પ્રશસ્તિમાં આનંતુંગસૂરિને પોતાના શુરૂ તરીકે ઓળખાવનારા ( ૧ ) ધર્મચન્દ્રગણિએ સંસ્કૃત ભાષામાં ધર્મનાથ-ચરિત્ર રચ્યું છે.

તીર્થંકરનું પુણ્ય—

આ શ્લોકમાં તીર્થંકરને ઉત્કૃષ્ટ પુણ્યશાળી તરીકે ઓળખાવ્યા છે તે વાસ્તવિક છે, કેમકે કર્મ-પ્રકૃતિના પાઠવામાં આવતા શુભ અને અશુભ યાને પુણ્ય-પ્રકૃતિ અને પાપ-પ્રકૃતિઓ એમ બે વિભાગોમાં સમસ્ત પુણ્ય-પ્રકૃતિમાં તીર્થંકર-નામ-કર્મ પ્રથમ સ્થાન ભોગવે છે. આ કર્મ ઉદયમાં આવતાં તીર્થંકર ચથાર્થ રીતે તીર્થંકર બને છે. અર્થાત્ ભવિષ્યમાં વાસ્તવિક તીર્થંકરત્વ પ્રાપ્ત કરનારા હોવાને લીધે જન્મથી તીર્થંકર તરીકે જ ઓળખાતા હતા, તે હવે ખરેખર ‘તીર્થંકર’ થાય છે. આ નામ-કર્મના પ્રતાપથી તેઓ અનેક અતિથયો દેવકૃત સમૃદ્ધિ વિગેરેથી અલંકૃત બને છે તેમજ આને લઈને તો તેઓ ‘તીર્થ’ પ્રવત્તિ છે. આવી વિશેષતાઓનો અન્ય સર્વજ્ઞોમાં સહજ અભાવ હોવાને લીધે તો તે વ્યક્તિઓને ‘સામન્ય-કેવલી’ તરીકે સંબોધવામાં આવે છે. વળી એવા કેવલ-જ્ઞાનીઓ તીર્થંકરની પંપદામાં હાજર રહે છે એટલુંજ નહિ, પરંતુ તેમને પ્રકશિષ્ટા પણ હે છે. આ બધું તેમનું અસાધારણ પુણ્ય સૂચવે છે.

પ્રભુના નામનો પ્રભાવ—

અત્ર ધર્મનાથની સ્તુતિ કરતાં જે એમ કહેવામાં આવ્યું છે કે આપનું નામ માંગલ્યકારી છે તે યથાર્થ છે, કેમકે આનંતુંગસૂરિએ પણ ભક્તામરસ્તોત્રના ૩૬ મા અને ૭૭ મા પદ્યમાં

એવો 'હરદેખ હરો છે કે જિનેશ્વરના નામ-કીર્તનથી અતિશય હાથે હાવાનલ તેમજ વિષમમાં  
વિષમ વિષધર પણ શાંત થઈ જાય છે.

+ + + + +

જિનપંક્તયાઃ સ્તુતિઃ

દન્દદ્યતે સ્મ દમહવ્યધુજા જિનાલી

સંપન્નરાગમરમાનવની રદાભાઃ ।

કીર્તીઃ કરોતુ દધતી કુશલાનિ સા સત્—

સમ્પન્નરાગમરમાનવનીરદાભા ॥ ૫૮ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

સા જિનાલી કુશલાનિ—શિશાનિ કરાંતુ—દેશતુ । સા કિં કુર્વતી ? દધતી—વિધતી ।  
કાઃ ? કીર્તીઃ—શ્લોકાન્ । સા કિં ? સતી—સત્તમા સંપદ્—વિધૂતિઃ યસ્યા સા । સા ધુનઃ કિં ?  
નરાગમાના—મનુજતરૂણાં રમાયાં—શ્રિયાં નવનીરદાભા—નવવેદસમા । સા કા ? યા જિનાલી  
સંપન્નો—સંજાતૌ રાગમરૌ—પ્રેમમરણૌ યસ્મત્ ईद્વો યો માનઃ—સ્મયઃ તદ્રૂપા વનીઃ—કાનનાનિ  
દન્દદ્યતે સ્મ । કેન ? દમહવ્યધુજા—શમાગિનના । કીર્તીઃ કિં ? રદા—દન્તાઃ તદ્ આભા—શોભા  
યાસાં તાઃ ॥ ૫૮ ॥

અન્વયઃ

(યા જિન—આલી) સંપન્ન—રાગ—મર—માન—વનીઃ સ્મ—હવ્ય—ધુજા દન્દદ્યતે સ્મ, સા રદ્—  
આભાઃ કીર્તીઃ વધતી સત્—સંપદ્ નર—અગમ—રમા—નવ—નીરદ્—આભા જિન—આલી કુશલાનિ  
કરોતુ ।

૧ આ શ્લોકે તે હરદેખ—

“કલ્પાન્તકાલપવનોદ્ભૂતચક્રિકલ્પં  
હાવાનલં જ્વલિતમુજ્જ્વલમુસ્ફુલ્લિકમ્ ।  
ચિન્ત્યં જિઘ્રન્તુમિવ સંમુલ્લમાપતન્તં  
ત્વજ્ઞામકીર્તનઝલં શમયત્વેશેષમ્ ॥  
ઈકેક્ષણં સમવકોકિલકણ્ઠનીલં  
ક્રોધોદ્ભૂતં ફળિનમ્પ્રાપ્તમાપતન્તત્ ।  
આક્રામાતે કમધુગેન નિરસ્તશઙ્કુ—  
સ્વજ્ઞામનામદમની હૃદિ યસ્ય ધુંસઃ ॥ ”

## સ્તુતિ

વન્વહતે સ્મ (વાં વહ) = વારંવાર બાળતી હવી.  
 હૃદય = હૃદય મવા લાયક પદાર્થ.  
 હૃદયમુજ્જ = અગ્નિ.  
 હૃદયમુજ્જા = ઉપશમરૂપી અગ્નિ વડે.  
 આલી = શ્રેણિ.  
 જિનાલી = તીર્થંકરોની શ્રેણિ.  
 સંપન્ન (વાં પવ) = ઉત્પન્ન થયેલ.  
 રાગ = રનેહ, પ્રેમ.  
 ઘની = જંગલ, વન.  
 સંપન્નરાગમરમાનવની = ઉત્પન્ન થયાં છે પ્રેમ  
 અને મરણ જેમાંથી એવા અભિમાનરૂપી  
 વનોને.  
 રવ = હાંત.

રવામા : (મૂં રવામા) = હાંતના સમાન કાંતિ છે  
 જેની એવી.  
 કર્તિ : (મૂં કર્તિ) = કીર્તિઓને, યશને.  
 વચતી (વાં વા) = ધારણ કરતી.  
 કુશલાનિ (મૂં કુશલ) = કલ્યાણોને.  
 સંપવ્ = સંપત્તિ, વૈભવ.  
 સત્સંપવ્ = ઉત્તમ છે સંપત્તિ જેની એવી.  
 નર = મનુષ્ય.  
 અગમ = તરૂં, વૃક્ષ.  
 રમા = લક્ષ્મી.  
 નીરવ = મેઘ.  
 નરાગમરમાનવનીરવામા = મનુષ્યરૂપ વૃક્ષોની  
 લક્ષ્મી પ્રતિ નવીન મેઘસમાન.

## પ્રત્યેકાર્ય

## જિન-શ્રેણિની સ્તુતિ—

“ જેમાંથી પ્રેમ અને મરણ ઉત્પન્ન થયાં છે એવા ‘અભિમાનરૂપ વનોને ઉપશમરૂપ અગ્નિ વડે જે (જિન-શ્રેણિ) વારંવાર બાળ્યાં, તે (શ્વેત) હાંતના જેવી શૌભાયમાન (ઉજ્જવલ) કીર્તિઓને ધારણ કરનારી તથા પ્રશંસનીય સંપત્તિવાળી તેમજ મનુષ્યરૂપી વૃક્ષોની લક્ષ્મીનો (વિસ્તાર કરવામાં) નવીન મેઘસમાન એવી તે જિન-શ્રેણિ (હે ભગ્ય-લોક ! તમારે) કલ્યાણ કરો. ”—૫૮

## સ્પષ્ટીકરણ

## ચરણ-સંહારના—

આ પદ્યના ચતુર્થ ચરણમાં અને દ્વિતીય ચરણમાં રૂઢા અન્તિમ વિસર્ગ સિવાય સદૃશતા છે. પરંતુ એથી કરીને આ પદ્ય દ્વિવિત ગણાય નહિ, કેમકે

“યમકશ્લેષચિન્નેષુ, લઘ્યાંર્થલયોર્ન મિત્ત ।  
 માત્રુસ્વારવિસર્ગો ચ, ચિન્નમઙ્ગાય સંમતૌ ॥”

+ + + + +

जिनवाण्या विचारः—

वाचंयमैर्धृतवती धरणीव गुर्वी

सत्कामसङ्गमरसाजरसोपमाना ।

सा वाक् सतां व्यथयतु प्रथितं जिनेन्द्र—

सत्काऽऽमसङ्गमरसा जरसोऽपमाना ॥ ५९ ॥

—वसन्त०

विवरणम्

सा वाग्—वाणी सतां—विदुषां आमसङ्गं—रोगप्रसङ्गं व्यथयतु—दल्यतु । आमसङ्गं किं० ? प्रथितं—प्रतीतम् । वाक् किं० ? जिनेन्द्रसत्का—जिनसंबन्धिनी । पुनः किं० ? नास्ति रसः—आदरो यस्याः सा । कस्याः ? जरसो—जरायाः । पुनः किं० ? अपगतो मानो—गर्वो यस्याः सा । सा का ? या वाग् वाचंयमैः—साधुभिः धृतवती—धृताऽस्ति । या किं० ? गुर्वी—महती, इव—यथा धरणी—भूमी गुर्वी भवति । या किं० ? सतां—उत्तमानां कामानां—अभिलाषाणां सङ्गमः—सङ्गः स एव रसाजो—द्रुपः तत्र रसस्य—नीरस्य उपमानं—उपमा यस्याः सा ॥ ५९ ॥

अन्वयः

( या ) वाचंयमैः धृतवती धरणी इव गुर्वी सत्—काम—सङ्गम—रसाज—रस—उपमाना, सा जिन—इन्द्र—सत्का जरसः अ—रसा अप—माना वाक् सतां प्रथितं आम—सङ्गं व्यथयतु ।

शे०-६१

वाचंयमैः ( मू० वाचंयम ) = भुजिपत्रे वडे.  
धृतवती ( धा० धृ ) = धारयु करायेली ( छे ).  
धरणी = पृथ्वी.  
गुर्वी ( मू० गुरु ) = विशाला.  
सङ्गम = संगम, ओकठा भणतुं ते.  
रसाज = वृक्ष, आठ.  
रस = रस.  
सत्कामसङ्गमरसाजरसोपमाना = उत्तम अक्षि-  
लायाओना संगमरूप वृक्ष प्रति जणनी  
उपमा ( धटे ) छे नेने ओवी.  
सतां ( मू० सत् ) = सत्त्वानोना.

वाक् ( मू० वाक् ) = वाणी.  
व्यथयतु ( धा० व्यथ् ) = इणी नाणे.  
प्रथितं ( मू० प्रथित ) = प्रसिद्ध, विख्यात.  
जिनेन्द्रसत्का = जिनपतिविषयक, तीर्थकर  
संबंधी.  
सङ्ग = संग, सोभत.  
आमसङ्गं = रोगना संगने.  
रस = आहार.  
अरसा = आहार रहित.  
जरसः ( मू० जरस् ) = वृद्ध अवस्थानो.  
अपमाना = नष्ट धये छे गर्व नेथी ओवी.

## શ્લોકાર્થ

જિન-વાણીનો વિચાર—

“જે મુનિવરે વડે ધારણ કરાયેલી છે, તથા જે પૃથ્વીના જેવી વિશાળ છે તેમજ જે ઉત્તમ અભિલાષાઓના સંગમરૂપ વૃક્ષને ( પદ્મવિત કરવામાં ) જલસમાન છે, તે જિનેન્દ્ર-વિપયક ( અર્થાત્ જિનેશ્વરે પ્રરૂપેલી એવી ) તથા વૃક્ષ અવસ્થાનો અનાદર કરનારી તેમજ જણે ગર્વનો નાશ કર્યો એવી વાણી સત્પુરૂષોના ( જગત્ ) પ્રસિદ્ધ રાગના પ્રસંગને દર્શી નાખે. ”—૫૯

\* \* \* \* \*

પ્રજ્ઞતિદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

સંપ્રાપયત્યસુમતઃ કવિકોટિકામ્યાં

પ્રજ્ઞતિકામિતરસામમરોચિતા યા ।

સા કેકિનં ગતવતી યતુ દુષ્ટદોષાન્

‘પ્રજ્ઞતિકા’મિતરસા મમ રોચિતાયા ॥ ૬૦ ॥ ૧૫ ॥

—વસન્ત૦

## વિવરણમ્

સા પ્રજ્ઞતિકા દેવી મમ દુષ્ટદોષાન્—નિષ્ઠુરાદીનવાન્ યતુ—નિરસ્યતુ । સા કિં૦ ? ગતવતી—યાતા । કે ? કેકિનં—મધુરમ્ । પુનઃ કિં૦ ? અમિતો—માનાતીતો રસો—બલ્લં યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં૦ ? રોચિતઃ—શોભિતઃ આયો—લાભો યસ્યાઃ સા । સા કા ? યા દેવી પ્રજ્ઞતિકા-મિતરસા—પ્રકૃષ્ટજ્ઞાનવાન્નિહતશ્રુવં અસુમતઃ—પ્રાણિનઃ પ્રાપયતિ—નયતિ । સા કિં૦ ? કવિકોટયા કામ્યા—કાન્કિતમ્ । યા કિં૦ ? અમરંપુ—દેવેષુ ઉચિતા—યોગ્યા ॥ ૬૦ ॥

## અન્વયઃ

યા અમર-ઉચિતા અસુમતઃ કવિ-કોટિ-કામ્યાં પ્રજ્ઞતિ-કામિત-રસાં સંપ્રાપયતિ, સા કેકિનં ગતવતી અમિત-રસા રોચિત-આયા ‘પ્રજ્ઞતિકા’ મમ દુષ્ટ-દોષાન્ યતુ ।

## શ્લોકાર્થ

સંપ્રાપયતિ ( ધા૦ આપ )=દોરી લઈ બધ છે.  
કવિ=(૧) કાવ્ય રચનાર; (૨) પદ્યકૃત.  
કામ્ય=વાંછિત, અભીષ્ટ.

કવિકોટિકામ્યાં=કશેડો કવિઓએ ઇચ્છેલ.  
પ્રજ્ઞતિ=પ્રકૃષ્ટ જ્ઞાન.  
રસા=ભૂમિ.



પ્રજ્ઞાનિકામિતરસાં=પ્રકૃષ્ટ જ્ઞાનની ઇષ્ટ ભૂમિ પ્રતિ.  
અનરોચિતા=દેવેને વિષે યોગ્ય.  
કોકિનં ( મુઠ કેકિલ )=મયૂરને, મોરને.  
મત્તવત્તી ( ઘાઠ ગદ્ )=પ્રાપ્ત થયેલી.  
ઘટ ( ઘાઠ લો )=કાપી નાખે, નાશ કરે.  
કુટ્ટ=કુટ્ટ, ખરાબ.

કુટ્ટકોષાલ=કુટ્ટ દોષોને.  
પ્રજ્ઞાનિકા=પ્રજ્ઞાનિકા ( દેવી ).  
રસ=મળ, પરાક્રમ.  
અમિતરસા=અનુપમ છે પરાક્રમ જેનું એવી.  
રોચિત=શોભાવમાન.  
રોચિતાયા=સુશોભિત છે લાલ જેથી એવી.

### શ્લોકાર્થ

#### પ્રજ્ઞામિ દેવીની સ્તુતિ—

“જે દેવેને વિષે યોગ્ય છે તથા જે કરોડો કવિઓએ વાંચ્યા કરેલી એવી પ્રકૃષ્ટ જ્ઞાનની ઇષ્ટ ભૂમિ પ્રતિ પ્રાણીને દોરી લઇ જાય છે, તે મયૂરના ઉપર આરોહણ કરનારી, તથા અનુપમ પરાક્રમવાળી તેમજ જે દ્વારા સુશોભિત લાલ છે એવી પ્રજ્ઞાપત (દેવી) મારા કુટ્ટ દોષોના વિનાશ કરે.”—૬૦

### સ્પષ્ટીકરણ

#### પ્રજ્ઞામિ દેવીનું સ્વરૂપ—

રોહિણી પ્રમુખ ૧૬ વિદ્યા-દેવીઓમાં એક પ્રજ્ઞાપિતા નામની પણ વિદ્યા-દેવી છે. આનો વર્ણ કમલસમાન છે અને એને મોરનું વાહન છે. વિશેષમાં એના બે હાથ શક્તિ અને કમલથી શોભે છે. આ વિદ્યા નીચેના શ્લોક ઉપરથી જોઇ શકાય છે:—

“શક્તિસરોવરહસ્તા, મયૂરકુતયાનલીલયા કલિતા ।  
પ્રજ્ઞાતિર્વિજ્ઞાતિં, ચળોતુ નઃ કમલપત્રાભા ॥”

—આચાર-દિનકર, પત્રાંક ૧૬૧

આ દેવીની સ્તુતિના સંબંધમાં એટલું ઉમેરવું આવશ્યક સમજાય છે કે અત્ર પણ સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકાનું અનુકરણ કરવામાં આવ્યું હોય એમ લાગે છે.



## १६ श्रीशान्तिजिनस्तुतयः

अथ श्रीशान्तिनाथस्य स्तुतिः—

यं स्तौति 'शान्ति'जिनमिन्द्रततिर्नितान्तं,

श्रीजातरूपतनुकान्तरसाभिरामम् ।

शान्तिं सुरीभिरभिनूत ! नुदन् स नुन्न—

श्रीजातरूप ! तनु कान्तरसाभिरामम् ॥ ६१ ॥

—वसन्त०

### विवरणम्

स त्वं शान्ति-शिवं तनु-विस्तारय । जनानामिति गम्यम् । हे अभिनूत !-स्तुत ! ।  
कामिः ? सुरीभिः देवीभिः । त्वं किं कुर्वन् ? नुदन्-व्यथयन् । कं ? आमं-रोगम् ।  
नुन्न-निरस्तं श्रीजातस्य-कामस्य रूपं-स्वरूपं येन तत्सं० । सुरीभिः किं० ? कान्ता-मनोहा  
रसाः-शृङ्गारादयो यामां ताभिः । स कः ? यं-शान्तिजिनं इन्द्रततिः स्तौति नितान्तं-  
निरन्तम् । यं किं० ? श्रीजातरूपस्य-श्रीयुक्तस्वर्णस्य सैमा तनुः-शरीरं तत्र कान्तो रसो-  
बलं तेनाभिरामः-सुन्दरस्तम् ॥ ६१ ॥

### अन्वयः

यं श्री-जातरूप-तनु-कान्त-रस-अभिरामं 'शान्ति'-जिनं इन्द्र-ततिः नितान्तं स्तौति, सः  
( त्वं ) कान्त-रसाभिः सुरीभिः अभिनूत ! नुन्न-श्रीजात-रूप ! आमं नुदन् शान्तिं तनु ।

### शब्दार्थः

स्तौति ( घा० स्तु )=स्तुते छे, स्तुति करे छे.  
शान्ति=शान्ति ( नाथ ), सोणभा तीर्थकर.  
शान्तिजिनं=शान्ति जिनेश्वरने.  
इन्द्र=भुरपति.  
तति=श्रेष्ठि, पंक्ति.  
इन्द्रतति=भुरपतिओनी श्रेष्ठि.  
नितान्तं=निरन्तर.  
श्री=लक्ष्मी.  
जातरूप=मुखर्ष, सोनु.

अभिराम=भनोहर, सुन्दर.

श्रीजातरूपतनुकान्तरसाभिरामं=लक्ष्मीयुक्त  
मुखर्षसमान शरीरने विषे सुन्दर अण  
वडे भनोहर.

शान्ति ( म० शान्ति )=शान्तिने.

सुरीभिः ( मू० सुरी )=देवीओ वडे.

अभिनूत ! ( घा० नू )=डे स्तुति करेथेल !

नुदन् ( मू० नुदत् )=पीडा करेता.

नुन्न ( घा० नुद )=परास्त करेथेल.



શ્રીજાત=કંઠર્પ, મદન.

રૂપ=સ્વરૂપ.

નુબધીજાતરૂપ [=પરાસ્ત કર્યું છે મદનના સ્વરૂપને જેણે એવા ! (સં૦)]

તત્તુ ( ધા૦ તત્તુ )=તુ વિસ્તાર કર.

રસ=( શૃંગારાદિક ) રસ.

કાન્તરસામિઃ=મનોહર છે રસો જેના એવી.

આમં ( મૂં આમ )=રોગને.

સ્લોકાર્થ

શ્રીશાન્તિનાથની સ્તુતિ—

“લક્ષ્મીયુક્ત સુવર્ણના સમાન શરીરને વિષે સુદર બળ વડે મનોહર એવા જે શાન્તિ જિનેશ્વરની સુર—પતિઓના સચુદાય નિરંતર સ્તુતિ કરે છે, તે તું હે મનોહર ( શૃંગારાદિક ) રસવાળી એવી દિવ્યાંગનેા વડે સ્તુતિ કરાયેલ ( નાથ ) ! વળી કંઠર્પના રૂપને જેણે પરાસ્ત કર્યું છે એવા ( અર્થાત્ અનુપમ સૌન્દર્યથી વિભૂષિત વીતરાગ ) ! ( મનુષ્યોના ) રોગને પીડા કરતો ( અર્થાત્ તેને દૂર કરીને ) ( તેમની ) શાન્તિનેા વિસ્તાર કર. ”—૬૧

સ્પષ્ટીકરણ

શૃંગારાદિક રસો—

ગોટે ભાગે રસોની સંખ્યા આઠની ગણવામાં આવે છે અને આ આઠ રસોથી શૃંગાર, હાસ્ય, કરૂણા, રોદ્ધ, વીર, ભયાનક, બીભત્સ અને અદ્ભુત રસો સમજવામાં આવે છે; પરંતુ કવચિત્ આ શૃંગારાદિક આઠ રસો ઉપરાંત શાન્તિ, વાત્સલ્ય અને ભક્તિ એ ત્રણનો પણ ‘રસ’ શબ્દથી વ્યવહાર કરવામાં આવે છે અને તેમ થતાં રસોની સંખ્યા અઘ્યારની થાય છે.

શ્રીશાન્તિનાથનાં ચરિત્રો—

જેમ અન્ય તીર્થકરોના સંબંધમાં તેમના જીવનના ઉપર પ્રકાશ પાડનારાં સંસ્કૃત તથા પ્રાકૃત ભાષામાં રચાયેલાં ચરિત્રો પરત્વે આપણે ઉલ્લેખ કરી ગયા, તેમ અત્ર પણ શાન્તિનાથ—ચરિત્ર પરત્વે જે શબ્દ લખવા આવશ્યક સમજાય છે. જૈન ગ્રન્થાવલી પ્રમાણે આ સોળમા તીર્થકર શ્રીશાન્તિનાથનાં ત્રણ ચરિત્રો પ્રાકૃત ભાષામાં અને ચાર સંસ્કૃત ભાષામાં કાવ્યરૂપે લખાયેલાં છે. તેમાં ૧૨૧૦૦ ગાથાવાળું ચરિત્ર શ્રીહિમચન્દ્રસૂરિના શુરૂ શ્રીદેવચન્દ્ર, ૫૫૭૪ ગાથાવાળું ચરિત્ર શ્રીમાણિક્યચન્દ્ર અને ૪૮૫૫ ગાથાનું એક ચરિત્ર શ્રીમુનિદેવે રચેલ છે. આ તો પ્રાકૃત કાવ્યોની વાત થઇ. હવે સંસ્કૃત કાવ્યો પરત્વે વિચાર કરીએ તેમાં શ્રોત્યજિતપ્રભો ૪૬૨૨ શ્લોકનું એક કાવ્ય, શ્રીમુનિભદ્રે ૬૨૭૨ શ્લોકનું અને શ્રીદેવાનંદના શિષ્ય શ્રીકનકપ્રભો ૧૬૩ પત્રાત્મક કાવ્ય રચેલ છે. પાંચ મહાકાવ્યમાં અન્તિમ તેમજ ઉત્તમ ગણાતા ‘નૈષધીય ચરિત’ના પાદ—પૂર્તિરૂપ શાન્તિનાથ—ચરિત્ર સ્પષ્ટસંધાનમહાકાવ્ય જેવા આશ્ચર્યજનક કાવ્યના કર્તા ઉપાધ્યાય મેઘવિજયજીએ રચ્યું છે. આ ઉપરાંત શ્રીભાવચન્દ્રે તેમજ શ્રીદિદ્યુસાગરે બે ચરિત્રો ‘ગદ્યમાં’ રચ્યાં છે.

૧ સરખાવો—

“શુક્લારહાસ્યકલ્પના-રૌદ્રવીરમયાનકાઃ ।

શ્રીમત્સાક્ષતસંહૌ ચે-ત્યહી નાઠ્યે રસાઃ સ્મૃતાઃ ॥”—કાવ્ય-પ્રકાશ

૨ આ કાવ્ય ‘શ્રીમશોભિનચલ્લેનગ્રન્થમાલા’ તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલું છે.

૩ આ કાવ્ય ‘જૈનવિવિધસાહિત્યશાસ્ત્રમાલા’ તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલું છે.

૪ શાન્તિનાથ—ચરિત્ર ગદ્યમાં તેમજ પદ્યમાં ‘જૈનધર્મપ્રસારકસભા’ તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલાં છે.

જિનેશ્વરેભ્યઃ પ્રાર્થના—

રાજીભિરર્ચિતપદાઽમૃતભોજનાનાં

મન્દારવારમણિમાલિતમસ્તકાનામ્ ।

પુંસાં દદાતુ કુશલં જિનરાજમાલા—

ઽમન્દારવાઽરમણિમાલિતમસ્તકાનામ્ ॥ ૬૨ ॥

—વસન્ત ૦

વિવરણમ્

જિનરાજમાલા—જિનેન્દ્રાલી પુંસાં—નૃણાં કુશલં—શિવં દદાતુ—દિક્ષતુ । માલા કિં ૦ ? રાજીભિઃ—શ્રેણીભિઃ અર્ચિતૌ—પૂજિતૌ પદૌ—પાદૌ યસ્યાઃ સા । કેષાં ? અમૃતભોજનાનાં—દેવાનામ્ । અમૃતભોજનાનાં કિં ૦ ? મન્દારાણાં—કલ્પવૃક્ષાણાં વાગઃ—સમૂહો મળયો—રત્નાનિ તૈઃ માલિતં—કલિતં મમ્નકં—શિરો યેષાં તેષામ્ । માલા કિં ૦ ? અમન્દો—ગમ્भीરઃ આરવઃ—શબ્દો યસ્યાઃ સા । અરં—અત્યર્થમ્ । કુશલં કિં ૦ ? અણિમ્નાં—લઘ્વિવિશેષાણાં આલિઃ—શ્રેણિઃ તસ્યા તા—રમા યત્ર નત્ । પુંસાં કિં ૦ ? અસ્તં—ગતં કં—સુખં યેષાં તેષામ્ ॥ ૬૨ ॥

અન્વયઃ

મન્દાર—વાર—મણિ—માલિત—મસ્તકાનાં અમૃત—ભોજનાનાં રાજીભિઃ અર્ચિત—પદા અ—મન્વ—આરવા જિન—રાજન્—માલા અસ્ત—કાનાં પુંસાં અણિમન્—આલિ—તં કુશલં અરં દદાતુ ।

શીખરાર્થ

રાજીભિઃ ( મૂં રાજી ) = પંક્તિઓ વડે.

અર્ચિત ( ધાં અર્ચ ) = પૂજિત.

પદ્=ચરણ.

અર્ચિતપદા=પૂજ્યથેલાં છે ચરણો જેનાં એવી.

ભોજન=આહાર.

અમૃતભોજન=અમૃત છે આહાર જેનો તે, દેવ.

અમૃતભોજનાનાં=દેવોની.

મન્દાર=મન્દાર, કદપવૃક્ષનું કુસુમ.

વાર=સમૂહ.

મણિ=રત્ન.

માલિત=શીલિત.

મસ્તક=શીર્ષ, માથું.

મન્દારવારમણિમાલિતમસ્તકાનાં=મન્દારના

સમૂહ અને રત્નો વડે શીલે છે મસ્તકો

જેમનાં એવા.

પુંસાં ( મૂં પુંસ ) = પુરુષોને.

દદાતુ ( ધાં દા ) = અર્પે.

કુશલ ( મૂં કુશલ ) = કલ્યાણને.

માલા=હાર, શ્રેણિ.

રાજન્=પ્રભુ.

જિનરાજમાલા=જિનેશ્વરની શ્રેણિ.

અમન્વ=ગંભીર.

આરવ=ધ્વનિ.

અમન્દારવા=ગંભીર છે ધ્વનિ જેનો એવી.

અરં=અત્યન્ત.

અજિમન્=અણિમા નામની સિદ્ધિ.

તા=લક્ષ્મી.

અજિમાલિતં=અણિમાલિકની શ્રેણિની લક્ષ્મી  
છે જ્યાં એવું.

અસ્તકાર્નાં=જતું રહ્યું છે સુખ જેમનું એવા.

પ્રલોકાર્થ

જિનેશ્વરોને માર્થના—

“જેમનાં મરતકો કલ્પવૃક્ષનાં કુસુમોના સમૂહ અને રત્નો વડે વિભૂષિત છે એવા અમરોની પંક્તિઓ વડે જેનાં ચરણો પૂજ્યેલાં છે એવી તેમજ ગંભીર ધ્વનિવાળી એવી જિનેશ્વરોની શ્રેણિ, જેમનું સુખ જતું રહ્યું છે એવા પુરુષોને ‘અણિમાલિકની શ્રેણિની લક્ષ્મીથી યુક્ત એવું કલ્યાણ સર્વથા સમર્પો.’”—૬૨

\* \* \* \* \*

જિનાગમસ્ય માધુર્યમ—

યો ગોસ્તનીમધુરતાં નિજહાર હાનિ—

ચ્છિન્નાશિતાજિનવરાગમહારિવાર ! ।

માધુર્યમેતિ ન તવાધિશુચૌ મધુત્વ—

ચ્છિન્ના સિતા જિનવરાગમ ! હારિવારઃ ॥ ૬૩ ॥

—અન્તઃ

વિવરણમ્

હે જિનવરાગમ !—સિદ્ધાન્ત ! તવ માધુર્ય—મધુરત્વં સિતા—શર્કરા નૈતિ—ન યાતિ । સિતા કિં ? મધુરત્વેન ચ્છિન્ના—જિતા । તવ કિં ? હારિવારઃ—કાન્તનીરસ્ય । કવ ? આધિ-શુચૌ—વિષ્ણુપીઠાગ્નો । તવ કિં ? તસ્ય । તસ્ય કસ્ય ? યઃ—સિદ્ધાન્તઃ ગોસ્તનીમધુરતાં—દ્રાક્ષામાધુર્યં નિજહાર—નિરાકરોતિ સ્મ । યઃ કિં ? હાનિચ્છિન્-ક્ષયમિત્ । નાશિતઃ—પ્રણશ્વિતઃ આજિનવરાગમહારીણાં—યુદ્ધનવપ્રેમવૃહદ્વૈરિણાં વારઃ—સમૂહો યેન તત્સં । શસ્યોરૈકયાત્ ॥ ૬૩ ॥

અન્વયઃ

યઃ ગોસ્તની—મધુરતાં નિજહાર, હાનિ—ચ્છિન્ ( જ વર્તે ), ( તસ્ય ) આધિ—શુચૌ હારિ—વારઃ તવ માધુર્ય ( હે ) નાશિત—આજિ—નવ—રાગ—મહત્—અરિ—જ્વાર ! જિન—વર—આગમ ! મધુત્વ—ચ્છિન્ના સિતા ન યતિ ।

૧ આ અણિમાલિક સિદ્ધિઓના યતિકંચિત્ સ્વરૂપ સ્માર જુઓ પૃ. ૬૮, ૬૯. આવી બીજી અનેક શક્તિઓનું સ્વરૂપ યોગશાસ્ત્ર, ઋષભદેવ—અદિત્ર વિગેરે ગ્રંથોમાંથી મળી શકે છે.

## શબ્દાર્થ

ગોસ્તની=દ્રાક્ષા, દરાખ.  
 મહુરતા=માધુર્ય, મીઠાશ.  
 ગોસ્તનીમહુરતા=દરાખની મીઠાશને.  
 નિજહાર ( ધાં હ )=નિરાકાર કર્યો.  
 હાનિ=નાશ, ક્ષય.  
 છિવ્=છેલું, નાશ કરવો.  
 હાનિછિવ્=ક્ષયનો નાશ કરનાર.  
 નાશિતાજિનવરાગમહારિવાર!=વિનાશ કર્યો છે  
 સંઘ્રામ, નૂતન અભિલાષા તેમજ મહાવૈરીના  
 સમુદાયનો જેણે એવા ! ( સંઘ્રામ )  
 માધુર્ય ( મૂળ માધુર્ય )=મીઠાશને.

એતિ ( ધાં હ )=પામે છે.  
 આધિ=માનસિક પીડા.  
 છુચિ=અગ્નિ.  
 આધિછુચૌ=માનસિક પીડારૂપ અગ્નિને વિષે.  
 મધુત્વ=મીઠાશ.  
 છિન્ન ( ધાં છિન્ )=કાપી નાંખેલ, છતાયેલ.  
 મધુત્વચ્છિન્ન=મીઠાશ વડે છતાયેલી.  
 સિતા=શર્કરા, સાકર.  
 જિનવરાગમ !=હે જિનેશ્વરના સિદ્ધાન્ત !  
 વાર્=જળ.  
 હારિવાર!=મનોહર છે જળ જેનું એવા.

## શ્લોકાર્થ

જિનાગમની અપૂર્વ મીઠાશ—

“જેણે સંઘ્રામ, નૂતન અભિલાષા તેમજ કટા શત્રુઓના સમુદાયનો વિનાશ કર્યો છે એવા હે ( પ્રવચન ) ! હે જિનેશ્વરના સિદ્ધાન્ત ! જેણે દ્રાક્ષની મીઠાશને પરાસ્ત કરી તેમજ જેણે ક્ષયનો અંત આણ્યો, તે માનસિક પીડારૂપી અગ્નિને ( શાંત કરવામાં ) મનોહર જલસમાન એવા તારા માધુર્યને મીઠાશ વડે છતાયેલી સાકર પામી શકતી નથી. ”—૬૩

## અપૂર્ણીકરણ

ચરણ-સમાનતા—

આ પદના ચતુર્થ ચરણમાં ‘સિતા’ પદમાં સકાર હોવાથી અને અન્તમાં વિસર્ગની અધિકતા હોવાથી એ ચરણ દ્વિતીય ચરણની સાથે તદન મળતું આવતું નથી, વાસ્તે આ પદ દૂષિત છે એમ માનનારે નિમ્ન લિખિત શ્લોક તરફ તેમજ ૧૦૪ માં પૃષ્ઠ તરફ દષ્ટિપાત કરવો જોઈએ.

“રલયોર્કલયોઞ્ચૈવ, શસયોર્બવયોસ્તથા ।

વદન્ત્યેષાં ચ સાવર્ણ્ય-મલક્ષારવિદો જનાઃ ॥”

—સારસ્વત વ્યાકરણ, શ્લોક ૧૮

\* \* \* \* \*



निर्वाणीदेव्याः स्तुतिः—

श्रीआचिरेयचरणान्तिकसक्तचित्ता

निर्वाणिनी रसनरोचितदेहकान्ता ।

मां शर्मणां पृथु विधेहि गृहं सुराणां

‘निर्वाणि’ ! नीरसनरोचितदेह कान्ता ॥ ६४ ॥ ६६ ॥

—वसन्त०

### विवरणम्

हे निर्वाणि !—निर्वाणीदेवि ! त्वं मां शर्मणां—सुखानां गृहं—मन्दिरं विधेहि—कुरु । गृहं किं० ? पृथु—विशालम् । इह—लोके । त्वं किं० ? सुराणां कान्ता—सुरी । पुनः किं० ? नीरसन-राणां—दरिद्रिणां उचितदा—योग्यप्रदा । पुनः किं० ? श्रीआचिरेयचरणान्तिके—श्रीशान्तिनाथ-पदनिकटे सक्तं—कीनं चित्तं—मनो यस्याः सा । पुनः किं० ? निर्वाणिनी—सुखिनी । पुनः किं० ? रसनेन—मेखळया रोचितं—शोभितं देहं—वपुः तेन कान्ता—रमणीया ॥ ६४ ॥

### अन्वयः

‘निर्वाणि’ ! श्री-आचिरेय-चरण-अन्तिक-सक्त-चित्ता निर्वाणिनी रसन-रोचित-देह-कान्ता नीरस-नर-उचित-वा सुराणां कान्ता ( त्वं ) मां इह शर्मणां पृथु गृहं विधेहि ।

### शिल्पार्थ

आचिरेय=अचिरं विषयक, अचिराना पुत्र,

शान्तिनाथ.

चरण=पद्म.

अन्तिक=समीपता, पासपक्ष.

सक्त ( घा० सक्त )=लीन, आसक्त.

चित्त=मन.

श्रीआचिरेयचरणान्तिकसक्तचित्ता=श्रीशान्ति-

नाथना चरणानी समीपताने विधे लीन

थयेछु छे मन लेनु आवी.

निर्वाणिनी=सुभी.

रसक=कटि-मेखला, कंठारो.

रसनरोचितदेहकान्ता=कटि-मेखला वडे सुशो-

भित शरीरने लीधे रमणीय.

शर्मणां ( मू० शर्मन् )=सुभाना.

विधेहि ( घा० घा )=तुं कर, तुं भनाव.

गृहं ( मू० गृह )=घरने.

सुराणां ( मू० सुर )=देवाना.

निर्वाणि ! = हे निर्वाणी ( देवी ) !

नीरस=रस विनाना, निर्धन.

नीरसनरोचितवा=निर्धन जनोने योग्य (वस्तु)

अपेछु करनारी.

कान्ता=प्रिया.

## શ્લોકાર્થ

નિર્વાણી દેવીની સ્તુતિ—

“હે નિર્વાણી (દેવી) ! શ્રીઅચિરા-નન્દન ( અર્થાત્ શાંતનાથ )ના ચરણને વિષે જેનું મન આસક્ત છે એવી, તથા સુખી, તેમજ કટિ-મેખલા વડે શોભતા શરીર વડે રમણીય એવી તથા વળી ( ધનરૂપી ) રસ-રહિત ( અર્થાત્ હરિદ્રી ) જનોને હચિત (દાન) દેનારી એવી દેવોની પ્રિયા તું મને લોકને વિષે સુખોનું વિશાળ મન્દિર બનાવ (અર્થાત્ મને સુખી કર).”—૬૪

## સ્પષ્ટીકરણ

નિર્વાણી દેવીનું સ્વરૂપ—

સોળમા તીર્થકર શ્રીશાન્તિનાથની શાસન-દેવીનું નામ નિર્વાણી છે. આ દેવીનો સુવર્ણ-સમાન વર્ણ છે. વિશેષમાં એનું આસન પદ્મ છે. એને ચાર હાથ છે. એના જમણા બે હાથમાં પુસ્તક અને કમળ છે, જ્યારે એના ડાબા બે હાથમાં કમળડા અને કમળ છે. આ દેવીનું વર્ણન આચાર-દિનકર પ્રમાણે નીચે મુજબ છે:—

“પદ્મસ્થા કનકરુચિચતુર્થુજા મૂત્કલ્હારોત્પલકલિતાડપસવ્યપાળ્યોઃ ।

કરકામ્બુજસવ્યપાણિયુગ્મા નિર્વાણી પ્રવિશતુ નિર્વૃત્તિં જનાનામ્ ॥”

—પત્રાંક ૧૭૬.



## १७ श्रीकुन्धुजिनस्तुतयः

अथ श्रीकुन्धुनाथस्य स्तुतिः—

मां 'कुन्धु' नाथ ! शमथावसथः प्रकृष्ट-

स्थानं दमाय नय मोहनवारिराशेः ।

मध्येऽम्बुनाथतुलनां कलयन्ननल्पा-

स्थानन्दमाय ! नयमोहनवारिराशेः ॥ ६५ ॥

—वसन्त०

### विवरणम्

हे कुन्धुनाथ ! त्वं मां प्रकृष्टस्थानं—मोक्षं नय—प्रापय । कस्मै ? दमाय—दमनाय । कस्य ? मोहो—मौढ्यं स एव नवारिराशिः—नवीनवैरिसङ्घस्तस्य । त्वं किं ? शमथस्य—शमस्य आवसथः—स्थानम् । त्वं किं कुर्वन् ? कलयन्—धरन् । कां ? अम्बुनाथतुलनां—वरुणसाम्यम् । क्व ? मध्ये । कस्य ? नय एव मोहनः—सुन्दरो वारिराशिः—सागरः तस्य । अनल्पा—महती या आस्था—संसत् तस्या आनन्दमाया—हर्षरमाया आयः—प्राप्तिः यस्मात् तत्सं० ॥ ६५ ॥

### अन्वयः

( हे ) अनल्प-आस्था-आनन्द-मा-आय ! 'कुन्धु'-नाथ ! शमथ-आवसथः नय-मोहन-वारि-राशेः मध्ये अम्बु-नाथ-तुलनां कलयन् ( त्वं ) मोह-नव-अरि-राशेः दमाय मां प्रकृष्ट-स्थानं नय ।

### श्लो० ६५

कुन्धु=कुन्धु( नाथ ), सत्तरमा तीर्थक्षर.

नाथ=स्वामी.

कुन्धुनाथ ! = हे कुन्धुनाथ !

शमथ=शम, शांति.

आवसथ=स्थान, स्थान.

शमथावसथः=शमना स्थान( ३५ ).

प्रकृष्ट=उत्तम, शुभ.

स्थान=धाम.

प्रकृष्टस्थानं=उत्तम धाम प्रति,

दमाय ( मू० दम )=दमनने भाटे.

राशि=समूह.

मोहनवारिराशेः=अज्ञानरूपी नवीन शत्रु-समूहना.

अम्बु=जल.

अम्बुनाथ=जलने स्वामी, वरुण.

तुलना=सादृश्य, सारभाषण, समानता.

अम्बुनाथतुलनां=वरुणसममानता.

कलयन् ( मू० कलयत् )=धारण करतो.



અનલ્પ=બહુ.

આસ્થા=સભા.

અનલ્પાસ્થાનન્વમાય ! = મોટી સભાના હર્ષની લક્ષ્મીને લાભ છે જેથી એવા ! ( સં. )

મોહન=મોહકારક, મુન્દર.

વારિરાશિ=સમુદ્ર, સાગર.

નયમોહનવારિરાશો=નયરૂપી મોહનક સાગરની.

શ્લોકાર્થ

શ્રીકૃન્ધુનાથની સ્તુતિ—

“જેથી મહાસભાના હર્ષની લક્ષ્મીને લાભ છે એવા (સત્તરમા તીર્થકર) ! હે કૃન્ધુનાથ ! શમના સ્થાનરૂપ તેમજ નયરૂપી મનોમોહક સાગરની મધ્યે વરૂણની ઉપમાને ધારણ કરતો થકા તું મને મોહરૂપી નવીન શત્રુ-સમૂહના દમનાર્યે ઉત્કૃષ્ટ ધામ (અર્થાત્ મોક્ષ-નગર) પ્રતિ લઇ બા.”—૬૫

સ્પષ્ટીકરણ

શ્રીકૃન્ધુનાથ-ચરિત્ર—

સૂર રામના પુત્ર શ્રીકૃન્ધુનાથનું એક ચરિત્ર સંસ્કૃત ભાષામાં વિયુધપ્રભે (?) ૫૫૫૫ શ્લોક પ્રમાણનું રચ્યું છે. આ ઉપરાંત આ તીર્થકરને લગતું એક પ્રાકૃત ચરિત્ર પણ છે.

\* \* \* \* \*

તીર્થપતીનાં સ્મરણમ્—

નિત્યં વહેમ હૃદયે જિનચક્રવાલ—

માનન્દદાનમહિતં નરકાન્તકારિ ।

મુક્તાકલાપમિવ હારિગુણં ધુનાનં

માનં દદાનમહિતં નરકાન્તકારિ ॥ ૬૬ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

જિનચક્રવાલં-જિનવ્રજં વયં હૃદયે વહેમ-સ્પરેમ નિત્યં-સદા । ચક્રવાલં કિં ? આનન્દસ્ય-હર્ષસ્ય દાનં યેષાં એતાદૃશૈઃ નરૈઃ મહિતં-પૂજિતમ્ । પુનઃ કિં ? નરકસ્ય-નિરયસ્ય અન્તકારિ-વિનાશિ । પુનઃ કિં ? હારિણઃ-કાન્તા ગુણા यस્ય તત્ । ઇવ-યથા મુક્તાકલાપં-હારં હારિગુણં કશ્ચિત્ ધરતિ । ચક્રવાલં કિં કુર્વાણં ? ધુનાનં-નિરસ્યત્ । કં ? માનં-ગર્વમ્ । માનં કિં કુર્વાણં ? દદાનં-દદતમ્ । કિં ? અહિતં-દુઃખમ્ । ચક્રવાલં કિં ? નરાણાં કાન્તં-વાञ્छિતં કરોતીત્યેવેશીલં તત્ તથા ॥ ૬૬ ॥

## અન્વયઃ

(વચં) આનન્દ-જ્ઞાન-મહિતં, નરક-અન્ત-કારિ, હારિ-શુળં, અ-હિતં વધાનં માનં ધુનાનં, નર-કાન્ત-કારિ જિન-ચક્રવાલં મુક્તા-કલાપં હવ હૃદયે નિત્યં વહેમ ।

## શીલકાર્ય

નિત્યં=સદા.

વહેમ ( ધાઠ વહ )=આપણે ધારણ કરીએ.

ચક્રવાલ=મંડળ, સમૂહ.

જિનચક્રવાલં=તીર્થકરોના સમૂહને.

આનન્દજ્ઞાનમહિતં=હૃદયે છે દાન જેમનું એવા

વડે પૂજિત.

નરક=નરક.

નરકાન્તકારિ=નરકનો નાશ કરનારા.

મુક્તા=મોતી.

કલાપ=સમૂહ.

મુક્તાકલાપં=મોતીની માળા.

શુળ=(૧) શુભ; (૨) દોરી.

હારિશુળં=મનોહર છે શુભો જેના એવા.

ધુનાનં ( મૂઠ ધુનાન )=નિરાસ કરનારા.

માનં ( મૂઠ માન )=ગર્વને.

વધાનં ( મૂઠ વધાન )=અર્પણ કરનારા.

કાન્ત ( ઘાઠ કમ )=અખીટ, વાંછિત.

નરકાન્તકારિ=મનુષ્યોના અખીટને ( અર્પણ ) કરનારા.

## શ્લોકાર્થ

તીર્થકરોનું સ્મરણ—

“ હૃદયનું દાન દેનારા એવા ( સજ્જનો ) વડે પૂજિત, વળી નરકનો નાશ કરનારા ( અર્થાત્ પ્રાણીજિને નરક-ગતિમાંથી બચાવનારા ), મનોહર શુભવાળા, અનિદ્ધને અર્પણ કરનારા અભિમાનો નિરાસ કરનારા તેમજ મનુષ્યોનાં વાંછિતને ( પૂર્ણ ) કરનારા એવા જિન-સમુદાયને સુન્દર દોરાવાળી મોતીની માળાની પેઠે આપણે નિરંતર હૃદયમાં વહન કરીએ ( અર્થાત્ તેનું ધ્યાન ધરીએ-તેનું સ્મરણ કરીએ ). ”—૬૬

## રૂપષ્ટીકરણ

નરક—

અત્ર કોઈના મનમાં પ્રશ્ન ઉદ્ભવે કે જિનેશ્વરને નરકમાં પડતા છવોનો ઉદ્ધાર કરનારા કેમ કહ્યા ? શું નરકમાં ભયંકર દુઃખ છે કે જેથી આમ કહ્યું છે ? આનો ઉત્તર નીચેની હકીકત વિચારતાં આપોઆપ મળી જશે.

હિંદુ, પારસી, ખ્રિસ્તી વિગેરે અનેક ધર્મેમાં ‘ નરક ’ વિષે ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે અને તેને અતિશય દુઃખમય સ્થાન તરીકે ઓળખવામાં આવી છે. હિંદુ શાસ્ત્રકારો ૧૨૧ નરકો

૧ વામન-પુરાણના ૧૧ મા અધ્યાયમાં ૫૦-૫૮ શ્લોકોમાં જે એકવીસ નરકો ગણાવવામાં આવી છે તે નીચે મુજબ છે:—

જે હમ્બર યોજનના વિસ્તારવાળી બળતા અંગારાથી ભરેલી રૌરવ નામની પહેલી નરક છે. બીજી મહા-રૌરવ નામની નરક પહેલી નરકથી બેવડા વિસ્તારવાળી છે અને તે નીચે દેવતા લગાડવાથી તપેલા તાંબાની જાળિવાળી છે. આનાથી મોટી ત્રીજી તમિષ્ઠા નામની નરક છે. એનાથી અમણી ચોથી નરક છે અને તેને

માને છે અને પ્રિયસ્ત્રીઓ એક નરક માને છે, જ્યારે જૈનો સાત માને છે. આ નરકોની જામિ ચારે તરફ નિત્ય અંધકારથી છવાયેલી છે તેમજ પ્રલેપ્ત, મૂંઝ, વિદ્યા, લોહી, પદ્મ ઇત્યાદિ-અશુભ પદાર્થોથી લેપાયેલી છે. આ ઉપરાંત જૈન માન્યતા અન્ય દર્શનકારોની માન્યતાથી એક બીજા અંશમાં પણ જુદી પડે છે અને તે એ છે કે કોઈ પણ જીવ હંમેશાને માટે તો નરક વાસી નજ અને અને તે પણ વળી એટલે સુધી કે નરકમાં નારકી તરીકે ઉત્પન્ન થયેલો જીવ મરીને ફરીથી તરતજ તો ત્યાં જન્મે પણ નહિ.

(૧) રત્નપ્રભા, (૨) શર્કરાપ્રભા, (૩) વાલુકાપ્રભા, (૪) પંકપ્રભા, (૫) ધૂમપ્રભા, (૬) તમઃપ્રભા અને (૭) મહાતમઃપ્રભા એ સાત નરક-પૃથ્વીઓ છે, જ્યારે સાત નરકોનાં નામ તો ઘર્મા, વંશા, સૌલા, અંજના, અરિષ્ટા, મધા અને માઘવતી છે.

નારકીનું દુઃખ—

નરકના જીવોને ક્ષેત્ર-વેદના, અન્યોન્યકૃત વેદના અને પરમાધાર્મિકકૃત વેદના એમ ત્રણ પ્રકારની વેદના ભોગવવી પડે છે. તેમાં પ્રથમની ત્રણ નરકોમાં ઉજી વેદના છે, ચોથી નરકમાં તેમજ પાંચમી નરકમાં ઉજી અને શીત એમ બંને પ્રકારની ક્ષેત્રવેદના છે, જ્યારે બાકીની બે નરકમાં માત્ર શીત વેદનાજ છે. ઉજી વેદનાના સંબંધમાં એટલુંજ કહેવું બસ થશે કે શ્રીધમ ઋતુમાં અસદ્ય તાપ પડી રહ્યો હોય અને તેમાં પણ ચારે બાજુ આખા નગરમાં અગ્નિ બડબડાટ બળી રહ્યો હોય અને એની જ્વાલા માત્રથી પણ લોકો ‘ત્રાહિ ત્રાહિ’ પોકારી રહ્યા હોય એવા અસદ્ય અગ્નિની મધ્યમાં પણ કોઈ નરકના જીવને સૂવાડવામાં આવે, તો ત્યાં તે નિરાંતે ઊઠી બેઠ. આવીજ રીતે શીત-વેદના પણ કેવી દુઃખદાયી હશે તેની કલ્પના કરી લેવી. આ તો ક્ષેત્ર-વેદનાનો વિચાર કર્યો. હવે અન્યોન્યકૃત વેદના વિચારીએ.

આના સંબંધમાં એટલુંજ નિવેદન કરવું બસ થશે કે એકજ સ્થાનમાં જન્મેલા અને અરસ-પરસ શત્રુ-ભાવ વહન કરનારા જીવો એક બીજાને દુઃખ દેવા બળતા પ્રયત્ન કરે છે. કેટલીક વાર તો ત્યાં રણ-સંગ્રામ જેવું ઘોર યુદ્ધ પણ મચે છે.

અંધતામિત્સ્ર કહેવામાં આવે છે. પાંચમી, છઠ્ઠી અને સાતમી નરકોના કાળસૂત્ર, અપ્રતિષ્ઠ અને ધટિયન્ત્ર એવાં નામો છે. બહોતેર દબર ચોળનના વિસ્તારવાળી અસિપત્રવન નામની આડમી નરક છે. નવમી, દશમી અગ્યારમી અને બારમી નરકોને તસકુમ્ભ, કૃતશાલ્મલિ, કરંપત્ર અને દ્યાનભોજન એ નામથી ઓળખવામાં આવે છે. એ પછી સંદેશ, લોહુપિપ્પડ, કરમ્ભસિકતા, ભયંકર ક્ષાર નદી, કુમિભોજન અને વૈતરણી એ નામની નરકો છે. ત્યાર પછી શોણિતપૂચભોજન એ નામની લોહી અને પરથી ભરેલી આગણીસમી નરક છે. ત્યાર બાદ અજ્ઞાની ધાર જેવી ચક્રક નામની વીસમી અને સંશોષણ નામની એકવીસમી (છેલ્લી) નરક છે. આ અધ્યાયના ૪૭ માં ૧લોકમાના ઉલ્લેખ મુજબ આ એકવીસ નરકો પુષ્કરદ્વીપમાં આવેલી છે.

૧ આ વાત વાચકવર્યે શ્રીઉમાસ્વામીકૃત તત્ત્વાર્થાધિગમસૂત્રના સ્તોત્રમાં બાંધ્યને આધારે આપી છે. વિશેષમાં શ્રીજયસિંહચરિત્ર કુમારપાલ-ચરિત્રના દ્વિતીય સર્ગના ૨૭૯મા અને ૨૮૦ માં સ્તોત્રા ઉપરથી પણ આ હકીકત બોધ શકાય છે. આ સંબંધમાં મત-ભેદ હોય એમ ધર્મદેશનામા ટાંચાચરે આપેલા નીચેના સ્તોત્ર ઉપરથી બોધ શકાય છે:—

“ આઘેષુ ત્રિષુ નરકે-વૃણં શીતં પરંબુ ચ ।

ચતુર્થે શીતમુષ્ણં ચ, દુઃસ્વં ક્ષેત્રાઝ્ઞવં ત્વિષ્ણુ ॥ ૧ ॥ ”

૨ ને સોદાનો પર્વત નરકમાં સપ્ત જવામાં આવે, તો ત્યાં રહેલી ઉજીજીવાને સપ્તને તે પણ ઋતુ પીગળી જાય.

હવે ત્રીજી વેદના પરત્વે વિચાર કરીએ. મિધ્યાદષ્ટિ, પૂર્વજન્મમાં મહાપાપી અને પાપના પાટલા બાંધવામાં મોજ માનનારા એવા પંદર પ્રકારના અચુર-ગતિને પામેલા દેવતાઓ કે જેમને તેમનાં કૃત્યને લઈને તો પરમાધાર્મિકનો ઇલકાબ મળેલો છે, તે દેવતાઓ ક્રીડાર્થે નરકમાં આવી નારકી જીવોને ત્રાસ આપવામાં કંઈ કષ્ટાસ રાખતા નથી. આ સંબંધમાં સૂચ્યગડાંગ (સૂત્રકૃતાંગ) સૂત્રના પાંચમા અધ્યયનમાં આગેહુણ ચિતાર ખડો કરવામાં આવ્યો છે. અત્ર તો હુંકમાં તેનું દિગ્દર્શન કરી લઈએ.

કેટલાક જીવોને પરમાધાર્મિક (નરકપાલો) નાના દ્વારમાંથી સીસાની સળીની માફક ખેંચી કાઢે છે; કેટલાકને તેઓ ધોળીઓ જેમ વજ્ર ઝીંકે છે, તેમ વજ્રના કાંટાવાળી શિલા ઉપર પડે છે; કેટલાકને તેઓ તીક્ષ્ણ ભયંકર કરવત વડે લાકડાંની માફક વહેરે છે; કેટલાકને તલની માફક પીલે છે; અત્યંત ખારા, ઊના તેમજ હર્ષધમય જળવાળી તેમજ ભયંકર દુઃખને ઉત્પન્ન કરનારી અને અજ્ઞાના જેવા નિત્ય વહેતા પ્રવાહોવાળી વૈતરણી નદી તરફ શાંતિને માટે ઢોડતા તુષાતુર જીવોને ત્યાં તેઓ જઈ પહોંચે તે પૂર્વે આણ્વાદિક વડે વધે છે; કેટલાકને ચણાની માફક સેકે છે; કેટલાકને શળીમાં પરોવી માંસની પેશીની માફક પકાવે છે; કેટલાકને ધગધગતા લોખંડના થાંભલાની સાથે ખઝાડે છે; કેટલાકને તપાવેલું સીકું પીવાડે છે; ઇત્યાદિ.

આવી પરમાધાર્મિકકૃત વેદના પ્રથમની ત્રણ નરકના જીવોને અનુભવવી પડે છે.

\* \* \* \* \*

જિનવાણ્યાઃ પ્રશંસા—

વાचाં તતિર્જિનપતેઃ પ્રચિનોતુ મદ્રં

બ્રાજિણુમા નરહિતાઽકલિતાઽપકારૈઃ ।

સેવ્યા નૈર્ધ્વલિમાસ્તસુધાસુધામા—

બ્રાઽજિણુમાનરહિતા કલિતાપકારૈઃ ॥ ૬૭ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

જિનપતેઃ વાચાં તતિઃ—વાગ્વીચી મદ્રં—શિવં પ્રચિનોતુ—તનોતુ । તતિઃ કિં૦ ? બ્રાજિણુઃ—જ્ઞોબનશીલા મા—જ્ઞોમા યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં૦ ? નરાણાં હિતા—હિતકારિણી । પુનઃ કિં૦ ? અકલિતા—રહિતા । કૈઃ ? અપકારૈઃ—અનુપકૃતિભિઃ । પુનઃ કિં૦ ? સેવ્યા—સેવનીયા । કૈઃ ? નૈરઃ—મનુજૈઃ । પુનઃ કિં૦ ? ધ્વલિમ્ના—ધ્વલત્વેન અસ્તાનિ—જિતાનિ સુધા—અમૃતં

૧ આ પંદર પ્રકારના જીવનપતિ જાતિના દેવતાનાં નામો તત્વાર્થાધિગમચૂરની શ્રીસિદ્ધસેનગણિકૃત ટીકા પ્રમાણુ નીચે મુજબ છે.—

(૧) અંબ, (૨) અંબપિ, (૩) શ્યામ, (૪) શ્યામ, (૫) રૂદ્ર, (૬) ઉપરૂદ્ર, (૭) કાલ, (૮) મહાકાલ, (૯) અસિ, (૧૦) અસિપત્રબન, (૧૧) કુંભી, (૧૨) વાલુકા, (૧૩) વૈતરણી, (૧૪) ખરસ્વર અને (૧૫) મહાધીપ.

સુધામઃ-ચન્દ્રઃ-અબ્રાણિ-અબ્રકાનિ યયા સા । પુનઃ કિં૦ ? અજિણ્ણુઃ-અજચનશીલો માનઃ  
સ્મયઃ તેન રહિતા-વર્જિતા । અપકારૈઃ કિં૦ ? કલિતાપકારૈઃ-સદ્ગ્રામવલ્લેશકારકૈઃ ॥ ૬૭ ॥

અન્વયઃ

અજિણ્ણુ-મા નર-હિતા કલિ-તાપ-કારૈઃ અપકારૈઃ અ-કલિતા, નરૈઃ સેવ્યા, ધવલિમન્-  
અસ્ત-સુધા-સુધામ-અબ્રા, અ-જિણ્ણુ-માન-રહિતા જિન-પતેઃ વાચાં તત્તિઃ મદ્રં પ્રચિનોતુ ।

શીખરાર્થ

વાચાં ( મૂં વાચ )=વાણીએની.

પ્રચિનોતુ (વાં ચિ)=વધારે કરે, વિસ્તાર કરે.

મદ્રં ( મૂં મદ્ર )=કલ્યાણને.

અજિણ્ણુ=શોભનશીલ, પ્રકાશમાન.

મા=શોભ.

અજિણ્ણુમા=શોભનશીલ છે શોભા જેની એવી

નરહિતા=મનુષ્યોને હિતકારી.

અકલિતા=રહિત.

અપકારૈઃ ( મૂં અપકાર )=અપકારથી.

સેવ્યા=સેવવા યોગ્ય.

નરૈઃ ( મૂં નર )=મનુષ્યો વડે.

ધવલિમન્=ધવલતા, ધોળાશ, ધોળાપણ.

સુધામ=સુધાકર, ચન્દ્ર.

અબ્ર=અબરખ.

ધવલિમાસ્તસુધાસુધામાબ્રા=ધોળાશ વડે

પરાસ્ત કર્યો છે અમૃત, ચન્દ્ર તેમજ

અબરખને જેણે એવી.

અજિણ્ણુ=નહિ ક્રોધમંદ.

અજિણ્ણુમાનરહિતા=નહિ ક્રોધમંદ થતા એવા

ગર્વથી રહિત

કલિ=કલહ, કળ્યાણ.

કલિતાપકારૈઃ=કલહકારી અને સંતાપકારક.

પ્રલોકાર્થ

જિન-વાણીની પ્રશંસા—

“જેની લક્ષ્મી [ અથવા શોભા ] શોભનશીલ છે એવી, વળી મનુષ્યોને હિતકારી અને  
(એથી કરીને તો) કલહકારી અને સંતાપકારક એવા અપકારથી મુક્ત, તથા (બુદ્ધિશાળી)  
મનુષ્યોને સેવવા યોગ્ય, તથા વળી જેણે ધવલતા વડે સુધા, સુધાકર તેમજ અબ્રકને  
જીવ્યાં છે એવી તેમજ વળી ક્રોધમંદ નહિ થનારા એવા અભિમાનથી રહિત એવી તીર્થકરની  
વાણીએની શ્રેણિ ( હે બન્ધ-જન ! તમારા ) કલ્યાણને વિસ્તાર કરે. ”—૬૭

\* \* \* \* \*

બલાદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

યા જાતુ નાન્યમભજજિનરાજપાદ—

દ્વન્દ્વં વિના શયવિભાકરરાજમાના ।

હે શ્રી‘બલે’ ! વરબલે ! સમસક્લકસ્ય

દ્વન્દ્વં વિનાશય વિભાકરરાજમાના ॥ ૬૮ ॥ ૧૭ ॥

—વસન્ત.



गन्धर्वेषु श्यामवर्णे हम्पवाहनं चतुर्भुजं वरुणाद्यान्वित-  
दक्षिणभुजं मानुषिकानुशाधिद्विन्वमभुजं चेति ।



वयं देवी शैलज्ज्वा मयुरवाहना चतुर्भुजा वीजगुरुकञ्जान्वित-  
दक्षिणभुजा भुवण्डपञ्चान्वितवामभुजा चेति ।

## વિવરણમ્

હે શ્રીબલે!—બલાદેવિ ! ત્વં સમસક્લકસ્ય દ્વન્દ્વ—કલિં વિનાશય—દલય । વરં—અગ્રં બલં—  
પ્રાણો યસ્યાઃ તત્સં૦ । ત્વં કિં૦ ? વિમાકરઃ—સૂર્યઃ રાજા—ચન્દ્રઃ તદ્વન્માનં—પૂજા યસ્યાઃ (સા) ।  
ત્વં કિં૦ ? સા । સા કા ? યા બલા દેવી જાતુ—કદાચિત્ નાન્યં—હરિહરાદિકં અમજત્—  
ન મજતિ સ્મ । કથં ? વિના—અન્તરેણ । કિં ? જિનરાજપાદદ્વન્દ્વ—જિનેન્દ્રાદિયુગ્મમ્ । યા કિં૦ ?  
શયયોઃ—કરયોઃ વિમાકરેણ—મમાભરેણ રાજમાના—માસમાના ॥ ૬૮ ॥

## અન્વયઃ

યા શય—વિમા—આકર—રાજમાના ( દેવી ) જિન—રાજ—પાદ—દ્વન્દ્વ વિના અન્યં ન જાતુ અ-  
મજત, સા વિમાકર—રાજન્—માના ( ત્વં ) હે વર—બલે ! શ્રી—‘બલે’ ! સમ—સક્લકસ્ય દ્વન્દ્વ વિનાશય ।

## શીખદાર્થ

જાતુ=કદાચિત્, કદાપિ.  
અન્યં ( મૂં અન્ય )=પ્રીત કાંઈને.  
અમજત્ ( ધાં મજ )=મજતી હતી, સેવા  
કરતી હતી.  
દ્વન્દ્વ=યુગલ, બેડું.  
જિનરાજપાદદ્વન્દ્વ=જિનેશ્વરના ચરણ-યુગલને.  
વિના=વગર, સિવાય.  
શય=હસ્ત, હાથ.  
વિમા=ધુતિ, પ્રભા, તેજ.  
આકર=આણુ.  
રાજમાન ( ધાં રાજ )=પ્રકાશમાન, દેહીપ્યમાન.  
શયવિમાકરરાજમાના=હાથની પ્રભાની આણુ  
વડે દેહીપ્યમાન.

બલા=બલા ( દેવી ).  
શ્રીબલે !=હે શ્રીબલા !  
બલ=પ્રાણ.  
વરબલે !=હે ઉત્તમ પ્રાણુવાળી !  
સક્લ=સાધુ, સાધવી, શ્રાવક અને શ્રાવિકાનો  
સમૂહ.  
સમસક્લકસ્ય=સકળ સંધના.  
દ્વન્દ્વ ( મૂં દ્વન્દ્વ )=બેડેશને.  
વિનાશય ( ધાં નશ )=તું નાશ કર.  
વિમાકર=સૂર્ય.  
રાજન્=સુધાકર, ચન્દ્ર.  
વિમાકરરાજમાના=સૂર્ય અને ચન્દ્રના જેવું  
માન છે જેવું એવી.

## શ્લોકાર્થ

બલા દેવીની સ્તુતિ—

“ હસ્તની પ્રભાની આણુ વડે દીપતી એવી જ ( દેવીએ ) જિનેશ્વરના ચરણ-યુગલ  
સિવાય અન્ય કાંઈની ( પણુ, બલે તે પછી બ્રહ્મા, વિષ્ણુ કે શિવ કાં ન હોય ) સેવા

કદાપિ ન કરી, તે સૂર્ય અને સુધારકરના સમાન માનવાળી એવી તું હે ઉત્તમ પ્રાણુવાળી ! હે શ્રીબલા ( દેવી ) ! સકળ સંધના ક્લેશનો વિનાશ કર. ”—૬૮

### સ્પષ્ટીકરણ

**બલા દેવીનું સ્વરૂપ—**

સત્તરમા તીર્થકર શ્રીકૃત્યુનાથની શાસન-દેવી તરીકે આ બલા દેવીનું નામ પ્રખ્યાત છે. એને અચ્યુતાના નામથી પણ ઓળખવામાં આવે છે. એનો પીળો વર્ણ છે અને એને મયૂર ( મોર )નું વાહન છે. વિશેષમાં એને ચાર હાથ છે. તેમાં જમણા બે હાથમાં તે બીજપૂરક અને શૂલ રાખે છે, જ્યારે ડાબા બે હાથમાં તે તે <sup>૧</sup>ભુષુંડિ અને પદ્મ રાખે છે. આ દેવીના સંબંધમાં આચાર-દિનકરમાં તે કહેવામાં આવ્યું છે કે—

“શિલિંગા સુચતુર્ભુજાડિતીપીતા ફલપૂરં વષતી ત્રિશુલયુક્તમ્ ।

કમ્બોરપસઘ્યયોઽથ સઘ્યે કરયુગ્મે તુ મુશુળિઢમ્બુદ્ બલાઽઽવાત્ ॥”

—પત્રાંક ૧૭૭.



૧ ‘ભુષુંડિ’ શબ્દ શબ્દ-ચિન્તામણિમાં આપેલો છે અને ત્યાં તેનો અર્થ ‘એક ભાતનું શસ્ત્ર’ કરવામાં આવ્યો છે. આ શબ્દનો એ અર્થ ડૉ. વૈદ્યકૃત સંસ્કૃત-અંગ્રેજી કોશમાં પણ બેવામાં આવે છે. અભિધાન-ચિન્તામણિ કે અમર-કોશમાં આ શબ્દ આપેલો નથી.



## ૧૮ શ્રીઅરજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીઅરનાથસ્ય સેવા—

પીઠે પદોર્લુઠતિ યસ્ય સુરાલિરગ્ર—

સેવે સુદર્શનધરેઽશમનં તવામમ્ ।

ત્વાં સ્ખન્દ્યન્તં 'મર' । તં પરિતોષયન્તં

સેવે 'સુદર્શન'ધરેશમનન્તવામમ્ ॥ ૬૧ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

હે અરજિન ! ત્વાં અહં સેવે-મજે । ત્વાં કિં કુર્વન્તં ? સ્ખન્દ્યન્તં-દલગ્રન્તમ્ । કં ? આમં-રોગમ્ । આમં કિં૦ ? નાસ્તિ શમનં-શ્ચાન્તિઃ યસ્ય તમ્ । પુનસ્ત્વાં કિં કુર્વન્તં ? પરિતોષયન્તં-સન્તોષયન્તમ્ । કં ? સુદર્શનધરેશં-સુદર્શનનામનૃપમ્ । ત્વાં કિં૦ ? ન સ્તઃ અન્તવાપે-મરણરમણ્યૌ યસ્ય તમ્ । તં કં ? યસ્ય તવ પદોઃ પીઠે-પાદપીઠે સુરાલિઃ-દેવશ્રેણિઃ લુઠતિ-નમતિ । પીઠે કિં૦ ? અગ્રા-પ્રધાના સેવા-સેવનં યસ્ય તસ્મિન્ । પુનઃ કિં૦ ? સુદર્શન-ધરે-શોભનદર્શનધરે ॥ ૬૧ ॥

### અન્વયઃ

(હે) 'અર' ! યસ્ય તવ પદોઃ અગ્ર-સેવે સુવર્શન-ધરે પીઠે સુર-આલિઃ લુઠતિ, તં અ-શમનં આમં સ્ખન્દ્યન્તં 'સુદર્શન'-ધરેશં પરિતોષયન્તં અન્-અન્ત-વામં ત્વાં સેવે ।

### શીખદાર્થ

પીઠે ( મૂં પીઠ )=આસન ઉપર.

પદોઃ ( મૂં પદ )=ચરણોનાં.

લુઠતિ ( ઘાં લુઠ )=આગેાટે છે.

આલિઃ=શ્રેણિ.

સુરાલિઃ=સુશીની શ્રેણિ.

અગ્ર=મધાન.

અન્તસેવે=પ્રધાન છે સેવન જેનું એવા.

વર્શન=દર્શન, ધાટ.

ધર=ધારણ કરનાર.

સુવર્શનધરે=શોભન દર્શનને ધારણ કરનારા.

શમન=શાન્તિ.

અશમનં=અવિધમાન છે શાન્તિજેનેવિષે એવા.

આમં ( મૂં આમ )=રોગને.

સ્ખન્દ્યન્તં ( મૂં સ્ખન્દ્યત )=નાશ કરનારા.

અર ! ( મૂં અર )=હે અરનાથ, હે અદારમા તીર્થકર !

પરિતોષયન્તં ( મૂં પરિતોષયત )=અંતોષ આપનારા.

સેવે ( ઘાં સેવ )=હું સેવા કરું છું.

સુવર્શન=સુદર્શન.

સુવર્શનધરેશં=સુદર્શન નૃપને.

વામા=મહિલા, નારી.

અન્તસેવમં=અવિધમાન છે ચતુર અને મહિલા જેને વિષે એવા.

## શ્લોકાર્થ

શ્રીઅરનાથની સેવા—

“હે અરનાથ ! તારાં કે જેનાં ચરણોના પ્રધાન સેવનવાળા એવા (અર્થાત્ જેનો ધણાં જીવો આશ્રય લે છે એવા) તેમજ શોકન દર્શનને ધારણ કરનારા (અર્થાત્ જેવા લાયક) એવા ગ્યાસન (પાદ-પીઠ) ઉપર સુરોની શ્રેણિ આબે છે, તેવા તને કે જે અવિદ્યમાન શાંતિવાળા (અર્થાત્ ક્વેશકારી) એવા રાગનો નાશ કરનાર છે તેમજ સુદર્શન નૃપતિને સંતોષ પમાડનાર છે અને જેને વિષે મૃત્યુ અને મહિલા (ના સંગ)નો અભાવ છે, એવા તને હું સેવું છું.”—૬૯

સ્પષ્ટીકરણ

અરનાથ-ચરિત્ર—

અરનાથનાં ચરિત્રો પણ સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત ભાષામાં રચાયેલાં હોવાનો જૈન ગ્રન્થા-વલીમાં ઉલ્લેખ છે.

\* \* \* \*

જિનાલયા વિજ્ઞપ્તિઃ—

સર્વજ્ઞસંહતિરવાપ શિવસ્ય સૌખ્યં

સારં ભવારિજનિશાપતિરોહિતશ્રીઃ ।

શુદ્ધાં ધિયં કૃતધિયાં વિદધાતુ નિત્યં

સાઽરમ્ભવારિજનિશાપતિરોહિતશ્રીઃ ॥ ૭૦ ॥

—વસન્ત ૦

વિવરણમ્

સા-જિનાલી શુદ્ધાં-પવિત્રાં ધિયં-બુદ્ધિ કૃતધિયાં-વિદુષાં વિદધાતુ-જનયતુ નિત્યં-સદા । સા કિં ૦ ? આરમ્ભો-હિંસા સ એવ વારિજ-કમલં તત્ર નિશાપતિવત્-ચન્દ્રવદ્ રોહિતા-જાતા શ્રીઃ-પદ્મા યસ્યાઃ સા । સા કા ? યા સર્વજ્ઞસંહતિઃ-જિનાલી શિવસ્ય-મોક્ષસ્ય સૌખ્યં-શ્ર્મ અવાપ-પ્રાપ । સૌખ્યં કિં ૦ ? સારમ્-ઉત્તમમ્ । સંહતિઃ કિં ૦ ? મયઃ-સંસૃતિઃ અરયો-વૈરિણો જનિઃ-જન્મ શાપઃ-શપનં તૈઃ તિરોહિતા-રહિતા શ્રીઃ-શોભા યસ્યાઃ સા ॥ ૭૦ ॥

અન્વયઃ

(યા) મય-અરિ-જનિ-શાપ-તિરોહિત-શ્રીઃ સર્વજ્ઞ-સંહતિઃ શિવસ્ય સારં સૌખ્યં અવાપ, સા આરમ્ભ-વારિજ-નિશા-પતિ-રોહિત-શ્રીઃ કૃત-ધિયાં ધિયં શુદ્ધાં નિત્યં વિવધાતુ ।

### શીખદાર્થ

સર્વજ્ઞ=દેવલજ્ઞાની, સમસ્ત વસ્તુના બહુકાર.  
સંહતિ=સમુદાય, સમૂહ.  
સર્વજ્ઞસંહતિ=સર્વજ્ઞોના સમુદાય,  
અવાપ (વાં આપ્)=પ્રાપ્ત કર્યું.  
શિવસ્ય (મૂં શિવ)=મોક્ષના.  
સૌર્ય (મૂં સૌર્ય)=સુખને.  
જનિ=જન્મ.  
શાપ=શાપ દેવો તે.  
તિરોહિત (વાં વા)=રહિત.  
શ્રી=શોભા.  
મવારિજનિશાપતિરોહિતશ્રી=સંસાર, શત્રુ,  
જન્મ અને શાપથી રહિત છે શોભા જેની એવા.

શુદ્ધાં (મૂં શુદ્ધ)=વિશુદ્ધ, નિર્મળ.  
ચિયં (મૂં ચી)=બુદ્ધિને.  
કૃત (વાં કૃ)=સંપાદન કરેલ.  
કૃતચિયાં (મૂં કૃતચી)=સંપાદિત કરી છે બુદ્ધિ  
જેમણે એવાની, પહિંદતોની.  
વિવ્ષાત્ (વાં વા)=કરો.  
નિશા=રજની, રાત.  
નિશાપતિ=રજની-કાન્ત, ચન્દ્ર.  
રોહિત (વાં રહ)=ઉત્પન્ન થયેલ.  
આરમ્મવારિજનિશાપતિરોહિતશ્રી=પાપાચર-  
બુદ્ધ કમલ પ્રતિ ચન્દ્રની માફક ઉત્પન્ન  
થઈ છે શોભા જેની એવા.

### શ્લોકાર્થ

જિનેશ્વરોને વિજ્ઞપ્તિ—

“જેની શોભા સંસાર (બવ-જન્મ), શત્રુ, જન્મ (તથા મરણ) અને શાપથી મુક્ત છે એવા (અર્થાત્ જેમને હવે જન્મ-મરણના ફેરા ફરવાના નથી એવા તેમજ કોઈને પણ શાપ નહિ દેનારા એવા<sup>૧</sup>) જે સર્વજ્ઞ-સમુદાયે મોક્ષનું ઉત્તમ સુખ પ્રાપ્ત કર્યું, તે પાપાચરણુરૂપી (સૂર્ય-વિકાસી) કમલને (સંક્રાન્તિ કરવામાં) ચન્દ્રની જેમ ઉત્પન્ન થયેલી પ્રભાવાળો (જન્મ-વર્ગ) જેમણે મતિ સંપાદિત કરી છે એવાની (અર્થાત્ પહિંદતોની) બુદ્ધિ સદા નિર્મળ કરો.”—૭૦

\* \* \* \* \*

જિનવાણ્યાઃ પ્રાર્થના—

હન્તિ સ્મ યા ગુણગણાન્ પરિમોચયન્તી

સામા રતીશમવતાં મવતોદમાયાઃ ।

જ્ઞાનશ્રિયે મવતુ તત્પટનોઘટાનાં

સા ભારતી શમવતાં મવતો દમાયા ॥ ૭૧ ॥

—વસન્ત૦

૧ આ તેમની ખરેખરી વીતરાગ દહા સમયે છે; બાકી સ્તુતિ કરનારા મનુષ્યો ઉપર વૃદ્ધ મનુ કે નિન્દા કરનારા જનો ઉપર રૂદ્ધ મનુ એ તે અપૂર્ણતાનું લક્ષણ છે.

### વિવરણમ્

હે જિન ! ભવતઃ સા ભારતી-વાણી શમવતાં-સાધુનાં જ્ઞાનશ્રિયે ભવતુ-અસ્તુ । શમવતાં કિં ? તત્પઠનોદ્યતાનાં-વચઃપઠને કૃતોદ્યમાનામ્ । ભારતી કિં ? દમસ્ય-શમસ્ય આયો-લાભો યસ્યાઃ સા । સા કા ? યા ભારતી રતીશં-કન્દર્પે હન્તિ સ્મ-જઘાન । યા કિં કારયન્તી ? પરિમોચયન્તી-ત્યાજયન્તી । કાઃ ? ભવઃ-સંસારઃ તોદઃ-પીઢા માયા-દમ્ભઃ તાઃ । કેષાં ? ગુણગણાનવતાં-ગુણવતાં નરાણામ્ । યા કિં ? સામા-સશ્રીકા ॥ ૭૧ ॥

### અન્વયઃ

યા સ-આમા ( ભારતી ) ગુણ-ગણાન્ અવતાં ભવ-તોદ-માયાઃ પરિમોચયન્તી રતિ-હંશં હન્તિ સ્મ, ( હે જિન ! ) ભવતઃ સા દમ-આયા ભારતી તત્-પઠન-ઉદ્યતાનાં શમવતાં જ્ઞાન-શ્રિયે ભવતુ ।

### શીખદાર્થ

હન્તિ સ્મ ( ધા૦ હન્ )=નાશ કર્યો.

ગુણગણાન્=ગુણોના સમૂહોને.

પરિમોચયન્તી=ત્યાગ કરાવનારી.

સામા=શોભાથી યુક્ત.

રતીશં ( મૂ૦ રતીશ )=રતિ-પતિને, મહનને.

અવતાં ( મૂ૦ અવત )=રક્ષણ કરનાર.

મવતોદમાયાઃ=સંસાર, પીઢા અને માયાને.

જ્ઞાન=જ્ઞાન, યોધ.

જ્ઞાનશ્રિયં=જ્ઞાનરૂપી લક્ષ્મીને માટે.

પઠન=વાંચન, પાઠ કરવો તે.

ઉદ્યત ( ધા૦ યત્ )=ઉદ્યમ કરેલ.

તત્પઠનોદ્યતાનાં=તેના પઠનને વિષે ઉદ્યમ કરેલાઓના.

શમવતાં ( મૂ૦ શમવત )=શમયુક્તના.

દમાયા=ઉપશમનો લાભ છે એથી એવી.

### સ્તોકાર્થ

જિન-વાણીને પ્રાર્થના—

“ જ શોભાયુક્ત વાણીએ ગુણોના સમુદાયોનું રક્ષણ કરનારા (અર્થાત્ ગુણિ-જનો)— ને સંસાર, પીઢા અને માયાનો ત્યાગ કરાવનારી બની કંઠર્પને હણ્યો, તે આપની ( હે તીર્થ-કર ! ) ઉપશમના લાભવાળી વાણી તેના પઠન પરત્વે જમણે ઉદ્યમ કર્યો છે એવા ઉપશમ-ધારી ( ઉત્તમ પુરુષો ) ની જ્ઞાનરૂપી લક્ષ્મીને અર્થે થાઓ. ”—૭૧



विष्णुसूक्तम् १३-११

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।  
सर्वत्रयं नमः ।

ચક્રધરાદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

ચન્દ્રદિલોચનમરીચિચયામિભૂત—

સારક્ષ્ણતા સ્ફટિકરોચિતમાલકાન્તા ।

ચક્રં સતામવતુ ‘ચક્રધરા’ સુપર્ણ

સારં ગતા સ્ફટિકરોચિતમાલકાન્તા ॥ ૭૨ ॥ ૧૮ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

ચક્રધરા દેવી સતાં-વિજ્ઞાનાં ચક્રં-વૃન્દં અવતુ-રક્ષતુ । ચક્રધરા કિં૦ ? ચન્દ્રદિલોચનયોઃ-  
લસન્નપ્રનયોઃ મરીચિચયેન-પ્રભાભરેણ અમિભૂતા-પરાસ્તા સારક્ષ્ણસ્ય-મૃગસ્ય તા-લક્ષ્મીઃ ચયા  
સા । પુનઃ કિં૦ ? સ્ફટિકવતુ-સ્ફટિકમણિવદ્ રોચિતં યદ્ માલં-લલાટં તેન કાન્તા-મનો-  
હરા । પુનઃ કિં૦ ? ગતા-યાતા । કં ? સુપર્ણ-ગરુડમ્ । સુપર્ણ કિં૦ ? સારં-સૈષમમ્ ।  
પુનઃ કિં૦ ? સ્ફટિનઃ-સર્પસ્ય કરાઃ-પ્રભાઃ તદ્વદુચિતા-યોગ્યા મા-ત્રીઃ યેષાં ઇતાદૃશા અલ-  
કાન્તાઃ-કેશાન્તા યસ્યાઃ સા ॥ ૭૨ ॥

અન્વયઃ

ચન્દ્ર-વિલોચન-મરીચિ-ચય-અમિભૂત-સારક્ષ્ણ-તા સ્ફટિક-રોચિત-માલ-કાન્તા સારં  
સુપર્ણ ગતા સ્ફટિક-કર-ઉચિત-મા-અલક-અન્તા ‘ચક્રધરા’ સતાં ચક્રં અવતુ ।

૨૧૦૬૧૪

ચન્દ્રત્ (વાં ચન્દ્ર) = પ્રકાશતું, દીપ્તું.

વિલોચન = દોષ્યન, નેત્ર, આંખ.

મરીચિ = પ્રભા.

ચય = સમૂહ.

સારક્ષ્ણ = મૃગ, હરણ.

ચન્દ્રદિલોચનમરીચિચયામિભૂતસારક્ષ્ણતા = પ્રકા-  
શમાન નેત્રોની પ્રભાના સમૂહ વડે પરાભવ  
પ્રમાણ છે મૃગની લક્ષ્મીને જેણે એવી.

સ્ફટિક = સ્ફટિક (મણિ.)

માલ = લલાટ, કપાળ.

સ્ફટિકરોચિતમાલકાન્તા = સ્ફટિક (મણિ)ની  
જેમ દેવીપ્રમાન લલાટ વડે રમણીય.

ચક્રં (મૂં ચક્ર) = મંડલને, સમૂહને.

અવતુ (વાં અવ) = રક્ષણ કર.

ચક્રધરા = ચક્રધરા (દેવી).

સુપર્ણ (મૂં સુપર્ણ) = ગરુડને.

સારં (મૂં સાર) = (૧) વિચિત્રવર્ણી; (૨) ઉત્તમ.

ગતા (મૂં ગત) = પ્રાપ્ત થયેલી.

સ્ફટા = સાપની ફેણ.

સ્ફટિક = સર્પ.

કર = કાન્તિ.

અન્ત = છેડો.

સ્ફટિકરોચિતમાલકાન્તા = સર્પની પ્રભાને થો-  
ડા એવી શોભા છે જેના વાળના છેડાની તે.

## શ્લોકાર્થ

ચક્રધરા દેવીની સ્તુતિ—

“ જોણે પ્રકાશમાન નેત્રોની પ્રભાના સમૂહ વડે મૃગની લક્ષ્મીને પરાભવ પમાડ્યો છે એવી (અર્થાત્ મૃગના કરતાં પણ વધારે મનોહર લોચનવાળી), તથા વળી સ્ફટિક (મણિ)ની માફક દેહીપ્રમાન લલાટ વડે રમણીય એવી, તેમજ ‘વિચિત્રવર્ણી’ [અથવા ઉત્તમ] ગરૂડ ઉપર આરૂઠ થયેલી, તેમજ વળી સર્પની પ્રભાને યોગ્ય એવી શોભાવાળા કૈશ-અન્ત વાળી (અર્થાત્ સર્પના જેવા લાંબા અને કૃષ્ણ કૈશવાળી) એવી ચક્રધરા (દેવી) સજ્જનોના મંડળનું રક્ષણ કરે. ”—૭૨

## સ્પષ્ટીકરણ

ચક્રધરા દેવીની પ્રાર્થના—

આ પણ એક વિદ્યા-દેવી છે. એને અપ્રતિચક્રના નામથી પણ ઓળખવામાં આવે છે. એનો વર્ણ સુવર્ણના જેવો છે. વિશેષમાં એને ગરૂડનું વાહન છે અને તે પ્રત્યેક હાથમાં ચક્ર રાખે છે. આ વાતની આચાર-દિનકરનો નીચેનો શ્લોક સાક્ષી પૂરે છે. કેમકે તેમાં કહ્યું છે કે—

“ઋત્નમત્પૃષ્ઠ આસીના, કાર્તસ્વરસમચ્છવિઃ ।

મૃયાદ્વપતિચક્રા નઃ, સિદ્ધયં ચક્રધારિણી ॥ ”

—પત્રાંક ૧૬૨.

આ દેવીના સંબંધમાં એટલું નિવેદન કરવું બાકી રહે છે કે જેમ શ્રીશોભન કવીશ્વરે ૭૨મા પદ્યમાં ચક્રધરા દેવીની સ્તુતિ કરી છે, તેમ આ કવિરાજે પણ કર્યું છે.



## ૧૧ શ્રીમહિજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીમહિનાથસ્ય સ્તુતિઃ—

શ્રીમહિનાથ ! શમથદ્રુમસેકપાથઃ

કાન્તપ્રિયકુરુચિરોચિતકાયતેજઃ ! !

પાદાબ્જમસ્તુ મદનાર્તિમધૌ વિમુક્તા—

કાન્ત ! પ્રિયં ગુરુ ચિરોચિતકાય તેઽજ ! ॥ ૭૩ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

હે શ્રીમહિનાથ! તે—તવ પાદાબ્જં—પદકર્ણં ચિરં—ચિરકાલીનં ઉચિતં—યોગ્યં કં—મુસ્તં તસ્મૈ અસ્તુ—મવતુ । પાદાબ્જં કિં? શમથદ્રુમસ્ય—શમદ્રોઃ સેકે—સેચને પાથઃ—પથઃસમમ્ । કાન્તઃ—સુન્દરઃ પ્રિયકુરુઃ—ફલિનીદ્રુમઃ તસ્ય રુચિઃ—મમા તદ્વદ્ રોચિતં—શોભિતં કાયસ્ય તેજઃ—પ્રકાશો यस્ય તત્સં । હે અજ !—કૃષ્ણસમ ! । વવ ? મદનાર્તિમધૌ—કામપીઠામધુદૈત્યે । વિમુક્તં—ત્યક્તં અકાન્તં—અપ્રિયં યેન તત્સં । પાદાબ્જં કિં? પ્રિયં—કાન્તમ્ । પુનઃ કિં? ગુરુ—મહત્ ॥૭૩॥

### અન્વયઃ

કાન્ત—પ્રિયકુરુ—રુચિ—રોચિત—કાય—તેજઃ ! મદન—આર્તિ—મધૌ અજ ! વિમુક્ત—અ—કાન્ત ! શ્રી—મહિ—નાથ ! તે શમથ—દ્રુમ—સેક—પાથઃ પ્રિયં ગુરુ પાદ—અબ્જં ચિર—ઉચિત—કાય અસ્તુ ।

### શીર્ષકાર્થ

મહિ=મહદેશ ( નાથ ), ઐરાધીસમા તીર્થકર.

શ્રીમહિનાથ ! =હે શ્રીમહદેશનાથ !

દ્રુમ=વૃક્ષ, આડ.

સેક=સિંચન, પાણી છાંટવું તે.

પાથસ=જળ.

શમથદ્રુમસેકપાથઃ=શમરૂપ વૃક્ષના સિંચન

પ્રતિ જળના સમાન.

પ્રિયકુરુ=પ્રિયંચ, ફલિની (વૃક્ષ).

રુચિ=પ્રભા.

તેજસ્=તેજ.

કાન્તપ્રિયકુરુચિરોચિતકાયતેજઃ ! =સુન્દર પ્રિય-  
ચુની પ્રભાની જેમ શોભી રહી છે  
જેના શરીરની કાંતિ એવા ! ( સં )

અબ્જ=કંભલ.

પાદાબ્જં=ચરણ—કંભલ.

મદન=કામદેવ.

આર્તિ=પીઠા.

અર્તિ=પીઠા.

મધુ=મધુ નામનો દેવ.

મદનાર્તિમધૌ=કામદેવની પીઠારૂપી મધુને વિશે.

અકાન્ત=અપ્રિય, અનિષ્ટ.

૧ અહિક્ષસાથ સુત્રની ટીકામાં આનો અર્થ 'શયજી' કરવામાં આવ્યો છે.



વિમુક્તાકાન્ત ! = વિશેષતઃ ત્યજી દીધું છે અપ્રિય

જેણે એવા ! ( સં )

પ્રિયં ( મૂં પ્રિય ) = ઇષ્ટ.

શુરુ = વિશાળ.

ચિર = દીર્ઘ કાલ પર્યંત.

ચિરોચિતકાય = દીર્ઘ કાલ પર્યંતના તેમજ યોગ્ય

એવા સુખને મારે.

અજ ! ( મૂં અજ ) = હે કૃષ્ણ !

### શ્લોકાર્થ

શ્રીમદ્ધિનાથની સ્તુતિ—

“ સુન્દર પ્રિયગુની પ્રભાની જેમ જેના શરીરની કાંતિ શોભી રહી છે એવા હે ( ઓગણીસમા તીર્થંકર ) ! હે કામદેવની પીરાણી મધુનો નાશ કરવામાં ( શ્રી ) કૃષ્ણ ( સમાન ) ! જેણે અપ્રિય ( કાર્યો ) વિશેષતઃ ત્યજી દીધાં છે એવા હે ( સર્વજ્ઞ ) ! હે શ્રીમદ્ધિનાથ ! શમણી વૃક્ષનું સિંચન કરવામાં જલસમાન એવું તથા રૂચિકર તેમજ વિશાળ એવું તારું ચરણ—કમલ દીર્ઘ કાલ પર્યંતના તેમજ યોગ્ય એવા સુખને અર્થે થાઓ. ”—૭૩

### રૂપછીકરણ

મદ્ધિનાથ-ચરિત્ર—

શ્રીમદ્ધિનાથ પરત્વે ત્રણ ચરિત્રો પ્રાકૃત ભાષામાં રચવામાં આવ્યાં છે. તેમાં એક જિનેશ્વરે પપપપ શ્લોક જેટલું, બીજું હરિભદ્રે ૯૦૦૦ શ્લોક પ્રમાણનું અને ત્રીજું ભુવનનુંજે ( ? ) ૫૦૦ શ્લોક પ્રમાણક રચેલ છે. આ ઉપરાંત વિનયચન્દ્રે ૪૨૫૦ શ્લોક જેવડું ચરિત્ર સંસ્કૃત ભાષામાં રચ્યું છે.

મધુ-દૈત્ય—

એક દિવસ વિષ્ણુ નિદ્રાદેવીને વશ થયેલા હતા, તેવામાં તેના કાનમાંથી કૈટભ અને મધુ નામના બે જળરજસ્ત દૈત્ય ઉત્પન્ન થયા. આ બે દૈત્યો બ્રહ્માને મારી નાખવાની તૈયારી કરતા હતા એટલામાં તે બંનેને વિષ્ણુએ મારી નાખ્યા. આ હિન્દુશાસ્ત્રમાંની પૌરાણિક કથા છે.

\* \* \* \* \*

સ્વાદ્વાદિશ્રેણ્યાઃ સ્તુતિઃ—

સ્વાદ્વાદિનાં તતિરનન્યજમિન્દુકાન્તા—

ચ્છા યા વિડમ્બયતિ સન્તમસજ્ઞમાનામ્ ।

સા સેવધિઃ પ્રવિધુનોતુ કૃતપ્રકાશ—

ચ્છાયાવિડમ્બયતિ સન્તમસં ગમાનામ્ ॥ ૭૪ ॥

—વસન્ત.

## વિવરણમ્

સા-જિનતતિઃ સન્તમસં-અવતમસં પ્રવિધુનોતુ-હિનસ્તુ । સા કિં૦ ? સેવધિઃ-નિષાનમ્ ।  
 કેષા ? ગમાનાં-જ્ઞાનાનામ્ । સન્તમસં કિં૦ ? કૃતા-વિહિતા પ્રકાશચ્છાયાયા-જ્ઞાનશ્રિયો  
 વિલમ્બેન યતિઃ-વિરતિઃ યેન તત્ । ઢલયોરૈવયાત્ । સા કા ? યા સ્યાદ્વાદિનાં તતિઃ-જિનશ્રેણી  
 અનન્યજં-કન્દર્પં વિદમ્બયતિ-તર્જયતિ । યા કિં૦ ? ઇન્દુકાન્તવત્-ચન્દ્રકાન્તવત્ અચ્છા-  
 નિર્મલા । અનન્યજં કિં૦ ? સન્તં-વિદ્યમાનમ્ । સ્યાદ્વાદિનાં કિં૦ ? અસંજ્ઞમાનાં-  
 સંજ્ઞવર્જિતાનામ્ ॥ ૭૪ ॥

## અન્વયઃ

અ-સંજ્ઞમાનાં સ્યાદ્વાદિનાં યા ઇન્દુ-કાન્ત-અચ્છા તતિઃ સન્તં અનન્યજં વિદમ્બયતિ, સા  
 ગમાનાં સેવધિઃ કૃત-પ્રકાશ-છાયા વિદ(લ)મ્બ-યતિ સન્તમસં પ્રવિધુનોતુ ।

## શીખૈર્થ

સ્યાદ્વાદિનાં ( મૂં સ્યાદ્વાદિન્ )=સ્થાદ્વાદીઓની,  
 તીર્થકરેની.

અનન્યજં ( મૂં અનન્યજ )=કંઠર્પને.

ઇન્દુકાન્ત=ચન્દ્રકાન્ત ( મણિ ).

અચ્છ=નિર્મળ.

ઇન્દુકાન્તાચ્છા=ચન્દ્રકાન્તના જેવી નિર્મળ.

વિદમ્બયતિ ( ધાં વિડમ્બ )=તિરસ્કાર કરે છે.

સન્તં ( મૂં સન્ત )=વિદ્યમાન, હૈયાતી ધરાવનારા.

અસંજ્ઞમાનાં=સંગ-રહિત.

સેવધિઃ ( મૂં સેવધિ )=નિધાન, નિધિ.

પ્રવિધુનોતુ ( ધાં ધુ )=નાશ કરે.

કૃત ( ધાં કુ )=કરેલ.

પ્રકાશ=જ્ઞાન.

છાયા=(૧) કાન્તિ; (૨) લક્ષ્મી.

વિદ(લ)મ્બ=વિલંબ, ઢીલ.

યતિ=વિરામ.

કૃતપ્રકાશચ્છાયાવિદ(લ)મ્બયતિ=કર્યો છે જ્ઞાન-

રૂપી લક્ષ્મીના વિલંબથી વિરામ જેણે એવા.

સન્તમસં ( મૂં સન્તમસ )=ગાઠ અજ્ઞાનને.

ગમાનાં ( મૂં ગમ )=જ્ઞાનોના.

## શ્લોકાર્થ

સ્થાદ્વાદીઓની શ્રેણિની સ્તુતિ—

“ ( રાગ-દ્વેષકારી ) સંગથી રહિત એવા સ્થાદ્વાદીઓની ચન્દ્રકાન્ત ( મણિ )ના જેવી  
 જે નિર્મળ શ્રેણિ વિદ્યમાન કંઠર્પને તિરસ્કાર કરે છે, તે જ્ઞાનોના નિધાનરૂપ ( જિન-પંડિત ),  
 જ્ઞાનરૂપી લક્ષ્મીના વિલંબથી જેણે વિરામ કર્યો છે એવા ( અર્થાત્ જ્ઞાનને આચ્છાદિત કરનારા  
 એવા ) ગાઠ અજ્ઞાનનો વિનાશ કરે. ”—૭૪

જિનવાક્ચન્દ્રિકાયા મહિમા—

સદ્જ્ઞોચમાનયતિ યા ગૃહમસ્તમોહા—

નાયાઽસમાનમમતામરસં સ્તવાનામ્ ।

વાક્ચન્દ્રરુગ્ ઘતુ તમોભરમર્હતામ—

નાયાસમાનમમતામરસંસ્તવાનામ્ ॥ ૭૫ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

અર્હતાં-જિનાનાં સા વાક્ચન્દ્રરુગ્-ચાળીન્દુરુચિઃ તમોભરં ઘતુ-પાપટ્વન્દં નિરસ્યતુ ।  
અર્હતાં કિં ? નાસ્તિ આયાસઃ-સંસારપ્રયાસો માનો-ગર્વો મમતા-મમત્વં મરો-મરણં તેષાં  
સંસ્તવઃ-પરિચયો યેષાં તેષામ્ । સા કા ? યા વાક્ચન્દ્રરુચિઃ અમતામરસં-રોગામ્મોજં સદ્જ્ઞો-  
ચમાનયતિ-સદ્જ્ઞોચયતિ । પુનઃ કિં ? ગૃહં-મન્દિરમ્ । કેષાં ? સ્તવાનાં-સ્તુતીનામ્ । પુનઃ  
કિં ? અસ્તો-ગતો મોહાનયોઃ-મૌદ્યાજ્ઞાનયોઃ આયો-જ્ઞાપો યસ્યાઃ સા । અમતામરસં  
કિં ? અસમાનં-અસાધારણમ્ ॥ ૭૫ ॥

### અન્વયઃ

યા સ્તવનાં (અ-સમાનં) ગૃહં, અસ્ત-મોહ-અન-આયા (ચન્દ્રિકા) અ-સમાનં અમ-તામરસં  
સદ્જ્ઞોચં આનયતિ, ( સા ) અન્-આયાસ-માન-મમતા-મર-સંસ્તવાનાં અર્હતાં વાક્-ચન્દ્ર-રુચ્  
તમસ્-મરં ઘતુ ।

### શીર્ષકાર્થ

સદ્જ્ઞોચં ( મૂં સદ્જ્ઞોચ )=સદ્જ્ઞોચ, બીકાક ઝલુ તે.

આનયતિ ( ધાં નાં )=લઈ બંધ છે.

ગૃહં ( મૂં ગૃહ )=ઘર.

અન=અજ્ઞાન.

અસ્તમોહાનાયા=નષ્ઠ થયો છે મોહ અને અજ્ઞા-  
નનો લાભ જેને વિષે (અથવા જેનાથી )  
એવી.

અસમાનં ( મૂં અસમાન )=અસાધારણ.

અમ=આધિ, શેષ.

તામરસ=કમળ.

અમતામરસં=રોગરૂપી કમળને.

સ્તવાનાં ( મૂં સ્તવ )=સ્તુતિએના.

વાક્ચન્દ્રરુચઃ=વાણીરૂપી નિશા-પતિની કાન્તિ.

ઘતુ ( ધાં ઘો )=કાપે, નાશ કરે.

તમોભરં=અંધકારના સમૂહને.

અર્હતાં ( મૂં અર્હત )=અરિહંતોની, તીર્થંકરોની.

મમતા=મમત્વ, મારાપણું.

સંસ્તવ=પરિચય.

અનાયાસમાનમમતામરસંસ્તવાનાં=અવિદ્યમાન  
છે પ્રયત્ન, ગર્વ, મમત્વ અને મરણને  
પરિચય જેમને વિષે એવા.



### શ્લોકાર્થ

જિન-વાણીરૂપી ચન્દ્રિકાનો મહિમા—

“સ્તુતિએના (અનુપમ) ચંદ્રરૂપ એવી તથા જનાથી મોહ અને અજ્ઞાનનો લાભ નહ થયો છે એવી જ (ચન્દ્રિકા) અસાધારણ શમરૂપી (સૂર્ય-વિકાસી) કમલનો સંકાત્ય કરે છે, તે, જમને વિષે (ભવ-અમણરૂપી) પ્રયત્ન, અભિમાન, અમત્વ અને અરણનો પરિચય અવિદ્યમાન છે એવા અરિહંતોની વાણીરૂપી નિશાપતિની ચંદ્રિકા (અજ્ઞાનરૂપ) અંધકારના સમૂહનો નાશ કરે. ”—૭૫

\* \* \* \* \*

ધરણપ્રિયાયાઃ સ્તુતિઃ—

શ્રીજૈનશાસનહિતા નિશ્ચિલાહિતાલી—

સંમિત્તામરસમા સુરભાસમાના ।

દેવી દુનોતુ દુરિતં ‘ધરણપ્રિયા’ વઃ

સંમિત્તામરસમાસુરભાં સમાના ॥ ૭૬ ॥ ૧૧ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

ધરણપ્રિયાનામ્ની દેવી વો—યુષ્માકં દુરિતં—પાપં દુનોતુ—ભિપત્તુ । દેવી કિં૦ ? શ્રીજૈનશાસનસ્ય હિતા—હિતકારિણી । પુનઃ કિં૦ ? નિશ્ચિલા—સમસ્તા અહિતાલ્યા—વૈરિશ્રેણ્યાઃ સંમિત્—સંમેદિની । પુનઃ કિં૦ ? નતા—પ્રણતા અમરસમા—દેવપર્ષદ્ યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં૦ ? સુરૈઃ—દેવૈઃ ભાસમાના—શોભમાના । પુનઃ કિં૦ ? સંમિત્તં—વિકસિતં યત્ તામરસં—કમલં તદ્વદ્ ભાસુરા—સુન્દરા મા—પ્રમા યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં૦ ? સમાના—સન્માનસહિતા ॥ ૭૬ ॥

### અન્વયઃ

શ્રી-જૈન-શાસન-હિતા, નિશ્ચિલ-અહિત-આલી-સંમિત્, નત-અમર-સમા, સુર-ભાસ-માના, સંમિત્-તામરસ-માસુર-મા, સ-માના (અથવા અ-સમાના) ધરણપ્રિયા દેવી વઃ દુરિતં દુનોતુ ।

### શ્લોકાર્થ

જૈન=જિન-વિષયક.

શાસન=શાસન, આજ્ઞા.

હિતા (મૂં હિત)=હિતકારી, કલ્યાણકારી.

શ્રીજૈનશાસનહિતા=શ્રીજૈન શાસનને હિતકારી.

નિશ્ચિલ=સમસ્ત.

અહિત=શત્રુ.

સંમિદ્=લેહનારી.

નિશ્ચિલાહિતાલીસંમિદ્=સમસ્ત શત્રુઓની શ્રે-  
ણિને લેહનારી.

સભા=સભા.

નતામરસમા=પ્રભુમ કર્યો છે સુરોની સભા-  
ઓએ જેને એવી.

માસમાના ( ધાં માસ )=પ્રકાશમાન, હીપતી,

સુરમાસમાના=દેવો વડે હીપતી.

વેંવી=દેવી.

હુનોતુ ( ધાં તુ )=હુઃખ દો.

હુરિતં ( મૂં હુરિત )=પાતકને, પાપને.

ધરણ=ધરણેન્દ્ર.

પ્રિયા=પત્ની.

ધરણપ્રિયા=(૧) ધરણેન્દ્રની પત્ની; (૨)  
ધરણપ્રિયા.

સંમિદ્ ( ધાં મિદ્ )=વિકસિત, ખીલેલ.

માહુર=શોભાયમાન, તેજસ્વી.

સંમિદ્ધતામરસમાસુરમા=વિકસિત કમળના જે-  
વી શોભાયમાન છે શોભા જેની એવી.

સમાના ( મૂં સમાન )=માનયુક્ત.

અસમાના ( મૂં અસમાન )=અસાધારણ.

શ્લોકાર્થ

ધરણપ્રિયા દેવીની સ્તુતિ—

“ શ્રીજૈન શાસનને હિતકારી, વળી સમસ્ત શત્રુઓની શ્રેણિનો સંહાર કરનારી, તથા  
વળી સુરોની સભાએ જેને પ્રભુમ કર્યો છે એવી, તેમજ દેવો વડે હીપતી તથા વળી વિક-  
સિત કમળના જેવી શોભાયમાન શોભાવાળી એવી અને વળી માન-યુક્ત [અથવા અનુપમ]  
એવી ધરણપ્રિયા દેવી તમારા પાપને હુ.ખ દો ( અર્થાત્ પાપોને દૂર કરો ).—૭૬

સ્પષ્ટીકરણ

ધરણપ્રિયા દેવીનું સ્વરૂપ—

ધરણેન્દ્રને છ પટ્ટરાણીઓ છે, પરંતુ તેમાં વૈરોટયાનું નામ આવતું નથી. છતાં સામાન્ય  
રીતે ‘ધરણપ્રિયા’થી વૈરોટયા સમજવામાં આવે છે. આ વૈરોટયા પણ એક વિદ્યા-દેવી છે.  
આ વિદ્યા-દેવીનો વર્ણ શ્યામ છે અને તેને અજગરનું વાહન છે. તેના ચાર હાથ પૈકી તેના જમણા  
બે હાથ ખડગ અને સર્પથી શોભે છે, જ્યારે તેના ડાબા બે હાથ હાલ અને સર્પથી અલંકૃત છે.

૭૨ મા પદ્યમાં ચક્રધરા નામની વિદ્યા-દેવીની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે એટલે અત્ર પણ  
વૈરોટયા નામની વિદ્યા-દેવીની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે એ વાત સર્વાંગે સ્વીકારવામાં એક બાંધો  
આવે છે અને તે એ છે કે વૈરોટયા એ ઓગણીસમા તીર્થંકરની શાસન-દેવીનું પણ નામ છે.  
પરંતુ આ શાસન-દેવી પણ ધરણેન્દ્રની પત્ની છે કે નહિ એ પ્રશ્ન વિચારવો બાકી રહે છે.  
એ દેવીના સ્વરૂપ ઉપર મૂળ શ્લોકમાં પ્રકાશ પાડવામાં આવ્યો નથી એટલુંજ નહિ, પરંતુ  
સ્વોપસંદીકામાં પણ સ્તુતિકારે ધરણ-પ્રિયા સંબંધી યુવાસો કર્યો નથી; વાસ્તે ધરણપ્રિયાથી  
વૈરોટયા નામની શાસન-દેવી સમજવી કે વિદ્યા-દેવી કે અન્ય કોઈ એનો નિર્ણય કરવો બાકી  
રહે છે. છતાં પણ સાથે સાથે શાસન-દેવી તરીકેનું વૈરોટયા દેવીનું સ્વરૂપ આપતું અસ્થાને નહિ  
ગણાય, એમ માની તે આલેખવામાં આવે છે.

આ દેવીનો શ્યામ વર્ણ છે અને તે પદ્માસની છે, વળી તેને ચાર હાથ છે. તેના જમણા બે હાથ  
વરદ અને અક્ષસૂત્રથી અલંકૃત છે, જ્યારે તેના ડાબા બે હાથ બીજપૂરક અને શક્તિથી વિશ્લેષિત છે.

## ૨૦ શ્રીમુનિસુવ્રતજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીમુનિસુવ્રતનાથસ્ય સ્તુતિઃ—

સીમન્તિનીમિવ પતિઃ સમગંસ્ત સિદ્ધિ

નિર્માય વિસ્મિતમહામુનિ સુવ્રતત્વમ્ ।

સોઽયં મમ પ્રતનુતાત્ તનુતાં ભવસ્ય

નિર્માય ! વિસ્મિતમહા ‘મુનિસુવ્રત !’ ત્વમ્ ॥ ૭૭ ॥

—વસન્ત ૦

### વિવરણમ્

હે મુનિસુવ્રત ! સોઽયં ત્વં મમ ભવસ્ય તનુતાં—તુચ્છત્વં પ્રતનુતાત્—વિસ્તારય । નિર્ગતા માંયા—નિકૃતિર્યસ્ય તત્સમ્બોધનમ્ । ત્વં કિં ૦ ? વિસ્મિતં—વિકસિતં મહઃ—તેજો यस્ય સઃ । સ કઃ ? યો મુનિસુવ્રતઃ સુવ્રતત્વં—વ્રતં નિર્માય સિદ્ધિ—મુક્તિ સમગંસ્ત—સિદ્ધિમઙ્ગીચકાર । ઇવ—યથા પતિઃ—મર્તા સીમન્તિની—સ્ત્રિયં સંસજતિ । સુવ્રતત્વં કિં ૦ ? વિસ્મિતા—વિસ્મયં નીતા મહામુનયો—યતયો યેન તત્ ॥ ૭૭ ॥

### અન્વયઃ

( યઃ ) વિસ્મિત—મહત્—મુનિ સુવ્રતત્વં નિર્માય પતિઃ સીમન્તિનીં ઇવ સિદ્ધિ સમગંસ્ત, સઃ અથ વિસ્મિત—મહાઃ ત્વં ( હે ) નિર્—માય ! મુનિસુવ્રત ! મમ ભવસ્ય તનુતાં પ્રતનુતાત્ ।

### શીખ્દાર્થ

સીમન્તિનીં ( મૂં સીમન્તિની )=શ્રીને.

પતિઃ ( મૂં પતિ )=નાથ.

સમગંસ્ત ( ધાં ગમ )=(૧) મળ્યા; (૨) અંગી-કાર કરી.

નિર્માય ( ધાં મા )=કરીને, આચરીને.

વિસ્મિત ( ધાં સ્મિ )=અચંચો પમાડેલ.

મુનિ=સાધુ.

વિસ્મિતમહામુનિ=અચંચો પમાડ્યો છે મહા-મુનિઓને જેણે એવા.

સુવ્રતત્વં ( મૂં સુવ્રતત્વ )=વ્રતને, મુનિપણને.

પ્રતનુતાત્ ( ધાં તન્ )=વિસ્તારે.

તનુતાં ( મૂં તનુતા )=થોડાપણાને, કૃશતાને.

નિર્માય ! =જનું રહ્યું છે કપટ જેનું એવા, હે નિષ્કપટી !

વિસ્મિત=વિકસિત.

મહત્=તેજ.

વિસ્મિતમહાઃ=વિકસિત થયું છે તેજ જેનું એવા.

મુનિસુવ્રત ! =હે મુનિસુવ્રત(સ્વામી) !

## શ્લોકાર્થ

શ્રીમુનિમુવતસ્વામીની સ્તુતિ—

“જાણે મહામુનિઓને વિરમય પમાડ્યો છે એવા મુન્દર વ્રતને આચરીને પતિ પત્નીને મળે તેમ જે સિદ્ધિ (મુન્દરી)ને મળ્યો તે આ તું વિકસિત તેજવાળો છે નિષ્કપટી મુનિમુવ્રત (સ્વામી) ! મારા બવની કૃષ્ણતાનો વિસ્તાર કર ( અર્થાત્ મને અદ્વૈતવાદી બનાવ ).”—૭૭

## સ્પષ્ટીકરણ

શ્રીમુનિમુવત-ચરિત્ર—

મુનિમુવતસ્વામીનું એક ચરિત્ર શ્રીચન્દ્રે પ્રાકૃત ભાષામાં ૧૦૬૬૪ ગાથા જેટલું રચેલું છે. આ ઉપરાંત નવ ભવના વૃત્તાંત પૂર્વકતું એક ચરિત્ર વિનયચન્દ્રે રચ્યું છે. આતું પ્રમાણ ૪૫૫૨ શ્લોક જેટલું છે. વિશેષમાં પદ્મપ્રભસૂરિએ પણ ૫૫૫૫ ગાથા પ્રમાણનું એક ચરિત્ર રચ્યું છે.

\* \* \* \*

જિનેશ્વરાણાં સ્તુતિ:—

દીક્ષાં જવેન જગૃહુર્જિનપા વિમુચ્ય

કાન્તારસં ગતિપરાજિતરાજહંસાઃ ।

તે મે સૃજન્તુ સુષમાં યશસા સુકીર્તિ—

કાં તારસક્ષતિપરા જિતરાજહંસાઃ ॥ ૭૮ ॥

—વસન્ત૦

## વિવરણમ્

તે જિનેન્દ્રા યે—મમ સુષમાં—શોમાં સૃજન્તુ—દિશન્તુ । સુષમાં કિં૦ ? શોખને કીર્તિને—શ્લોકસુત્રે યસ્યાઃ તામ્ । તે કિંવિશિષ્ટાઃ ? તારસક્ષત્યા—મનોહસક્ષમેન પરાઃ—પ્રધાનાઃ । પુનઃ કિં૦ ? જિતૌ—ન્યત્કૃતૌ રાજહંસૌ—ચન્દ્રરજતે યૈઃ તે । કેન ? યશસા—શ્લોકેન । તે કે ? યે જિનપા—જિનેન્દ્રા જવેન—વેગેન દીક્ષાં—પ્રવ્રજ્યાં જગૃહુઃ—ગૃહ્ણન્તિ સ્મ । કિં કૃત્વા ? વિમુચ્ય—ત્યક્ત્વા । કં ? કાન્તારસં—સ્ત્રીપેમ । જિનપાઃ કિં૦ ? ગત્યા—ગમનેન પરાજિતઃ—પ્રાપ્તૌ રાજહંસૌ—પરાઓ યૈઃ તે ॥ ૭૮ ॥

## અન્વયઃ

( યં ) ગતિ—પરાજિત—રાજહંસાઃ જિન—પાઃ કાન્તા—રસં વિમુચ્ય દીક્ષાં જવેન જગૃહુઃ, તં તાર—સક્ષતિ—પરાઃ યશસા જિત—રાજન્—હંસાઃ મે સુ—કીર્તિ—કાં સુષમાં સૃજન્તુ ।



## શબ્દાર્થ

વીક્ષાં ( મૂં વીક્ષા )=દીક્ષાને, સંસાર-ત્યાગને.  
 જબેન ( મૂં જબ )=વેગપૂર્વક.  
 જહુહુઃ ( ધાં મહ )=અહુ ઠરતા હવા.  
 જિનપાઃ ( મૂં જિનપ )=જિનેશ્વરો.  
 વિમુચ્ય ( ધાં મુચ્ )=વિશેષતઃ ત્વં છદ્ધને.  
 રસ=રાગ, પ્રેમ.  
 કાન્તારસં=છીના પ્રેમને.  
 મતિ=ચાલ.  
 પરાજિત ( ધાં જિ )=હરાવી દીધેલ.  
 રાજહંસ=રાજહંસ.  
 મતિપરાજિતરાજહંસાઃ=ચાલ વડે છત્યા છે  
 રાજહંસોને જેમણે એવા.

સુજન્તુ ( ધાં સુજ )=અર્પો.  
 સુષમાં ( મૂં સુષમા )=શોભાને.  
 યશસા ( મૂં યશસ )=યશ વડે, કીર્તિ વડે.  
 સુકીર્તિકાં=સુ-દર છે યશ અને સુખ જેનાં  
 એવી.  
 તાર=મનોર.  
 સક્કતિ=સંગમ.  
 તારસક્કતિપરાઃ=મનોર સંગમ વડે પ્રધાન.  
 હંસ=શુ, ચાંદી.  
 જિતરાજહંસાઃ=છત્યા છે ચન્દ્ર અને ચાંદીને  
 જેમણે એવા.

## શ્લોકાર્થ

જિનેશ્વરોની સ્તુતિ—

“ જેમણે ચાલ વડે રાજહંસોને છત્યા છે એવા જે જિનેશ્વરોએ પ્રમદાના પ્રેમને ભાગ  
 કરીને વેગપૂર્વક દીક્ષા અહુ કરી, તે ઉત્તમ સંગતિ વડે પ્રધાન તેમજ કીર્તિ ( ની ઉન્નવલતા )  
 વડે ચન્દ્રને તેમજ ચાંદીને જેમણે પરાજિત કર્યા છે એવા તીર્થહરો અને યશસ્વિની  
 શોભા અર્પો.”—૭૮

\* \* \* \* \*

જિનાગમાય મહાદેવસ્થોપમા—

દુર્દાન્તવાદિકુમ્તત્રિપુરાભિષાતે

કામારિમાનમ મતં પૃથુ લક્ષણેન ।

સર્વજ્ઞશીતરુચિના રચિતં નિરસ્ત—

કામારિમાનમમતં પૃથુલક્ષણેન ॥ ૭૯ ॥

—વસન્ત ૦

## વિવરણમ્

હે જન ! ત્વં મતં આનમ-નમસ્ક્રુહ । મતં કિં ૦ કામારિ-ઈશ્વરસમમ્ । કય ? દુર્દાન્તા-  
 દુર્દમા યે વાદિનઃ—પરવાદિનઃ તેષાં કુમતં—કુપત્તઃ સદેવ ત્રિપુરનામા દૈત્યઃ તસ્ય અભિષાતે—હનને ।

પુનઃ કિં ? પૃથુ-વિસ્તીર્ણમ્ । કેન ? લક્ષણેન । પુનઃ કિં ? રચિતં-ત્રયિતમ્ । કેન ? સર્વજ્ઞ-  
તરુચિના-જિનચન્દ્રેણ । પુનઃ કિં ? નિરસ્તા-ધ્વસ્તાઃ કામઃ-કન્દર્પઃ અરયો-રિપવઃ માનઃ-  
સ્મયો મમતા ચ-મમત્વં યેન તત્ । લક્ષણેન કિં ? પૃથુલા-વિજ્ઞાતાઃ જ્ઞાના-ઉત્સવા  
યસ્માન્ તેન ॥ ૭૯ ॥

### અન્વયઃ

દુર્વાન્ત-વાદિન્-કુ-મત-ત્રિપુર-અમિષાતે કામ-અરિ, પૃથુલ-ક્ષણેન લક્ષણેન પૃથુ સર્વજ્ઞ-  
શીત-રુચિના રચિતં નિરસ્ત-કામ-અરિ-માન-મમતં મતં આનમ ।

### શબ્દાર્થ

દુર્વાન્ત=દુર્દમ, જેનું દુઃખેથી દમન થઈ શકે તેવો.  
કુમત=દુષ્ટ સિદ્ધાન્ત.  
ત્રિપુર=ત્રિપુર ( દૈત્ય ).  
અમિષાત=વિનાશ.  
દુર્વાન્તવાદિકુમતત્રિપુરામિષાતે=દુર્દમ વાદી-  
ઓના દુષ્ટ સિદ્ધાન્તરૂપી ત્રિપુરના  
વિનાશને વિષે.  
કામ=કામદેવ, કંદર્પ, મદન.  
કામારિં ( મૂં કામારિ )=કંદર્પના શત્રુ ( રૂપ ),  
શિવ ( રૂપ ).

લક્ષણેન ( મૂં લક્ષણ )=લક્ષણ વડે, ચિહ્ન વડે.  
શીતરુચિ=શીતળ છે તેજ જેનું તે, સુધાકર,  
ચન્દ્ર.  
સર્વજ્ઞશીતરુચિના=સર્વજ્ઞરૂપી ચન્દ્ર વડે.  
નિરસ્ત ( ધાં અસ )=નિવારણ કરેલ.  
નિરસ્તકામારિમાનમમતં=નિરાશ થયે છે મદન,  
દુરમન, માન અને મમતાનો જેથી એવા.  
પૃથુલ=વિશાળ.  
ક્ષણ=ઉત્સવ.  
પૃથુલક્ષણેન=વિશાળ છે ઉત્સવો જેથી એવા.

### શ્લોકાર્થ

જિનાગમને આપવામાં આવેલી મહાદેવની ઉપમા—

“ દુર્દમ ( દુર્જય ) વાદીઓના દુષ્ટ સિદ્ધાન્તરૂપી ત્રિપુર ( નામના દૈત્ય )નો વિનાશ  
કરવામાં મહાદેવના સમાન, વળી જેથી વિશાળ ઉત્સવો છે એવા લક્ષણ વડે વિસ્તીર્ણ, તેમજ  
સર્વજ્ઞરૂપ સુધાકર વડે રચાયેલ તથા વળી મદન, દુરમન, માન અને મમતાનું જે દ્વારા  
નિકન્દન ગયું છે એવા સિદ્ધાન્તને ( હે જનો ! ) તમે નમસ્કાર કરો. ”—૭૯

### સ્પષ્ટીકરણ

ત્રિપુર દૈત્ય—

આ દૈત્ય સોના, રૂપા અને લોહાના મથાસુરે બનાવેલા ત્રણ નગરોનો અધિપતિ હતો. એનું  
મરણ મહાદેવને હાથે થયું હતું તેમજ એનાં ત્રણે નગરોને ભસ્મીભૂત પણ એ ભવાની-પતિ-  
એજ કયાં હતા. એ વાત હિંદુ શાસ્ત્રમાં નજરે પડે છે.

गौरीवेद्याः स्तुतिः—

या दुर्धियामकृत दुष्कृतकर्ममुक्ता—

ज्वालीकभञ्जनपरास्तमरालवाला ।

गत्यास्तस्यमस्यतु तमस्तव गौर्यवन्ती

नालीकभं जन ! परास्तमरालवाला ॥ ८० ॥ २०॥

—वसन्त०

### विवरणम्

हे जन ! सा गौरी-देवी तव तपः-पापं अस्यतु-दलयतु । गौरी किं कुर्वन्ती ? अवन्ती-धरन्ती । किं ? आस्यं-वक्त्रम् । आस्यं किं ? नालीकवद् भा-प्रभा यस्य तत् । गौरी किं ? गत्या-गमनेन परास्ता-जिता मरालवाला-हंसी यया सा । सा का ? या-गौरी दुर्धिया-दुर्बुद्धिना अस्तं-विनाशं अकृत-करोति स्म । या किं ? दुष्कृतकर्मभिः-पापक्रियाभिः मुक्ता-वर्जिता । पुनः किं ? अनालीकयोः-अज्ञानासत्ययोः भञ्जनं-विनाशः तत्र परा-परायणा । पुनः किं ? अराला-वक्त्रा वालाः-केशाः यस्याः सा ॥ ८० ॥

### अन्वयः

(हे) जन ! या दुष्कृत-कर्मन्-मुक्ता अन-अलीक-भञ्जन-परा अराल-वाला (देवी) दुर-धियां अस्तं अकृत, (सा) गत्या परास्त-मराल-वाला नालीक-भं आस्यं अवन्ती 'गौरी' तव तमः अस्यतु ।

### शब्दार्थ

दुर्धियां ( मू० दुर्धी ) = दुष्ट बुद्धिवायाना.  
अकृत ( घा० कृ ) = कर्तुं न शक्नुते.  
दुष्कृत = पाप.  
कर्मन् = क्रिया.  
दुष्कृतकर्ममुक्ता = पापभयं क्रियाभ्यां शुद्धिं  
अलीक = असत्य, भ्रष्ट.  
भञ्जन = विनाश.  
परा = तत्पर.  
अनालीकभञ्जनपरा = अज्ञानं च असत्यं च  
भं तं आधुना तत्पर.

अस्तं ( मू० अस्त ) = विक्षयने, विनाशने.  
अराल = वांङ्मयीया.  
वाल = बाण, कुतल, केश.  
अरालवाला = वांङ्मयीया छे बाण जेना भेदी.  
गत्या ( मू० गति ) = गति पदे.  
आस्यं ( मू० आस्य ) = वदनने.  
तमः ( मू० तमस् ) = अज्ञानने.  
गौरी = गौरी ( देवी ).  
अवन्ती ( घा० अव् ) = धारयु करनारी,

નાલીક=કમળ.

નાલીકમં=કમળના જેવી કાંતિ છે જેની એવા.

જન ! ( મૂં જન )=હે મનુષ્ય !

પરાસ્ત ( ધાં અસ )=દૂર કરેલ.

મરાલ=હંસ.

બાલા=શ્રી.

પરાસ્તમરાલબાલા=પરાસ્ત કરી છે હંસીને જેણે એવી.

### શ્લોકાર્થ

ગૌરી દેવીની સ્તુતિ—

“ પાપમય ક્રિયાઓથી વિમુખ એવી, તથા અજ્ઞાન અને અસત્યનો અંત આણવામાં તત્પર તેમજ વાંકડીઆ વાળવાળી એવી જ ( દેવીએ ) દુષ્ટ બુદ્ધિવાળાનો વિનાશ કર્યો, તે ગતિ વડે હંસીને પરાસ્ત કરનારી એવી તેમજ કમળના સમાન કાંતિમય વદનને ધારણ કરનારી એવી ગૌરી ( દેવી ) હે મનુષ્ય ! તારા અજ્ઞાનને દૂર કરે. ”—૮૦

### સ્પષ્ટીકરણ

ગૌરી દેવીનું સ્વરૂપ—

આ સોળ વિધા-દેવીઓ પૈકી એક છે. એને ચાર હાથ છે. તેના જમણા બે હાથ વરદ અને મુશળથી શોભે છે, જ્યારે તેના ડાબા બે હાથ જપ-માળા અને કમળથી વિભૂષિત છે. વળી એને ગોધિકાનું વાહન છે, એ વાત તો આચાર-દિનકરના નીચે મુજબના શ્લોક ઉપરથી પણ ભેઈ શકાય છે:—

“ ગોધાસનસમાસીના, કુન્દકર્પૂરનિર્મલા ।

સહસ્રપત્રસંયુક્ત-પાણિર્ગૌરી ધ્રિયેડસ્તુ નઃ ॥ ”

—પત્રાંક ૧૬૨

અત્ર પણ આ કવિશબ્દે શ્રીશેષનમુનીશ્વરનું અનુકરણ કર્યું હોય એમ લાગે છે.



## ૨૧ શ્રીનમિજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીનમિનાથસ્ય ક્રુતિઃ—

દેવેન્દ્રવૃન્દપરિસેવિત ! સત્સ્વદત્ત—

સત્યાગમો મદનમેઘમહાનિલામઃ ।

મથ્નાસિ નાથ ! રતિનાથસરૂપરૂપઃ

સત્યાગમોઽમદ ! 'નમે'ઽઘમહાનિલામઃ ॥ ૮૧ ॥

—વસન્ત ૦

### વિવરણમ્

હે નમે !—નમિનાથ ! ત્વં અર્ધં—પાપં મથ્નાસિ—વિક્ષોદયાસિ । દેવેન્દ્રવૃન્દૈઃ—ઈન્દ્રીયૈઃ પરિસેવિતઃ—( અત્યન્ત )સેવિતઃ તત્સં ૦ । ત્વં કિં ૦ ? સત્ત્વાનાં—પ્રાણિનાં દત્તા—વિદિતા સત્યાગા—દાનસહિતા મા—લક્ષ્મીઃ યેન સઃ । પુનઃ કિં ૦ ? મદનમેઘે—કામામ્ભોધરે મહાનિલામો—મહાવાત-નિભઃ । પુનઃ કિં ૦ ? રતિનાથસ્ય—કન્દર્પસ્ય સરૂપં—સર્વર્ણં રૂપં યસ્ય સઃ । પુનઃ કિં ૦ ? સત્યઃ—સમ્યગાગમઃ—સિદ્ધાન્તો યસ્ય સઃ । નાસ્તિ મદો—દર્પો યસ્ય તત્સં ૦ । ત્વં કિં ૦ ? નાસ્તિ હાનેઃ—હયસ્ય લાભઃ—પ્રાપ્તિઃ યસ્ય સ તથા ॥ ૮૧ ॥

### અન્વયઃ

દેવ-ઈન્દ્ર-વૃન્દ-પરિસેવિત ! નાથ ! અ-મદ ! 'નમે !' સત્સ્વ-દત્ત-સ-ત્યાગ-મઃ મદન-મેઘ-મહત્-અનિલ-આમઃ રતિ-નાથ-સરૂપ-રૂપઃ સત્ય-આગમઃ અ-હાનિ-લામઃ (ત્વં) અર્ધં મથ્નાસિ ।

### શીખરાર્થ

વૃન્દ=સમૂહ, સમુદાય.

પરિસેવિત ( ધા૦ સેવ )=સેવાયેલ.

દેવેન્દ્રવૃન્દપરિસેવિત ! = હે સુરપતિઓના સમુ-દાયથી સેવાયેલ !

ત્યાગ=ત્યાગ.

સત્સ્વદત્તસત્યાગમઃ=પ્રાણીઓને અર્પણ કરી છે હાનસહિત લક્ષ્મીને જેણે એવો.

મેઘ=મેઘ, વાદળ.

અનિલ=પવન, વાયુ.

મદનમેઘમહાનિલામઃ=મદનરૂપી મેઘને વિષે પ્રચલિત પવનસમાન,

મથ્નાસિ( ધા૦ મન્થ )=તું મંથન કરે છે.

નાથ ! ( મૂ૦ નાથ ) =હે સ્વામિન, હે પ્રભો !

સરૂપ=સમાન રૂપવાળું.

રતિનાથસરૂપરૂપઃ=કામદેવના સમાન રૂપ છે જેનું એવો.

સત્યાગમઃ=સાચો છે સિદ્ધાન્ત જેનો એવો.

અમદ ! =હે નિરભિમાની !

નમે ! ( મૂ૦ નમિ ) =હે નમિ (નાથ) !

અર્ધ ( મૂ૦ અર્ધ ) =પાપને.

અહાનિલામઃ=અવિધમાન છે ક્ષયનો લાભ જેને ( અથવા જેથી ) એવો.

## શ્લોકાર્થ

શ્રીનમિનાથની સ્તુતિ—

“હે સુર-પતિઓના સમુદાય વડે સેવા કરાયેલ સ્વામી ! હે પ્રજા ! હે નિરભિમાની ( એકવીસમા તીર્થંકર ) ! હે નમિ ( નાથ ) ! જ્યેષ્ઠ પ્રાણીઓને ધનસહિત લક્ષ્મીને અર્પણ કરી છે એવો, વળી અનંગરૂપી વાદળને ( વિખેરી નાંખવામાં ) પ્રચલુક પવનસમાન, તથા રતિપતિના સમાન સૌન્દર્યવાળો એવો તેમજ જેનો સિદ્ધાન્ત સત્ય છે એવો તેમજ વળી જેને [ અથવા જ્યેષ્ઠી ] હાનિની પ્રાપ્તિ અવિધમાન છે એવો તું પાપનું મંથન કરે છે.”—૮૧

સ્પષ્ટીકરણ

શ્રીનમિનાથ-ચરિત્ર—

શ્રીનમિનાથના સંબંધમાં પણ પૃથક્ ચરિત્રો સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત ભાષામાં રચાયેલાં છે એવો જૈન ગ્રન્થાવલીમાં ઉલ્લેખ છે.

\*

જિનશ્રેણ્યાઃ સ્મરણમ્—

પાપપ્રવૃત્તિષુ પરાણિ નિવર્તયન્ત્ય—

સત્યાસુ સ્થાનિ શિવસદ્ગમનાદદાના ।

જૈનેન્દ્રપદ્ધિરુપયાતુ મદીયચિત્તે

સત્યા સુસ્થાનિ શિવસદ્ગમના દદાના ॥ ૮૨ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

જૈનેન્દ્રપદ્ધિઃ—જિનરાજી મદીયચિત્તે—મન્મનસિ ઉપયાતુ—વ્રજતુ । પદ્ધિઃ કિં કુર્વન્તી ? નિવર્તયન્તી—નિવારયન્તી । કાનિ ? સ્થાનિ—ઇન્દ્રિયાણિ । સ્થાનિ કિં૦ ? પાપપ્રવૃત્તિષુ—પાપવ્યાપારેષુ પરાણિ—તત્પરાણિ । પ્રવૃત્તિષુ કિં૦ ? અસત્યાસુ—અનૃતાસુ । પદ્ધિઃ કિં૦ ? નાસ્તિ દાનં—ત્યાગો યસ્યાઃ સા । કસ્માત્ ? શિવસદ્ગમનાત્—સિદ્ધિગમનાત્ । પુનઃ કિં૦ ? સત્યા—સત્યવાદિની । પદ્ધિઃ કિં કુર્વાણા ? દદાના—દદતી । કાનિ ? સુસ્થાનિ—શ્રર્માણિ । પદ્ધિઃ કિં૦ ? શિવસ્ય—કુશલસ્ય સદ્ગ્નઃ—પ્રાપ્તિઃ તત્ર મનો યસ્યાઃ સા ॥ ૮૨ ॥

અન્વયઃ

અ—સત્યાસુ પાપ—પ્રવૃત્તિષુ પરાણિ સ્થાનિ નિવર્તયન્તી શિવ—સદ્ગમનાત્ અ—વાના સત્યા સુસ્થાનિ દદાના શિવ—સદ્ગ્નઃ—પ્રાપ્તિઃ મદીય—ચિત્તે ઉપયાતુ ।

### શીખદાર્થ

પ્રવૃત્તિ=વ્યાપાર, આચરણ.

પાપપ્રવૃત્તિહુ=પાપમય વ્યાપારોને વિષે.

પરાણિ ( મૂં પર )=તત્પર.

નિવર્તયન્તી=રોકનારી, અટકાવનારી.

અસત્યાહુ ( મૂં અસત્યા )=અસત્ય.

સ્થાનિ ( મૂં સ્થ )=ઇન્દ્રિયોને.

સક્કમન=ગમન.

શિવસક્કમનાત્=મોક્ષ પ્રતિ ગમનથી.

અવાના=અવિદ્યમાન છે તથા જેને વિષે એવી.

પક્કિ=શ્રેણિ.

જૈનેન્દ્રપક્કિ=જિનેન્દ્રશ્રીની શ્રેણિ.

ઉપયાહુ ( ધાં વા )=પ્રાપ્ત થાઓ.

મકીય=મારા.

મકીયાચિત્તે=મારા મનને વિષે.

સત્યા ( મૂં સત્ય )=સત્યવાદિની.

સુસ્થાનિ ( મૂં સુસ્થ )=સુખોને.

શિવસક્કમનાઃ=મોક્ષની પ્રાપ્તિ પ્રતિ મન છે જેનું એવી.

દવાના ( ધાં વા )=અર્પણ કરનારી.

### શ્લોકાર્થ

જિન-શ્રેણિનું સ્મરણ—

“અસત્ય તેમજ પાપમય વ્યાપારોને વિષે તત્પર એવી ઇન્દ્રિયોને રોકનારી, મોક્ષમાં ગમન થવાની જેણે ધન દેવાનું નથી એવી, સત્યવાદિની, સુખોને અર્પણ કરનારી તથા વળી મોક્ષની પ્રાપ્તિ પ્રતિ જેનું ચિત્ત છે એવી જિનેન્દ્રશ્રીની શ્રેણિ મારા ચિત્તને વિષે પ્રાપ્ત થાઓ.”—૮૨

\* \* \* \* \*

પ્રવચનસ્ય વિજયઃ—

યૂથં મમન્થ હરિરૈભિવાધિમસ્ત—

માયામહારિમદનં દિતદાનવારિ ।

જૈનં મતં વિજયતાં તદિદં ગમાના—

માયામહારિ મદનન્દિતદાનવારિ ॥ ૮૩ ॥

—વસન્ત ૦

### વિવરણમ્

જૈનં મતં—જિનસમ્બન્ધિ પ્રવચનં વિજયતાં—સર્વોત્કર્ષેણ વર્તતામ્ । મતં કિં ? ગમાનાં—સમાનપાઠાનાં આયામેન—વિસ્તારેણ હારિ—મનોહ્નમ્ । પુનઃ કિં ? મદન—હર્ષેણ નન્દિતાઃ—પ્રીણિતાં દાનવારયઃ—સુરા યેન તત્ । પુનઃ કિં ? તદિદમ્ । તત્ કિં ? યન્મતં આધિ—મનોબાધાં મમન્થ—વિહોદયતિ સ્મ । इव—यथा हरिः—सिंहः ऐभं यूथं—हस्तिकुलं मध्नाति । तत् किं ? अस्ता—निरस्ता माया—निकृतिः महारथो—वैरिणो मदनः—कामो येन तत् । यूथं किं ? दितं—छिन्नं दानवारि—मदजलं यस्य तत् ॥ ૮૩ ॥

## અન્યથા:

હરિઃ કિત-વાન-વારિ એમં યૂથં (મધ્નાતિ) ઇથ (યઃ) આર્ધિ મમન્થ, તત્ત્વં અસ્ત-  
માયા-મહત્-અરિ-મવનં ગમાનાં આયામ-હારિ મદ્-મન્વિત-વાન-વારિ જૈનં મતં વિજયતામ્ ।

## શીખદાર્થ

યૂથં ( મૂં યુથ )=ટોળાને.  
મમન્થ ( ધાં મથ )=મન્યન કર્યું.

હરિઃ ( મૂં હરિ )=સિંહ.

એમં ( મૂં એમ )=હાથી સંબંધી.

અસ્તમાયામહારિમવનં=દૂર ફેંકી દીધાં છે કપટ,  
કટ્ટા શત્રુઓ અને કામદેવને જેણે એવા.

વિતવાનવારિ=બંધ થયું છે મદ્-જલ જેનું એવા.

જૈનં ( મૂં જૈન )=જિનસંબંધી.

મતં ( મૂં મત )=મત, દર્શન.

વિજયતાં ( ધાં જિ )=જયવંતા વર્તો.

તત્ત્વં ( મૂં તદ્ )=તે.

ઇવં ( મૂં ઇદમ્ )=આ.

ગમાનાં ( મૂં ગમ )=સમાન પાડેના.

આયામ=વિસ્તાર.

આયામહારિ=વિસ્તાર વડે મનોહર.

મન્વિત ( ધાં નન્દ )=પુશી કરેલ.

મદ્મન્વિતવાનવારિ=હર્ષપૂર્વક પુશી કર્યાં છે

દાનવોના દુશ્મનોને જેણે એવા.

## શ્લોકાર્થ

પ્રવચનનો વિજય—

“(સિંહના પ્રતાપથી) જેનું મદ્-જલ બંધ થયું છે એવા કુંજરોના સમુદાયનું જેમ સિંહ  
મન્યન કરે છે ( અર્થાત્ તેને મારી હાલે છે ) તેમ જે (સિંહાન્તે) માનસિક પીડાનું  
મન્યન કર્યું, તે આ જૈન સિંહાન્ત કે જેણે કપટ તથા કટ્ટા શત્રુઓ તેમજ કામદેવને દૂર  
ફેંકી દીધાં છે તથા જે ગમેના વિસ્તારથી મનોહર છે તેમજ વળી જેણે હર્ષપૂર્વક દાનવોના  
દુશ્મનોને ( અર્થાત્ દેવોને ) પુશી કર્યાં છે, તે સિંહાન્ત સર્વોત્કૃષ્ટપણે જયવંતા વર્તો.”—૮૩

\* \* \* \* \*

કાલીદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

યા કાલ્યકિશ્ચનજનાનતનોદિતાઽબ્જં

પ્રત્યર્થિનો વિશદમાનગદાક્ષમાલા ।

સા દેવતા પ્રથયતુ પ્રથિતપ્રભાવા

પ્રત્યર્થિનો વિશદમાનગદાક્ષમાલા ॥ ૮૪ ॥ ૨૧ ॥

—વસન્ત •

## વિવરણમ્

સા કાલી દેવતા પ્રત્યર્થિનો-વૈરિણઃ પ્રથયતુ-કરોતુ । કીદશાન્ ? વિશન્તી -પ્રવિશન્તી  
અમા-અલક્ષ્મીઃ યંષુ તાન્ । દેવતા કિં ? પ્રથિતઃ-પ્રતીતઃ પ્રભાવો-મહિમા યસ્યાઃ સા । પુનઃ  
કિં ? અગદા-રોગગર્જિતા અક્ષમાલા-ઇન્દ્રિયાલી યસ્યાઃ સા । સા કા ? યા કાલી અકિશ્ચન-



જનાન્-દરિદ્રિણો અતનોત્-કરોતિ સ્મ । કીદૃશાન્ ? અર્થિનો-ધનવતઃ । યા કિં ? હતા-ગતા ।  
કિં પ્રતિ ? અઙ્ગં પ્રતિ-કઙ્ગં પ્રતિ । યા કિં ? વિશ્વદં-નિર્મલં માનં-પૂજા યયોઃ તાદૃશે ગદા-  
શસ્ત્રવિશેષઃ અક્ષમાલા-જવમાલા ચ યસ્યાઃ સા ॥ ૮૪ ॥

### અન્વયઃ

યા અઙ્ગં પ્રતિ હતા વિશદ-માન-ગદા-અક્ષ-માલા ‘કાલી’ અ-કિચ્ચન-જનાન્ અર્થિનઃ  
અતનોત્, સા પ્રથિત-પ્રમાવા અ-ગદ્-અક્ષ-માલા કેવતા પ્રત્યર્થિનઃ વિશત્-અ-માન્ પ્રથયતુ ।

### શીખદાર્થ

અકિચ્ચન=નિર્ધન, દરિદ્ર.

અકિચ્ચનજનાન્=નિર્ધન મનુષ્યોને.

અતનોત્ ( ધા૦ તત્ )=કરતી હતી.

હતા ( ધા૦ હ )=પ્રાપ્ત થયેલી.

અઙ્ગં ( મૂ૦ અઙ્ગ )=કમળને.

પ્રતિ=ને.

અર્થિનઃ ( મૂ૦ અર્થિન્ )=ધનિક, પૈસાદાર.

અક્ષમાલા=જ્વ-માલા.

વિશદમાનગદાક્ષમાલા=નિર્મલ છે પૂજા જેની

એવી ગદા અને જ્વ-માલા છે જેની

પાસે એવી,

કેવતા=દેવી.

પ્રથયતુ ( ધા૦ પ્રથ )=કરો.

પ્રથિત ( ધા૦ પ્રથ )=પ્રસિદ્ધ.

પ્રથિતપ્રમાવા=પ્રસિદ્ધ છે પ્રભાવ જેનો એવી.

પ્રત્યર્થિનઃ (મૂ૦ પ્રત્યર્થિન્)=દુરમનોને, વૈરીઓને.

વિશત્ ( ધા૦ વિશ્ )=પ્રવેશ કરનાર.

વિશદમાન્=પ્રવેશ કરનાર છે નિર્ધનતા જેને  
વિષે એવા.

ગદ્=રોગ.

અક્ષ=ઇન્દ્રિય.

અગદાક્ષમાલા=રોગ-રહિત છે જેની ઇન્દ્રિયો-  
ની શ્રેણી એવી.

### શ્લોકાર્થ

કાલી દેવીની સ્તુતિ —

“કમળના ઉપર આરૂઠ થયેલી તેમજ જેની પૂજા નિર્મળ છે એવી ગદા અને જ્વ-  
માલાને ધારણ કરનારી જે કાલી (દેવી) નિર્ધન મનુષ્યોને ધનિક કરતી હતી, તે પ્રસિદ્ધ  
પ્રભાવવાળી તેમજ જેની ઇન્દ્રિયોની શ્રેણી રોગ-રહિત છે એવી (અર્થાત્ નીરોગી કાયાવાળી)  
દેવી શત્રુઓને પ્રવેશ કરનાર છે નિર્ધનતા જેમને વિષે એવા (અર્થાત્ દરિદ્રી) બનાવો.”—૮૪

### સ્પષ્ટીકરણ

કાલી દેવીનું સ્વરૂપ—

આ સોળ વિદ્યા-દેવીઓ પૈકી એક છે. એના સંબંધમાં ૩૬મા પૃષ્ઠમાં વિચાર કરેલો  
હોવાથી અત્ર કંઈ વિશેષ કહેવાનું બાકી રહેતું નથી.

## ૨૨ શ્રીનેમિજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીનેમિનાથાય પ્રણામઃ—

યો રૈવતાસ્યગિરિમૂર્ધ્નિ તપાંસિ ભોગ—

રાજીમતીત્ય જનમારચયાં ચકાર ।

‘નેમિ’ જના ! નમત યો વિગતાન્તરાસી

રાજીમતીત્યજનમારચયાશ્ચકાર ॥ ૮૫ ॥

—વસન્ત ૦

### વિવરણમ્

હે જના ! યૂયં તં નેમિં નમત-પ્રણમત । તં કં ? યો-નેમિઃ રૈવતાસ્યગિરિમૂર્ધ્નિ-ઉજ્જ-  
યન્તાદ્રિશૃંગ્ણે તપાંસિ ચકાર-કરોતિ સ્મ । કિં કૃત્વા ? અતીત્ય-ત્યક્ત્વા । કાં ? ભોગરાજી-  
વિષયશ્રેણીમ્ । ભોગરાજીં કિં ? જનાનાં-નરાણાં મારચયઃ-કામપુષ્ટિઃ યત્ર તામ્ । યો-નેમિઃ  
જિનો રાજીમત્યા-ઉગ્રસેનસુતાયાઃ ત્યજનં-ત્યાગં આરચયાશ્ચકાર-રચયતિ સ્મ । યઃ કિં ?  
વિગતા-નષ્ટા આન્તરારચ-આન્તરીયરિપવાં યસ્માત્ સઃ ॥ ૮૫ ॥

### અન્વયઃ

(હે) જનાઃ ‘જન-માર-ચયાં ભોગ-રાજીં અતીત્ય યઃ રૈવત-આસ્ય-ગિરિ-મૂર્ધ્નિ તપાંસિ  
ચકાર, યઃ વિગત-આન્તર-અરિઃ ‘રાજીમતી’-ત્યજનં આરચયાંચકાર, (તં) ‘નેમિ’ નમત ।

### શબ્દાર્થ

રૈવત=રૈવત, ઉજ્જયન્ત, ગિરિનાર (પર્વત).

આસ્યા=નામ.

ગિરિ=ગિરિ, પર્વત, પહાડ.

મૂર્ધ્ન=મસ્તક.

રૈવતાસ્યગિરિમૂર્ધ્નિ=રૈવત નામના પર્વતના

મસ્તક (શિખર) ઉપર.

તપાંસિ (મૂં તપસ) = તપશ્ચર્યાઓ.

ભોગ=વિષય.

રાજી=શ્રેષ્ઠિ.

ભોગરાજી=વિષય-શ્રેષ્ઠિને.

અતીત્ય (ધા ૬) = ત્યજ્ય કહ્યું.

જનમારચયાં=મનુષ્યોના મહનની વૃદ્ધિ છે  
જેને વિષે એવી.

નેમિ (મૂં નેમિ) = નેમિ (નાથ) ને, અશિષ્ટ-  
નેમિને.

જનાઃ ! (મૂં જન) = હે લોકો !

આન્તર=આંતર્યન્તર, આન્તરિક.

વિગતાન્તરાસિઃ=નષ્ટ પાશ્વે છે આંતર્યન્તર  
શત્રુઓ જેના એવા.

રાજીમતી=રાજમતી, ઉગ્રસેન રાણી પુત્રી.

ત્યજન=ત્યાગ.

રાજીમતીત્યજનં=રાજમતીના ત્યાગને.

આરચયાશ્ચકાર (ધા ૦ રચ) = રચના કરી.

## સ્તોકાર્થ

## શ્રીનેમિનાથને પ્રણામ—

“ મનુષ્યોના મદનની પ્રુષ્ટિ કરનારી એવી વિષય-શ્રેણિનો ત્યાગ કરીને જેણે ગિરિનાર નામના ગિરના શિખર ઉપર તપશ્ચર્યાઓ કરી તેમજ જેના આશ્રયન્તર શત્રુઓ નાશ થયા છે એવા જેણે રાજમતીના ત્યાગની રચના કરી ( અર્થાત્ તેનો ત્યાગ કર્યો ), તે નેમિ(નાથ)ને હે મનુષ્યો ! તમે વન્દન કરો. ”—૮૫

## સ્પષ્ટીકરણ

## ગિરિનાર ગિરિ—

આ પર્વત કાઠિયાવાડમાં આવેલો છે. એની સાથે આ બાવીસમા તીર્થંકર નેમિનાથને ગાઢ સંબંધ છે, કેમકે આ પર્વતના શિખર ઉપર તો તેમનાં સ્થવન, જન્મ, દીક્ષા, કેવલજ્ઞાન અને નિર્વાણ એ પાંચ કલ્યાણક્રમાંનાં છેવટનાં ત્રણ કલ્યાણક્રો થયાં છે. આ વાતનું નીચેની ગાથા સમર્થન કરે છે.

“ ૩ઙ્ગિતસેલસિહરે, વિકૃતા નાળં નિચીહિઆ જસ્સ ।

તં ધમ્મચક્કવટ્ઠીં, અરિદ્ધનેમિં નમંસામિ ॥ ”

—સિદ્ધાણું યુદ્ધાણું ( સિદ્ધસ્તવ સૂત્ર ), ગાં ૪.

અર્થાત્—ઉજ્જયન્ત ( ગિરિનાર ) પર્વતના શિખર ઉપર દીક્ષા, જ્ઞાન અને નિર્વાણ જેનાં થયાં છે, તે ધર્મચક્રવર્તી ( શ્રી ) અરિદ્ધનેમિને હું નમન કરું છું.

આ પર્વતનું વિશિષ્ટ વર્ણન ભકતભરજ્ઞમસ્યારૂપ કાંચ-સંપ્રહના પ્રથમ વિભાગના પરિશિષ્ટમાંથી મળી શકશે.

## તપશ્ચર્યા—

તીર્થંકરો કે જેઓ તેજ ભવમાં જરૂરજ મોક્ષે જનાર છે, તેઓ પણ તપશ્ચર્યા કરે છે, એ ધ્યાનમાં લેવા જેવી હકીકત છે. એ કહેવું અસ્થાને નહિ ગણાય કે ૨વિંશતિ-સ્થાનક તપની આરાધના કરીને તો તીર્થંકરો તીર્થંકર-નામ-કર્મ બાંધે છે અને યુદ્ધ દીક્ષા લેતી વખતે પણ પ્રાયઃ સર્વે તીર્થંકરો કંઇને કંઈ તપશ્ચર્યા કરે છેજ. વિશેષમાં શ્રીગૌતમ યુદ્ધને તપશ્ચર્યાના સંબંધમાં

૧ ગાથા—

ઉજ્જયન્તશૈલશિખરે દીક્ષા જ્ઞાનં નૈવેષિકી વસ્ય ।

તં ધર્મેચક્રવર્તિનમરિદ્ધનેમિં નમસ્યામિ ॥

૨ આ તપનું સ્વરૂપ ત્રિષ્ટિશક્ષાકાપુરૂષચરિત્ર ( પાં ૧, સં ૧, સ્તો ૮૮૩-૯૦૨ ) ઉપરથી બેઠ શકાય તેમ છે,

જેવો કડવો અનુભવ થયો હતો, તેવો અનુભવ કોઈ પણ તીર્થકરને થતો નથી. આનું કારણ જૈન શાસ્ત્રમાં તપની જે નીચે મુજબની વ્યાખ્યા કરવામાં આવી છે, તે તરફ દૃષ્ટિપાત કરવાથી સમજી શકાયો.

“સો હુ તવો કાચલ્લો, જેન મળોડમંગુલં ન ચિત્તેહ ।

જેન ન હંદિયહાળી, જેન ચ જોગા ન હાયંતિ ॥”

અર્થાત્ જે તપશ્ચર્યા કરવાથી ચિત્ત અશુભ વિચાર ન કરે, ઇન્દ્રિયની હાનિ ન થાય તેમજ (કાચિક, વાચિક અને માનસિક) વ્યાપારોને ખલેલ ન પહોંચે, તેજ તપશ્ચર્યા કરવી.

**વિષય-વિચાર—**

મૂળ શ્લોકમાં ‘મોગરાજી’ અને શ્લોકાર્થમાં ‘વિષય-શ્રેણિ’ વિષે ઉલ્લેખ છે, તો વિષય એટલે શું અને કઈ ઇન્દ્રિયના કેટલા વિષયો છે તેમજ તેનું સેવન કરવાથી શા શા ગેરલાભો થયા છે તેનું દિગ્-દર્શન કરી લઈએ.

એ તો જાણીતી વાત છે કે એકંદર રીતે ઇન્દ્રિયો પાંચ છે—(૧) સ્પર્શનેન્દ્રિય (ચામડી), (૨) રસનેન્દ્રિય (જીભ), (૩) ઘ્રાણેન્દ્રિય (નાક), (૪) નેત્રેન્દ્રિય (આંખ) અને (૫) કર્ણેન્દ્રિય (કાન). સામાન્યતઃ ઇન્દ્રિયોના વ્યાપારને અને વિશેષતઃ તેના અનિષ્ટ હાનિકારક વ્યાપારોને ‘વિષય’ કહેવામાં આવે છે. તેમાં સ્પર્શનેન્દ્રિયના (૧) શીત (ડંડો), (૨) ઉષ્ણ (ગરમ), (૩) લઘુ (હલકો), (૪) ગુરુ (ભારે), (૫) સ્નિગ્ધ (ચીકણો), (૬) રૂક્ષ (હળો), (૭) સુકોમલ (લીસો) અને (૮) કઠોર (ખડખડો) એમ આઠ વિષયો છે. જોવી રીતે રસનેન્દ્રિયના મધુર (મીઠો), આમ્લ (ખાટો), તિક્રત (કડવો), કટુ (તીખો) અને કષાય (તુરો) એમ પાંચ વિષયો છે. ઘ્રાણેન્દ્રિયના તો સુગન્ધ અને દુર્ગન્ધ એમ બે વિષયો છે. નેત્રેન્દ્રિયના ચેત (સફેદ), નીલ (કાળો), હરિત (લીલો), પીત (પીળો) અને રક્ત (રાતો) એમ પાંચ વિષયો છે, જ્યારે શ્રવણેન્દ્રિયના શબ્દ, અપશબ્દ અને મિશ્ર-શબ્દ એમ ત્રણ વિષયો છે. આ ઉપરથી જોઈ શકાય છે કે ઇન્દ્રિયોના એકંદર રીતે ૨૩ વિષયો છે. આથી ભોગરાજી યાને વિષય-શ્રેણિ એવો શબ્દ-પ્રયોગ સચુકિત છે એમ જોઈ શકાય છે.

**વિષય-વિડંબના—**

સ્પર્શનેન્દ્રિયને વશ થયેલો પ્રાણી કેવી વિડંબના ભોગવે છે, તે સંબંધમાં હાથીનું દૃષ્ટાન્ત વિચારવા જેવું છે. સ્વતંત્ર ધરનારો, પવિત્રતામાં નિવાસ કરનારો, વનમાં સુકોમલ વૃક્ષોનાં સુંદર પત્રોનો આહાર કરનારો એવો હાથી સ્પર્શનેન્દ્રિયના વિષયને વશ થવાથી તેને પકડવાને સારૂ તૈયાર કરેલા ખાડના ઉપર કૃત્રિમ હસ્તિનીની આકૃતિ દેખીને ખાડમાં પટકારી મરે છે. અરે, તેને પકડનારા તરફથી પાછળથી પણ તેને કેવી અસહ્ય વેદના ભોગવવી પડે છે તેનું આ લેખન કરવા ત્યાં લેખિની અસમર્થ છે, આ તો હાથીની હુઈશાનો વિચાર કર્યો.

એવીજ રીતે કૂતરાનો પણ વિચાર થઈ શકે તેમ છે. તેમાં એ તો પ્રસિદ્ધ હકીકત છે કે ફક્ત એક મહિનાને સાડે સ્પર્શનેન્દ્રિયનો શુભામ બનેલો કૂતરો અનેક વિડંબનાનો અનુભવ કરે છે, તો પછી બારે માસને માટે આ ઇન્દ્રિયના પક્ષા શુભામ બનેલા મનુષ્યોને સાડે તો કહેવુંજ શું ? મહાત્મા તુલસીદાસે જે એમ કહ્યું છે કે—

“કાર્તિક માસકે ફૂલરે, તજે અજા ઓર પાસ ।  
તુલસી વહાં કી ક્યા ગતિ, જીસકે વારે માસ ॥”

તે ઠીકજ છે.

રસનેન્દ્રિયના વિષયમાં લંપટ બનેલો જીવ કેવી અધમ સ્થિતિએ પહોંચે છે, તે સંબંધમાં ગહન તેમજ નિર્મળ જળમાં નિવાસ કરનારા પરંતુ માછીઆરોને હાથે આટાની ગોળીઓ કે એવા ખાદ્ય પદાર્થોને ખાવાની લાલચથી ફસાઈ જતાં મત્સ્યની કેવી ‘કમ્બજતી’ થાય છે, તેનો ખ્યાલ આપવાની કંઈ જરૂર રહેતી નથી.

ધ્રાણુન્દ્રિયના વિષયમાં આસક્ત બનેલો જમર તદ્વિષયમાં લીન બનેલા પ્રાણીની દુર્દશાનો ચિતાર આપવા પૂરતો છે. તેવીજ રીતે નેત્રેન્દ્રિયના વિષય પરત્વે પતંગિયાનું અને કર્ણેન્દ્રિયના વિષય સંબંધમાં મૃગનું દૃષ્ટાન્ત વિચારી લેવું.

જમે તે એકજ ઇન્દ્રિયના વિષયરૂપી કેદખાનામાં સપડાયેલા જીવને પણ જ્યારે આ પ્રમાણે અનેક કષ્ટો વેઠવાં પડે છે, તો પછી જે પાંચે ઇન્દ્રિયોના ‘ચેરેડા’ જેલ કરતાં પણ વધારે ત્રાસ-જનક બંધીખાનામાં રહેલા જીવને સાડે તો કહેવુંજ શું ?

આ ઉપર્યુક્ત હકીકતનો સમસ્ત સાર ચિદાનંદજીકૃત વિષય-વાસના-ત્યાગ એ નામના પદમાં સુંદર રીતે સમાયેલો હોવાથી તે પદની થોડી ઘણી કડીઓનું અત્ર ટાંચણ કરવું અરથાને નહિ ગણાય. તે મનોરંજક-ચિત્તાકર્ષક કડીઓ નીચે મુજબ છે:—

“મન્મથ વશ માતંગ જગતમે, બહુત બહુત દુઃખ પાવે રે,  
રસના લુબ્ધ હોય જીવ મૂરખ, બલ પડ્યો પિછતાવે રે,  
વિષયવાસના ત્યાગો ચેતન, સાચે મારગ લાગો રે—આંકણી૦  
ધ્રાણુ-સુવાસ કાજ સુન બમરા, સંપુટ માંહે બંધાવે રે,  
તે સરોજ સંપુટ સંયુત પુન રૂકરટીકે મુખ બાવે રે—વિષય૦  
રૂપ મનોહર દેખ પતંગા, પડત હીપમાં બઈ રે,  
દેખો યાકું દુખ કારનમેં, નયન બાયે હૈ સહાઈ રે—વિષય૦  
શ્રોત્રેન્દ્રિય આસક્ત મિરગલા, છિનમેં શીશ કડાવે રે,  
એક એક આસક્ત જીવ એમ, નાના વિષ દુઃખ પાવે રે—વિષય૦  
પંચ પ્રબલ વર્તે નિત્ય બાકું, તાકું કહો કયા કહીયે રે,  
ચિદાનંદ એ વચન સુણીને, નિજ સ્વભાવમેં રહીયે રે—વિષય૦”

એ તો ધણાએ બહુ છે કે ઇન્દ્રિયોની લોહુપતા તે અધઃપતનનું સુખ્ય કારણ છે અને તેના ઉપર વિજય મેળવતાં સર્વ સુખ આવી મળે છે; પરંતુ તથાવિધ આચરણ કરનારા બહુજ ઘોડા છે.

આ સંબંધમાં શુંગારરસમાં એક વખત પૂરેપૂરા રંગાયેલા અને ત્યાર બાદ વિષયરસ તે વિષ-રસ છે એવી સચોટ વૈરાગ્ય-ભાવનાથી ભાવિત અંતઃકરણવાળા અનેલા મહર્ષિ ભર્તૃહરિ પણ શું કહે છે? એજ કે—

“અજાનન્ દાહાત્મ્યં પતતુ શલભસ્ત્રીવ્રવહને  
સ માનોડ્વ્યજ્ઞાનાવ્ બહિરાયુતમશ્રાતુ પિશિતમ્ ।  
ત્રિજાનન્તોડ્વ્યંતે વયમિહ વિપજ્જાલજટિલાન્  
ન મુશ્ચામઃ કામાનહહ ! ગહનો મોહમહિમા ॥”

—વૈરાગ્યશતકે, શ્લોક ૧૮

અર્થાત્—દાહ ( બળતરા ) ના સ્વભાવને નહિ બળુનારો પતંગીઓ તીવ્ર અગ્નિમાં પડે અને તે માંછણું પણ અજ્ઞાનને ક્ષીણે<sup>૧</sup> બહિરાયુત સાથે ભેડાયેલા માંસને ખાવા બંધ ( એ બનવા બેગ છે ), પરંતુ કામવાસનાઓ ( વિષયો ) વિપત્તિની બળથી વીંટલાયેલી છે, એમ વિશેષતઃ બળુવા છતાં આ અગ્નિ તેને છાડતા નથી. અહા, મોહનો મહિમા કેવો ગહન છે !

આ સંબંધમાં શાસ્ત્રકારો પણ કથે છે કે—

“સુ ચ્ચિય સૂરો સો ચેવ પંડિઓ તં પસંસિમો નિચ્ચ ।  
ઇન્દ્રિયચોરેહિં સયા ન લુંટિઅં જસ્સ ચરણધનમ્ ॥”

અર્થાત્ સાથો શૂરવીર તો તેજ છે કે જે કામિનીના કટાક્ષરૂપી બાણોથી વીંધાતો નથી; અરેબરો પંડિત તો તેજ છે કે જે સ્ત્રીઓનાં ગહન ચરિત્રોથી બંડિત થતો નથી; અને વસ્તુતઃ પ્રસંસાપાત્ર તો તેજ છે કે જે સંસારમાં રહીને પણ ઇન્દ્રિયોની વિષયબળમાં સપડાતો નથી એટલુંજ નહિ, પરંતુ ઇન્દ્રિયરૂપી પ્રસિદ્ધ હુંદારાઓથી પોતાના ચારિત્ર-રત્નને જરા પણ આંચ આવવા દેતો નથી.

આપણામાં તેમજ મહાત્મામાં કંઈ સામાન્યતઃ ફેર નથી, પરંતુ જે છે તે એજ છે કે તેઓ વસ્તુને વસ્તુસ્વરૂપે ઓળખ્યા બાદ પોતાનું વર્તન પણ તદનુકૂળ બનાવે છે જ્યારે આપણે તો—

“કહેનું છે કાંઈ અને કરનું છે કાંઈ, એમ ભવ-જલ તરવો છે ભાર્થ.”

અન્ય શબ્દોમાં કહીએ તો “જ્ઞાનમ્ ફલં ચિરિતિઃ” એ મુદ્રાલેખને મહાત્માઓજ ચરિતાર્થ કરી બતાવે છે.

૧ ‘વંદિશં મત્યવેષનમ્’ ઇત્યમરઃ; માછલાને પકડવાનું યત્ર.

૨ સરકૃત છાયા—

“સ ઇવ શૂરઃ સ ઇવ પવિત્રતઃ તં પ્રસંસામો નિત્યમ્ ।

ઇન્દ્રિયચોરેઃ સવા ન લુપ્તિતં યસ્ય ચરણધનમ્ ॥

૩ વિચારો શ્રીસ્થૂપિભદ્રનું ચરિત્ર.

રાજમતીનો સકારણુ ત્યાગ—

જ્યારે સૂરદાસ ઉર્દે બિલ્વભંગલના વર્તનથી પ્રતિબાધ પામેલી ચિંતામણિ જેવી બેસ્યા પણ પોતાની માતાને—

“વિષયવાત મમ માત તછને કૃષ્ણબજન તું કરવા દે”

—એમ કહેવાને તૈયાર થાય છે એટલુંજ નહિ, પણ પોતે વિષય-વાસનાને જલાંજલિ આપે છે અને સૂરદાસને પણ તેમ કરવા એવો પ્રોત્સાહિત કરે છે કે જેથી તે પણ સંસારથી વિરક્ત બને છે તો પછી નેમિનાથ જેવા વિદ્વદ્રત વિષય-શ્રેણિનો અને તેની સાક્ષાત્કાર મૂર્તિ રાજ-મતીનો ત્યાગ કરે તો તેમાં શી નવાઈ ?

નેમિનાથ-ચરિત્ર—

નેમિનાથ-ચરિત્ર પ્રાકૃત તેમજ સંસ્કૃત ભાષામાં રચાયેલાં છે. તેમાં મહાધારી શ્રીહિમ-ચન્દ્રે ૫૧૦૦ શ્લોકપ્રમાણુક, શ્રીરત્નપ્રભે ૧૨૬૦૦ શ્લોકપ્રમાણુક અને શ્રીહરિભદ્રે ૮૦૩૨ શ્લોકપ્રમાણુક પ્રાકૃત ભાષામાં રચેલ ચરિત્રો મુખ્ય છે. વળી સંસ્કૃત ભાષામાં ચરિત્ર લખનારા તરીકે ઉદયપ્રભ, ગુણુવિજય અને વિક્રમનાં નામે ઓળખ છે. આ ઉપરાંત તિલકાચાર્યે ૩૫૦૦ શ્લોક પ્રમાણુનું ચરિત્ર લખ્યાનું કહેવામાં આવે છે. નેમિનાથ-ચરિત્ર ગદ્યમાં અમૃતલાલ પંડિત ( પાલીતાણા ) તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલું છે, જ્યારે નેમિ-નિવાણુ કાવ્ય ‘ શ્રીયશોવિજય જેન અન્યમાલા ’ તરફથી પ્રસિદ્ધ થયેલું છે.

\* \* \* \* \*

જિનાધિપાનાં સ્તુતિઃ—

યજ્ઞાનસારમુકુરે પ્રતિવિમ્બમીયુ—

ર્માવાલયો ગણનયા રહિતા નિશાતે ।

મેધાવિનાં સ ભગવન્ ! પરમેષ્ઠિનાં શ્રી—

ર્માવાલયો ગણ ! નયાઽઽરહિતાનિ શાતે ॥ ૮૬ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

હે પરમેષ્ઠિનાં ગણ !—જિનસદ્ધ ! સ ત્વં મેધાવિનાં—વિદુષાં આરહિતાનિ—વૈરિવૃન્દમિયાત્મનય—પ્રાપ્તય । ક્વ ? જ્ઞાતે—જ્ઞયે । હે ભગવન્ !—જ્ઞાનવન્ ! । ત્વં કિં ? શ્રિયાં—રમાણાં ભાવઃ—સત્તા તસ્ય આલયો—પન્દિરમ્ । સ કઃ ? યજ્ઞાનસારં—યત્કેવલજ્ઞાનં તદેવ મુકુરઃ—આદર્શઃ તથા ભાવાલયઃ—પદાર્થશ્રેણયઃ પ્રતિવિમ્બં ઈયુઃ—પ્રતિભાસન્તે સ્પ । ભાવાલયઃ કિં ? ગણનયા રહિતાઃ—સમૂહયાતીતાઃ । મુકુરે કિં ? નિશાતે—ઉચ્ચેજિતે ॥ ૮૬ ॥

## અન્વય:

નિશાતે યદ્-જ્ઞાન-સાર-મુકુર ગણનયા રહિતાઃ ભાવ-આલયઃ પ્રતિ-વિમ્બં દૃષુઃ, સ શ્રી-ભાવ-આલયઃ (ત્વં) ભગવન્ ! પરમેષ્ઠિનાં ગણ ! મેધાવિનાં આર-હિતાનિ શાતે નય ।

## શીખદાર્થ

મુકુર=દર્પણ, આદર્શ.  
યજ્ઞાનસારમુકુર=જેના ઉત્તમ જ્ઞાનરૂપી દર્પણમાં.  
પ્રતિવિમ્બં (મૂં પ્રતિવિમ્બ) = પ્રતિબિંબને.  
દૃષુઃ ( ધાં ફ ) = પ્રાપ્ત થઈ.  
માવાલયઃ = પદાર્થોની શ્રેણીઓ.  
ગણનયા ( મૂં ગણના ) = ગણત્રીથી.  
રહિતાઃ ( મૂં રહિતા ) = રહિત.  
નિશાતે ( મૂં નિશાત ) = સતેજ કરેલ.

મેધાવિનાં ( મૂં મેધાવિન્ ) = બુદ્ધિશાળીઓના.  
ભગવન્ ! ( મૂં ભગવત્ ) = હે જ્ઞાની !  
પરમેષ્ઠિનાં ( મૂં પરમેષ્ઠિન્ ) = પરમેષ્ઠીઓના.  
શ્રી = લક્ષ્મી.  
ભાવ = સત્તા.  
શ્રીમાવાલયઃ = લક્ષ્મીની સત્તાના મંદિર (રૂપ)  
ગણ ! ( મૂં ગણ ) = હે સમૂહ !  
આરહિતાનિ = શત્રુ-સમુદાયને પ્રિય.  
શાતે ( મૂં શાત ) = ક્ષયને વિષે.

## શ્લોકાર્થ

## જિનેશ્વરોની સ્તુતિ—

“ જેના ઉત્તમ જ્ઞાન ( અર્થાત્ કેવલજ્ઞાન ) રૂપી સતેજ કરેલા દર્પણમાં ગણનાથી રહિત ( અર્થાત્ ગણી ન શકાય તેટલી ) પદાર્થોની પંક્તિઓનું પ્રતિબિંબ પડ્યું, તે લક્ષ્મીની સત્તાના મંદિરરૂપું, હે જ્ઞાનવાન, હે પરમેષ્ઠીઓના સમુદાય ! બુદ્ધિશાળીઓના શત્રુ-સમુદાયને પ્રિય ( એવી વસ્તુ ) નો વિનાશ કર, ” —૮૬

## રૂપરૂઢીકરણ

## જ્ઞાન-વિચાર—

‘ જ્ઞાનસાર ’ યાને ‘ ઉત્તમ જ્ઞાન ’ તો કેવલજ્ઞાનજ છે. એકે જૈનશાસ્ત્ર પ્રમાણે જ્ઞાનના (૧) મતિ-જ્ઞાન, (૨) શ્રુત-જ્ઞાન, (૩) અવધિ-જ્ઞાન, (૪) મનઃપર્યય-જ્ઞાન અને (૫) કેવલ-જ્ઞાન એમ પાંચમાં આવેલા પાંચ પ્રકારે પૈકી કેવલજ્ઞાનના સંબંધમાં માન્યતાઓ જૂદી જૂદી છે ( અર્થાત્ કેટલાકનું એમ કહેવું છે કે કેવલજ્ઞાનરૂપી સૂર્યનો ઉદય થતાં બાકીનાં બીજાં જ્ઞાનોનો પ્રકાશ ઝાંખો થઈ જાય છે એટલે કે એકી વખતે પાંચ જ્ઞાનોનો સદ્ભાવ હોય શકે છે, જ્યારે કેટલાકનું એમ માનવું છે કે કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત થતાં બાકીનાં ચાર જ્ઞાનો નષ્ટ થઈ જાય છે ), તોપણ એ બાબત તો નિર્વિવાદ છે કે સર્વેત્કુલ જ્ઞાન તો સર્વસત્તા-કેવલજ્ઞાનજ છે.



આ કેવલજ્ઞાન સંબંધી વિશેષ માહિતી વિશેષાવશ્યકની ૮૩ અને ત્યાર પછીની ગાથાઓ-  
માંથી મળી શકશે. પાંચે જ્ઞાનના સ્વરૂપ વિષે વધુ વિવેચન પણ એ અન્યમાંથી મળી શકે તેમ છે.  
પરમેષ્ટી—

જૈન શાસ્ત્રમાં અરિહંત (તીર્થંકર), સિદ્ધ (મુક્ત), આચાર્ય, ઉપાધ્યાય અને સાધુ એ  
પાંચેનો ‘પરમેષ્ટી’ શબ્દથી વ્યવહાર કરવામાં આવે છે. ‘પરમેષ્ટી’ શબ્દનો ઓપરપતિ-  
અર્થ એ છે કે—

“ પરમે પદે તિષ્ઠતીતિ પરમેષ્ટી ”

અર્થાત્ જે ઉત્કૃષ્ટ પદ ઉપર હોય, તે ‘પરમેષ્ટી’ છે. ઉપર્યુક્ત વ્યક્તિઓમાં અરિહંત  
પ્રથમ સ્થાન લોગવે છે, બેકે કર્મ-ક્ષયની અપેક્ષાએ તો તે સિદ્ધથી ઉતરતા છે. તીર્થ-પ્રવર્તન  
દ્વારા જે ઉપકાર અરિહંત કરી શકે છે તે સિદ્ધિને પ્રાપ્ત થયેલા જીવો કરતા નથી, તેથી તેમજ  
સિદ્ધના જીવ વિષેનું જ્ઞાન પણ તેમના દ્વારા થતું હોવાથી અરિહંતને અત્ર પ્રથમ સ્થાન આપ્યું છે.

\* \* \* \* \*

સિદ્ધાન્તસ્ય શોભા—

નિર્માપયન્ત્યસ્થિલદેહજુષાં નિષેધં

સારા વિભાતિ સમતાપર ! મારણસ્ય ।

સિદ્ધાન્ત ! સિદ્ધરચિતસ્ય તવોગ્રતત્ત્વ—

સારા વિભાતિસમતાપરમારણસ્ય ॥ ૮૭ ॥

—વસન્ત૦

વિવરણમ્

હે સિદ્ધાન્ત ! તવ વિભા-શ્રીઃ વિભાતિ-રાજતે । વિભા કિં કુર્વન્તી ? નિર્માપયન્તી-  
જનયન્તી । કં ? મારણસ્ય-હિંસાયાઃ નિષેધં-પ્રતિષેધમ્ । મારણં કેષાં ? અસ્થિલદેહજુષાં-સર્વા-  
ક્ષિણામ્ । વિભા કિં ? સારા-પ્રધાના । સમતયા-સામ્યેન પરઃ-પ્રધાનઃ તત્સં૦ । તવ કિં૦ ?  
સિદ્ધૈઃ-જિનૈઃ રચિતસ્ય-ગુચ્છિતસ્ય । વિભા કિં૦ ? ઉગ્રમ્-ઉત્કટં તત્ત્વમેવ સારો-બલં યસ્યાઃ  
સા । તવ કિં૦ ? અતિક્રાન્તે સમા-સમસ્તા તાપસ્ય-સન્તાપસ્ય રમા-હ્રદમ્પી રણં ચ-યુદ્ધં  
યેન તસ્ય ॥ ૮૭ ॥

અન્વયઃ

(હે) સમતા-પર ! સિદ્ધાન્ત ! સિદ્ધ-રચિતસ્ય અતિ-સમ-તાપ-રમા-રણસ્ય તવ ઉગ્ર-  
તત્ત્વ-સારા સારા અસ્થિ-દેહ-જુષાં મારણસ્ય નિષેધં નિર્માપયન્તી વિભા વિભાતિ ।

## શબ્દાર્થ

નિર્માપચન્દી=નિર્મિત કરનારી.

અસિલ=સમસ્ત.

વેહજુષ=પ્રાણી.

અસિલવેહજુષાં=સમસ્ત પ્રાણીઓની.

નિષેષં ( મૂં નિષેષ )=પ્રતિષેધને, મનાધને.

સારા ( મૂં સાર )=પ્રધાન, ઉત્તમ.

વિમાતિ ( ષાં મા )=શોભે છે.

સમતા=સમભાવ, માધ્યસ્થ્ય.

સમતાપર ! =સમભાવે કરીને ઉત્તમ !

મારણસ્ય ( મૂં મારણ )=હિંસાનો.

સિદ્ધ=જ્ઞાન-સિદ્ધ, જિન.

રચિત ( ષાં રચ )=રચેલ.

સિદ્ધરચિતસ્ય=જિનેશ્વરાએ રચેલ.

ઉચ્ચ=ઉત્કટ, પ્રખર.

ઉચ્ચતત્ત્વસારા=ઉત્કટ તત્ત્વ છે બળ જેનું એવી.

વિમા=લક્ષ્મી.

અતિ=ઉદ્ભવનાર્થક અન્યથ.

રમા=લક્ષ્મી.

અતિસમતાપરમારણસ્ય=ઉદ્ભવન કર્યું છે

સમસ્ત સંતાપની લક્ષ્મીનું તેમજ

ચુદનું જેણે એવા.

## શ્લોકાર્થ

સિદ્ધાન્તની શોભા—

“હે સમભાવે કરીને ઉત્તમ ! હે ( જૈન ) સિદ્ધાન્ત ! જિનેશ્વરાએ રચેલા તેમજ જેથી સમસ્ત સંતાપની સંપત્તિનું તેમજ સંત્રામનું ઉદ્ભવન થયું છે એવા ( અર્થાત્ સંતાપ અને સંત્રામના વિનાશક એવા ) તારી ઉત્કટ તત્ત્વરૂપી બળવાળી, પ્રધાન તેમજ સમસ્ત જીવોની હિંસાનો નિષેધ કરનારી લક્ષ્મી શોભે છે.”—૮૭

## સ્પષ્ટીકરણ

સમતા-વિચાર—

જે સિદ્ધાન્તના પ્રરૂપક ‘વીતરાગ હોય તેજ સિદ્ધાન્તરૂપી મહેલમાં ‘સમતા’ દેવી હિંચોળા ખાતી બેઠી થકાય. સમતારૂપી સદ્ગુણી સુંદરીના સ્વામી બનવું એ તો પૂરાં પુણ્ય કર્યા હોય

૧ ‘સિદ્ધ’ શબ્દનો આ અર્થ અનુચોગદ્વારમાં વ્યાવહારિક પરમાણુના સ્વરૂપ ઉપર પ્રકાશ પાડનારી ગાથામાં પણ કર્યો છે.

૨ વીતરાગ કોણ છે તે સંબંધમાં નીચેનો શ્લોક મનન કરવા જેવો છે

“પ્રમારસનિમગ્નં દ્વિયુગ્મં પ્રસન્નં

વવનકમલમક્કં કામિનીસક્કશૂન્યમ્ ।

કરયુગમપિ યત્ તે શસ્ત્રસમ્પન્નવનન્ધ્યં

તદસિ જગતિ દેવી વીતરાગસ્સ્વમેવ ॥”—માહિની



१. लक्ष्मणकृतकवचम् -

लक्ष्मणकृतकवचम् । लक्ष्मणकृतकवचम् । लक्ष्मणकृतकवचम् । लक्ष्मणकृतकवचम् । लक्ष्मणकृतकवचम् । लक्ष्मणकृतकवचम् । लक्ष्मणकृतकवचम् । लक्ष्मणकृतकवचम् । लक्ष्मणकृतकवचम् । लक्ष्मणकृतकवचम् ।

તોજ અને અને તે પશુ મમતારૂપી ડાકણને દેશવટો આપ્યા બાદજ બની શકાય. સંપત્તિમાં તેમજ વિપત્તિમાં, નિન્દા થતી હોય કે સ્તુતિ થતી હોય, ત્યારે પશુ સમભાવમાં વર્તવું એ તો પુણ્યાત્માની બલિહારી છે. વિશેષમાં એવા પુણ્યાત્મા વિરલા છે. કનક અને ઉપલ (પત્થર), રાજા અને રંક, શત્રુ અને મિત્ર એ બધા ઉપર સમદષ્ટિ રાખવી એનુંજ નામ પુરૂષાર્થ છે અને એથી શોભાયમાન એવા પવિત્ર પુણ્યશાળી પુરૂષોએ પ્રકાશેલ પ્રવચનજ પ્રમાણભૂત છે.

\* \* \* \* \*

અમ્બિકાદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

પ્રાપ્તા પ્રકાશમસમદ્યુતિમિર્નરસ્ત—

તારાવિભાવસુમતોદમહારિબન્ધા ।

મક્તાઽમ્બિકાઽમરવશાઽવતુ 'નેમિ'સાર્વ—

તારાવિભાવસુમતો દમહારિબન્ધા ॥ ૮૮ ॥ ૨૨ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

અમ્બિકાનામ્ની અમરવશા—દેવી અસુમતઃ—પ્રાણિનઃ અવતુ । અમ્બિકા કિં૦ ? પ્રાપ્તા । કં ? પ્રકાશં—તેજઃ । પ્રકાશં કિં૦ ? અસમદ્યુતિમિઃ—અસાધારણપ્રભામિઃ નિરસ્તૌ—ધ્વસ્તૌ તારા-વિભાવમ્—નક્ષત્રાગ્ની યેન તમ્ । પુનઃ કિં૦ ? ન સન્તિ તોદઃ—પીડા મહારયઃ—શત્રવો બન્ધઃ—કર્મબન્ધસ્થ યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં૦ ? મક્તા—મક્તિમતી । ક્વ ? નેમિસાર્વતારાવિભૌ—નેમિજિન-ચન્દ્રે । પુનઃ કિં૦ ? દમેન—શમેન હારી—બન્ધુરો બન્ધો—દેહો યસ્યાઃ સા ॥ ૮૮ ॥

### અન્વયઃ

અ-સમ-દ્યુતિમિઃ નિરસ્ત-તારા-વિભાવમ્ પ્રકાશં પ્રાપ્તા અ-તોદ-મહત્-અરિ-બન્ધા 'નેમિ'—સાર્વ-તારા-વિભૌ મક્તા દમ-હારિ-બન્ધા 'અમ્બિકા' અમર-વશા અસુમતઃ અવતુ ।

### શીખરાર્થ

પ્રાપ્તા ( ધા૦ આપ્ )=પ્રાપ્ત કરેલ.

પ્રકાશં ( મૂ૦ પ્રકાશ )=તેજને.

અસમદ્યુતિમિઃ=અસાધારણ તેજે વડે.

તારા=નક્ષત્ર.

વિભાવસુ=અગ્નિ.

નિરસ્તતારાવિભાવમ્=પરિસ્ત ક્રિયા છે નક્ષત્રો અને અગ્નિને જેણે એવા.

બન્ધ=બંધ.

૧ સરખાવો—

“સમ્પાદિ યસ્ય ન હર્ષો, વિપદિ વિષાકો રણે ચ ધીરત્વમ્ ।

તં ધુબનત્રયતિલકં, અનયતિ જનની સુતં વિરલમ્ ॥”—આર્ચા

અતોદમહારિવન્ધા=અવિઘ્નમાન છે પીડા, પ્રબળ

શત્રુ અને બન્ધ જેને વિષે એવી.

મક્તા ( મૂં મક્ )=ભક્તિમાં તત્પર.

અમ્બિકા=અંબિકા ( દેવી ).

અમરવદ્ધા=દેવી.

નેમિ=નેમિ(નાથ).

સાર્થ=જિન.

વિષ્ણુ=નાથ.

નેમિસાર્વતારાવિમ્બી=નેમિ જિન-ચન્દ્રને વિષે.

વન્ધ=દેહ, શરીર.

વમહારિવન્ધા=ઉપશમે કરીને મનોહર છે

શરીર જેનું એવી.

### પ્રલોકાર્થ

અંબિકા દેવીની સ્તુતિ—

“ જેણે અસાધારણ તેજે વડે નક્ષત્ર તેમજ અગ્નિને પરાસ્ત કર્યા છે એવા તેજને પ્રાપ્ત કરેલ, વળી જેને વિષે પીડા, પ્રબળ શત્રુ અને ( કર્મ- )બન્ધ અવિઘ્નમાન છે એવી, તથા વળી નેમિ ( નામના ) જિન-ચન્દ્રને વિષે ભક્તિ યુક્ત તેમજ ઉપશમે કરીને મનોહર શરીરવાળી એવી અંબિકા દેવી પ્રાણીઓનું રક્ષણ કરે. ”—૮૮

### સ્પષ્ટીકરણ

અંબિકા દેવીનું સ્વરૂપ—

બાવીસમા તીર્થંકર શ્રીનેમિનાથની શાસન-દેવીનું નામ અંબિકા યાને અંબા છે. આ દેવીનો વર્ણ કનકની જેમ પીળો છે. વળી તેને સિંહનું વાહન છે. વિશેષમાં તેને ચાર હાથ છે. તેમાં તેના જમણા બે હાથમાં આમ્રલુગ્નિ ( આંબાની લટકતી ડાળી ) અને પાશ છે, જ્યારે ડાબા બે હાથમાં પુત્ર અને અંકુશ છે. આ વાત આચાર-દિનકરે ઉપરથી પણ પ્રાયઃ જોઈ શકાય છે. ત્યાં કહ્યું છે કે—

“ સિંહાકૃદા કનકતનુરુપ વેદવાહુશ્ચ વામ  
હસ્તદ્વન્દ્વેઽહકુશતનુચુર્વો વિઘ્નતી વક્ષિણેઽત્ર ।

પાઞ્ચાદ્ધર્મી સકલજગતાં રક્ષણેકાર્દ્રચિન્તા

દેવ્યમ્બા નઃ પ્રદિશતુ સમસ્તાઘવિધ્વંસમાણુ ॥ ”

—પત્રાંક ૧૭૭



## ૨૩ શ્રીપાર્શ્વજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીપાર્શ્વનાથસ્ય સ્તુતિઃ—

શ્રી‘પાર્શ્વ’યક્ષપતિના પરિસેવ્યમાન—

પાર્શ્વે ભવામિતરસાદરલાઙ્ગલાભે ।

હન્દીવરેઽલિરિવ રાગમના વિનીલે

‘પાર્શ્વે’ ભવામિ તરસા દરલાઙ્ગલાભે ॥ ૮૧ ॥

—વસન્ત૦

### વિવરણમ્

પાર્શ્વે—વામેયદેવે અહં રાગમનાઃ—પ્રેમમના ભવામિ તરસા—જવેન । પાર્શ્વે કિં૦ ? શ્રીપાર્શ્વ-નામ્ના યક્ષપતિના—યક્ષેણેન પરિસેવ્યમાનં પાર્શ્વે—સમીપં યસ્ય તસ્મિન્ । પુનઃ કિં૦ ? ભવ એવ અમિતરસા—ચ્છદ્ભૂઃ તસ્યા દરે—વિદારણે લાઙ્ગલાભે—હૃદયનિષે । ઇવ—યથા હન્દીવરે—નીલોત્પલે અલિઃ—શુદ્ધો રાગમના ભવતિ । પાર્શ્વે કિં૦ ? વિનીલે—નીલવર્ણે । પુનઃ કિં૦ ? દરં—મયં લુનાતીતિ દરલં, એતાદૃશં યદદ્ભૂં—વપુઃ તસ્ય લાભો યસ્ય તસ્મિન્ ॥ ૮૧ ॥

### અન્વયઃ

શ્રી-‘પાર્શ્વ’-યક્ષ-પતિના પરિસેવ્યમાન-પાર્શ્વે ભવ-અમિત-રસા-દર-લાઙ્ગલ-આભે વિ-નીલે દર-લ-અદ્ભ-લાભે ‘પાર્શ્વે’ હન્દીવરે અલિઃ ઇવ રાગ-મનાઃ ભવામિ ।

### શીખદાર્થ

પાર્શ્વ=પાર્શ્વ ( નામના યક્ષરાજ ) .

યક્ષ=યક્ષ .

શ્રીપાર્શ્વયક્ષપતિના=શ્રીપાર્શ્વ યક્ષરાજ વડે .

પરિસેવ્યમાન ( ધા૦ સેવ )=સેવાતું .

પાર્શ્વ=પાર્શ્વ, શરીરનું પડખું .

પરિસેવ્યમાનપાર્શ્વે=સેવાથેલ છે પાર્શ્વ જેનું એવા .

દર=વિદારણ .

લાઙ્ગલ=હૃદય .

ભવામિતરસાદરલાઙ્ગલાભે=સંસારરૂપ વિશાળ પૃથ્વીનું વિદારણ કરવામાં હૃદયસમાન .

હન્દીવરે ( મૂ૦ હન્દીવર )=કૃષ્ણ કમળને વિષે .

અલિઃ ( મૂ૦ અલિ )=જમર, લમરે .

મનસ્=ચિત્ત .

રાગમનાઃ=રાગયુક્ત છે ચિત્ત જેનું એવો .

વિનીલે ( મૂ૦ વિનીલ )=અતિશય નીલ .

પાર્શ્વે ( મૂ૦ પાર્શ્વ )=પાર્શ્વ ( નાથ )ને વિષે .

ભવામિ ( ધા૦ મુ )=હું થાઉં છું .

તરસા=વેગપૂર્વક .

તદ્=છેલું .

દરલાઙ્ગલાભે=ભયને લેદનારા એવા શરીરની પ્રાપ્તિ છે જેને એવા .

## શ્લોકાર્થ

## શ્રીપાર્શ્વનાથની સ્તુતિ—

“જેનું પાર્શ્વ શ્રીપાર્શ્વ યક્ષરાજ વડે સેવાયેલું છે એવા, તથા ( માયાના સ્તંભ-સમાન ) સંસારરૂપી વિશાળ ભૂમિનું વિદ્યારણ કરવામાં હજસમાન,<sup>૧</sup> તથા વળી અતિશય નીલ( વર્ણી ) તેમજ ભયને ભેદનારા એવા શરીરની જેને પ્રાપ્તિ છે એવા ( અર્થાત્ જેનું શરીર ભય-ઘાતક છે એવા ) પાર્શ્વ( નાથ )ને વિષે, જેમ જમર કૃષ્ણ કમળને વિષે આસક્ત ચિત્તવાળો બને છે તેમ હું રાગચુક્ત મનવાળો થાઉં છું.—” ૮૯

## સ્પષ્ટીકરણ

## શ્રીપાર્શ્વનાથનાં ચરિત્રો—

આ ત્રેવીસમા તીર્થંકર શ્રીપાર્શ્વનાથનાં ઘણાં ચરિત્રો લખાયેલાં છે. તેમાં પ્રાકૃત ભાષામાં દેવભદ્રે ૯૦૦૦ ગાથાનું એક ચરિત્ર લખ્યું છે. આ ઉપરાંત ૨૫૪૮ ગાથાનું એક બીજું પણ પ્રાકૃત ચરિત્ર છે. શ્રીભાવદેવસૂરિએ ૬૪૦૦ શ્લોકપ્રમાણકુ પાર્શ્વનાથ-ચરિત્ર રચ્યું છે.<sup>૨</sup> આ ઉપરાંત માણિક્યચન્દ્રે ૫૨૭૮ શ્લોકનું એક કાવ્ય રચ્યું છે. સર્વાનંદે પણ સંસ્કૃત ભાષામાં એક કાવ્ય રચી શ્રીપાર્શ્વનાથનાં યશોગાન ગાયાં છે. ઉદયવીરે ગદ્યાત્મક ચરિત્ર લખ્યું છે. આ તીર્થંકરનાં બીજાં પણ ચરિત્રો લખાયેલાં છે અને તેમાં વિનયચન્દ્ર, હેમવિજય અને પદ્મસુંદર એ ત્રણનાં નામ પ્રખ્યાત છે. ‘જૈન ધર્મ પ્રસારક સભા’ તરફથી શ્રીપાર્શ્વનાથ-ચરિત્ર ગદ્યમાં પ્રસિદ્ધ થયેલું છે.

## શ્રીપાર્શ્વયક્ષનું સ્વરૂપ—

પાર્શ્વ એ ત્રેવીસમા તીર્થંકર પાર્શ્વનાથના યક્ષનું નામ છે. આ યક્ષને ‘વામન’ના નામથી પણ ઓળખવામાં આવે છે. એનું મુખ હાથી જેવું છે તેમજ એનું મસ્તક સર્પની ફેણથી મંડિત છે. વિશેષમાં એને કાચબાનું વાહન છે. વળી આ શ્યામવર્ણી યક્ષને ચાર હાથ છે. એના જમણા બે હાથ બીજપૂરક અને સર્પથી શોભે છે, જ્યારે એના ડાબા બે હાથ નકુલ અને સર્પથી અલંકૃત છે. આચાર-દિનકર પ્રમાણે તો એના જમણા હાથમાં માતુલિંગ અને ગદા છે, એ વાતની નીચેનો શ્લોક સાક્ષી પૂરે છે:—

“સ્વર્વઃ શીર્ષપણઃ શિતિઃ કમઠગો વન્ત્યાનનઃ પાર્શ્વકઃ

સ્થામોક્ષાસિવહુર્જનઃ સુગદયા સન્માતુલિંગેન ચ ।

સ્ફૂર્જદક્ષિણહસ્તકોઽહિનકુલભ્રાજિણ્ણવામસ્કુરત્—

પાણિયંછતુ વિદનકારિ મવિનાં વિચ્છિસિમુક્કેકયુક્ ॥ ”

—પત્રાંક ૧૭૫

૧ સરખાવે ‘સંસારઘવાનલ’ ના પ્રથમ શ્લોકનું તૃતીય ચરણ.

૨ આ પાર્શ્વનાથ-ચરિત્ર ઇ. સ. ૧૯૨૨ માં છપાઇ બહાર પડેલું છે. વિશેષમાં આ કાવ્યને આધારે પાર્શ્વનાથના જીવન-ચરિત્રની રૂપરેખા અંગ્રેજી ભાષામાં મી. બ્લુમફીલ્ડે ( Bloomfield ) ‘The life and stories of the Jaina saviour Parshvanātha’ નામના પુસ્તકમાં આલેખી છે અને ત ઇ. સ. ૧૯૧૯ માં પ્રસિદ્ધ થયેલું છે.

जिनपङ्क्त्याः प्रार्थना—

श्यामासुधाकरसुवर्णवरेन्द्रनील—

राजीवराजिततराङ्गधराऽतिधीरा ।

श्रेयःश्रियं सृजतु वो जिनकुञ्जराणां

राजी वराऽजिततराङ्ग धरातिधीरा ॥ ९० ॥

—वसन्त०

### विवरणम्

जिनकुञ्जराणां राजी—जिनेन्द्रमाळा वो—युष्माकं श्रेयःश्रियं—शिवलक्ष्मीं सृजतु—दिशतु । राजी किं० ? श्यामा—रात्रिः सुधाकरः—चन्द्रः सुवर्णं—स्वर्णं वरेन्द्रनीलं—कान्तमरकतं राजीव—कमलं तद्गद् राजिततरं—अतिशोभितं यदङ्गं—तनुः तद्धारका । पुनः किं० ? अतिश्रियं—अतिशायिवुद्धिं रातीति सा तथा । पुनः किं० ? वरा—सत्तया । पुनः किं० ? अजिततरा—वैरिभिरजिता । अङ्ग इति सम्बोधने । पुनः किं० ? धरवद्—गिरिवद् अतिधीरा—अतिधैर्यवती ॥ ९० ॥

### अन्वयः

अङ्ग ! श्यामा—सुधाकर—सुवर्ण—वर—इन्द्रनील—राजीव—राजित—तर—अङ्ग—धरा अति—धी—रा वरा अ—जित—तरा धर—अति—धीरा जिन—कुञ्जराणां राजी वः श्रेयस्—श्रियं सृजतु ।

### शब्दार्थ

सुवर्णं=सोऽनु, कांथन.

इन्द्रनील=भरकत ( भङ्गि ).

राजीव=कमल.

राजिततर=अतिशय सुशोभित.

धरा ( म० धर )=धारण करनारी.

श्यामासुधाकरसुवर्णवरेन्द्रनीलराजीवराजित-  
तराङ्गधरा=शान्ति, अन्ध, कांथन, उत्तम भरकत  
अने कमणना जेवा अतिशय सुशोभित  
देहने धारण करनारी.

अतिधीरा=उत्तम बुद्धिने अर्थण करनारी.

श्रेयस्=भोक्ष, निर्वाण.

श्रेयःश्रियं=भुक्तिऽपी लक्ष्मीने.

सृजतु ( घा० सृज )=करो.

कुञ्जर=( उत्तर पक्षमां ) श्रेष्ठतासूचक शब्द.

जिनकुञ्जराणां=जिनेश्वरी.

वरा ( म० वर )=उत्तम.

अजिततरा=सर्वथा नहि हतायेवा.

अङ्ग=संशोधनार्थक शब्द.

धर=पर्वत.

धीर=धैर्ययुक्त.

धरातिधीरा=पर्वतना समान अतिशय  
धैर्यवाणी.



## શ્લોકાર્થ

જિન-પંકિતને પ્રાર્થના—

“ નિશા, નિશાપતિ, કાંચન, ઉત્તમ મરકત (મણિ) તથા હમળના જેવા અત્યંત સુશોભિત શરીરને ધારણ કરનારી એવી, વળી અત્યુત્તમ બુદ્ધિને અર્પણકારી એવી, તેમજ સર્વોત્તમ, તથા વળી ( બાહ્ય તેમજ આંતર્યન્તર શત્રુઓ વડે ) સર્વથા નહિ હતાયેલી એવી તેમજ વળી પર્વતના જેવા પૈર્યવાળી એવી જિનેશ્વરની પંકિત હે ( બન્ધ-બનો ! ) તમને સિદ્ધિરૂપી સંપત્તિ સમર્પો. ”—૯૦

\* \* \* \* \*

જિનવાણ્યાઃ સ્મરણમ્—

યા સ્તૂયતે સ્મ જિનવાગ્ ગહનાર્થસાર્થે  
રાજ્યાઽઽયતા મઘવતાં સમયા તમોહામ્ ।  
દૂરસ્થિતાં સ્મૃતિપથં કુરુ મુક્તિપુર્યા  
રાજ્યાય તામઘવતાં સમયાતમોહામ્ ॥ ૧૧ ॥

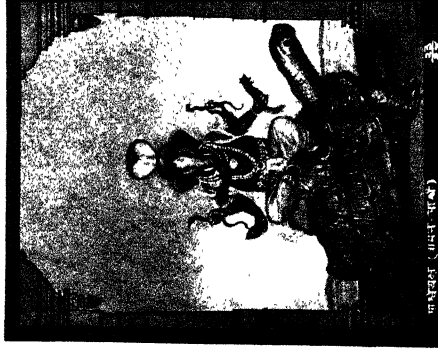
—વસન્ત૦

## વિવરણમ્

તાં જિનવાચં હે જન ! ત્વં સ્મૃતિપથં કુરુ—સ્મર । કસ્મૈ ? મુક્તિપુર્યાઃ—સિદ્ધિનગર્યાં રાજ્યાય—રાજ્યાર્થમ્ । તાં કિં૦ ? દૂરસ્થિતાં—વિપ્રકૃષ્ટામ્ । કેષાં ? અઘવતાં—પાપિનામ્ । પુનઃ કિં૦ ? સમઃ—સર્વો યાતો—નષ્ટો મોહો—મૌઢ્યં યસ્યાસ્તામ્ । પુનઃ કિં૦ ? તમોહાં—પાપહન્ત્રીમ્ । તાં કાં ? યા જિનવાગ્ મઘવતાં રાજ્યા—સુરેન્દ્રશ્રેણ્યા સ્તૂયતે સ્મ—સ્તુતિગોચરીક્રિયતે સ્મ । યા કિં૦ ? આયતા—વિજ્ઞાતા । કૈઃ ? ગહનૈઃ—ગમ્भीરૈઃ અર્થસાર્થેઃ—અર્થસમૂહૈઃ । રાજ્યા કિં૦ ? સમયા—સમસ્તયા ॥ ૧૧ ॥

## અન્વયઃ

યા ગહન-અર્થ-સાર્થેઃ આયતા જિન-વાગ્ મઘવતાં સમયા રાજ્યા સ્તૂયતે સ્મ, તાં તમસ્-હાં અઘવતાં દૂર-સ્થિતાં સમ-યાત-મોહાં ( જિન-વાચં ) મુક્તિ-પુર્યાઃ રાજ્યાય સ્મૃતિ-પથં કુરુ ।



## શબ્દાર્થ

સ્તુયતે સ્મ (વાં સ્તુ) = સ્તુતિ કરવામાં આવી.  
 જિનવાણુ = જિનની વાણી.  
 ગહન = ગંભીર.  
 અર્થ = અર્થ.  
 સાર્થ = સમૂહ.  
 ગહનાર્થસાર્થ = ગંભીર અર્થોના સમૂહો વડે.  
 રાજ્યા (મૂં રાજિ અથવા રાજી) = શ્રેષ્ઠિ વડે.  
 આયતા (મૂં આયત) = વિશાળ.  
 મઘવતાં (મૂં મઘવત) = મુરેન્દ્રોની.  
 સમયા (મૂં સમ) = સમસ્ત.  
 તમોહાં = પાપનો નાશ કરનારી.  
 દૂર = દૂર.

સ્થિત (વાં સ્થા) = રહેલ.  
 દૂરસ્થિતાં = દૂર રહેલી.  
 સ્તુતિ = સ્મરણ.  
 પથ = માર્ગ.  
 સ્તુતિપથ = સ્મરણ-માર્ગને.  
 કુરુ (વાં કુ) = કર.  
 કુક્તિપુર્યાઃ = નિર્વાણુ-નમ્રીના.  
 રાજ્યાય (મૂં રાજ્ય) = રાજ્યને માટે.  
 અઘવતાં (મૂં અઘવત) = પાપીઓથી.  
 સમયાતમોહાં = નષ્ટ થયે છે સંપૂર્ણ ઓહ જેથી  
 એવી.

## શ્લોકાર્થ

જિન-વાણીનું સ્મરણ—

“ગંભીર અર્થોના સમૂહો વડે વિસ્તીર્ણુ એવી જે જિન-વાણીની સમસ્ત મુરેન્દ્રોની શ્રેષ્ઠિએ સ્તુતિ કરી, તે પાપનો નાશ કરનારી [અથવા અજ્ઞાનનો અંત આણનારી] તથા પાપીઓનાથી દૂર રહેલી [અર્થાત્ કુપ્ત જનોને અગમ્ય] એવી (જિન-વાણી)ને (હે ભગ્ય-જન) નું નિર્વાણુ-નમ્રીના રાજ્ય માટે સ્મરણ-માર્ગમાં લાવ (અર્થાત્ તેનું સ્મરણ કર).” — ૬૧

\* \* \* \* \*

પદ્માવતીદેવ્યાઃ સ્તુતિઃ—

છાયેવ પૂરુષમસેવત ‘પાર્શ્વ’પાદ—

પદ્માવતીહિતરસાજવનોપમાના ।

સા મે રજાસિ હરતાદિવ ગન્ધવાહઃ

‘પદ્માવતી’ હિ તરસા જવનોપમાના ॥ ૧૨ ॥ ૨૩ ॥

—વસન્ત ૦

## વિવરણમ્

સા પદ્માવતી દેવી મે રજાસિ-પાપાનિ હરતાત્-હરતુ । હિ-નિશ્ચિતમ્ । તરસા-વેગેન ।  
 ઇવ-યથા ગન્ધવાહઃ-પવનો રજાસિ-ધૂલ્હીઃ હરતિ । ગન્ધવાહઃ કિં ? જવનો-વેગવાન્ । સા  
 કિં ? અપગતો માનો-દૂર્ષો યસ્યાઃ સા । સા કા ? યા પદ્માવતી પાર્શ્વપાદપદ્મી-પાર્શ્વશ્રિકમલે

અસેવત-ભજતિ સ્મ । ઇવ-યથા છાયા-શરીરરુદ્ધાયા પૂરુષં સેવતે । યા કિં ૦ ? અતીહિતં-  
અતિવાઙ્મિતં તદેવ રસાજઃ-શાસ્ત્રી તત્ર વનસ્ય-નીરસ્ય ઉપમાનં-ઉપમા યસ્યાઃ સા ॥ ૧૨ ॥

અન્વયઃ

( યા ) અતિ-ઈહિત-રસાજ-વન-ઉપમાના 'પાર્શ્વ'-પાદ-પદ્મી છાયા પૂરુષં ઇવ અસેવત, સા  
અપ-માના 'પદ્માવતી' મે રજાંસિ જવનઃ ગન્ધવાહઃ ( રજાંસિ ) ઇવ તરસા હિ હરતાત્ ।

શબ્દાર્થ

છાયા=પડછાયો.

પૂરુષ ( મૂં પૂરુષ )=મનુષ્યને.

અસેવત ( ધાં સેવ )=સેવતી હવી.

પાર્શ્વ=પાર્શ્વ ( નાથ ).

પાર્શ્વપાદપદ્મી=પાર્શ્વ ( નાથ )નાં ચરણકમલોને.

વન=જળ.

અતીહિતરસાજવનોપમાના=અતિશય વાંછિત-  
રૂપી વૃક્ષ પ્રતિ જળની ઉપમા ( ઘટે ) છે  
જેને એવી.

રજાંસિ ( મૂં રજસ્ )=(૧) પાપોને; (૨)ધૂળોને.

હરતાત્ ( ધાં હ )=હરે.

ગન્ધવાહઃ ( મૂં ગન્ધવાહ )=વાયુ, પવન.

પદ્માવતી=પદ્માવતી ( દેવી ).

જવનઃ ( મૂં જવન )=વેગવાન.

અપમાના=અલ્પ દીપા છે ગર્વ જેણે એવી.

શ્લોકાર્થ

પદ્માવતી દેવીની સ્તુતિ—

“જેમ છાયા મનુષ્યની સેવા કરે છે—તેને અનુસરે છે, તેમ અતિશય વાંછિતરૂપી  
વૃક્ષને ( પશ્ચિત કરવામાં ) જલસમાન એવી જે દેવીએ પાર્શ્વ ( પ્રજા )નાં ચરણ-કમલોની  
સેવા કરી, તે નિરભિમાની પદ્માવતી, જેમ વેગવાન વાયુ ધૂળને હરે છે, તેમ મારાં પાપોને  
વેગપૂર્વક નફકી હરી લો.”—૯૨

રૂપછીકરણ

પદ્માવતી દેવીનું સ્વરૂપ—

પદ્માવતી એ ત્રેવીસમા તીર્થંકર શ્રીપાર્શ્વનાથની શાસન-દેવી છે. આ દેવીનો વર્ણ કનક-  
સમાન છે. કુર્કુટ-સર્પ એ એનું વાહન છે. વિશેષમાં આ દેવીને ચાર હાથ છે. તેના જમણા બે  
હાથે પદ્મ અને પાશ વડે શોભે છે, જ્યારે તેના ડાબા બે હાથે ક્ષત્ર અને અંકુશથી શોભે છે. આ  
વાત આચાર-દિનકરના નીચેના શ્લોક ઉપરથી પણ જોઈ શકાય છે:—

“સ્વર્ણાભોત્તમકુર્કુટાહિગમના સૌમ્યા ચતુર્બાહુમુખ  
વામે હસ્તયુગેડક્રુદ્ધાં શશિફલં તત્રાપિ કૈ શક્ષિણે ।

પદ્મં પાશમુદ્ધચયન્ત્યવિરતં પદ્માવતી વેવતા

કિશ્કર્યંચિતનિત્યપાદયુગલા સદ્ગન્ધ્ય વિઘ્નં હિચાત્ ॥”

—પત્રાંક ૧૭૭

## ૨૪ શ્રીવીરજિનસ્તુતયઃ

અથ શ્રીવીરનાથસ્ય સ્તુતિઃ—

‘સિદ્ધાર્થ’વંશમવનેઽસ્તુત ચં સુરાલી  
હદ્યા તમોહમકર ! ધ્વજમાનતારે !  
ત્વાં નૌમિ ‘વીર’ ! વિનયેન સુમેરુધીરં  
હદ્યાતમોહમકરધ્વજમાન ! તારે ॥ ૧૩ ॥

—વસન્ત ૦

### વિવરણમ્

હે વીર !—વીરજિન ! ત્વાં અહં નૌમિ—સ્તૌમિ । કેન ? વિનયેન । ત્વાં કિં ૦ ? સુમેરુવત્—મેરુવત્ ધીરં—ધૈર્યવન્તમ્ । હૃદો—હૃદયાત્ યાતા—નષ્ટા મોહો—મોહનીયકર્મ મકરધ્વજઃ—કામઃ માનઃ—સ્મયો યસ્ય તત્સં ૦ । યં ત્વાં સુરાલી—દેવશ્રેણિઃ અસ્તુત—સ્તૌતિ સ્મ । સુરાલી કિં ૦ ? હૃદ્યા—મનોજ્ઞા । યં કિં ૦ ? તમોહં—પાપહમ્ । નાસ્તિ કરો—દણ્ડો યસ્ય તત્સં ૦ । યં કિં ૦ ? ધ્વજં—પતાકાસમમ્ । ક્વ ? સિદ્ધાર્થવંશમવને—જ્ઞાતકુલગૃહે । આનતાઃ—પ્રણતા અરયો—ચૈરિણો યસ્ય તત્સં ૦ । મવને કિં ૦ ? તારે—મનોજ્ઞે ॥ ૧૩ ॥

### અન્વયઃ

( હે ) અ-કર ! આનત-અરે ! હૃદ-યાત-મોહ-મકરધ્વજ-માન ! ‘વીર’ ! તારે ‘સિદ્ધાર્થ’-વંશ-મવને ધ્વજં તમસ્-હં યં હદ્યા સુર-આલી અસ્તુત, ( તં ) સુમેરુ-ધીરં ત્વાં વિનયેન નૌમિ ।

### શબ્દાર્થ

સિદ્ધાર્થ=સિદ્ધાર્થ (શબ્દ), મહાવીર સ્વા-  
મીના પિતા.

વંશ=કુળ.

સિદ્ધાર્થવંશમવને=સિદ્ધાર્થ કુળવિષયક ગૃહને  
વિષે.

અસ્તુત ( શાં સ્તુ )=સ્તુતિ કરતી હવી.

સુરાલી=દેવોની પંક્તિ, સુર-શ્રેણિ.

હદ્યા ( મૂં હૃય )=મનોહર, ચિતરંજન.

તમોહં=પાપને નાથ કરનારા.

કર=કરક.

અકર !=અવિધમાન છે કરક એને વિષે એવા !

( સં ૦ ).

ધ્વજં ( મૂં ધ્વજ )=પતાકાને, વાવટાને.

આનતારે !=પ્રણામ કર્યો છે દુરમનોએ એને  
એવા ! ( સં ૦ )

વીર ! ( મૂં વીર )=હે વીર, હે મહાવીર !

વિનયેન ( મૂં વિનય )=વિનયપૂર્વક.

સુમેઢવીર=મેરૂ પર્વતના જેવા ધૈર્યવાળા,  
 ધ્વજ=વાવટી,  
 મકર=મગર,  
 મકરધ્વજ=મદન.

હઘાતમોહમકરધ્વજમાન !—હૃદયમાંથી જતાં  
 રક્ષાં છે અજ્ઞાન, મદન અને અભિમાન  
 જેનાં એવા ! ( સં )  
 તારે ( મૂં તાર )=મનોહર.

### શ્લોકાર્થ

વીર પ્રભુની સ્તુતિ—

“ ( માનસિક, વાચિક અને કાયિક ) દણ્ડ જેને વિષે અવિધમાન છે એવા ( અર્થાત્ પાપ-નાશક ચોવીસમા તીર્થંકર ) ! શત્રુઓએ ( પણ ) જેને પ્રણામ કર્યો છે એવા હે ( વર્વમાન સ્વામી ) ! જેનાં હૃદયમાંથી મોહ, મદન તેમજ માન નષ્ટ થયાં છે એવા હે ( મહાવીર પ્રભુ ) ! હે વીર ( ભગવાન ) ! સિદ્ધાર્થના કુલમાં ( અર્થાત્ જ્ઞાત કુલમાં તે રાજ ) ના મહેક્કને વિષે પતાકાના સમાન તેમજ પાપનો વિનાશ કરનારા એવા જેની ચિત્તરંજન સુર-શ્રેણિએ ( પણ ) સ્તુતિ કરી, તે મેરૂ પર્વતના જેવા (અરે એથી પણ વધારે) ધૈર્યવાળા તને હું વિનયપૂર્વક સ્તવું છું.”—૯૩

### સ્પષ્ટીકરણ

વીર-ચરિત્ર—

આ અવસર્પિણી કાલમાં થઈ ગયેલા ચોવીસમા અર્થાત્ છેલ્લા તીર્થંકર કે જેમનું શાસન અત્યારે પ્રવર્તે છે તે વીર પરમાત્માનાં ઘણાં ચરિત્રો લખાયેલાં છે. તેમાં ગુણુચન્દ્રગણિકૃત ૧૨૦૨૫ શ્લોક જેવડું ચરિત્ર મનન કરવા જેવું છે. વિશેષમાં નેમિચન્દ્રે ૩૦૦૦ શ્લોકનું એક ચરિત્ર પ્રાકૃત ભાષામાં રચ્યું છે. આ પુસ્તક ‘જૈન આત્માનંદ સભા’ તરફથી બહાર પડેલું છે. જિનેશ્વરસૂરિના શિષ્યે અપભ્રંશ ભાષામાં પણ એક ચરિત્ર રચ્યાનો ઉલ્લેખ છે.

આ ઉપરાંત શ્રીહેમચન્દ્રસૂરિકૃત ત્રિષ્ટિશલાકાપુરૂષચરિત્ર (દશમું પર્વ), ત્રિષ્ટિ ( ગદ્ય ), ઉપાધ્યાય શ્રીમેઘવિજયકૃત લઘુત્રિષ્ટિ, શ્રીશીલાંકાચાર્યકૃત ચઉપત્તમહાપુરિસ્-ચરિત્ર, શ્રીગુણભદ્રાચાર્યકૃત ત્રિષ્ટિલક્ષણમહાપુરાણસંગ્રહ, શ્રીપુષ્પદંતકૃત ત્રિષ્ટિ-મહાપુરૂષગુણલંકાર, શ્રીઅમરચન્દ્રકૃત પદ્માનન્દમહાકાવ્ય ( શ્રીજિનેન્દ્રચરિત્ર ), શ્રીપદ્મ-મસુન્દરકવિકૃત રાયમદલાભ્યુદય મહાકાવ્ય, શ્રીમેરૂતુંગસૂરિકૃત ઉપદેશશતવિવરણુ ( ચતુર્થ સર્ગ ), શ્રીવિજયચન્દ્રસૂરિકૃત દીપોત્સવ-કલ્પ, શ્રીજિનભદ્રગણિક્ષમાશ્રમભુકૃત વિશેષાચર્યક ( ગણધર-વાદ ), શ્રીસર્વવિજય પ્રમુખની વર્ધમાન-દેશના, શ્રીભદ્રેશ્વરકૃત કથાવલી, શ્રીહેમચન્દ્રસૂરિકૃત યોગશાસ્ત્રની વૃત્તિ, શ્રીસોમતિલકકૃત સત્તરિસમહાણુ, શ્રીજિનવદલભસૂરિકૃત વીરચરિત્ર ( ઉપાધ્યાય શ્રીસમયસુન્દરકૃત વૃત્તિ સહિત ), શ્રીસક-લકીર્તીકૃત વર્ધમાનજિનચરિત્ર, મહાવીરવિવાહલઉ તથા શ્રીજિનપ્રભસૂરિકૃત તીર્થ-કલ્પ મહાવીરસ્વામીના ચરિત્ર ઉપર પ્રકાશ પાડે છે.

શ્રીયુત ભીમજી હરજીવન પરીખ ( સુશીલ )કૃત મહાવીરજીવનવિસ્તાર ( ગુજ-રાતીમાં ), શ્રીયુત શીનલપ્રસાદકૃત મહાવીર-ચરિત્ર તથા શ્રીયુત આણિકચંદ્ર જૈનીકૃત

મહાવીર-જીવન (અંગ્રેજીમાં) તથા અનર્ટ લાયોમેનકૃત 'બુદ્ધ અને મહાવીર' (ફ્રેન્ચ ભાષામાં), શ્રીયુત મશરૂવાળાકૃત બુદ્ધ અને મહાવીર નામનું પુસ્તક, શ્રીયુત બાબુ કામતાપ્રસાદજી જૈનકૃત ભગવાન મહાવીર, શ્રીયુત નંદલાલ વકીલે રચેલ મહાવીર-ચરિત્ર, ડૉ. યાકોબીની આચાર્યાંગાદિક ઉપરની અંગ્રેજી પ્રસ્તાવના તેમજ ડૉ. હોર્નલની ઉપાસકદર્શાંગ ઉપરની અંગ્રેજી પ્રસ્તાવના, જૈન ચેતાંબર કોન્ફરન્સ હેરંદકના ઈ. સ. ૧૯૧૪ ના બે ખાસ અંકો વિગેરેમાંથી પણ મહાવીર સ્વામીને લગતી કેટલીક હકીકત મળી આવે છે. આ પુસ્તકો પૈકી કેટલાંકમાં ચેતામ્બર માન્યતાથી વિરૂદ્ધ પણ લખાયું છે, એ ધ્યાનમાં રાખવા જેવી વાત છે.

ઉપર્યુક્ત સાધનો ઉપરાંત મહાવીર જિનેશ્વરના ચરિત્ર ઉપર આગમો પણ પ્રકાશ પાડે છે. જેમકે આચાર્યાંગના પ્રથમ શ્રુતસ્કંધનું ઉપધાન-શ્રુત નામનું નવમું<sup>૧</sup> અધ્યયન તથા દ્વિતીય શ્રુતસ્કંધની તૃતીય ચૂલિકાનું ૨૪ મું<sup>૨</sup> અધ્યયન, સ્થાનાંગના દશમા સ્થાનકમાં આપેલાં દશ સ્વપ્નો, સૂત્રકૃતાંગમાંથી વીર-સ્તુતિ-અધ્યયન તેમજ આર્દ્રક-અધ્યયન, ભગવતીમાંથી ગર્ભ-સંક્રમણ, ગોશાલકને અધિકાર, સોમિલ વિપ્રનો વૃત્તાન્ત, દેવાનંદા અને ઋષભદત્ત, જયન્તી-મૃગાવતી, ગાંગેય, કાલોદાયી શ્રાવક, જમાલિ, હલ્હલ અને વિહલલ વિગેરેને લગતા પ્રસંગો, રાયપસેણીમાંથી દેવાગમન અને નાટ્ય, મહાનિશીથનું તૃતીય અધ્યયન, દશાશ્રુતસ્કંધ-માંથી શ્રેણિક અને ચેલ્દલાણુનું આગમન, વિપાકસૂત્રમાંથી મૃગપુત્રાદિકનો અને અંતગઢ અને અનુત્તરમાંથી ધનાજી વિગેરેના અધિકાર, નિરયાવલીમાંથી કોણિકના બુદ્ધ વિગેરેની હકીકત, ઉવલાહમાંથી વિહાર, પર્યદા, દેશના વિગેરે, જ્ઞાતાધર્મકથાંગમાંથી મેઘ, દુર્દુર અને કાદયાદિ સંબંધી વિવેચન, સમવાયાંગમાંથી નન્દન-પર્યાય, સમવસરણ વિગેરે, ઉપાસક-દર્શાંગના દ્વિતીય અધ્યયનમાંની કામદેવ-પ્રરાંસા, સદાસપુત્ર સંબંધી સાતમું અધ્યયન, તથા અષ્ટમ અધ્યયનમાંથી મિથ્યા-દુષ્ટૃત, ઉત્તરાધ્યયનસૂત્રમાંનો કેશી-ગૌતમ-સંવાદ, શ્રીભદ્રબાહુસ્વામીકૃત કલ્પસૂત્ર તેમજ તેમની આવશ્યક ઉપર રચેલી 'નિર્બુક્તિ, તથા તેના ઉપરનું શ્રીજિનભદ્રજમાશ્રમજનું' બાધ્ય તેમજ તેના ઉપરની શ્રીહારભદ્રસુવિકૃત ટીકા.

\* \* \* \* \*

૧ આ અધ્યયનમાં મહાવીર પ્રભુનાં પરીપહો તેમજ તેમની તપશ્ચર્યા સંબંધી ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે.

૨ પાંચ મહાવ્રતોની ભાવના ઉપર પણ આ અધ્યયન પ્રકાશ પાડે છે.

૩ જુઓ સમવાયાંગનું દશ લાખમું સ્થાનક.

૪ આ નિર્બુક્તિની ૧૪૫ થી ૧૪૯ સુધીની ગાથામાં મહાવીરસ્વામીને સમ્યક્ત્વની પ્રાપ્તિ તેમજ તેનો મરીચિ તરીકેના ભવનો ઉલ્લેખ છે. ૧૮૨ મી અને ૧૮૩ મી ગાથામાં વિશ્વતિ-સ્થાનક-તપની તેમજ સવેશ આરાધના કરી છે એ વાત જોઈ શકાય છે. ૨૦૯ થી ૩૧૩ સુધીની ગાથામાંથી તેમને ભગતી બીજી થોડીક હકીકત મળી આવે છે. ૩૨૩ થી ૩૩૦ સુધીની ગાથા પારણાના સંબંધમાં પ્રકાશ પાડે છે. ૩૪૭ થી ૩૭૧ સુધીની ગાથામાં મરીચિના ભવનો વિશેષતઃ વિચાર કરવામાં આવ્યો છે. ૩૭૬ થી ૩૮૦ સુધીની ગાથા ઉપરથી તીર્થ-કરોનાં નામ તથા વર્ણ સંબંધી માહિતી મળે છે. ૫૦૨ થી ૫૧૧ મી ગાથામાં સંગમે વીર પ્રભુને દુઃખ દેવાને યોગ્યતા ઉપાયોનું વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે.

જિનશ્રેણ્યા નુતિ:—

યત્પાદપદ્મમભવત્ પતતાં ભવાબ્ધા—

વાલમ્બનં શમધરી કૃતકામચક્રા ।

ત્વં જૈનરાજિ ! સૃજ મઙ્ગુશિવદ્રુમાણં

બાલં વનં શમધરીકૃતકામચક્રા ॥ ૧૪ ॥

—વસન્ત ૦

વિવરણમ્

હે જૈનરાજિ !—જિનસંબન્ધિશ્રેણે ! સા ત્વં શં—સુખં સૃજ—દિશ । શં કિં ૦ ? બાલં—નવીનમ્ । પુનઃ કિં ૦ ? વનં—વિપિનમ્ । કેષાં ? મઙ્ગુશિવદ્રુમાણાં—કાન્તકુશલવૃક્ષાણામ્ । ત્વં કિં ૦ ? અધરીકૃતં—અપમાનિતં કામચક્રં—કન્દર્પચમૂઃ યયા સા । પુનઃ કિં ૦ ? શમધરી—દમધારિકા । પુનઃ કિં ૦ ? કૃતં—વિહિતં કામચક્રં—અર્પિતવૃન્દં યયા સા । સા કા ? યત્પાદપદ્મં આલમ્બનં—આધારોડમભવત્—આસીત્ । કેષાં ? ભવાબ્ધૌ—સંસારસાગરે પતતાં પુન્સામ્ ॥ ૧૪ ॥

અન્વયઃ

યદ્—પાદ—પદ્મં ભવ—અર્પિતૌ પતતાં આલમ્બનં અભવત્, ( સા ) શમ—ધરી કૃત—કામ—ચક્રા અધરીકૃત—કામ—ચક્રા ત્વ ( હે ) જૈન—રાજિ ! મઙ્ગુ—શિવ—દ્રુમાણાં વનં બાલં શં સૃજ ।

શીખરાર્થ

યત્પાદપદ્મં=જેનું ચરણ—કમલ.

પતતાં ( ધા ૦ પત )=પડતા.

ભવાબ્ધૌ=સંસારરૂપી સમુદ્રમાં.

આલમ્બનં ( મું આલમ્બન )=આધાર.

શમધરી=ઉપશમને ધારણ કરનારી.

કૃતકામચક્રા=( પૂણું ) કર્યા છે મનોવાંછિતનાં

મંડળોને જેણે એવી.

જૈનરાજિ ! =હે જિન—વિપયક શ્રેણિ !

સૃજ ( ધા ૦ સૃજ )=તું ઉત્પન્ન કર.

મઙ્ગુ=મનોહર.

દ્રુમ=વૃક્ષ.

મઙ્ગુશિવદ્રુમાણાં=મનોહર તેમજ કદયાણુકારી વૃક્ષોના.

બાલં ( મું બાલ )=નવીન.

વનં ( મું વન )=વન.

અધરીકૃત ( ધા ૦ કૃ )=તિરસ્કાર કરેલ.

અધરીકૃતકામચક્રા=ધિક્કારી કાઢ્યું છે કામ-દેવના મંડળને જેણે એવી.

શ્લોકાર્થ

જિન-શ્રેણિની સ્તુતિ—

“ જેનું ચરણ—કમલ સંસાર—સમુદ્રમાં ડૂબી મરતા ( મનુષ્યો )ને આધારભૂત થયું ( અને થાય છે ), તે ઉપશમને ધારણ કરનારી તથા ( મનો—)વાંછિતનાં મંડળોને જેણે પૂણું કર્યા છે એવી તેમજ જેણે કંદર્પની સેનાને ધિક્કારી કાઢી છે એવી તું, હે જિનેશ્વરોની શ્રેણિ ! મનોહર તેમજ કદયાણુકારી એવાં વૃક્ષોના વનરૂપ નવીન સુખને તું ઉત્પન્ન કર. ”—૬૪

\*

\*

\*

\*

\*



जिनागमस्य स्तुतिः—

कादम्बिनीव शिखिनामतनोदपास्ता—

रामारमा मतिमतां तनुतामरीणाम् ।

जैनी नृणामियममर्त्यमणीव वाणी

रामा रमामतिमतां तनुतामरीणाम् ॥ ९५ ॥

—वसन्त०

### विवरणम्

इयं जैनी वाणी—जिनवाग् नृणां—नराणां रमां—लक्ष्मीं तनुतां—कुरुताम् । इव—यथा  
अमर्त्यमणी—चिन्तामणी रमां तनोति । वाणी किं० ? रामा—रम्या । रमां किं० अतिमतां—  
अतिमान्याम् । पुनः किं० ? अरीणां—अस्त्रीणाम् । इयं का ? या वाणी मतिमतां—विदुषां  
अरीणां—रिपूणां तनुतां—कुरुतां अतनोत्—करोति स्म । इव—यथा कादम्बिनी—मेघमाळा  
शिखिनां—अग्नीनां तनोति । या किं० ? अपास्ता—ध्वस्तां अरामा—अश्रुभा अरमा—अलक्ष्मीः  
यया सा ॥ ९५ ॥

### अन्वयः

(या) अपास्त-अ-राम-अ-रमा (वाणी) मतिमतां अरीणां तनुतां कादम्बिनी शिखिनां इव  
अतनोत्, (सा) इय रामा जैनी वाणी नृणां अति-मतां अ-रीणां रमां अमर्त्य-मणी इव तनुताम् ।

### शब्दार्थ

कादम्बिनी=मेघ-माळा, वाइणां नीलां नीला द्वा.र.  
शिखिनां (मू० शिखिन्)=अग्निशैली.  
अपास्तारामारमा=दूर द्रेडी दीधी छे अरम-  
णीय निर्धनताने जेछे जेवी.  
अरीणां (मू० अरि)=दुश्मनोनी.  
नृणां (मू० नृ)=भक्त्योनी.  
अमर्त्य=दिव्य.

मणी=भक्ति, रत्न.  
अमर्त्यमणी=दिव्य भक्ति, शिन्ताभक्ति.  
वाणी=वाणी.  
रमां (मू० रमा)=लक्ष्मीने.  
अतिमतां (मू० अतिमता)=अतिशय भान्य.  
तनुतां (वा० तन्)=विस्तारि.  
अरीणां (मू० अ-रीणा)=अक्षय.

## શ્લોકાર્થ

## જિન-વાણીની સ્તુતિ—

“ જણે અરમણીય દારિદ્ર્યનો નાશ કર્યો છે એવી જ (વાણીએ) મેઘમાળા અગ્નિએને કૃશ કરે છે તેવી રીતે બુદ્ધિશાળીઓના દુઃખનોની કૃશતાને કરી (અર્થાત્ દુઃખનોની સંખ્યાને ઘટાડી), તે આ મનોહર જિન-વિષયક વાણી, ચિન્તામણિની જેમ, મનુષ્યોની અતિશય માન્ય તેમજ અક્ષીણ લક્ષ્મીનો વિસ્તાર કરે. ”—૯૫

\* \* \* \* \*

## અમ્બિકાદેવ્યા નુતિ:—

સમ્યગ્દૃશાં સુલ્લકરી મદમત્તનીલ—

કળ્પીરવાસિ તતનોદિતસાક્ષમાલા ।

દેવ્યમ્બિકે ! શિવમિયં દિશ પળિટતાનાં

કળ્પીરવાસિતતનો ! ડિતસા ક્ષમાલા ॥ ૧૬ ॥ ૨૪ ॥

—નસન્ત ૦

## વિવરણમ્

હે અમ્બિકાદેવિ ! ઇયં ત્વં પળિટતાનાં-વિજ્ઞાનાં શિવં-કુશલં દિશ-સૃજ । કળ્પીરવે-સિંહે આસિતા-સ્થિતા તનુઃ-મૂર્તિઃ યસ્યાઃ તત્સં ૦ । ત્વં કિં ૦ ? અદિતા-અસ્વળિટતા સા-રમા યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં ૦ ? ક્ષમાં લાતીતિ-મૃહ્ણતીતિ ક્ષમાલા । ઇયં કા ? યા ત્વં સમ્યગ્દૃશાં-સમ્યગ્દૃષ્ટીનાં સુલ્લકરી-શર્મકારિકા અસિ-વર્તસે । ત્વં કિં ૦ ? મદેન મત્તા-ઉત્કટા યા નીલકળ્પી-મયૂરી તદ્વદ્ રવઃ-શબ્દો યસ્યાઃ સા । પુનઃ કિં ૦ ? તત્-વિશાલં નોદિતં-સુખં સાક્ષર્મ-સક્રોધં આલં-અનયોં યયા સા ॥ ૧૬ ॥

इति श्री'तपा'गञ्जछाधिपतिश्रीविजयसेनमूरीश्वरराज्ये सकलपण्डितोत्तमपण्डितश्रीआनन्द-

विजयगणिचरणैकमलचञ्चरीकायमाणेन पण्डितमेरुविजयगणिना विरचिता

स्वोपज्ञचतुर्विंशतिजिनानन्दनामस्तुत्यवचुरिके सम्पूर्णा ॥

પ્રત્યક્ષરં ગણનયા, ગ્રંથમાનાય મૂલકમ્ ।

અનુષ્ઠાં સમારૂયાતં, પોઢશોચરપદ્મતમ્ ॥ ૧ ॥

૧ ' વિજયગણિચરણૈકમલચન્ચરીકાયમાણેન ' इत्यपि पाठः । २ ' ० वचुरिः ' इति पाठान्तरम् । ३ ' ग्रंथमात्रं समूलकं ' इत्यपि पाठः ।

અન્વયઃ

( હે ) કણ્ઠીરવ-આસિત-તનો ! દેવિ ! 'અમ્બિકે' ! ( યા ત્વં ) મદ્-મત્ત-નીલકણ્ઠી રવા તત-નોદિત-સ-અક્ષમા-આલા સમ્યક્-દર્શાં સુલ્લ-કરી અસિ, દ્યં ( ત્વં ) અ-વિત-સા ક્ષમા-લા પણિલતાનાં શિવં વિશાં ।

શીખદાર્થ

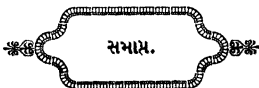
સુલ્લ=સુખ.  
કરી=કરનારી.  
સુલ્લકરી=સુખકારી.  
મત્ત ( ધાં મદ્ )=છાકી ગયેલ.  
નીલકણ્ઠી=મયૂરી, ઢેલ.  
રવ=ધ્વનિ.  
મદ્મત્તનીલકણ્ઠીરવા=મદોન્મત્ત મયૂરીના  
જેવો ધ્વનિ છે જેનો એવી.  
અસિ ( ધાં અસ્ )=તું છે.  
નોદિત=નાશ કરેલ.  
અક્ષમા=ક્રોધ.  
તતનોદિતસાક્ષમાલા=નાશ કર્યો છે ક્રોધસહિત  
વિશાળ અનર્થનો જેણે એવી.

દેવિ ! ( મૂં દેવી )=હે દેવી !  
અમ્બિકે ! ( મૂં અમ્બિકા )=હે અંબિકા (દેવી) !  
શિવં ( મૂં શિવ )=કલ્યાણને.  
વિશાં ( ધાં વિશ્ )=તું કર.  
પણિલતાનાં ( મૂં પણિલ )=પણિતોનું.  
કણ્ઠીરવ=સિંહ, વનરાજ.  
આસિત ( ધાં આસ્ )=સ્થિત, રહેલ.  
કણ્ઠીરવાસિતતનો ! =સિંહ ઉપર રહેલું છે  
શરીર જેનું એવી ! ( સંઠ )  
અવિતસા=અપણિડત છે લક્ષ્મી જેની એવી.  
ક્ષમા=ક્ષમા, ક્રોધનો અભાવ.  
લા=અલ્પ કરતું.  
ક્ષમાલા=ક્ષમાને અલ્પ કરનારી.

શ્લોકાર્થ

અંબિકા દેવીની સ્તુતિ—

“ જેનું શરીર વનરાજ ઉપર રહેલું છે એવી ( અર્થાત્ સિંહ ઉપર સ્વારી કરનારી એવી ) હે અંબિકા દેવી ! મદોન્મત્ત મયૂરીના જેવા ધ્વનિવાળી તેમજ ક્રોધપૂર્વક વિશાળ અનર્થને જેણે મારી હઠાવેલ છે એવી જ તું સમ્યક્ત્વધારીઓને સુખકારી છે, તે અપણિડત લક્ષ્મીવાળી તથા ક્ષમાને ધારણ કરનારી આ તું પણિડતોનું કલ્યાણ કર.”—૯૬





# શબ્દ-કોષ:

અ

અહિ ( પું ) = ચરણ.  
 અકાય ( પું ) = કામદેવ.  
 અકિચન ( વિ ) = નિર્ધન.  
 અક્ષમાલા ( સ્ત્રી ) = વપમાળા.  
 અક્ષ ( નં ) = ઇન્દ્ર.  
 અક્ષણમ્ ( અ ) = લાંબા કાળ સુધી.  
 અક્ષમા ( સ્ત્રી ) = કોધ.  
 અલ્પિઢત ( વિ ) = સંપૂર્ણ.  
 અલિલ ( વિ ) = સર્વ.  
 અગ ( પું ) = વૃક્ષ.  
 અગમ ( પું ) = વૃક્ષ.  
 અમ ( વિ ) = પ્રધાન.  
 અઘ ( નં ) = પાપ.  
 અઘવત્ ( વિ ) = પાપી.  
 અઙ્ ( પું, નં ) = ચિહ્ન.  
 અઙ્કુશ ( પું ) = હાથીને ઠીક ચલાવવાની આંકડ.  
 અઙ્કુરી ( સ્ત્રી ) = અંકુરી, ચૌદમા તીર્થંકરની શાસન-દેવી.  
 અઙ્ ( નં ) = (૧) જૈન શાસ્ત્રને એક વિભાગ;  
 (૨) દેહ; (૩) હેતુ.  
 અઙ્ ( અ ) = સંપ્રદાયવાચક અન્યથ.  
 અઙ્જ ( પું ) = (૧) કામદેવ, અઙ્ન; (૨) પુત્ર.  
 અઙ્ગિન્ ( વિ ) = દેહવાળું.  
 અઘલ ( વિ ) = નિર્મળ.  
 અઙ ( પું ) = કુળ.  
 અઙ્ગલમ્ ( અ ) = નિરંતર.  
 અઙિત ( વિ ) = મહિ છતાંચેલ.

અઙિતવલા ( સ્ત્રી ) = અઙિતબલા, બીજા તીર્થંકરની શાસન-દેવી.  
 અઙ ( વિ ) = મૂર્ખ.  
 અઙ્જાન ( નં ) = અજ્ઞાન.  
 અઙિમન્ ( પું ) = અઙિમા, એક જાતની સિદ્ધિ.  
 અતનુ ( વિ ) = બહુ.  
 અતિ ( અ ) = (૧) બહુતાવાચક અન્યથ; (૨) ઉલ્લંઘનાર્થક અન્યથ.  
 અતિશય ( પું ) = અતિશય, અધિકતા.  
 અતિશયિન્ ( વિ ) = અતિશયથી યુક્ત.  
 અતુલ ( વિ ) = અસાધારણ.  
 અક્સ્ ( સં ) = એ.  
 અધિપ ( પું ) = સ્વામી, નાથ.  
 અધિપતિ ( પું ) = નાથ.  
 અન ( નં ? ) = અજ્ઞાન.  
 અનન્ત ( પું ) = અનન્ત ( વ્યથ ), જૈનોના ચૌદમા તીર્થંકર.  
 અનન્ત ( વિ ) = અનન્ત-રહિત.  
 અનન્ય ( વિ ) = અસાધારણ.  
 અનન્યજ ( પું ) = કામદેવ.  
 અનલ્પ ( વિ ) = ઘણું.  
 અનર્થ ( પું ) = અનિષ્ટ.  
 અનર્થ ( વિ ) = નિર્મથ.  
 અનિશમ્ ( અ ) = સર્વહા.  
 અનિલ ( પું ) = પવન.  
 અનેક ( વિ ) = અનેક.  
 અનેકપ ( પું ) = હાથી.  
 અન્ત ( પું ) = (૧) અંત; (૨) છેડા.  
 અન્તર્ ( અ ) = મધ્ય.

અન્તર ( નં ) = મધ્ય.  
 અન્તિક ( નં ) = સમીપતા.  
 અન્ય ( વિં ) = અપર.  
 અન્યમૃત ( પું ) = કૌયલ.  
 અપ ( અં ) = વિરોગવાચક અન્યય.  
 અપવર્ગ ( પું ) = મોક્ષ.  
 અપકાર ( પું ) = અપકાર.  
 અપાય ( પું ) = કષ્ટ.  
 અપાસ્ત ( મૂં ) = દૂર કરેલ.  
 અપિ ( અં ) = પથ.  
 અભિષાત ( પું ) = વિનાશ.  
 અઙ્ગ ( નં ) = કમળ.  
 અઙ્ધિ ( પું ) = સમુદ્ર.  
 અભિમૂત ( મૂં ) = પરાભવ પમાડેલ.  
 અભિધાન ( નં ) = નામ.  
 અભિરામ ( વિં ) = મનોહર.  
 અન્ન ( નં ) = અખરખ.  
 અમ ( પું ) = રોગ.  
 અમન્દ ( વિં ) = ગંભીર.  
 અમર ( પું ) = દેવ.  
 અમરવશા ( સ્ત્રીં ) = દેવી.  
 અમરી ( સ્ત્રીં ) = દેવી.  
 અમલ ( વિં ) = નિર્મળ.  
 અમાન ( વિં ) = માપ-રહિત.  
 અમિત ( વિં ) = માપ-રહિત.  
 અમૃત ( નં ) = અમૃત.  
 અમૃતમોજન ( પું ) = દેવ.  
 અમૃતાશન ( પું ) = દેવ.  
 અમ્બર ( નં ) = આકાશ.  
 અમ્બિકા ( સ્ત્રીં ) = અંબિકા, બાવીસમા તીર્થ.  
 કરની શાસન-દેવી.  
 અમ્બુ ( નં ) = જળ.  
 અમ્બુધિ ( પું ) = સમુદ્ર.  
 અમ્બુનાય ( પું ) = વરૂણ.  
 અયશસ્ ( નં ) = અપકીર્તિ.

અર ( પું ) = અર ( નાય ), જૈનોના અહારમા  
 તીર્થંકર.

અરસ ( અં ) = (૧) જલદી; (૨) અત્યંત.

અરાલ ( વિં ) = વક.

અરિ ( પું ) = દુશ્મન.

અર્ચિત ( મૂં ) = પૂજેલ.

અર્જિત ( મૂં ) = મેળવેલ.

અર્તિ ( સ્ત્રીં ) = પીડા.

અર્થ ( પું ) = (૧) પદાર્થ, વસ્તુ; (૨) મતલબ.

અર્થિન્ ( વિં ) = ધનિક.

અર્હત્ ( પું ) = તીર્થંકર.

અત્ ( ૧, ૫૦ ) = ઉદ્ધમ કરવો.

અલક ( પું ) = વાળ.

અલમ્ ( અં ) = અત્યંત.

અલિ ( પું ) = ભમરો.

અલીક ( નં ) = અસત્ય.

અલ્ ( ૧, ૫૦ ) = રક્ષણ કરવું.

અવનિ ( સ્ત્રીં ) = પૃથ્વી.

અવની ( સ્ત્રીં ) = પૃથ્વી.

અવબોધક ( વિં ) = પ્રકાશક.

અસવર્ણ ( વિં ) = અનુપમ.

અવશ્યમ્ ( અં ) = અવશ્ય.

અશોકા ( સ્ત્રીં ) = અશોકા, ૬૪મા તીર્થંકરની  
 શાસન-દેવી.

અશન ( નં ) = શોજન.

અશિવ ( નં ) = અમંગલ.

અશેષ ( વિં ) = સમસ્ત.

અસ્ ( ૨, ૫૦ ) = હોડું, થડું.

અસાર ( વિં ) = સાર વિનાનું.

અસ્ ( ૪, ૫૦ ) = ફેંકવું.

અસુમત્ ( પું ) = પ્રાણી.

અસ્ત ( નં ) = મરણ.

અસ્ત ( મૂં ) = દૂર કરેલ.

અસ્મદ્ ( સં ) = પ્રથમપુરુષવાચક સર્વનામ.

असत्य ( न० )=भुङ्.  
अहि ( पुं० )=साप.  
अहित ( पुं० )=थनु.  
अहित ( वि० )=अनर्थकारी.  
अस्ताव ( वि० )=अत्यन्त गंभीर.  
असमान ( वि० )=(१) असमाधारण; (२) गर्व  
रहित.

## आ

आकर ( पुं० )=भाषु.  
आक्या ( स्त्री० )=नाभ.  
आगम ( पुं० )=(१) आवयुं ते; (२) शास्त्र.  
आचिरेय ( पुं० )=अत्यशान्ता पुत्र,  
शान्तिनाथ, सोलमा तीर्थकर.

आगस् ( न० )=अपराध.  
आजि ( स्त्री० )=युद्ध.  
आत्त ( वि० )=अदृष्ट करेण.  
आकर ( पुं० )=(१) भान; (२) उद्यम.  
आदि ( वि० )=शुरुआत.  
आहत ( भू० )=अंगीकार करेण.  
आधि ( पुं० )=मानसिक पीडा.  
आन्तर ( वि० )=आन्तरिक, आन्तरिक  
आनन ( न० )=मुष्ण.  
आनन्द ( पुं० )=आनन्द, हर्ष.  
आप् ( प, व० )=भेजवयुं, अवाप्=भेजवयुं;  
सम्प्राप्=भेजवयुं.  
आत ( वि० )=विश्वास-पात्र.  
आत ( भू० )=भेजवेण.  
आपद् ( स्त्री० )=आपत्ति, कष्ट.  
आभ ( वि० )=समान.  
आभा ( स्त्री० )=कान्ति, शोभा.  
आम ( पुं० )=देश.  
आय ( पुं० )=लाभ.  
आयत ( वि० )=विशाल.  
आयति ( स्त्री० )=विस्तार.

आयाम ( पुं० )=विस्तार.  
आयास ( पुं० )=प्रयत्न.  
आर ( न० )=वैरि-मण्डण.  
आरम्भ ( पुं० )=पापमय आचरण.  
आरव ( पुं० )=वनि, अवाज.  
आर्ति ( स्त्री० )=पीडा.  
आल ( न० )=अनर्थ.  
आलम्बन ( न० )=आधार.  
आलय ( पुं० )=आवास, घर.  
आलि ( स्त्री० )=श्रेष्ठि.  
आली ( स्त्री० )=श्रेष्ठि.  
आवस्य ( पुं० )=स्थान, स्थण.  
आविष्ट ( वि० )=आप्त.  
आद्यु ( अ० )=अलदी.  
आस ( २, आ० )=भेजवयुं; अध्यास=भेजवयुं.  
आसित ( चा० आस )=भेजल.  
आस्था ( स्त्री० )=सत्ता.  
आस्य ( न० )=अभ, वदन.

## इ

इ ( २, प० )=अयुं; उपे=पामयुं; समुपे=अयुं.  
इत ( भू० )=(१) गयेण; (२) पामेण.  
इन ( पुं० )=(१) सूर्य; (२) स्वामी.  
इन्वीवर ( न० )=कमण.  
इन्दु ( पुं० )=चन्द्र.  
इन्दुकान्त ( पुं० )=चन्द्रकान्त.  
इन्द्र ( पुं० )=सुरपति.  
इन्द्र ( वि० )=मुष्ण.  
इन्द्रनील ( पुं० )=भरकत ( भण्डि ).  
हरम्मद ( पुं० )=(१) भेधाभि; (२) वडवानल.  
इव ( अ० )=अभ.  
इयु ( पुं० )=आषु.  
इह ( अ० )=आ हुनिधामां.

इ

ईक्षण (न०)=नेत्र.  
 ईति (स्त्री०)=उपद्रव.  
 ईदृ (२, आ०)=अदृ; प्रेर=प्रेरणा करणी.  
 ईदा (पुं०)=नाथ.  
 ईश (वि०)=समर्थ.  
 ईश्वर (पुं०)=स्वामी.  
 ईश्वरी (स्त्री०)=स्वामिनी.  
 ईहा (स्त्री०)=छन्दः.  
 ईहित (वि०)=वाञ्छित.

उ

उक्ते (स्त्री०)=वाष्पि.  
 उग्र (वि०)=उत्कट.  
 उचित (वि०)=यौग्य.  
 उच्च (वि०)=शिखं.  
 उत्तम (वि०)=उत्तम, श्रेष्ठ.  
 उद् (अ०)=प्रगल्भतावाचक अन्त्य.  
 उदर (न०)=मध्य भाग.  
 उदार (वि०)=असाधारण.  
 उदित (पुं०)=उदयभां आवेष्ट.  
 उद्दाम (वि०)=अत्यंत तीव्र.  
 उद्भव (पुं०)=उत्पत्ति.  
 उद्यत (पुं०)=तैयार.  
 उपकार (पुं०)=उपकार, पाठ.  
 उपप्लव (पुं०)=(१) उपद्रव; (२) विघ्न; (३) आपत्ति; (४) लय.  
 उपमा (स्त्री०)=उपमा.  
 उपमान (न०)=उपमा.  
 उपान्त (वि०)=समीपतुं.  
 उरु (वि०)=विशाल.  
 उर्वी (स्त्री०)=पृथ्वी.

ऊ

ऊन (वि०)=अपुर्ण.  
 ऊर्जित (न०)=पराक्रम.  
 ऊह (पुं०)=तड.

अ

अत (पुं०)=अथेष्ट, नष्ट अथेष्ट.  
 अत (वि०)=सायु.  
 अस्ति (स्त्री०)=संपत्ति.  
 अस्तु (पुं०)=(१) कल्पवृक्ष, (२) देव.

ए

एनस (न०)=पाप.

ऐ

ऐम (वि०)=हाथी संबंधी.

ओ

ओघ (पुं०)=समूह.

क

क (न०)=सुभ.  
 कजिनी (स्त्री०)=पशु-लता.  
 कज्जल (न०)=कान्ध.  
 कण्ठीरव (पुं०)=सिंह.  
 कथ (१०, उ०)=कडेपुं.  
 कमल (न०)=(१) अण; (२) कमल.  
 कमला (स्त्री०)=लक्ष्मी.  
 कर (पुं०)=(१) किरण; (२) हाथ; (३) शक्ति;  
 (४) दण्ड.  
 करण (न०)=(१) साधन; (२) देह, (३) धर्मद्वय.  
 करी (स्त्री०)=करनारी.  
 करुणा (स्त्री०)=कृपा.  
 कर्मन् (न०)=कृत्य, कार्य.  
 कल् (१०, उ०)=धारण करतुं.  
 कला (स्त्री०)=कला.  
 कलि (पुं०)=कलह, कलश.  
 कलाप (पुं०)=समूह.  
 कलित (वि०)=युक्त.  
 कलेवर (न०)=शरीर.  
 कल्पवल्ली (स्त्री०)=कल्प-लता.  
 कल्याण (न०)=कल्याण, हित.



कवि ( पुं० ) = (१) शाय रचनार; (२) पवित्रत.  
 कावम्बिनी ( स्त्री० ) = मेघभाषा.  
 कान्त ( पुं० ) = स्वामी.  
 कान्त ( वि० ) = (१) मनोहर; (२) वाञ्छित.  
 कान्ता ( स्त्री० ) = रमणी, प्रिया.  
 कान्ति ( स्त्री० ) = प्रभा.  
 काम ( पुं० ) = (१) अभिलाषा; (२) महन.  
 कामम् ( अ० ) = अत्यंत.  
 कामित ( वि० ) = आह्वेय.  
 काम्य ( वि० ) = प्रच्छेद.  
 काय ( पुं० ) = शरीर.  
 कारिन् ( वि० ) = करनार.  
 काली ( स्त्री० ) = काली ( विद्या-देवी ).  
 काली ( वि० ) = काली.  
 किम् ( सं० ) = प्रश्नार्थक सर्वनाम.  
 कीर्ति ( स्त्री० ) = आभर.  
 कु ( अ० ) = अनिष्टतावाचक अन्वय.  
 कुजर ( पुं० ) = श्रेष्ठतावाचक शब्द.  
 कुन्थु ( पुं० ) = कुन्थु (नाम), जैनोना सत्तरमा तीर्थकर.  
 कुपक्ष ( पुं० ) = भराभ पक्ष.  
 कुमत ( न० ) = दुष्ट सिद्धान्त.  
 कुमति ( स्त्री० ) = दुर्गुणि.  
 कुल ( न० ) = (१) वंश; (२) समूह.  
 कुशल ( न० ) = कल्याण.  
 कु ( ८, उ० ) = करतु; अधरीकृत = तिरस्कार करवा.  
 कृत ( वि० ) = करनार.  
 कृत ( ६, प० ) = कापतुं.  
 कृत ( मू० ) = (१) संपादन करेय; (२) करेय.  
 कृतान्त ( पुं० ) = (१) अन्त; (२) सिद्धान्त.  
 कृपा ( स्त्री० ) = भद्रकरभानी.  
 केशिन् ( पुं० ) = भौर.  
 कोवि ( स्त्री० ) = करेश.  
 कोप ( पुं० ) = अस्वस्थ.  
 कोमल ( वि० ) = दुर्भल.  
 कटु ( पुं० ) = अस्व.

क्षण ( पुं० ) = (१) पण; (२) उत्सव.  
 क्षमा ( स्त्री० ) = क्षमा, क्षोभने भाषा.  
 क्षय ( पुं० ) = नाश.  
 क्षिप् ( ६, उ० ) = ईकतुं.

स्व

स्व ( न० ) = प्रद्वय.  
 स्वचित ( वि० ) = व्याप्त.  
 स्वण्ड ( पुं०, न० ) = दुर्कट.

ग

गज ( पुं० ) = द्वाधी.  
 गण ( पुं० ) = समूह.  
 गणना ( स्त्री० ) = गणनी.  
 गति ( स्त्री० ) = व्याप्त.  
 गद ( पुं० ) = रोग.  
 गदा ( स्त्री० ) = गदा.  
 गन्धवाह ( पुं० ) = पवन.  
 गम ( पुं० ) = (१) जान; (२) समान पाठ.  
 गम् ( १, प० ) = अतुं; अधिगम = भोगवतुं; संगम = अंगीकार करतुं.  
 गम्भीर ( वि० ) = गंभीर.  
 गर्वित ( वि० ) = अभिमानि.  
 गहन ( वि० ) = गंभीर.  
 गिरि ( पुं० ) = पर्वत.  
 गुण ( पुं० ) = (१) शुद्ध; (२) देरी.  
 गुणवत् ( वि० ) = शुद्धवान्, शुद्धी.  
 गुरु ( न० ) = भद्र.  
 गै ( १, प० ) = गातुं.  
 गृह ( न० ) = घर.  
 गो ( स्त्री० ) = पृथ्वी.  
 गोस्तनी ( स्त्री० ) = द्राक्ष, दशभ.  
 गौरी ( स्त्री० ) = गौरी ( विद्या-देवी ).  
 गह ( ९, उ० ) = अक्षु करतुं.

घ

घट ( १, आ० )=ખનાવડું.  
 घन ( पुं० )=(१) મેઘ, (૨) દેહ.  
 घन ( वि० )=અતિશય.  
 घनाघन ( पुं० )=ઘુષ્ટ કરનારં વાઢળું.  
 घर्म ( पुं० )=તાપ.  
 घस्मर ( वि० )=ભક્ષક.  
 घृक ( पुं० )=ધ્રુવડ.

च

चकोर ( पुं० )=ચકોર ( પક્ષી ).  
 चक ( न० )=ચક.  
 चकघरा ( स्त्री० )=ચકુધરા ( વિદ્યા-દેવી ).  
 चकवाल ( न० )=સમૂહ.  
 चक्रेचरी ( स्त्री० )=ચકુચરી, પ્રથમ તીર્થકરની  
 શાસન-દેવી.  
 चबत् ( व० )=પ્રકાશનું.  
 चबु ( स्त्री० )=ચાંચ.  
 चण्ड ( वि० )=પ્રખર.  
 चण्डा ( स्त्री० )=ચણ્ડા, બારમા તીર્થકરની  
 શાસન-દેવી.  
 चतुर ( वि० )=નિપુણ, કુશળ.  
 चन्द्र ( पुं० )=ચન્દ્ર.  
 चन्द्रप्रभ ( पुं० )=ચન્દ્રપ્રભ, જૈનાના આઠમા  
 તીર્થકર.  
 चमू ( स्त्री० )=સૈન્ય.  
 चय ( पुं० )=સમૂહ.  
 चरण ( पुं० )=પગ.  
 चरण ( न० )=ચારિત્ર, આચરણ.  
 चल ( वि० )=ચંચળ.  
 चलचबु ( पुं० )=ચકોર.  
 चि ( ५, उ० )=એકડું કરતું; પ્રચિ=વિસ્તાર કરો.  
 चित्त ( न० )=મન.  
 चिन्तित ( भू० )=ચિંતિતવેલ.  
 चिर ( वि० )=લોંબા કાળનું.  
 चिरम् ( अ० )=ઘણા કાળ સુધી.

छ

छाया ( स्त्री० )=(१) લક્ષ્મી; (૨) કાન્તિ; (૩)  
 પડછાયો.  
 छिद् ( ७, उ० )=કાપડું.  
 छिन्न ( भू० )=કાપી નાખેલ.  
 छा ( ४, व० )=કાપડું.

ज

जगत् ( न० )=હુનિયા.  
 जन् ( ४, आ० )=ઉત્પન્ન કરનાર.  
 जन ( पुं० )=લોક.  
 जनक ( पुं० )=(१) પિતા, (૨) ઉત્પન્ન કરનાર.  
 जननी ( स्त्री० )=માતા.  
 जनि ( स्त्री० )=જન્મ.  
 जप् ( १, व० )=ભાષ જપવો.  
 जरस् ( न० ? )=ઘડપણ.  
 जल ( न० )=પાણી.  
 जलधि ( पुं० )=સમુદ્ર.  
 जव ( व० )=વેગ.  
 जवन ( वि० )=વેગયુક્ત  
 जात ( पुं० )=પુત્ર.  
 जात ( न० )=સમૂહ.  
 जातरूप ( न० )=સૈનું.  
 जातु ( अ० )=કદાપિ.  
 जाल ( न० )=સમૂહ.  
 जि ( १, व० )=જીતવું, પરાજિ=હરાવડું;  
 विजि=વિજય મેળવવો.  
 जितशत्रु ( पुं० )=જિતશત્રુ ( રાજા ), દ્વિતીય  
 તીર્થકરના પિતા.  
 जितारि ( पुं० )=જિતારિ ( રાજા ), તૃતીય  
 તીર્થકરના પિતા.  
 जिन ( पुं० )=(१) તીર્થકર; (૨) સામાન્યકેવલી.  
 जिनप ( पुं० )=તીર્થકર.  
 जिनपति ( पुं० )=તીર્થકર.  
 जिनराज ( पुं० )=તીર્થકર.  
 जिनवर ( पुं० )=તીર્થકર.

विष्णु ( वि० )=अथनशील.

जुष ( ङ, आ० )=सेवयुं.

जैन ( वि० )=जैन-विषयक.

जैनी ( स्त्री० )=जैन-विषयक.

ज्ञान ( न० )=ज्ञा.ध.

त

तत ( भू० )=विस्तीर्ण.

तति ( स्त्री० )=श्रेष्ठि.

तत्त्व ( न० )=तत्त्व, पदार्थ.

तद् ( स० )=तृतीयपुरुषवाचक सर्वनाम.

तदीय ( स० )=तेजुं.

तन् ( ८, उ० )=विस्तार करवे; प्रतन=  
विस्तार करवे.

तनु ( स्त्री० )=देह.

तनु ( वि० )=धो.जुं.

तनुता ( स्त्री० )=कृशता, पान्थीपात्र.

तप् ( १, प० )=तपयुं.

तपस् ( न० )=तपश्चर्या.

तमस् ( न० )=(१) अज्ञान; (२) अंधकार; (३)  
पाप.

तमा ( स्त्री० )=रात्रि.

तमोविपक्ष ( पुं० )=सूर्य.

तरस् ( न० )=भण.

तरसा ( प्र० )=अलदी.

तरुणी ( स्त्री० )=युवति.

ता ( स्त्री० )=लक्ष्मी.

तानव ( न० )=पातणायुं.

तान्त ( न० )=क्षय.

ताप ( पुं० )=संताप.

तामरस ( न० )=कमण.

तार ( वि० )=(१) अनोद्धर; (२) ऊर्ध्वगण.

तारक ( न० )=तांश.

तारकेश ( पुं० )=अश्रु.

तारा ( स्त्री० )=नक्षत्र.

तिमिर ( न० )=अंधकार.

तिरोहित ( भू० )=आच्छादित.

तीर्थ ( पुं० )=(१) अतुर्विध संघ; (२) दाढ्यांगी;  
(३) प्रथम मण्डप.

तीर्थकर ( पुं० )=तीर्थकर.

तीर्थकृत् ( पुं० )= ,,

तीर्थद्वार ( पुं० )= ,,

तीर्थप ( पुं० )= ,,

तीर्थराज ( पुं० )= ,,

तीर्थेश ( पुं० )= ,,

तुङ् ( ङ, उ० )=नाश करवे.

तुलना ( स्त्री० )=समानता.

तुल्य ( वि० )=समान.

तुष ( ४, प० )=संतोष प्राप्तये.

तू ( १, प० )=तरयुं.

तेजस् ( न० )=तेज.

तोद ( पुं० )=पीडा.

तोष ( पुं० )=संतोष.

त्यजन ( न० )=त्याग

त्याग ( पुं० )=हान.

त्रिपुर ( पुं० )=त्रिपुर ( दैत्य ).

त्रियामा ( स्त्री० )=रात्रि.

त्रै ( १, आ० )=रक्षयुं करयुं.

व

वत्स ( भू० )=अर्पण करे.

वनुज ( पुं० )=हानव.

वन्त ( पुं० )=हान.

वम ( पुं० )=उपशम.

वम्भ ( पुं० )=कपट.

वया ( स्त्री० )=कङ्क्षु, कृपा.

वर ( न० )=(१) भय; (२) विहारयु.

वर्शन ( न० )=जोतुं ते.

वव ( पुं० )=हावान, अरव्यने अग्नि.

वह ( १, प० )=भाणयुं.

વા ( ૨, ૩૦ ) = આપવું.  
 વા ( ૨, ૫૦ ) = કાપવું.  
 વાન ( નં ) = (૧) આપવું તે; (૨) મદ.  
 વાનવ ( પું ) = અસુર.  
 વાર ( પું ) = (૧) વિનાશ; (૨) સ્ત્રી.  
 વારિદ્રા ( નં ) = દરિદ્રતા.  
 વ્રિત ( મૂં ) = કાપી નાખેલ.  
 વિદ્ય ( ૬, ૩૦ ) = આપવું, કરવું.  
 વીક્ષા ( સ્ત્રી ) = શિક્ષા, મુનિ-વ્રત.  
 વીન ( વિં ) = દરિદ્ર.  
 હુ ( ૫, ૫૦ ) = હુઃખ હેવું.  
 હુઃસ્થ ( નં ) = પીડા.  
 હુરિત ( નં ) = પાપ.  
 હુરિતારિ ( સ્ત્રી ) = હુરિતારિ, ત્રીભ તાથકરની  
 શાસન-દેવી.  
 હુર્ધાન્ત ( વિં ) = જેવું હુ જેથી દમન થઇ શકે  
 તેવું.  
 હુર્ધા ( વિં ) = દુષ્ટ બુદ્ધિવાળું.  
 હુર્લભ ( વિં ) = દુર્લભ, સહેલાઈથી ન મેળવી  
 શકાય તેવું.  
 હુષ્ટ ( વિં ) = ખરાબ.  
 હુષ્કૃત ( નં ) = પાપ.  
 દ્વર ( વિં ) = આધેતુ.  
 દ્વક્ષ ( સ્ત્રી ) = દંડિ.  
 દેવ ( પું ) = (૧) સુર; (૨) રાજા.  
 દેવતા ( સ્ત્રી ) = દેવી.  
 દેવી ( સ્ત્રી ) = દેવી.  
 દેવન્દ્ર ( પું ) = સુર-પતિ.  
 દેહ ( પું, નં ) = શરીર.  
 દેહજુષ ( વિં ) = પ્રાણી.  
 દૈત્ય ( પું ) = દાનવ.  
 દો ( ૪, ૫૦ ) = કાપવું.  
 દોષ ( પું ) = દોષ, અવયુષ્ય.  
 દ્યુ ( સ્ત્રી ) = (૧) પ્રકાશ; (૨) કિરણ.  
 દ્યુતિ ( સ્ત્રી ) = પ્રકાશ, તેજ.

દ્વન્દ્વ ( નં ) = (૧) ભેદકું; (૨) શ્લેષ.  
 દ્વિષ ( વિં ) = તિરસ્કાર કરનાર.  
 દ્વમ ( પું ) = તરૂં, ઝાડ.

ધ

ધર ( પું ) = પર્વત.  
 ધર ( વિં ) = ધારણ કરનાર.  
 ધરણ ( પું ) = ધરણ્ય.  
 ધન ( નં ) = પૈસા.  
 ધરણી ( સ્ત્રી ) = પૃથ્વી.  
 ધરા ( સ્ત્રી ) = (૧) પૃથ્વી; (૨) ધારણ કરનારી.  
 ધરી ( સ્ત્રી ) = ધારણ કરનારી.  
 ધરેશ ( પું ) = (૧) પૃથ્વી પતિ; (૨) મેરૂ (પર્વત).  
 ધર્મ ( પું ) = ધર્મ ( નાથ ), જૈનોના પંદરમા  
 તીર્થકર.  
 ધર્મ ( પું ) = (૧) ધર્મ; (૨) પુણ્ય  
 ધર્મલિમ્બ ( પું ) = ધોળાસ.  
 ધા ( ૨, ૩૦ ) = ધારણ કરવું; નિધા = મૂકવું,  
 વિધા = કરવું.  
 ધામન ( નં ) = ગૃહ.  
 ધી ( સ્ત્રી ) = બુદ્ધિ.  
 ધાર ( વિં ) = (૧) સમર્થ; (૨) ધર્મયુક્ત.  
 ધુ ( ૫, ૩૦ ) = હલાવણ; પ્રવિધુ = વિશેષ કરીને  
 હલાવવું.  
 ધુનાન ( વં ) = હલાવતું.  
 ધુર ( સ્ત્રી ) = ધુરા, ધોસરી.  
 ધુ ( ૧, ૩૦ ) = ધરણ.  
 ધારણી ( સ્ત્રી ) = પરપરા.  
 ધ્યાન ( નં ) = ધ્યાન.  
 ધ્વંસ્ ( ૧, ૩૦ ) = નાશ કરવો.  
 ધ્વજ ( પું ) = પત્રાકા, વાવટો.

ન

ન ( અં ) = નદિ.  
 નત ( મૂં ) = પ્રણામ કરેલ.  
 નતિ ( સ્ત્રી ) = પ્રણામ.

નદી ( સ્ત્રી ) = નદી.  
 નન્દા ( સ્ત્રી ) = નન્દા, શીતલનદીથી માતા.  
 નન્દિત ( મૂં ) = ખુશી કરેલ.  
 નન્દિન ( વિં ) = આનંદી.  
 નમ્ ( ૧, ૫૦ ) = નમું.  
 નમિ ( મૂં ) = નમિ(નાથ), જૈનોના એકવીસમા તીર્થકર.  
 નમ્ન ( વિં ) = નમનશીલ.  
 નય ( પું ) = (૧) નયાય, (૨) યથાર્થે અભિપ્રાય.  
 નર ( પું ) = મનુષ્ય.  
 નરક ( પું ) = નરક.  
 નલિની ( સ્ત્રી ) = પદ્મિની  
 નય ( વિં ) = નવીન.  
 નવીન ( વિં ) = નૂતન.  
 નશ ( ૪, ૫૦ ) = નાશ થયો; વિનશ્ન = વિનાશ થયો.  
 નાકિન્ ( પું ) = દેવ.  
 નાગ ( પું ) = કુંજર, હાથી.  
 નાથ ( પું ) = સ્વામી.  
 નામિ ( સ્ત્રી ) = કુંડી.  
 નામેય ( પું ) = (૧) બ્રહ્મા; (૨) નામિ (રાજા) ના પુત્ર, સ્વપ્નદેવ.  
 નામન્ ( નં ) = નામ.  
 નાલીક ( પું ) = કમળ.  
 નાલીક ( નં ) = કમળનો સમુહ.  
 નાશિત ( મૂં ) = નાશ કરેલ.  
 નિશ્ચિલ ( વિં ) = સમસ્ત.  
 નાશ ( પું ) = ક્ષય.  
 નિકર ( પું ) = સમુદાય, સમૂહ.  
 નિચય ( પું ) = સમુદાય.  
 નિતમ્ ( અં ) = અત્યંત.  
 નિતમ્ ( પું ) = કટિષ્ઠાદ્યામ્.  
 નિતાન્તમ્ ( અં ) = અત્યંત, સર્વથા.  
 નિત્યમ્ ( અં ) = સદા.  
 નિધન ( પું, નં ) = મરણ.

નિષિ ( પું ) = સંહાર.  
 નિયોગ ( પું ) = આશા.  
 નિર્ ( અં ) = અત્યંતતાવાચક અવ્યય.  
 નિરસ્ત ( મૂં ) = નિરાસ કરેલ.  
 નિર્મથન ( નં ) = નાશ.  
 નિર્માય ( વિં ) = કપટ રહિત.  
 નિર્વાણ ( નં ) = (૧) મોક્ષ; (૨) સુખ.  
 નિર્વાણિની ( સ્ત્રી ) = મુખી.  
 નિર્વાળી ( સ્ત્રી ) = નિર્વાણી, સોળમા તીર્થ-કરની શાસન-દેવી.  
 નિર્વૃત્તિ ( સ્ત્રી ) = નિર્વાણ, મોક્ષ.  
 નિવાસ ( પું ) = રહેઠાણ.  
 નિશા ( સ્ત્રી ) = રાત્રિ.  
 નિશાત ( વિં ) = સતેજ કરેલ.  
 નિશાપતિ ( પું ) = ચન્દ્ર.  
 નિઃશેષ ( વિં ) = સમસ્ત.  
 નિષેષ ( પું ) = મનાઈ.  
 નિઠ્ઠ ( પું, નં ) = સુવર્ણ.  
 ની ( ૧, ૩૦ ) = સર્ધ જવું, ઠોરવણું; આની = સર્ધ જવું.  
 નીર ( નં ) = જળ.  
 નીરજ ( નં ) = કમળ.  
 નીરવ ( પું ) = મેઘ.  
 નીરસ ( વિં ) = રસ વિનાનું, ધન વિનાનું.  
 નીલકળ્ઠી ( સ્ત્રી ) = મયૂરી, ઢેલ.  
 નુ ( ૨, ૫૦ ) = સ્તુતિ કરવી.  
 નુર્ ( ૬, ૫૦ ) = પોષા કરવી.  
 નુન્ ( મૂં ) = પરાસ્ત.  
 નુ ( પું ) = માનવ.  
 નૂ ( ૬, ૫૦ ) = સ્તુતિ કરવી.  
 નેત્ર ( નં ) = આંખ.  
 નેમિ ( પું ) = નેમિ(નાથ), જૈનોના બાવીસમા તીર્થકર.  
 નો ( સ્ત્રી ) = નૌકા, વહાણ.

प

पक्ष ( पुं० )=आशु.  
 पङ्क ( पुं० )=कडव.  
 पङ्कजिनी ( स्त्री० )=कमलिनी, कमलोजनी लता.  
 पङ्क्ति ( स्त्री० )=श्रेष्ठि.  
 पठन ( न० )=अक्षरं तु ते.  
 पण्डा ( स्त्री० )=मुद्रि.  
 पण्डित ( पुं० )=पण्डित, विद्वान्.  
 पत् ( १, प० )=पडवुं.  
 पति ( पुं० )=नाथ.  
 पथ ( पुं० )=भाग.  
 पद् ( पुं० )=पग.  
 पद ( न० )=(१) पदवी; (२) स्थान; (३) अक्षर.  
 पद्म ( न० )=सूर्य-कमल.  
 पद्मबन्धु ( पुं० )=सूर्य.  
 पद्मा ( स्त्री० )=(१) लक्ष्मी; (२) शोभा.  
 पद्मावती ( स्त्री० )=पद्मावती, त्रैलोक्यमा नयि-  
 करणी शासन-देवी.  
 पर ( पुं० )=शत्रु.  
 पर ( वि० )=(१) उत्कृष्ट; (२) अन्य, (३)  
 उत्तर.  
 परम ( वि० )=श्रेष्ठ.  
 परमेश्वर ( पुं० )=परमेश्वरी.  
 पराग ( पुं० )=पुष्पानी आरीक रज.  
 परामर्श ( पुं० )=पराजय, अपमान.  
 परिचय ( पुं० )=(१) ज्ञानभाष्य, (२) अभ्यास.  
 परिजित ( वि० )=विजय भेजवना.  
 परिपालन ( न० )=रक्षण.  
 पर्जन्य ( पुं० )=(१) धन, (२) भेष.  
 पवित्र ( वि० )=पवित्र.  
 पा ( २, प० )=रक्षण करवुं.  
 पाणि ( पुं० )=हृथि.  
 पाणिज ( पुं० )=हाथीना नय.  
 पायस् ( न० )=जय.

पाद ( पुं० )=(१) द्विरक्ष; (२) अक्षर.  
 पान ( न० )=पीवुं ते.  
 पाप ( न० )=पाप, दुःकृत्य.  
 पार ( पुं०, न० )=छेद.  
 पारगत ( पुं० )=तीर्थकर.  
 पार्श्व ( पुं० )=(१) पार्श्व (नाथ). जैनाना त्रैवी-  
 सभा तीर्थकर, (२) पार्श्व (यक्ष).  
 पार्श्व ( पुं०, न० )=पडवुं.  
 पात् ( १, उ० )=रक्षण करवुं.  
 पीठ ( पुं० )=आसन.  
 पीडा ( स्त्री० )=दुःख.  
 पीयूष ( न० )=अमृत.  
 पुंस् ( पुं० )=मानव.  
 पुण्य ( न० )=पुण्य.  
 पर ( न० )=नगर.  
 पुर ( न० )=शरीर.  
 पुरी ( स्त्री० )=नगर.  
 पुरुष ( पुं० )=पुरुष.  
 पूज ( १, उ० )=पूजवुं.  
 पुज्य ( वि० )=पूजवा लायक.  
 पूरुष ( पुं० )=नर.  
 वृथु ( वि० )=विशाग.  
 वृथुल ( वि० )=विशाग.  
 प्र ( ग० )=प्रकर्षनावायक अन्वय.  
 प्रकट ( वि० )=रूप, प्रहृष्ट.  
 प्रकर ( पुं० )=समुदाय.  
 प्रकाश ( पुं० )=(१) प्रकाश; (२) ज्ञान.  
 प्रकृष्ट ( वि० )=उत्तम, सुष्ठु.  
 प्रलु ( वि० )=प्रलु.  
 प्रज्ञाति ( स्त्री० )=प्रकृष्ट ज्ञान.  
 प्रज्ञातिका ( स्त्री० )=प्रज्ञाति ( विद्या-देवी ).  
 प्रज्ञावत् ( वि० )=मुद्रिमान.  
 प्रणति ( स्त्री० )=प्रणाम.  
 प्रताप ( पुं० )=प्रताप, प्रभाव.  
 प्रति ( अ० )=ने.

प्रतिबिम्ब ( न० )=प्रतिबिम्ब.

प्रत्यर्थिन् ( पुं० )=दुश्मन.

प्रथ् ( १०, उ० )=प्रसिद्ध करधुं.

प्रथित ( मू० )=प्रसिद्ध.

प्रदान ( न० )=अर्पण.

प्रमव ( पुं० )=उत्पत्ति.

प्रमा ( स्त्री० )=(१) सूर्यनी पत्नी; (२) क्षिति.

प्रमाव ( पुं० )=भक्तिभा.

प्रमव ( पुं० )=आनन्द.

प्रमदा ( स्त्री० )=स्त्री.

प्रमाद ( पुं० )=भक्तिवत्.

प्रमोद ( पुं० )=हर्ष.

प्रवचन ( न० )=सिद्धांत.

प्रवर ( वि० )=उत्तम.

प्रवृत्ति ( स्त्री० )=आचरण.

प्रशस्त ( न० )=(१) भगण; (२) प्रशंसा-पात्र.

प्रसाद ( पुं० )=द्वेष.

प्रसिद्ध ( मू० )=प्रसिद्ध, प्रख्यात.

प्राज्य ( वि० )=मौढ.

प्राणिन् ( पुं० )=पुत्र.

प्रिय ( पुं० )=पति.

प्रिय ( वि० )=पुष्ट, वृद्ध.

प्रिया ( स्त्री० )=पत्नी.

प्रियकु ( पुं०, स्त्री० )=प्रियंशु.

प्ररित ( मू० )=प्रेरित.

व

वन्ध ( पुं० )=(१) अन्धन; (२) डेह.

वन्धु ( पुं० )=भ्राता.

वल ( न० )=(१) अण, पराक्रम; (२) प्राण.

वला ( स्त्री० )=अला, सत्तरमा तीर्थकरनी  
शासन-देवी.

वदु ( वि० )=वदु.

वाल ( पुं० )=वाण.

वाल ( वि० )=नवीन.

वाला ( स्त्री० )=स्त्री.

विम्ब ( न० )=मण्डप.

वुद्ध ( मू० )=मार्गगत धर्म.

वाध ( पुं० )=ज्ञान, समर्थ.

भ

भक्त ( वि० )=सेवाभां तरुण.

भक्ति ( स्त्री० )=सेवा.

भक्तिसत् ( वि० )=भक्ति, सेवा.

भगवत् ( पुं० )=भगवान्.

भज् ( १, उ० )=भज्.

भजन ( न० )=विनाश.

भद्र ( न० )=कल्याण.

भय ( न० )=भीति.

भर ( पुं० )=समुदाय.

भव ( पुं० )=(१) संसार; (२) कल्याण,

(३) उत्पत्ति.

भवत् ( स० )=आप.

भवन ( न० )=गृह.

भवभूत् ( वि० )=प्राणी.

भविन् ( वि० )=संसार.

भव्य ( वि० )=वडेवा मोठा मोक्षे जनार.

भा ( २, प० )=शोभापुं; विभा=शोभापुं.

भा ( स्त्री० )=तेज.

भानु ( पुं० )=(१) भानु ( राक्ष ); (२) तेज.

भाल ( न० )=ललाट, कपाण.

भार ( पुं० )=समूह.

भाव ( पुं० )=(१) पदार्थ; (२) सत्ता.

भारती ( स्त्री० )=वाणी.

भास्त्र ( स्त्री० )=प्रकाश.

भास्माना ( व० )=प्रकाशित.

भासित ( मू० )=प्रकाशित.

भासुर ( वि० )=प्रकाशित.

भास्वत् ( पुं० )=सूर्य.

भास्वत् ( वि० )=तेजस्वी.

મિદ્ ( ૭, ૩૦ )=મેદવું.  
 મિદા ( સ્ત્રી )=મેદન.  
 મિદ્ધ ( મૂં )=મેદી નાખેલ.  
 મી ( સ્ત્રી )=મય.  
 મુજ ( ૭, ૩૦ )=ભક્ષણ કરવું, ખાવું.  
 મુવન ( નં )=જગત.  
 મૂ ( સ્ત્રી )=પૃથ્વી.  
 મૂ ( ૧, ૫૦ )=થવું.  
 મૂષ ( પું )=નૃપતિ.  
 મૂપાલ ( પું )=રાજા.  
 મૂસ્તુકા ( પું )=મનુષ્ય.  
 મૃ ( ૩, ૩૦ )=ધારણ કરવું.  
 મૃત્ ( વિં )=ધારણ કરનાર.  
 મેજુર્ષા ( સ્ત્રી )=ભજેલી, આશ્રય લીધેલી.  
 મોગ ( પું )=વિષય.  
 મોજન ( નં )=આહાર, જમણ.  
 મોસ્ત્ર ( અં )=સંબોધનવાચક અવ્યય.  
 મ્રમણ ( નં )=રમકપટ્ટી.  
 મ્રાજિણુ ( વિં )=શૈભનશીલ, પ્રકાશનાર.

## મ

મકર ( પું )=મગર.  
 મઘવત્ ( પું )=ધન્વ.  
 મઙ્ગલ ( નં )=મંગલ, કલ્યાણ.  
 મજ્જરિ ( સ્ત્રી )=માંજર.  
 મઙ્ગુ ( વિં )=મનોહર.  
 મણિ ( પું, સ્ત્રી )=રત્ન.  
 મણી ( સ્ત્રી )=રત્ન.  
 મળ્ડલ ( નં )=(૧) કોઠ, (૨) સમુદાય.  
 મત ( નં )=દર્શન.  
 મત ( મૂં )=માનેલ.  
 મતિ ( સ્ત્રી )=બુદ્ધિ.  
 મતિમત્ ( વિં )=બુદ્ધિશાળી.  
 મત્ત ( મૂં )=છાકી ગથેલ.

મદ્ ( પું )=(૧) અભિમાન; (૨) હર્ષ; (૩) આશ્ચર્ય; (૪) હાથીના કુચ-સ્થળનાથી  
 ઝરતું જળ.  
 મવન ( પું )=કામદેવ.  
 મવીય ( સં )=મારું.  
 મધુ ( પું )=મધુ ( દેવ ).  
 મધુત્વ ( નં )=મીઠાશ.  
 મધુર ( વિં )=મધુર.  
 મધુરતા ( સ્ત્રી )=મીઠાશ.  
 મધ્ય ( અં )=મધ્યમાં.  
 મન્ ( ૪, આં; ૮, આં )=ધ્યાન ધરવું.  
 મનસ્ ( નં )=ચિત્ત.  
 મન્થ ( ૧, ૫૦ )=મથવું.  
 મન્દાર ( પું )=કલ્પવૃક્ષ.  
 મન્દિર ( નં )=ગૃહ, ઘર.  
 મમતા ( સ્ત્રી )=મમત્વ, મારાપણું.  
 મર ( પું )=મરણ.  
 મરણ ( નં )=મરણ.  
 મરાલ ( પું )=હંસ.  
 મરીચિ ( પું, સ્ત્રી )=કિરણ.  
 મરુત્ ( પું )=પવન.  
 મર્ત્ય ( પું )=માનવ.  
 મર્મન્ ( નં )=મર્મ.  
 મલ ( પું, નં )=પાપ.  
 મલ્હિ ( પું )=મલિલ(નાથ), જેનોના બોગાડી-  
 સમા તીર્થકર.  
 મલિન ( વિં )=મેલું.  
 મસ્તક ( નં )=માથું.  
 મહ ( ૧, ૫૦, ૧૦, ૩૦ )=પૂજવું.  
 મહત્ ( વં )=પૂજતો.  
 મહત્ ( વિં )=મોટું.  
 મહસ્ત્ર ( નં )=(૧) તેજ; (૨) ઉત્સવ.  
 મહિમન્ ( પું )=મહિમા, ગૌરવ.  
 મહિત ( મૂં )=પૂજાયેલ.  
 મા ( સ્ત્રી )=(૧) લક્ષ્મી; (૨) શેષભા.



माकन्द ( न० )=आम्र, आम्रि.  
 माकुर्ष ( न० )=मधुरता.  
 मान ( पुं० )=(१) अभिमान; (२) पूज्य.  
 मान ( न० )=भाष.  
 मानव ( पुं० )=मनुष्य.  
 मानवी ( स्त्री० )=मानवी ( विद्या-देवी ).  
 मानस ( न० )=(१) चित्त; (२) मानस  
 ( संश्लेषः ).  
 माया ( स्त्री० )=कपट.  
 मार ( पुं० )=महन, कामदेव; (२) मरु.  
 मारण ( न० )=हिसा.  
 माला ( स्त्री० )=माला.  
 मालित ( वि० )=युक्त.  
 मितद्रु ( पुं० )=समुद्र.  
 मुकुर ( पुं० )=आदर्य, हर्षण.  
 मुक्त ( भू० )=छोड़ी दीधेक्ष.  
 मुक्ता ( स्त्री० )=मोती.  
 मुक्ति ( स्त्री० )=मोक्ष.  
 मुञ्च ( १, प० )=छोड़ुं; परिमुञ्च=छोड़ुं,  
 विमुञ्च=छोड़ुं.  
 मुद् ( स्त्री० )=हर्ष.  
 मुदित ( न० )=हर्ष.  
 मुनिमुद्रत ( पुं० )=मुनिमुद्रत(नाथ), जैनोना  
 वीस्रभा तीर्थकर.  
 मुनि ( पुं० )=साधु.  
 मुञ्च ( १, प० )=छोड़ी करवी.  
 मूर्धन् ( पुं० )=मरुतक.  
 मृग ( पुं० )=हर्षण.  
 मृगमव ( पुं० )=करतुरी.  
 मेघ ( पुं० )=वाहण.  
 मेघावित् ( वि० )=मुद्रितगणी.  
 मोद ( पुं० )=हर्ष.  
 मोदित ( भू० )=हर्ष पात्रेक्षुं.  
 मोह ( पुं० )=अज्ञान.  
 मोहन ( न० )=विषय-सेवन.  
 मोहन ( वि० )=मुह-हर्ष, मोहकरक.

व

वक्ष ( पुं० )=वक्ष.  
 यति ( पुं० )=मुनि, साधु.  
 यति ( स्त्री० )=(१) वरति, संयम; (२) विसम.  
 यद् ( स० )=ये.  
 यम ( पुं० )=(१) मरु; (२) वन.  
 यमिन् ( वि० )=मृतयुक्त, यति.  
 यशस् ( न० )=कीर्ति.  
 या ( स्त्री० )=लक्ष्मी.  
 या ( २, प० )=यजुं.  
 यात ( भू० )=गयेक्ष.  
 याम ( पुं० )=मृत.  
 युक्ति ( स्त्री० )=(१) न्याय; (२) अनुमान.  
 युष्मद् ( स० )=द्वितीयपुत्रपवाचक सर्वनाम.  
 यूय ( न० )=समुद्र.  
 यांच ( पुं० )=लक्ष्येये।

र

रङ्ग ( पुं० )=(१) वर्ण; (२) राज.  
 रक्ष ( १०, उ० )=रक्षुं.  
 रजनी ( स्त्री० ) रात्रि.  
 रजस ( न० )=(१) पाप; (२) धन.  
 रण ( पुं०, न० )=युद्ध.  
 रत ( न० )=विषय-सेवन.  
 रति ( स्त्री० )=(१) कामदेवनी पत्नी, (२) प्रीति.  
 रतीश ( पुं० )=कामदेव.  
 रद् ( पुं० )=दांत.  
 रम् ( १, आ० )=रम्युं.  
 रम ( वि० )=रम्य.  
 रमा ( स्त्री० )=लक्ष्मी.  
 रम्भा ( स्त्री० )=अश्वरा.  
 रव ( पुं० )=धन, अवाञ्छ.  
 रवि ( पुं० )=सूर्य.  
 रस ( पुं० )=(१) रस; (२) गण; (३) आहर्ष,  
 (४) गण; (५) राज, प्रेम.

રસન ( નં ) = કટિ-મેખળા, ક'ઠોરો.  
 રસા ( સ્ત્રીં ) = પૃથ્વી, ભૂમિ.  
 રસાન્ન ( પું ) = આડ.  
 રહિત ( વિં ) = વિનાનું.  
 રા ( ૨, પં ) = આપવું.  
 રાકા ( સ્ત્રીં ) = પૂર્ણિમા, પૂનમ.  
 રાગ ( પું ) = રનેહ.  
 રાજ ( ૧, ડં ) = પ્રકાશવું.  
 રાજત ( નં ) = રૂપું.  
 રાજવન્ત ( પું ) = ઉપલા હાંતની હારમાના  
 વચલા બે હાંત પૈકી એક.  
 રાજન્ ( પું ) = (૧) રાજા; (૨) પ્રભુ; (૩) ચન્દ્ર.  
 રાજમાન ( વં ) = શોભતું.  
 રાજિત ( મૂં ) = મુશોભિત.  
 રાજહંસ ( પું ) = રાજહંસ.  
 રાજિ ( સ્ત્રીં ) = શ્રેષ્ઠિ.  
 રાજિન્ ( વિં ) = શોભનશીલ.  
 રાજી ( સ્ત્રીં ) = શ્રેષ્ઠિ.  
 રાજીમતી ( સ્ત્રીં ) = રાજમતી.  
 રાજીવ ( નં ) = કમળ.  
 રાજ્ય ( નં ) = રાજ્ય.  
 રામ ( વિં ) = રમણીય, મનોહર.  
 રામા ( સ્ત્રીં ) = (૧) નારી; (૨) રામા (રાણી).  
 રાશિ ( પું ) = સમૂહ.  
 રીતિ ( સ્ત્રીં ) = મર્યાદા.  
 રાહુ ( પું ) = રાહુ.  
 રીળ ( મૂં ) = ક્ષય પામેલ.  
 રુચ ( સ્ત્રીં ) = કાન્તિ.  
 રુચિ ( સ્ત્રીં ) = (૧) કિરણ, (૨) પ્રમા.  
 રુચિર ( વિં ) = મનોહર.  
 રુચ્ ( સ્ત્રીં ) = રોગ.  
 રુજા ( સ્ત્રીં ) = રોગ.  
 રૂપ ( નં ) = સ્વરૂપ.  
 રે ( પું ) = ધન.  
 રેવત ( પું ) = ગિરિનાર ( પવેત ).

રોગ ( પું ) = વ્યાધિ, રોગ.  
 રોચિત ( મૂં ) = મુશોભિત.  
 રોહિણી ( સ્ત્રીં ) = રોહિણી ( વિદ્યા-દેવી ).  
 રોહિત ( મં ) = ઉત્પન્ન થયેલ.

લ

લક્ષ ( નં ) = કપટ, દગો.  
 લક્ષણ ( નં ) = ચિહ્ન.  
 લક્ષ્મી ( સ્ત્રીં ) = લક્ષ્મી, ધન.  
 લભ ( ૧, આં ) = મેળવવું.  
 લય ( પું ) = એકતાનપણું.  
 લસ્ ( ૧, પં ) = પ્રકાશવું.  
 લા ( ૨, પં ) = શક્ય કરવું.  
 લાક્ષ્ણ ( પું ) = લક્ષ.  
 લાઙ્ગિત ( વિં ) = અંકિત.  
 લાભ ( પું ) = લાભ, પ્રાપ્તિ.  
 લુપ્ ( ૨, પં ) = આળોટવું.  
 લૂ ( ૧, પં ) = મંદવું, કાપવું.  
 લોભ ( પં ) = લોભ.

વ

વંશ ( પું ) = વંશ, કુળ.  
 વક્ત્ર ( નં ) = મુખ.  
 વચન ( નં ) = વચન.  
 વચસ ( નં ) = વચન.  
 વજ્રાકુશી ( સ્ત્રીં ) = વજ્રાકુશી ( વિદ્યા-દેવી ).  
 વત્ ( ડં ) = સરવું, બરાબર.  
 વદન ( નં ) = મુખ.  
 વન ( નં ) = (૧) જંગલ, (૨) જળ.  
 વની ( સ્ત્રીં ) = જંગલ.  
 વપુસ્ ( નં ) = દેહ.  
 વર ( પું ) = (૧) વરદાન, (૨) નાથ.  
 વર ( વિં ) = ઉત્તમ.  
 વર્ણ ( વિં ) = વરદાન આપનાર.  
 વર્જિત ( વિં ) = રહિત.  
 વર્ણ ( પું ) = (૧) રંગ, (૨) અક્ષર.

बलस ( वि० )=और बल्युवातुं  
 बल्लरी ( स्त्री० )=बेल.  
 वक्ष ( वि० )=ताम्रिहार.  
 वशा ( स्त्री० )=सी.  
 वस्तु ( स्त्री० )=तेज.  
 वस्तुषा ( स्त्री० )=पृथ्वी.  
 वस्तुपूज्य ( पुं० )=वस्तुपूज्य, वास्तुपूज्यना  
 पिता.  
 वट्ट ( १, उ० )=धारण्य करतुं.  
 वाक् ( स्त्री० )=वाणी.  
 वाच्यम ( पुं० )=मुनि.  
 वाणी ( स्त्री० )=वाणी.  
 वात ( पुं० )=वायु, पवन.  
 वाक्विन् ( वि० )=वादी, वाद-विवाद करनार.  
 वाम ( वि० )=(१) प्रतिकूल; (२) मनोहर.  
 वामा ( स्त्री० )=नारी.  
 वार ( न० )=जण.  
 वार ( पुं० )=सभूष.  
 वारि ( न० )=जण.  
 वारिज ( न० )=कभण.  
 वाल ( पुं० )=केश.  
 वि ( अ० )=(१) विशेषतस्तुत्यक अन्यथ; (२)  
 विशेषतावाच्यक अन्यथ.  
 विगत ( मू० )=(१) विशेषे करीने जयेतुं;  
 (२) विशेषे करीने प्राप्त थयेतुं.  
 विघ्न ( पुं० )=संकट.  
 विजया ( स्त्री० )=वज्रया, अजितनाथनी  
 जनी.  
 विज्ञ ( न० )=निपुण, यतुर.  
 विज्ञान ( न० )=विज्ञान.  
 विद्वन् ( १०, उ० )=विद्वंभना पभाउवी.  
 विन्ति ( स्त्री० )=ज्ञान.  
 विद् ( २, प० )=अधुतुं.  
 विदित ( मू० )=प्रसिद्ध.  
 विदित्ता ( स्त्री० )=विदित्ता, तेरभा तीर्थकरनी

शासन-देवी.  
 विद्या ( स्त्री० )=ज्ञान.  
 विद्वत् ( वि० )=पण्डित.  
 विधि ( पुं० )=कार्य, काम.  
 विष्ट ( पुं० )=यत्र.  
 विमल ( वि० )=अत्यंत नमनशील.  
 विनय ( पुं० )=विनय.  
 विना ( अ० )=वगर.  
 विनील ( वि० )=अतिशय श्याम.  
 विपक्ष ( पुं० )=शत्रु.  
 विबोध ( पुं० )=विकास.  
 विभव ( पुं० )=संपत्ति.  
 विभा ( स्त्री० )=(१) तेज; (२) लक्ष्मी.  
 विमाकर ( पुं० )=सूर्य.  
 विभावस्तु ( पुं० )=अग्नि.  
 विमासिन् ( वि० )=तेजस्वी.  
 विभु ( पुं० )=प्राथ.  
 विमल ( पुं० )=विमल(नाथ), जैनोना तेरभा  
 तीर्थकर.  
 विमल ( वि० )=निर्मल.  
 विमुक्त ( मू० )=विशेषे करीने त्यज्य हीषेत.  
 विलम्ब ( पुं० )=विलंब, वार.  
 विलसत् ( व० )=प्रकाशतुं.  
 विलोचन ( न० )=आंघ.  
 विवर्तिन् ( वि० )=वर्तनार.  
 विविध ( वि० )=अत अतना.  
 विद् ( पुं० )=मानव, मनुष्य.  
 विद् ( ६, प० )=प्रवेश करवे.  
 विद्वद् ( वि० )=निर्मल.  
 विशसन ( न० )=भारी नाभतुं ते.  
 विशाल ( वि० )=मोह.  
 विम्ब ( न० )=हुनिया.  
 विम्ब ( वि० )=सभस्त, सवधुं.  
 विम्बा ( स्त्री० )=हुनिया.

વિસ્મિત (મૂં) = (૧) અચંપો પામેલ,  
 (૨) ખીલેલ.  
 વીંથી (છીં) = (૧) માર્ગ; (૨) હાર, શ્રેષ્ઠિ.  
 વીર (વું) = વીર. ચોવીસમા તીર્થંકર.  
 વૃજિન (નં) = પાપ.  
 વૃત્ (૨, આં) = હોણું; નિવૃત્ = વિરામ પામણું.  
 વૃણિ (છીં) = વળણ.  
 વૃદ્ધિ (છીં) = આખાલી.  
 વૃન્ન (નં) = સમુદાય.  
 વૃષ્ટિ (છીં) = વરસાદ.  
 વૈર (નં) = દુશ્મનાવટ.  
 વ્યથ (૧, આં) = દુઃખી થવું.  
 વ્રજ (વું) = સમુદાય.

શ

ગ (નં) = સુખ.  
 ગન્ન (વું) = દુશ્મન.  
 ગન્ન (વું) = શબ્દ.  
 ગમ્ (૪, પં) = શાન્ત થવું.  
 ગમ (વું) = ઉપશમ.  
 ગમથ (વું) = શાન્તિ.  
 ગમન (નં) = શાન્તિ.  
 ગમવત્ (વિં) = ઉપશમધારી.  
 ગમિન (વિં) = ઉપશમધારી.  
 ગય (વું) = હાથ.  
 ગર્મન (નં) = સુખ.  
 ગસ્ત (નં) = કલ્યાણ.  
 ગાત (વું) = સ્વયં.  
 ગાન્તા (છીં) = શાન્તી, સાતમા તીર્થંકરની  
 શાસન-દેવી.  
 ગાન્તિ (વું) = શાન્તિ (નાથ), જૈનોના સોળમા  
 તીર્થંકર.  
 ગાન્તિ (છીં) = (૧) કલ્યાણ, (૨) નાશ.  
 ગાપ (વું) = શાપ દેવો તે.  
 ગાસન (નં) = આરામ.  
 ગાસ્ત્ર (નં) = શાસ્ત્ર, ધાર્મિક પુસ્તક

ગિસ્ત્રિ (વું) = અગ્નિ.  
 ગિવ (વું) = મોક્ષ.  
 ગિવ (નં) = કલ્યાણ.  
 ગિવ (વિં) = કલ્યાણકારી.  
 ગીતરુચિ (વું) = ચન્દ્ર.  
 ગુચ્ (૧, પં) = શોક કરવો.  
 ગુચિ (વું) = અગ્નિ.  
 ગુદ્ધ (વિં) = નિર્મળ.  
 ગૌલ (વું) = પર્વત.  
 ગાંક (વું) = દિલગીરી.  
 ગાંમન (વિં) = સુન્દર.  
 ગાંમા (છીં) = શોભા.  
 ગ્યામા (છીં) = (૧) સન્નિ, (૨) રથામ્, છઠ્ઠા  
 તીર્થંકરની શાસન-દેવી.  
 ઇયામ (વિં) = કૃષ્ણ, કાર્તુ.  
 ઈા (છીં) = (૧) માનવાચક શબ્દ, (૨)  
 લક્ષ્મી; (૩) શોભા.  
 ઈ્રીજાત (વું) = કામદેવ.  
 ઈ્રંગી (છીં) = પંક્તિ, હાર.  
 ઈ્રયસ (નં) = (૧) કલ્યાણ, (૨) નિર્વાણ, મોક્ષ.  
 ઈ્રયાંત (વું) = ઈ્રયાંસ (નાથ), જૈનોના અગ્રિમા  
 રમા તીર્થંકર.  
 ઈ્રોત્ર (નં) = કાન.

સ

સંરમ્મ (વું) = કાષ.  
 સંવર (વું) = (૧) સંવર; (૨) સંયમ.  
 સંતાર (વું) = સંસાર, ભવ.  
 સંસ્તવ (વું) = પરિચય.  
 સંહતિ (છીં) = સમૂહ.  
 સકલ (વિં) = સમસ્ત, સર્વ.  
 સક્ત (મૂં) = આસક્ત, લીન.  
 સક્કોચ (વું) = ખીસાઈ જવું તે.  
 સક્ક (વું) = પ્રસંગ, સોળત.  
 સક્કતિ (છીં) = સોળત.  
 સક્કમન (નં) = (૧) એકકા મળવું તે; (૨) યમન.

સક્ક ( પું ) = સાધુ, સાધ્વી, શ્રાવક અને શ્રાવિકનો સમુદાય.  
 સત્ ( વિં ) = (૧) ઉત્તમ; (૨) વિદ્યમાન.  
 સત્ત્વ ( પું, નં ) = શુભ, પ્રાણી.  
 સત્ય ( વિં ) = સાચું.  
 સવન ( નં ) = ગુહ, ઘર.  
 સવસ્ત્ર ( સ્ત્રી ) = સભા.  
 સવા ( અં ) = દરરોજ.  
 સન્તમસ ( નં ) = ગાઢ અજ્ઞાન.  
 સન્દાહ ( પું ) = સમુદાય.  
 સન્ધા ( સ્ત્રી ) = પ્રતિજ્ઞા.  
 સમા ( સ્ત્રી ) = સભા.  
 સપત્ન ( પું ) = શત્રુ.  
 સપત્નિ ( અં ) = એકદમ.  
 સમ ( િં ) = (૧) સમય, (૨) સાધારણ.  
 સમતા ( સ્ત્રી ) = સમસાવ.  
 સમમ્ ( અં ) = સાથે.  
 સમસ્ત ( વિં ) = સંપૂર્ણ.  
 સમાન ( વિં ) = સુદૃઢ.  
 સમુદિત ( મૂં ) = રૂડી રીતે ઉદયમાં આવેલ.  
 સમૂહ ( પું ) = સમુદાય.  
 સમૃદ્ધિ ( સ્ત્રી ) = સંપત્તિ.  
 સમંત ( મૂં ) = એકત્રિત થયેલ.  
 સમ્પત્ ( સ્ત્રી ) = સંપત્તિ, વૈભવ.  
 સમ્પન્ન ( મૂં ) = ઉત્પન્ન થયેલ.  
 સમ્મવ ( પું ) = સંભવ(નાથ), જૈનોના ત્રીજા તીર્થંકર.  
 સમ્મિદ ( સ્ત્રી ) = ભેદનારી.  
 સમ્મિજ્ઞ ( મૂં ) = ખીલેલ.  
 સમ્યક્ ( વિં ) = યથાર્થ.  
 સાવિધ ( વિં ) = સમીપ, પાસેનું.  
 સરાય ( વિં ) = રાગી.  
 સરૂપ ( વિં ) = સમાન રૂપવાળું.  
 સર્વ ( સં ) = બધું.  
 સર્વજ્ઞ ( વિં ) = બધું જાણનાર.

સહ ( અં ) = સાથે.  
 સહસ્ર ( નં ) = હજાર.  
 સહસ્રપત્ર ( નં ) = હજાર પાંખડીવાળું કમળ.  
 સા ( સ્ત્રી ) = લક્ષ્મી.  
 સાગર ( પું ) = દરિયો.  
 સામજ ( પું ) = કુંજર, હાથી.  
 સાર ( વિં ) = (૧) શ્રેષ્ઠ; (૨) વિચિત્ર વર્ણવાળું.  
 સારક્ષ ( પું ) = હરણ.  
 સારસ ( નં ) = કમળ.  
 સાર્થ ( પું ) = સમુદાય.  
 સાર્ધમ્ ( અં ) = સાથે.  
 સાર્વ ( પું ) = તીર્થંકર.  
 સિત ( મૂં ) = બાંધેલ.  
 સિતા ( સ્ત્રી ) = સાકર.  
 સિદ્ધ ( પું ) = (૧) મોક્ષે ગયેલ; (૨) તીર્થંકર.  
 સિદ્ધ ( મૂં ) = નિષેધ કરેલ.  
 સિદ્ધાન્ત ( પું ) = આગમ, શાસ્ત્ર.  
 સિદ્ધિ ( સ્ત્રી ) = (૧) મુક્તિ; (૨) લબ્ધિ, શક્તિ-વિશેષ.  
 સિદ્ધાર્થ ( પું ) = સિદ્ધાર્થ (રાજા).  
 સિંહાસન ( નં ) = સિંહાસન.  
 સીમન્તિની ( સ્ત્રી ) = નારી.  
 સુ ( અં ) = શ્રેષ્ઠતાવાચક શબ્દ; (૨) અત્યંતતા-સૂચક અવ્યય.  
 સુકૃતિવ્ ( વિં ) = સારાં કાર્યો કરનાર.  
 સુલ્લ ( નં ) = સુખ.  
 સુચિરમ્ ( અં ) = ઘણા કાળ સુધી.  
 સુજન ( પું ) = સજ્જન.  
 સુત ( પું ) = પુત્ર.  
 સુતારકા ( સ્ત્રી ) = સુતારકા, નવમા તીર્થંકર-ની શાસન-દેવી.  
 સુવર્ણ ( પું ) = સુવર્ણ ( રાજા ).  
 સુધા ( સ્ત્રી ) = અમૃત.  
 સુધાકર ( પું ) = ચન્દ્ર.  
 સુધામ ( પું ) = ચન્દ્ર.

સુધારુચિ ( પું ) = સુન્દર.  
 સુપર્ણ ( પું ) = ગરુડ.  
 સુપાર્શ્વ ( પું ) = સુપાર્શ્વ (નાથ), જૈનોના  
 સાતમા તીર્થંકર.  
 સુમતિ ( પું ) = સુમતિ (નાથ), જૈનોના પાંચમા  
 તીર્થંકર.  
 સુમનસ્ ( પું ) = દેવ.  
 સુમનસ્ ( નં ) = પુષ્પ.  
 સુવર્ણ ( નં ) = સોનું.  
 સુવ્રતત્વ ( નં ) = સુંદર વ્રતપાત્રું.  
 સુજ ( ૬, ૫૦ ) = કરવું.  
 સુવિધિ ( પું ) = સુવિધિ (નાથ), જૈનોના નવમા  
 તીર્થંકર.  
 સંક ( પું ) = સિંચન.  
 સુમેઠ ( પું ) = મેઠ ( પવન ).  
 સુર ( પુ ) = દેવ.  
 સુરમિ ( સ્ત્રી ) = ગાય.  
 સુરી ( સ્ત્રી ) = દેવી.  
 સેના ( સ્ત્રી ) = સૈન્ય, ફોજ.  
 સેવ ( ૧, ૩૦ ) = સેવવું; પરિસેવ = સેવવું.  
 સેવ્ય ( વિં ) = સેવવા લાયક.  
 સેવણિ ( પું ) = નિધિ, ભંડાર.  
 સેવા ( સ્ત્રી ) = સેવા, લક્ષિ.  
 સૌમ્ય ( નં ) = સુખ.  
 સો ( ૪, ૫૦ ) = નાશ કરવો.  
 સૌધ ( પું, નં ) = મહેલ.  
 સ્તવ ( પું ) = સ્તુતિ.  
 સ્તુ ( ૨, ૩૦ ) = સ્તુતિ કરવી.  
 સ્તુ ( ૧, ૩૦ ) = ફેલાવવું.  
 સ્થાન ( નં ) = ધામ, સ્થળ.  
 સ્થિત ( પું ) = રહેલું.  
 સ્વચ્છ ( ૬, ૫૦ ) = અડકવું.  
 સ્ફટ ( પું ) = સાપની ફેણ.  
 સ્ફટા ( સ્ત્રી ) = સાપની ફેણ.

સ્ફટિક ( પું ) = સ્ફટિક ( રત્ન ).  
 સ્ફટિક ( પું ) = સાપ.  
 સ્મર ( પું ) = કામદેવ.  
 સ્મૃ ( ૧, ૫૦ ) = યાદ કરવું.  
 સ્મૃતિ ( સ્ત્રી ) = સ્મરણ.  
 સ્મેર ( વિં ) = હસવું, હાસ્યથી યુક્ત.  
 સ્યાદ્વાવિન્ ( વિં ) = સ્યાદ્વાદી.  
 સ્વ ( પું, નં ) = ધન.  
 સ્વ ( વિં ) = નિજ, પેતાનું.  
 સ્વરૂપ ( નં ) = સ્વરૂપ.  
 હ  
 હન્ ( ૨, ૫૦ ) = હણવું.  
 હર ( વિં ) = હરનાર.  
 હરિ ( પું ) = (૧) સિંહ; (૨) યમ; (૩) નાશ;  
 (૪) સૂર્ય, (૫) પવન.  
 હસ્ ( ૧, ૫૦ ) = હસવું.  
 હવ્ય ( નં ) = હોમવા લાયક પદાર્થ.  
 હવ્યમુજ ( પું ) = અગ્નિ.  
 હાનિ ( સ્ત્રી ) = નાશ.  
 હારિન્ ( વિં ) = મનોહર.  
 હિંસ ( ૭, ૫૦ ) = નાશ કરવો.  
 હિ ( અં ) = નિશ્ચયવાચક અવ્યય.  
 હિત ( વિં ) = કલ્યાણકારી.  
 હિમ ( નં ) = ખરડ.  
 હિમ ( વિં ) = ધીતલ.  
 હ ( ૧ ૫૦ ) = હરવું; નિહ = નિરાકાર કરવો.  
 હઢ ( નં ) = અંતઃકરણ.  
 હઢ્ય ( વિં ) = મનોહર.  
 હઢ્ય ( નં ) = અંતઃકરણ.  
 હે ( અં ) = હે, સંયોધનવાચક શબ્દ.  
 હેતુ ( પું ) = હેતુ, યુક્તિ.  
 હેલા ( સ્ત્રી ) = દીવા.  
 હેલિ ( પું ) = સૂર્ય.  
 હેલિત ( વિં ) = તિરસ્કાર કરેલ.

# श्रीचतुर्विंशतिजिनानन्दस्तुतिपद्यानामनुक्रमणी



पद्याङ्कः पद्यप्रतीकम्  
 अ ( १ )  
 ३९ अध्यासिता नवसुधाकरविम्बवन्तं  
 आ ( १ )  
 १ आनन्दमन्दिरमुपैमि तमृद्धिविम्ब-  
 उ ( १ )  
 १० उद्यद्गता मृगमहाविलकज्जलाङ्क-  
 ए ( १ )  
 ४५ एनांसि यानि जगति भ्रमणार्जितानि  
 क ( २ )  
 ९५ कादम्बिनीव शिखिनामतनोदपास्ता-  
 १५ कामं मते जिनमते रमतां मनो मे  
 ग ( २ )  
 १३ गम्भीरशब्दभर ! गर्वितवाङ्मिष्टुक-  
 ३९ गायन्ति सार्धममरेण यशस्तदीयं  
 च ( ३ )  
 ५४ चक्रे मराल इव यो जगतां निवासं  
 ७९ चञ्चलिलोचनमरीचिचयाभिभूत-  
 ३ चित्ते जिनप्रवचनं चतुरा ! कुर्व्वं  
 छ ( १ )  
 ९२ छायेव पूरुषमसेवत पार्श्वपाद-  
 त ( ४ )  
 १ तं तीर्थराजनिकरं स्मर मर्त्य ! भुक्  
 ३० तीर्थेशसार्थ ! नतिरस्तु भवत्युदारा-  
 ५० ते मे हरन्तु वृजिनं भवतां नियोगा-  
 ३६ त्वं देवते ! विशद्वारायविभवाभिभूत-  
 द ( ५ )  
 ५८ दृन्वद्भते स्म दमहृद्व्यभुजा जिनाली  
 ७८ दीक्षां जवेन जघुक्षुजिनपा विमुच्य

पद्याङ्कः पद्यप्रतीकम्  
 ७९ दुर्वास्तवाविक्रमतत्रिपुराभिघाते  
 ५१ दूरीभवणं भवभूतां पृथु सिद्धिसौधं  
 ८१ देवेन्द्रवृन्दपरिसेवित ! सत्त्ववस-  
 ध ( २ )  
 १६ धर्मद्विषां क्षयमधर्मजुषां करोतु  
 ४६ ध्यानान्तरे धरत धोरणिमीश्वराणां  
 न ( ७ )  
 १० नाशं नयन्तु जिनपङ्कजिनीहृदीश  
 ६६ नित्यं वहेम हृदये जिनचक्रवाल-  
 ८७ निर्मापयन्त्यखिलदेहजुषां निषेधं  
 ४३ निर्वाणनिर्वृतिपुषां प्रचुरप्रमाद-  
 ३३ निर्वाणमिन्दुयशसां वपुषा निरस्त-  
 २६ निःशेषदोषरजनीकजिनीशमाप्त-  
 १३ निःशेषसत्त्वपरिपालनसत्यसन्धो  
 प ( ७ )  
 ८९ पापप्रवृत्तिषु पराणि निवर्तयन्त्य-  
 ६९ पीठे पद्मोलुठति यस्य सुरालिरम्-  
 ३७ पीडागमो न परिजेतरि इत्तमन्या-  
 ७ पीयूषपानमिव तोषमशेषपुंसां,  
 २९ पूज्यार्चितश्चतुरचित्तचक्रोरचक्र-  
 ५३ प्रज्ञावतां तनु तमस्तनुतामनन्त-  
 ८८ प्राप्ता प्रकाशमसमप्राप्तिभिर्निरस्त-  
 म ( ४ )  
 १८ मर्त्ति बभार हृदये जिनसामजानां  
 १७ मक्तिर्व्रजेन विहिता तव पादपद्म-  
 ४८ भक्त्या यया यतिगणः समपूजि मिश्र-  
 २१ भव्याङ्गिभारिजविषोभविर्नवीन-  
 म ( २ )  
 १२ माकन्दमञ्जरिरिवान्यभूतां मरैर्वा  
 ६५ मां कुन्धुनाथ ! शमयावसथः प्रकुट-

पद्याङ्कः पद्यप्रतीकम्

य ( २१ )

- ३८ यच्चिसवृत्तिचरणीत तमसां प्रशस्ता-  
 ८६ यज्ज्ञानसारमुकुरे प्रतिबिम्बमीयु-  
 १४ यत्पाणिजग्नजमभाद् धृतबुद्धनीर-  
 ९४ यत्पादपद्ममभवत् पततां भवाब्धा-  
 २५ यं प्रास्तेर्वीक्षितिशायनयुताशनानां  
 ६१ यं स्तौति शान्तिजिनामिन्द्रनतिर्नितान्तं  
 ४४ यस्याः प्रसन्नमधिगम्य बभूव भूस्पृक्  
 ८४ या काल्यकिञ्चनजनानतनोदितोऽज्जं  
 ६८ या जातु नान्यमभजजिनराजपाद-  
 ८० या वृधियामकुत दुःकृतकममुक्ता-  
 ९ या दुर्लभा भवभूतासुधुवल्लरीव  
 ४० या भेजुषी जिनपदं न्यवधद् विशाला-  
 ५६ या वर्जितं व्रजमुदारगुणं मुनीना-  
 १४ या संव्यते स्म दनुजैर्ववायिवक्र-  
 ९१ या स्तुयते स्म जिनवाग् महनार्थसार्थं  
 १९ या हेलया हतवती कुमतिं कुपक्षे-  
 ८३ यूथे ममन्थ हरिरैभमिवाधिमस्त-  
 ३५ ये प्रेरिताः प्रचुरपुण्यभरैर्विनसा-  
 १८ येषां स्तुवन्त्यापे ततिश्चरणानि नृणा-  
 ६३ यो गोस्तनीमधुरतां निजहार हानि-  
 ८५ यो रैवताख्यगिरिसूक्ष्म तपोभि भोग-

र ( १ )

- ६२ राजीभिरचितपदाऽधृतभोजनानां  
 ८ ( १ )  
 ४२ लक्ष्मीमितानभजतभुंसदोऽहिर्गल-  
 ४ ( ३ )  
 ५९ वाच्यमैर्धृतवती धरणीव गुर्वा  
 ६७ वाचां ततिर्जिनपतः प्रचिनोतु मद्रं  
 ६ विश्वेश्वरा विशासनीकृताविश्वविश्व-

पद्याङ्कः पद्यप्रतीकम्

श ( ७ )

- ९० श्यामासुधाकरसुवर्णवरेन्द्रनील-  
 ६४ श्री आचिरेयचरणान्तिकसक्तचित्ता  
 ७६ श्रीजैनशासनहिता निखिलाहिताली-  
 ८९ श्रीपाश्वेयक्षपतिना परिसंश्रयमान-  
 ७३ श्रीमहिनाथ ! शमथदुमसेकपाथः  
 ८ श्रेयःपरागनलिनी नयतां नवाङ्गी  
 ४१ श्रेयांससम्बिदमङ्गिगण ! त्रियामा-

स ( १९ )

- ७५ सङ्कोचमानयति या गृहमस्तमाहा-  
 ५५ स त्वं सतत्त्व ' कुरु भक्तिमतामनन्यां  
 ५७ सद्धर्म ' धर्म ' भवतु प्रणतिर्विमुक्त-  
 ५ सद्युक्तिमुक्तिकरुणानिरतं निरस्त-  
 ६० सम्प्रापयन्त्यसुमतः कविकोटिकाभ्यां  
 ३४ सम्प्रापयन्नतिमतोऽसुमतोऽतिचण्ड-  
 ९६ सम्यगदृशां सुखकरी भद्रममनील-  
 ३२ सम्यगदृशामसुमनां निचये चकार  
 ७० सर्वज्ञसंहतिरवाप शिवस्य सौख्यं  
 २७ सर्वार्थमार्थस्वचितं रचितं यतीन्द्र -  
 ५१ मा कल्पवल्लिरिव वोऽस्तु सुरी सुवाय  
 ४ मा मे चिनातु सुचिरं चलचञ्चुनवा  
 ४९ सिंहासने गतमुपान्तसमेतदेव-  
 ११ सिद्धान्त ! सिद्धपुरुषोत्तम संप्रणीतां  
 ९३ सिद्धार्थवंशभवनेऽस्तुत यं सुराली  
 ३२ सिद्धिं सतां वितर तुल्यगतं गजस्य  
 ७७ सीमन्तिनीमिव पतिः समंगत सिद्धि  
 ४७ सोऽयं हिनस्ति सुकृती सन्निवाप्य शास्त्र-  
 ७४ स्याद्वादिनां ततिरनन्यजमिन्द्रकान्ता-

ह ( १ )

- ७१ हन्ति स्म या गुणगणान् परिमोचयन्ती



# स्पष्टीकरणसाधनीभूतग्रन्थसूची

## ( २५१४२७५ भां साधन ३५ ग्रन्थानी सूची )

जैनग्रन्थाः

कल्याणमन्त्रस्तोत्रम्  
भक्तामरस्तोत्रम्  
अभिधानचिन्तामणिः  
योगशास्त्रम्  
त्रिषष्टिशलाकापुरुषचरित्रम्  
स्तुतिचतुर्विंशतिका  
निर्वाणकलिका  
प्रवचनसारोद्धारवृत्तिः  
आचारदिनकरः  
तत्त्वार्थाधिगमसूत्रभाष्यम्  
तत्त्वार्थाधिगमसूत्रटीका  
शृङ्गारवैराग्यतरङ्गिणी  
उपमितिभवप्रपञ्चा कथा  
वैराग्यकल्पलता

माह्वराजयनाटकम्  
कुमारपालचरित्रम्  
अमरकोशः  
चउक्कसाय  
बृहत्-टिप्पनिका  
न्यायकुसुमाञ्जलिः

सिद्धाणं बुद्धाणं  
देवागमस्तोत्रम् ( आत्ममीमांसा )  
देवागमस्तोत्रभाष्यम्  
देवागमस्तोत्रटीका  
अष्टसहस्री  
आत्मपरीक्षा

कर्तारः

श्री' सिद्धसेनद्विवाकरः '  
श्री' मानतुङ्ग 'सूरिः  
कलिकालसर्वज्ञश्री' हेमचन्द्र 'सूरिः

”

”

श्री' शोभन 'मुनीश्वरः  
श्री' पादलित 'सूरिः  
श्री' सिद्धसेन 'सूरिः  
श्री' वर्धमान 'सूरिः  
वाचकवर्यश्री' उमास्वातिः '  
श्री' सिद्धसेन 'गणिः  
श्री' सोमप्रभ 'सूरिः  
मुनिवर्यश्री' सिद्धर्षिः'  
न्यायाचार्य-न्यायविशारद-  
महामहोपाध्यायश्री' यशोविजयः'  
श्री' यशःपालः'  
श्री' जयसिंह 'सूरिः  
श्री' अमरसिंह 'सूरिः  
पूर्वाचार्यः

न्यायतीर्थ-न्यायविशारद-  
मुनिश्री' न्यायविजयः'  
पूर्वमुनिवर्यः  
श्री' समन्तभद्रः '  
श्री' अकलङ्कवेवः '  
श्री' वसुनन्दिः'  
श्री' विद्यानन्द 'स्वामी

”

જૈન ગ્રન્થ

વિષયવાસનાત્યાગ

ભક્તામરસમર્યારૂપ કાવ્યસંગ્રહનો

પ્રથમ વિભાગ ( પરિશિષ્ટ )

જૈનગ્રન્થાવલી

અજૈનગ્રન્થા:

છાન્દોગ્યોપનિષદ્

વામનપુરાણમ્

ગીતગોવિન્દમ્

શ્રુતબોધ:

કાવ્યપ્રકાશ:

સારસ્વતવ્યાકરણમ્

વૈરાગ્યશતકમ્

શબ્દ ચિંતામણિ

કર્તા

ચિદાનન્દજી

પ્રકાશક-શ્રીઆગમોદય સમિતિ

પ્રસિદ્ધકર્તા-શ્રી જૈનેશ્વંતાંબર ડૉન્કરન્સ

કર્તાર:

કવિરાજશ્રી ' જયવેવ: '

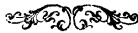
કવીશ્વરશ્રી ' કાલિકાસ: '

શ્રી ' મમ્મટ: '

શ્રી ' અનુસૂતિસ્વરૂપા 'ચાર્ય:

મહર્ષિશ્રી ' ભર્તૃહરિ: '

ચોજક-સવામીલાલ વિ. છેટાલાલ.



## समास-विग्रहः

१—आमन्दस्य मन्दिरं जान० 'तत्पुरुषः', तत् जान० । ऋद्धिरेव विश्वं ऋद्धि० 'कर्मधारयः', ऋद्धिविधे नाभेयः ऋद्धि० 'तत्पुरुषः' तत्संबोधनं ऋद्धि० । देवैः सहितः देव० 'तत्पुरुषः', तं देव० । केन सहितः सकः 'बहुव्रीहिः', सकश्चासौ लाभश्च सक० 'कर्मधारयः', तद्वन्तं सक० । अथ एव योषः भव० 'कर्मधारयः', तं भव० । नाभेरपत्न्यं पुमान् नाभेयः, नाभेयश्चासौ देवश्च नाभेय० 'कर्मधारयः', तं नाभेय० । न हितं अर्हितं 'नन्तत्पुरुषः', तं अर्हितम् ॥

२—तीर्थस्य राजानः तीर्थं० 'तत्पुरुषः', तेषां निकरः तीर्थं० 'तत्पुरुषः', तं तीर्थं० । पञ्चवद् ईक्षणे यस्य स पञ्चे० 'बहुव्रीहिः', तं पञ्चे० । विविचाय ते वर्णाश्च विविध० 'कर्मधारयः', विविधवर्णान् जुषन्तीति विविधवर्णज्जुषि 'उपपद' समासः, तेषां विविध० । अंष्टिः एव पञ्चं अंष्टि० 'कर्मधारयः', यस्य अंष्टिपञ्चं यद्० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् यद्० । प्रमदश्च आदरश्च प्रमदा० 'समाहारद्वन्द्वः', तेन प्रमदा० ॥

३—रागादीन् जयन्तीति जिनाः, जिनानां प्रवचनं जिन० 'तत्पुरुषः', तत् जिन० । सम्यक् ते हेतवश्च सद्येतवः 'कर्मधारयः', सद्येतुभिः क्लृप्छितं सद्ये० 'तत्पुरुषः', तत् सद्ये० । अङ्गजेन सहितं साङ्गजं 'बहुव्रीहिः', साङ्गजं च तद् आळं च साङ्ग० 'कर्मधारयः', दितं साङ्गजाळं येन तद् दित० 'बहुव्रीहिः' तद् दित० । वरा चासौ विचित्र वर० 'कर्मधारयः', वरविचित्रेव कल्पीः वर० 'कर्मधारयः', तां वर० । न विद्यते तुका यस्याः सा अतुका 'बहुव्रीहिः', तां अतुकाम् । छितो मदो वैस्ते छित० 'बहुव्रीहिः', उदिता सा यस्मात् तत् उदित० 'बहुव्रीहिः', छितमदानां उदितमं छित० 'तत्पुरुषः', अङ्गमनां जाळं अङ्ग० 'तत्पुरुषः', छितमदोतिसं अङ्गजाळं यस्मिन् तत् छित० 'बहुव्रीहिः', तत् छित० ॥

४—चका चक्षुर्यस्य स चळ०, चळचक्षुवत् नेत्रे यस्याः सा चळ० 'बहुव्रीहिः' । चक्रस्य ईश्वरी चक्रे० । न विद्यते तान्तिर्वस्यां सा अता० 'बहुव्रीहिः', तां अतान्तिम् । इरम्भदण्ड आभा

यस्याः सा इरम्भ० 'बहुव्रीहिः' । हेळेः रुचिः हेळि० 'तत्पुरुषः', तद्वत् हेळि० नितम्बस्य चक्रं नितम्ब० 'तत्पुरुषः', विलसत् नितम्बचक्रं यस्याः सा विलसभि० 'बहुव्रीहिः' । मदेन आभा यस्याः सा मदाभा 'बहुव्रीहिः' ॥

५—सती युक्तिर्यस्यां सा सद्युक्तिः 'बहुव्रीहिः', सद्युक्तिश्चासौ युक्तिश्च सद्यु० 'कर्मधारयः', सद्युक्तिमुक्तिरेव तरुणी सद्यु० 'कर्मधारयः', सद्युक्तिमुक्तिरूप्यां निरतः सद्यु० 'तत्पुरुषः', तं सद्यु० । नवश्चासौ स्मरश्च नव० 'कर्मधारयः', रामाश्च नवस्मरश्च परे च रामा० 'इतरेतरद्वन्द्वः', निरस्ता रामानवस्मरपरा येन स निरस्त० 'बहुव्रीहिः', तं निरस्त० । शत्रूणां जातं शत्रु० 'तत्पुरुषः', जितं शत्रुजातं येन स जित० 'बहुव्रीहिः', तं जित० । अन्तरः जवः अन्त० 'तत्पुरुषः', तेन अन्त० । विजयायाः अङ्गजः विजया० 'तत्पुरुषः', तं विजया० । धर्म एव राः धर्मराः 'कर्मधारयः', आत्तः धर्मराः येन स आत्त० बहुव्रीहिः' । जिताः शत्रवो येन स जित०, जितशत्रोः जातः जित० 'तत्पुरुषः', तं जित० ॥

६—विश्वस्य ईश्वरा विश्वे० 'तत्पुरुषः' । प्रकृष्टः तापः प्रतापः 'प्रादि' समासः, वामः प्रतापो येभ्यस्ते वाम० 'बहुव्रीहिः', म४श्च अस्तं च तमश्च विपक्षाश्च मला० 'इतरेतरद्वन्द्वः', वाम-प्रतापकाश्च ते मलास्ततमोविपक्षाः वाम० 'कर्मधारयः', विश्वायाः वामप्रतापकमलास्ततमोविपक्षाः विश्वा० 'तत्पुरुषः', विश्वे च ते विश्वावामप्रतापकमलास्ततमोविपक्षाश्च विश्व० 'कर्मधारयः' विश्वसनीकृताः विश्वविश्वावामप्रतापकमलास्ततमोविपक्षाः यैस्ते विश्व० 'बहुव्रीहिः' । न विद्यते अन्तो यस्य सः अनन्तः 'बहुव्रीहिः', तं अनन्तम् । वामश्चासौ प्रतापश्च वाम० 'कर्मधारयः', वामप्रतापस्य कमला वाम० 'तत्पुरुषः', तमसो विपक्षः तमो०, वामप्रतापकमलया अस्तः तमो-विपक्षः यैस्ते वाम० 'बहुव्रीहिः' ॥

७—पीयूषस्य पानं पीयूष० 'तत्पुरुषः' । न विद्यते शेषो येषां ते अशेषाः 'बहुव्रीहिः', अशेषाश्च ते पुंसश्च अशेष० 'कर्मधारयः', तेषां अशेष० । निर्गता माया येभ्यस्ते निर्मायाः 'बहुव्रीहिः', मृत् च चरणं च मुच्चरणे 'इतरेतरद्वन्द्वः', मुच्चरणे करोतीति मुच्च० 'उपपद'-समासः, निर्मायाणां मुच्चरणकृत् निर्माय० 'तत्पुरुषः' । न अल्पं अनल्पं 'नञ्-तत्पुरुषः', तद् अन० । निर्गता माया यस्मात् तत् निर्मायं 'बहुव्रीहिः' । उच्चं च रणं च उच्च० 'कर्मधारयः', उच्चरणं कृन्ततीति उच्च० 'उपपद' समासः । भवस्य तोदो भव० 'तत्पुरुषः', भवतोदस्य दानं यस्य तत् भव० 'बहुव्रीहिः' ॥

८—श्रेय एव परागः श्रेयःप० 'कर्मधारयः', श्रेयःपरागस्य नलिनी श्रेयःपराग० 'तत्पुरुषः' । नवं अङ्गं यस्याः सा नवा० 'बहुव्रीहिः' । अजितं बलं यस्याः सा अजित० । कल्याणानां कोटिः कल्याण० 'तत्पुरुषः', तां कल्याण० । अमेन आमेन वा सहितः सामः

‘बहुव्रीहिः’, तस्मिन् सामे । परैः अजितं पराजितं ‘तत्पुरुषः’, पराजितं बलं यस्याः सा परा०  
‘बहुव्रीहिः’ । न विद्यते दुरितानि यस्यां सा अदुरिता ‘बहुव्रीहिः’ ॥

९—दुःखेन लभ्यते इति दुर्लभा । भवं बिभ्रतीति भव० ‘उपपद’समासः, तेषां  
भव० । ऋभूणां बह्व्री ऋभू० ‘तत्पुरुषः’ । न मितः अमितः ‘नञ्तत्पुरुषः’, अमितश्चासौ  
दुषश्च अमित० ‘कर्मधारयः’, मान एव अमितदुषः मानामित० ‘कर्मधारयः’, हिमं इव  
आभा यस्य स हिमाभः ‘बहुव्रीहिः’, मानामितदुषे हिमाभः माना० ‘तत्पुरुषः’, तत्सं०  
माना० । अरीणां जातं अरि० ‘तत्पुरुषः’, जितं अरिजातं येन स जितारि० ‘बहुव्रीहिः’,  
तत्सं० जितारि० । श्रिया युक्तः सम्भवः श्री० ‘मध्यमपदलोपी’ समासः, श्रीसम्भवश्चासौ  
ईशश्च श्री० कर्मधारयः’, तत्सं० श्री० । भवं भिनत्तीति भव० ‘उपपद’समासः । न विद्यते  
मानं यस्याः सा अमाना ‘बहुव्रीहिः’ । महिम्नः आभा महिमाभा ‘तत्पुरुषः’, मितदुषत्  
महिमाभा यस्य स मितदु० ‘बहुव्रीहिः’, तत्सं० मितदु० । जिता अरयो येन स जिता०,  
जितारैः जातः जितारि० ‘तत्पुरुषः’, तत्सं० जितारि० ॥

१०—पङ्कजिन्याः हृद् पङ्क० ‘तत्पुरुषः’, पङ्कजिनीहृदः ईशाः पङ्क० ‘तत्पुरुषः’,  
जिना एव पङ्कजिनीहृदीशाः जिन० ‘कर्मधारयः’ । कोपश्च मानश्च कोप० ‘इतरेतरद्वन्द्वः’,  
नितरां कोपमानौ निष्कोप० ‘मादि’समासः, निष्कोपमानयोः करणं येभ्यस्तानि निष्कोप०  
‘बहुव्रीहिः’, तानि निष्कोप० । ज्ञानं एव धुत् ज्ञान० ‘कर्मधारयः’, तथा ज्ञान० । बहवश्च ते  
भवाश्च बहु० ‘कर्मधारयः’, बहुभवानां भ्रमणं बहु० ‘तत्पुरुषः’, तेन बहु० । तप्तं च निष्कं च  
तप्त० ‘कर्मधारयः’, तप्तनिष्कस्य उपमानं येषां तानि तप्त० ‘बहुव्रीहिः’, तप्तनिष्कोपमानानि  
करणानि येषां ते तप्त० ‘बहुव्रीहिः’ ॥

११—पुरुषेषु उत्तमाः पुरुषो० ‘तत्पुरुषः’, सिद्धाश्च ते पुरुषोत्तमाश्च सिद्ध० ‘कर्म-  
धारयः’, सिद्धपुरुषोत्तमैः संपणीतः सिद्ध० ‘तत्पुरुषः’ । विश्वस्य अवबोधकः विश्वा०  
‘तत्पुरुषः’, तत्सं० विश्वा० । रणस्य अदरं रणो० ‘तत्पुरुषः’, रणोदरस्य दारः रणो०  
‘तत्पुरुषः’, रणोदरदारे धीरः रणो० ‘तत्पुरुषः’ । अपाय एव जलाधिः अपाय० ‘कर्म-  
धारयः’, तस्य अपाय० । प्रकटं स्वरूपं यस्याः सा प्रकट० ‘बहुव्रीहिः’, प्रकटस्वरूपा विश्वा  
यस्मिन् स प्रकट० ‘बहुव्रीहिः’, तत्सं० प्रकट० । बोधस्य करणं यस्य स बोध० ‘बहुव्रीहिः’ ।  
दरश्च दाराश्च दर० ‘इतरेतरद्वन्द्वः’, न विद्यन्ते दरदारा यस्यां सा अदर० ‘बहुव्रीहिः’,  
अदरदारा चासौ धीश्च अदर० ‘कर्मधारयः’, अदरदारधियं रातीति अदर० ‘उपपद’समासः ॥

१२—माकन्दस्य मञ्जुरिः माकन्द० ‘तत्पुरुषः’ । अन्यैः भ्रियन्ते इति भन्यन्तः,  
तेषां अन्य० । दुरितानां अरिरिव अरिः दुरि० । न विद्यते कसं यस्यां सा अकसा ‘बहुव्रीहिः’ ॥

दारिद्र्यं करोतीति दारिद्र्यं । 'उपपद'समासः । सह पततीति सपत्नः, सपत्न्यासौ जनश्च सपत्नः । 'कर्मधारयः', तस्मिन् सपत्नः । अतिव्याधिर्न दुःखं अति । 'प्रादि'समासः, अति-दुःखं ददातीति अति । 'उपपद'समासः, तस्मिन् अति । वैरस्य सा यस्य स वैरसः । 'बहु-व्रीहिः', तस्मिन् वैरसे । दुरितं एव अरिः दुरिता । 'कर्मधारयः', दुरितारे रसः दुरिता । 'तत्पुरुषः', विगतो दुरितारिरसो यस्याः सा विदुरिता । 'बहुव्रीहिः' ॥

१३—निर्गतः शेषो येभ्यस्तानि निःशेषाणि 'बहुव्रीहिः', निःशेषाणि च तानि सत्त्वानि च निःशेषं । 'कर्मधारयः', निःशेषसत्त्वानां परिपालनं निःशेषं । 'तत्पुरुषः', सत्या सन्धा यस्य स सत्यं । 'बहुव्रीहिः', निःशेषसत्त्वपरिपालनाय सत्यसन्धः निःशेषः । 'तत्पुरुषः' । श्रुवं पालयतीति भूपालः, भूपालश्चासौ संवरश्च भूपालः । 'कर्मधारयः', कुलं एव अम्बरं कुला । 'कर्मधारयः', भूपालसंवरस्य कुलाम्बरं भूपालः । 'तत्पुरुषः', पद्मस्य बन्धुरिव बन्धुः पद्मः । 'तत्पुरुषः', भूपालसंवरकुलाम्बरस्य पद्मबन्धुः भूपालः । 'तत्पुरुषः', तत्सं भूपालः । भवानां भिद् भव । 'तत्पुरुषः', तस्यै भव । विशेषेण नम्राः विनम्राः । 'प्रादि'समासः, श्रुवं पान्तीति भूपाः, विनम्रा भूपा यस्य स विनम्रः । 'बहुव्रीहिः', तत्सं विनम्रः । संवरस्य कुलं यस्यां सा संवरः । 'बहुव्रीहिः', तां संवरः । वरा पद्मा यस्य स वरः । 'बहुव्रीहिः', तत्सं वरः ॥

१४—पाणौ जायन्ते इति पाणिजाः, यस्य पाणिजाः यत्पाणि । 'तत्पुरुषः', यत्पाणि-जानां व्रजं यत्पाणि । 'तत्पुरुषः' । नीरे जायते इति नीरजं । 'उपपद'समासः, बुद्धं च तत् नीरजं च बुद्धः । 'कर्मधारयः', धृतं बुद्धनीरजं येन तद् धृतं । 'बहुव्रीहिः' । धर्मे करोतीति धर्मकरः, बालश्चासौ धर्मकरश्च बालः । 'कर्मधारयः', बालधर्मकरस्य पादा बालः । 'तत्पुरुषः', समस्ता चासौ पद्मा च समस्तः । 'कर्मधारयः', बालधर्मकरपादवत् समस्तपद्मा यस्य तद् बालः । 'बहुव्रीहिः' । तीर्थं कुर्वन्तीति तीर्थकराः, तीर्थकराणां सार्थः तीर्थः । 'तत्पुरुषः' तत्सं तीर्थः । एन एव जम्बाळं एनोज । 'कर्मधारयः', एनोजम्बाले धर्मः एनोज । 'तत्पुरुषः', तत्सं एनोजः । करो च पादौ च करपादं 'समाहारद्वन्द्वः', करपादेन समस्तं करः । 'तत्पुरुषः', कर-पादसमस्तं पद्मं येन तद् करः । 'बहुव्रीहिः' ॥

१५—जिनानां मतं जिनः । 'तत्पुरुषः', तस्मिन् जिनः । न मुद् अमुद् 'नन्वतत्पुरुषः', अमुद् ददत् इति अमुद्धौ । 'उपपद'समासः, आमश्च कामश्च आमः । 'इतरेतरद्वन्द्वः', अमुद्धौ च तौ आमकामौ च अमुः । 'कर्मधारयः', अमुद्दामकामयोः भिदा यस्मात् सः अमुद् । 'बहुव्रीहिः', अमुद्दामकामभदश्चासौ संवरश्च अमुद् । 'कर्मधारयः', अमुद्दामकामभिदसंवरस्य हेतवः अमुद् । 'तत्पुरुषः', अमुद्दामकामभिदसंवरहेतूनां काभो यस्माद् यस्मिन् वा तद् अमुद् । 'बहुव्रीहिः', तस्मिन् अमुद् । चण्डा द्युतिर्यस्य स चण्डः । 'बहुव्रीहिः', तस्मिन्

षण्ड० । सन् चासौ प्रकाशश्च सत्यं 'कर्मधारयः', तं सत्यं । उद्यमश्चासौ कामश्च उद्यमः । 'कर्मधारयः', उद्यमकामस्य भिद् उद्यमः 'तत्पुरुषः', न संवरः असं० 'नञ्त्तत्पुरुषः', उद्यमकामभित् चासौ असंवरश्च उद्यमः 'कर्मधारयः', उद्यमकामभिदसंवरं हन्ताति उद्यमः 'उपपद'समासः, तस्मिन् उद्यमः । अतुला आभा यस्य सः अतु० 'बहुव्रीहिः', तस्मिन् अतु० ॥

१६—धर्मस्य द्विषः धर्मः 'तत्पुरुषः', तेषां धर्मः । न धर्मः अधर्मः 'नञ्त्तत्पुरुषः', अधर्मं जुषन्तीति अधर्मः 'उपपद'समासः, तेषां अधर्मः । सुरभौ यातं सुरभिः 'तत्पुरुषः', सुरभियातं वधुः यस्याः सा सुरभिः 'बहुव्रीहिः' । रमः आयो यस्याः सा रमा० 'बहुव्रीहिः' । हृदयस्य वृत्तिः हृदयः 'तत्पुरुषः' । सारः ऊहो यस्याः सा सारो० 'बहुव्रीहिः' । सुराणां भीः सुरः 'तत्पुरुषः', तया सुरः ॥

१७—पादौ एव पथे पादः 'कर्मधारयः', पादपथयोः सत्का पादः 'तत्पुरुषः' । न मिता अमिता 'नञ्त्तत्पुरुषः' । शोभनं मनो येषां ते सुम० 'बहुव्रीहिः' तेषां सुम० । शोभना भवतिर्यस्य स सुमतिः, तत्सं० सुमते । सिद्धेः समृद्धिः सिद्धिः 'तत्पुरुषः', सिद्धिः समृद्धेः वृद्धिः सिद्धिः 'तत्पुरुषः' । सज्जिः कामिता सत्का० 'तत्पुरुषः' । मुण्टु मर्तं सुमर्तं 'प्रादि'समासः, तेन सुमतेन ॥

१८—अज्ञानं एव घस्मरः अज्ञानः 'कर्मधारयः', अज्ञानघस्मरस्य पराभवः अज्ञानः 'तत्पुरुषः', अज्ञानघस्मरपराभवस्य भा अज्ञानः 'तत्पुरुषः', तां अज्ञानः । दुःखं एव अम्बुधिः दुःखा० 'कर्मधारयः', तस्मिन् दुःखा० । अयं च स्मरश्च परे च अयः 'इतरेतर-द्रन्दः', न विद्यन्ते अयस्मरपरे यस्याः सा अनयः 'बहुव्रीहिः' । भवं भजन्तीति भवः 'उपपद'समासः, तानि भवः ॥

१९—कुम्भिता चासौ मविध कुमतिः 'कर्मधारयः', तां कु० । कुत्सिताश्च ते पक्षाश्च कुपक्षाः 'कर्मधारयः', तैः कु० । न जितानि अजितानि 'नञ्त्तत्पुरुषः', अजितानि पदानि यस्याः सा अजितः 'बहुव्रीहिः' । शिवं रातीति शिवः 'उपपद'समासः । शैल एव विज्ञानं शैलः 'कर्मधारयः', शैलविज्ञानेन राजितौ शैलः 'तत्पुरुषः', शैलविज्ञानराजितौ पदौ यस्य स शैलः 'बहुव्रीहिः' तेन शैलः । शिवेन राजते इति शिवः 'उपपद'समासः, तेन शिवः ॥

२०—उद्यन्ती गदा यस्याः सा उद्यः 'बहुव्रीहिः' । मृगमदेन आविलं मृगः 'तत्पुरुषः', कज्जलस्य अङ्कः कज्जः 'तत्पुरुषः', मृगमदाविलं च कज्जलाङ्कं च मृगः 'कर्मधारयः', मृगमदाविलकज्जलाङ्कवत् काशी मृगः 'कर्मधारयः' । शोभना रीतिर्यस्यां सा सु० 'बहुव्रीहिः',

सुरीतिश्चासौ मतिश्च सुरीति० 'कर्मधारयः', सुरीनिमतिं रातीति सुरीति० 'उपपद'समासः। राजन्तां अन्तः राज० 'तत्पुरुषः', जितः राजदन्तो यया सा जित० 'बहुव्रीहिः'। मर्मणो जननी मर्म० 'तत्पुरुषः', तां मर्म०। अनिराजितौ राजदन्तौ यस्याः सा अवि० 'बहुव्रीहिः' ॥

२१—भव्याश्च ते अङ्गिनश्च भव्या० 'कर्मधारयः', भव्याङ्गिन एव वारिजानि भव्या० 'कर्मधारयः', भव्याङ्गिवारिजानां विबोधः भव्या० 'तत्पुरुषः', भव्याङ्गिवारिजविबोधे रविः भव्या० 'तत्पुरुषः'। पञ्चं च प्रभेश्च पञ्चमभेशौ 'इतरेतरद्वन्द्वः', नवीनौ च तौ पञ्चमभेशौ च नवीन० 'कर्मधारयः', नवीनपञ्चमभेशवत् करणं यस्य स नवीन० 'बहुव्रीहिः'। मुक्तिरेव कान्ता मुक्ति० 'कर्मधारयः', अजितः मुक्तिकान्ता येन सः अजित० 'बहुव्रीहिः'। निर्द्वैतः सुखं निर्द्वैति० 'तत्पुरुषः', तत् निर्द्वैति०। पञ्चस्येव प्रभा यस्य स पञ्च०, पञ्चमभेशासौ ईशश्च पञ्च० 'कर्मधारयः', तत्तमं० पञ्च०। करणानां ऊजितं करणो० 'तत्पुरुषः', तत् करणो०। उत्तया कान्तः उक्ति० 'तत्पुरुषः' ॥

२२—तुल्या गतिर्यस्य स तुल्य० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० तुल्य०। मोहनं च तमश्च मोहन० 'इतरेतरद्वन्द्वः', विध्वस्ते मोहनतमसौ येन स विध्वस्त० बहुव्रीहिः'। दानस्य वारि दान० 'तत्पुरुषः', नवं दानवारि यस्य स नव० 'बहुव्रीहिः', नस्य नव०। तीर्थं कुर्वन्तीति तीर्थङ्कराः 'उपपद'समासः, तीर्थङ्कराणां व्रजं तीर्थ० 'तत्पुरुषः', तत्सं० तीर्थ०। विभया अस्तः विभा० 'तत्पुरुषः', विभास्तः विधुर्येन तद् विभा० 'बहुव्रीहिः', तद् विभा०। अस्तः मोहो येन सः अस्त० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० अस्त०। दानवानां अय्यो दानवा० 'तत्पुरुषः', मानवाश्च दानवारयश्च मानव० 'इतरेतरद्वन्द्वः', नताः मानवदानवारयः यस्य स नव० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० नत०॥

२३—शब्दानां भरः शब्द० 'तत्पुरुषः', गम्भीरः शब्दभरो यस्मिन् स गम्भीर० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० गम्भीर०। वादिन एव घृका वादि० 'कर्मधारयः', वादिघृकानां वीथी वादि० 'तत्पुरुषः', गर्विता चासौ वादिघृकवीथी च गर्विता० 'कर्मधारयः', कृतान्तस्य जनकः कृतान्त० 'तत्पुरुषः', गर्वितावादिघृकवीथ्यां कृतान्तजनकः गर्विता० 'तत्पुरुषः', गर्वितावादिघृकवीथीकृतान्तजनकस्य उपमा यस्य स गर्विता० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० गर्विता०। हारिणी शान्तिर्यस्मात् स हारि० 'बहुव्रीहिः'। जिनानां पतिः जिन० 'तत्पुरुषः', तस्य जिन०। अपवर्गस्य वीथी अपवर्ग० 'तत्पुरुषः', प्रवरा चासौ अपवर्गवीथी च प्रवरा० 'कर्मधारयः'। महान् चासौ अरिश्च महा० 'कर्मधारयः', कोप एव महारिः कोप० 'कर्मधारयः', जनानां कोपमहारिः जन० 'तत्पुरुषः', जनकोपमहारिः शान्तिर्यस्मिन् स जन० 'बहुव्रीहिः' ॥

२४—वरस्य दायी वरदायी 'तत्पुरुषः', वक्त्रं एव श्यामावरः वक्त्र० 'कर्मधारयः', वरदायी वक्त्रश्यामावरः यस्याः सा वर० 'बहुव्रीहिः'। शोभनाश्च ते रक्षाश्च



सुरवाः 'कर्मधारयः', सुरचैः शोचिताः सुरव० 'तत्पुरुषः', दैत्यानां रामाः दैत्य० 'तत्पुरुषः', सुरवशोचिताः दैत्यरामाः यया सा सुरव० 'बहुव्रीहिः' । न विद्यते अन्तो यस्य सः अनन्तः 'बहुव्रीहिः', अनन्तश्चासौ शोकश्च अनन्त० 'कर्मधारयः', तं अनन्त० । सुरस्य वशा सुर० 'तत्पुरुषः' । उचितं ददातीति 'उचि०' उपपद 'समासः ॥

२५—अमृतं अन्नं येषां ते अमृता० 'बहुव्रीहिः', तेषां अमृता० । रसायां रसाः रसा० 'तत्पुरुषः', रसारसानां पदं रसा० 'तत्पुरुषः' । शोभनौ पार्श्वौ यस्य स सुपार्श्वः, तं सु० । तारं च सारसं च तार० 'कर्मधारयः', तारसारसवत् पदौ यस्य स तार० 'बहुव्रीहिः', तं तार० । परं च तद् मानं च परमानं 'कर्मधारयः', तद्वन्तं पर० ॥

२६—निर्गताः शेषा येभ्यस्ते निःशेषाः 'बहुव्रीहिः', निःशेषाश्च ते दोषाश्च निःशेष० 'कर्मधारयः', निःशेषदोषा एव रजन्यः निःशेष० 'कर्मधारयः', कजिनीनां ईशः कजि० 'तत्पुरुषः', निःशेषदोषरजनीषु कजिनीशः निःशेष० 'तत्पुरुषः', तं निःशेष० । संसारस्य पारः संसार० 'तत्पुरुषः', आप्तः संसारपारो येन तत् आप्त० 'बहुव्रीहिः', मण्डलश्च मानश्च मारश्च मण्डल० 'इतरेतरद्वन्द्वः', गताः मण्डलमानमारा यस्मात् तद् गत० 'बहुव्रीहिः', आप्तसंसारपारं च तद् गतमण्डलमानमारं च आप्त० 'कर्मधारयः', तद् आप्त० । प्राज्यश्चासौ प्रभावश्च प्राज्य० 'कर्मधारयः', प्राज्यप्रभावस्य भवनं प्राज्य० 'तत्पुरुषः', तत् प्राज्य० । भुवने अतिशायिनी भुवना० 'तत्पुरुषः', भुवनातिशायिनी सा यस्य तद् भुवना० 'बहुव्रीहिः', तद् भुवना० । साराश्च ते पारगताश्च सार० 'कर्मधारयः', सारपारगतानां मण्डलं सार० 'तत्पुरुषः', तत् सार० ॥

२७—सर्वे च ते अर्थाश्च सर्वा० 'कर्मधारयः', सर्वार्थानां सार्थः सर्वा० 'तत्पुरुषः', सर्वार्थसार्थेन खचितं सर्वा० 'तत्पुरुषः', तत् सर्वा० । यतिषु इन्द्राः यती० 'तत्पुरुषः', यतीन्द्राणां भाराः यती० 'तत्पुरुषः', तत्सं० यती० । मानवानां इनाः मान० 'तत्पुरुषः', आनता मानवेना यस्य तद् आनत० 'बहुव्रीहिः', तद् आनत० । हेलया अवहेलितं हेला० 'तत्पुरुषः', कुतिसत्तं च तत् कर्म कु० 'कर्मधारयः', हेलालवहेलितं कुकर्म येन तत् हेला० 'बहुव्रीहिः', तत् हेला० । शर्मणः भा शर्म० 'तत्पुरुषः', शर्मभया राजि शर्म० 'तत्पुरुषः', तस्मै शर्म० । मान एव तमा मान० 'कर्मधारयः', नवश्चासौ इनश्च नवेनः 'कर्मधारयः', मानतमायां नवेनः मान० 'तत्पुरुषः', तं मान० ॥

२८—जिनेषु सामजाः जिन० 'तत्पुरुषः', तेषां जिन० । न शिवं अशिवं 'नञ्-तत्पुरुषः', शान्तं अशिवं येन तत् शान्ता० 'बहुव्रीहिः', तत् शान्ता० । वसुधायां आमाः

वसु० 'तत्पुरुषः', वसुधामास्य चतीति वसु० 'उपपद' समासः, वसुधाऽऽमहा ईशा यस्याः सा वसु० 'बहुव्रीहिः' ॥

२९—वृष्यैः अर्चितः वृष्या० 'तत्पुरुषः' । चतुराणां चित्तानि चतुर० 'तत्पुरुषः', चतुरचित्तानि एव चकोराः चतुर० 'कर्मधारयः', चतुरचित्तचकोराणां चक्रं चतुर० 'तत्पुरुषः', चतुरचित्तचकोरचक्रे चन्द्रः चतुर० 'तत्पुरुषः', तत्सं० चतुर० । प्रभावस्य भवनं प्रभाव० 'तत्पुरुषः' । मोहस्य सारं मोह० 'तत्पुरुषः', दितं मोहसारं येन स दित० 'बहुव्रीहिः' । संसार एव सागरः संसार० 'कर्मधारयः', संसारसागरस्य जलं संसार० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् संसार० । चन्द्रस्येव प्रभा यस्य स चन्द्र०, तत्सं० चन्द्र० । भवैः नन्दि भव० 'तत्पुरुषः', भवनन्दि च तत् तमः भव० 'कर्मधारयः', भवनन्दि तमः हन्तीति भव० 'उपपद' समासः, भवनन्दि तमोहं सारं यस्य स भव० 'बहुव्रीहिः' ॥

३०—तीर्थानां ईशाः तीर्थे० 'तत्पुरुषः', तीर्थेशानां सार्थः तीर्थे० 'तत्पुरुषः', तत्सं० तीर्थे० । आरम्भ एव अगः आर० 'कर्मधारयः', आरम्भागे सामजः आर० 'तत्पुरुषः', तत्सं० आर० । तारा चासौ कान्तिश्च तार० 'कर्मधारयः', आननस्य तारकान्तिः आनन० 'तत्पुरुषः', समा आननतारकान्तिर्यस्य स समा० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० समा० । सन्दोह एव राहुः सन्दोह० 'कर्मधारयः' सन्दोहराहोः बलं सन्दोह० 'तत्पुरुषः', सन्दोहराहुबलस्य निर्मथनं सन्दोह० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् सन्दोह० । नमश्च संरम्भश्च आगश्च तमःसं० 'इतरेतर-द्वन्द्वः', तेषां तमःसं० । अजेन समानः अज० 'तत्पुरुषः', तत्सं० अज० । ननानां आरं नता० 'तत्पुरुषः', नतारस्य कं नता० 'तत्पुरुषः', नतारकस्य अन्तो यस्मात् स नता० 'बहुव्रीहिः', तस्मिन् नता० ॥

३१—सम्यग् दृष्टियथां ते सम्य० 'बहुव्रीहिः', तेषां सम्य० । सती भा यस्याः सा सज्जा 'बहुव्रीहिः' । अतिशयेन वरा अति० 'प्रादि' समासः । मरस्य राजिः मर० 'तत्पुरुषः', मरराजि गच्छतीति मर० 'उपपद' समासः, तस्मिन् मर० । मनी चासौ भारती च सज्जा० 'कर्मधारयः' । रत्या वरा रति० 'तत्पुरुषः', अमराणां राजिः अमर० 'तत्पुरुषः', रतिवरा चासौ अमरराजिश्च रति० 'कर्मधारयः', रतिवरा मरराज्या गेया रति० 'तत्पुरुषः' ॥

३२—सुधाकरस्य बिम्बं सुधा० 'तत्पुरुषः', नवं च तत् सुधाकरबिम्बं च नव० 'कर्मधारयः', नवसुधाकरबिम्बवद् दन्तौ यस्य स नव० 'बहुव्रीहिः', तं नव० । स्वधासौ अनेकपक्ष स्वाने० 'कर्मधारयः', तं स्वाने० । कमलेन मुक्तः कमल० 'तत्पुरुषः', कमलमुक्त-श्चासौ घनाघनश्च कमल० 'कर्मधारयः', कमलमुक्तघनाघनवद् आभा यस्य स कमल० 'बहुव्रीहिः', तं कमल० । पुण्यमेव स्वं पुण्य० 'कर्मधारयः', समुपात्तं पुण्यस्वं यथा सा

सङ्ग० 'बहुव्रीहिः' । पङ्क्त्यस्य मलः पङ्क्त्य० 'तत्पुरुषः', अनेकभासौ पङ्क्त्यमलश्च अनेक० 'कर्मधारयः', अनेकपङ्क्त्यमलेन युक्तः अनेक० 'तत्पुरुषः', अनेकपङ्क्त्यमलयुक्तो घनो यस्याः सा अनेक० 'बहुव्रीहिः' । घना आभा यस्य स घनाभः 'बहुव्रीहिः', तं घनाभम् ॥

३३—इन्दुरिव यज्ञांसि इन्दु० 'कर्मधारयः', तेषां इन्दु० । रामश्चासौ अङ्गजश्च रामा० 'कर्मधारयः', निरस्तो रामाङ्गजो येन स निरस्त० 'बहुव्रीहिः' । न विद्यते रुजा यस्य सः अरुजः 'बहुव्रीहिः', तत्सं० अरु० । शोभनो विधिर्यस्य स सु० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० सु० । रामायाः अङ्गजः रामा० 'तत्पुरुषः', तत्सं० रामा० ॥

३४—अतिशयेन मतः अति० 'प्रादि' समासः । अतिशयेन चण्डः अति० 'प्रादि' समासः, अतिचण्डश्चासौ भास्वाश्च अति० 'कर्मधारयः', अतिचण्डभास्वद्वत् महो यस्य सः अति० 'बहुव्रीहिः' । शिवमेव पुः शिव० 'तत्पुरुषः', तस्य शिव० । न यज्ञः अयज्ञः 'नञ्चतत्पुरुषः', तस्मात् अयज्ञस्ततः । अपायेन रहितः अपाय० 'तत्पुरुषः' । जिनानां ओघः जिनौ० 'तत्पुरुषः' । भास्वत् महो यस्य स भास्व० 'बहुव्रीहिः' । शिवं पुरं यस्य स शिव० 'बहुव्रीहिः' । विधेयेन सहितं सविधेयं 'बहुव्रीहिः', सविधेयं शस्तं यस्य स सविधेय० 'बहुव्रीहिः' ॥

३५—प्रचुराणि च तानि पुण्यानि च प्रचुर० 'कर्मधारयः', प्रचुरपुण्यानां भराः प्रचुर० 'तत्पुरुषः', तैः प्रचुर० । विशेषेण नम्राः विनम्राः 'प्रादि' समासः, अपगता अपाया येभ्यस्ते अपा० 'बहुव्रीहिः', विनम्राश्च ते अपापायाश्च विनम्रा० 'कर्मधारयः', विनम्रापापाया मानवा यस्य स विनम्रा० 'बहुव्रीहिः', तं विनम्रा० । सुधारुचेः रङ्गः सुधा० 'तत्पुरुषः', सुधारुचिरङ्ग इव तारं सुधा० 'कर्मधारयः', तत् सुधा० । भवतः वचनं भव० 'तत्पुरुषः', तद् भव० । पापस्य आयो यस्मात् स पापा० 'बहुव्रीहिः', पापायश्चासौ मानश्च पापा० 'कर्मधारयः', व्यपास्तः पापायमानो येन स व्यपा० 'बहुव्रीहिः' तत्सं० व्यापा० । वसुधायां रुचिरं वसुधा० 'तत्पुरुषः', तद् वसुधा० । गतम् आरं यस्मात् तद् गता० 'बहुव्रीहिः', तद् गता० ॥

३६ वाचो विभक्वः वाग्वि० 'तत्पुरुषः', विशदश्चासौ वाग्विभवश्च विशद० 'कर्मधारयः', सारं च तद् अमृतं च सारा० 'कर्मधारयः', विशदवाग्विभवेन अभिशृतं सारामृतं यया सा विशद० 'बहुव्रीहिः' । तारकाणां ईशः तार० 'तत्पुरुषः', शोभनश्चासौ तारकेशश्च सुतार० 'कर्मधारयः' आस्यमेव सुतारकेशः आस्य० 'कर्मधारयः', समुदित आस्यसुतारकेशो यस्याः सा समुदिता० 'बहुव्रीहिः' । उपप्लवानां चमूः उप० 'तत्पुरुषः', तां उप० । उचितस्य प्रदानं उचित० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् उचित० । न विद्यते सारो यस्यां सा असारा 'बहुव्रीहिः', तां असाराम् ॥

३७—ग्रीडानां आगमः पीडा० 'तत्पुरुषः' । मर्त्यानां आनन्दः मर्त्यो० 'तत्पुरुषः', दत्तो मर्त्यानिन्दो येन स दत्त० 'बहुव्रीहिः', तं दत्त० । न तनूनि अतनूनि 'नञ्त्तत्पुरुषः', उद्भवश्च भयं च यशश्च उद्भव० 'इतरेतरद्वन्द्वः', अतनूनि च तानि उद्भवभययशोसि च अतनू० 'कर्मधारयः', तेषां अतनू० । प्रकृष्टा सिद्धिर्यस्य स प्रसिद्धिः 'बहुव्रीहिः', तत्सं० प्रसिद्धे । नन्दायाः तनुः नन्दा० 'तत्पुरुषः', नन्दातन्वोः उद्भवो यस्य स नन्दा० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० नन्दा० ॥

३८—चित्तस्य वृत्तिः चित्त० 'तत्पुरुषः', यस्याः चित्तवृत्तिः यच्चित्त० 'तत्पुरुषः' । प्रज्ञस्त आयो यया सा प्रज्ञा० 'बहुव्रीहिः' । तार्पं ददातीति तार्प० 'उपपद' समासः, तत् तार० । मानवानां प्रकरः मानव० 'तत्पुरुषः', तत्सं० मानव० । याता आपद् यस्य यस्माद् वा स याता० 'बहुव्रीहिः', तं याता० । आरं च तमश्च रुजा च आरं च आर० 'इतरे-तरद्वन्द्वः', सितानि आरतमारुजालानि येन स सिता० 'बहुव्रीहिः', तं सिता० ॥

३९—जिनानां आगमः जिना० 'तत्पुरुषः', तत्सं० जिना० । दव इव अरयः दवा० 'कर्मधारयः', दवारीणां हरः दवा० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् दवा० । वणैः सहितं सवर्णं 'बहु-व्रीहिः', तस्मिन् सवर्णं । आरम्भेण सहिता सारम्भा 'बहुव्रीहिः', सारम्भा चासौ आजिश्च सार० 'कर्मधारयः', सारम्भाजिरेव नागः सार० 'कर्मधारयः', सारम्भाजिनागस्य मदः सार० 'तत्पुरुषः', सारम्भाजिनागमदस्य वारि सार० 'तत्पुरुषः', सारम्भाजिनागमदवारिणि हरिः सार० 'तत्पुरुषः', तत्सं० सार० । न सवर्ण अस० 'नञ्त्तत्पुरुषः', तस्मिन् अस० ॥

४०—जिनस्य पदं जिन० 'तत्पुरुषः', तत् जिन० । विशाला चामौ आपच्च विशाला० 'कर्मधारयः', विशालापत्तेः त्रायते इति विशाला० 'उपपद' समासः, तद् विशाला० । परश्चासौ आगमश्च परा० 'कर्मधारयः', परागमस्य धूः परा० 'तत्पुरुषः', तां परा० । आमश्च शोकश्च आम० 'इतरेतरद्वन्द्वः', विगतौ आमशोको यस्याः सा विगता० 'बहुव्रीहिः', तां विगता० । स्मेरं आननं यस्याः सा स्मेरा० 'बहुव्रीहिः', तां स्मेरा० । शोभनश्चासौ जनश्च सुजनः 'कर्मधारयः', तत्सं० सुजनः । परामेण मधुरं पराम० 'तत्पुरुषः', तत् पराग० ॥

४१—सर्वं वेत्तीति सर्व० 'उपपद' समासः, श्रेयासश्चासौ सर्वविच्च श्रेयास० 'कर्म-धारयः', तं श्रेयास० । अङ्गिनां गणः अङ्गि० 'तत्पुरुषः', तत्सं० अङ्गि० । त्रियामायाः कान्तः त्रियामा० 'तत्पुरुषः', त्रियामाकान्तवद् आननं यस्य स त्रियामा० 'बहुव्रीहिः', तं त्रियामा० । मान एव वातः मान० 'कर्मधारयः', तस्मिन् मान० । न विद्यते अन्तो यस्य सः अनन्त० 'बहुव्रीहिः', अनन्तो महिमा यस्य सः अनन्त० 'बहुव्रीहिः', तं अनन्त० । न मा अमा 'नञ्त्तत्पुरुषः' ॥

४२—ऋषूणां सदः ऋषून् ‘तत्पुरुषः’ । शैलानां राजानः शैलं ‘तत्पुरुषः’, अंश्री एव शैलराजाः अंश्रीं ‘कर्मधारयः’, तान् अंश्रीम् । अनन्तश्चासौ महिमा च अनन्तः ‘कर्मधारयः’ अनन्तमहिम्नः प्रभवो यस्याः सा अनन्तः ‘बहुव्रीहिः’, तां अनन्तम् । आप्तानां निकरः आप्तः ‘तत्पुरुषः’, तं आप्तम् । राकायाः राजा राकां ‘तत्पुरुषः’, राकाराजवद् आननं यस्य स राकां ‘बहुव्रीहिः’, तं राकां । न हिमा अहिमा ‘नञ्-तत्पुरुषः’, अहिमा प्रभा यस्य सः अहिमः ‘बहुव्रीहिः’, अहिमप्रभवद् वामः कायो यस्य सः अहिमः ‘बहुव्रीहिः’, तं अहिमम् ॥

४३—निर्वाणस्य निर्घृतिः निर्वाणः ‘तत्पुरुषः’, निर्वाणनिर्घृतिं पुष्यन्तीति निर्वाणः ‘उपपद’समासः, तेषां निर्वाणम् । प्रचुरश्चासौ प्रमादश्च प्रचुरः ‘कर्मधारयः’, प्रचुरप्रमादस्य मारो यस्मिन् स प्रचुरः ‘बहुव्रीहिः’, तं प्रचुरम् । भव एव अरिः भवां ‘कर्मधारयः’, भवारेः हरिर्यस्मात् स भवां ‘बहुव्रीहिः’, तेन भवां । समा चासौ मा च समः ‘कर्मधारयः’, सममायाः आगमो यस्मिन् स समः ‘बहुव्रीहिः’, तेन समः । विद्वांश्चासौ जनश्च विद्वां ‘कर्मधारयः’ । आरम्भ एव वारि आरः ‘कर्मधारयः’ आरम्भवारिणि हरिः आरः ‘तत्पुरुषः’, तेन आरम् ॥

४४—सारा चासौ अतुला च सारां ‘कर्मधारयः’, सारातुला आभा यस्य स सारां ‘बहुव्रीहिः’, तं सारां । न विद्यते मलो यस्यां सा अमला ‘बहुव्रीहिः’ । यतिरेव मा यतिः ‘कर्मधारयः’, यतिमया नवीनः यतिः ‘तत्पुरुषः’ । अमला आयतिर्यस्य तद् अमलां ‘बहुव्रीहिः’, तद् अमलां ॥

४५—भ्रमणेन अर्जितानि भ्रमः ‘तत्पुरुषः’ । पर्जन्याश्च दानवाश्च पर्जन्यः ‘इतरे-तरद्वन्द्वः’, सुष्ठु पूज्यः सुपूज्यः ‘प्रादि’समासः, पर्जन्यदानवानां सुपूज्यः पर्जन्यः ‘तत्पुरुषः’, तत्सं पर्जन्यम् । सुष्ठु तानवानि सुतां ‘प्रादि’समासः, तानि सुतां । तव नाम त्वन्नाम ‘तत्पुरुषः’ । पर्जन्यवद् दानं यस्य स पर्जन्यः ‘बहुव्रीहिः’, तत्सं पर्जन्यम् । वसुपूज्यस्य सुतः वसुः ‘तत्पुरुषः’, तत्सं वसुम् । न नवानि अनवानि ‘नञ्-तत्पुरुषः’ ॥

४६—ध्यानस्य अन्तरं ध्यानां ‘तत्पुरुषः’, तस्मिन् ध्यानां । मरणं ददातीति मरणदः ‘उपपद’समासः, मरणदश्चासौ अभितश्च मरणः ‘कर्मधारयः’ मरणदामितश्चासौ मोहश्च मरणः ‘कर्मधारयः’, मरणदामितमोहस्य नाशो यस्याः सा मरणः ‘बहुव्रीहिः’, तां मरणम् । दत्तं ईहितं यया सा दत्तेः ‘बहुव्रीहिः’, तां दत्तेः । उपकारस्य कारिणी उपः ‘तत्पुरुषः’, उपकारकारिणी वाग् यस्याः सा उपः ‘बहुव्रीहिः’, तां उपम् । यमश्च आमश्च रणश्च यमः ‘इतरेतरद्वन्द्वः’, यमामरणान् दतीति यमां ‘उपपद’समासः, तां यमां । मोहनस्य आश्रा मोहः ‘तत्पुरुषः’, इता मोहनाश्रा यया सा इतः ‘बहुव्रीहिः’, तां इतम् ॥

४७—शास्त्राणां विद्या शास्त्रं 'तत्पुरुषः', शास्त्रविद्यायाः तरः शास्त्रं 'तत्पुरुषः', तत् शास्त्रं । भवं तुदतीति भवं 'उपपद'समासः, तद् भवं । सर्वे च ते आद्याश्च सर्वे 'कर्मधारयः', सर्वभावान् विचे इति सर्वं 'उपपद'समासः, तत्सं सर्वं । रोग एव विभबः रोगं 'कर्मधारयः', यातो रोगविभवो यस्मात् तद् यातं 'बहुव्रीहिः', तद् यातं । दितं आरं येन तद् दितां 'बहुव्रीहिः', तद् दितां ॥

४८—यतीनां गणः यतिं 'तत्पुरुषः' । चण्डा चासौ ईतिश्च चण्डेतिः 'कर्मधारयः', भिन्ना चण्डेतिर्येन स भिन्नं 'बहुव्रीहिः' । अमला कला यस्याः सा अमलं 'बहुव्रीहिः', तत्सं अमलं । वरा शोभा यस्याः सा वरं 'बहुव्रीहिः', वरशोभा नाभिर्यस्याः सा वरं 'बहुव्रीहिः', तत्सं वरं । अतिशयेन कोमलं अति 'प्रादि'समासः, अतिकोमलं च तत् कलेवरं च अति 'कर्मधारयः', अतिकोमलकलेवरस्य शोभना आभा यस्याः सा अति 'बहुव्रीहिः', तत्सं अति ॥

४९—उपान्ते समेताः उपां 'तत्पुरुषः', देवानां देवाः देवं 'तत्पुरुषः', उपान्तसमेता देवदेवा यस्मिन् तद् उपां 'बहुव्रीहिः', तस्मिन् उपां । कमलेन कमलया वा सहितः सकमलः 'बहुव्रीहिः', त सकमलम् । विशिष्टा भा यस्य तद् विं 'उपपद'समासः, तस्मिन् विं । जिनेषु वरः जिनं 'तत्पुरुषः', तं जिनं । जनानां ओघः जनौघः 'तत्पुरुषः' । देवैः ईहितः देवे 'तत्पुरुषः', तं देवे । विगतो मलो यस्मात् तद् विमलं 'बहुव्रीहिः', तद् विमलम् । विशेषेण भासि विभासि 'प्रादि'समासः, तद् विभासि ॥

५०—नियोगस्य आयः नियो 'तत्पुरुषः', तस्मिन् नियो । अनर्थं ददातीति अनं 'उपपद'समासः, तद् अनं । रतिश्च प्रियं च रतिं 'इतरेतरद्वन्द्वः' रतिप्रिये ददतीति रतिं 'उपपद'समासः, भविनां गतिप्रियदाः भविं 'तत्पुरुषः' । तीर्थस्य अधिपाः तीर्थो 'तत्पुरुषः' । वरश्चासौ दम्भश्च वरं 'कर्मधारयः', तं वरं । न विद्यतेऽर्थो येषां तेऽनर्थाः 'बहुव्रीहिः' । रतेः प्रियः रतिं 'तत्पुरुषः', विशिष्टः रतिप्रियः विरतिं 'प्रादि'समासः, दम्भश्च विरतिप्रियश्च दम्भं 'इतरेतरद्वन्द्वः', अनर्थानां दम्भविरतिप्रियो अनर्थं 'तत्पुरुषः', अनर्थदम्भविरतिप्रियो घन्तीति अनर्थं 'उपपद'समासः । नदीनां इनाः नदीनाः 'तत्पुरुषः' ॥

५१—भवं विश्रतीति भवं 'उपपद'समासः, तेषां भवं । सिद्धिरेव सौधं सिद्धिं 'कर्मधारयः', तत् सिद्धिं । अन्तरश्च आमश्च अन्तं 'कर्मधारयः', सिद्धः अन्तरामो येन स सिद्धं 'बहुव्रीहिः', तत्सं सिद्धां । नय एव या नयमा 'कर्मधारयः', नयमाणां न विद्यते ल्यो येषां ते नयं 'बहुव्रीहिः', तेषां नयं । नयाश्च मानं च यमाश्च नयं 'इतरे-

तरद्वन्द्वः', रामाश्च वे नयमानवमाश्च राम० 'कर्मधारयः', रामनयमानयमानां आख्याः राम० 'तत्पुरुषः', तेषां राम० ॥

५२—रागेण सहिता सरागा 'बहुव्रीहिः' । सुष्ठु प्रभा यस्याः सा सु० 'बहुव्रीहिः' ॥

५३—तमसः तनुता तमस्त० 'तत्पुरुषः', तां तमस्त० । अन्तस्य मा अन्तमा 'तत्पुरुषः', अन्तमायाः आयः अन्त० 'तत्पुरुषः', न विद्यते अन्तमाऽऽयो यस्य सः अनन्त० 'बहुव्रीहिः' । परे च मोहश्च मलश्च पर० 'इतरेतरद्वन्द्वः', न समाः असमाः 'नञ्तत्पुरुषः', असमा इताः परमोहमला यस्मात् सः असमे० 'बहुव्रीहिः' । न समेतः अस० 'नञ्तत्पुरुषः', मायया असमेतः मायाऽस० 'तत्पुरुषः', तत्सं० मायाऽस० । परम ऊहो यस्य स पर० 'बहुव्रीहिः', तं पर० । न लोभवान् अलोभवान् 'नञ्तत्पुरुषः', तं अलोभ० ॥

५४—केन आमोदिताः कामो० 'तत्पुरुषः', अवनिः धनं येषां ते अवनि० 'बहुव्रीहिः' । कामोदिताश्च ते अवनिधनाश्च कामो० 'कर्मधारयः', कामोदितावनिधनैः आहृतः कामो० 'तत्पुरुषः', तत्सं० कामो० । अवन्यां वरः अवनि० 'तत्पुरुषः' । तीर्थं पान्तीति तीर्थ० 'उपपद' समासः, तेषां तीर्थ० । कामं उदितः कामो० 'तत्पुरुषः', तत्सं० कामो० । मानस्य सेना मान० 'तत्पुरुषः', ऋता मानसेना यस्मात् स ऋत० 'बहुव्रीहिः' ॥

५५—तत्त्वेन सहितः सत० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० सत० । न विद्यते अन्या यस्याः सा अन० 'बहुव्रीहिः', तां अन० । ऊढानां सदनं ऊढ० 'तत्पुरुषः' । ततश्चासौ मोदश्च तत० 'कर्मधारयः', ततमोदस्य मारो यस्मात् तत् तत० 'बहुव्रीहिः' । चिन्तितश्चासौ अर्थश्च चिन्ति० 'कर्मधारयः', चिन्तितार्थस्य जनकः चिन्ति० 'तत्पुरुषः' । यामानां आगमनं यस्मात् स यामा० 'बहुव्रीहिः' । हसच्च अनन्तं च हसद० 'कर्मधारयः', हसदनन्तं च तमश्च हसद० 'कर्मधारयः', हसदनन्तमो ददातीति हसद० 'उपपद' समासः, तत् हसद० ॥

५६—उदाराश्च ते गुणाश्च उदार० 'कर्मधारयः', तैः उदार० । रङ्गे मनो यस्याः सा रङ्ग० 'बहुव्रीहिः' । अघं च मानश्च अघ० 'इतरेतरद्वन्द्वः' अघमानयोः मतिः अघ० 'तत्पुरुषः', अस्ता अघमानमतिर्यया सा अस्ता० 'बहुव्रीहिः' । न विद्यते आदरो यस्मिन् सः अना० 'बहुव्रीहिः', तेन अना० ॥

५७—सन् धर्मो यस्य स सद्धर्मः 'बहुव्रीहिः', तत्सं० सद्धर्मः । विद्युक्ता माया येन स विद्युक्त० 'बहुव्रीहिः', तस्मै विद्युक्त० । तनोः भवतीति तनु० 'उपपद' समासः, तस्मै तनु० । धराया ईशः धरेशः 'तत्पुरुषः', धरेशश्चासौ भानुश्च धरेश० 'कर्मधारयः', तस्य धरेश० । पवित्रा चासौ वा च पवित्र० 'कर्मधारयः', पवित्रमाया आयो यस्यां सा पवित्र०

‘बहुव्रीहिः’, पवित्रमाऽऽया आयतियस्य स पवित्रं ‘बहुव्रीहिः’, तत्सं० पवित्रं । न तनुः अतनुः ‘नञ्त्तत्पुरुषः’, अतनुश्चासौ भवश्च अतनुं ‘कर्मधारयः’, तस्मै अतनुः । धरेषश्च भानुर्यस्य स धरेण ‘बहुव्रीहिः’, तस्य धरेण ॥

५८—दम एव हव्यश्च दमं ‘बहुव्रीहिः’, तेन दमं । जिनानां आली जिनां ‘तत्पुरुषः’ । रागश्च मरश्च रागं ‘इतरेतरद्वन्द्वः’, सम्पन्नौ रागमरौ यस्मात् स सम्पन्नं ‘बहुव्रीहिः’, सम्पन्नरागमरश्चासौ मानश्च सम्पन्नं ‘कर्मधारयः’, सम्पन्नरागमरमान एव वन्यः सम्पन्नं ‘कर्मधारयः’, ताः सम्पन्नं । रदानां इव आभा यासां ताः रदां ‘बहुव्रीहिः’, ताः रदां । सती सम्पद् यस्याः सा सत्सं ‘बहुव्रीहिः’ । नरा एव अगमाः नरां ‘कर्मधारयः’, नरागमानां रमा नरां ‘तत्पुरुषः’, नीरं ददातीति नीरदः, नवश्चासौ नीरदश्च नवं ‘कर्मधारयः’, नवनीरद इव आभा यस्याः सा नवं ‘बहुव्रीहिः’, नरागमरमायां नवनीर-  
दामा नरां ‘तत्पुरुषः’ ॥

५९—सन्तश्च ते कामाश्च सत्कां ‘कर्मधारयः’, सत्कामानां सङ्गमः सत्कां ‘तत्पुरुषः’, रसायां जायते इति रसाजः ‘उपपद’ समासः, सत्कामसङ्गम एव रसाजः सत्कां ‘कर्मधारयः’, रसस्य उपमानं रसो ‘तत्पुरुषः’, सत्कामसङ्गमरसाजे रसोपमानं यस्याः सा सत्कां । जिनानां इन्द्रः जिने ‘तत्पुरुषः’, जिनेन्द्रस्य सत्का जिनेन्द्रं ‘तत्पुरुषः’ । आमस्य सङ्गः आमं ‘तत्पुरुषः’, तं आमं । न विद्यते रसो यस्याः सा अरसा ‘बहुव्रीहिः’ । अपगतो मानो यस्याः सा अपं ‘बहुव्रीहिः’ ॥

६०—कवीनां कोटिः कविं ‘तत्पुरुषः’, कविकोट्या काम्या कविं ‘तत्पुरुषः’ तां कविं । प्रकृष्टा ज्ञप्तिः प्रज्ञप्तिः, कामिता चासौ रसा च कामितं ‘कर्मधारयः’, प्रज्ञप्तेः कामितरसा प्रज्ञप्तिं ‘तत्पुरुषः’, तां प्रज्ञप्तिं । अमरेषु उचिता अमरो ‘तत्पुरुषः’ । दुष्टाश्च ते दोषाश्च दुष्टं ‘कर्मधारयः’, तान् दुष्टं । न मितः अमितः ‘नञ्त्तत्पुरुषः’, अमितो रसो यस्याः सा अमितं ‘बहुव्रीहिः’ । रोचित आयो यस्याः सा रोचिं ‘बहुव्रीहिः’ ॥

६१—शान्तिश्चासौ जिनश्च शान्तिं ‘कर्मधारयः’, तं शान्तिं । इन्द्राणां ततिः इन्द्रं ‘तत्पुरुषः’ । श्रिया युक्तं जातरूपं श्रीजातं ‘मध्यपदलोपी’ समासः, श्रीजातरूपमिव तनुः श्रीजातं ‘कर्मधारयः’, कान्तश्चासौ रसश्च कान्तं ‘कर्मधारयः’, श्रीजातरूपतनौ कान्तरसः श्रीजातं ‘तत्पुरुषः’, श्रीजातरूपतनुकान्तरसेन अभिरामः श्रीजातं ‘तत्पुरुषः’, तं श्रीजातं । श्रीजातस्य रूपं श्रीजातं ‘तत्पुरुषः’, नुबं श्रीजातरूपं येन स नुबं ‘बहुव्रीहिः’, तत्सं० नुबं । कान्ता रसा यासां ताः कान्तं ‘बहुव्रीहिः’, ताभिः कान्तं ॥



६२—अर्चितौ पदौ यस्याः सा अर्चित० ‘बहुव्रीहिः’ । मन्दाराणां वारः मन्दार० ‘तत्पुरुषः’, मन्दारवारश्च मणयश्च मन्दार० ‘इतरेतरद्वन्द्वः’, मन्दारवारमणिभिः मालितं मन्दार० ‘तत्पुरुषः’, मन्दारवारमणिमालितं मस्तकं येषां ते मन्दार० ‘बहुव्रीहिः’, तेषां मन्दार० । जिनेषु राजानः जिन० ‘तत्पुरुषः’, जिनराजानां माला जिन० ‘तत्पुरुषः’ । न मन्दः अम० ‘नञ्त्तत्पुरुषः’, अमन्द आरवो यस्याः सा अमन्दा० ‘बहुव्रीहिः’ । अणिम्नां आलिः अणि० ‘तत्पुरुषः’, अणिमाल्याः ता यस्मिन् तद् अणि० ‘बहुव्रीहिः’, तद् अणि० । अस्तं कं येषां ते अस्त० ‘बहुव्रीहिः’, तेषां अस्त० ॥

६३—गोस्तन्याः मधुरता गोस्तनी० ‘तत्पुरुषः’, तां गोस्तनी० । हानिं छित्ने इति हानिच्छिद् ‘उपपद’समासः । नवश्चासौ रागश्च नव० ‘कर्मधारयः’, महान्तश्च ते अरयश्च महा० ‘कर्मधारयः’, आजिश्च नवरागश्च महारयश्च आजि० ‘इतरेतरद्वन्द्वः’, आजिनवरागमहारीणां वारः आजि० ‘तत्पुरुषः’, नाशित आजिनवरागमहारिवारो येन स नाशित० ‘बहुव्रीहिः’, तत्सं० नाशिता० । आधिरेव शुचिः आधि० ‘कर्मधारयः’, तस्यां आधि० । मधुत्वेन च्छिन्ना मधु० ‘तत्पुरुषः’ । जिनेषु वरा जिन० ‘तत्पुरुषः’, जिनवराणां आगमः जिन० ‘तत्पुरुषः’, तत्सं० जिन० । हारि च तद् वाः हारि० ‘कर्मधारयः’, तस्य हारि० ॥

६४—अचिरायाः अपत्यं पुमान् आचिरेयः, श्रिया युक्तः आचिरेयः श्रीआचि० ‘मध्यमपदलोपी’समासः, श्रीआचिरेयस्य चरणौ श्रीआ० ‘तत्पुरुषः’, श्रीआचिरेयचरणयोः अन्तिकं श्रीआ० ‘तत्पुरुषः’, श्रीआचिरेयचरणान्तिके सक्तं श्रीआ० ‘तत्पुरुषः’, श्रीआचिरेयचरणान्तिकसक्तं चित्तं यस्याः सा श्रीआ० ‘बहुव्रीहिः’ । रसनेन रोचितं रसन० ‘तत्पुरुषः’, रसनरोचितं च तद् देहं च रसन० ‘कर्मधारयः’, रसनरोचितदेहेन कान्ता रसन० ‘तत्पुरुषः’ । निर्गतो रसो येभ्यस्ते नीरसाः ‘बहुव्रीहिः’, नीरसाश्च ते नराश्च नीरस० ‘कर्मधारयः’, उचितं ददातीति उचितदा ‘उपपद’समासः, नीरसनराणां उचितदा नीरस० ‘तत्पुरुषः’ ॥

६५—कुण्डुश्चासौ नाथश्च कुण्डु० ‘कर्मधारयः’, तत्सं० कुण्डु० । शमथस्य अवसथः शमथा० ‘तत्पुरुषः’ । प्रकृष्टं च तत् स्थानं च प्रकृष्ट० ‘कर्मधारयः’, तत् प्रकृष्ट० । अरीणां राशिः अरि० ‘तत्पुरुषः’, नवश्चासौ अरिराशिश्च नवारि० ‘कर्मधारयः’, मोह एव नवारिराशिः मोह० ‘कर्मधारयः’, तस्य मोह० । अम्बुनाथस्य तुलना अम्बु० ‘तत्पुरुषः’, तां अम्बु० । न अल्पा अन० ‘नञ्त्तत्पुरुषः’, अनल्पा चासौ आस्था च अन० ‘कर्मधारयः’, आनन्द एव मा आन० ‘कर्मधारयः’, अनल्पास्थायाः आनन्दमा अन० ‘तत्पुरुषः’, अनल्पास्थाऽऽनन्दमायाः आयो यस्मात् सः अन० ‘बहुव्रीहिः’, तत्सं० अन० । वारीणां राशिः

वारि० 'तत्पुरुषः', मोहनश्चासौ वारिराशिश्च मोहन० 'कर्मधारयः', नव एव मोहनवारिराशिः नव० 'कर्मधारयः', तस्य नव० ॥

६६—जिनानां चक्रवालं जिन० 'तत्पुरुषः', तत् जिन० । आनन्दस्य दानं येषां ते आनन्द० 'बहुव्रीहिः', आनन्ददानैः महितं आनन्द० 'तत्पुरुषः', तद् आनन्द० । नरकस्य अन्तः नरका० 'तत्पुरुषः', नरकान्तं करोतीति नरका० 'उपपद' समासः, तत् नरका० । हारिणो गुणा यस्य तत् हारि० 'बहुव्रीहिः', तत् हारि० । नराणां कान्तं नर० 'तत्पुरुषः', नरकान्तं करोतीति नर० 'उपपद' समासः, तत् नर० ॥

६७—जिनानां पतिः जिन० 'तत्पुरुषः', तस्य जिन० । भ्राजिष्णुर्मा यस्याः सा भ्राजि० 'बहुव्रीहिः' । नराणां हिता नर० 'तत्पुरुषः' । न कलिता अक० 'नञ्तत्पुरुषः' । सुधा च सुधाभश्च अभ्राणि च सुधा० 'इतरेतरद्वन्द्वः', धवलिम्ना अस्तानि सुधासुधाभाभ्राणि यया सा धवलिमा० 'बहुव्रीहिः' । न जिष्णुः अजि० 'नञ्तत्पुरुषः', अजिष्णुश्चासौ मानश्च अजिष्णु० 'कर्मधारयः', अजिष्णुमानेन रहिता अजिष्णु० 'तत्पुरुषः' । कलिश्च तापश्च कलि-तापो 'इतरेतरद्वन्द्वः', कलितापो करोतीति कलि० 'उपपद' समासः, तैः कलि० ॥

६८—जिनानां राजा जिन० 'तत्पुरुषः', पादयोः द्वन्द्वं पाद० 'तत्पुरुषः', जिन-राजस्य पादद्वन्द्वं जिन० 'तत्पुरुषः', तत् जिन० । विभावाः आकरः विभा० 'तत्पुरुषः', शययोः विभाऽऽकरः शय० 'तत्पुरुषः', शयविभाऽऽकरेण राजमाना शय० 'तत्पुरुषः' । श्रिया युक्ता बला श्री० 'मध्यमपदलोपी' समासः, तत्सं० श्री० । वरं बलं यस्याः सा वर० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० वर० । समश्चासौ सङ्गकश्च सम० 'कर्मधारयः', तस्य सम० । विभाकरश्च राजा च विभा० 'इतरेतरद्वन्द्वः', विभाकरराजयोरिव मानं यस्याः सा विभा० 'बहुव्रीहिः' ॥

६९—सुराणां आलिः सुरा० 'तत्पुरुषः' । अग्रा सेवा यस्य तत् 'बहुव्रीहिः' तरिम्न अग्र० । शोभनं च तद् दर्शनं च सुद० 'कर्मधारयः', सुदर्शनं धरतीति सुद० 'उपपद' समासः, तस्मिन् सुद० । न विद्येते शमनं यस्य सः अश० 'बहुव्रीहिः', तं अश० । शोभनं दर्शनं यस्य स सुद०, घराया ईशः घरेशः, सुदर्शनश्चासौ घरेशश्च सुद० 'कर्मधारयः', तं सुद० । अन्तश्च वामा च अन्त० 'इतरेतरद्वन्द्वः', न विद्येते अन्तवामे यस्य सः अनन्त० 'बहुव्रीहिः', तं अनन्त० ॥

७०—सर्वज्ञानां संशतिः सर्वज्ञ० 'तत्पुरुषः' । भवश्च अरयश्च जनिश्च शापश्च भवारि० 'इतरेतरद्वन्द्वः', भवारिजनिशायैः निरोहिता भवारि० 'तत्पुरुषः', भवारिजनिशापतिरोहिता श्रीयस्याः सा भवा० 'बहुव्रीहिः' । कृता भीर्यैः ते कृत० 'बहुव्रीहिः', तेषां कृत० । आरम्भ

एष वारिजं आर० 'कर्मधारयः', निष्ठायाः पतिः निष्ठा० 'तत्पुरुषः', आरम्भवारिजे निष्ठापतिः आरम्भ० 'तत्पुरुषः', आरम्भवारिजनिष्ठापतिवद् रोहिता आरम्भ० 'कर्मधारयः' आरम्भवारिजनिष्ठापतिरोहिता श्रीर्यस्याः सा आरम्भ० 'बहुव्रीहिः' ॥

७१—गुणानां गणाः गुण० 'तत्पुरुषः', तान् गुण० । आभया सहिता साभा 'बहुव्रीहिः' । रतेः ईशः रतीशः 'तत्पुरुषः', तं रती० । भवश्च तोदश्च माया च भव० 'इतरेतरद्वन्द्वः', ताः भव० । ज्ञानमेव श्रीः ज्ञान० 'कर्मधारयः', तस्यै ज्ञान० । तस्य पठनं तत्प० 'तत्पुरुषः', तत्पठने उद्यताः तत्प० 'तत्पुरुषः' तेषां तत्प० । दमस्य आयो यस्याः सा दमाया 'बहुव्रीहिः' ॥

७२—चञ्चती च ते विडोचने च चञ्च० 'कर्मधारयः', मरीचीनां चयः मरीचि० 'तत्पुरुषः', चञ्चद्विलोचनयोः मरीचिचयः चञ्च० 'तत्पुरुषः', चञ्चद्विलोचनमरीचिचयेन अभिभूता चञ्च० 'तत्पुरुषः', सारङ्गस्य ता सार० 'तत्पुरुषः', चञ्चद्विलोचनमरीचिचयाभिभूता सारङ्गता यया सा चञ्च० 'बहुव्रीहिः' । स्फटिकवद् रोचितं स्फटिक० 'कर्मधारयः' स्फटिकरोचितं च तद् भाळं च स्फटिक० 'कर्मधारयः', स्फटिकरोचितभाळेन कान्तो स्फटिक० 'तत्पुरुषः' । स्फटिनः कराः स्फटि० 'तत्पुरुषः', स्फटिकरवद् उचिता स्फटि० 'कर्मधारयः' स्फटिकरोचिता भा येषां ते स्फटि० 'बहुव्रीहिः', अलकान्ता अन्ताः अलका० 'तत्पुरुषः', स्फटिकरोचितभा अलकान्ता यस्याः सा स्फटि० 'बहुव्रीहिः' ॥

७३—मल्लिश्वासौ नाथश्च मल्लि० कर्मधारयः', श्रिया युक्तः मल्लिनाथः श्रीमल्लि० 'मध्यमपदलोपी' समासः, तत्सं० श्रीमल्लि० । श्रमथ एव द्रुमः श्रमथ० 'कर्मधारयः', श्रमथ-द्रुमस्य सेकः श्रमथ० 'तत्पुरुषः', श्रमथद्रुमसेके पाथः श्रमथ० 'तत्पुरुषः' । कान्तश्वासौ मियङ्कुश्च कान्त० 'कर्मधारयः', कान्तमियङ्कोः रुचिः कान्त० 'तत्पुरुषः', कान्तमियङ्गरुचि-वद् रोचितं कान्त० 'मध्यमपदलोपी' समासः, कायस्य तेजः काय० 'तत्पुरुषः', कान्त-मियङ्गरुचिरोचितं कायतेजो यस्य स कान्त० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० कान्त० । पाद एव अञ्जं पादा० 'कर्मधारयः' । मदनस्य अतिः मद० 'तत्पुरुषः', मदनातौ मधुः मद० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् मद० । विमुक्तं अभियं येन स विमुक्ता० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० विमुक्ता० । चिरं च तद् उचितं च चिरो० 'कर्मधारयः', चिरोचितं च तद् कं च चिरो० 'कर्मधारयः', तस्मै चिरो० । न जायते इति अजः, तत्सं० अजः ॥

७४—इन्दुकान्तवद् अञ्छा इन्दु० 'कर्मधारयः' । न विद्यते सङ्गमो येषां ते अस० 'बहुव्रीहिः', तेषां अस० । प्रकाश एव ञ्छाया प्रकाश० 'कर्मधारयः', प्रकाशञ्छायाया

विकल्म्बः प्रकाशः० 'तत्पुरुषः', कृता प्रकाशच्छायाविकल्म्बेन यतिः येन तत् कृतः० 'बहु-  
व्रीहिः', तत् कृतः॥

७५—मोहश्च अनश्च मोहानौ 'इतरेतरद्वन्द्वः', मोहानयोः आयः मोहा० 'तत्पुरुषः',  
अस्तः मोहानायो यस्याः सा अस्तः० 'बहुव्रीहिः'। अम एव तामरसं अम० 'कर्मधारयः',  
तद् अम०। बागू एव चन्द्रः वाक्च० 'कर्मधारयः', वाक्चन्द्रस्य रुक् वाक्च० 'तत्पुरुषः'।  
तमसो भरः तमो० 'तत्पुरुषः', तं तमो०। आयासश्च मानश्च ममता च मरश्च आयास० 'इत-  
रेतरद्वन्द्वः', आयासमानममतामराणां संस्तवः आयास० 'तत्पुरुषः', न विद्यते आयासमान-  
ममतामरसंस्तवो येषां ते अनायास० 'बहुव्रीहिः', तेषां अनायासः॥

७६—जैनं च तत् शासनं च जैन० 'कर्मधारयः', श्रिया युक्तं जैनशासनं श्रीजैन०  
'मध्यमपदलोपी' समासः, श्रीजैनशासनस्य हिता श्रीजैन० 'तत्पुरुषः'। अहितानां आली  
अहिताली 'तत्पुरुषः', निखिला चासौ अहिताली च निखिला० 'कर्मधारयः', निखिला-  
हिताल्याः संभिद् निखिला० 'तत्पुरुषः'। अमराणां सभा अमर० 'तत्पुरुषः', नता अमर-  
सभा यस्याः सा नता० 'बहुव्रीहिः'। सुरैः भासमाना सुर० 'तत्पुरुषः'। धरणस्य प्रिया  
धरण० 'तत्पुरुषः'। संभिन्नं च तत् तामरसं च संभिन्न० 'कर्मधारयः', संभिन्नामरसवद्  
भासुरा संभिन्न० 'कर्मधारयः', संभिन्नामरसभासुरा भा यस्याः सा संभिन्न० 'बहुव्रीहिः'॥

७७—महान्तश्च ते मुनयश्च महा० 'कर्मधारयः', विस्मिता महामुनयो येन तद् विस्मित०  
'बहुव्रीहिः', तद् विस्मित०। निर्गता माया यस्मात् स निर्मायः 'बहुव्रीहिः', तत्सं निर्मायः।  
विस्मितं महो यस्य स विस्मित० 'बहुव्रीहिः'॥

७८—जिनान् पान्तीति जिनपाः 'उपपद' समासः। कान्तायाः रसः कान्ता० 'तत्पु-  
रुषः', तं कान्ता०। गत्या पराजिताः गति० 'तत्पुरुषः', गतिपराजिता राजहंसा यैस्ते गति०  
'बहुव्रीहिः'। कीर्तिश्च कं च कीर्तिके 'इतरेतरद्वन्द्वः', शोभने कीर्तिके यस्याः सा सुक्ती०  
'बहुव्रीहिः', तां सुक्ती०। तारा चासौ सङ्गतिश्च तार० 'कर्मधारयः', तारसङ्गत्या पराः  
तार० 'तत्पुरुषः'। राजा च हंसश्च राज० 'इतरेतरद्वन्द्वः', जितौ राजहंसौ यैस्ते जित० 'बहुव्रीहिः'॥

७९—दुःस्नेन दान्ताः दुर्दा०, दुर्दान्ताश्च ते वादिनश्च दुर्दा० 'कर्मधारयः', दुर्दान्त-  
वादिनां कुपतं दुर्दा० 'तत्पुरुषः', दुर्दान्तवादिकुपतमेव त्रिपुरः दुर्दा० 'कर्मधारयः', दुर्दान्त-  
वादिकुपतत्रिपुरस्य अभिघातः दुर्दा० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् दुर्दा०। कामस्य अरिः कामारिः  
'तत्पुरुषः', तं कामा०। सर्वज्ञ एव शीतरुचिः सर्वज्ञ० 'कर्मधारयः', तेन सर्वज्ञ०। कामश्च  
अरयश्च मानश्च ममता च कामा० 'इतरेतरद्वन्द्वः', निरस्ताः कामारिमानममताः येन तत् निरस्त०  
'बहुव्रीहिः', तत् निरस्त०। पृथुलः क्षणो येन तद् पृथुल० 'बहुव्रीहिः', तेन पृथुल०॥

८०—दुष्कृतस्य कर्माणि दुष्कृतं 'तत्पुरुषः', दुष्कृतकर्माभिः सुक्ता दुष्कृतं 'तत्पुरुषः' । अनश्च अलीकं च अना० 'इतरेतरद्वन्द्वः', अनालीकयोः भञ्जनं अना० 'तत्पुरुषः', अनालीकभञ्जने परा अना० 'तत्पुरुषः' । अराळा बाळा यस्याः सा अराळ० 'बहुव्रीहिः' । नालीकबद् भा यस्य तद् नालीक० 'बहुव्रीहिः', तद् नालीक० । मरालस्य बाळा मराल० 'तत्पुरुषः', परास्ता मरालबाळा यया सा परास्त० 'बहुव्रीहिः' ॥

८१—देवानां इन्द्रः देवे० 'तत्पुरुषः', देवेन्द्राणां वृन्दं देवे० 'तत्पुरुषः', देवेन्द्रवृन्दैः परिसेवितः देवे० 'तत्पुरुषः', तत्सं० देवे० । त्यागेन सहिता सत्यागा 'बहुव्रीहिः', सत्यागा चासौ मा च सत्या० 'कर्मधारयः', सत्त्वेभ्यो दत्ता सत्य० 'तत्पुरुषः', सत्त्वदत्ता सत्यागमा येन स सत्त्व० 'बहुव्रीहिः' । मदन एव मेघः मदन० 'कर्मधारयः', महाश्चासौ अनिलश्च महा० 'कर्मधारयः', महानिलस्येव आभा यस्य स महा० 'बहुव्रीहिः', मदनमेघे महानिलाभः मदन० 'तत्पुरुषः', । रतेः नाथः रति० 'तत्पुरुषः', रतिनाथस्य सरूपं रति० 'तत्पुरुषः', रतिनाथसरूपं रूपं यस्य स रति० 'बहुव्रीहिः' । सत्य आगमो यस्य स सत्या० 'बहुव्रीहिः' । न विद्यते मदो यस्य सः अमदः 'बहुव्रीहिः', तत्सं० अमदः । हानेर्लाभः हानि० 'तत्पुरुषः', न विद्यते हानेर्लाभो यस्य सः अहानि० 'बहुव्रीहिः' ॥

८२—पापानां प्रवृत्तयः पाप० 'तत्पुरुषः', तासु पाप० । न सत्याः असं० 'नञ्-तत्पुरुषः', तासु असं० । शिवस्य सङ्गमनं शिव० 'तत्पुरुषः', तस्मात् शिव० । न विद्यते दानं यस्याः सा अदाना 'बहुव्रीहिः' । जिनेषु इन्द्राः जिने० 'तत्पुरुषः', जिनेन्द्राणां इयं जैने०, जैनन्द्रा चासौ पङ्क्तिश्च जैने० 'कर्मधारयः' । मदीयं च तत् विचं च मदीय० 'कर्मधारयः', तस्मिन् मदीय० । शिवस्य सङ्गः शिव० 'तत्पुरुषः', शिवसङ्गे मनो यस्याः सा शिव० 'बहुव्रीहिः' ॥

८३—महान्तश्च ते अरयश्च महा० 'कर्मधारयः', माया च महारयश्च मदनश्च माया० 'इतरेतरद्वन्द्वः', अस्ता मायामहारमदना येन तद् अस्त० 'बहुव्रीहिः' । दानस्य वारि दान० 'तत्पुरुषः', इत्तं दानवारं यस्य तद् दित० 'बहुव्रीहिः', तद् दित० आयामेन द्वारि आयाम० 'तत्पुरुषः' । दानवानां अरयः दानवा० 'तत्पुरुषः', मदेन नन्दिता मद० 'तत्पुरुषः', मदनन्दिता दानवारयो येन तद् मद० 'बहुव्रीहिः' ॥

८४—अकिञ्चनाश्च ते जनाश्च अकिञ्चन० 'कर्मधारयः', तान् अकिञ्चन० । विशदं प्रानं ययोः ते विशदप्राने 'कर्मधारयः', गदा च अक्षमाला च गदा० 'इतरेतरद्वन्द्वः', विशदप्राने गदाऽक्षमाले यस्याः सा विशद० 'बहुव्रीहिः' । प्रथितः प्रभावो यस्याः सा प्रथित० 'बहुव्रीहिः' । विशन्ती अमा येषु ते विश० 'बहुव्रीहिः' तान् विश० । न विद्यते मदो यस्याः

सा अगदा 'बहुव्रीहिः', अज्ञाणां माळा अज्ञ० 'तत्पुरुषः', अगदा अज्ञमाळा यस्याः सा अगदा० 'बहुव्रीहिः' ॥

८५—रैवत आख्या यस्य स रैवत० 'बहुव्रीहिः', रैवताख्यश्चासौ गिरिश्च रैवता० 'कर्मधारयः', रैवताख्यगिरिः मूर्धा रैवता० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् रैवता० । भोगानां राजी भोग० 'तत्पुरुषः', तां भोग० । मारस्य चयः मार० 'तत्पुरुषः', जनानां मारचयो यस्यां सा जन० 'बहुव्रीहिः', तां जन० । आन्तराश्च ते अरयश्च आन्तरा० 'कर्मधारयः', विगता आन्तरारयो यस्य स विगता० 'बहुव्रीहिः' । राजीमत्याः त्यजनं राजी० 'कर्मधारयः', नद् राजी० ॥

८६—ज्ञानस्य सारं ज्ञान० 'तत्पुरुषः', यस्य ज्ञानसारं यज्ज्ञान० 'तत्पुरुषः', यज्ज्ञानसारं एव मुकुरः यज्ज्ञान० 'कर्मधारयः', तस्मिन् यज्ज्ञान० । भावानां आलयः भावा० 'तत्पुरुषः' । श्रियां भावः श्री० 'तत्पुरुषः', श्रीभावस्य आलयः श्री० 'तत्पुरुषः' । आरस्य हितानि आर० 'तत्पुरुषः', तानि आर० ॥

८७—देहं जुषन्तीति देह० 'उपपद' समासः, अखिलाश्च ते देहजुषश्च अखिल० 'कर्मधारयः', तेषां अखिल० । समतया परः समता० 'तत्पुरुषः', तत्सं० समता० । सिद्धैः रचितः सिद्ध० 'तत्पुरुषः', तस्य सिद्ध० । उग्रं च तत् तत्त्वं च उग्र० 'कर्मधारयः', उग्र-तत्त्वमेव सारो यस्याः सा उग्र० 'बहुव्रीहिः' । तापस्य रमा ताप० 'तत्पुरुषः' समा चासौ तापरमा च सम० 'कर्मधारयः', समतापरमा च रणं च सम० 'इतरेतरद्वन्द्वः', अतिक्रान्ते समतापरमारणे येन सः अति० 'बहुव्रीहिः', तस्य अति० ॥

८८—न समाः असमाः 'नञ्-तत्पुरुषः', असमाश्च ता द्युतयश्च असम० 'कर्मधारयः', ताभिः असम० । तारा च विभावसुश्च तारा० 'इतरेतरद्वन्द्वः', निरस्तौ ताराविभावसु येन स निरस्त० 'बहुव्रीहिः', तं निरस्त० । महान्तश्च अरयश्च महा० 'कर्मधारयः', तोदश्च महारयश्च बन्धश्च तोद० 'इतरेतरद्वन्द्वः', न विद्यन्ते तोदमहारिबन्धाः यस्याः सा अतोद० 'बहुव्रीहिः' । अमरस्य वशा अमर० 'तत्पुरुषः' । ताराणां विभुः तारा० 'तत्पुरुषः', सार्वेषु ताराविभुः सार्वे० 'तत्पुरुषः', नेमिश्चासौ सार्वेताराविभुश्च नेमि० 'कर्मधारयः', तस्मिन् नेमि० । दमेन हारी दम० 'तत्पुरुषः', दमहारी बन्धो यस्याः सा दम० 'बहुव्रीहिः' ॥

८९—श्रिया युक्तः पार्श्वः श्री० 'मध्यमपदलोपी' समासः, यज्ञाणां पतिः यज्ञ० 'तत्पुरुषः', श्रीपार्श्वश्चासौ यज्ञपतिश्च श्रीपार्श्व० 'कर्मधारयः', तेन श्रीपार्श्व० । परिसेव्यमानं पार्श्वं यस्य स परि० 'बहुव्रीहिः', तस्मिन् परि० । अमिता चासौ रसा च अमित० 'कर्मधारयः', भव एव अमितरसा भवा० 'कर्मधारयः', भवामितरसायाः दरं भवा० 'तत्पुरुषः', लाङ्ग-

लस्येव आधा यस्य स काङ्ककायः 'बहुव्रीहिः', भवामितरसादरे काङ्ककायः भवा० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् भवा० । रागयुक्तं मनो यस्य स राग० 'बहुव्रीहिः' । दरं छुनातीति दरकं 'उपपद' समासः, दरकं च तद् अङ्गं च दर० 'कर्मधारयः', दरकाङ्कस्य कापो यस्य स दर० 'बहुव्रीहिः', तस्मिन् दर० ॥

९०—वरं च तद् इन्द्रनीलं च वरे० 'कर्मधारयः', श्यामा च सुधाकरश्च सुवर्णं च वरेन्द्रनीलं च राजीवं च श्यामा० 'इतरेतरद्वन्द्वः', श्यामासुधाकरसुवर्णवरेन्द्रनीलराजीववद् राजिततरं श्यामा० 'कर्मधारयः' श्यामासुधाकरसुवर्णवरेन्द्रनीलराजिततरं च तद् अङ्गं च श्यामा० 'कर्मधारयः', श्यामासुधाकरसुवर्णवरेन्द्रनीलराजीवराजिततराङ्गं धरतीति श्यामा० 'उपपद' समासः । अतिशायिनी धीः अति० 'प्रादि' समासः, तां श्रे० । जिनेषु कुञ्जराः जिन० 'तत्पुरुषः', तेषां जिन० । अतिशयेन धीरा अति० 'प्रादि' समासः, धरवद् अतिधीरा धरा० 'मध्यमपदलोपी' समासः ॥

९१—जिनस्य वाग् जिन० 'तत्पुरुषः' । गहनाश्च ते अर्थश्च गहना० 'कर्मधारयः', गहनार्थानां सार्थाः गहना० 'तत्पुरुषः', तैः गहना० । तमो इन्तीति तमोहा 'उपपद' समासः, तां तमो० । दूरे स्थिता दूर० 'तत्पुरुषः', तां दूर० । स्मृतेः पथः स्मृति० 'तत्पुरुषः', तं स्मृति० । मुक्तिरेव पुरी मुक्ति० 'कर्मधारयः', तस्याः मुक्ति० । समश्वासौ यातश्च सम० 'कर्मधारयः', समयातो मोहो यस्याः सा सम० 'बहुव्रीहिः', तां सम० ॥

९२—पादौ एव पद्मौ पाद० 'कर्मधारयः', पार्श्वस्य पादपद्मौ पार्श्व० 'तत्पुरुषः', तौ पार्श्व० । अतिशायि ईहितं अती० 'प्रादि' समासः, अतीहितं एव रसाजः अती० 'कर्मधारयः', वनस्य उपमानं यस्याः सा वनो० 'बहुव्रीहिः', अतीहितरसाजे वनोपमाना अती० 'तत्पुरुषः' । अपगतो मानो यस्याः सा अप० 'बहुव्रीहिः' ॥

९३—सिद्धार्थस्य वंशः सिद्धार्थ० 'तत्पुरुषः', सिद्धार्थवंशस्य भवनं सिद्धार्थ० 'तत्पुरुषः', तस्मिन् सिद्धार्थ० । सुराणां आळी सुरा० 'तत्पुरुषः' । तमो इन्तीति तमो० 'उपपद' समासः, तं तमो० । न विद्यते करो यस्य सः अकरः 'बहुव्रीहिः', तत्सं० अकर । आनता अरयो यस्य स आन० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० आन० । सुमेरुवद् धीरः सुमेरु० 'मध्यमपदलोपी' समासः, तं सुमेरु० । हृदः याताः हृद्याताः 'तत्पुरुषः', मोहश्च मकरध्वजश्च मानश्च मोह० 'इतरेतरद्वन्द्वः', हृद्याताः मोह्यकरध्वजमाना यस्य स हृद्यात० 'बहुव्रीहिः', तत्सं० हृद्यात० ॥

९४—पाद एव पद्मं पाद० ‘कर्मधारयः’, यस्य पादपद्मं यत्पाद० ‘तत्पुरुषः’ । भव एव अग्निः भवा० ‘कर्मधारयः’, तस्मिन् भवा० । क्षमस्य धरी क्षम० ‘तत्पुरुषः’ । कामस्य चक्रं काम० ‘तत्पुरुषः’, कृतं कामचक्रं यया सा कृत० ‘बहुव्रीहिः’ । जिनस्य इयं जैना, जैना चासौ राजी च जैन० ‘कर्मधारयः’, तत्सं० जैन० । मञ्जवश्च ते शिवाश्च मञ्जु० ‘कर्मधारयः’, मञ्जुशिवाश्च ते द्रुमाश्च मञ्जु० ‘कर्मधारयः’, तेषां मञ्जु० । कामस्य चक्रं काम० ‘तत्पुरुषः’, अघरीकृतं कामचक्रं यया सा अघरी० ‘बहुव्रीहिः’ ॥

९५—न रामा अरामा ‘नञ्त्तत्पुरुषः’, न रमा अरमा ‘नञ्त्तत्पुरुषः’, अरामा चासौ अरमा च अरामा० ‘कर्मधारयः’, अपास्ता अरामारमा यया सा अपास्ता० । अमर्त्या चासौ मणी च अमर्त्य० ‘कर्मधारयः’ । अतिशयेन मता अति० ‘मादि’समासः, अतिधियं रातीति अति० ‘उपपद’समासः । श्रेयसः श्रीः श्रेयःश्रीः ‘तत्पुरुषः’, तां अति० । न रीणा अरीणा ‘नञ्त्तत्पुरुषः’, तां अरीणाम् ॥

९६—सम्यग् दृग् येषां ते सम्य० ‘बहुव्रीहिः’ तेषां सम्य० । सुखस्य करी सुख० ‘तत्पुरुषः’ । मदेन मत्ता मद० ‘तत्पुरुषः’, मदमत्ता चासौ नीलकण्ठी च मद० ‘कर्मधारयः’, मदमत्तनीलकण्ठीवद् रवो यस्याः सा मद० ‘बहुव्रीहिः’ । तत् च तत् नोदितं च तत् ‘कर्मधारयः’, अक्षमया सहितं साक्षमं ‘बहुव्रीहिः’, साक्षमं च तद् आलं च साक्षमालं ‘कर्मधारयः’, तत्तनोदितं साक्षमालं यया सा तत् ‘बहुव्रीहिः’ । कण्ठीरवे आसिता कण्ठी० ‘तत्पुरुषः’, कण्ठीरवासिता तनुर्यस्याः सा कण्ठी० ‘बहुव्रीहिः’, तत्सं० कण्ठी० । न दिता अदिता ‘नञ्त्तत्पुरुषः’, अदिता सा यस्याः सा अदितसा ‘बहुव्रीहिः’ । क्षमां छातीति क्षमाला ‘उपपद’समासः ॥





क-परिशिष्टम् ।

श्रीसोमतिलकसूरीश्वरकृता

॥ साधारणजिनस्तुतिः ॥

( सावचूरिः )



तावत् मूलनायकस्तुतिः—

श्रीतीर्थराजः पद्मपद्मसेवा-हेवाकिदेवासुरकिन्नरेशः ।

गम्भीरगीस्तारतरा वरेण्य-प्रभावदाता ददतां शिवं वः ॥ १ ॥

—उपजातिः

अवचूरिः

‘श्रीतीर्थराजः’ श्रिया-चतुस्त्रिंशदतिशयरूपया उपलक्षितः, तीर्थस्य-चतुर्वर्णश्रीप्रमणसङ्घाविक्रपस्य राजा-स्वामी, श्रिया-ज्ञानाविरत्नत्रयरूपया उपलक्षितस्य वा तीर्थस्य राजा (श्री)तीर्थराजः । अत्र ‘राजान्तस्तेः’ (सिद्धहेम० अ० ७, पा० ३, सू० १०६) इति अदसमासान्तः, अन्यस्वराविलोपे च सिद्धिः । किम्भूतः स इत्याह-पद्मपद्मानि अर्थात् भगवत एव पद्ममलानि तेषां या सेवा-परिचर्या तस्याः हेवाका-तच्छीलत्वात् स्वभावो येषां ते पद्मपद्मसेवाहेवाकिनः, वेवासुरकिन्नरेशः-ऊर्ध्वाचस्तिर्यग्-लोकनिवासिजनाभिपाः, उपलक्षणत्वात् ज्योतिष्कशेषमवनपतिव्यन्तरस्वचरप्रभवोऽपि गृह्यन्ते, ततः पद्मपद्मसेवाहेवाकिनो वेवासुरकिन्नरेशा यस्य स तथा । पुनः किम्भूतः ! गाम्भीर्याविगुणयुतत्वात् अनुत्ताना गीर्यस्य स तथा । तारं-(उत्कृष्टं) अपरिमितत्वात् तरो-बलं वीर्यं वा यस्य स तथा । वरेण्याः-प्रशस्यतमाः ये प्रभावाः-माहात्म्याद्यतिशयास्तान्, यद्वा वरेण्यः प्रकृतो यो भावः-भावनात्मक-श्रद्धाभिप्रायो विभूतिरूपो वा तं वृत्तीत्येवेदीलस्तथा । अत एव उक्तमनेकार्थं (श्लो० ५३८-५३९) —

“भावोऽभिप्रायवस्तुनोः । स्वभावजन्यसत्तात्मकियालीलाविभूतिषु ”

इति ॥ अत्र शीलार्थं तु, ईदृशविशेषणविशिष्टः सन् तीर्थराजः किं कुरुतामित्याह-शिवं-सुखं कष्टानां मोक्षं च तन्निबन्धनसम्भारोपदेशनाद् वः-युष्माकं (वदताम्) । इह कथं वृत्तां इत्येकवचनम् । उच्यते-‘वदि हाने’ (सिद्ध० चातुपाठे) इति भातोः आत्मनेपदत्वात् पञ्चमी शिधि च सिद्धयं, तृतीयस्तुताव-धेयमेवेति ॥ १ ॥ एषा मूलनायकापेक्षयोक्ता ॥

अन्वयः

पद्म-पद्म-सेवा-हेवाकिन्-वेव-असुर-किन्नर-ईशः गम्भीर-गीः तार-तराः वरेण्य-प्रभाव-दाता श्री-तीर्थ-राजः वः शिवं वदताम् ।

## શીખદાર્થ

ગ્રીમ=લક્ષ્મી.  
 તીર્થ=ચતુર્વિધ સંઘ.  
 રાજન્=રાજા, સ્વામી.  
 શ્રીતીર્થરાજ=લક્ષ્મીયુક્ત તીર્થરાજ.  
 પદ્મ=ચરણ, પદ.  
 પદ્મ=કમળ.  
 સેવા=સેવા, ભક્તિ.  
 હેવાકિન્=આતુર.  
 સેવ=દેવ, સુર.  
 અસુર=અસુર.  
 કિશર=કિશર.  
 રેશ=સ્વામી.  
 પદ્મપદ્મસેવાહેવાકિવેવાસુરકિશરેશ=જેના ચર-  
 ણ-કમળની સેવા કરવાને આતુર છે સુર,  
 અસુર અને કિશરના સ્વામીઓ એવા.

ગમ્મીર=ગંભીર.  
 ગિર=વાણી.  
 ગમ્મીરગી=ગંભીર છે વાણી જેની એવા.  
 તાર=ઉત્તમ.  
 તરસ=બળ.  
 તારતરા=ઉત્તમ છે બળ જેનું એવા.  
 વરેણ્ય=પ્રશંસા કરવા લાયક.  
 પ્રભાવ=(૧) પ્રભાવ, મહિમા; (૨) પ્રકૃષ્ટ ભાવ.  
 વાતુ=આપનાર.  
 વરેણ્યપ્રમાવવાતા=પ્રશંસા કરવા લાયક પ્રમા-  
 વના હાતા.  
 વૃક્તા ( ધાં દ્રવ )=આપો.  
 શિવં ( મૂં શિવ )=મોક્ષને.  
 વઃ ( મું યુષ્ઠ )=તમને.

## પદ્યાર્થ

મૂળ નાથકની સ્તુતિ—

“જેના ચરણ-કમળની સેવા કરવાને સુર, અસુર અને કિશરના સ્વામીઓ આતુર છે એવા, વળી ગંભીર વાણીવાળા તેમજ અતિશય બળવાળા તેમજ વળી પ્રશંસા-પાત્ર પ્રભાવ [અથવા પ્રકૃષ્ટ ચિત્તા અભિપ્રાય]ને આપનારા એવા તથા (યોગીસ અતિશયરૂપી અથવા જ્ઞાન, દર્શન અને આરિતરૂપી) લક્ષ્મી વડે યુક્ત એવા તીર્થરાજ (હે ભગ્યે!) તમને મોક્ષ આપો.”—૧

\* \* \* \* \*

અથ સર્વતીર્થકુમારનાશ્રિત્ય (પૂર્વમેવ પદ્ય) ।

## અવચૂરિ:

શ્રીતીર્થરાજ=શ્રીતીર્થાધિપતયઃ, અથ રાદશબ્દો વ્યજ્જનાન્તઃ, પ્રથમાન્તઃ । અર્થસ્તુ પૂર્વવત્ કિન્તુ શબ્દાન્તરવચ્ચનાન્તરામ્યાં શબ્દવચનયોરથ મ્લેષો દ્રઢ્યઃ । કિંવિશિષ્ટાસ્તે ? ‘પદ્મપદ્મસેવાહેવા-કિવેવાસુરકિશરેશઃ’ હહ દ્વદશબ્દો રાદશબ્દવદ્ વ્યજ્જનાન્તઃ પ્રતીતઃ, તતઃ પદ્મપદ્મસેવાહેવાકિનો વેવા-સુરકિશરેશ યેષાં તે તથા હતીહ વહુગ્રીહિવિષેયઃ । તથા ગમ્મીરા ગીર્થેષાં તે તથા । સમસ્તાત્રિયુગ્માભુ-તાનિષ્પતિમરૂપયુક્તવાદ્ અતિશેષન તારાઃ તારતરા-મનોહ્રા હત્યર્થઃ, તતો ગમ્મીરગિરઃ તે તારતરાશ્ચેતિ કર્મધારયઃ, યદ્વા ગમ્મીરશબ્દોઽઽ હૃદયક્લમનાઽતિગ્રમધમધુરત્વાદિવચનગુણસઙ્ગાદી તતો ગમ્મીરગિરા તારતરા ગમ્મીરગીસ્તારતરાઃ । તથા વરેણ્યાઃ-પ્રશસ્યતમાઃ પ્રમા-માસ્વવૃદ્ધેષુતિસ્તથા તસ્વાં વા અવ-ક્રાતાઃ-(વિગતમલકલ્પાઃ), ન તુ ધવલવૃદ્ધીચિતયઃ, તેષાં પદ્મવર્ણત્વાદ્ । તથા ચોક્તયઃ-‘મિયુક્તસ્થાતિક-સ્વર્ણ’ । હહ ‘હુદાંયક્લ દાને’ (સિદ્ધં ધાતુપાઠે) હિતિ ડમયપદ્ત્વાદ્ પદ્મમ્યાં અન્તાં જિત્વે સિદ્ધવાઃ ॥

૧-૨-૩ સુર ગિર્થ-લોકમાં, અસુર અધોલોકમાં અને કિશર મત્સ્ય-લોકમાં વસે છે.

૪ યોગીસ અતિશયની માહિતી માટે જુઓ અભિધાન-ચિન્તામણિના પ્રથમ કાષ્ઠકના પાઠ-૬૪ શ્લોક.

અન્વયઃ

પદ૦ ગમ્भीર-મિદ્-તારતરાઃ વરેણ્ય-પ્રભા-અવદાતાઃ શ્રી-તીર્થ-રાજઃ વઃ શિવં વૃક્તામ્ ।

૧૭૬૧૪

રાજ=રાજા.

શ્રીતીર્થરાજઃ=શ્રીતીર્થરાજા યુક્ત તીર્થકરો.

મિદ્=મિદ્ધા મી.

પદપદ્ય૦=જેમના ચરણ-કમળની....

તાર=મનોહર.

ગમ્भीરંગીસ્તારતરાઃ= (૧) ગંભીર છે વાણી

જેમની એવા તથા અત્યંત મનોહર; (૨) ગંભીર વાણી વડે અતિશય મનોહર.

પ્રભા=તેજ.

અવદાત=નિર્મળ.

વરેણ્યપ્રમાવદાતાઃ= પ્રશંસા-પાત્ર પ્રભા વડે નિર્મળ.

વૃક્તાં ( વાં વા )=આપો.

૫૬૧૪

સર્વ તીર્થકરોની સ્તુતિ—

“જેમના ચરણ-કમળની .... આતુર છે એવા, વળી ગંભીર વાણીવાળા તેમજ મનોહર [ અથવા ગંભીર વાણીએ કરીને મનોહર ] તથા વળી પ્રશંસા-પાત્ર પ્રભા વડે નિર્મળ એવા શ્રીતીર્થકરો તમને સિદ્ધિ સમર્પો.”—૨

\* \* \* \* \*

( શ્રુતજ્ઞાનસ્તુતિઃ પ્રથમપદ્યાત્મિકા )—

અવચૂરિઃ

શ્રીતીર્થરાજઃ-શ્રીતીર્થાધિનાથસ્ય-પાદારવિન્નનિરન્તરપરિચર્યાચતુરસુરાદ્યધીશ્વરસ્ય, અગ્ર ઉચ્ચ-જ્ઞાપિ પ્રથમાસ્થાને ષષ્ઠીવાનાદ્ વિમક્તિશ્લેષઃ । એકવચનં તુ વિવક્ષિતૈકજિનાપેક્ષં સમાનયુગ્મત્વાત્ જાત્ય-પેક્ષં વા, એવંભૂતસ્ય તીર્થનાથસ્ય સમ્બન્ધિની ગમ્भीરા ચાડ્ઠૌ ગીઝોતિ વિશેષ્યમ્ભૂતા વૃક્તાં શિવં વઃ इति સમ્બન્ધઃ । ગમ્भीરત્વં ચ ત્રિપદીરૂપયાડપિ સમસ્તત્રિયુગ્મવર્ણિયથાવસ્થિતધર્મોસ્તિકાયાવિદ્રવ્યવટ્ક-પ્રરૂપણપરત્વાત્ તારતરા-વૃક્તાનુયોગાદ્યયોજનવિસ્તારિત્વાચ્છ અતિશયેન તારતરા । યદ્વા સ્વસ્વમાધા-ત્વેન પરિણામિત્વાત્ હ્રુવ્યસંશયચ્છેદાચ્છ અતિમનોજ્ઞા । નનુ જિનવચનસ્ય દ્વાવદશાઙ્કીરૂપસ્ય પૂર્વોક્તયુગ્મા-માવાત્ અસમ્ભવિ વિશેષણમિદમ્, નૈવમ્, યતો દ્વાવદશાઙ્કી હિ ત્રિપદીપ્રપન્નરૂપૈવ, સા ચ મગવતાં ધર્મ-વેશનારૂપા, અથવા અદ્ભુતપ્રમાવત્વાત્ મનોજ્ઞાતરા, તથા વરેણ્યપ્રમયા-વિશિષ્ટાવિમયા અવદાતા-શુભ્રા । હ્ર લિટ્શ્લેષઃ, શબ્ધાર્થશ્લેષાવપિ વિચાર્યો ॥ ૩ ॥

અન્વયઃ

પદ૦ શ્રી-તીર્થ-રાજઃ તારતરા વરેણ્ય-પ્રભા-અવદાતા ગમ્भीરંગીઃ વઃ શિવં વૃક્તામ્ ।

૧૭૬૧૪

શ્રીતીર્થરાજઃ=શ્રીતીર્થરાજાની.

ગમ્भीરંગીઃ=ગંભીર વાણી.

તારતરા=અત્યંત મનોહર.

અવદાત=શુદ્ધ.

વરેણ્યપ્રમાવદાતા=પ્રશંસા-પાત્ર વિશિષ્ટ પ્રભા

વડે શુદ્ધ.

પદાર્થ

શ્રુતજ્ઞાનની સ્તુતિ—

“જેના ચરણ-કમળની .. એવા શ્રીતીર્થરાજની અતિશય મનોહર તેમજ પ્રશંસાપાત્ર વિશિષ્ટ વિભા વડે શુદ્ધ એવી ગંભીર વાણી તમને મોક્ષ આપે.”—૩

\* \* \* \* \*

વૈયાકૃત્યસુરસ્તુતિ: ( અન્ન આદ્યચરણદ્વયં પૂર્વવત્, તૃતીયતુરીયે તુ યથા )—

ગમ્ભીરગીસ્તારતરા વરેણ્ય—પ્રભાવદાતા દ્વતાં શિવં વઃ ॥ ૪ ॥

અવચૂરિ:

શ્રીતીર્થનાથસ્ય પદપદ્મસેવાદેવાકિનઞ્ચ દેવાસુરકિન્નરેશાન્ચ ક્વતાં શિવં વઃ ઇતિ સમ્બન્ધઃ । હ્રદાપિ શિવશબ્દેન મોક્ષવાચ્યાનં ન અનુપપન્નમ્ । યતઃ સમ્યયદ્દક્ષિસુરા હિ ધ્યામૃદાનાં મોક્ષપ્રાપ્તિદેતું સર્વજ્ઞોપ-  
જ્ઞાતસ્વપ્રકાશનેન મોક્ષે પ્રયત્નઽન્યથા “ સમ્મદિટ્ઠી દેવા, વેતુ સમાહિં ચ બોહિં ચ ” ( વંદિતુસંજ્ઞકે સૂત્રે માયાક્રુ: ૪૭ ) ઇતિ વચનાત્, “ મવેવિરહવરં દેહિ મે દેવિ । સારં ” ( સંસારદાવાનલસ્તુતૌ શ્લો ૦ ૪ ) ઇત્યાદિ વચનાત્, મેતાર્યાદિચરિત્રેષુ તથા શ્રયમાણત્વાત્ ચેત્યલં વિસ્તરેણ । તથા ગમ્ભીરગિરઃ—અતુચ્છવચનાઃ, હૃદ માધુર્યાદિગુણવર્ચ્વચો વા હૃદ વિશંષણં સ્વરે સામુદ્રિકવચનાત્ અપ્રતિહતશાસનમ્ । તારતરા-સ્વસ્વસામાનિકાદિવિબુદ્ધારકેભ્યઃ સાતિશયદેહદ્યુતિકત્વાદ્ અતિપ્રદીપ્તયઃ । તથા અવરેણ્યા-અનિષ્ટા અપ્ર-કૃષ્ટાશ્ચ ભાવાઃ—શુદ્ધવ્યન્તરાદિસમુપાદિતપ્રહમારિપ્રભુત્યુપસર્ગવર્ગરૂપાઃ તેષાં દાનં ‘ વાંચુક્ લવને ’ ( સિદ્ધ ૦ ખાતુપાઠે ) ઇતિ વચનાત્ તતઃ કે સતિ દાનમ્ । તતઃ પદ્મત્રયકર્મધારયઃ । અન્ન પ્રકૃતિપ્રત્યયાદિશ્લેષઃ । હૃદ ચ શ્રીતીર્થરાજઃ પદ્મપદ્મસંવાદેવાકિન્નાત્ સમ્યયદ્દક્ષિત્વમ્, ગમ્ભીરગિસ્તવાદ્ અપ્રતિહતશાસનમ્, તારતરત્વાત્ સ્વસ્વનિકાચેષુ વેશિક્ષ્યમ્, અવરેણ્યપ્રભાવદાતૃત્વાદ્ ધાર્મિકાર્ણાં વિગ્રસદ્ઙ્ઞાતવિધાતત્વાદિકં ચ દેવાસુરકિન્નરેશ્વરાણાં પ્રકાશિતમ્ । ઇતિ ચતુર્થસ્તુત્યર્થઃ ॥ ૪ ॥

॥ ઇતિશ્રીસાંમતિલકસુરીશ્વરકૃતસકલજિનસાધારણસ્તુત્યર્થઃ સમાપ્તઃ ॥

લિખિતઃ પં. હસધિમલગણિના શ્રીનવીનશ્રીનવીનનગરે ॥

અન્વયઃ

શ્રી-તીર્થ-રાજઃ પદ્મ ૦ ગમ્ભીર-ગિર-તારતર-અ-વરેણ્ય-પ્રભાવ-દાતાઃ ( સન્તઃ ) વઃ શિવં ક્વતામ્ ।

શબ્દાર્થ

પદ્મપદ્મ ૦ = ચરણ-કમળની .... કિન્નરના સ્વામીઓ.

તાર = તેજસ્વી.

અવરેણ્ય = અનિષ્ટ.

કો = કા પદ્મ.

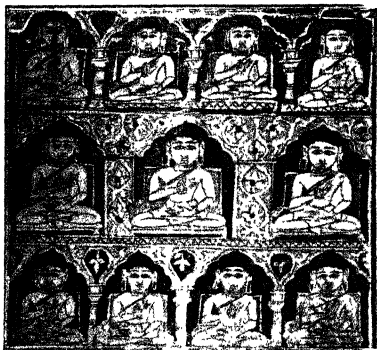
ગમ્ભીરગીસ્તારતરાવરેણ્યપ્રભાવદાતા = ગંભીર છે વાણી જેમની એવા તથા અતિશય તેજસ્વી તેમજ અનિષ્ટ પ્રભાવનો નાશ કરનારા એવા.

પદાર્થ

શાસનાનુરાગી સુરની સ્તુતિ—

“ શ્રીતીર્થરાજના ચરણ-કમળની સેવા કરવાના સ્વભાવવાળા એવા સુર, અસુર અને કિન્નરના સ્વામીઓ કે જેઓ ગંભીર વાણીવાળા, અતિશય તેજસ્વી તેમજ ( દુષ્ટ વ્યન્તરાદિ કૃત ઉપસર્ગદૃષ્ટ ) અનિષ્ટ પ્રભાવનો નાશ કરવાવાળા છે તેઓ તમને મોક્ષ આપે. ”—૪

\* \* \* \* \*



श्री गौतम आदि गणधरे

स्व-परिक्षिप्तम् ।

श्रीरविसागरमुनीशसूत्रिता

द्रुतविलम्बितच्छन्दोबद्धा

॥ श्रीगौतमस्तुतिः ॥

( मुनिराजश्रीचतुरविजयकृताऽवचरिसमलङ्कृता )

श्रीगौतमस्वामिने विज्ञप्तिः—

यैर्द्वैगमत् परशैलभृगौ तैमस्तदैपि यैर् भवता भुवि गौतम ! ।

नेनु 'निरस्तमंतेस्तवै' सेवकं प्रति भवाम्बुधितः पर्व सेवकम् ॥ १ ॥

अवचुरिः

यद् इत्यादि । यद्-यस्मात् कारणात्, यत् तमः-अन्धकारं पापं वा 'तमो राहो गुणे पापे ध्वान्ते' ( श्लो० ५८५ ) इति हेम्यनेकार्थवचनात् । ' परशैलभृगौ ' परः-प्रकृष्टः यः शैलो-मेरुपर्वतः, तस्य भृगुः-शिखराग्रं "भृगुः सानौ जमदग्निप्रातयोः । शुके रुद्रं च" ( श्लो० ५५ ) इत्यनेकार्थः तस्मिन् अगमत्-प्रययौ तवपि हे गौतम !-हे इन्द्रभूते ! भुवि-पृथिव्याम् । ननु-निश्चयेन भवता निरस्ते-परिक्षिप्तम्, ध्वस्तमित्यर्थः । अतः-अस्माद् हेतोः तव सेवां करोतीति सेवकस्तम्, सेवकं-भूत्वं प्रति भवाम्बुधितः-संसारसमुद्रात् पव-रक्ष ।

अन्वयः

( हे ) गौतम ! यद् यद् तमः पर-शैल-भृगौ अगमत् तद् अपि भवता ननु भुवि निरस्तम्, अतः तवः सेवकं सेवकं प्रति भवः-अम्बुधितः पव ।

शुद्धार्थ

यद् ( म० यद् )=ये.

अगमत् ( वा० गम् )=अभुं.

पर=उत्तम.

शैल=पर्वत, गिरि.

भृगु=शिखर.

परशैलभृगो=उत्तम पर्वतना शिखर उपर.

तमः ( तमस )=(१) अंधकार; (२) पाप.

तद् ( म० तद् )=ते,

અપિ=પશુ.

યજ્ઞ=જે માટે.

ભવતા (મૂં ભવત્)=આપથી.

સુવિ (મૂં મૂ.)=પૃથ્વી ઉપર.

ગૌતમ ! (મૂં ગૌતમ)=હે ગૌતમ !

નનુ=ખરેખર.

નિરસ્તં (મૂં નિસ્ત)=ફૂર કરેલ, નાશ કરેલ.

અતઃ=એથી કરીને.

તવ (મૂં યુષ્મદ્)=તારી.

સેવકં (મૂં સેવક)=સેવા કરનારાને.

પ્રતિ=ને.

ભવ=સંસાર.

અમ્બુધિ=સમુદ્ર.

મવામ્બુધિતઃ=સંસાર-સમુદ્રમાંથી.

પવ (ધાં પવ)=તું રક્ષણ કર ( ? )

સેવકં (મૂં સેવક)=સેવકને, દાસને.

### પદાર્થ

શ્રીગૌતમસ્વામીને વિનતિ—

“હે <sup>૧</sup>ગૌતમ (પ્રજ્ઞ) ! જે (અજ્ઞાનરૂપી) અંધકાર (મેરૂ નામના) ઉત્તમ પર્વતના શિખર ઉપર ગયા હોતા તેનો પશુ આપે ખરેખર પૃથ્વી ઉપર જેથી કરીને નાશ કર્યો તેથી કરીને તમારી સેવા કરનારા દાસને તમે સંસાર-સમુદ્રમાંથી બચાવો.”—૧

\* \* \* \* \*

સકલજિનબહુમાનસૂચનમ્—

તેનુવિભાસ્તવિકર્ત્તનમણ્ડલં કૃતકૃપં ચૈકિવર્જિનમણ્ડલમ્ ।

હૈદિ વૈહે વ્રેતિમાનસમાસુરં પ્રણતનવ્યકદિવ્યસમાસુરમ્ ॥ ૨ ॥

અવચૂરિ:

તનું इत्यादि । तनोः-शरीरस्य विभया-कान्त्या अस्तं-पराभूतं विकर्त्तनमण्डलम्—रविबिम्बं येन स तम्, चक्रिवत्-सार्वभौमरूप इव कृतकृपं, व्रतिनां-संयमिनां मानसे-चेतसि भासुरं-व्रीत्तिमत् । नव्या-नूतना दिव्या-देवसम्बन्धिर्नानी मनोहरा वा समा-संसद् येषां त नव्यकदिव्यसमाश्च ते सुराश्च नव्यकदिव्यसमासुराः, प्रणता नव्यकदिव्यसमासुराः यत् तत् प्रणतनव्यकदिव्यसमासुरश्च, तत् प्रणत-नव्य० । जिनमण्डलं-अर्हत्समूहं हृदि-चेतसि वह्ने-धारयामि ॥ २ ॥

અન્વય:

તનુ-વિભા-અસ્ત-વિકર્ત્તન-મણ્ડલં ચક્રિ-વત્ કૃત-કૃપં વ્રતિન્-માનસ-માસુરં પ્રણત-નવ્યક-દિવ્ય-સમા-સુર જિન-મણ્ડલં હૃદિ વહે ।

૧ આ ગૌતમસ્વામીના જીવનની સ્થૂળ રૂપરેખા માટે જુઓ શ્રીભક્ષામર-સ્તોત્રની પાઠપૂર્તિરૂપ કાવ્યસંગ્રહનો પ્રથમ વિભાગ (પૃં ૨૨-૨૫).

શબ્દાર્થ

તનુ=થરીર, દેહ.

વિમા=કાન્તિ, પ્રભા.

અસ્ત ( ધાં અસ્ )=દૂર કરેલ.

વિકર્તન=સૂર્ય.

મળહલ=મણ્ડળ, બિમ્બ.

તનુવિમાસ્તવિકર્તનમળહલ=દેહની કાન્તિ વડે  
પરાસ્ત કર્યું છે સૂર્યના મણ્ડળને જેણે  
એવાને.

કૃત ( ધાં કૃ )=કરેલ.

કૃપા=કૃપા, મહેરબાની.

કૃતકૃપ=કરી છે કૃપા જેણે એવાને.

ચક્રિન્=ચક્રવર્તી.

ચક્રિવત્=ચક્રવર્તીની આકૃત.

જિન=તીર્થંકર.

મળહલ=સમૂહ.

જિનમળહલ=તીર્થંકરોના સમૂહને.

હવિ ( મ્ હવ )=હૃદયમાં, અંતઃકરણમાં.

વહે ( ધાં વહ )=હું વહન કરું છું.

વ્રતિન્=મતી, સંયમી.

માનસ=મન, ચિત્ત.

માસુર=દીપતું.

વ્રતિમાનસમાસુર=સંયમીઓના ચિત્તને વિષે  
દીપતા.

પ્રણત ( ધાં નવ )=પ્રણામ કરેલ, વન્દન કરેલ.

નવ્ય=નવીન.

દિવ્ય=દિવ્ય, સ્વર્ગીય, સ્વર્ગ સંબંધી.

સમા=સભા.

સુર=દેવ.

પ્રણતનવ્યદિવ્યસમાસુર=પ્રણામ કર્યો છે નવી  
તેમજ દિવ્ય સભાવાળા સુરોએ જેને  
એવાને.

પદાર્થ

સકલ જિનેશ્વરોનું બહુમાન—

“ પોતાના દેહની દ્રુતિ વડે જેણે સૂર્યના મણ્ડળને પરાસ્ત કર્યું છે એવા, વળી ચક્ર-  
વર્તી આકૃત કૃપાળુ, તથા સંયમીઓના મનને વિષે દીપતા તેમજ જેને નવીન તેમજ દિવ્ય  
સભાવાળા સુરોએ નમન કર્યું છે એવા તીર્થંકરોના સમૂહને હૃદયમાં વહન કરું છું. ”—૨

\* \* \* \* \*

જિનવાણ્યાઃ સ્તવનમ્—

સ્ફુરિતવિભ્રમશુભ્રસરસ્વતીભ્રમિતભઙ્ગિવિભૈર્કસરસ્વતી ।

મૈગવતો મધુરાઽઽશુ શુભૈર્તૈરાઽહસિ રિપુપ્રતિમા શુશુભૈતરામ્ ॥ ૩ ॥

અવચૂરિઃ

સ્ફુરિતઃ=હત્યાદિ. સ્ફુરિતાઃ=શોમમાનાઃ વિભ્રમાઃ સ્ફુરિતવિભ્રમાઃ તૈઃ શુભ્રાઃ-અવકાતા સરસ્વતી-તર-  
ક્ષિણી તસ્યા ભ્રમિતા-હતસ્તતઃપ્રચ્છન્ત્યઃ મહ્ત્યાઃ-તરક્ષાઃ તામિઃ સહસ્રા વિમા-કાન્તિર્થસ્યાઃ સા સ્ફુરિત-  
વિભ્રમશુભ્રસરસ્વતીભ્રમિતમઙ્ગિવિમા, અતિશયેન નિર્મલા વિવિધમહાવતી ચેત્યર્થઃ, મૈગવતઃ-તીર્થંકૃતઃ  
'પક્સરસ્વતી' પક્ષા-અદ્વિતીયા સરસ્વતી-વાળી શુશુભૈર્તૈર્-અતિશયેનાઽશોમત-વ્યરાજત હતિ



સમ્બન્ધઃ । કથંમૂતા એકઃ ? હતરાંહસિ-અન્યજ્ઞાનાનાં પાતકે આશુ-શીર્ષં રિપુપ્રતિમા-શત્રુતુલ્યા, તત્ત્વાદાનશીલત્વાત્ । પુનઃ કથમ્મૂતા ? મધુરા-પ્રિયા રસવતી વા “મધુરસ્તુ પ્રિયે સ્વાદૌ રસે ચ રસવત્યપિ ( શ્લોઃ ૧૧૮૮ )” હતિ હેમ્યનેકાર્થવચનાત્ । શુભા-શોભના નિષ્કલહ્વા, અવિસંવાદિત્વાત્ ॥ ૧ ॥

અન્વયઃ

મધુરા શુભા હતર-અંહસિ આશુ રિપુ-પ્રતિમા સ્ફુરિત-વિભ્રમ-શુભ્ર-સરસ્વતી-અમિત-મક્તિ-વિમા મગવતઃ એક-સરસ્વતી શુશુભેતરામ્ ।

શબ્દાર્થ

સ્ફુરિત ( ધા૦ સ્ફુર ) = થેાભતેા.

વિભ્રમ = વિભ્રમ.

શુભ્ર = નિર્ભળ.

સરસ્વતી = નદી.

અમિત ( ધા૦ અમ ) = ભમતા.

મક્તિ = તરંગ, મેાજી.

વિમા = કાન્તિ, તેજ.

સ્ફુરિતવિભ્રમશુભ્રસરસ્વતીઅમિતમક્તિવિમા =

શોભતા વિભ્રમ વડે શુભ્ર નદીના આમથી

તેમ અથડાતા તરંગોના જેવી કાન્તિ છે

જેની એવી.

એક = અદ્વિતીય.

સરસ્વતી = વાણી.

એકસરસ્વતી = અદ્વિતીય વાણી.

મગવતઃ ( મૂ૦ મગવતઃ ) = પ્રભુની.

મધુરા ( મૂ૦ મધુર ) = મધુર.

આશુ = ઝડપી.

શુભા ( મૂ૦ શુભ ) = ઉચ્ચવળ.

હતર = અન્ય.

અંહસ = પાપ.

હતરાંહસિ = અન્યના પાપને વિશે.

રિપુ = શત્રુ.

પ્રતિમા = સરખા પહ્લું

રિપુપ્રતિમા = શત્રુની પ્રતિમા.

શુશુભેતરાં ( ધા૦ શુભ ) = અત્યંત શોભી રહી.

પદાર્થ

જિન-વાણીની પ્રશંસા—

“મધુર, ઉચ્ચવળ, અન્યનાં પાપને (નષ્ટ કરવામાં) સત્વર શત્રુસમાન તેમજ શોભાપ્રમાણ વિભ્રમ વડે શુભ્ર એવી નદીના આમથી તેમ અથડાતા તરંગોની જેમ શોભતી એવી પ્રભુની અદ્વિતીય વાણી અત્યંત શોભી રહી.”—૩

\* \* \* \* \*

શ્રુતદેવતાયૈ પ્રાર્થના—

કંઠેનવિમ્મશતાત્ શ્રુતદેવતે ! “જિનપમક્તિમતઃ શ્રુતદેવૈ તે” ।

“વિશદશાસનગં વૈરમાનવં પ્રૈતિદિનં મૈદિનં નૈરમાનવમ્ ॥ ૪ ॥



निर्याणकलिकायाम् —

श्रुतदेवता मुक्तावली रसवाताना चतुर्भुजा वरदकमलान्वित  
वक्षिणकर्णं पुष्पकाशमालान्वितवामकर्णं येन ।

### અવધૂરિ:

કઠિનં હત્યાધિ । હે શ્રુતદેવતે !- જ્ઞાનાધિભાગિ ! કેવિ ! । હે શ્રુતદે !- જ્ઞાનવાધિનિ ! । કસ્ય ? જિનપમક્તિમતઃ-તીર્થકૃતપરિચર્યાકારિણઃ । તે-તવ વિશદ્-શાસનગં-સદ્વાદેશવસિનં આજ્ઞાકારિણમિત્યર્થઃ પ્રતિદિનમ્-અનુવાસરં, મધ્વઃ-અહઙ્કારોઽસ્યાસ્તીતિ મદી તં મદિનમ્, ન મદિનં-નિરભિમાનમ્, રમયા-લક્ષ્મ્યા નવં-માસુરં વરમાનવં-મવ્યજનમ્ 'કઠિનવિદ્વજશતાત્' વિદ્વાનાં-પ્રત્યૂહાનાં શતં વિદ્વજશતમ્, કઠિનં-દુઃસહં વિદ્વજશતં કઠિનવિદ્વજશતં તસ્માત્ કઠિનં અવ-રક્ષ, ત્રાયસ્વ હત્યર્થઃ ॥ ૪ ॥

### અન્વય:

( હે ) શ્રુત-દેવતે ! જિન-પ-મક્તિમતઃ શ્રુત-દે ! તે પ્રતિ-દિનં વિશદ્-શાસન-ગં મદિનં ન રમા-નવં વર-માનવં કઠિન-વિદ્વજ-શતાત્ અવ ।

### શીખૈર્થ

કઠિન=કઠિન, સખત.

વિદ્વજ=વિદ્વજ, સંકટ.

શત=સેા.

કઠિનવિદ્વજશતાત્=સંકટો સખત સંકટોમાંથી.

શ્રુતદેવતં ! ( મૂં શ્રુતદેવતા )=હે શ્રુતની અધિ-

ધાધિકા દેવી !

જિનપ=તીર્થકર.

મક્તિમત્=ભક્તિશાળી, ભક્ત.

જિનપમક્તિમતઃ=તીર્થકરના ભક્તને.

શ્રુત=શ્રુત ( જ્ઞાન ).

દ્વા=આપતું.

શ્રુતદે ! =શ્રુતને આપનારી.

અવ ( ધાં અવ )=તું રક્ષણ કર.

તે ( મૂં યુષ્મદ )=તારા.

વિશદ્=નિર્ભળ.

શાસન=આજ્ઞા.

મમ્=મમ્.

વિશદ્-શાસનગં=નિર્ભળ આજ્ઞાને પામેલ.

વર=ઉત્તમ.

માનવ=માનવ, મનુષ્ય.

વરમાનવં=ઉત્તમ માનવને.

પ્રતિદિનં=અહોનિશ, દરરોજ.

મદિનં ( મૂં મદિવ )=અહંકારી, ગર્વિષ્ઠ.

ન=નહિ.

રમા=લક્ષ્મી.

નવ=નૂતન, તરૂણ.

રમાનવં=લક્ષ્મી વડે નૂતન.

### પદ્યાર્થ

શ્રુત-દેવતાને પ્રાર્થના—

“હે શ્રુતદેવતા ! હે તીર્થકરના ભક્તને શ્રુત ( જ્ઞાન ) દેનારી ( દેવી ) ! પ્રતિદિન તારી નિર્ભળ આજ્ઞાને પાળનારા, નિરભિમાની અને એથી કરીને લક્ષ્મી વડે નૂતન એવા ઉત્તમ માનવને તું સંકટો સખત સંકટોમાંથી બચાવ.”—૪

## સ્પષ્ટીકરણ

## શ્રુત-દેવતાનું સ્વરૂપ—

શ્રુત-દેવતાનાં વિવિધ સ્વરૂપો અન્યાન્ય ગ્રંથોમાં નજરે પડે છે. તેમાં નિર્વાણ-કલિકામનીએ મુજબનો ઉલ્લેખ છે.

“તથા શ્રુતદેવતાં શુક્લવર્ણાં હંસવાહનાં ચતુર્મુખાં વરદકમલાન્વિતદક્ષિણકરાં પુસ્તકાક્ષમાલાન્વિતવામકરાં ચેતિ”

અર્થાત— શ્રુત-દેવતાનો શુદ્ધ વર્ણ છે અને હંસ એ એતું વાહન છે. વળી એને ચાર હાથ છે. એના જમણા બે હાથ વરદ અને કમળથી શોભે છે, જ્યારે એના ડાબા બે હાથ પુસ્તક અને જપમાળાથી વિરાજે છે.

શ્રીશોભન-સ્તુતિ (૫૦ ૨૫)માં તેમજ ‘કલ્લાણકંઠ’ની સ્તુતિમાં તેા શ્રુત-દેવતાનું આસન કમળ હોવાનો ઉલ્લેખ છે. શ્રીપાલ-રાસના ‘બાલાવબોધના પ્રારંભિક ભાગમાં શ્રુત-દેવતાના ચાર હાથ પૈકી એક હાથમાં વેણનો ઉલ્લેખ દિપ્તિ-ગોચર થાય છે, એ વાતની નિમ્ન-લિખિત પદ્ય સાક્ષી પૂરે છે:—

“પ્રકટપાણિતલં જપમાલિકા, કમલપુસ્તકવેણુવરાધરા ।

ધ્વલહંસસમા શ્રુતવાહિની, હરતુ મે દુરિતં શુભિ ભારતી ॥”



૧ આ રહ્યું તે પદ્ય—

“કુંવિદુગોક્ત્વીરતુસારવજ્રા, સરોજહત્યા કમલં નિસજ્જા ।  
વાણસિરી પુત્યયવગ્ગહત્યા, સુહાય સા અમ્હ સયા પસત્યા ” ॥

[ કુન્દેન્દુગોક્ષીરતુપારવર્ણા સરોજહસ્તા કમલે નિષણ્ણા ।  
વાર્ગીન્ધરી પુસ્તકવર્મા (વ્યગ્ર) હસ્તા સુલાય સા નઃ સવા પ્રશસ્તા ॥ ]

૨ આ બાલાવબોધ ઇ. સ. ૧૮૯૪ મા આવક ખીમળ લીમસિંહ માણકે પ્રસિદ્ધ કર્યો હતો.

ग-परिशिष्टम् ।

श्रीजिनपद्ममुनिवर्यविरचितः

## ॥ श्रीपार्श्वनाथस्तवः ॥

( मुनिराज'कल्याणविजय'विरचितयाऽवचूर्वा समलङ्कृतः )

तमालनीलच्छविपिच्छलाङ्कः, सिद्धान्तमुद्रासहितो मनोज्ञः ।

जीयाजिनेन्द्रप्रभु'पार्श्वनाथः', सिद्धान्तमुद्रासहितो मनोज्ञः ॥ १ ॥

—उपजातिः

अवचुरिः

तमालेति । तमालस्तापिच्छापरपथांयो वृक्षविशेषः तद्वक्त्रीलया-हरितया छव्या-द्युत्या पिच्छलं-सञ्ज्ञेहमङ्गं-वेहेति यस्य सः । " पिच्छलो विजिलेऽन्यवत् " इति मेदिनिः ( २७० ११५ ) । तथा सिद्धान्त-प्रतिपादिता मुद्रा सिद्धान्तमुद्रा, मैत्रीप्रमोदाविष्टुचिका आगमोक्ता जिनमुद्रा इति यावत्, तथा सहितः; अथवा सिद्धानां-योगसिद्धिभाजां महायोगिनाम् अन्तमुद्रया-समाध्यवस्थानलक्षणया अन्तिमाव-स्थया सहित-अविनाकृत । मनोसि-अन्तःकरणानि जानाति इति मनोज्ञः-प्राणिगणमनोभाववि-ज्ञायकः । जीयात्-सर्वोत्कर्षेण वर्तिषीष्ट । जिनानां-सामान्यकवलिनानामिन्द्रो जिनेन्द्रः, प्रभुः-सामर्थ्य-वान्, जिनेन्द्रश्चासौ प्रभुश्चेति विशेषणसमाप्तः, पार्श्वनाथः-एतद्विधानल्लयविशस्तीर्थकरः । जिनेन्द्र-प्रभुश्चासौ पार्श्वनाथश्चेति कर्मधारयः । सिद्धान्तस्य-जिनागमस्य मुद्रां-पिधानम् अस्यन्ति-क्षिपन्ति ते सिद्धान्तमुद्रासाः-आगमरहस्योद्घाटकाः सूरयः, तेषां हितो-हितावहः । अथवा सिद्धान्तमुद्रायाश्च-आगममर्यादायामासते-उपविशन्ति ते सिद्धान्तमुद्रासाः, यद्वा सिद्धान्तमुद्राय् असन्ते-आवृते, वा सिद्धान्तमुद्रया असन्ति-धीष्यन्ते ते सिद्धान्तमुद्रासाः, यद्वा सिद्धान्ते मुत्-प्रीतिर्येषां ते, रायाः-लक्ष्म्याः आसः-क्षेपो येषां ते इन्द्रे कृते सिद्धान्तमुद्रासा-सुनयः तेषां हितः सिद्धान्तमुद्रासहितः । मनोज्ञः-अभिरामः ॥ १ ॥

अन्वयः

तमाल-नील-छवि-पिच्छल-अङ्कः सिद्धान्त [ सिद्ध-अन्त ]-मुद्रा-सहितः मनस्-ज्ञः सिद्धा-न्त-मुद्रा-अस [ आस ]-हितः मनोज्ञः जिन-इन्द्र-प्रभु-पार्श्वनाथः जीयात् ।

१।७६।१

तमाल=तमाल, कोक आत्तुं आढ.

नील=श्याम.

छवि=द्युति, प्रभा.

पिच्छल=स्नेहलान्.

अङ्क=देह, शरीर.

तमालनीलछविपिच्छलाङ्कः=तमालना केपी

नील हांतिथी पिच्छल छे देह केना ओवा.

सिद्धान्त=सिद्धांत, आगम.

સિદ્ધ=યોગ-સિદ્ધ, મહાયોગી.

અન્ત=અન્તિમ.

મુદ્રા=(૧) મુદ્રા; (૨) અવસ્થા.

સહિત=યુક્ત, સાથે.

સિદ્ધાન્તમુદ્રાસહિત=(૧) સિદ્ધાન્તમાં ( પ્રરૂપે-  
લી) મુદ્રાથી યુક્ત; (૨) સિદ્ધની અંતિમ  
અવસ્થાથી યુક્ત.

મનસ્=ચિત્ત.

જ્ઞ=જ્ઞાનનાર.

મનોજ્ઞ=ચિત્તને જ્ઞાનનાર.

જીયાત્ ( યાં ગિ )=જયવંતા વર્તો.

જિન=સામાન્ય કેવલી.

ઇન્દ્ર=સ્વામી.

પ્રભુ=સમર્થ.

પાર્શ્વનાથ=પાર્શ્વનાથ, ત્રેવીરુમા તીર્થંકર.

જિનેન્દ્રપ્રભુપાર્શ્વનાથ=સામાન્યકેવલીના સ્વામી  
તથા સમર્થ પાર્શ્વનાથ.

મુદ્રા=(૧) ઢાંકણ, (૨) મર્યાદા.

અસ્=દે'કતું.

અસ્=(૧) અહણ કરતું; (૨) દીપતું.

આસ્=એસતું.

મુત્=પ્રીતિ, હર્ષ.

રે=લક્ષ્મી.

આસ્=દે'કતું તે, ત્યાગ.

હિત=હિતકારી, કલ્યાણકારી.

સિદ્ધાન્તમુદ્રાસહિત=(૧) આગમના રહસ્યને

ઉકેલનારાઓને હિતકારી; (૨) આગમની

મર્યાદાને વિષે રહેલાઓને કલ્યાણકારી;

(૩) આગમની મુદ્રાને અહણ કરનારા-

ઓને હિતકારી, (૪) આગમની મુદ્રા

વટે દીપતાઓને કલ્યાણકારી; (૫) સિદ્ધા-

ન્તને (વિષે પ્રીતિવાળા તેમજ લક્ષ્મીના

ત્યાગી એવાઓને હિતકારી.

મનોજ્ઞ: ( મુન્ મનાંજ )=મનોહર.

### પદ્યાર્થ

“તમાલ ( વૃક્ષ )ના જોવી નીલ પ્રભા વટે વત્સલ શરીરવાળા તથા સિદ્ધાન્ત ( માં સૂચ-  
વેલી મૈત્રી, પ્રમોદાદિ ) મુદ્રાથી ( કે છેક જિન-મુદ્રા )થી યુક્ત [ અથવા ( યોગ-) સિદ્ધની  
સમાધિ-અવસ્થારૂપ અંતિમ અવસ્થાથી યુક્ત ], ( પ્રાણીઓના ) મન ( ના ભાવો )ને જ્ઞાનનારા,  
આગમના રહસ્યનું ઉદ્ઘાટન કરનારા ( મૂરિવરો )ને હિતકારી [ અથવા આગમ ( પ્રણીત )  
મર્યાદામાં રહેનારા, આગમની મુદ્રાને અહણ કરનારા, સિદ્ધાન્તની મુદ્રાથી દીપતા કે આગ-  
મને વિષે પ્રીતિવાળા તેમજ લક્ષ્મીના ત્યાગી એવા ( યોગિજનો )ને કલ્યાણકારી ], સામાન્ય  
કેવલીઓના નાથ તથા સમર્થ એવા પાર્શ્વનાથ જયવંતા વર્તો. ”—૧

### સ્પષ્ટાકરણ

#### અલંકાર-વિચાર—

આ પદ્ય તેમજ ત્યાર પછીનાં પાંચ પદ્યો પણ તેમજ ચતુર્થ પરિશિષ્ટગત છંદ પદ્ય  
‘સમપાદસમાનતારૂપ યમકથી અલંકૃત છે. વળી અહીં આપેલું ૬૬ પદ્યનું મૂળ કાવ્ય પણ આ

૧ આને પાદાભ્યાસ યમકના અભિજ્ઞ સમપાદ તરીકે પણ ઓળખાવવામાં આવે છે. જુઓ શિશુપાલ-  
વધ (સં ૧૯, સ્લો ૫)ની થીમદિગ્ધનાથકૃત રીકા આવા યમકનાં ઉદાહરણો આ મહાકાવ્યના અનેક પ્રકારના  
યમક અને ચિત્રથી અલંકૃત ૧૯ માં સર્ગમાંનાં ૫, ૭, ૯, ૧૫, ૧૭, ૧૮, ૨૧, ૨૫, ૩૧, ૩૮, ૪૨, ૪૮, ૫૦, ૫૨, ૫૪, ૫૬,  
૬૪, ૭૪, ૭૬, ૮૦ અને ૮૨ પદ્યો પૂરાં પાડે છે.

યમકથી ચોસે છે, એથી કરીને યમકનો લક્ષણ અને વિધાનની દૃષ્ટિએ વિચાર કરવો અસ્થાને નહિ ગણાય. આ સંબંધમાં દણ્ડીનું કથન એ છે કે—

“અવ્યપેત-અવ્યપેતાત્મા, વ્યાવૃત્તિર્વર્ણસંહતેઃ ।

યમકં તચ પાવાના—માદિમધ્યાન્તગોચરમ્ ॥ ૧ ॥

एक-द्वि-त्रि-चतुष्पादै—यमकानां विकल्पना ।

आदि-मध्या-अन्त-मध्या-अन्त—मध्या-ऽऽद्या-ऽऽद्या-अन्तसर्वतः ॥ २ ॥”

આ પરત્વે વાગ્બટાચાર્યકાર ( પરિ० ૪, શ્લોક ૨૨ )ની સ્વોપપન્ન વૃત્તિ તરફ નજર કરતાં સમજાય છે કે ‘ભિન્ન અર્થવાળાં ચરણો કે તેના એક વિભાગરૂપ પદોની આવૃત્તિ તે ‘યમક’ છે. આ આવૃત્તિ સંયુત તેમજ અસંયુત એમ ઉભય પ્રકારની છે. વચમાં કોઈ અન્ય પદ ન આવ્યું હોય તો તે આવૃત્તિ સંયુત ( જોડાયેલી ) કહેવાય છે; એથી વિપરીત તે અસંયુત છે. ચરણોની સંયુત આવૃત્તિના ( પ્રથમ અને દ્વિતીય ચરણની સમાનતારૂપ ) <sup>૧</sup>આદિપાદ યમક, ( ખીજા અને ત્રીજાની સદંશતારૂપ ) <sup>૨</sup>મધ્યપાદ યમક અને ( ત્રીજા અને ચોથાની એકતારૂપ ) <sup>૩</sup>અન્તપાદ યમક ( પાદાન્ત યમક ) એમ ત્રણ પ્રકારો છે. અસંયુત આવૃત્તિના <sup>૪</sup>આદિ-મધ્ય ( પ્રથમ અને તૃતીયની સમાનતા ), <sup>૫</sup>મધ્ય-અન્ત ( ખીજા અને ચોથાની સમાનતા ) અને <sup>૬</sup>આદિ-અન્ત ( પ્રથમ અને ચતુર્થની સમાનતા ) એમ ત્રણ પ્રકારો છે.

આ ઉપરથી જેટલી માહિતી મળે છે તે કરતાં વિશેષ હકીકત કલિકાલસર્વજ્ઞ શ્રીહેમચન્દ્ર-સૂરિકૃત કાવ્યાનુશાસનની સ્વોપપન્ન વૃત્તિ ( પૃ० ૨૧૦-૨૧૧ ) પૂરી પાડે છે. ત્યાં જે પાદયમકના પંદર પ્રકારો સૂચવ્યા છે તેમાં ઉપર સૂચવેલ છએ પ્રકારોનો સમાવેશ થઈ જાય છે, પરંતુ ખીજા નવ રહી જાય છે. આ નવ પ્રકારો બે કરતાં વધારે ચરણોની સમાનતાને આધારી છે. જેમકે <sup>૭</sup>પ્રથમનાં ત્રણે ચરણોની, <sup>૮</sup>પ્રથમ, દ્વિતીય અને ચતુર્થની; <sup>૯</sup>પ્રથમ, તૃતીય અને ચતુર્થની, અને <sup>૧૦</sup>દ્વિતીય, તૃતીય અને ચતુર્થની સમાનતા; <sup>૧૧</sup>પ્રથમ અને દ્વિતીયની તથા તૃતીય અને ચતુર્થની; <sup>૧૨</sup>પ્રથમ અને તૃતીયની અને બાકીનાં બેની; <sup>૧૩</sup>પ્રથમ અને ચતુર્થની અને મધ્યના બેની; <sup>૧૪</sup>ચારે ચરણોની સમાનતા અને <sup>૧૫</sup>સમગ્ર શ્લોકની આવૃત્તિ.

૧ શાંતાનુપ્રાસમાં અતિવ્યાપ્તિ ન થાય તે માટે આ પદ ચોજવામાં આવ્યું છે.

૨-૭ શ્રીગોવિન્દ કંકુરે રચેલા કાવ્ય-પ્રદીપ ( પૃ० ૨૦૪ )માં તેમજ શ્રીરુદ્રકૃત કાવ્યાલંકાર- ( પૃ० ૨૨-૨૩ )માં આને મુખ, ગર્ભ, પુરુષ, સંદંશ, સંદંશક અને આવૃત્તિ તરીકે ઓળખાવેલ છે.

૮ એનું ઉદાહરણ શ્રીહેમચન્દ્રીય કાવ્યાનુશાસન ( પૃ० ૨૧૧ )માંથી નીચે મુજબ મળે છે:—

“પ્રમાવતોનામ ન વાસવસ્ય, પ્રમાવતો નામ નવાસવસ્ય ।

પ્રમાવતો નામ નવા સવસ્ય, વિચ્છિન્નિરાસીત્વ ત્વયિ વિષ્ણુસ્ય ॥”

૯-૧૧ આને અનુક્રમે મુખક, સમુદયક અથવા અર્ધાવૃત્તિ અને પરિવૃત્તિ કહેવામાં આવે છે. બુએ કાવ્ય-પ્રદીપ ( પૃ० ૨૦૫ ) તથા કાવ્યાલંકાર ( પૃ० ૨૪-૨૫ )

૧૨ આ પંક્તિ કહેવાય છે. કાવ્યપ્રદીપ ( પૃ० ૨૦૫ )માં સૂચવ્યા મુજબ કેટલાક આને ‘મહાયમક’ પણ કહે છે.

૧૩ આ મહાયમક કહેવાય છે. આના ઉદાહરણાર્થે નિમ્ન-લિખિત શ્લોક કાવ્યાનુશાસન ( પૃ० ૨૧૨ )માં તેમજ કાવ્યાલંકાર ( પૃ० ૨૬ )માં દર્શિયાર થાય છે:—

“સ ત્વારં મરતો વસ્ય-મવલં વિતતારવમ્ ।

સર્વદા રણમાનૈષી-દ્વાનલસમસ્થિતઃ ॥

સત્ત્વારમ્મરતોડવસ્ય-મવલમ્બિતતારવમ્ ।

સર્વદારણમાનૈષી, દ્વાનલસમસ્થિતઃ ॥”

આ પ્રમાણે જેમ પાદ-યમકના પંદર પ્રકારો પડે છે, તેમ પદ-યમકના પણ અનેક પ્રકારો પડે છે; કેમકે પ્રત્યેક ચરણના બે બે ભાગો પાડતાં તેના પ્રથમના પ્રારંભમાં યમક હોય એવા પદ-યમકના ૧૪ પ્રકારો પડે છે, કેમકે ઉપયુક્ત પંદર પ્રકારો પૈકી પ્રલોકાવૃત્તિરૂપ મહા-યમક માટે અન્ય સ્થાન નથી. એવી રીતે પ્રત્યેક ચરણના અન્તિમ ભાગમાં યમક હોય તેવા પ્રકારોની સંખ્યા પણ ચોક્કસ જ છે. એટલે બધા મળીને આમ ૨૮ બેદો પડે છે. એવી રીતે ત્રણ ત્રણ ભાગમાં વિભક્ત થતા ચરણના પ્રારંભમાં યમક હોય એવા ૪૨, જ્યારે ચાર ચાર ભાગોમાં વહેંચાતા ચરણ સંખ્યા પદ પ્રકારો છે. આ તે સ્થાનની નિયતતાને લક્ષીને બેદોનો વિચાર થયો. જેમકે પ્રથમાદિ પાદોના અન્ત ભાગની દ્વિતીયાદિ પાદોના પ્રારંભમાં આવૃત્તિ ઇત્યાદિ. એવી રીતે સ્થાનમાં પરિવર્તન થતા જે બેદો પડે છે તેનો પણ વિચાર થઈ શકે છે.

વરેણ્યલાવણ્યનિધે ! વ(વિ)ધેહિ, સદા મહાનન્દમહાસુખાનિ ।

પ્રભાવમહ્નીરમિતસ્ત્રિલોક-સદામહાનં દમહાસુખાનિ ॥ ૨ ॥

—ઉપેન્દ્રવજ્ર

અવચુગિ:

વરેણ્યેતિ । વરેણ્ય-પ્રકૃષ્ટ લાવણ્ય-લવણિમા વરેણ્યલાવણ્ય, તસ્ય નિધિઃ-નિધાનં, તદામન્ત્રણે । વિધેહિ-કુરુ । સદા-નિત્યમ્ । મહા-ઉત્સાહઃ, આનન્દઃ-પ્રમોદઃ, મહાસુખાનિ-વિશાલસૌખ્યાનિ, યદ્વા મહાનન્દસ્ય-મોક્ષસ્ય મહાસુખાનિ “મહાનન્દોઽમૃતં સિદ્ધિઃ” इति हेमः (કાં ૧, શ્લોક ૭૭), તાનિ । ‘વિધેહિ’ इति क्रियया सह योजना । પ્રભાવસ્ય-પ્રતાપસ્ય મહ્નો-રચનાઃ પ્રભાવમહ્નો-ચ, તાઃ । અમિતઃ-આમિતુહ્યંન । ત્રિલોકે સંદાન્તિ इति त्रिलोकसदः—भुवनत्रयवर्तिप्राणिनः तेषाम् आमामां-रोगाणां “आमो रुक्तजिह्वोः पुंसि” इति मेदिनिः, (શ્લોક ૧) હાનં-હાનિઃ તત્ । હાઃ-હાનં, જિહ્વિતેઃ કિપિ હાસવ્દસ્ય નિષ્પત્તિઃ, વમસ્ય-પાપરૂપસ્ય વળ્લસ્ય હાઃ-વમહાઃ, “વળ્લઃ સ્યાત્ સાહસં વમઃ” इति हेमः । (અભિં ૧ કાં ૩, શ્લોક ૪૦૦) સુપ્તુ ગ્વાનિ-સંવેદનાનિ દેવલોકાનિ વા સુખાનિ । “સ્વમિન્દ્રિયે પુરે ક્ષેત્રે શૂન્યે ચિન્ત્યો વિહાયસિ । સંવેદનં દેવલોકં શર્મણ્યપિ તપુસકમ્” इति मेदिनिः (શ્લોક ૧) । વમહાસ્ય સુખાનિ ચ વમહાસુખાનિ તાનિ । ઇવમપિ કર્મપદ્મં વિધેહિ ‘ક્રિયયા યોજ્યમ્ ॥ ૨ ॥

અન્વયઃ

(હે) વરેણ્ય-લાવણ્ય-નિધે ! મહ-આનન્દ-મહત્-સુખાનિ પ્રભાવ-મહ્નીઃ ત્રિ-લોક-સર્વ-આમ-હાનં વમ-હા-સુ-ખાનિ અમિતઃ સદા વિધેહિ ।

૧ દ્વિખણી પ્રથમ પાદનો દ્વિતીય ખણનો દ્વિતીય પાદનો પ્રથમ ખણમાં પુનરાવૃત્તિ એટલે અન્ત-આદિ યમક, એવી રીતે પ્રથમ પાદનો પ્રથમ ખણની દ્વિતીય પાદનો દ્વિતીય ખણમાં આવૃત્તિ યાને આદિ-અન્ત યમક, તથા આ બે પ્રકારના યમકનો સમુચ્ચય, ત્રિખણી પાદ આશ્રીને પ્રથમ પાદનો પ્રથમ ખણ અને દ્વિતીય પાદનો મધ્ય, આ બેની ઉલ્લાસ સુલભી તેમજ સમુચ્ચય, તથા પ્રથમ પાદનો મધ્ય ભાગ અને દ્વિતીય પાદનો અન્તિમ ભાગ, એની ઉલ્લાસ સુલભી તથા બેનો સમુચ્ચય, આ પણ નિયમગદ્ય છે.



शब्दार्थ

वरेण्य=(१) उत्तम; (२) धृष्टवा योग्य.  
 लावण्य=लावण्य, लवण्यमा.  
 निधि=निधि, भंडार.  
 वरेण्यलावण्यनिधि=(१) हे उत्तम लावण्यना  
 भंडार !; (२) हे धृष्टवा योग्य सोढ-  
 र्यना निधान !  
 विधेहि ( वा० वा )=तुं कर.  
 सदा=सर्वदा, હમેશાં  
 मह=उत्सव.  
 आनन्द=आनन्द, પ્રમોદ.  
 महानन्द=मोक्ष.  
 महत्=मोक्ष.  
 सुख=सुख.  
 महानन्दमहासुखानि=(१) उत्सव, आनन्द અને  
 મહાસુખને; (२) मोक्षना मोटा सुखने.  
 प्रभाव=प्रभाव, પ્રતાપ.

भङ्गी=रथना, પ્રકાર.  
 प्रभावभङ्गी=प्रतापना प्रकाशने.  
 अमित=अभिमुख.  
 त्रिलोक=त्रैलोक्य.  
 सद=रहेलु.  
 आम=राग.  
 हान=हानि, નાશ.  
 त्रिलोकसदामहान=त्रैलोक्यभां वसता ( પ્રાણી-  
 ષો )ના રોગના નાશને.  
 दम=दण्ड.  
 हा=हानि.  
 सु=श्रेष्ठतावाचक અન્યથ.  
 स्व=(१) ज्ञान; (२) देवलोक.  
 दमहासुखानि=(१) દણ્ડની હાનિને તેમજ શ્રેષ્ઠ  
 જ્ઞાનને; (२) દણ્ડના નાશને તેમજ  
 સુન્દર દેવલોકને.

पद्यार्थ

“ हे उत्तम ! अथवा अभीष्ट ] लावण्यना भंडार ! उत्सव, आनन्द અને મહાસુખને,  
 प्रभावना प्रकाशने, त्रैलोक्य-नासी ( प्राणीयो )ना रोगना नाशने, ( पापदृष्ट ) दण्डना विना-  
 शने तेमज श्रेष्ठ सेवेदनने [ अथवा स्वर्गने ] तुं कर. ”—२

— ० —

सदर्धमुक्तोपम ! तारकाया—ऽसुबन्धुराऽऽरामजयाङ्गसार ! ।

सदर्ध ! मुक्तोपम ! तारकाया; सुबन्धुराराम ! जयाङ्ग ! सार ! ॥ ३ ॥

—उपे०

अवचूरी:

सदर्धेति । सदर्धाभिः—सन्मुल्याभिर्मुक्ताभिर्पमा—सादृश्यं यस्य स; तद्वामन्त्रणे । तारयति  
 भवसमुद्रादिति तारकः, तद्वामन्त्रणे । या—संसारपरिभ्रमणरूपा यात्रा, “ या यात्रातिष्ठमितत्यागेवु ”  
 इति मेदिनिः ( श्लो० १ ) । यायाः सुः—प्रसवो यासुः, “ सुस्तु प्रसवे गर्भमोचने ” इति मेदिनिः  
 ( श्लो० १ ) । न विद्यते यासुर्यस्य सः अयासुः, निवृत्तभवधमण इति मावः । अथवा अयैः—अग-  
 त्वरैरसुभिः—ज्ञानादिभावप्राणैर्बन्धुरो—नम्रः, यद्वा अयः—शुभावहो विधिः, असवश्च—ज्ञानादिभावप्राणः  
 तैर्बन्धुरो—नम्रः, तेषां वा बन्धुरो—सुकुटः, शोभाकारित्वेन भूषणरूप इत्यर्थः । “ बन्धुरं सुकुटे पुंसि  
 क्रीडिष्वल्लतलककयोः । बन्धूकं बधिरे हंसे त्रिषु स्याद् रम्यनम्रयोः ॥ ” इति मेदिनिः ( श्लो० १८९ ) ।

આરામાણિ-સમન્તાશ્ચાક્ષાણિ “રામા યોષા હિહુનધોઃ ક્લીબં વાસ્તુકકુટુબોઃ । ના રાષ્વે ચ વરુણે રૈણુકેયે હલાયુષે । હયે ચ પશુમેદે ચ ત્રિપુ ચારૌ સિતેસિતે” ઇતિ મેદિનિઃ (શ્લો ૨૬-૨૭) । જયસ્ય અક્ષાણિ-ઉપાયાઃ, “અક્ષં ગાત્રે પ્રતીકોપાયયોઃ પુંમૃક્ષિ નીવૃતિ” ઇતિ મેદિનિઃ (શ્લો ૪) । તાનિ एव સાર-ધર્મં બલં વા યસ્ય સઃ, તદ્વામન્ત્રણે । સન્-સમીચીનઃ અર્થઃ-પૂજાવિધિર્યસ્ય સઃ, “અર્થઃ પૂજાવિધૌ મૂલ્યે” ઇતિ મેદિનિઃ (શ્લો ૧) । તદ્વામન્ત્રણે । મુક્તા-ત્યક્તા ઉપમા-ઉપમાર્નં યેન સઃ, તથોક્તઃ, અનુપમ ઇતિ યાવત્, યદ્વા મુક્તઃ-કર્મભિસ્ત્યક્તઃ । તથા ઉપ-સર્મપિ મા-લક્ષ્મીર્યસ્ય સ ઉપમઃ, તદ્વામન્ત્રણે । તારકાયાઃ-કર્નીનિકાયાઃ હૃષ્ટર્વા । “તારકો વૈત્યમિત્કર્ણધારયોર્ને દ્વયોદ્દેશિ ॥ કર્નીનિકાયાદૃક્ષે ચ ન પુમાંશ્ચાતરિ ત્રિપુ ।” ઇતિ મેદિનિઃ (શ્લો ૧૧-૧૦૦) । સુવન્ધુરામઃ-અતિરમ્યોપવર્ન, તદ્વામન્ત્રણે । જય-સર્વોત્કર્ષેણ વર્તસ્વ । ‘અક્ષ’ ઇતિ સમ્બોધનાર્થેઽય્યઃ । “અક્ષ સમ્બોધને હર્ષે સમ્ભ્રમાસૂયયોરપિ” ઇતિ મેદિનિઃ (અય્યયે શ્લો ૧૨) । સારઃ-પ્રધાનઃ, તદ્વામન્ત્રણે । અત્ર પદ્યે તૃતીયાપદસ્ય સર્વિસર્જનીયત્વેઽપિ “નકાર-ળકારયોરસ્વરમકાર-નકારયોર્વિસર્જનીયસ્ય માવાભાવયોરપિ ન વિરોધ ઇતિ કેચિત્” ઇતિ વચનાત્ ન યમકમદ્ભ્ર ॥ ૩ ॥

## અન્વયઃ

અક્ષ સત્-અર્થ-મુક્તા-ઉપમ ! તારક ! અ-યા-સુ [ અય-અસુ ]-વન્ધુર ! આ-રામ-જય-અક્ષ-માર ! સત્-અર્થ ! મુક્ત-ઉપમ ! [ મુક્ત ! ઉપ-મ ! ] તારકાયાઃ સુ-વન્ધુર-આરામ ! સાર ! જય ।

## શીર્ષકાર્થ

સત્=પ્રેષ.

અર્થ=મૂલ્ય.

મુક્તા=મોતી.

ઉપમા=ઉપમા, સમાનતા.

સર્વર્થમુક્તોપમ ! =હે પ્રેષ મૂલ્યવાળાં મોતી-એના સમાન !

તારક=હે તારનાર !

યા=યાત્રા.

સુ=પ્રસૂતિ, જન્મ.

અયાસુ=( સંસાર-પરિશ્રમભુક્ષ્ય ) યાત્રાને જન્મ જેમાં નથી એવા.

અય=(૧) નહિ જનાર, સ્થાયી; (૨) લાભ; (૩) શુભ કાર્ય.

અસુ=પ્રાણ.

વન્ધુર=(૧) મનોહર; (૨) મુગટ.

અયાસુવન્ધુર ! =(૧) હે ( સંસારપરિશ્રમભુક્ષ્ય ) યાત્રાની પ્રસૂતિથી રહિત તેમજ મનોહર ! (૨) ( સંસાર- ) યાત્રાના

જન્મથી રહિતના મુગટ !; (૩) હે સ્થાયી પ્રાણ વડે મનોહર !; (૪) હે શુભ વિધિ અને પ્રાણથી ચિત્તરંજક !

આ=સમસ્ત રીતે.

રામ=મનોહર.

જય=વિજય.

અક્ષ=ઉપાય.

સાર=(૧) બળ; (૨) સંપત્તિ.

આરામજયાક્ષસાર ! =(૧) સમસ્ત રીતે મનોહર એવા વિજયના ઉપાયોરૂપ બળ છે જેનું એવા ! (૨) હે બધી રીતે મનોહર એવા વિજયની સામગ્રીની સંપત્તિરૂપ !

સત્=સમુચિત.

અર્થ=અર્થ, પૂર્ણવિધિ.

સર્વર્થ ! =હે સમુચિત અર્થવાળા !

મુક્ત ( ધાં મુક્ત ) =ત્યજી દીધેલ.

મુક્તોપમ ! =હે ઉપમા રહિત !

મુક્ત ! ( મૂં મુક્ત )=હે ત્યજ્યેલ !

ઉપ=સમીપ.

મા=લક્ષ્મી.

ઉપમ ! =સમીપ છે લક્ષ્મી જેની એવા !

તારકાયા: (મૂં તારકા)= (૧) આંખની કીકીનું;

(૨) દષ્ટિનું.

સુ=અતિશયતાવાચક અભ્યય.

આરામ=ઉદ્યાન, અગીચા.

સુબન્ધુરારામ ! =હે અતિશય મનોહર ઉદ્યાન !

જય ( વાં ગિ )=તું જય પામ.

અન્ન=સંયોધનવાચક અભ્યય.

સાર ! ( મૂં સાર )= હે ઉત્તમ !

### પદ્યાર્થ

“હે શ્રેષ્ઠ મૂલ્યવાળાં મોતીઓની ઉપમાવાળા ( નાથ ) ! હે ( ભવ-સમુદ્રમાંથી પ્રાણી-  
જ્ઞાને ) તારનાર ! હે ( સંસાર-પરિશ્રમભુરૂપ ) યાત્રાની પ્રસૂતિથી રહિત તેમજ મનોજ્ઞ !  
[ અથવા સંસાર-યાત્રાથી રહિત જનોના મુગટ !, હે સ્થાયી ( જ્ઞાનાદિક ભાવ )પ્રાણોથી મનોહર !  
ઠ હે લાભ અને ( ભાવ- )પ્રાણોથી ચિત્તરંજક ! ], હે સમરેત રીતે મનોહર એવા વિજયના ઉપાય-  
રૂપ બળવાળા ! [ અથવા હે બધી રીતે મનોજ્ઞ એવા વિજયની સામગ્રીની સંપાત્ત ], હે સમુચિત  
અર્થવાળા ! હે નિરૂપમ ! [ અથવા હે ( કર્મોથી ) રહિત ! હે સમીપ લક્ષ્મીવાળા ! ], હે આંખની  
કીકીને [ અથવા દૃષ્ટિને ] અતિશય મનોહર ઉદ્યાન ( સમાન ) ! હે ઉત્તમ ( યોગીશ્વર ) ! તું  
જય પામ. ”—૩

### સ્પષ્ટીકરણ

#### અમક-વિચાર—

આ પદ્ય અર્ધાભ્યાસ લક્ષણથી લક્ષિત સમુદ્ર યમકથી શોભે છે. એનું લક્ષણ દણ્ડીના  
શબ્દોમાં એ છે કે—

‘ અર્ધાભ્યાસ: સમુદ્ર: સ્યાવસ્ય મેઢાલ્લયો મતા: ”

અર્થાત્ અર્ધાભ્યાસ તે સમુદ્ર કહેવાય છે અને તેના ત્રણ પ્રકારો સ્વીકારવામાં આવ્યા છે. (૧)  
પ્રથમ અને દ્વિતીય ચરણોની સમાનતા અને એવી રીતે તૃતીય અને ચતુર્થ ચરણોની અભિજ્ઞતા;  
(૨) પ્રથમ અને તૃતીય ચરણોની એકતા અને દ્વિતીય અને ચતુર્થ ચરણોની સમતા; અને (૩)  
પ્રથમ અને ચતુર્થ ચરણોની એકરૂપતા અને દ્વિતીય અને તૃતીય ચરણોની તુલ્યતા. આ ત્રણ  
પ્રકારો પૈકી અત્ર તેમજ આ પછીના પદ્યમાં દ્વિતીય પ્રકાર નજરે પડે છે, જ્યારે બાકીના પ્રકારો  
ચતુર્થ પરિશિષ્ટગત કાવ્ય પૂરા પાડે છે, કેમકે એના ચોથા અને નવમા પદ્યમાં તૃતીય પ્રકાર એવાય  
છે, ત્યાર પછીના દશમા પદ્યમાં પ્રથમ પ્રકાર કે જેના ઉદાહરણ તરીકે શિશુપાલના ૧૯ મા  
સર્ગના ૧૧૮ મા પદ્યનો ઉલ્લેખ કરી શકાય તેમ છે અને અગ્યારમા પદ્યમાં દ્વિતીય પ્રકાર દષ્ટિગોચર  
થાય છે કે જેના ઉદાહરણની ગરજ આ સર્ગનું ૫૮ મું પદ્ય પણ સારે છે.



मा=लक्ष्मी.

सार=सार, सर्वस्व.

धर=धरनार, धारण करनार.

सत्यागमासारधर ! = हे दान संहित लक्ष्मीना  
सारने धरनार !

अङ्ग=संशोधनवाचक शब्द.

नाना=विविध.

आवर=आवर, अलंकार, स-मान.

अधिक=अधिक, वधारे.

नानाऽऽवराधिक=विविध आवरथी अधिक जेवी  
रीते.

वर=लभ.

अवर ! = हे निर्भय !

अधिक ( मू० अधिक ) = अधिक.

तोल ! ( मू० तोल ) = हे तुलना करनार !

त=पुण्य.

ऊ=रक्षण.

ल=छन्द.

तोल ! = हे पुण्यतुं रक्षण करवामां छन्द !

मान=(१) ज्ञान, (२) प्रतिष्ठा.

समान =(१) हे ज्ञानी ! ; (२) हे प्रतिष्ठाशाणी !

नन्व ( धा० नन्व ) = तुं सभृद्धि पाभ.

### पदार्थ

“ हे साया ( प्रामाणिक ) सिद्धान्तवाणा ! [ अथवा हे सत्यज्ञानी ! ] हे लक्ष्मी, पृथ्वी, ललना, अनादर, मानसिक पीडा अने भदनथी विमुक्त ! हे ( विषयजन्य ) विलास अने गर्वथी नहि पुरी थनार ! हे दान संहित लक्ष्मीना सर्वस्वने धारण करनार ! हे ( विविध परतुना स्वप्नोनी ) तुलना करनार ! [ अथवा हे पुण्यतुं रक्षण करवामां छन्द ( समान ) ! ] हे ज्ञानी ! [ अथवा हे प्रतिष्ठाशाणी ! ] हे निर्भय ! तुं विविध अने अधिक सभृद्धि पाभ [ अथवा तुं विविध आदरथी अधिक जेवी रीते ] सभृद्ध था. ” — ४

— १०१ —

गुरो ! सदालोकनबालभाल—विभावरिनाथविभाऽस्तभाव ! ।

वामेय ! मे कामितमातनु श्री—गुरो ! सदाऽऽलोकन ! बालभाल ! ॥ ५ ॥

— ३५० —

### अवचूरिः

गुरो ! इति । हे गुरो ! — तत्त्ववाक्विन् ! सद् अलोकन—दर्शनं यस्य सः, तथोक्तः भालं-ललाटेमेव विभावरिनाथः—चन्द्रः भालविभावरिनाथः, बालञ्चासौ भालविभावरिनाथश्च तथोक्तः, सवालोकन-ञ्चासौ बालभालविभावरिनाथश्चेति कर्मधारयः, तस्य विमया-कान्त्या निरस्तो भावः—कामः क्रीडा वा येन सः, “ भावः सत्तास्वभावाभिप्रायचेष्टात्मजन्मसु । क्रियालीलापदार्थेषु विभूतिबुधजन्तुषु ॥ ” इति मेदिनिः ( श्लो० १०-११ ), तद्वामन्त्रणे । वामायाः पुमानपत्यं वामेयः, तद्वामन्त्रणे । मे-प्रम । बाहुलकादामन्त्रितपदावपि ‘ मे ’ आवेशः, अत्ययं वाऽस्मद्वेकवचनप्रतिरूपकमिदम् । कामितय-इहम् । आतनु—समन्ताद् विस्तारय । भ्रिया-लक्ष्म्या शोभया वा गुरुः—महान् श्रीगुरुः, तद्वामन्त्रणे । आलो-कनमालोकः, ज्ञानरूपः प्रकाश इत्यर्थः, सदा—निरन्तरमालोकनं यस्य सः, तद्वामन्त्रणे । बालाव-अज्ञानं भालयति—निरूपयति इति बालभालः, उद्धारकबुद्ध्या मूर्खनिरीक्षक इत्यर्थः, तद्वामन्त्रणे ॥ ५ ॥

## અન્વય:

( હે ) ગુરો ! સત્-આલોકન-બાલ-માલ-વિભાવરી-નાથ-વિમા-અસ્ત-માવ ! શ્રી-ગુરો ! સદા-આલોકન ! બાલ-માલ ! વામેય ! મે કામિતં આતનુ ।

## શબ્દાર્થ

ગુરો ! ( મૂં ગુરુ ) = હે ગુરુ !, હે તત્ત્વ-વિવેચક !  
સત્=સુન્દર.

આલોકન=અવલોકન, દષ્ટિ.

બાલ=બાળક.

માલ=લલાટ.

વિભાવરી=નિશા, શત્રિ.

નાથ=સ્વામી.

વિમા=તેજ.

અસ્ત ( ધાં અમ ) = દૂર કરેલ.

માવ=(૧) મદન; (૨) ક્રીડા

સદાલોકનબાલમાલવિભાવરીનાથવિમાસ્તમાવ !

=સુંદર દષ્ટિ અને લલાટરૂપ બાલ-ચન્દ્રની

પ્રમા વડે પરાસ્ત કર્યો છે ભાવને જેણે એવા !

વામેય ! ( મૂં વામેય ) = હે વામા ( શાશ્વી ) ના  
નન્દન !, હે પ્રાધનાથ !

મે ( મૂં અસ્મદ ) = મારા.

કામિતં ( મૂં કામિત ) = મનોવાંછિતને.

આતનુ ( ધાં તન ) = તું અત્યંત વિસ્તાર.

શ્રી=લક્ષ્મી.

ગુરુ=મહાન, મોટા.

શ્રીગુરો ! = હે લક્ષ્મી વડે મોટા !

સદા=સર્વદા.

આલોકન=જ્ઞાન.

સદાલોકન ! = સર્વદા છે જ્ઞાન જેને એવા !

બાલ=મૂર્ખ.

માલ=જેનાર.

બાલમાલ ! = હે મૂર્ખને જેનાર !

## પદાર્થ

હે નરવ-વિવેચક ( વિષુ ) ! હે સુંદર દૃષ્ટિ અને લલાટરૂપ બાલ ( અષ્ટમીના ) ચન્દ્રની પ્રમા વડે મદનને [ અથવા ( વિલાસમય ) ક્રીડાઓને ] જેણે પરાસ્ત કરેલ છે એવા હે ( યોગિ-નાથ ) ! હે ( જ્ઞાનાદિ અંતરંગ ) લક્ષ્મી વડે મોટા ( મહેશ ) ! હે નિરંતર જ્ઞાનવાળા ( પ્રજુ ) ! હે ( જગત્તો ઉદ્ધાર કરવાની યુદ્ધિથી ) મૂર્ખતા નિરીક્ષક ! હે વામા-નન્દન ! તું મારા વાંછિતને આરે બાબુ વિસ્તાર કર. ”—૫

—૪૦:—

કલ્યાણ ! માલાકરણાઽધિહારી—કલ્યાણમાલાકરણાઽધિહારી ।

કલ્યાણમાલાકરણાધિહારી, કલ્યાણમાલા: કર ણાધિહારી ॥ ૬ ॥

—ઇન્દ્રવજ્રા

## અવચૂરિ:

કલ્યાણંતિ । કલ્યાં-શુભાં વાર્ણાં અણતિ-વ્યતીતિ કલ્યાણઃ, તદ્વામન્નજે । માલાઃ-કિરાતશિખાઃ “માલં ક્ષેત્રે સ્થિત્યં પ્રકાશજોર્જાત્યન્તરે પુમાન્” इति मेदिनि: (શ્લોક ૭૫) । ન વિષયં કં-સુલ્લં યન્ન સ અકાઃ, “સુલ્લશીર્ષેઅણુષ્ઠ કમ્” इति मेदिनि: (શ્લોક ૧૬) । રણો-ગુહ્યં શબ્દો વા “રણઃ કોએ ક્રમે વુક્તિ સમરે વુન્ન-

पुंसकम् " इति मेदिनिः ( श्लो० १८ ) । अकलमसौ रणञ्च अकरणः, मालाबाभकरणो मालाकरणः-  
 चोरजनित इत्यमरपुरं युद्धं तेषां शब्दो वा बाभदायकः । आधिः-व्यसनम् " आधिः पुमांसितपीडा-  
 प्रत्याशाबन्धकेषु च । व्यसने चाप्यधिष्ठाने " इति मेदिनिः ( श्लो० ३ ) । हारिः-घृताविमङ्ग । " हारिः  
 पथिकसन्तानघृताविमङ्गयोः स्त्रियाम् " इति मेदिनिः ( श्लो० १०१ ) । इ-कामः " इः कामे पुंलिङ्ग इ  
 च " इति सुधाकलशः ( श्लो० १ ) । कल्य-मयं इरेव कल्यम् इकल्यं-काममद्विरा । णस्य-ज्ञानस्य अभा-  
 वोऽणम्-अज्ञानम् " णः प्रकटे निष्कले च प्रस्तुते ज्ञानबन्धयोः " इति सुधाकलशः ( श्लो० १६ ) । मालं-  
 भामयोरन्तरालाटवी । करणानि-इन्द्रियाणि तेषामभ्यवोऽप्यपता वा अकरणम् । मालाकरणञ्च आधिञ्च  
 हारिञ्च इकल्यं च अणं च मालं च अकरणं च मालाकरणविहारीकल्याणमालाकरणानि एतेषां सम्ब-  
 न्धिष्वः पतञ्जलितस्य वा आधेः-विषयीक्या हारी-हरणशीला, तथोक्तः । कल्याणस्य मां-मोक्षस्य  
 लक्ष्यं, " कल्याणमक्षये स्वर्गे मङ्गलेऽपि नपुंसकम् " इति मेदिनिः ( श्लो० ४० ), लाति-वृद्धति इति  
 कल्याणमालः, तद्वामन्त्रणे । न विद्यते करणं-देहो यस्य सः अकरणः, तद्वामन्त्रणे, देहरहित इत्यर्थः ।  
 अधिकं हारी-मनोहरः-अविहारी । कल्याणस्य मालाः मलङ्कस्य श्रेणीः कर-कुट्ट । भौवादिपाठात्  
 करीतेः पाक्षिके शवि सप्तर्ष्या मध्यमपुरुषैकवचनान्तक्रियापदमिवम् । णस्य-इन्द्रस्य अधिहाः-हानं,  
 जिहीतेर्भावे किपि अधिहाः, कर्मबन्धनानिरित्यर्थः, तत्र अरि इव-चकनिव णाधिहारी । पताहगस्त्वं  
 कल्याणमालाः कुट्ट इत्यर्थः ॥ ६ ॥

### अन्वयः

कल्या-अण ! कल्याण-माल ! अ-करण ! माल-अ-क-रण-आधि-हारि-इ-कल्या-अण-  
 माल-अ-करणा-आधि-हारी अधि-हारी ण-अधि-हा-अरि कल्याण-मालाः कर ।

### शब्दार्थ

कल्या=शुभ वाष्णी, साभाशी.  
 अण=आलुप्तं, वहु.  
 कल्याण ! =हे शुभवाष्णी वदनाह !  
 माल=माल, जंगलीमोनी ज्येष्ठ ज्ञात.  
 अक=हुः।  
 रण=( १ ) युद्धः; ( २ ) शत्रु.  
 आधि=व्यसन.  
 हारि=घृत वगेरेना लंग  
 इ=कामदेव, भदन.  
 कल्य=मध, दाइ.  
 अण=अज्ञान.  
 माल=मे गामनी वज्रेणु जंगल, जेत.  
 अ=( १ ) निषेधवाचक शत्रु; ( २ ) अव्यपता-  
 वाचक शत्रु.  
 करण=इन्द्रिय.  
 आधि=भानसिद्ध पीडा.  
 हारि=हे शत्रु कदेवाना स्वभाववाभा.

मालाकरणविहारीकल्याणमालाकरणविहारी-  
 विहारी=( १ ) माल ( जनिता ) हुः।  
 युद्ध, व्यसन, घृतादिना लंग, भदनइ  
 मध, अज्ञानइ जेत, अने इन्द्रियेना  
 अभाव संधी आधिने ( हरनाह ) ;  
 माल ( जनिता ) हुः।  
 व्यसन, घृतादिना लंग, भदनइ मध,  
 अज्ञानइ जेत, अने इन्द्रियेना अव्य-  
 ताधी उद्भवती आधिने हरनाह.

कल्याण=मोक्ष.  
 मा=लक्ष्मी.  
 ला=आपत्तु.  
 कल्याणमाल ! =हे मोक्षनी लक्ष्मीने आपतनाह !  
 करण=देह.  
 अकरण ! =हे देह रहित !  
 अधि=अधिकतावाचक शत्रु.  
 हारि=भनेह.

અધિહારી=અધિક મનોહર.

કલ્યાણ=કલ્યાણ, મંગલ.

માલા=માળા, શ્રેણી.

કલ્યાણમાલા=મંગલ-માલાઓ.

કર ( ધાં કુ )=તું કર.

ળ=બંધન.

અધિહા=હાનિ, નાશ.

અરિ=ચક્ર.

જાગ્રિહારી=બંધનનો નાશ કરવામાં ચક્ર ( સમાન ).

### પદાર્થ

“હે શુભ વાણી વહનાર ! હે મુક્તિ-લક્ષ્મીને આપનાર ! હે દેહ રહિત ! ‘માલ’ ( જનિત ) દુઃખરૂપ યુક્ત [ અથવા દુઃખ અને અવાજ ], વ્યસન, ઘૂતાદિના લાગ, મદનરૂપ મધ, અજ્ઞાનરૂપ ખેતર અને ઇન્દ્રિયોના અભાવ સંબંધી [ અથવા ઇન્દ્રિયોની અદ્યતાથી ઉદ્ભવતી ] આધિને હરનાર, અધિક મનોહર, તેમજ ( કર્મ ) બંધનનો નાશ કરવામાં ચક્ર ( સમાન ) એવો તું મંગલ-માલા કર.”—૬

### રૂપદીકરણ

આ પદ્ય પંક્તિ નામના ચમકથી અલંકૃત છે, કેમકે એનાં ચારે ચરણો સમાન છે. આવાં અન્ય ઉદાહરણો તરીકે ચતુર્થ પરિશિષ્ટગત કાવ્યના આક્રમા પદ્યનો ઉલ્લેખ થઈ શકે તેમ છે. વિશેષમાં આવું એક ઉદાહરણ વાગ્લટાલકારની સ્વોપસ વૃત્તિ ( પૃ. ૩૫ ) પણ પૂર્વે પાડે છે, તે નીચે મુજબ છે:—

“ રમ્ભારામા કુરવકકમલા-ઝં ભારામા કુરવકકમલા- ।

રમ્ભા રામાઠકુરવક ! કમલા-રમ્ભારામાઠકુરવકકમલા ॥ ”

આ જમરવિલસિત છંદમાં રચાયેલા પદ્યના દ્વિતીય ચરણુના અન્તિમ પદનો અને તૃતીયન પ્રારંભિક પદનો સમાસ છે એટલે કે દ્વિતીય અને તૃતીય ચરણુની વચ્ચે યતિ નથી. આવો પ્રયોગ કવિસમ્રાટાયથી સિદ્ધ હોય એ શંકાસ્પદ છે ( એકે આવું એક પદ ‘શ્રીભક્તામર સ્તોત્ર’ની પાદ-પૂર્તિરૂપ કાવ્યસંગ્રહ ’ના દ્વિતીય વિભાગના ૧૯૦ માં પૃષ્ઠમાં છે ) અને એથી આ પદ્યગંધી ગદ્ય તો ન હોય એવો તર્ક સ્ફુરે છે.

— ૦ —

इत्थं स्तुतं सुयमकैर्यमकैरवेन्दुं, चारूपभूमिरमणीरमणीयहारम् ।

શ્રીપાર્શ્વનાથજિનપં જિનપદ્મયાઽઽઽઽઽ, ધ્યાયામિ ભાવસહિતં સહિતં સમન્તાત્ । ૭ ।

— વસન્તતિલ્લકા

### અવચૂરિ:

इत्थमिति । इत्थम्-एवंप्रकारेण स्तुतं-नुतम्, सुयमकैः-महायमकैः । यमाः-नियमा महाव्रतानि वा ते एव कैरवाणि-कुवलयानि तेषु इन्दुः-चन्द्रः, तम् । चारूपम्-अणहिल्लपट्टनतः उत्तरस्यां विंशि चतुःकोशद्वारवतीं ग्रामविशेषः, तस्य भूमिरेव रमणी-सुन्दरी तस्या भूषाकृते रमणीयो-मनोहरो



हारो-मुक्तावली, तम् । श्रीपार्श्वनाथजिनपतिम् । जिनस्य-अर्हतः पद्मा-प्रातिहार्याविलक्ष्मीः, तथा आढ्यं-समुद्भूम् । ' जिनपद्म ' इति वचनेन कविना स्वनामापि सूचितं सम्भवति । ध्यायामि-चिन्तयामि । भावेन-मानसोल्लासेन सहितम् । हितेन सह वर्तमानः सहितः, तम् । समन्तात्-सर्वतः ॥ ७ ॥

‘ पार्श्व ’ स्तवनकरण्डं, महायमकमुद्रया निगूढतरम् ।

‘ कल्याणविजय ’ मुनिना, भित्त्वा प्रकटीकृतोऽर्थभरः ॥ १ ॥

इति मुनिराजकल्याणविजयविरचिता श्रीपार्श्वनाथजिनस्तवाऽवचूरिः समाप्ता ॥

अन्वयः

इत्थं सु-यमकैः स्तुतं यम-कैरव-इन्द्रं चारूप-भूमि-रमणी-रमणीय हारं जिन-पद्मया आढ्यं स-हितं श्री-पार्श्वनाथ-जिन-पं भाव-सहितं समन्तात् ध्यायामि ।

श्लो० ६१

इत्थं=आ प्रभाषे.

स्तुतं ( मू० स्तुत )=स्तुति करायेत्.

सु=प्रे० तावायक अन्वय.

यमक=शब्दावली १२ नो अेक प्रकार, अमक.

सुयमकैः=सुन्दर यमकौ वडे.

यम=(१) नियम; (२) तत्.

कैरव=यन्द्रमुष्ठी कभण.

इन्द्र=यन्द्र.

यमकैरवेन्द्रं=यम३५ कैरव प्रति यन्द्र.

चारूप=आ३५.

भूमि=स्थण.

रमणी=ललना, भङ्गिदा, आभिनी.

रमणीय=भनोदर, अन्वय,

हार=हारी.

चारूपभूमिरमणीरमणीयहारं=आ३५ भूमि३५ आभिनीना अन्वय हार.

श्री=मानवायक श०६.

पार्श्वनाथ=पार्श्वनाथ.

जिनप=जिनपति, तीर्थकर.

श्रीपार्श्वनाथजिनपं=श्रीपार्श्वनाथ तीर्थकरने.

जिन=अरिहं'त, तीर्थकर.

पद्मा=लक्ष्मी.

जिनपद्मया=अरिहं'तनी लक्ष्मी.

आढ्यं ( मू० आढ्य )=समुद्भू.

ध्यायामि ( पा० ध्यै )=हुं ध्यान धर्' हुं.

भाव=मानसिक उल्लास.

सहित=युक्त, साथे.

भावसहितं=मानसिक उल्लास सहित.

सह=साथे.

हित=इत्याद्यु.

सहितं=इत्याद्युथी युक्त.

समन्तात्=सर्व आन्वय.

पदार्थ

“ आ प्रभाषे सुन्दर यमकौ वडे स्तुति करायेला, यम३५ कैरवने ( विकसित करवाभां ) यन्द्र (समान), ‘ आ३५ ’ भूमि३५ आभिनीना अन्वय हार ( तुल्य ), आर्हत संपत्ति वडे समुद्भू तथा कल्याणुथी युक्त अेवा श्रीपार्श्वनाथ जिनेश्वरनुं हुं सर्व आन्वयुथी मानसिक उल्लास पूर्वक ध्यान धर्' हुं. ”—७

ચ-પરિશિષ્ટમ્ ।

શ્રીજિનપ્રભસૂરિસૂત્રિતં

## ॥ શ્રીઅજિતજિનસ્તોત્રમ્ ॥

( સટિષ્ણકમ્ )

વિશ્વેશ્વરં મથિતમન્મથમૂપમાનં

દેવં ક્ષમાઽતિશયસંશ્રિતભૂપમાનમ્ ।

તીર્થાધિરાજમજિતં<sup>૧</sup> જિતશત્રુજાતં

પ્રીત્યા સ્તવીમિ યમકૈર્જિતશત્રુજાતમ્ ॥ ૧ ॥

ટિ૦—૧ દક્ષિતકામનૃપતિમદમ્ । ૨ ક્ષમાઽતિશયેન—જ્ઞાનત્યતિરેકેણ સંશ્રિતં—કલિતં હ્રુષ્ઃ—  
પૃથિવ્યાઃ ઉપમાનં—સામ્યં યેન (તમ્) । ૩ શ્રીજિતશત્રુનૃપતિતનયમ્ । ૪ પરાશૂતશત્રુસમૂહમ્ ॥૧॥

અન્વયઃ

વિશ્વ-ઈશ્વરં મથિત-મન્મથ-ભૂપ-માનં દેવં ક્ષમા-અતિશય-સંશ્રિત-ભૂ-ઉપમાનં તીર્થ-અધિરાજં  
જિત-શત્રુ-જાતં 'જિતશત્રુ' -જાતં 'અજિતં' યમકૈઃ પ્રીત્યા સ્તવીમિ ।

૨૧૭૬૧૬

વિશ્વ=જગત્, દુનિયા.

ઈશ્વર=ઈશ્વર, સ્વામી, નાથ.

વિશ્વેશ્વરં=દુનિયાના સ્વામીને, જગન્નાથને

મથિત ( ધા૦ મન્થ )=મથેલ, દર્શી નાંખેલ.

મન્મથ=કામદેવ, મદન.

ભૂપ=રાજા.

માન=અહંકાર, ગર્વ, મદ.

મથિતમન્મથભૂપમાનં=દર્શી નાંખેલ છે મદન

રાજાના અહંકારને જેણે એવા.

દેવં ( મુ૦ દેવ )=દેવને, પરમેશ્વરને.

ક્ષમા=ક્ષમા, માફી.

અતિશય=અતિરેક, અધિકપણું.

સંશ્રિત ( ધા૦ શ્રિ )=પ્રાપ્ત કરેલ.

ભૂ=પૃથ્વી.

ઉપમાન=ઉપમા.

ક્ષમાઽતિશયસંશ્રિતભૂપમાનં=ક્ષમાની અધિકતા-

થી પ્રાપ્ત કરી છે પૃથ્વીની ઉપમા

જેણે એવા.

તીર્થ=તીર્થ.

અધિરાજ=નાથ, ઈશ્વર.

તીર્થાધિરાજં=તીર્થના નાથને.

અજિતં ( મુ૦ અજિત )=અજિત(નાથ)ને.

જિતશત્રુ=જિતશત્રુ, અજિતનાથના પિતા.

જાત=પુત્ર.

\* આ યમક માટે જુઓ ભૂમિકા ( પૃ૦ ૨૧ ) તેમજ આ સ્તોત્રના ૧૪ મા તથા ૧૯ મા પદો. શ્લોક-  
લવધ ( સ. ૧૯ )નું ૮૨ મુ પદ થોડે અંશે આ સાથે મળતું આવે છે.

જિતશત્રુજાત=જિતશત્રુના પુત્રને.

પ્રેમી ( મૂં પ્રીતિ )=પ્રેમથી.

સ્તવીનિ ( ધાં સ્તુ )=હું સ્તુતું છું, હું સ્તુતિ કરું છું.

યમકૈઃ ( મૂં યમક )=યમકે વડે, એક બાતના શબ્દાલંકારથી.

જિત ( ધાં જિ )=જીતેલ.

શત્રુ=દુશ્મન.

જાત=સમુદાય.

જિતશત્રુજાત=જીતેલ છે દુશ્મનોના સમુદાયને જેણે એવા.

### પદ્યાર્થ

“ જગત્ના નાથ એવા, વળી જેણે મદન મહીપતિના મદનું મદન કર્યું છે એવા, પરમેશ્વર, ક્ષમાની અધિકતાથી જેણે પૃથ્વીની ઉપમા પ્રાપ્ત કરી છે એવા ( અર્થાત્ પૃથ્વીની જેમ સહનશીલ ), તીર્થના સ્વામી તથા જિતશત્રુ ( નુપતિ )ના નન્દન એવા ( દ્વિતીય તીર્થકર ) અજિત( નાથ )ની હું પ્રેમથી યમકમય સ્તુતિ કરું છું. ”—૧

૦.

‘વિજ્ઞા નરા ગૈવિ કલહકદશાં તૈમોહ !

‘વિજ્ઞાનરાગવિકલં કૈવ ! શાન્તમોહ ! !

ત્વામુર્લસત્પુલકપક્ષ્મલદેહદેશાઃ

સમ્યક્ પ્રણમ્ય ન લેભન્તિ કદાચનાપિ ॥ ૨ ॥

ટિ૦—૧ વિજ્ઞાઃ—વિચક્ષણાઃ । ૨ ગૈવિ—પૃથિવ્યામ્ । ૩ કલહકદશાં—કલહકાવસ્થામ્ । ૪ હૈ તમોહ ! ! ૫ વિશિષ્ટજ્ઞાનં રાગરહિતમ્ । ૬ કૈ—સુસ્વં દદાતીતિ કદઃ । ૭ ઉપશાન્તમોહ ! ! ૮ ઉલ્લસત્પુલકપક્ષ્મલદેહાવયવાઃ । ૯ ન પ્રાપ્નુવન્તિ ॥ ૨ ॥

### અન્વયઃ

( હૈ ) તમસ-હ ! વિ-જ્ઞાન-રાગ-વિકલં ક-વ ! શાન્ત-મોહ ! ત્વાં સમ્યક્ પ્રણમ્ય ઉલ્લસત્પુલક-પક્ષ્મલ-દેહ-દેશાઃ વિજ્ઞાઃ નરાઃ ગૈવિ કલહક-દશાં ન કદાચન અપિ લેભન્તિ ।

### શબ્દાર્થ

વિજ્ઞાઃ ( મૂં વિજ )=વિચક્ષણ, ચતુર.

નરાઃ ( મૂં નર )=મનુષ્યો.

ગૈવિ ( મૂં ગો )=પૃથ્વી ઉપર.

કલહક=કલંક, લાંછન.

દશાં=દશા, અવસ્થા.

કલહકદશાં=કલંકની દશાને.

તમસ=અજ્ઞાન.

હૈ=હૈયુતું, અન્ત આહુયો.

તમોહ ! =હે અજ્ઞાનનો અન્ત આહુનાર !

વિજ્ઞાન=વિશિષ્ટ જ્ઞાન, કેવલજ્ઞાન.

રાગ=રાગ, રનેહ.

વિકલ=રહિત.

વિજ્ઞાનરાગવિકલં=વિશિષ્ટ જ્ઞાન સહિત અને

રાગ રહિત.

ક=મુખ.

લે=આપવું.

કવ્! = હે સુખ આપનાર !

શાન્ત ( ધાં શમ ) = શમાવી દીધેલ, નાશ કરેલ.

મોહ = મોહ, મત્તવ.

શાન્તમોહ ! = નાશ કર્યો છે મોહનો જેણે એવા !

ત્વાં ( સૂં યુક્ત ) = તને.

ઉલ્લસત્ ( ધાં લસ ) = ઉલ્લાસ પામતો.

પુલક = રોમાંચ.

પક્ષ્મલ = પાંખવાળો.

વેહ = શરીર.

દેશ = અવયવ.

ઉલ્લસત્પુલકપક્ષ્મલવેહવેશા! = ઉલ્લાસ પામતા

રોમાંચ વડે પાંખવાળા છે શરીરના

અવયવો જેમના એવા.

સમ્યક્ = રી રીતે.

પ્રણમ્ય ( ધાં નમ ) = પ્રણામ કરીને.

ન = નહિ.

લમન્તિ ( ધાં લમ ) = મેળવે છે, પામે છે.

કવાચન = કોઈ વાર.

અર્પિ = પહો.

પદાર્થ

“ હે અજ્ઞાનનો અન્ત આણુનાર ( અજિતનાથ ) ! હે વિશિષ્ટ જ્ઞાનથી યુક્ત અને રાગથી મુક્ત એવા સુખના દાતા ! હે નિર્મોહ ! રી રીતે પ્રણામ કરીને જેમના શરીરના અવયવો ( ભક્તિથી ) ઉલ્લાસ પામતા રોમાંચ વડે પક્ષ્મલ બન્યા છે એવા વિચક્ષણ મનુષ્યો ( આ ) પૃથ્વી ઉપર કલંકિત અવસ્થાને કદાપિ પ્રાપ્ત થતા નથી. ” —૨

સ્પષ્ટીકરણ

પ્રયોગ-વચાર—

આ પદમાં લમન્તિ એવો જે પ્રયોગ છે, તે ચિન્ત્ય છે, કેમકે લમ ધાતુ આત્મનેપદી છે. આથી આને બહલે લમન્તે એવો પ્રયોગ હોવો સમુચિત છે, પરંતુ તેમ થતાં છંદનો ભંગ થાય છે. ત્યારે શું “ અપિ માષં મષં કુર્યાચ્છન્દાંભક્તે ત્યજંતુ મિરમ્ ” એ નિયમ અનુસાર છંદોભંગ ન કરવાના ઉદ્દેશથી કવિશાસ્ત્રે આવો પ્રયોગ કર્યો હશે કે તેમણે લમન્તિના સ્થાને ભજન્તિ એવો કોઈ અન્ય પ્રયોગજ કર્યો હશે અને લેખકને હાથે આવો દોષ ઉપસ્થિત થયો હશે ?

— . ૦. —

આનન્દકન્દલિતમાનસદૈવતેન—

સ્તોતવ્ય ! યૈઃ સુરપુરન્ધિકટાક્ષપાશઃ ।

આનન્દ કં દલિતમાન ! સદૈવ તેનૈ

ત્વામેકવીરમપહાય ન મન્મથોડ્યમ્ ॥ ૩ ॥

૧ સરખાવો કદ્યાણુમન્દિર સ્તોત્રના ૪૩ માં પદ્યગત નિર્ગન-વિખિત પાઠઃ—

“ સાન્દ્રોહસત્પુલકકટુચુકિતાક્ષમાગાઃ ”

ટિ૦—૧ પ્રમોદાકુરિતહૃદયસુરપતિસ્તવનીય ! ૨ યઃ સુરાક્ષનાકટાક્ષપાશો વિદ્યતે । ૩ આનન્દ—વચન્ધ । ૪ કમ્ ? જનમ્ । ૫ દક્ષિતમદ ! ૬ તેન—દેવાક્ષનાકટાક્ષપાશેન । ૭ ભવન્તં આદિતીયવીરં ત્યક્ત્વા ॥ ૩ ॥

### અન્વયઃ

આનન્દ—કન્વલિત—માનસ—દૈવત—દન—સ્તોતવ્ય ! કલિત—માન ! યઃ સુર—પુરન્ધિ—કટાક્ષ—પાશઃ મન્મથઃ ( વિદ્યતે ), તેન ત્વાં એક—વીરં અપહાય સદૈવ અન્યં કં ન આનન્દ ! ।

### શબ્દાર્થ

આનન્દ=આનન્દ, હૃદય.  
કન્વલિત ( મૂં કન્વલિત )=અંકુરિત, અંકુર  
પામેલ.  
માનસ=મન, ચિત્ત.  
દૈવત=દેવેના સમુદાય.  
દન=સ્વામી, પતિ.  
સ્તોતવ્ય ( ધાં સ્તુ )=સ્તુતિ કરવા યોગ્ય.  
આનન્દકન્વલિતમાનસદૈવતેનસ્તોતવ્ય ! =હે  
આનન્દથી અંકુરિત ચિત્ત વડે સુરપતિને  
સ્તુતિ કરવા યોગ્ય !  
યઃ ( મૂં યદ્ )=એ.  
સુર=દેવ.  
પુરન્ધિ=શ્રી, દયિતા.  
કટાક્ષ=કટાક્ષ, આંખના કેણથી જેવું તે.  
પાશ=પાશ, બાળ.  
સુરપુરન્ધિકટાક્ષપાશઃ=દેવની દયિતાના કટા-  
ક્ષરૂપ બાળ છે જેની પાસે એવો.

આનન્દ ( ધાં અન્ )=આંધ્યો.  
કં ( મૂં કિમ્ )=કોને.  
કલિત ( ધાં કલ્ )=દળી નાંખેલ, નાશ કરેલ.  
માન=મદ.  
કલિતમાન ! =નાશ કર્યો છે મદનો જેણે એવા !  
સદૈવ=હમેશાં.  
તેન ( મૂં તદ્ )=તેનાથી.  
ત્વાં ( મૂં યુષ્મદ્ )=તને.  
એક=અસાધારણ, અદ્વિતીય.  
વીર=વીર.  
એકવીરં=અસાધારણ વીરને.  
અપહાય ( ધાં હા )=છોડીને.  
ન=નહિ.  
મન્મથઃ ( મૂં મન્મથ )=મદન, કામદેવ.  
અન્યં ( મૂં અન્ય )=અપર, બીજો.

### પદાર્થ

“ હે આનન્દથી અંકુરિત ચિત્ત વડે ( ચોસક ) સુરપતિએને ( પણ ) સ્તુતિ કરવા લાયક (જિનેશ્વર) ! હે નિરહંકારી પ્રભુ ! જેની પાસે દિવ્યાંગનાના કટાક્ષરૂપ પાશ છે એવો જે મદન છે, તેણે અદ્વિતીય વીરરૂપ તને છોડીને અન્ય કોને ( આ પાશથી ) બાંધ્યો નહિ ? ”—૩

રાજન્મદે વરમણીરુચિરાજિતારં  
 નાનાવિધં વપુષિ મૂષણમુદ્ગહન્તી ।  
 નાચુક્ષુભાજિન ! ભવન્તમુદારકાન્તિ-  
 રાજન્મ દેવરમણી રુચિરાઽજિતારમ્ ॥ ૪ ॥'

અન્વયઃ

(હે) અજિત ! જિન ! રુચિરા ઉદાર-કાન્તિઃ વર-મણી-રુચિ-રાજિ-તારં નાનાવિધં મૂષણરે-  
 જન્મ-દેવ વપુષિ અરં ઉદ્ગહન્તી, આ-જન્મ દેવ-રમણી ભવન્તં ન અચુક્ષુભવ

શીખદાર્થ

રે=લક્ષ્મી.  
 જન્મન્=જન્મ, ઉત્પત્તિ.  
 દા=આપવું.  
 રાજન્મદે=લક્ષ્મી-નન્દનને આપનાર, મદનદાયક.  
 વર=ઉત્તમ.  
 મણી=મણિ, રતન.  
 રુચિ=પ્રભા, તેજ.  
 રાજિ=શ્રેષ્ઠિ, રેખા.  
 તાર=મનોહર.  
 વરમણીરુચિરાજિતારં=ઉત્તમ મણિની પ્રભાની  
 રેખા વડે મનોહર.  
 નાના=વિવિધ.  
 વિધ=પ્રકાર, ભત.  
 નાનાવિધં=બૃહદી બૃહદી ભતનું.  
 વપુષિ (મૂં વપુસ)=દેહ ઉપર.  
 મૂષણં (મૂં મૂષણ)=અલંકારને, ધરણીને.

ઉદ્ગહન્તી (ધાં વહ)=ધારણ કરતી.  
 ન=નહિ.  
 અચુક્ષુભવ (ધાં ક્ષુમ)=વારંવાર ક્ષોભ પમાડ્યો.  
 જિન ! (મૂં જિન)=હે જિન !, હે વીતરામ !  
 ભવન્તં (મૂં ભવત)=આપને.  
 ઉદાર=ધણું.  
 કાન્તિ=કાન્તિ, તેજ.  
 ઉદારકાન્તિઃ=ધણું તેજ છે જેનું એવી.  
 આ=મર્યાદાસૂચક અવ્યય.  
 આજન્મ=જન્મથી.  
 દેવ=દેવ, સુર.  
 રમણી=શ્રી.  
 દેવરમણી=દેવની શ્રી, દિગ્દાંડના.  
 રુચિરા (મૂં રુચિર)=મનોહર.  
 અજિત ! (મૂં અજિત)=હે અજિત(નાથ) !  
 અરં=જલદી.

પદાર્થ

“હે અજિત જિન ! મનોહર, અતિશય કાન્તિવાળી, તથા ઉત્તમ મણિઓની પ્રભાની  
 રેખા વડે રૂચિકર તેમજ વિવિધ ભતનાં ભૂષણોને મદનદાયક શરીરે અત્યંત ધારણ કરનારી  
 એવી જન્મથી સુરાંગના આપને એક વાર પણ ક્ષોભ પમાડી શકી નહિ. ”—૪

—:૦:—

૧ પ્રથમ અને ચતુર્થ ચરણની સમાનતાથી વિભૂષિત આ પદનું ટિપ્પણ્ય પ્રતિમાં આપવામાં આવ્યું નથી.

મીમે ભવેઽન્ન 'જિતશત્રુ'નરેન્દ્રવંશ—  
કાસારતામરસ ! માજિતહેમદીતે ! ।

કેા સારતાઽમરસમાજિત ! હેઽમદીતે

સ્વામિન્ ! વિમુચ્ય તવ દર્શનમેકમન્યા ॥ ૫ ॥

ટિ૦—૧ કા સારતા ?—કિં સારત્વમ્ ? ન કિમપિ । ૨ અમરસેવિત ! । ૩ અમા:—  
રોમાસ્તૈર્દક્ષિ-ઉગ્રો યો ભવસ્તસ્મિન્ ॥ ૫ ॥

અન્વય:

હે જિતશત્રુ-નર-ઇન્દ્ર-વંશ-કાસાર-તામરસ ! મા-જિત-હેમવ-હીતે ! અમર-સમાજિત !  
સ્વામિવ ! અન્ન અમ-હીતે મીમે ભવે તવ એકં દર્શનં વિમુચ્ય અન્યા કા સારતા ! ।

શીખદાર્થ

મીમે ( મૂ૦ મીમ )=ભયંકર, ભયાનક.

ભવે ( મૂ૦ ભવ )=ભવમાં.

અન્ન=આમાં.

જિતશત્રુ=જિતશત્રુ.

નરેન્દ્ર=રાજા, નરપતિ.

વંશ=વંશ, કુળ.

કાસાર=તળાવ, સરોવર.

તામરસ=કમળ.

જિતશત્રુનરેન્દ્રવંશકાસારતામરસ ! =હે જિત-

શત્રુ નૃપતિના વંશરૂપ સરોવરને વિષે  
કમળ ( સમાન ) !

મા=પ્રભા, કાંતિ.

જિત ( ધા૦ જિ )=જીતેલ.

હેમવ=સુવર્ણ, સોનું.

હેમ= " "

હીતિ=ધૃતિ, તેજ.

માજિતહેમહીતે ! =પ્રભા વડે જીત્યું છે સોનાના  
તેજને જેણે એવા !

કા ( મૂ૦ કિમ )=શી.

સારતા=સારતા, સારપણું.

અમર=દેવ.

સમાજિત=સેવિત, સેવાયેલ.

અમરસમાજિત ! =હે દેવો વડે સેવિત !

હે=હે, સંબોધનસૂચક અન્યથ.

અમ=રાગ.

હીત=ક્રોધજિત.

હીત=સિંહ.

અમહીતે=(૧) રાગ વડે જીતેલ; (૨) રાગરૂપ

સિંહ છે જેને વિષે એવા.

સ્વામિન્ ! ( મૂ૦ સ્વામિન્ )=હે નાથ !

વિમુચ્ય ( ધા૦ મુચ )=છાડીને.

તવ ( મૂ૦ કુષ્મદ્ )=તારા.

દર્શનં ( મૂ૦ દર્શન )=દર્શનને.

એકં ( મૂ૦ એક )=અદ્વિતીય, અસાધારણ.

અન્યા ( મૂ૦ અન્ય )=બીજી.

પદાર્થ

" હે જિતશત્રુ નૃપતિના વંશરૂપ 'કમલાકરને વિષે કમળ ( સમાન ) ! ( દેહની )  
ધૃતિ વડે જેણે સુવર્ણની પ્રભાને પરાસ્ત કરી છે એવા હે ( જિનેશ્વર ) ! હે સુરો વડે સેવિત

એવા ( દેવાધિદેવ ) ! હે ( ત્રૈલોક્યના ) નાથ ! શેઠરૂપ સિંહથી યુક્ત [ અથવા શેઠો વડે બળતા ] આ કાર્યકર ભવમાં તારા અદ્વિતીય દર્શન સિવાય અન્ય શી સારતા છે ? ”—૫

— . ૦ . —

ત્વય્યાત્મવૃત્તિમકરોજ્જનતા જનનાં

યા વલ્લભે તૈતરસામૈહિતાસદક્ષે ।

કિં કૌતુકં દિવિ શિવેઽપિ સુસ્થશ્રિયં સા

યાવલ્લભેત તૈરસા મૈહિતા સૈદક્ષે ॥ ૬ ॥

ટિં—૧ વિસ્તીર્ણાનુરાગા ૧! ૨ અહિતાનાં—આન્તરારીણાં આસઃ—ક્ષેપઃ તસ્મિન્ નિપુણે । ૩ વેગેન । ૪ પૂજિતા । ૫ અવિદ્યમાનેન્દ્રિયે, તત્કાયાના( મા )વાત્ ॥ ૬ ॥

અન્વયઃ

જનનાં વલ્લભે અહિત-આસ-વક્ષે અ-સદ્-અક્ષે ત્વયિ યા જનતા તત-રસાં આત્મન્-વૃત્તિં અકરોત્, સા તરસા દિવિ મહિતા યાવત્ શિવે અપિ સુસ્થ-શ્રિયં લભેત ( તત્ર ) કિં કૌતુકમ્ '

શીખદાર્થ

ત્વયિ ( મૂં યુષ્મદ્ )=તારે વિષે.

આત્મન્=આત્મા.

વૃત્તિ=વૃત્તિ.

આત્મવૃત્તિ=આત્માની વૃત્તિને.

અકરોત્ ( ધાં કુ )=કરી.

જનતા=મનુષ્યનો સમુહ.

જનનાં ( મૂં જન )=માનવોના.

યા ( મૂં યદ્ )=જે.

વલ્લભે ( મૂં વલ્લભ )=પ્રિય, ઇ.ટ.

તત ( ધાં તત્ )=વિસ્તારેલ.

રસ=રસ, પ્રેમ.

તત્રસાં=વિસ્તારેલો છે પ્રેમ જેને વિષે એવા.

અહિત=શુન્ય.

આસ=દે'કનું તે.

વક્ષ=નિપુણ, આલોચ.

અહિતાસદક્ષે=શુન્યોને પરાસ્ત કરવામાં નિપુણ.

કિં ( મૂં કિમ્ )=શું.

કૌતુકં ( મૂં કૌતુક )=કૌતુક, આશ્ચર્ય.

દિવિ ( મૂં દિવ )=સ્વર્ગમાં.

શિવે ( મૂં શિવ )=મુક્તિમાં, મોક્ષમાં.

અપિ=પણ.

સુસ્થ=સુખ

શ્રી=લક્ષ્મી.

સુસ્થશ્રિયં=સુખરૂપ લક્ષ્મીને.

સા ( મૂં તદ્ )=તે.

યાવત્=સુધી.

લભેત ( ધાં લમ્ )=પામે.

તરસા=વેગપૂર્વક, જલદી.

મહિતા ( મૂં મહિત )=પૂજેલ.

સત્ ( ધાં અસ્ )=વિદ્યમાન, હૈયાતી ધરાવતું.

અક્ષ=ઇન્દ્રિય.

અસવક્ષે=અવિદ્યમાન છે ઇન્દ્રિયો જેને વિષે એવા.



પ્રવાચ

“લોક-પ્રિય તથા વળી (કામાદિ આશ્યન્તર) શત્રુઓને પરાસ્ત કરવામાં નિપુણ તેમજ (અશરીરી હોવાને લીધે) ઇન્દ્રિયોથી રહિત એવા તારે વિષે જે જનતાએ વિસ્તૃત પ્રેમવાળી આત્મવૃત્તિ કરી (અર્થાત્ જે જનોની સમિતિએ તારે વિષે એકધારી પ્રેમ કર્યો), તે સત્વર સ્વર્ગમાં પૂજિત બની સુક્રિતમાં પણ સુખની સંપત્તિ પામે, તો તેમાં શી નવાઈ?”—૬

—:—

વ્યાપારિતા સ્તુતિવિધૌ તવ કોવિદૈઃ સ્વા

કાં કાં કરોતિ કમલાં વિગલત્કલક્ષ્ણમ્ ।

નાગેન ધીરૈતરલાં છિત્તવિગ્રહસ્ય

નાગ્નેન ધીરતર ! લાઙ્ગિત્તવિગ્રહસ્ય ॥ ૭ ॥

ટિં—૧ હસ્તિના । ૨ સ્થિરામ્ । ૩ વિધ્વંસિતકલહસ્ય ॥ ૭ ॥

અન્વયઃ

હે અગેન ધીરતર ! નાગેન લાઙ્ગિત્ત-વિગ્રહસ્ય છિત્ત-વિગ્રહસ્ય તવ સ્તુતિ-વિધૌ કોવિદૈઃ વ્યાપારિતા સ્વા ધીઃ વિગલત-કલક્ષ્ણાં અ-તરલાં કાં કાં કમલાં ન કરોતિ ! ।

શ્લોકાર્થ

વ્યાપારિતા (મૂં વ્યાપારિત) = કામે લગાડાયેલી,  
વપરાયેલી.

સ્તુતિ = સ્તુતિ, યુષ્મેનું અનુભાવન.  
વિધિ = કાર્ય.

સ્તુતિવિધૌ = સ્તુતિરૂપ કાર્યને વિષે.

તવ (મૂં યુષ્મદ્) = તારી.

કોવિદૈઃ (મૂં કોવિદ) = વિચક્ષણોથી, પદ્ધિતોથી.

સ્વા (મૂં સ્વ) = પોતાની.

કાં (મૂં કિમ્) = કંઈ.

કરોતિ (ધાં કૃ) = કરે છે.

કમલાં (મૂં કમલા) = શક્તીને.

વિગલત્ (ધાં ગલ્) = ગળી જતું.

કલક્ષ્ણ = કલંક, લાંછન.

વિગલત્કલક્ષ્ણાં = વિનાશ પામે છે કલંકો જેને  
વિષે એવી.

નાગેન (મૂં નાગ) = હાથી વડે.

ધીઃ (મૂં ધી) = મતિ, બુદ્ધિ.

અતરલાં (મૂં અ-તરલ) = ચંચળ નહિ એવી,  
સ્થિર.

છિત્ત (ધાં છો) = કાપેલ, નાશ કરેલ.

વિગ્રહ = (૧) કલહ, કંઠસ; (૨) લડાઈ, યુદ્ધ.

છિત્તવિગ્રહસ્ય = વિનાશ કર્યો છે વિગ્રહનો જેણે  
એવા.

ન = નહિ.

અગેન (મૂં અગ) = પર્વતથી.

ધીરતર ! (મૂં ધીર+તર) = હે વધારે ધૈર્યવાળા !

લાઙ્ગિત્ત = લાંછનવાળા.

વિગ્રહ = શરીર.

લાઙ્ગિત્તવિગ્રહસ્ય = લાંછનવાળા દેહધારી.

## પદાર્થ

“હે ( સુમેરુ એવા ) પર્વતથી પણ અધિક ધૈર્યવાળા ( નાથ ) ! હાથીના લાંછનયુક્ત દેહધારી તેમજ વિઘ્નના વિનાશક એવા તારી સ્તુતિરૂપ કાર્યને વિષે વિચક્ષણુએ કાને લગાડેલી પોતાની મતિ કંઠકથી વિમુક્ત તેમજ સ્થિર એવી કંઈ કંઈ લક્ષ્મીને (ઉત્પન્ન) કરતી નથી ?”—૭

—:૦:—

સત્પાદરાજાત ! સમાનવ કૌમદારોઽ-

સત્પાદરાજિતસર્મોઽનવકામદારો ! ।

સત્પાદરાજિત ! સમાનવકામદારો

સત્પાદરાજિતસ ! માનવકૌમદારો ॥ ૮ ॥

ટિ૦—૧ મદ્ધ્યાં પાદાઘ્યાં રાજિતઃ તસ્યામન્ત્રણમ્ । ૨ કામં-દર્પ યતિ ( દારયતિ ? )-  
સ્વખંડયતિ इति કામદારઃ । ૩ અસન્તી-દીપ્યમાનઃ પાદાનાં સ-લક્ષ્મીઃ તથા જિતં સમં-સર્વં યેન ।  
૪ જીર્ણરોગવિધ્વંસકઃ યદિવા દારુ-ઔષધિવિશેષઃ । ૫ સતઃ-સાધૂન્ પાતીતિ હે સત્પ ! ।  
૬ સમ !-સલક્ષ્મીક ! ૭ આનવં-સ્તુતિં કુર્વન્તીતિ ણિજિ આનવયન્તિ, આનવયન્તીતિ ણિકિ  
આનવકાઃ-સ્તોતારઃ તેષાં અયં-જ્ઞાનં દયતે-પાલયતિ આમદઃ । ૮ પાદાનાં સમૂહઃ પાદં સન્તી-  
વિશિષ્ટાં પાદં-પ્રતિષ્ઠાં રાતિ-દદાતિ સત્પાદરઃ તસ્ય સમ્બો ૦ । ૯ આર્જિ-સદ્ગ્રામં તસ્યતિ-  
સિપ્તિ રાજિતઃ । ૧૦ કામં દદાતીતિ કામદા [ સઃ ] માનવાનાં કામદા તસ્ય સં ॥ ૮ ॥

## અન્વયઃ

( હે ) સત્-પાદ-રાજિત ! અ-સત્-પાદ-ર-જિત-સમ ! અ-નવક-અમ-દારો ! સત્-પ ! અ-  
દર ! સ-મ ! આનવક-અમ-દ ! ૩ આર ! સત્-પાદ-ર ! આર્જિ-તસ ! માનવ-કામ-દ ! ૭ અ-ર !  
અજિત ! કામ-દાર સમાન અવ ।

## શબ્દાર્થ

સત્=સુંદર.

પાદ=ચરણ.

રાજિત ( ધા૦ રાજ )=સુશોભિત.

સત્પાદરાજિત ! =હે સુંદર ચરણો વડે સુશોભિત !

સમાન ( મૂ૦ સમ )=સર્વને.

અવ ( ધા૦ અવ )=તું રક્ષણુ કર.

કામ=અહંકાર.

દાર=અવડન કરનાર.

કામદારઃ=અહંકારતું અવડન કરનાર.

અસત્ ( ધા૦ અસ )=પ્રકાશમાન, દીપ્તી.

પાદ=ચરણ.

રે=લક્ષ્મી.

જિત ( ધા૦ જિ )=જીતેલ.

સમ=સર્વ, અધુ.

અસત્પાદરાજિતસમ ! =પાદની પ્રકાશમાન લક્ષ્મી

વડે જીત્યાં છે સર્વને જેણે એવા !

નવકામવે.

અમ=રોગ.

આમ=રોગ.

વાક=એક બીજીની ઔષધિ.

અનવકામવારો =છૂટી વ્યાધિ ને વિષે ઔષધિવિશેષ.

અનવકામવાર =હે જીના રોગના વિનાશક !

ઉ=સે ધાધનવાચક અવ્યય.

સત્=સાધુ.

પા=રક્ષણ કરવું.

સત્પ =હે સાધુઓનું રક્ષણ કરનાર !

વર=ભય.

અવર =હે નિર્ભય !

અજિત = (૧) હે અજિત(નાથ) !; (૨) હે નહિ જીતાયેલ !

મા=લક્ષ્મી.

સમ =હે લક્ષ્મી યુક્ત !

આનવકામ=સ્તુતિ કરનાર.

અમ=જ્ઞાન.

વચ્=પાળવું.

આનવકામક =હે સ્તુતિ કરનારના જ્ઞાનને પાળનાર !

આર ! (મૂં આર)=હે મુનિ !

સત્=વિશિષ્ટ.

પાક=પ્રતિષ્ઠા.

રા=આપવું.

સત્પાક =હે વિશિષ્ટ પ્રતિષ્ઠાને આપનાર !

આજિ=લડાઇ.

તસ=હર દે'કનાર.

આજિતસ =હે લડાઇનો વિનાશ કરનારી લક્ષ્મીવાળા !

માનવ=મનુષ્ય.

કામ=મનોવાંછિત.

વા=આપવું.

માનવકામક =હે મનુષ્યના મનોવાંછિતને આપનાર !

ર=અભિલાષા.

અર =અવિધમાન છે અભિલાષા જેને વિષે એવા !

પદાર્થ

“હે સુન્દર ચરણો વડે યુશેખિત (સ્વામી) ! જેણે પાદની પ્રકાશમાન લક્ષ્મી વડે સર્વને જીત્યા છે એવા (જગદીશ) ! હે જીના રોગના વિનાશક (પ્રભુ) ! હે સાધુઓનું રક્ષણ કરનાર (ઈશ્વર) ! હે નિર્ભય (નાથ) ! હે જ્ઞાનાદિ અંતરંગ લક્ષ્મીથી યુક્ત (યોગીશ્વર) ! હે સ્તુતિ કરનારાને જ્ઞાન આપનાર ! હે મુનિ ! હે વિશિષ્ટ પ્રતિષ્ઠાને આપનાર ! હે સંખામનો સંહાર કરનારી સંપત્તિવાળા ! હે માનવોના મનોરથને પૂરનાર ! હે અનભિલાષી અજિત (નાથ) ! માનને ઝોડનાર એવો [ તથા પુરાણ વ્યાધિને વિષે ઔષધિ સમાન ] તું સમસ્ત (પ્રાણીઓ)નું રક્ષણ કર. ”—૮

—o:—

નત્વાઽમવચ્ચિહ તમોહરણં મવેઽરં

કલ્યાણગૌરવપુષં યતયો ગતેતે ! ।

કલ્યાણગૌરવપુષં યતયોગ ! તે તે

ન ત્વાઽમવં નિહતમોહરણં મવેરમ્ ॥ ૧ ॥

ટિ૦—તે—પ્રસિદ્ધા ઉત્તમપુરુષાઃ ત્વા-ત્વાં નત્વા-પ્રણમ્ય યતયો નામવન્ ? અપિ તુ અમવશિતિ સમ્બન્ધઃ । કથમ્ ? આમવમ્ । ત્વા કિંચિદિદમ્ ? ‘કલ્યાણગૌરવપુષ્પં’ મહ્નલગૌરવં પુષ્પાતીતિ । પુનઃ કિંચિ૦ ? કલ્યા૦—સુવર્ણગૌરવપુષ્પમ્ । નિહતમોહસદ્ગ્રામમ્ ॥૧॥

અન્વયઃ

( હ ) ગત-ઈતે ! યત-યાંગ ! તે તે હ્રદ્ય ભવં તમસ્ત્-હરણં નિહત-મોહ-રણં કલ્યાણ-ગૌરવ-પુષ્પં કલ્યાણ-ગૌર-વપુષ્પં ભવ-ઈરં ત્વાં નત્વા યતયઃ આ-મવં અરં ન અમવન્ ? ।

શીખદાર્થ

નત્વા ( ધા૦ નમ્ )=વન્દન કરીને.

અમવન્ ( ધા૦ મ )=થયા.

હહ=આમાં.

તમસ્ત્=અજ્ઞાન.

હરણ=હૂર કરનાર.

તમોહરણં=અજ્ઞાનનો નાશ કરનારાને.

મવં ( મ૦ મવ )=સંસારમાં.

અરમ્=જલદી.

કલ્યાણ=મેંગળ.

ગૌરવ=મહત્વ.

પુષ્પ=પોષણ કરું.

કલ્યાણગૌરવપુષ્પં=મેંગળના મહત્વને

પોષનારાને.

યતયઃ ( મ૦ યતિ )=મુનિઓ.

ગત ( ધા૦ ગમ્ )=નાશ કરેલ.

ઈતિ=ઈતિ, ઉપદ્રવ.

ગતંતિ ! નાશ કર્યો છે ઇતિનો જેણે એવા !

કલ્યાણ=સુવર્ણ, સોનું.

ગૌર=ગૌર, ઉજ્જવળ.

વપુસ્ત્=દેહ.

કલ્યાણગૌરવપુષ્પં=સુવર્ણના સમાન ગૌર છે શરીર જેનું એવાને.

યત ( ધા૦ યમ્ )=સંયમ કરેલ.

યોગ=પ્રવૃત્તિ, ચેષ્ટા.

યતયાંગ ! =સંયમિત છે પ્રવૃત્તિ જેની એવા !

તં ( મ૦ તદ્ )=પ્રસિદ્ધ.

ન=નહિ.

ત્વા ( મ૦ યુષ્મદ્ ) તને.

અ=મર્યાદાવાચક અવ્યય.

મવ=ભવ.

આમવં=ભવ પર્યંત.

નિહત ( ધા૦ હન્ )=નાશ કરેલ.

મોહ=મોહ.

રણ=યુદ્ધ.

નિહતમોહરણં = (૧) નાશ કર્યો છે મોહનો

તેમજ યુદ્ધનો જેણે એવા; (૨) વિનાશ

કર્યો છે મોહથી ઉદ્ભવતા યુદ્ધનો જેણે

એવા.

મવ=સંસાર.

ઈરં=પ્રેરણા કરવી.

મવંરં=સંસારને ધક્કો મારનારાને.

પદાર્થ

“જમણે ઇતિઓનો નાશ કર્યો છે એવા હે (અધીશ્વર) ! જમણે કાચિક, વાચિક અને માનસિક યોગોને સંયમિત કર્યા એવા હે (નાથ) ! અજ્ઞાનને દૂર કરનારા વળી જમણે મોહ અને યુદ્ધનો [અથવા મોહજન્ય સંસારનો] નાશ કર્યો છે એવા, મેંગળના મહત્વને પોષનારા, સુવર્ણના જેવા ઉજ્જવળ દેહવાળા તથા સંસારને ધક્કો મારનારા એવા તને આ સંસારમાં નમન કરીને તે તે (ઉત્તમ જનો) ભવ પર્યંત સત્વર યતિઓ ન થયા ?”—૬

શંકર્ષિનં દિતમલં પ્રેમદાઽઽદરાગ !

શંકર્ષિનન્દિતમલં પ્રમદાદરાગ !

મન્દેતરામમલતો યમદં ભવન્તં

મન્દેતરામમલતોયમદમ્ભવન્તમ્ ॥ ૧૦ ॥

ટિ૦—૧ શં—સુસ્તવર્ધનશીલમ્ । ૨ દિતં—છિતં પાપમ્ । ૩ પ્રમદાનામાદરં ન ગચ્છતીતિ પ્રમદાદરાગઃ તસ્ય સમ્બો ૦ । ૪ ‘શં—સુસ્તવં અસ્વાસ્તીતિ શંવા, ‘કં-શંમ્યાં યુ(સ્-તિ-યસ્-તુ-ત-વ-મમ્)’ (સિદ્ધ૦ ૭-૨-૧૮) અનેન વપ(ત્યયઃ), સા ચાસૌ શ્રદ્ધિશ્ચ શંકર્ષિઃ તયા નન્દિતં-સમૃદ્ધમ્ । ૫ ‘મદુદ્ધ સ્તુતિ-અભિ(વાદનયોઃ) સિદ્ધ૦ ધા૦ ) મદઃ ‘વર્ત(માના) ઇ’ (સિદ્ધ૦-૩-૩-૬) ‘ઉદિ(તઃ સ્વરા)જ્ઞોન્તઃ’ (સિદ્ધ૦ ૪-૪-૧૮) તરામગ્રે । ૬ પ્રમદાત્ કિંબૂતાત્ ? અમલતઃ—અમલાત્ ॥ ૧૦ ॥

અન્વયઃ

હે પ્રમદા-આકર-અ-ગ ! (હે) અ-રાગ ! શં-વર્ધિનં દિત-મલં શંવા-શ્રદ્ધિ-નન્દિતં યમ-વં અ-વમ્ભવન્તં ભવન્તં મન્દ-દતર-અમ-મલ-તોયં અમલતઃ પ્રમદાત્ અલં મન્દેતરામ્ ।

શીર્ષાર્થ

શં=સુખવાચક અન્વય.

વર્ધિન=વધવાના સ્વભાવવાળો.

શંકર્ષિનં=સુખની વૃદ્ધિ કરનારને.

દિત (ધા૦ દો )=નાશ કરેલ.

મલ=પાપ.

દિતમલં=નાશ કર્યો છે પાપનેા જેણે એવાને.

પ્રમદા=વનિતા, યુવતિ, સુન્દરી.

આકર=સતકાર.

અગ=નહિ જનાર.

પ્રમદાકરાગ !=હે સુન્દરીઓના સતકારને નહિ

સ્વીકારનાર !

શંવા=સુખયુક્ત.

શ્રદ્ધિ=સંપત્તિ.

નન્દિત ( ધા૦ નન્દ )=સમૃદ્ધ.

શંકર્ષિનન્દિતં=સુખયુક્ત સંપત્તિથી સમૃદ્ધ.

અલમ્=અત્યંત.

પ્રમદાત્ ( મૂ૦ પ્રમદ )=હર્ષથી.

રામ=રાગ, રનેહ, મમતા.

અરાગ !=અવિદ્યમાન છે રાગ જેને વિષે એવા !, હે વીતરાગ !

મન્દેતરામ્ ( ધા૦ મન્દ )=હું અત્યંત સ્તુતિ કરું છું.

અમલતઃ ( મૂ૦ અમલ )=નિર્મળ.

યમ=સંયમ.

વા=આપણું.

યમવં=સંયમ આપનારા.

ભવન્તં ( મૂ૦ ભવત )=આપને.

મન્વ=મન્દ.

હતર=અન્ય,  
અમ=રોગ,  
મલ=મેલ,  
તોય=પાણી.

મન્વેતરામમલતોયં=મન્દથી ઇતર રોગરૂપ મેલ  
પ્રતિ જળ.  
વૃક્ષ=કપટ.  
અવૃક્ષમવન્તં=નિષ્કપટીને.

### પદ્યાર્થ

“ હે સુન્દરીઓના સત્કારને નહિ સ્વીકારનાર ! હે વીતરાગ ! સુખની વૃદ્ધિ કરનારા, પાપના ધાતક, સુખચુકત સંપત્તિથી સમૃદ્ધ, સંયમને આપનારા, નિષ્કપટી તેમજ તીવ્ર રોગરૂપ મલને ( દૂર કરવામાં ) જળ ( સમાન ) એવા આપની હું ( શ્રીજિનપ્રભાસૂરિ ) નિર્ભળ આનન્દપૂર્વક અત્યંત સ્તુતિ કરું છું. ”—૧૦

—૧૦—

જ્ઞાનં દૈવાન ! નૈય સજ્જનતાં પ્રેકાશ—

માનન્દિતાં ગજગતે ! હતમોહરાજ ! ।

જ્ઞાનન્દદાનનયસજ્જ ! નતાં પ્રેકાશ—

માનં દિતાઙ્ગજ ! ગતેહ ! તમોહરાજ ! ॥ ૧૧ ॥

ટિ૦—૧ નય-પ્રાપય । ૨ કં કર્મતાપન્નમ્ ? પ્રકાશમ્ । ૩ હે દદાન ! । ૪ કિમ્ ? જ્ઞાનમ્ । ૫ કિંવિશિષ્ટમ્ ? પ્રકાશમાનમ્ । ૬ જ્ઞા-બુધાઃ ।

### અન્વયઃ

હે પ્રકાશમાનં જ્ઞાનં દવાન ! ગજ-ગતે ! હત-મોહ-રાજ ! જ્ઞા-આનન્દ-વાન-નય-સજ્જ ! વિત-અઙ્ગજ ! ગત-રહ ! તમસ્-હર ! અજ ! નતાં આનન્દિતાં સજ્જનતાં પ્રકાશં નય ।

### શબ્દાર્થ

જ્ઞાનં ( મું જ્ઞાન )=જ્ઞાનને, બોધને.  
દવાન ! ( મું દવાન )=હે આપનાર !  
નય ( વાં ની )=લઇ લે.  
સજ્જનતાં ( મું સજ્જનતા )=સજ્જનપણાને.  
પ્રેકાશં ( મું પ્રકાશ )=પ્રકાશને.  
આનન્દિતાં ( મું આનન્દિત )=હર્ષિત.  
ગજ=હાથી.  
ગતિ=ચાલ.

ગજગતે ! =હાથીના જેવી ચાલ છે જેની એવા ।  
હત ( વાં હન )=હણેલ, નાશ કરેલ.  
મોહ=મોહ, અજાન.  
રાજન=રાજા, નૃપતિ.  
હતમોહરાજ ! =નાશ કર્યો છે મોહરૂપ નૃપતિને  
જેણે એવા !  
જ્ઞ=જ્ઞાની,  
આનન્દ=આનન્દ.  
વાન=વાન, આપવું તે.

નય=નીતિ.

સજ્જ=તૈયાર.

જ્ઞાનન્વજ્ઞાનનયસજ્જ ! =હે યુદ્ધિશાળીઓને  
આનન્દ આપવાની નીતિમાં તરપર !

નતાં ( મૂં નતા ) =નમેલી.

પ્રકાશમાનં ( મૂં પ્રકાશમાન ) =પ્રકાશનું.

દિત ( વાં વો ) =કાપી નાંખેલ, મારી નાંખેલ.

અજ્ઞાન=મદન, કંદર્પ.

ચિતાજ્ઞાન ! =માયેં છે મદનને જેણે એવા !

ગત ( વાં ગય ) =ગયેલ.

ઈદા=ધૃત્તિ.

મતેહ ! =નદ યદ છે ધૃત્તિ જેની એવા !

તમસ્સ=અજ્ઞાન.

હર=હરનાર.

તમોહર ! =હે અજ્ઞાનને હરનાર !

અજ ! ( મૂં અજ ) =હે જન્મ-રહિત !

### પદ્યાર્થ

“ હે પ્રકાશ પાડતા જ્ઞાનને આપનાર ! હે હાથીના જેવી ચાલવાળા ! હે મોહરાજના વિનાશક ! હે જ્ઞાનીઓને આનન્દ આપવાની નીતિને વિષે તૈયાર ! હે મદનના ધાતક ! હે ધૃત્તિ રહિત ! હે અજ્ઞાનને હરનાર ! હે જન્મ રહિત ( નાથ ) ! તને પ્રણામ કરેલી આનન્દિત સજ્જનતાને તું પ્રકાશમાં લાવ.”—૧૧

—:—

સમ્પન્નકામ ! લસદાગમ ! નાભિમૂત—

ભાવારિતાપચિત્તિકારસમારતીતે ! !

ભવ્યાય દેહિ તૈરસા તરસા પ્રૈસિદ્ધ—

મૂમાનમત્ર મૈવતીઃ કમલા યૈતાક્ષ ! ॥ ૧૨ ॥

સમ્પન્ન કાર્દમલસદાગમનાર્દભિમૂત—

ભાવારિતાપચિત્તિકારસ ! મૈરતી તે<sup>૧</sup> !

ભવ્યાયદેહિતર ! સાતરસા પ્રૈસિદ્ધ—

મૂમા નમત્ર ! મૈવતીઃ કમલાયતાક્ષ ! ॥ ૧૩ ॥ —યુગ્મ્ય

ટિં—૧ નાભિં—મૂલમૂતા મા—કાન્તિઃ તથા વારિતા ‘અપચિત્તિં’ પૂજાકારણાં સમાયાઃ—સમૂહસ્ય અરતિરેવ—ઈતિરૂપ ઉપપ્લવો યેન । ૨ તરસા—ચલેન । ૩ પ્રસિદ્ધં મૂમાનં—બહુત્વમ્ । ૪ મૈવતીઃ । ૫ યતાક્ષ !—યતેન્દ્રિય । ૬ તે—તવ ભારતીકા ન સમ્પત્ ? સર્વાર્જીત્યર્થઃ । ૭ અમલં સત્—પ્રજ્ઞસ્તં આગમનં યસ્યાઃ સા । ૮ અભિમૂતા ભાવારીણાં તાપસ્ય ચિત્તિકા યથા । ૯ મૈવતીનાં આયદં યદીદ્રિતં—ચેષ્ટિતં રાતિ—દદાતિ । ૧૦ પ્રસિદ્ધા મુવિ ઉમા—કીર્તિઃ યસ્યાઃ । ૧૧ મૈવ—સંસારં તરતીતિ મૈવતીઃ ॥ ૧૨—૧૩ ॥

## અન્વય:

સમ્પન્ન-કામ ! લસવ્-આગમ ! નાભિ-મૂત-મા-વારિત-અપચિતિ-કાર-સમા-અરતિ-હતે !  
યત-અક્ષ ! અ-રસ ! કમલ-આયત-અક્ષ ! નમત્-ત્ર ! મઘ્ય-આય-વં ! હંહિત-ર ! અમલ-સત્-  
આગમના અભિમૂત-માવ-અરિ-તાપ-ચિતિકા સાત-રસા ભવ-તીર પ્રસિદ્ધ-મૂ-ઉસા તે ભારતી  
કા ન સમ્પત્ ! તરસા તરસા અન્ન પ્રસિદ્ધ-મૂસાનં ભવતી: કમલા: મઘ્યાય કેહિ !

## ૨૧૮૬૧૩

સમ્પન્ન ( ધા૦ પદ )=પરિપૂર્ણ થયેલ.  
કામ=ધૃષ્ટા.  
સમ્પન્નકામ !=પૂર્ણ થઈ છે ધૃષ્ટા જેની એવા !  
લસત્ ( ધા૦ ભસ )=શોભતો.  
આગમ=સિદ્ધાન્ત.  
લસદાગમ !=શોભતો છે સિદ્ધાન્ત જેનો એવા !  
નાભિ=નાભિ, દુર્ગી.  
મૂત ( ધા૦ મૂ )=થયેલ.  
મા=તેજ.  
વારિત ( ધા૦ વાર )=રોકેલ.  
અપચિતિ=પૂબ.  
કાર=કરનાર.  
સમા=સભા, પરિષદ.  
અરતિ=અપ્રીતિ, દ્વેષ.  
હંતિ=ધતિ, ઉપદ્રવ.  
નાભિમૂતમાવારિતાપચિતિકારસમાડરતીતિ !=મુ-  
ખ્ય કાન્તિ વડે નિવારણ કર્યું છે પૂબ  
કરનારાની સભાની અપ્રીતિરૂપ ધતિનું  
જેણે એવા !  
મઘ્યાય ( મૂ૦ મઘ્ય )=બાંધને.  
કેહિ ( ધા૦ વા )=આપ.  
તરસા=બળથી.  
તરસા=જલથી.  
પ્રસિદ્ધ=પ્રસિદ્ધ.  
મૂમન્ન=બહુ પક્ષ.  
પ્રસિદ્ધમૂસાનં=પ્રસિદ્ધ છે બહુ પક્ષ જેનું એવા.  
અન્ન=આ દુનિયામાં.

ભવતી: ( મૂ૦ ભવતી )=માનવાચક શબ્દ.  
કમલા: ( મૂ૦ કમલા )=સંપત્તિઓ, ઋદ્ધિઓ.  
યત ( ધા૦ યત્ )=વશ કરેલ.  
અક્ષ=ધન્વિદ્રય.  
યતાક્ષ !=વશ કરી છે ધન્વિદ્રયોને જેણે એવા !,  
જિતેન્દ્રિય !  
સમ્પત્ ( મૂ૦ સમ્પદ )=સંપત્તિ, વૈભવ.  
ન=નહિ.  
કા ( કિમ્ )=શી.  
અમલ=નિર્મળ.  
સત્=સારું, પ્રશસ્ત.  
આગમન=આવવું તે.  
અમલસદાયમના=નિર્મળ તેમજ પ્રશસ્ત છે  
આગમન જેનું એવી.  
અભિમૂત ( ધા૦ મૂ )=પરાભવ પમાડેલ.  
માવ=માવ.  
અરિ=દુશ્મન, શત્રુ.  
તાપ=સંતાપ.  
ચિતિકા=ચિતા.  
અભિમૂતમાવારિતાપચિતિકા=પરાભવ પમાડ્યો  
છે ભાવ-શત્રુના સંતાપની ચિતાને જેણે  
એવી.  
રસ=રસ.  
અરસ !=રસ રહિત !  
ભારતી=વાણી.  
તે ( મૂ૦ યુષ્મત્ )=તારી.  
મઘ્ય=વહેલો કે મોટો મોઢો બન્યાર.





## શીખદાથ

અસ્મારિ ( ધાં સ્મ )=યાદ કરાવાયો.  
 યેન ( મૂં યટ્ )=જેનાથી.  
 નહિ=નહિ.  
 સર્વ=સમગ્ર.  
 રમા=લક્ષ્મી, સંપત્તિ.  
 નિવાસ=વાસ, રહેઠાણ.  
 સર્વરમાનિવાસ=સમગ્ર સંપત્તિના નિવાસ.  
 પ્રીત્યા ( મૂં પ્રીતિ )=પ્રીતિથી, પ્રેમથી, રનેહથી.  
 ભવાન્ ( મૂં ભવત્ )=આપ.  
 પ્રથિત ( ધાં પ્રથ્ )=પ્રસિદ્ધ.  
 કર્તા=યશ, આબરૂ.  
 પ્રથિતકર્તા=પ્રસિદ્ધ છે કીર્તિ જેની એવા.  
 માનિન્=અહંકારી, અભિમાની.  
 વાસ=નિવાસ.  
 અમાનિવાસ=નિરભિમાનીઓને વિષે વાસ છે  
 જેનો એવા.

સમ્પદાતાં ( ધાં પદ્ )=અને.  
 કથમિવ=કેવી રીતે.  
 અન્ન=આ દુનિયામાં.  
 નરઃ ( મૂં નર )=માનવ.  
 ગત ( ધાં ગમ્ )=ગયેલ.  
 આપદ્=આપત્તિ, વિપત્તિ, કષ્ટ.  
 ગતાપદ્=ગઈ છે આપત્તિ જેની એવો.  
 સ્વામિન્ ! ( મૂં સ્વામિન્ )=હે નાથ !  
 વિદ્યુત ( ધાં વૃ )=નષ્ટ કરેલ.  
 વિનમત્ ( ધાં નમ )=પ્રણામ કરતો.  
 જન=માનવ, મનુષ્ય.  
 રોગ=રોગ.  
 તાપ=સંતાપ.  
 વિદ્યુતવિનમજ્જનરોગતાપ ! =નષ્ટ કર્યા છે પ્રણામ  
 કરતા માનવોના રોગોના તાપોને ( અ-  
 થવા રોગો અને તાપોને ) જેણે એવા !

## પદાર્થ

“પ્રણામ કરતા માનવોના રોગોના સંતાપો ( અથવા રોગો અને સંતાપો )નો જોણે  
 વિનાશ કર્યો છે એવા હે નાથ ! પ્રસિદ્ધ કીર્તિવાળા, નિરભિમાની ( ના હૃદય )ને વિષે વાસ  
 કરનારા તેમજ સમગ્ર સંપત્તિના નિવાસરૂપ એવા આપને જે માનવે પ્રેમપૂર્વક યાદ કર્યા  
 નહિ, તે આ જગત્માં કેવી રીતે વિપત્તિ વિનાનો અને ? ”—૧૪

—:—

મારાજિતં મુવનરક્ષણવદ્ધકેક્ષ—

મારાજિતં જિનપતિં પ્રતિ નમ્રતાં યઃ ।

મારાજિતં પ્રવિતતં લભતે સ રાજ્ય—

મારાજિતન્નિતજયશ્ચુપયામદીક્ષઃ ॥ ૧૫ ॥

ટિં—૧ કક્ષા—પ્રતિજ્ઞા રાક્ષમા ( ? ) ॥ ૧૫ ॥

અન્વયઃ

માર-અર્જિતં યુવન-રક્ષણ-વદ્ધ-કર્ણં અર્જિતં જિનપતિં પ્રતિ યઃ નમ્રતાં આર, સઃ આર-આર્જિ-  
તન્નિવ્રત-જય-શ્રી-ઉપચામ-વીક્ષાઃ મા-રાર્જિતં પ્રવિતતં રાજ્યં લભતે ।

શબ્દાર્થ

માર=મદન.  
અર્જિત=નહિ છતાયેલ.  
મારાર્જિત=મદનથી નહિ છતાયેલા.  
યુવન=જગત, વિશ્વ.  
રક્ષણ=બચાવ.  
વદ્ધ (વાં વન્ધ્)=બાંધેલ.  
કર્ણ=(૧) કમર; (૨) પ્રતિજ્ઞા (૧)  
યુવનરક્ષણવદ્ધકર્ણ=વિશ્વના બચાવ માટે બાંધી  
છે કક્ષા જેણે એવા.  
આર (વાં ક્ક)=પ્રાપ્ત થયેા.  
અર્જિતં (મૂં અર્જિત)=અર્જિત(નાથ)ને.  
જિન=સામાન્યકેવલી.  
પતિ=નાથ.  
જિનપતિં=તીર્થંકરને.  
પ્રતિ=ને.  
નમ્રતાં (મૂં નમ્રતા)=નમનશીલતાને.  
યઃ (મૂં યદ્)=જે.  
મા=લક્ષ્મી.

રાર્જિત (વાં રાજ્)=પ્રાપ્તિ.  
મારાર્જિત=લક્ષ્મી વડે સુશોભિત.  
પ્રવિતતં (મૂં પ્રવિતત)=અત્યંત વિશાળ.  
લભતે (વાં લભ્)=પામે.  
સઃ (મૂં તદ્)=તે.  
રાજ્યં (મૂં રાજ્ય)=રાજ્યને.  
આર=શત્રુનો સમૂહ.  
આર્જિ=લડાઇ.  
તન્નિવ્રત=પ્રાપ્ત કરેલા.  
જય=જય, ક્ષત્રેહ.  
શ્રી=લક્ષ્મી.  
ઉપચામ=લગ્ન.  
વીક્ષા=દીક્ષા.  
આર્જિતનિવ્રતજયમુપચામવીક્ષાઃ=શત્રુના સમૂહ  
સાથે લડાઇ (કરવા)થી પ્રાપ્ત કરી છે  
જયશ્રી સાથે લગ્ન કરાવનારી દીક્ષા  
જેણે એવા.

પદ્યાર્થ

“ મદનથી અર્જિત તથા વળી વિશ્વના રક્ષણ માટે જેણે કક્ષા બાંધી છે એવા અર્જિત  
તીર્થંકર પ્રતિ જેણે નમ્રતા રાખી (અર્થાત્ જેણે પ્રણામ કર્યો), તે કે જેણે જયશ્રી સાથે  
લગ્ન કરાવનાર દીક્ષાને શત્રુઓના સમૂહને યુદ્ધમાં (હરાવી) પ્રાપ્ત કરી છે (એવો માનવ)  
લક્ષ્મી વડે સુશોભિત તેમજ વિશાળ એવા રાજ્યને પામે છે. ”—૧૫

સ્પષ્ટીકરણ

અમક-વિચાર—

આ પદ્યના હરેક પાદનો પ્રારંભ અમકથી અલંકૃત છે. એટલે કે પ્રત્યેક પાદની શરૂઆત  
‘માર્જિત’ થી શોભે છે,<sup>૧</sup> જ્યારે આ પછીનું પદ પાદાન્ત્યમકથી વિભૂષિત છે અર્થાત્ તેના પ્રત્યેક

૧ આ સાથે શિશુપાલ (સં ૧૮) નું ૩૬ મું પદ સરાખાવાય.

ચરણનો અન્ન 'સારસેન' થી અળકી ઉઠે છે.' વિવિધ ચરણોના પ્રારંભમાં અને સમચરણોના અંતમાં એકના એક અક્ષરો હોય એવાં શિશુપાલવધ( સં ૧૬ )માં ૨૩ માં અને ૬૨ માં એમ બે પદો છે.

—:૦:—

યા નિર્મલેન જનતા મનસા રસેન !

દેવાર્ચિતાહિયુગ ! સજ્જનસારસેન !

આજ્ઞાવિધૌ ભવતિ તેજનલસા રસેન

વમ્ભમ્યતે ભવસૌરસ્વતિ સાડસે ન ॥ ૧૬ ॥

ટિં—૧ દનઃ—સૂર્યઃ । ૨ રસેન—અનુરાગેણ । ૩ સં—સમુદ્રે ॥ ૧૬ ॥

અન્વયઃ

( હે ) રસા-દન ! દેવ-અર્ચિત-અંહિ-યુગ ' સત્-જન-સારસ-દન ! ( સાર-સેન ! સાર-સા-દન !  
વા ) યા અન્-અલસા જનતા નિર્મલેન મનસા રસેન તે આજ્ઞા-વિધૌ ભવતિ, સા અ-રસે ભવ-સરસ્વતિ ન વમ્ભમ્યતે ।

શબ્દાર્થ

યા ( મૂં યદ્ )=એ.

નિર્મલેન ( મૂં નિર્મલ )=નિર્મળ, ચોખ્ખા.

જનતા=લોક.

મનસા ( મૂં મનસ )=ચિત્તથી.

રસા=પૃથ્વી.

દન=સ્વામી, પતિ.

રસેન ! =હે પૃથ્વીપતિ !

દેવ=ધુર.

અર્ચિત ( ધાં અર્ચ )=પૂજેલ.

અંહિ=ચરણ.

યુગ=યુગલ, બે.

દેવાર્ચિતાહિયુગ ! =સુરોએ પૂજ્યું છે ચરણ-યુગલ જેનું એવા !

સત=સાધુ.

જન=લોક.

સારસ=કમળ.

દન=સૂર્ય.

સાર=સાર, તત્ત્વ.

સેના=લશ્કર.

સા=લક્ષ્મી.

સજ્જનસારસેન !=(૧) હે સર્વજનરૂપી કમળ

પ્રતિ સૂર્ય !; (૨) સર્વજનના સારરૂપી

સેના છે જેની પાસે એવા !, (૩) હે

સર્વજનના સારરૂપ લક્ષ્મીવાળા નાથ !

આજ્ઞા=શાસન, હુકમ.

વિધિ=કાર્ય.

આજ્ઞાવિધૌ=શાસનના કાર્યમાં.

ભવતિ ( ધાં ભૂ )=થાય છે.

તે ( મૂં યુષ્મદ્ )=તારી.

અનલસા=આળસુ નહિ એવી, ઉદયથી.  
રસેન ( મૂં રસ )=રસપૂર્વક, ભાવથી.  
અન્નમયતે ( પાં અન્ન )=વારંવાર ભખાય છે.  
મવ=સંસાર.  
સરસ્વત્=સંમુદ્ર.

મવસરસ્વતિ=સંસારરૂપ સંમુદ્રમાં.  
સા ( મૂં તદ્ )=તે.  
રસ=રસ, સાર.  
અરસે=સારરહિત, નિઃસાર.  
ન=નહિ.

### પ્રધાર્થ

“હે પૃથ્વીપતિ ! હે સુરો વડે પૂજિત ચરણ-યુગલવાળા ( નાથ ) ! હે સન્નિવરણ કમળને ( વિકસિત કરવામાં ) સૂર્ય ( સમાન ) ! ( અથવા સન્નિવરણના સારરૂપી સેવાથી યુક્ત ! અથવા સન્નિવરણના સારરૂપ સંપત્તિના પતિ ! ) જે ઉદયથી લોક ચોખ્ખા થિતે ભાવપૂર્વક તારા શાસનનું કાર્ય કરે છે, તે નિઃસાર-સંસાર-સંમુદ્રમાં વારંવાર ભ્રમણ કરતા નથી. ”—૧૬

—:0:—

આશ્વાતમીશ ! ભવતા ભવતાપતત્ત—

અવ્યાક્ષિચન્દનરસં નરસહ્મુલ્યાઃ ।

કેચિત્ કૃપારસમયં સમયં શરણ્યં

ધન્યા વ્રજન્તિ શરણં શરણં ગુણાનામ્ ॥ ૧૭ ॥

ટિં—શરણં—ગૃહ્ય ॥ ૧૭ ॥

### અન્વયઃ

( હે ) શંકા ! કેચિત્ નર-સહ્મુલ્યાઃ ધન્યાઃ ભવતા આશ્વાત્ત મવ-તાપ-તત્ત-મવ્ય-અક્ષિ-ચન્દન-રસં કૃપા-રસ-મયં ગુણાનાં શરણં સમયં શરણં વ્રજન્તિ ॥

### શબ્દાર્થ

આશ્વાત્ત ( મૂં આશ્વાત )=કહેલું, પ્રકાશેલ.  
શંકા ! ( મૂં શંકા )=હે નાથ !  
મવતા ( મૂં મવતા )=આપથી.  
મવ=સંસાર.  
તાપ=સંતાપ.  
તત્ત ( પાં તપ્ )=તપેલ.  
મવ્ય=અન્ન, વહેલો કે મોડો મોડો જનાર.  
અક્ષિ=આશી.

ચન્દન=ચંદન.

રસ=રસ.

મવતાપતત્તઅવ્યાક્ષિચન્દનરસં=સંસારના સંતા-  
પથી તપ થયેલા અન્ન પ્રાણીઓ પ્રતિ  
ચંદનના રસ થેવા.

નર=માનવ.

સહ્મુલ્યાઃ=સંમુદ્ર.

મુખ્ય=મુખ્ય, પ્રધાન.

નરસહુમુખ્યા=માનવોના સમૂહમાં મુખ્ય.

કેચિન્ ( મૂં કેમ+ન્તિ )=કેાઇક.

કૃપા=કૃપા, મહેરબાની.

રસ=રસ.

મય=પૂર્ણતાવાચક શબ્દ.

કૃપારસમય=કૃપાના રસથી પરિપૂર્ણ.

સમયં ( મૂં સમય )=સિદ્ધાન્તને.

શરણ્યં ( મૂં શરણ્ય )=શરણ કરવા લાયક.

ધન્યાઃ ( મૂં ધન્ય )=ધન્ય, ભાગ્યશાળી.

વ્રજન્તિ ( ઘાં વ્રજ )=ભ્રમણ છે.

શરણં ( મૂં શરણ )=ભયાવ.

શરણં ( મૂં શરણ )=ગૃહ, ઘર.

ગુણાનાં ( મૂં ગુણ )=ગુણોના.

### પદાર્થ

“હે નાથ ! માનવોના સમૂહમાં મુખ્ય એવા કાઇક ધન્ય (જનો) આપે કથેલા, સંસારના સંતાપથી તપ્ત એવા ભગ્ય પ્રાણીએને (શીતલતા અર્પવામાં) ચંદનના રસ જેવા, કૃપા-રસથી પરિપૂર્ણ, શરણ કરવા લાયક અને ગુણોના ગૃહરૂપ સિદ્ધાન્તને શરણે ભય છે.”—૧૭

### રૂપટીકરણ

આ પદ્યનું પ્રત્યેક ચરણ જે યમકથી શોભે છે, તેનાથી ૨૦ મું પદ્ય પણ દીપી રહ્યું છે. આવાં અન્ય ઉદાહરણોના શ્રીશાસ્ત્રના ગુનીશ્વરકૃત સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકા (અન્યાંક ૫૧)ની સંસ્કૃત ભૂમિકા (૫૦ ૬-૮)માં મેં નિદેશ કર્યો છે.

—:—

દૃષ્ટ્વા તવાસ્યકમલં કમલાનિશાન્તં

શાન્તં દશોરમૃતમૌત્સગતં મહર્ષે ! ।

હર્ષેરિતાશ્રુસલિલપ્રવહૈઃ કદાઽહં

દાહં ભવામ્ભિજનિતં પ્રશમં નયામિ ॥ ૧૮ ॥

ટિં—૧ નિર્વિકારમ્ । ૨ આં—સ્વવિષયં દશોરમૃતમ્ ॥ ૧૮ ॥

### અન્વયઃ

(હં) મહત્-ક્રષે । તવ કમલા-નિશાન્તં શાન્તં દશોઃ અમૃતં આત્મન્-ગતં આસ્ય-કમલં દૃષ્ટ્વા કદા અહં ભવ-અમ્ભિ-જનિતં દાહં હર્ષ-હરિત-અશ્રુ-સલિલ-પ્રવહૈઃ પ્રશમં નયામિ ।

### શબ્દાર્થ

દૃષ્ટ્વા ( ઘાં દૃશ )=એઇને.

તવ ( મૂં યુષ્મદ્ )=તારા.

આસ્ય=મુખ્ય.

કમલ=કમળ.

આસ્યકમલં=મુખ્ય-કમળને.

કમલા=લક્ષ્મી.

નિશાન્ત=મંદિર.

કમલાનિશાન્તં=લક્ષ્મીના મંદિરરૂપ.

જ્ઞાન્તં ( મૂં જ્ઞાન્તં ) = નિર્વિકાર, રામ-દેવથી રક્ષિત.

દશોઃ ( મૂં દશ ) = નેત્રોના.

અમૃતં ( મૂં અમૃત ) = અમૃતરૂપ.

આત્મન્ = આત્મા.

ગત ( ઘાં ગમ્ ) = ગયેલ.

આત્મગતં = આત્માને વિષે ગયેલ, સ્વવિષયી.

મહત્ = મોટા.

ઋષિ = યોગી, મુનિ.

મહર્ષે ! = હે મહાયોગી !

હર્ષ = હર્ષ, આનન્દ.

ઈરિત ( ઘાં ઈર ) = પ્રેરાયેલ.

અમ્નુ = આંસુ.

સલિલ = જળ, પાણી.

પ્રવહ = પ્રવાહ, વહેવું તે.

હર્ષેરિતામુસલિલપ્રવાહૈઃ = હર્ષથી પ્રેરિત અશ્રુના જળના પ્રવાહોથી.

કવા = ક્યારે.

અહં ( મૂં અહમ્ ) = હું.

વાહં ( મૂં વાહ ) = સંતાપને, તાપને.

મવ = સંસાર.

અગ્નિ = અગ્નિ, આગ.

જનિત ( ઘાં જન્ ) = ઉત્પન્ન કરાયેલ.

મવાગ્નિજનિતં = સંસારરૂપ અગ્નિથી ઉત્પન્ન કરાયેલ.

પ્રશમં ( મૂં પ્રશમ ) = શાન્તિને, નાશને.

નયામિ ( ઘાં ની ) = લઇ જાઉં છું.

### પદાર્થ

“ હે મહાયોગી ! ( સમગ્ર ) લક્ષ્મીના મંદિરરૂપ, નિર્વિકાર, ( દર્શન કરનારાના ) નેત્રોને અમૃતરૂપ તથા સ્વવિષયક ( આત્મ-રમણના સ્વરૂપવાળા ) એવા તારા મુખ-કમલને જોઈને, હું ક્યારે હર્ષથી પ્રેરિત અશ્રુના જળના પ્રવાહોથી સંસારરૂપ અગ્નિથી ઉત્પન્ન કરાયેલા તાપને શાન્ત કરીશ ? ” — ૧૮

### સ્પષ્ટીકરણ

આ પદ્ય ‘કાંચી-યમકથી શોભી રહ્યું છે, કેમકે એના પાદાન્ત અક્ષરોથી અન્ય પાદનો પ્રારંભ થાય છે. આ યમક સાથે થોડે અંશે હરીદ્વાર્માં ઉતરી શકે એવું નિમ્ન-લિખિત પદ્ય છે કે જેના યમકને ‘સંદંશ’ તરીકે ઓળખાવવામાં આવે છે:—

૧ આ શબ્દાર્થકાર ‘લાટાતુપ્રાસ’ના નામથી પાણી ઓળખાય છે એમ કલિકાલસર્વજ્ઞ શ્રી હેમચન્દ્રસંવિકૃત કાંચાનુશાસનની સ્વોપદ ટીકા ( પૃ. ૨૦૮ ) જોતાં જણાય છે, કેમકે ત્યાં એના દૃષ્ટાન્ત તરીકે નિમ્ન-લિખિત પદ્ય આપવામાં આવ્યું છે:—

“ વસ્ત્રાયન્તે નર્મનાં સિતકુસુમધરાઃ શકલકાશકાશાઃ

કાશામા માન્તિ તાસાં નવપુલિનગતાઃ સ્ત્રીનર્વીહંસહંસાઃ ।

હંસામામ્બોવસુકસ્કુરવમલવપુર્મેવિનીચન્દ્રચન્દ્ર-

અન્દ્રાક્ષઃ શારવસ્તે જયકુટુપનતો વિદ્વિષાં કાલકાલઃ ” ॥

આવાં પ્રાકૃત ઉલ્લેખોના અભિધાનોને શ્રીધનેશ્વર મુનીશ્વરે રચેલ મુરસુદરી-અરિયં ( પરિ. ૯, મ્ત્રો. ૨૦૩-૨૦૬; પં. ૧૦, મ્ત્રો. ૩-૫ તથા ૫૦ ૧૧, મ્ત્રો. ૧૭૧-૧૭૬ ) એવા અભામણુ છે.

પ્રાપ્ય મીમમસૌ જન્યં, સૌજન્યં વધવાનતે ।

વિધ્યન્મુમોચ ન રિપુ-નરિ પૂગાન્તકઃ શરૈઃ ॥ ૧૩ ॥

—શિશુપાલ સ. ૧૬

આવાં વિશેષ ઉદાહરણો માટે જુઓ ૨૫૭ મા પૃષ્ઠમાં નિર્દિષ્ટ ભૂમિકા (પૃ. ૧૧-૧૨) તેમજ 'શ્રીભક્તામરસ્તોત્ર'ની પાઠપૂર્તિરૂપ કાવ્યસંગ્રહ'ના દ્વિતીય વિભાગગત ક-પરિશિષ્ટ.

—૧૭—

પચ્ચાશદશ્ચિતચતુઃશતચાપમાનં

હેમ્નઃ સૃજન્તમભિરામરુચાપમાનમ્ ।

વિશ્વાધિપદ્મપરિશોષણધર્મરર્દિમ

વિશ્વાધિપં શરણમેષ જનો ગતસ્ત્વામ્ ॥ ૧૯ ॥

ટિ. — ૧ ધર્મ — સૂર્યમ્ ॥ ૧૯ ॥

અન્વયઃ

एषः जनः पञ्चाशत्-अश्वित-चतुर-शत-चाप-मानं अभिराम-रुचा हेमनः अपमानं सृजन्तं विश्व-आधि-पद्म-परिशोषण-धर्म-रर्दिम विश्व-अधिपं त्वां शरणं गतः ।

શિબદાર્થ

પચ્ચાશત=પચાસ.

અશ્વિત (વાં અઙ્) = પ્રાપ્ત થયેલ.

ચતુર=ચાર.

શત=સો.

ચાપ=ધનુષ્ય.

માન=પ્રમાણ.

પચ્ચાશદશ્ચિતચતુઃશતચાપમાનં=૪૫૦ ધનુષ્યના

પ્રમાણવાળા.

હેમ્નઃ (મૂં હેમન્) = સોનાના.

સૃજન્તં (મૂં સૃજત્) = ઉત્પન્ન કરતા.

અભિરામ=મનોહર.

રુચ્=ધૃતિ, પ્રભા, તેજ.

અભિરામરુચા=મનોહર પ્રભા વડે.

અપમાનં (મૂં અપમાન) = અવગણનાને,

તિસ્કારને.

વિશ્વ=સમસ્ત.

આધિ=માનસિક પીડા.

પદ્મ=કાદવ.

પરિશોષણ=સૂકાવી નાંખવું તે.

ધર્મરર્દિમ=સૂર્ય.

વિશ્વાધિપદ્મપરિશોષણધર્મરર્દિમ=સમગ્ર માનસિક

પીડારૂપ કાદવને સૂકાવી નાંખવામાં સૂર્ય.

વિશ્વ=વિશ્વ, બ્રહ્માણ્ડ, જગત્.

અધિપ=સ્વામી, નાથ.

વિશ્વાધિપં=વિશ્વના સ્વામી.

શરણં (મૂં શરણ) = શરણે, આશ્રયે.

एषः (મૂં एतद्) = આ.

जनः (મૂં जन) = માનવ.

गतः (મૂં गत) = ગયેલો.

त्वां (મૂં युष्मद्) = તને.



પદ્યાર્થ

“૪૫૦ ધનુષ્યના માપ ( જેટલા લેખા દેહ )વાળા, ( શરીરની ) મનોહર પ્રજા વડે સુવર્ણનો તિરસ્કાર કરનારા ( અર્થાત્ સુવર્ણ કરતાં પણ સુન્દર દ્યુતિવાળા ), સમગ્ર માનસિક પીડારૂપ કાઢવને સુકાવી નાંખવામાં સુવ ( સમાન ) તેમજ વિશ્વના સ્વામી એવા તારે શરણે આ જન ( શ્રીજિનપ્રભસૂરિ ) આવ્યો છે. ”—૧૯

—101—

સ્તોત્રે તવાત્ર યમકૈર્યમકૈરવેન્દો !

પુણ્યં યદાર્જિ સુરસે સુરસેવ્ય ! હૃદ્યે ।

તેનૈધિ મે કૃતમવાન્ત ! મવાન્તરેપિ

સ્વામી ત્વમેવ શમિતાશમિતાન્તરારે ! ॥ ૨૦ ॥

ટિ૦—૧ જમ(મિ)તયા શમિતાઃ આજવંતીતા ( અમાવં નીતા ) અન્તરારયો યેન સ તથા ।

અન્વયઃ

( હે ) યમ-કૈરવ-હન્દો ! સુર-સેવ્ય ! કૃત-મવ-અન્ત ! શમિત્-તા-શમિત-આન્તર-અરે ! યમકૈઃ સુ-રસં અત્ર તવ હૃદ્યે સ્તોત્રે યત્ પુણ્યં આર્જિ તેન મે મવ-અન્તરે અપિ ત્વં એવ સ્વામી ણધિ ।

૨૧૫૬૧૬

સ્તોત્રે ( મૂ૦ સ્તોત્ર )=સ્તોત્ર, સ્તુતિ.

તવ ( મૂ૦ યુષ્મદ્ )=તારા.

અત્ર=આ.

યમકૈઃ ( મૂ૦ યમક )=યમકેા વડે.

યમ=મહાશત.

કૈરવ=ચન્દ્રમુખી કમળ.

હન્દુ=ચન્દ્ર.

યમકૈરવેન્દો ! =હે મહાશતરૂપ કમળ પ્રતિ ચન્દ્ર !

પુણ્યં ( મૂ૦ પુણ્ય )=પુણ્ય, શુભ કર્મ.

યદ્ ( મૂ૦ યદ્ )=જે.

આર્જિ ( વા૦ અર્જ )=પ્રાપ્ત થયું.

સુરસે ( મૂ૦ સુરસ )=સુન્દર રસવાળા.

સુર=દેવ,

સેવ્ય=સેવા કરવા લાયક.

સુરસેવ્ય ! =હે સુરસે સેવા કરવા યોગ્ય !

તેન ( મૂ૦ તદ્ )=તેથી.

ણધિ ( વા૦ અમ્ )=આ.

મે ( મૂ૦ અસ્મદ્ )=મારા.

કૃત( વા૦ કૃ )=કરેલ.

મવ=સંસાર.

અન્ત=નાશ.

કૃતમવાન્ત ! =કર્થો છે સંસારનો નાશ જેણે એવા !

મવાન્તરે ( મૂ૦ મવાન્તર )=અન્ય ભવમાં.

અપિ=પણ.

સ્વામી ( મૂ૦ સ્વામિન્ )=નાથ, ધણી.

ત્વં ( મૂ૦ યુષ્મદ્ )=તું.

એવ=જે,

શમિન્=શમથી યુક્ત.

તા=લક્ષ્મી.

શમિતા=શાન્તિ.

શમિત ( પાઠ શબ્દ )=શાન્ત કરેલ, નાશ કરેલ.

આન્તર=આન્તરિક.

અરિ=દુશ્મન.

શમિતાશમિતાન્તરારે =શમથી યુક્ત (બંને)ની

લક્ષ્મી (શાન્તિ) વડે શાંત કર્યા છે આન્તરિક શત્રુઓને જેણે એવા !

### પદાથ

“હે (પાંચ) મહાનતરૂપ કૈરવને ( વિકસિત કરવામાં ) ચન્દ્ર ( સમાન ) ! હે સુરને ( પશુ ) સેવવા યોગ્ય ! જેણે સંસારનો નાશ કર્યો છે એવા હે ( નાથ ) ! શમતા વડે જેણે ( કામાદિ છ ) આન્તરિક શત્રુઓને શાન્ત કર્યા છે એવા હે ( દેવાધિદેવ ) ! યમકથી સુરસ એવું આ તારું સ્તોત્ર રચવાથી જે પુણ્ય મેં ઉપાર્જન કર્યું, તે ( ના પ્રભાવ )થી ભવાન્તરમાં પશુ પુંજ મારો નાથ થજે ( એટલી મારી તને વિનંતિ છે ). ”—૨૦

— ૩૪ —

યં ત્રૈલોક્યપિતસ્તવ સ્તવમિમં સન્દૃઘધવાન્ મુગ્ધધી—

રપ્યાચાર્યજિનપ્રભઃ’ શ્રવણયોરાનન્દનિસ્યન્દિનમ્ ।

મક્તિવ્યક્તિતરઙ્ગગદ્ગિમનસાં પુંસામમું સાદરં

પાપઃ પાપઠતાં પ્રયાતિ વિલયં સંસારનામા રિપુઃ ॥ ૨૧ ॥

### અન્વયઃ

(હે) ત્રૈલોક્ય પિતઃ ! યં હમં શ્રવણયોઃ આનન્દ-નિસ્યન્દિનં તવ સ્તવં મુગ્ધ-ધીઃ અપિ આચાર્ય-જિનપ્રભઃ સન્દૃઘધવાન્, અમું સહ-આદરં પાપઠતાં મક્તિ-વ્યાક્તિ-તરઙ્ગ-રદ્ગિન્-મનસાં પુંસાં સંસાર-નામા પાપઃ રિપુઃ વિલયં પ્રયાતિ ।

### શબ્દાર્થ

યં ( મૂં યદ્ )=જેને.

ત્રૈલોક્ય=ત્રણ લોકોનો સમૂહ.

પિતૃ=પિતા, જનક.

ત્રૈલોક્યપિતઃ ! =હે ત્રણ લોકના જનક !

તવ ( મૂં યુગ્મક )=તારા.

સ્તવ ( મૂં સ્તવ )=સ્તોત્રને.

હમં ( મૂં હમ્ )=આ.

સન્દૃઘધવાન્ ( મૂં સન્દૃઘધવ )=શુદ્ધ, રમ્યું.

મુગ્ધ=મનહ.

ધી=મતિ.

મુગ્ધધીઃ=મનહ છે મતિ જેની એવા.

અપિ=પણ.

આચાર્ય=આચાર્ય, પંચપરમેષ્ઠી પૈકી ત્રીજા.

જિનપ્રભઃ=જિનપ્રભ, સ્તોત્રના કર્તા.

આચાર્યજિનપ્રભઃ =જિનપ્રભસૂરિ.

શ્રવણયોઃ ( મૂં શ્રવણ )=કણોને, કાનોને.

આનન્દ=આનન્દ, હર્ષ.

નિસ્વન્નિન્=મવાહવાળી.

આનન્દનિસ્વન્નિન્=આનન્દના મવાહવાળા.

ભક્તિ=ભક્તિ, સેવા.

વ્યક્તિ=પ્રકાશ, ખુલ્લું કરવું તે.

તરંગ=તરંગ, મોજી.

રક્તિન્=રંગાયેલ.

મનસ્=મન, ચિત્ત.

મક્તિવ્યક્તિતરંગરક્તિમનસાં=ભક્તિના પ્રકાશરૂપ

તરંગથી રંગાયેલું છે ચિત્ત જેમનું એવા.

પુંસાં ( મૂં પુંસ )=પુરુષોના.

અમ્બું ( મૂં અમ્બ )=એ.

સહ=સહિત.

આવર=માન, સન્માન.

સાવરં=સન્માન પૂર્વક.

પાપ: ( મૂં પાપ )=પાપી.

પાપઠતાં ( મૂં પાપઠત )=વારંવાર પઠન કરનારાના.

પ્રયાતિ ( ઘાં યા )=પામે છે.

વિલયં ( મૂં વિલય )=નાશ.

સંસાર=સંસાર.

નામન્=નામ.

સંસારનામા=સંસાર છે નામ જેનું એવા.

રિપુ: ( મૂં રિપુ )=શત્રુ.

### પદાર્થ

“હે (સ્વર્ગ, મર્ત્ય અને પાતાલરૂપ) ત્રણ લોકના નાથ ! કાનેને આનન્દના રસથી તરંગીલ કરનારું એવું જે આ સ્તોત્ર મન્દમતિ (હોધ કરીને) પણ ( મેં શ્રી ) જિનપ્રભાસૂરિએ રચ્યું, તેનું સન્માનપૂર્વક વારંવાર પઠન કરનારા એવા તથા ભક્તિને વ્યક્ત કરવા રૂપ તરંગોથી રંગિત ચિત્તવાળા પુરુષોનો સંસાર નામનો શત્રુ નાશ પામે છે.”—૨૧



## ३-परिशिष्टनां पाठांतरे.

| पृष्ठ | पंक्ति | पाठ                                | पाठांतर   |
|-------|--------|------------------------------------|---|
| २१५   | ११     | ०                                  | श्रीमत्तीर्थपतीन् सर्वा-ननर्वाचीनचिन्मयान् ।<br>अद्वैतसंविदे बन्धे, सानन्देन स्वचेतसा ॥ १ ॥ --अनु०<br>अधिकृत्य ग्लेषमहं, प्रकृति-प्रत्यय विभक्ति-वचनाद्यम् ।<br>एकामपि हि चतुर्धा, विवृणोमि स्तुतिमिमां स्वकुताम् १<br>सा चेत्यम् |
| "     | १२     | ०शयरूपया                           | ०शयसमुद्भिरूपया   |
| "     | "      | चतुर्वर्णश्री०                     | चतुर्विधस्य श्री०   |
| "     | "      | तीर्थराजः                          | श्रीतीर्थराजः   |
| "     | १४     | किम्भूतः स इत्याह-पद्०             | किंविशिष्ट इत्याह-पद्० पदौ एव पद्मे तयोः संवायां<br>हेवाकिनो देवा सुरनरेणा यस्य सः, पद्०  |
| "     | "      | एव पद्मकमलानि                      | [ पद् ] कमकमलानि  |
| "     | १६     | खचरप्रभवोऽपि                       | खचरनरप्रभवोऽपि  |
| "     | १७     | किम्भूतः ? गम्भीर्यादि०            | किंविशिष्टः ' ' गम्भीरगीः ' गम्भीरमहार्थतादि०   |
| "     | १८     | गीर्धस्य                           | गीः-देशनावाप् यस्य  |
| "     | १९     | वरेण्यः                            | वरेण्यः-शोभनतमः   |
| "     | २०     | अत एव उक्तमने०                     | उक्तं चाने०   |
| "     | २२     | तृन्                               | तृन् प्रत्ययः   |
| "     | "      | ०मित्याह-शिवं                      | ०मित्याह-‘वृतां’ वृतात् । किं तदित्याह-शिवं   |
| "     | २३     | वः                                 | केषाम् ? वः   |
| "     | २४     | ०पदत्वात् पञ्चमी शिवि<br>च सिद्धम् | ०पदित्वात् पञ्चम्यास्तावि शिवि च प्रत्यये क्ते ( ? )<br>इति सिद्धम्   |
| "     | २५     | वेति ॥ एषा मूल०क्षयोक्ता           | वेति प्रथमस्तुत्यर्थः ॥ १ ॥ इयं च मूलनायकत्वाद्यपे-<br>क्षया विवक्षया प्राधान्यादेकं काञ्चित् तीर्थकरमभि-<br>कृत्य प्रथमं भणनीया ।  |
| २१६   | २४     | ( पूर्वमेव पद्यम् )                | द्वितीयवारमप्येषा वक्तव्या । तत्र चेत्यमर्थः प्रथ-<br>नीयः । तथाहि—   |
| "     | २६     | प्रथमान्तश्च                       | प्रथमाबहुवचनान्तश्च   |
| "     | २७     | किंविशिष्टास्ते ?                  | किंविशिष्टास्त इत्याह   |
| "     | २८     | तथा गम्भीरा गीर्धेषां<br>ते तथा    | तथा गम्भीरगीस्तारतारः गम्भीरा गीर्धेषां ते गम्भीर-<br>गिरः तथा  |

| पृष्ठ | पङ्क्ति | पाठ  | पाठा-न्तर   |
|-------|---------|--|---|
| २१६   | ३०      | मनोज्ञा  | अतिमनोज्ञा  |
| "     | ३१      | कर्मधारयः  | कर्मधारये गम्भीर०   |
| "     | ३१-३२   | गुणसङ्ग्रहाद्गीततो गम्भीर-<br>गिरा तारतरा गम्भीर०। तथा | गुणसङ्ग्रहोद्गीतवो (?) गम्भीरगिरा विश्वत्रयस्युद्गीणीय<br>त्वात् तारतरा-मनोज्ञतमाः । तथा  |
| "     | ३२      | प्रभा-भास्वद्०   | प्रभा-प्रकृष्टा या भास्वद्०   |
| "     | ३३      | ( विगत० )  | विगत०   |
| "     | "       | स्तेषां पत्र । तथा चोक्तम्-                            | स्तेषां हि समुखयेनाभिधानात् पत्रवर्णता समीची-<br>नतामञ्जति । यद्वचे—  |
| "     | ३४      | स्वर्ण० " । इह   | स्वर्णपद्मरागाज्जनप्रमः ॥<br>प्रभो । तवाङ्गैतशुचिः कायः कमिव नाक्षिपेत " ॥<br>इति विमलत्वं च पत्रस्वपि वर्णेष्वस्त्येवेति । वृत्तां<br>शिवं वः-युष्माकं शिवं पूर्वोक्तशब्दार्थं वृत्तु, प्रयच्छन्तु<br>इत्यर्थः ॥ इह च  |
| "     | "       | उभयपदत्वात् पत्रभ्यां<br>अन्तां द्वित्वे सिद्धम् ॥२॥   | धातोरुभयपदित्वात् पत्रभ्या अवा (?) मिद्वते ह्रस्वः<br>शित्तीति दाप्रकृतेर्द्वित्वे ह्रस्व इति पूर्वस्व ह्रस्वत्वे<br>कृते पञ्चात् इत्यकारलोपे अन्तो नां लुक् इति नकार-<br>लोपे संहितायां च सत्यां ददतामिति सिद्धम् । इत्यत्र<br>धात्वन्तरवचनान्तराभ्यां प्रकृति-वचनयोः श्लेषः ।<br>इति चतुर्थस्तुतावपि । इति द्वितीयाः स्तुत्यर्थः ॥ २ ॥<br>अथैषेव श्रुतज्ञाननिदानभूतां श्रीतीर्थनाथगिरमुद्दिश्य<br>तृतीयवारमपि भणनीया । तत्रैवमर्थः कथ्यते । तद्यथा— |
| २१७   | १७      | ( श्रुतज्ञान० )  | नाथस्य । कथम्भूतस्य ? ' पद० ' पादार०  |
| "     | १८      | नाथस्य-पादार०  | ०पेक्षं सर्वतीर्थकृतां समान०  |
| "     | २०      | ०पेक्षं समान०  | गीश्व स गम्भीरगीः विशेष्य०  |
| "     | २१      | गीश्वेति विशेष्य०                                      | च गिरः प्राक् त्रिपदी०  |
| "     | २२      | च त्रिपदी०   | समस्तत्रिभुवनोद्भवविद्वरवर्तियथास्थितधर्मास्तिकाया-<br>द्विषद्ब्रह्मप्रभृतिभावस्वरूपप्ररूपणाद्भूतप्रभुत्वयुक्त-<br>त्वाद् द्वादशाङ्गीरूपप्रवचनप्रपञ्चनचार्तुर्व्यवर्थात् ।<br>कीदृशीत्याह--'तारतरा' औदात्यगुण०  |
| "     | "       | समस्तत्रिभुवनपरत्वात्                                  | तारा-अत्युच्चैर्ध्वनिरूपा यद्वा धर्मदेशनासमयसमाया-<br>तसमग्रजगज्जन्तुसन्तानभाषासु स्वभाषा०  |
| "     | २३      | तारतरा उदात्तगुण०                                      | ह्रस्वसंशयच्छेदात्  |
| "     | "       | तारतरा । यद्वा स्वस्वभाषा०                             | ह्रस्वस्यास्पृष्टविद्यमानसंशयशतयुगपिगिरासलालसत्वाच्च  |
| "     | २४      | ह्रस्वसंशयच्छेदात्                                     |   |

| पृष्ठ | पङ्क्ति | पाठ   | पाठान्तर  |
|-------|---------|---|---|
| २१७   | २६      | ०रूपा, अथवा अद्भुतप्रभाव-<br>त्वात् मनोज्ञ० | रूपा । तस्यास्तु प्राग व्यावर्णितगुणयुक्तत्वाद् युक्तमे-<br>वेकं विशेषणम् । अथवा भुवनत्रयाद्भुतसमस्तप्रभावजन-<br>मित्वा (?) मनोज्ञ० ।   |
| "     | "       | शुभ्रा ।                                    | शुभ्रा, तस्यास्तद्वर्णत्वेन प्रतीतत्वात् ।  |
| "     | २७      | विचार्या ॥ ३ ॥                              | विचार्या, शेषं प्राग्वत् । इति तृतीयः स्तुत्यर्थः ॥ ३ ॥   |
| २१८   | ७       | वेद्यावृत्त्यसुरस्तुति                      | अथ इयमेव वेद्यावृत्त्यकरसुरानाश्रित्य चतुर्थवारमप्यु-<br>द्धार्या । तत्र च व्याख्यानाविधिरयम् । तथाहि—  |
| "     | १०      | श्रीतीर्थनाथस्य                             | श्रीतीर्थराज -- श्रीतीर्थनाथस्य   |
| "     | "       | ०किन्नरेशाश्च                               | किन्नरेशाश्च-चैमानिकाद्यधीश्वरास्ते   |
| "     | १४      | चेत्यलं विस्तरेण । तथा                      | चेति कृतं विस्तरेण । प्रकृतमुच्यते ।  |
| "     | "       | गम्भीर०                                     | किंविशिष्टाः ? 'गम्भीर०' गम्भीर०  |
| "     | १५      | स्वरं                                       | स्वरं चाज्ञेति  |
| "     | "       | शासनम्                                      | शासनत्वं तेषां ख्यापयति ।   |
| "     | १६      | अनिष्टा                                     | अप्रशत्वादनष्टाः प्रकृष्टाश्च   |
| "     | १७      | दानं दायक लवने                              | दातं 'दाप्र लवने'   |
| "     | १८      | ततः कं दाति० श्रुत्य० ।<br>इह ।             | कृत्रि कं दातं-लवनं समूलाच्छेदनं यंभ्यः ते अवरेण्य० ।<br>अत्र प्रकृतिप्रत्ययादिश्लेषः । ततो गम्भीरगिरश्च ते<br>तारतराश्च गम्भीरगीस्तारतराः । ते च तेऽवरेण्यप्रभा-<br>वदाला इति पदत्रयस्य कर्मधारयः । शेषं योजितमेव । इह<br>श्रीसामतिलकसुरिः स्तुतिमित्यकामपि समारचिताम् ।<br>विवृणाति स्म चतुर्धा श्लेषवशात् स्वपरहितकृतये ॥१॥<br>इत्येकरूपस्तुतिचतुष्टयवृत्ति समर्थतेति भद्रम् |
| "     | २२      | इति श्रीसाम०                                |   |



## સ્તુતિ—ચતુર્વિંશતિકા અને ચતુર્વિંશતિકા સંબંધી અભિપ્રાય.

સ્તુતિચતુર્વિંશતિકા પ્રકાશક ઉપર પ્રભાણેજ (પ્રકાશક શ્રીમતી આગમોદય સમિતિ, સંયોજક પ્રો. હીરાલાલ રસિકદાસ કાપડિયા એમ એ)

આના બે અન્યો છે. એક સ્તુતિ શ્રી. શેાભન મુનિકૃત અને બીજી શ્રી. બાપ્પભટ્ટસુરિકૃત છે. હરેક ભાગમાં છુટા શબ્દોના અર્થ, શ્લોકમાં વપરાયેલા યમક નામના અલંકારની સમજ, અને તે હરેકના રાગોનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે. અન્યમા સોળ વિદ્યારેવીઓનાં ચિત્રપટો પણ છે. શ્રી શેાભન મુનિકૃત સ્તુતિમાં તો હરેક તીર્થકરનું સક્ષિપ્ત જીવનચરિત્ર, અને હરેક શ્લોકના અર્થ ઉપરાંત તેમા આવતા શબ્દો ઉપર કેટલુંક વિવરણ પણ કર્યું છે. તત્ત્વજ્ઞાનનું વિવરણ અને સ્પષ્ટીકરણ ઉમેરી સંયોજનકર્તાએ તેની ઉપયોગિતામા વધારો કર્યો છે, અને વિશેષમા ન્યાયવિશારદ શ્રીમદ્ યશોવિજયજી ઉપાધ્યાયકૃત ઐન્દ્રસ્તુતિ પણ આવી છે. શ્રી બાપ્પભટ્ટસુરિકૃત સ્તુતિમા અ.ચાર્યવર્યનું જીવનવૃત્ત છે. જે અનેક પ્રશ્નોની ચર્ચા ઉપસ્થિત કરે તેવું છે આ બન્ને અન્યને જુજરાતી અનુવાદ સરળ ભાષામાંજ છે અને તત્ત્વજ્ઞાનનું વિવરણ પણ તેટલીજ સ્પષ્ટ અને સરલ ભાષામાંજ છે, તેથી તે બન્ને અન્યો સામાન્ય જનતાને પણ ઉપયોગમા આવે તેવા છે. ઉપર્યુક્ત ત્રણે અન્યોમાના હરેકની કીમત છ રૂપિયા છે, શ્રમ, વિવેક અને જીદ્ધિપટુતાના પ્રમાણમાં તે વાસ્તવિક છે. પરંતુ જુજરાતી અન્યો જેનો લાભ સામાન્ય વાચકો લઈ શકે તેમને સારૂ આવા સાહિત્યની સસ્તી આવૃત્તિ ન કાઢી શકાય? સામાન્ય સારા કાગળ ઉપર તે છપાવી, કાચું બાઇન્ડીન રાખવામા આવે તો તેવી આવૃત્તિ સાહિત્યપ્રચારમાં પોતાનો ફાળો ન આપે? કાર્યકર્તાઓ આ સૂચના પ્રતિ લક્ષ્ય આપશે?

સુધોષા પુ ૨, અ ૧૧, પૃ. ૬-૭ તા. ૧૫-૮-૨૮



૧ ત્રીજી અન્ય તે વાચકવર્ય શ્રી ઉમાસ્વાતિકૃત તત્ત્વાર્થાધિગમસૂત્ર સ્વોપન ભાષ્ય અને શ્રીસિદ્ધસેન-ગણિવરકૃત ટીકા (પ્રથમ વિભાગ) છે.

## ટુંકે સમયમાં બહાર પડનાર ગ્રન્થો.

- (૧) શ્રીશોભન મુનીન્દ્રકૃત સ્તુતિ-ચતુર્વિંશતિકા શ્રીજયવિજયગણિ પ્રમુખ ચાર મુનિવરોએ રચેલી ટીકા યુક્ત તેમજ ન્યાયાચાર્ય શ્રીચરોત્રવિજયગણિકૃત ઐન્દ્ર-સ્તુતિ અન્વયાંક અને અવચૂરિથી અલંકૃત; જૈન સાહિત્ય, સ્તુતિકાશો અને ટીકાકાશો સંબંધી વિસ્તૃત માહિતી પૂર્વકની પ્રસ્તાવના તેમજ ત્રિરંગી રજ સુંદર ચિત્રો સહિત. ઉચ્ચ કોટિના કાગળ અને મનોહર છપાઇ હોવા છતાં મૂલ્ય રૂા. ૮-૦-૦
- (૨) શ્રીભક્તામર-સ્તોત્ર, શ્રીકલ્યાણમંદિર-સ્તોત્ર અને શ્રીનમિલ્લિ-સ્તોત્ર, તેમજ પૂર્વાધ્ય-યોગે રચેલી ટીકાઓ, ભક્તિખર-સ્તોત્ર, શકસ્તવ વગેરે; પ્રો. ચક્રોથીકૃત આસુખથી અલંકૃત, સચિત્ર
- (૩) કવીન્દ્ર શ્રીધનપાલકૃત ઋષભ-પંચાશિકા, શ્રીવીર-સ્તુતિ વગેરે, પૂર્વ મુનિવર્યકૃત વૃત્તિઓ તેમજ પ્રો હીરાલાલકૃત શબ્દાર્થ, પદ્યાર્થ અને સ્પષ્ટીકરણ તથા શ્રીજિનપાતકૃત વિશેષાલકારથી મહિત શ્રીઋષભસ્તુતિ સહિત, સચિત્ર.
- (૪) લોખંડીઆદિ ભંડારની પ્રતિઓનું સૂચીપત્ર.
- (૫) શ્રીભાવપ્રભસૂરિકૃત જૈનધર્મવરસ્તોત્ર ( કલ્યાણમંદિરના ચતુર્થ ચરણની પૂર્તિરૂપ ) સ્વોપસ ટીકા સમેત.
- (૬) લોકપ્રકાશનું ગુજરાતી ભાષાંતર ભા. ૧-૨.
- (૭) શ્રીમહાવીર ચરિત્ર.
- (૮) શ્રીજિનસૂરિ મુનિરાજકૃત પ્રિય'કરનૃપકથા અને શ્રીભદ્રપ્રાહુસ્વામિકૃત ઉપસર્ગહર-સ્તોત્ર દ્વિજ શ્રીપાર્શ્વદેવગણિકૃત વૃત્તિ સહિત.





